



# Registre criminel du Châtelet

Texte établi par Henri Duplès-Agier

Paris, Lahure, 1864

**Transcription électronique :** Base de français médiéval, <http://txm.bfm-corpus.org>

**Sous la responsabilité de :** Celine Guillot-Barbance, Alexei Lavrentiev et Serge Heiden [bfm\[at\]ens-lyon.fr](mailto:bfm[at]ens-lyon.fr)

**Identifiant du texte :** regcrim2

**Comment citer ce texte :** *Registre criminel du Châtelet*, édité par Henri Duplès-Agier, Paris, Lahure, 1864. Publié en ligne par l'ENS de Lyon dans la Base de français médiéval, dernière révision le 1-8-2013, <http://catalog.bfm-corpus.org/regcrim2>

**Licence :**



Texte et suppléments numériques



[1]

### **JEHANNIN LE FOURNIER. TOUCHANT LES POISONS.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatre vins et dix, le mercredi XXII<sup>e</sup> jour de novembre, par devant mons. le prevost, presens honorables hommes et saiges maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en son parlement ; Jehan Turquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Jehan de Tuillieres, Robert de Pacy et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet, en jugement sur les quarreaux, Jehannin Le Fournier, prisonnier illec, et nagueires admené des prisons de Tours oudit Chastellet, par commission dudit mons. le prevost, pour ce que, lui estant prisonnier [2] audit lieu de Tours, il avoit congneu et confessé, si comme l'en disoit, avoir jetté poisons en plusieurs puis. Auquel, après ce qu'il ot fait serement aus sains Euvangiles de dire verité de ce que dit est, et que certaine confession par lui autrefois faite audit lieu de Tours lui ot esté leue mot après autre, et de laquele la teneur s'ensuit : LE vendredi I<sup>e</sup> jour de septembre l'an mil CCC quatre vins et dix, Jehannin Le Fournier, nez du pays de environ Digeon en Bourgoingne, aagé de XXVII<sup>e</sup> ans ou environ, si comme il dit, fu atteint des prisons de mons. le duc à Tours, où il avoit esté mis le mercredi precedent, et fut amené en jugement en plain auditoire du chastel de mondit seigneur où l'en a acoustumé de tenir ses droiz, et illec fut, par le procureur de mondit seigneur le duc, devant Jehan Johanninet, lieutenant general de mons. le seneschal de Touraine, en la presence de Robert Le Chat, Jehan de Malicorne, Jehan Innocent, Danyel de Landeboys, Jehan Hardouyn, gens de conseil illec postulans ; Pierre Blondelet, Jehannin Baillart, Perrotin Le Saintier, clers de la court ; Gilet Foutereau, prevost de Tours ; Henry Yvain, Estienne Estelet, ses sergens, et plusieurs autres ; accusé de estre de la condicion et aliance des empoisonneurs qui aloient par pays. Lequel, de sa bonne, pure, franche et liberal volenté, sans aucune contrainte, ou pourforcement de gehaine ne autre, congnut et confessa que, environ la Magdalaine derrenierement passée, du jour ne se remembre, il se partit de la ville de Chartres, où il avoit esté querant sa vie par le temps de [3] environ trois sepmaines, et s'en aloit droit à Nostre-Dame du Puy en Normandie, où il s'estoit voué ; et quant il fu au dehors de la ville, aussy comme à un quart de lieue, deux jacobins vindrent à lui et lui demanderent s'il vouloit gaignier argent, lequel leur respondi que oyl volentiers ; et leur demanda à quel mestier faire, lesquieulx lui dirent que s'il vouloit jeter parmi les puis et fontaines du pays où il aloit en chascun un noët de ce que ilz lui bailleroient, il leur feroit grant plaisir et le paieroient bien. Et lors ledit Jehannin Le Fournier leur demanda que ce estoit, et ilz lui responderent que c'estoient poisons pour faire morir aucunes gens. Et adont il leur dist qu'il le feroit volentiers, mais que il feust bien païé. Lesquieulx lui baillerent trois blans, et lui promistrent à bien lui parfaire son paiement ; et lui baillerent environ XXV ou XXX d'iceulx noëz, et s'en partirent d'illec et l'en envoyerent. Et d'illec se partit ledit



Jehannin Le Fournier, en s'en alant en son voyage ; et dit que en celui mesme jour il jetta et lessa en deux puis et en deux fontaines en chascun un d'iceulx noëz, et que, après ce, en celui jour mesmes, il jetta et lessa, que il faisoit mal, et que, pour ce, il jetta et lessa tout le demourant d'iceulx noëz en un buisson, ne scet quelle part, et que oncque puis il n'en vit, ne sceut, ne oy parler en aucune maniere. Requis se il scet pourquoy, ne à quelle induction, requeste ou pourchaz, iceulx jacobins lui baillerent iceulx poisons, dit que non. Requis s'ilz en baillerent à autres que à lui, dit que oyl, à plus de douze, dont il ne congnoist nul, que un qui a nom Gilet, et estoit vestu de pers royé de blanc, aagé de environ XXXIJ ans, et a mal ès jambes, et est assez hault homme, et a la chiere [4] longue et brune, et est querant pain ; ne autrement nommer ne diviser ne le sauroit, selon ce que il dit. Et, sur ce juré et diligenment examiné, dit que plus n'en scet. De laquele confession il fu jugié par ledit lieutenant, et par lui fu desclairé, selon l'advis des dessus nommez et plusieurs autres illec assistens, que par sa confession il avoit desservi peine mortele. CONGNEUT, confessa et afferma par serement et pour verité, que autrefois, audit lieu de Tours, il avoit faite ladite confession par la fourme et maniere que escripte est cy-dessus ; mais, en soy corrigan d'icelle confession, et en diminuant icelle, dit et affirme ce qui ensuit, c'est assavoir : qu'il est nez d'environ la ville de Digon en Bourgoigne, aagé de XXVIIJ ans ou environ, et que environ la Magdalaine derrenierement passée, autrement du jour ne se recorde, il se parti de la ville de Chartres, en laquele il avoit esté querir sa vie le temps de trois sepmaines ou environ, pour aler en voyage et pelerinaige à Nostre-Dame du Puy en Anjou, auquel lieu il s'estoit voué par devocion, et que quant il fu au dehors d'icelle ville, ainsy comme à un quart de lieue, il encontra deux hommes en estat de jacobins estans à cheval, et lesquieulx lui demanderent se il vouloit gaignier argent ; et pour ce qu'il estoit simple homs et povres, desirrans de gaignier, dist ausdiz jacobins que volentiers il gaigneroit, et que ilz lui deissent à quel mestier faire ce seroit ; lesquieulx lui respondirent que s'il vouloit jeter parmi les puis et fontaines du país par où il yroit et passeroit un nouët de ce que ilz lui bailleroient, il leur feroit très-grant plaisir, et le paieroient bien. Lequel qui parle demanda lors à iceulx hommes en estat de jacobins quel chose s'estoit qu'il vouloient qu'il jettast esdiz puis ; auquel fu respondu par [5] iceulx jacobins que ce estoient poisons qu'ilz avoient mises esdiz nouëz, pour faire morir aucunes gens, sans lui dire les noms d'iceulx. Et lors il qui parle, par temptacion de l'ennemi, s'accorda faire la volenté d'iceulx jacobins, mais qu'il feust bien paiez ; par lesquieulx eulx disans jacobins lui fu dit qu'ilz le paieroient très-bien ; et, de fait, lui baillerent trois blans, en li promettant de le très-bien paier. Et, en ce faisant, lui baillerent VIIJ nouëz aussy gros comme une noiz avellaine, enveloppez en menus drapelez blans, esquieulx iceulx jacobins disoient estre lesdittes poisons. En la compaignie desquelz il qui parle fu environ IIJ jours, beut et menga avecques eulx, et fu bien aise. Et en soy alant avec iceulx jacobins, et passant par aucuns villaiges, jetta en deux puis et deux fontaines en chascun un desdiz nouëz, et tout en un jour. Et celui jour mesmes, lui veant qu'il avoit fait et faisoit mal de mettre lesdittes poisons en iceulx puis et



fontaines, print quatre d'iceulx huit nouéz, lesquieulx il jetta en un buisson auprès d'un villaige dont il ne scet le nom, et ouquel lieu il, en la compagnie d'iceulx jacobins, avoit disné et souppé. Ouquel jour il departi de la compagnie d'iceulx jacobins, et ala en pelerinaige audit lieu du Puy Nostre-Dame en Anjou, où il s'estoit voué, comme dit est cy-dessus, sanz ce que depuis il veist aucunement iceulx jacobins ou aucuns d'iceulx, ne que depuis il reprint icelles poisons par lui jettées oudit buisson, ou autres poisons quelconques, ne que pour lesdites poisons il ait eu argent autre que celui que dit est, ne aussi lui feust donné ou promis don ou prouffit quelconques. Et, ce fait, fu fait remettre en la prison de laquelle il s'estoit partiz. APRÈS lesqueles choses ainsy faites, fu par ledit mons. le prevost demandé ausdiz conseilliers presens leur advis et oppinions comme l'en avoit à proceder contre icelli prisonnier. Tous lesquieulx, veues les confessions cy-dessus [6] escriptes, faittes par icelli prisonnier, les perseveracions et continuacions par lui faites, le cas qui est très-mauvais et regardé crime de leze-magesté, le bien et utilité de la chose publique, et encores l'universel monde et humaines créatures, les samblables jugemens qui par le grant conseil du roy ont esté donnez contre aucuns justiciez à Paris pour cas samblable, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecutez comme traitres, c'est assavoir decapité, et en après pendu le corps au gibet. Veu le quel procès et confessions, et ouyes lesdites oppinions, icellui mons. le prevost condemna ledit Jehannin Le Fournier à estre decapitez comme traîtres. LEQUEL jugement fu excecuté le mardi XXVIJe jour de decembre mil trois cens quatre vins et dix. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHAN DU BOIS.**

L'AN DE GRACE mil CCC quatre vins et dix, le lundi XXVJe jour de decembre, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Jaques du Bois, advocat ou Chastellet ; Miles de Rouvroy, Robert de Pacy, examineurs ; le procureur du roy nostre sire à Chartres ; fu atteint et fait venir Jehannin du Bois, prisonnier detenu ou Chastellet de Paris, par l'accusacion de Jaquette, femme Jehan du Fay, demourant en la rue de Neelle, près de l'ostel de mons. de [7] Thouraine, disant en la presence dudit prisonnier, que samedi derrenierement passé, ainsy comme heure de XIJ heures ou environ, elle estant ès halles de Paris, et marchandant des chastaignes et grosses nois, et que desdittes denrées elle ot acheté pour deux tournois, lesquieulx elle vouloit prendre en sa bourse qui pendoit à sa sainture, trouva que ledit prisonnier qui estoit auprès d'elle, et le quel dès lors elle congneut et afferme par serement que c'est celui qui l'argent que elle avoit en sa bourse vuida soubz son mantel qu'il avoit vestu, et que elle vit icellui prisonnier tenir et avoir sa main en ladite bourse, en laquele, par le fait et coulpe dudit prisonnier, elle perdi V blans, chascun de VIIJ d. pour piece, qui dedens estoient ; et que ainsy comme elle ot dit audit prisonnier, en le prenant par la poitrine, qu'il l'avoit desrobée, et que s'il ne



lui rendoit sondit argent qu'il lui avoit emblé en widant sa bourse, comme dit est, que elle trouva choit à terre, entre les piez d'iceli prisonnier, un blanc de VIIJ d. par., lequel elle recueilly, et, en ce faisant, elle osta sa main dudit prisonnier ; et, en après ce, il s'encommença à fouir en alant droit vers l'eglise Saint-Eustace, criant à haulte voix : « Prenez le larron ! » Lequel prisonnier elle qui parle suivy de son povoir, et tant que elle le attaingny au petit poncel près dudit Saint-Eustace, que icelli prisonnier elle fist prendre et admener prisonnier ou Chastellet, afin d'avoir sondit argent. ITEM, accusé en sa presence par Climence, femme Bethaut Helies, dit La Babboe, disant que, oudit samedi derrenierement passé, lui fu coppée, elle estant ou marchié où l'en vent le fruit, une sienne bourse de drap [8] velueau vert, estofée à pendans de soye et de sonnetes d'argent à l'environ, avec un gros bouton d'argent estant au bout d'icelle bourse, en laquele par dedans avoit un dé d'argent à coudre, une grosse pelle blanc et bellonc, non percé, deux clefs à deux coffres de son hostel, avec deux supplicacions, l'une en pappier, l'autre en parchemin, faisans mencion de certain argent à lui deu par feu Guillaume d'Anfrenet, tresorier des guerres ; à laquelle bourse, par dehors, aus courans d'icelle, pendoit en l'un d'iceulx courans une clef assez grant, et en l'autre deux autres petites clefs ; et ne scet, elle qui parle, se ledit prisonnier le li coppa ou non ; et fu, si comme elle est recorde, ainsy comme environ entre douze et une heure après midi. OYES lesqueles accusacions, après ce que icelli prisonnier ot esté fait jurer aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce que dit est, et de son estat, vie et gouvernement, icelli prisonnier congneut estre nez de la ville de Beauvaiz, filz d'un laboureur de vingnes demourant en icelle ville, et avoir gaignié sa vie le mieulx qu'il a peu et sceu à estre varlet bouchier. Dit avec ce, que environ la Toussains derrenierement passée, pour certains cas criminelz dont il avoit esté accusez, il, par mons. le prevost, avoit esté eslargis jusques à samedi derrenierement passé ; auquel jour, pour doubte qu'il ne encourust ès paines qui lui avoient esté enjointes au temps de son eslargissement, il estoit venuz et comparuz audit jour de samedi, et de rechief avoit esté eslargy jusques à certain jour à venir. Après lequel eslargissement, il s'en estoit alez ès halles de Paris pour acheter [9] du pain et du fruit pour son disner ; mais que oudit jour il eust veu Jaquete dessus nommée, tenue ou wuidié sa bourse, que ledit blanc de VIIJ d. parisais feust trouvez entre ses piez, qu'il s'en feust fouyz, eust crié : « Prenez le larron ! » ne aussy qu'il sceust riens de la bourse d'icelle femme Climence qui fu coppée, dist et afferme par son serement qu'il n'en scet riens, et que de ce il est pur et innocent. ET pour ce que par le geolier, clers et varlez dudit Chastellet, fu dit à mons. le prevost, et en la presence dudit prisonnier, que samedi derrenierement passé, ainsy comme entre IIJ et IIIJ heures après midi, que icelli prisonnier fu admené prisonnier ou Chastellet, et que par eulx il fu serchié pour savoir qu'il avoit sur lui, ainsy comme il est acoustumé de faire, ilz avoient trouvé ès solers dudit prisonnier IIIJ blans de huit d. pour piece, et en sa bourse ledit pelle blanc, et aussy en la manche de son jupon ledit dé d'argent, et entre les deux huis du guichet de Chastellet une bourse semblable que exprimé avoit icelle Climence par sa depposicion cy-dessus dite et escripte, et



laquele, avec lesdiz pelle et dé, furent monstrez à icelle Climence, et que elle ot affermé par serement, et en la presence dudit prisonnier, que la bourse, dé d'argent, pelle et les clefs qui pendoient à ladite bourse, estoient celi et ceulx desquieulx elle a cy-dessus parlé, demandé fu de rechief et requis par serement audit prisonnier qu'il deist de ce la verité. Lequel prisonnier congneut et confessa iceulx IIIJ blans avoir mis en ses solers paravant ce qu'il venist à sondit eslargissement, pour doubte et paour qu'il avoit que s'il estoit detenu prisonnier, qu'il n'eust trop grant souffreté d'argent, et que d'icellui par lui mis en sesdiz solers il se peust aidier à son besoing. Et aussy congneut que samedi derrenierement passé ot [10] trois sepmaines, il estant ou cimitiere des Ynnocens, à Paris, acheta d'un compaignon qu'il ne congnoist, et duquel il ne scet le nom, le dé d'argent dont mencion est faite cy-dessus, et en païa la somme de IJ s. par. ; et quant au pelle blanc, il qui parle ne scet se ce est pelle ou non ; mais il a passé un mois que un compaignon avecques lequel il buvoit lui bailla à garder. Et dist, sur ce requis, que ladite bourse de velueau vert il n'avoit oncques mès paravant le jour d'ui veue, et ne scet qui la mist ou jetta entre yceulx deux huis du guichet. Et, ce fait et ouy, fu icelli prisonnier fait traire arriere et à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesqueles choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz conseilliers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre ledit prisonnier. Tous lesquieulx, veu ce que par la confession dudit prisonnier appert que, pour cas criminel, il avoit esté eslargy audit jour de samedi derrenierement passé, les denegacions, confessions et variacions par lui faites, et aussy que desdiz quatre blans de VIIJ d. pour piece, dé d'argent et pelle dessus diz, il fu trouvé saisiz, attendu l'estat d'iceli, et la maniere et constance de sa personne, et ce que dit est dessus, delibererent et furent d'oppinion que pour savoir par sa bouche la verité desdites accusacions, il feust mis à question ; et ad ce fu condempné par ledit mons. le prevost. EN enterinant lequel jugement, icelli Jehannin du Bois, prisonnier, fu de rechief fait venir en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, et par ledit mons. le prevost interrogué et par serement qu'il deist verité des choses dessus dites contre lui accusées, ou s'il ne les disoit, qu'il seroit mis à question, et le li feroit -on dire par force. Lequel prisonnier ne vult autre chose congnoistre [11] que dit est dessus. Et, pour ce, fu fait despoillier tout nu, mis et lyé à la question par les braz, et avant ce que contre lui feust plus avant procedé, requist humblement que par ledit mons. le prevost feust commandé que l'en le desliast et meist hors d'icelle question, et il diroit verité desdites accusacions par lui, avec plusieurs autres larrecins, faites. Si fu mis hors et deslié de ladite question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux, en la presence dudit mons. le prevost et autres conseilliers dessus diz. HORS de laquele question, et sans aucune force ou contrainte, après ce que icelli Jehannin du Bois ot juré de rechief aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, congneut et afferma par serement, en soy corrigant des autres confessions par lui cy-dessus faites, que verité est que oudit samedi derrenierement passé, ainsy comme environ XIJ ou une heure après midi, et qu'il estoit ès halles



de Paris pour acheter à disner pour lui, tempté de l'ennemi, vit et apperceut icelle femme qui avoit sa bourse pendue à sa sainture au-dessus de sa robe, en laquele bourse il mist et bouta sa main, et d'icelle en apporta tout ce d'argent qu'il y trouva ; et quant il se apperceut que ladite femme lui dist qu'il lui avoit widié sa bourse, afin que dudit argent il ne feust trouvez saisiz, jetta icelli à terre et en la boe entre ses piez, et, ce fait, se mist à chemin et trehi arriere d'icelle femme, en soy cuidant en venir vers le moustier Saint-Eustace ; mais icelle femme le poursui tousjours et jusques atant qu'il fu par aucuns sergens du roy prins au poncel de ladite eglise Saint-Eustace, et admené prisonnier ès prisons dudit Chastellet, esqueles il est encores detenus prisonnier pour ladite cause. Congneut aussy que, un pou paravant ce qu'il widast la bourse d'icelle femme, lui estant esdites hales de Paris, [12] et au lieu où l'en vent les fruiz, vit et apperceut une femme, ne scet ou est record se ce fu ladite Climence, tesmoing cy-dessus examinée en sa presence, ou non, qui avoit tiré la bourse de velueau dont cy-dessus est faite mention au dehors de sa cotte hardie, et cuidant que en icelle eust de la finence, et ainsy comme icelle femme entendoit à acheter du fruit, se trehi près d'icelle, à laquele, par l'aide d'un petit coustel à trenchier pain qu'il portoit et avoit sur lui, il coppa ladite bourse, laquele par lui ainsy coppée, et qu'il se fu retrait en l'ostel d'un cordouennier demourant au-dessus de la grant porte des hales de Paris, par où l'en va au marchié au Blé, illec sercha ladite bourse, et pour ce qu'il vit que en icelle n'avoit denier ne maille, fors deux clefs et deux lettres, l'une en pappier et l'autre en parchemin, il estant oudit hostel, jetta et mist icelles clefs et lettres en une queue ou poinçon estant en hault en une des chambres dudit hostel, et laditte bourse de velueau il muça en son saing ; et en entrant entre les deux huis du guichet du Chastellet, pour doubte et paour qu'il ot d'estre serchiez quant il seroit sur les quarreaux, ainsi comme il a autrefois veu et sceu que l'en serchoit aucuns compaignons prisonniers que l'en admenoit oudit Chastellet, et afin que d'icelle il ne feust trouvez saisiz, lessa cheoir entre iceulx deux huis ladite bourse de velueau, et ledit dé d'argent bouta et muça en la manche de son jupon, et icelli pelle blanc, avec ledit dé par lui prins et trouvez en la bourse de velueau, mist en sa bourse qu'il a pendue à sa poitrine, avec son argent. Item, dit que, environ la Saint-Jehan derrenierement passée ot trois ans, ainsi comme à sept heures après midi, qu'il passoit en la grant rue Saint-Denis, assez près de Saint-Magloire, vit et aperceut un compaignon nommé Adenet de Reins, conrroieur de cuirs, et demourant à Reins, si comme il a depuis ouy dire, le quel compaignon [13] tiroit à soy un mantel sangle assez long, de drap pers, qui pendoit ainsy que par maniere d'essor à une perche sur la rue, et que quant icelli Adenet ot prins ledit mantel, il qui parle lui dist qu'il en eust sa part, ou il le encuseroit ; et tant parlerent ensamble qu'ilz se accorderent que par icelli Adenet il seroit porté vendre, et qu'il qui parle en auroit la moitié. Et alerent ensamble jusques aus Bourses, ès halles, auquel lieu il qui parle attendi iceli Adenet jusques ad ce qu'il fu retournez de vendre ledit mantel ; et lui dist illec, en buvant une chopine de vin, son nom et sa demeure, et de quel mestier il estoit ; et, en ce faisant, lui bailla onze sols pour sa part dudit mantel, et dist à lui qui parle qu'il l'avoit



venu XXI s., et non plus. Lequel Adenet il qui parle ne vit puis en aucune maniere. Congnut avec ce, il qui parle, que environ Pasques derrenierement passées ot un an, n'est record se ce fu avant ou après, ainsy comme il qui parle et Rogier du Fossé, laveur, repairant près de Saint-Gervaiz en Greve, estoient couchiez ensamble en l'ostel du Pourcelet, à la porte Saint-Denis, il fu requis par icelli Rogier de venir avec lui le landemain en un hostel qu'il disoit estre assez près de Sainte-Oportune, disant que s'il vouloit venir avec lui, qu'il le feroit riche homme, et savoit bien faire tele chose, et aussy portoit sur lui qu'il ne seroit ne n'estoit si fort huys, coffre ou serreure, qu'il ne ouvrist bien sanz rompre. à la priere et requeste duquel Rogier il qui parle ala l'andemain matin avec icelli audit lieu de Sainte-Oportune ; et quant ilz furent à l'entrée de l'uys là où ledit Rogier vouloit entrer, icelli Rogier lui dist qu'il le attendist à l'uys ; et, assez tost après, vit que icelli Rogier rapporta deux houppelandes fourrées de penne noire, [14] l'une de drap gris, assez courte, et l'autre de drap pers, assez longue. Lequel Rogier et lui se partirent ensamble dudit lieu, et porterent ladite houppelande de drap gris vendre ès halles, dont ledit Rogier bailla à lui qui parle XVII s. pour sa part. Et icelli Rogier, après ce qu'ilz orent beu ensamble, s'en ala et emporta icelle houppelande de drap pers, sans lui en faire aucune part ou porcion. Et dit, sur ce requis, que oncques icelli Rogier ne lui volt dire, monstrier ou apprendre la maniere coment il ouvroit iceulx huis et coffres sans rompre, jà soit ce que lors il le en requist plusieurs fois ; et lequel Rogier il ne vit ou conversa avec lui depuis que ce que dit est fu parti entre eulx. Congneut outre, icelli prisonnier deposant, que, neuf ou dix ans a, autrement du temps n'est record, et que par mons. de Berry furent menez plusieurs et grant quantité de gens d'armes ou pais de Languedoc, ouquel voyage il ala comme gros varlet, servant en la compagnie d'un escuier duquel il ne scet le nom, et avec lequel il se parti de la ville de Paris pour aler oudit voyage, et ainsy comme il et autres varlez d'iceulx gens d'armes estoient ès pays du Maine et de la Vaulxguyon, fu par lui et autres varlez prins, par plusieurs et diverses fois, grant quantité de draps de laine, tant escruz comme autres, et lesquelx par eulx ainsy prins, ilz portoient vendre aus villes et villaiges d'illec environ, du nombre desquieulx il n'est record, jà soit ce qu'il scet bien que d'iceulx draps ainsy [15] par lui et lesdiz varlez mal prins il a eu à sa part la somme de dix frans et plus. Et dit que de plus de larrecins qu'il ait commises il n'est record. Et, pour ce, fu fait traire à part et remis en la prison de laquelle il avoit esté attainct. ET, ce fait, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseilliers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et la maniere comment l'en avoit à proceder contre lui. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, et la maniere de ses responce, deffences, excusacions, variacions, denegacions et confessions par lui faites, avec les reiteracions de larrecins par lui commises par diverses fois et à plusieurs jours, et ce que autrefois il avoit esté poursui et accusé de cas criminel, comme dit est dessus, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très-fort larron, et que l'en ne le pavoit espargnier que de lui ne feust faite justice tele comme au cas appartient, c'est assavoir d'estre pendu. Ouyes lesqueles oppinions et veu ledit



procès, icelli mons. le prevost condempna ledit Jehannin du Bois à estre excecuté et pendu comme larron. LEQUEL jugement fu excecuté le mardi XXVIJe jour de decembre ensuivant, l'an mil trois cens quatre vins et dix. ET n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE. [16] 1391

### **GILET BAUDOUYN.**

... Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy, Arnoul de Villers, Robert de Pacy et Hutin de Ruit, examinateurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Gilet Baudouyn, prisonnier dessus nommé, auquel, par la bouche dudit mons. le prevost, fu dit que des accusacions cy-dessus escriptes il deist verité comme il avoit ou jour d'ier dit, que si feroit -il ; et que se ainsy ne le faisoit, que l'en la lui feroit dire par sa bouche et à force, et seroit mis à question. Lequel prisonnier ne volt autre chose congnoistre que fait a cy-dessus ; et, pour ce, par l'avis et oppinion desdiz presens conseillers, fu de rechief mis à question sur le petit tresteau, et ainsy comme l'en le volt mettre et estendre à ladite question sur le grant tresteau, requist instanment que hors d'icelle l'en le meist, et il diroit de toutes icelles accusacions verité. Et, pour ce, fu mis hors et deslié d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et illec, hors de toute question, et sans aucune force ou contrainte, après ce qu'il ot juré par serement dire verité desdittes accusacions, congneut et confessa que, par un ou deux ans continuelz, il a prins de nuit deux ou trois fais d'eschallas, et non plus, ès vingnes de Michel Le Moyne, demourant à Chasteillon, et iceulx eschalaz portez en ses vingnes, et les appliquez à son prouffit, sans le sceu, congé ou volenté dudit Michel Le Moyne. [17] Congneut avec ce, que puis trois mois ençà, il estant de jour en l'ostel dudit Michel Le Moyne, à Chasteillon, et ouquel il avoit et a acoustumé d'aler souvant, tant pour boire, pour ce qu'il vent vin à taverne, comme pour ce qu'il fait partie de ses vingnes, trouva unes aumoires, estans par bas en l'ostel dudit Michel Le Moyne, ouvertes, esques il, tempté de l'ennemi, print deux tasses d'argent, et icelles apporta à Paris, et les vendi sur Grant-Pont, à un changeur du nom ou de la demeure duquel il n'est record, la somme de trois frans, qu'il en ot et receipt. Congneut oultre, il qui parle, que en une saison d'iver, VJ ans a ou environ, autrement du temps n'est record, qu'il pour lors estoit demourant en la ville de Ligierville, à une lieue prez de Yevre le Chievre, avec et en la compaignie de sa mere, sceut et vit que le dessus nommé Jehan Malherbe, son serourge, qui semblablement demouroit en icelle ville de Ligierville, menoit très-mauvaise vie à sa femme, suer de lui qui parle, et qu'il la batoit moult durement et souvent, pour ce que sondit serourge souspeçonnoit sadite femme que elle ne se feist harigoter à aucuns compaignons demourans en icelle ville ; conceut en lui hayne contre sondit serourge, et ot entencion et volenté de le batre pour la cause dessus dite ; et tant que à un lundi matin, il qui parle, que sondit serourge ala au marchié en la ville de Puisiaux en Gastinois, et sachant que sondit serourge, à son retour, devoit passer par un chemin là où il a plusieurs grans noyers auprès d'illec,



pria et requist à un compaignon nommé Guillot, du pays de Saloigne, et vingneron, avec lequel il avoit plusieurs fois ouvré en ladite ville, qu'il lui volsist aidier à le batre ; et, ce fait, environ heure de vespres, lui et ledit Guillot, ayans chascun un gros baston [18] par maniere de rondins en leurs mains, s'en alerent soubz lesdiz noyers, et illec attendirent jusques environ jour faillant, que ledit son serourge, en s'en retournant dudit marchié, passa soubz lesdiz noyers ; et lors il qui parle apperceut venir sondit serourge, print icelli par le manteau, et dudit baston de rondin lui donna cinq ou six coups, et sondit compaignon Guillot samblablement le fery plusieurs coups, le abatirent à terre, et illec le laisserent. Ne scet qui de ladite place l'emporta, maiz environ VIII jours après ce que dit est advenu, il qui parle oy dire que desdites bateures sondit serourge ala de vie à trespassement. Pour doubte duquel fait, il qui parle, dès ledit temps, se absentia dudit pays, et vint demourer et gaignier sa vie ou pays de Brie, en la ville de Evry et aillieurs, par la fourme et maniere que dit a cy-dessus. Et atant fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. Et dit, sur ce requis, que de laditte bateure faite à sondit serourge, sadite suer ne sçot oncques aucune chose et n'en fu consentant. LE samedi XIIIJe jour de janvier l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Andrieu Le Preux, procureur dudit seigneur en Chastellet ; Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin, Ernoul de Villiers, Robert de Tuillieres et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet le dessus nommé prisonnier Gilet Baudouyn, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, sans aucune force ou contrainte, et par serement, [19] continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et lesqueles lui furent leues mot après autre ; et dist et afferma que elles estoient vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont, et que les fais contenus en ycelles il avoit commis. Et, en après ce, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux. CES choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost aus dessus diz presens conseillers leurs oppinions se icelli prisonnier avoit desservi pour ses demerites estre excecuté, ou qu'il estoit bon faire de lui. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, les confessions et continuacions des crimes cy-dessus escripts, par li faiz, et la reiteracion d'iceulx, avec la traïson faite en l'ostel dudit Michel Le Moine et audit son serourge, furent d'oppinion qu'il estoit larron et murdrier, et que l'en ne le povoit espargnier que comme tel il feust excecuté, c'est assavoir trayné et pendu. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, icelli prisonnier, et en sa presence, fu ad ce condempnez par ledit mons. le prevost. OUQUEL samedi XIIIJe jour dudit mois de janvier, le dessus nommé prisonnier, en enterinant ledit jugement, fu mené à son derrenier tourment à la justice, et illec, en la presence de maistre Nicolas Bertin, examineur, et Aleaume Cachemarée, cleric dudit mons. le prevost, et de plusieurs commis à fere faire ladite excecucion, après ce que ledit prisonnier ot fait son salut à Dieu, à la benoite vierge Marie et à toute la sainte Trinité de



Paradis, print sur Dieu et sur l'ame de lui, et par la mort qu'il attendoit à presentement avoir et recevoir, et que les confessions toutes cy-dessus escriptes, par lui faites, estoient vrayes en la maniere que autrefois les avoit dittes et congneues, sauf tant qu'il dist que oncques jour de sa vie il ne print en l'ostel dudit Michel Le Moine [20] les deux tasses d'argent par lui cy-dessus congneues, et en ce corrigea et diminua sadite confession. Et atant fini icelli prisonnier ses jours, et ledit jugement, contre lui donné, excecuté. AL. CACHEMARÉE.

### CHARLOT LE CONVERS.

GUILLAUME Haguenot, sergent d'armes du roy nostre sire, demourant à Paris, en la rue aus Juifs, devant le petit huys Saint-Anthoine, aagé de XXXVIIJ ans ou environ, si comme il dit, tesmoing juré en la presence de Charlot Le Convers, le samedi VIJe jour de janvier l'an mil CCCIIJxx et dix, lequel Charlot contredit ledit Guillaume, disant que il est son hayneux et mal veillant, et a envie sur lui, pour ce que il se maintient et gouverne honnestement, et qu'il est filleul du roy nostre sire, et que ledit Guillaume, puis un pou de temps ençà, lui avoit et a mandé, par le varlet dudit Charlot, que se il s'entremettoit plus de aidier ne conforter en quelque chose que ce feust Henry de Breteigne, convers, que il le courrouceroit ; oy et examiné en l'absence de partie, ledit jour, et requis sur les fais dessus diz, dit par son serement que depuis six sepmaines en ençà, à un jour dont il ne se recorde, après disner, ledit Charlot et Loys Le Convers alerent par devers il qui depose en son hostel, et lui baillerent unes lettres closes seellées du seel secret du roy nostredit seigneur, et signées de son saing manuel, par lesquelles apparroit que ledit seigneur mandoit à il qui [21] depose, ou au premier autre sergent d'armes qui sur ce seroit requis, que tantost et sans delay il excecutast par prinse de corps et explettacion de biens Heran du Port et Rose de Moustereuil, juifs, de la somme de quatre cens frans que ledit seigneur leur avoit donnez sur les biens d'iceulx juifs. à quoy il qui depose respondi ausdiz convers que ladite excecucion il ne feroit pas, se il n'avoit lettres patentes, ou se le roy ne le commandoit de bouche à il qui depose. Et, sur ce, joua à la paulme ausdiz convers et à Thomas Guerart, chevauteur dudit seigneur, pour le souper ; et après ce qu'ilz orent joué, ledit chevauteur se parti, et il qui depose, sa femme et lesdiz convers, soupperent ensamble en sondit hostel ; et, après soupper, lesdiz convers commancerent à parler pour savoir lequel d'eulx iroit à Meleun avec il qui depose, par devers le roy nostre seigneur, pour lui faire commander que il feist ladite excecucion ; et tant pour ce que chascun d'eulx s'en excusoit, parolles contencieuses et rancuneuses se meurent entre lesdiz convers ; entre lesqueles parolles, ledit Charlot dist que il valoit mieulx que ledit Loys, en lui demandant qui il estoit, et qui estoit son parrain. Lequel Loys respondi que il estoit filleul mons. de Thourainne ; à quoy ledit Charlot respondi : « Et, de par Dieu ! toy ne ton parrain n'avez que mengier, se le roy ne le vous donne ; et n'est ton parrain que un [22] ribaut putier. » Et ledit Loys respondi que sondit parrain estoit d'aussy bon pere et d'aussy bonne mere comme estoit le roy. Et ledit Charlot respondi que icelli



Loys mentoit faulcement et mauvairement, avecques plusieurs autres parolles desquelles il ne se recorde. Et dit que il est voix et commune renommée contre ledit Charlot, que autrefois et longtempz a, ledit Charlot fu converti et baptisié en Espagne, et depuis chevaucha longuement avec le duc de Lanclastre en Angleterre et ailleurs ; et depuis s'est fait baptisier en France, et lui a fait donner le roi son nom et tenir sur fons par messire Charles de Savoisy. Et depuis ce derrenier baptissement, ledit Charlot a beu, mengié et conversé avecques les juifs, et encores fait tout aussi continuellement comme il faisoit avant qu'il feust baptisié. LOYS Le Convers, prisonnier ad present ou Chastellet de Paris, aagé de XXX ans ou environ, tesmoing juré l'an et jour de samedi dessus diz, en la presence dudit Charlot, qui le contredit, pour ce que il dit que il est son hayneux et mal veillant, et a envie sur lui, à cause de ce que il se maintient et gouverne honnestement, et qu'il est filleul du roy, et que icelli Loys l'avoit fait adjourner oudit Chastellet à jeudi derrenierement passé, en cas d'injures, villennies, et de asseurement ; oy et examiné en l'absence dudit Charlot, et requis sur les faiz dessus diz, dit par son serement que il se concorde et rapporte en tout aus diz et depositions dudit Guillaume Hagenot, tesmoing precedent. [23] Et dit que après ce que ilz orent souppé, ilz commencerent à parler lequel d'eulx yroit à Meleun avecques ledit Guillaume Hagenot, par devers le roy nostre seigneur, pour lui faire commandement que il feist ladite execucion de IIIJc frans. Et tant pour ce que il qui depose, etc.. CLEMENCE, femme Guillaume Hagenot, premier tesmoing, aagée de XXIIII ans ou environ, tesmoing juré en la presence de Charlot Le Convers, le samedi VIJe jour de janvier l'an mil CCCIIIJxx et dix, qui la contredit, pour ce que il se maintient et gouverne honnestement et paisiblement, et qu'il est filleul du roy nostre seigneur, et que le mary de ladite Clemence, puis un pou de temps ençà, lui avoit mandé par le varlet dudit Charlot que se il s'entremettoit plus de aidier ne conforter en quelque chose que ce feust Henry de Breteigne, convers, que sondit mary le courrouceroit ; oye et examinée en l'absence dudit Charlot, et sur les faiz de ladite rebriche cy-dessus escripte, le dimenche ensuïant, VIIJe jour de janvier oudit an, dit et depose par son serement, que six sepmaines a ou environ, autrement n'est recorde du propre jour, ainsy que Loys Le Convers et Charlot, aussy convers, orent joué par jour à la paulme en l'ostel d'elle qui parle, pour savoir qui paieroit le souper, et soupperent oudit hostel, et, en la fin dudit souper, commencerent parolles entre lesdiz convers, en demandant et eslisant entre eulx lequel yroit à Meleun par devers le roy nostre sire, pour avoir la lettre de la delivrance de IIIJc frans que le roy nostredit seigneur leur avoit donnez. Et ledit Loys dist telz moz en demandant : « Y irray -je ? » Auquel Loys ledit Charlot, en respondant, lui dist par grant despit : « Nennil. Qu'i feroies -tu ? On ne te congnoist, et [24] si ne sauroies parler. » Et ledit Loys lui respondi par telz moz : « Si fais, je y puis bien aler, car je y suis bien congneu et sçay bien parler, et m'entendroit-l'en mieulx parler que l'en ne le feroit toy, et sy suis filleul mons. de Thouraine. » Et lors ledit Charlot lui respondi : « Aussy po pourroyes -tu contre moy comme monseigneur de Thouraine pourroit contre le roy. » Et lors ledit Loys lui respondi, en disant telles parolles ou



samblables en substance : « Et comment ? Mons. de Thouraine est d'aussy bon pere et bonne mere comme est le roy. » De laquele parolle ledit Charlot desmenti ledit Loys, en disant : « Tu mens, car mons. de Thouraine n'est que homme de neant et que un putier. » Et qu'il n'aueroit de quoy vivre se le roy ne lui donnoit ; et plusieurs autres parolles distrent dont il ne lui souvient, sur ce requise. SEBILE La Buffe, niepce de Guillaume Haguenot, et demourant en son hostel en la Juifverie, aagée de XVIIJ ans ou environ, tesmoing jurée en la presence de Charlot Le Convers, le samedi VIJe jour de janvier oudit an, qui la contredit, pour ce que il dit que elle est sa hayneuse et mal veillant, et a envie sur lui, pour ce que il se maintient et gouverne honnestement et paisiblement, et qu'il est filleul du roy nostre sire ; oye et examinée en l'absence dudit Charlot, et requise sur les fais de ladite rebriche cy-dessus escripte, le dimenche ensuyant, VIIJe jour de janvier l'an mil CCCIIIJxx et dix, dit et depose par son serement, que six sepmaines a ou environ, autrement n'est recorde du propre jour, ainsy que Loys et Charles, convers, orent joué par jour à la paulme en l'ostel dudit Guillaume Haguenot, son oncle, pour savoir qui paieroit le souper, et soupperent oudit hostel, et, en la fin dudit souper, commencerent à parler de plusieurs parolles, lesquelles elle qui parle n'entendi pas, mais elle oy bien que ledit Charlot dist audit Loys : « Tu pourroyes autant pou encontre moy comme mons. de Thouraine pourroit [25] contre le roy. » Et ledit Loys dist : « Mons. de Thouraine est d'aussy bon pere et bonne mere comme est le roy. » Auquel Loys ledit Charlot dist : « Tu mens, car se n'est que un homme de neant et un putier. » Et plus n'en scet, sur tout diligemment requise. GIRART La Buffe, demourant en l'ostel dudit Guillaume Haguenot, en la Juifverie, aagé de XXIJ ans ou environ, tesmoing, juré en la presence de Charlot Le Convers, le samedi VIJe jour de janvier, l'an mil CCC quatre vins et dix, qui le contredit, pour ce qu'il dit qu'il est son mal veillant, et a envie sur lui, pour ce que il se maintient et gouverne honnestement et paisiblement, et qu'il est filleul du roy nostre sire, etc.. GUILLEMIN Le Fevre, varlet dudit Guillaume Haguenot, aagié de XXIJ ans ou environ, tesmoing, juré en la presence dudit Charlot, convers, l'an et le jour de samedi dessus diz, qui le contredit, pour ce que il dit que il est son hayneux et mal vueillant, et a envie sur lui, pour ce que il se maintient et gouverne honnestement, et qu'il est filleul du roy nostre sire ; oy et examiné en l'absence dudit Charlot, et requis sur les fais de ladite rebriche cy-dessus escripte, le dimenche ensuyant, VIIJe jour de janvier l'an mil CCCIIIJxx et dix, dit et depose par son serement que, six sepmaines a ou environ, autrement n'est record du propre jour, que après plusieurs parolles qui furent dites au souper que lesdiz convers firent avec ledit Haguenot, en son hostel, ainsy que lui qui parle aloit et venoit par l'ostel en les servant de ce qui leur appartenoit à souper, lesquelles parolles il n'entendi pas toutes, mais, entre icelles, il oy et entendit que ledit Charlot dist audit Loys que mons. de Thouraine n'aueroit que mengier [26] se le roy ne lui donnoit, et que iceli seigneur n'estoit que un putier et homme de neant. Et ledit Loys lui respondi qu'il estoit bien mestier que il eust autrement de quoy vivre. Et autre chose n'en scet. LE lundi XVJe jour dudit mois de janvier, l'an mil CCCIIIJxx et dix dessus



dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Beraut Brisson, esleu à Paris sur les aydes ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Michel Marchant, Jaques du Bois, advocas en Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Miles de Rouvroy, Arnoul de Villiers, Robert de Tuillieres, Nicolas Chaon, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs ouudit Chastellet ; fu veu et leu, mot après autre, l'enqueste et procès cy-dessus escript, par lequel lesdiz procureur du roy prisonnier avoient et ont voulu prendre droit. Après lesqueles choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions du jugement et droit qui estoit à faire entre le procureur du roy et ledit Charlot, prisonnier. Tous lesquelx, veu ladite enqueste et procès, considéré la matere, qui est moult grant, delibererent et furent d'oppinion que il estoit dignes et avoit desservy estre, pour les causes dessus dites, tourné ou pilory, la langue percée, et bany à tousjours du royaume de France, sur peine de la hart, et que audit lieu feust crié publiquement que pour aucunes parolles diffamatoires par ledit prisonnier dites d'aucuns nosseigneurs de France, icelli prisonnier a esté condempné et puny par la maniere que dit est. Oyes lesqueles oppinions et veu ladite enqueste, icelli prisonnier fu ad ce, par ledit mons. le prevost, condempné, et ledit jugement prononcé en la presence dudit prisonnier. [27] LEQUEL jugement fu excecuté ledit lundi, XVJe jour de janvier, l'an dessus dit. AL. CACHEMARÉE.

### **PERRIN ALOYET.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatrevins et dix, le lundi XXIIJe jour de janvier, par devant monseigneur le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jean Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire ou Chastellet de Paris, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostre sire ouudit Chastellet ; fu fait venir et atteint Perrin Aloyet, charpentier, prisonnier detenu ouudit Chastellet, pour suspeçon d'avoir mal prins et emblé un gobelet d'argent doré couvert, un autre gobelet doré sans couvercle, dix autres gobeletz d'argent blanc, et cinq hannaps d'argent. Lequel prisonnier, sur ce juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, et de tout ce qu'il lui seroit demandé par ledit mons. le prevost, dit et afferma par son serement qu'il est nez de la ville de Bucy, près de Soissons, en laquelle ville et pays d'environ il a aprins à mestier de charpentier, et y a gangnié sa vie le mieulx qu'il a peu et sceu ; a ouvré aussy en la compaignie d'autres charpentiers en la ville de Soissons, et par especial en l'abbaye de Nostre-Dame de Soissons, puis six sepmaines ençà, continuelment, et jusques à vendredi derrenierement passé, que environ heure de vespres, pour ce qu'il avoit besoing et neccessité d'argent, requist à l'argentier d'icelle abbaye de [28] Nostre-Dame de Soissons que, sur ce qu'il avoit gaignié et desservi, il lui volsist aidier de VJ s.. Lequel argentier n'en volt aucune chose faire ; duquel reffus il qui parle fu moult courroucié et indigné, et, en ce courroux, il, par temptacion de l'ennemi, estant



oudit vendredi, le soir, en la sale de l'abbesse dudit lieu de Nostre-Dame de Soissons, ainsy comme à heure de soupper, vit et apperceut que ladite vaisselle d'argent, de laquelle il a esté trouvé saisy, estoit mise et estendue sur le dreçoir de ladite sale, et que en icelle n'avoit aucune personne qui gardast icelle vaisselle ; et lors il qui parle, tempté comme dit est, print toute icelle vaisselle estant sur ledit dreçoir, se parti d'icelle abbaye le plus tost qu'il pot, et au desceu des gens et serviteurs d'icelle madame l'abbesse, vint cedit jour de vendredi gesir à Pisseleu, et d'ilec alé et venu jusques en la ville de Paris, en laquele il arriva le jour d'yer, et exposa icelle vaisselle en vente. Pour souspeçon d'avoir mal prinse laquele vaisselle il fu admené prisonnier oudit Chastellet, ouquel il est encores detenu prisonnier. Et, ce fait, fu trait à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesqueles choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment il estoit bon de proceder contre ledit prisonnier. Tous lesquelx, veu l'estat d'iceli prisonnier, qui est homme honneste, non souffreteux ou indigent d'argent, parce qu'il est bien vestu et honnestement, la traïson par lui faite en l'ostel d'icelle abbaye de Nostre-Dame de Soissons, ouquel il estoit demourant, la valeur dudit larrecin par lui commis, qui est de la valeur de L frans et plus, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et que comme tel il feust excecuté, c'est assavoir [29] pendu. Ouyes lesqueles oppinions et veu ledit procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier. LE samedi ensuïant, XXVIIJe jour dudit mois, par devant mons. le prevost, presens maïstres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris ; fu attainé et fait venir en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet le dessus dit prisonnier Perrin Aloyet, auquel par ledit mons. le prevost, pour ce qu'il estoit venu à sa congnoissance par aucuns que ledit prisonnier n'estoit pas nez de la ville de Bucy, mais estoit du pays d'Arthois ou environ, si comme l'en disoit, fu demandé de son propre nom, lieu et nativité, et dont il estoit nez, et aussy que des larrecins dessus dittes et autres, s'aucunes en avoit faites, il deïst verité. Lequel prisonnier, et par serement sur ce fait aus sains Euvangiles de Dieu, et en soy corrigan de la confession cy-dessus escripte, par lui autrefois faite, et qui lui fu leue mot après autre, dit et afferma qu'il estoit nez de la ville d'Esclusiers sur Somme, et qu'il estoit homme et compaignon seul, et desnüé de femme et enfans, ne n'avoit oncques esté mariez ; et quant estoit au larrecin par lui fait en ladite abbaye de Nostre-Dame de Soissons, continua et persevera en icelle, disant et affermant le contenu en icelle estre vray, et par lui avoir esté fait, commis et perpetré par la fourme et maniere qu'escript est cy-dessus ; et tout ce que dit est congneut et confessa ledit prisonnier de sa pure et franche volenté, et sans aucune force ou contrainte. Ouyes lesqueles confessions et continuacions faites par ledit prisonnier, icelli mons. le prevost, et en la presence dudit [30] prisonnier, condempna icelli prisonnier à estre excecuté par la



fourme et maniere que dit est. LEQUEL jugement fu excecuté le dit XXVIIe jour, quatre vins et dix. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **PERRIN MAROSIER.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatre vins et dix, le mardi VIe jour de fevrier, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aydes ; Andrieu le Preux, procureur du roy ; Nicolas Bertin, Gieffroi Le Goibe, examineurs ; Gobin de Pons, huissier du parlement, et Colin Brun, bourgeois de Paris ; fu fait venir et attainé en jugement sur les quarreaux du Chastellet Perrin Marosier, prisonnier detenu oudit Chastellet, à la requeste de Jehan de Vilaines et Guilemete, sa femme, demourans à Paris, oultre Petit-Pont, près de la place Maubert, en la rue des Raz, pour leur donner garantie de certains pos, pintes, plas et escueles d'estain, par lui et un autre homme en sa compaignie vendue ausdiz mariez la somme de deux frans, et laquele vaissele d'estain maistre Jean de Fontenoy, notaire du Chastellet, poursuit comme siennes, et signées et marchées à son nom et à celui de son closier, estant en la ville de Fontenoy, près Baignolet ; en l'ostel duquel, et par nuit, icelle vaissele d'estain et autres biens [31] plusieurs furent mal prins et emblez samedi derrenierement passé, ot huit jours ou environ ; et aussy pour souspeçon qu'il n'ait mal prins et emblé un lit, lequel il exposoit aujourd'ui en vente ausdiz mariez, et duquel lit il fu trouvé saisy. Lequel prisonnier, sur ce interrogué, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité des choses dessus dites, et autres, qui par le dit lieutenant lui seroient demandées, congneut et par serement qu'il est nez de la ville de Clisson, en Bretagne, fils d'un homme de labour, et la plus grant partie de son temps a usé de labourer terres et vignes, jusques environ le derrenier voyage que le roy fist en Flandres, qu'il servi comme gros varlet un orfevre de Paris qui estoit serviteur de mons. de Coucy. Depuis lequel temps il a gagné sa vie à labourer vignes et mener chevaux à Paris et ès villes voisines, sans ce que oncques jour de sa vie il feust accusé ou reprins de meffait quelconques. Et quant à ladite vaissele d'estain qui lui fu monstrée, dit et par serement que oncques ne la vit, ne icelle n'a vendue, bailliée ou engagée en quelque maniere ausdiz mariez. Et quant audit lit par lui ce jour d'uy exposé en vente ausdiz mariez, verité est que, deux ans a ou environ, après ce que une sienne femme fu alée de vie à trespassement, et qu'il et les heritiers d'elle orent parti leurs biens ensamble, il qui [32] parle ot à sa part iceli lit par lui exposé en vente ausdiz mariez ; lequel dès lors il mist en garde en l'ostel Perrin Gaillart, voiturier par eaue, demourant en la Bucherie de Petit-Pont ; et pour ce qu'il avoit besoing d'argent, avoit oudit jour d'ui prins iceli lit, et le voulu vendre ausdiz mariez ; et pour souspeçon qu'il ne l'eust mal prins, fu emprisonné ou Chastellet, où il est encores de present. Requis s'il coucha oncques en l'ostel d'iceulx mariez, ne s'il les congnoist aucunement, dit que non, et de ce se rapporte au serement d'icelle femme. Laquele Guilemete, jurée sur ce de dire verité, dit et afferme par serement que la plainte cy-dessus, par elle



et sondit mary faite, est vraye, et oultre que, environ deux jours paravant ce que ledit prisonnier lui vendist icelle vaissele d'estain, icelli prisonnier et un autre homme en sa compaignie avoient couché par deux nuys en leur hostel. APRÈS lesqueles choses ainsy faites, demandé fu par ledit lieutenant aus conseilliers dessus diz leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier. Tous lesquelx, veu l'estat dudit prisonnier, et qu'il est homme vacabonde, les variacions et denegacions cy-dessus escriptes, faites par ledit prisonnier, l'estat desdiz mariez, qui sont gens de bonne vie et renommée, la poursuite par eulx faite de la prinse d'iceli prisonnier, la cas et larrecin advenu audit lieu de Fontenoy, par la depposition dudit maistre Jehan de Fontenay, la povreté d'iceli prisonnier, et qu'il n'est pas vraysamblable, pour sa povreté, qu'il eust tant gardé à vendre le lit dessus dit, ce aussy que par Jehan Raimbaut et Jehan Gazeau, sergens à verge du Chastellet de Paris, qui, du commandement dudit lieutenant, ont esté en la Bucherie de Petit-Pont, pour savoir se l'en pourroit trouver ou oyr nouvelles dudit voiturier d'eau, a esté rapporté que de sa personne l'en n'a aucune congnoissance en la rue de la Bucherie de Petit-Pont, [33] delibererent et furent d'opinion que pour savoir par sa bouche la verité des crimes et accusacions dessus dites, ledit prisonnier feust mis à question. Oyes lesqueles oppinions, ledit lieutenant condempna ad ce ledit prisonnier. EN enterinant lequel jugement, iceli prisonnier fu de rechief fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux, en la presence dudit lieutenant et autres conseilliers, et par icelli lieutenant li fu dit que desdites accusacions contre lui proposées il deist verité, ou l'en lui feroit par sa bouche et à force dire. Et pour ce que autre chose que dit est ne volt congnoistre qui lui portast prejudice, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau, et, assez tost après ce que l'en ot jetté un petit d'eaue sur lui, requist instanment que l'en le meist jus d'icelle question, et il diroit verité desdites accusacions contre lui faites, qui sont vrayes, et d'autres plusieurs crimes et larrecins par lui faiz, commis et perpetrez. Si fu deslié et mis jus d'icelle question, et mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée. HORS de laquele question et de toutes autres, et sans force aucune, après ce que ledit prisonnier ot de rechief juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité des choses dessus dites en ladite cuisine, et, en après, en jugement sur lesdiz quarreaux en la presence desdiz conseilliers, et en soy corrigant des denegacions et confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, congneut et confessa que samedi derrenierement passé, ot huit jours, de nuit, lui et un homme hault et camus, appelé Mathelart, demourant en la ville d'Argentueil, eulx pour lors estans en la ville de Fontenay lez Baigneux, fu requis par [34] iceli Mathelart d'aler avec lui en un hostel estant en icelle ville de Fontenay, pour lui aidier à faire certaine chose qu'il y avoit à faire, laquele iceli Mathelart ne lui desclaira lors aucunement ; et dit que paravant cedit jour et heure, il n'avoit esté en ladite ville de Fontenay. à la requeste duquel Mathelart il ala auprès d'un hostel d'icelle ville, et lors iceli Mathelart et lui qui parle rompirent un huis dudit hostel, qui estoit de moilon et de terre, par lequel huys ledit Mathelart entra oudit hostel, et lui qui parle demoura au dehors dudit huys, et, assez tost après ce,



ledit Mathelart vint à lui qui parle, et apporta avec soy certaine vaisselle d'estain, comme pos, plas, pintes et escueles d'estain, un mantel de drap de brunete, une nappe et une touaille, avec plusieurs hoes et besches. Tous lesqueiulx biens ainsy mis au dehors d'icelli hostel, lesdiz Mathelart et lui qui parle apporterent tout à Paris et vendirent ce que dit est, c'est assavoir : le mantel à un sergent du roy nommé Jaquemin Guedon, demourant au coing de Beaubourc, en la rue Simon Le Franc, la somme de XX s. ; ladite vaisselle d'estain à Jehan de Vilaines et Guillemete, sa femme, avec ladite nappe et touaille, la somme de XL s. t., dont il ot la moitié, et le residu burent et mengierent ensamble. Congneut avec ce, que en la sepmaine derrenierement passée, autrement du jour n'est record, lui et ledit Mathelart estans en la ville de Villeneuve le Roy, et alans de nuit par icelle ville, fu par ledit Mathelart veu et advisé une fenestre d'un hostel d'icelle ville, de l'enseigne duquel il n'est record, qui estoit ouverte. Lequel Mathelart dist lors à lui qui parle qu'il savoit bien les estres dudit hostel, et qu'il y avoit moult de biens, et que, comment qu'il feust, il y vouloit aler, et en icelli hostel entrer par ladite fenestre. Lesqueles parolles ainsy dites par ledit Mathelart, ilz regarderent par où l'en porroit monter oudit hostel, et adviserent auprès d'eulx que il y [35] avoit un long chevron de bois, par le moyen et aide duquel chevron iceli Mathelart monta oudit hostel par ladite fenestre, ouquel hostel icelli Mathelart print un lit et trois couvertures, lesqueles il jetta enmy la rue par ladite fenestre, et le recueilly il qui parle. Et après ce que ledit Mathelart fu descendu de ladite fenestre, il qui parle, ensamble ledit Mathelart, prindrent et chargerent sur eulx iceulx lit et couvertures, et les apporterent en la ville de Paloisel pour les vendre ; et en icelle ville fu ledit lit vendu, par ledit Mathelart, la somme de deux frans. Et ainsy comme il vouloit vendre lesdites trois couvertures, fu icelli Mathelart prins et emprisonné par la justice du lieu de Paloisel, pour souspeçon qu'il n'eust mal prins iceulx biens ainsy par eulx apportez. Et lui qui parle, veant la prinse dudit Mathelart, se absentia, pour paour qu'il ot qu'il ne feust samblablement emprisonné. Et dit que samblablement il monta en ladite chambre par ledit chevron, et ayda à apporter iceulx couste et IJ couvertures. Congneut aussy que, la nuit passée, il estant logiez en l'ostel Guillot Fouquaut, son sire, demourant à Gentilly, au partir qu'il a aujourd'uy matin fait dudit hostel, a prins en icelli hostel le lit et traversain duquel il a esté trouvé saisy oujourd'ui. Congneut avec ce, il qui parle, que, un an a ou environ, ainsy qu'il estoit varlet servant en la ville de Yenville en Beausse, et menoit les chevaulx d'un homme d'icelle ville duquel il ne scet le nom, tempté de l'ennemi, print un des chevaulx dudit homme, qui povoit valoir environ VIIJ frans, lequel il admena à Paris ; et, lui estant illec, fu icelli cheval, par aucuns des gens d'icelle ville, recognu ; et, pour doubte et paour qu'il qui parle ot que l'en ne le feist pour ce emprisonner, rendi [36] icelli cheval, afin qu'il feust ramené en l'ostel de sondit maistre. Cogneut oultre, il qui parle, que lui estant ou voyage de Flandres derrenierement fait par le roy nostre sire, en la compaignie et service d'un orfevre qui est familier mons. de Coucy, nommé Henriet, ayant vestu une cote de fer à lui bailliée par ledit Henriet, se parti dudit pays de Flandres sans le sceu ou congié dudit Henriet, son maistre, et avec



soy en admena un des chevaulx dudit Henriet, qui estoit de poil gris, et en la valeur de XX frans ou environ ; lequel cheval il qui parle vendi, en ville de Rouen, la somme de XV frans ; et, icelle somme par lui receue, il s'en ala en la ville de Gamaches en Pontieu, là où il fu illec emprisonné, pour certaines noise et debat qu'il ot à un compaignon d'icelle ville ; et lors perdi ladite cotte de fer. Dit avec ce, que dix ans a ou environ, lui demourant en la ville de la Rochele, en l'ostel Thomas Brouart, mal print et embla à icelli Thomas, lequel il servoit comme varlet, un cheval de poil bail, lequel il qui parle admena en la ville de Chartres, et illec le vendi la somme de XVJ frans. Item, congneut que lui et un nommé Perrin Le Gendre, varlet vigneron, né de la ville d'Orleans, eulx estans en la ville de Louvres en Parisy, et alans de nuit par icelle ville, entrerent en un hostel d'icelle ville par une fenestre, laquelle ledit Perrin rompy. Les estres duquel hostel icelli Gendre savoit bien, parce qu'il avoit esté longtemps serviteur dudit hostel et mené les chevaulx de leans. Et eulx estans en icellui, rompirent une huche qui estoit auprès de la chambre dudit hostel, et en icelle [37] huche prindrent la somme de cinq frans qui estoient en icelle, et tout en menue monnoye ; et dit qu'il n'en ot oncques denier à son prouffit, mais il ayda à despandre icelli argent. Item, confessa que, deux ans a ou environ, lui, feu Jehan Le Brun, excecuté pour ses demerites, et un nommé Thierry, lequel est un fort larron, murdrier, ainsy qu'ilz aloient à Senliz et ou pays d'environ, pour embler ce qu'ilz eussent peu, trouverent, au-dessus de la ville de Louvres, un homme qui menoit sel sur un cheval, lequel homme ilz assaillirent, et à icellui donnerent, c'est assavoir : il qui parle un coup de baston sur la teste, et des autres il ne se recorde de quoy il fu feru, tant que des coups qu'il receipt il chey à terre, et croit qu'il moru en la place, mais de ce n'est pas acertené, pour ce que il convint que hastivement ilz se partissent de la place où ilz firent ce que dit est. Et dist que sur ledit homme ilz ne trouverent que trois ou quatre blans, que ilz prindrent, et aussy le cheval d'icelli enmenerent de ladite place en la ville de Mente, en laquelle ilz le vendirent trois frans, qui illec furent despencez entre eulx. Item, confessa que lui et les dessus nommez, en alant audit temps en la ville de Rouen, encontrerent, entre Mente et Meurlant, un homme sur un cheval, sur lequel homme ilz trouverent onze frans, dont les sept estoient en or, lesquieulx furent partiz entre eulx. Et dist que ledit cheval ilz ne emblerent point audit homme, pour ce qu'il estoit de petit pris et ne se pavoit aidier. Item, confessa que, un an a ou environ, lui, lesdiz Mathelart, Thierry, Perrin Le Gendre et un nommé Yvonnet, qui est Bourguignon, grant et gros homme [38] vacabonde, court vestu de noir de mantel et houppelande, repairant à Saint-Mor des Fossez et au pont de Charenton, prindrent et emblerent de nuit, en la ville de Baignolet, ne scet en quel hostel, une bouteille de cuir et cinq escueles d'estain, qu'ilz vendirent, ne scet combien, à Paris, à une femme de Lorraine, demourant en rue Nuefve Saint-Merry. Item, confessa que, en esté derrenierement passé, lui qui parle, lesdiz Mathelart et Gendre, furent en la ville d'Enthoigny, en laquelle ilz prindrent deux plas, IIJ ou IIIJ escueles, qu'ilz vendirent depuis, à ladite femme, XIJ s. parisis. Item, confessa que un nommé Berville, de Molignon, homme marié, vigneron et boscheron, et Jehannin Millessant, de Saint-Leu



de Taverny, sont larrons, si comme l'en dit, et que ledit Millessant a prins et emblé une jument ès bois de Franconville. Item, dist, il qui parle, que avecques ledit Jehan Le Brun il se acompaigna deux ans ou environ par le moyen du dessus nommé Thierry, qui ouvroit lors avecques lui à servir les maçons à Saint-Martin des Champs, à Paris. LE samedi, XJe jour dudit mois de fevrier, l'an dessus dit, presens mons. le prevost, messire Baudes de Vauvillier, chevalier du guet ; maistres Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Miles de Rouvroy, Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs ou Chastellet ; fu attaint et fait venir en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet le dessus dit prisonnier Perrin Marosier, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, cognut et afferma par son serement que les confessions [39] cy-dessus escriptes, par lui autresfois faites, estoient vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus, qui lui furent leues mot après autre, et en icelles, sans aucune force ou contrainte, continua et persevera. Et, ce fait, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier. Tous lesquelx, veues lesdites confessions, perseveracions et continuacions par lui faites, la multiplicacion d'iceulx larrecins et aguez par lui faiz, et l'estat d'icelli, furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et qu'il estoit un très-fort larron. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icelli Perrin Marrosier à estre pendu comme larron, et icellui jugement prononça en la presence dudit prisonnier. APRÈS lequel jugement cy-dessus escript, fait et donné contre ledit Perrin Marosier, veant qu'il estoit sur la fin de ses jours, et pour le salut de l'arme de lui, et en soy confessant des crimes par lui fais, et augmentant lesdites confessions par lui faites, et sans aucune force et contrainte, mais lui sur ce bien advisié, et que de rechief il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, cogneut et confessa que au temps qu'il estoit varlet et serviteur dudit Thomas Brouart, et demourant avec lui audit lieu de la Rochele, et que sondit maistre le menoit par le pays et chevauchoit avec lui, il qui parle, oudit temps, et tempté de l'anemi, mal print en la male d'icelui son maistre deux tasses d'argent qui y estoient, lesqueles il vendi en la ville de Marant, oudit pays de la Rochele, la somme de quatre frans. Item, cognut que, au temps que feu mons. d'Anjou [40] estoit en la compaignie du roy en la ville de Compiengne, et paravant ce qu'il alast ou voyage d'Ytalie, estant ou service dudit Thomas Brouart en icelle ville, et logiez, lui et un escuier d'escuierie dudit seigneur, tout en une hostellerie et une chambre, et que plusieurs fois il ot veu que ledit escuier portoit une sainture couvertes de pelles semez, à boucle et mordant d'argent, et quant il ne la portoit, il mettoit icelle en sa male, saichant ycelli escuier estre alez devers ledit mons. d'Anjou, et regardant que en icelle chambre n'avoit que lui seul, tempté de l'ennemi, et veant que icelle male estoit ouverte, print en icelle ladite sainture semée de pelles, à toute laquelle il s'en ala d'icelle ville de Compiengne, et parti sans le sceu et congié dudit Broart, son maistre ; et icelle sainture porta en la ville d'Angers, et illec la vendi la somme de trois ou



quatre frans, n'est record lequel. Item, cogneut que au temps que le feu fu en l'abbaye de Chaliz, près de la ville de Senliz, et que par l'abbé dudit lieu, auquel pour lors il estoit varlet, lui fu commandé qu'il alast en ladite ville de Senliz pour faire certaines besoingnes qu'il lui avoit enchargées de faire, et que, du commandement dudit abbé, il ot prins un petit [41] cheval de poil gris qui pour lors pouvoit valoir huit ou nuef frans, il qui depose, lui veant seul aus champs, print son chemin en venant tout droit en la ville de Chartres, et illec vendi ledit cheval en plain marchié, n'est record à qui, ne combien, ou somme d'argent il en receipt. Item, cogneut que en s'en venant du pays de Flandres, ou penultime voyage fait par le roy nostre sire oudit pays, et comme il estoit environ la ville de Nogent le Retrou ou Perche, mal print, ès prez d'icelle ville, une jument qui paissoit herbe, laquelle il mena et vendi, en la ville d'Angiers, environ la somme de XX s. par.. Item, cogneut que en aoust derrenierement passé, lui, lesdiz Mathelart et Thierry, qui est homme de petite fourme, et né de la ville de Langres, si comme il lui a oy confesser, en alant de Paris à Villeneuve Saint-George, trouverent d'aventure et par jour, environ heure de prime, un compaignon qui aloit son chemin, auquel ilz distrent qu'il leur baillast de son argent, ou ilz le batroyent ; lequel compaignon, pour doubte et paour qu'il ot d'iceulx, leur bailla et trait de sa bourse un franc en or, et environ XV s. en menue monnoye, qu'il avoit, lequel argent ilz departirent entre eulx, et en ot chascun sa part. Item, cogneut que, lui et ledit Thierry, environ le temps de vendenges derrenierement passées, et à un point du jour, alerent au pont d'Enthoigny, en entencion et volenté que se aucun homme passoit par illec, qu'ilz eussent de son argent, et pour le desrober ; et eulx estans illec, passa par devant un marchant qui menoit sur un cheval fruit pour vendre à Paris, auquel homme de sa [42] tasse ilz osterent XII s. paris.. Et en ce temps, ledit Mathelart, et aussy Le Gendre dessus nommé, estoient alez vers Clissy la Garenne, pour samblablement desrober ceulx qui passeroient par illec, afin d'avoir et recouvrer argent, si comme eulx quatre avoient, la nuit precedente, dit li uns à l'autre au soupper que fait avoient à Saint-Marcel, près Paris. Item, cogneut que, cinq ans a ou environ, lui qui parle et ledit Mathelart estans logiez ensamble en la ville de Vernon, en l'ostel où pend l'enseigne de la Fleur de Lis, au partir un bien matin qu'ilz firent dudit hostel, et d'un commun assentement, il qui parle print oudit hostel deux houpelandes sengles et courtes, l'une de drap gris, et l'autre n'est record de la couleur, tout à usage d'omme ; toutes lesqueles deux houpelandes il qui parle vesti soubz une de ses houpelandes ; et eulx estans hors d'icelle ville de Vernon, un chascun d'eulx ot une desdites houpelandes, lesqueles ilz ont usées à vestir. Item, cogneut que, un pou paravant ce que ledit Mathelart fu emprisonné la derreniere fois ou Chastellet, et avant ceste presente prinse, il qui parle et ledit Mathelart estans en la ville d'Enthoigny, fu par icelli Mathelart veu et advisé une fenestre qui estoit ouverte en une maison d'icelle ville, par laquelle fenestre, à l'ayde de lui qui parle, icelli Mathelart entra dedens ledit hostel, et, lui estant dedens icellui, ouvry à lui qui parle l'uys dudit hostel, et eulx estans en ycellui, prindrent illec plusieurs pos, plas, pintes et escueles



d'estain, avec une ou deux pailles d'arain, chauderon et pot de cuivre. Tous lesquelx biens ilz apportèrent au dehors dudit hostel, et ladite vaissele de cuivre musserent en un buisson assez près de l'ostel ainsy par eulx desrobé ; ne oncques puis il qui parle n'en ot prouffit aucun, et ne scet s'ilz furent perduz ou non ; et ladite vaissele d'estain ilz apportèrent et vendirent à Paris, à une femme nommée Phelipote, [43] devant l'ostel de ladite Lorraine, en la rue Saint-Martin, n'est record quele somme d'argent, mais tout ce qu'ilz en orent d'argent ilz burent et mengierent ensamble. Item, cogneut que, trois ou quatre ans a ou environ, pour ce qu'il et Pasquier Corpin, vigneron, demourant à Olivet, près de la ville d'Orliens, furent souspeçonnez d'avoir prins à force une fillete pour lors demourant en la ville de Saint-Marcel lez Paris, et par maistre Jehan Truquan poursuis pour les vouloir emprisonner, et que contre ledit maistre Jehan et ses aydes ilz se mistrent à defense, furent appelez à trois briefs jours, et, par leurs contumaces et deffaux, bany du royaume, toutesvoyes il prent sur Dieu et sur l'arme de lui que à la prinse ou efforcement d'icelle femme il ne fu saichant, faisant ou consentant aucunement. Et, ce fait, fu mené à son derrenier tourment, et illec fini ses jours. LEQUEL jugement fu excecuté le samedi XJe jour de fevrier mil trois cens quatre vins et dix. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **SALMON DE BARSELONNE, JUIF, ET EN APRÈS CONVERS.**

L'AN DE GRACE mil CCCIIIJxx et dix, le samedi XXVe jour de fevrier, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Oudart de Monchauvet, advocat ou Chastellet ; Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Gieffroy Le [44] Goibe, examineurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris, furent attains et fait venir chascun separéement Joesne d'Espagne et Salmon de Barselonne, juifs, prisonniers detenus oudit Chastellet, accusez et souspeçonnez d'avoir mal prins et emblé une bourse de cuir nuefve, du pris de XVJ s., à l'estal de Jehan Le Fevre, boursier, demourant devant le Palais, et aussy pour ce qu'ilz se sont efforciez de prendre plusieurs anneaulx d'argent dorez à l'estal Perrin Mahiet, et une sainture d'argent à l'estal Jehan Boucher. Lesquieulx, après ce qu'ilz orent esté fait jurer en leur loy, en mettant la main sur la teste, qu'ilz diroient verité des choses qui leur seroient demandées, cogneurent et confesserent, c'est assavoir ledit Joesne, qu'il est nez du païs d'Espagne, duquel il s'est partiz par povreté, et est venuz demourer ou royaume de France puis un an a, pour avoir sa vie à servir les juifs au mieulx qu'il eust peu et sceu. Et dit, sur ce requis, que les deux anneaulx d'argent dorez dont il fu trouvé saisy, il a achetez, puis huit jours ençà, en la mercerie du Palais, la somme de IIJ s. par. ; et quant aus autres accusations contre lui faites, cy-dessus escriptes, verité est qu'il a esté, puis ledit temps, ès halles et en la mercerie du Palais, barguigner des bourses et anneaulx, mais qu'il ait icelles prinses ou emblées, il n'en [45] est riens. Et pour ce que autre chose ne volt congnoistre, fu fait mettre et traire à part sur lesdiz quarreaux.



Et ledit Salemon dit qu'il est nez du pays de Arragon, cousturier, qui a gagné sa vie audit mestier le plus qu'il a peu et sceu. Et dit que, puis un mois ençà, il s'est accompaigniez dudit Joesne en la ville de Chartres, et d'illec sont venus ensamble à Paris veoir les autres juifs, afin d'avoir leur vivre le mieulx qu'ilz pourroyent. Dit aussy que durant le temps qu'ilz ont esté ensamble pour leur vivre, ilz ont eu par plusieurs et diverses fois, des juifs de Paris et de Chartres, une fois IIIJ s., et l'autre VJ. ; et que dudit argent, eulx cuidans leur en retourner en leurs pays, alerent ès Champeaux de Paris, et aussy ou Palais à Paris, pour vouloir acheter des bourses, saintures et anneaux, pour porter en leur pays, et donner à aucuns de leurs amis ou pays ; et vit, lui qui parle, que ledit Joesne acheta en la mercerie du Palais deux anneaux d'argent dorez ; mais il ne sera jà sceu ne trouvé qu'il qui parle prenist d'iceulx anneaux, bourses ou saintures aucunes, et nye les accusations cy-dessus contre lui proposées. Et, pour ce, fu fait mettre à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesqueles choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment il estoit bon de proceder contre lesdiz juifs. Tous lesquieulx, veu l'estat d'iceulx, qui sont vacabons, les denegacions et confessions par eulx faites, et les accusations dont ilz sont trouvez coupables, par l'informacion faite sur lesdites accusations par maistre Gieffroy Le Goibe, examinateur oudit Chastellet ; attendu la quantité des larrecins et qualité dont ilz sont soupçonnez ; delibererent et furent d'oppinion que, pour savoir par leurs bouches la verité desdites accusations, ilz feussent mis à question. Oyes lesqueles oppinions, [46] et veu l'informacion dessus dite, ledit mons. le prevost condempna ad ce lesdiz juifs. EN enterinant et accomplissant le quel jugement, et en la presence des dessus diz, ledit Salemon de Barselonne, juif, fu de rechief fait venir en jugement sur les quarreaux, et par ledit mons. le prevost lui fu dit que desdites accusations contre lui imposées il deist verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche et à force. Et pour ce que autre chose ne volt congnoistre que dit est, fu mis à question sur le petit tresteau, et incontinent requis que hors d'icelle question l'en le meist, et il diroit verité. Si fu mis hors d'icelle question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et illec, sans aucune force, cogneut et confessa qu'il estoit et est verité que, lui present, Joesne d'Espagne, juif, print et embla en la mercerie du Palais, puis huit jours ençà ou environ, une bourse de soye et deux anneaux d'argent dorez, qu'il qui parle a cy-dessus tesmoigné et affermé avoir esté present quant il acheta icelles. Cogneut aussy que, puis huit jours ençà, il estant à Paris, en l'ostel d'un juif du nom duquel il n'est de present record, mal print oudit hostel une houppelande courte et sengle, à usaige d'omme, de drap de muscle, laquele houppelande il vendi, ce jour mesmes, à un homme chrestien du nom duquel il n'est record, la somme de XIJ s. par.. LE lundi XXVIJe jour dudit mois de fevrier, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant, en la presence de maistre Dreue d'Ars, auditeur ; maistres Nicolas Bertin, Gieffroy Le Goibe et Hutin de Ruit, examinateurs ; fu atteint et admené en jugement sur les carreaux oudit Chastellet le dessus nommé Salmon de Barselonne, juif, et par serement fait en sa loy fu de rechief examiné, en lui disant que plainement il deist la



verité, ou autrement [47] l'en lui feroit dire par sa bouche, comme autrefois lui avoit esté dit. Lequel Salmon, juif, cognut et confessa, oultre ce que dessus avoit dit et confessé, que IIJ mois avoit ou environ, ou content de ce que un juif du nom duquel il ne se recorde, demourant à Trevou, ne lui vouloit paier XII d. qu'il lui devoit, il print et embla à icellui juif un mantel, par lui vendu XII s. par. en laditte ville. Item, confessa que, deux mois a ou environ, il print et embla chez un autre juif demourant à Dijon unes chausses de camelin, qu'il a depuis usées. Item, confessa que, six sepmaines a, en la ville de Prouvins, il print et embla, chez un chrestien qu'il ne congnoissoit ne ne congnoist une courte houppelande de drap gris, fourrée ne scet de quele penne, laquelle il vendi en ladite ville IIIJ s. par.. Item, confessa que, puis six jours a, il print et embla, en l'ostel d'un juif demourant à Paris, unes chausses bleues, lesquelles il vendi XII d., ne scet à qui. Et plus ne autre chose ne vult confesser. POURQUOY icelli Salmon fu despoillié, lié et estandu à la question ; et sitost qu'il ot un pou d'eau sur le visaige, requist à grant instance qu'il feust mis hors d'icelle question, et il diroit et confesseroit la verité de tous les larrecins par lui faiz et commis. Laquelle requeste oye, ledit juif fu mis hors de ladite question, mené chauffer en la cuisine, en laquelle, après ce qu'il ot un pou varié, il dist et confessa ce qui s'ensuit, c'est assavoir : que, jeudi derrenierement passé, lui estant en la mercerie du Palais, en barguignant des denrées, print et embla une bourse de cuir estoffée de soye à un marchant qu'il ne cognoissoit et ne congnoist, laquelle bourse, qui bien valoit XI ou XV s., il porta et bailla à un juif demourant ou repairant à Paris, nommé Jouen Dany, lequel lui presta sur icelle bourse VI s.. [48] Item, confessa que, trois mois et demi a ou environ, il print et embla à Jacob le juif, demourant à Chambly en Savoye, une houppelande de marbré, laquelle il vendi XII s. par. à un chrestien demourant en ladite ville. Item, confessa que, oudit temps, il print et embla à une juifve de ladite ville unes chausses de blanchet, lesquelles il usa. Item, confessa que, oudit temps, il print et embla à maistre Thoros, maistre de la loy des juifs, demourant en ladite ville de Chambly, une çainture d'argent, qui bien valoit XL s. par., laquelle sainture il trouva sur la table dudit juif, et icelle lui rendi et restitua depuis, parmi un franc qu'il en ot et receipt lors dudit juif. Item, confessa que, six sepmaines a, lui estant en la ville de Dijon, il print et embla à Salmon de Bausmes, juif, demourant en ladite ville, une tasse d'argent du pris de IIJ frans, laquelle il vendi ledit pris à un orfevre de ladite ville. Item, dit que ladite sainture d'argent dudit maistre Thoros il vendi II frans ne scet à qui. Item, confessa que, V sepmaines a ou environ, en l'ostel d'un juif demourant à Troyes, lequel il ne congnoissoit ne ne congnoist, il print et embla unes chausses de brunette, qu'il vendi en ladite ville III s. par.. [49] Item, confessa que, IIJ sepmaines ou J mois a, lui estant en la ville de Chartres, il print et embla à maistre Abraham, juif, une verge d'or qu'il trouva sur une table, laquelle il vendi XII s. par., à un chrestien de laditte ville. Item, confessa que, IIIJ sepmaines a, il print et embla, à un juif demourant à Senliz, un mantel sengle de morée, lequel il vendi XII s. à un autre juif vacabonde que il ne congnoist. Item, confessa que, XV jours a, en la ville de Laon, il print et embla à Moreau du



Port, juif, unes chausses de blanchet, lesquelles il vendi XVIIJ d.. Item, confessa que le dessus nommé Joesne d'Aspaigne, juif, il congnoist puis... jours ençà, ne oncques paravant ne le cognut ; et s'accompagnerent ensamble en la Juifrie de Paris, et lui dist ledit Joesne que ilz alassent ensamble pour embler ce qu'ilz pourroient. Item, confessa que, IIJ sepmaines a, en la ville de Senliz, il print et embla à un juif nommé Cahen, de ladite ville, un hanap d'argent, lequel il vendi à Compiegne, à un autre juif, deux frans d'or. Item, confessa que, XV jours a, en la ville de Noyon, il print et embla, à maistre Jacob le juif, un mantel, lequel il vendi XIIIJ s. à un autre juif de ladite ville. Item, confessa que, oudit temps, en la ville de Compiegne, il print et embla, à un juif, un hanap de madre, lequel il vendi, à une chrestienne de ladite ville, IIIJ s. par.. En disant que plus ne autre chose il n'avoit meffait, et, pour ce, fu renvoyé en sa prison. CE JOUR de lundi, par devant ledit lieutenant, en la presence de maistre Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en son parlement ; maistre Martin Double, [50] advocat du roy nostre sire, et aussy en la presence des dessus nommez, furent apportées sur les quarreaux dudit Chastellet, par Jehan de Vaucoulour, sergent de la XIJe, XXIJ bourses de soye et de veluyau, que grans que petites, lesquelles il disoit lui avoir esté baillées par maistre David, autrement dit Avinay David, juif, demourant à Paris, à qui elles avoient esté baillées par l'un des deux juifs qui estoient prisonniers oudit Chastellet, c'est assavoir par le plus petit et jenne d'yceulx ; lesquelles bourses veues, le dessus nommé Salmon, juif, qui estoit le plus jeune et le plus petit des deux juifs, fu mandé en jugement sur les quarreaux, auquel fu, par ledit lieutenant, demandé se il congnoissoit ledit maistre David, lequel dit et respondi que ouyl. Item, lui fu requis et demandé se ledit juif lui devoit aucune chose, et se il lui avoit riens baillié, lequel dist et respondi que non. Et, ce fait, furent monstrées audit Salmon lesdites bourses, et, par serement fait en sa loy, fu interrogué et examiné où il avoit icelles prises. Lequel Salmon, après plusieurs variacions, dist que, six sepmaines avoit ou environ, lui et un autre juif nommé Salmon, vacabonde, s'accompagnerent ensamble à Paris, en entencion d'emblere, et que, pour ce faire, s'en alerent en une rue aboutissant à la rue Saint-Denis, près de la rue aus Lombars, en l'ostel d'une boursiere, ouquel hostel ilz marchanderent et barguignerent des bourses sanz riens acheter, et que, en ce faisant, lui qui parle print et embla lesdites bourses, et, ce fait, se partirent ensamble dudit hostel, et ne scet, il qui parle, où ledit Salmon s'en ala, et, pour ce, porta lesdites bourses en la rue aus Juifs, à Paris, et icelles bailla audit maistre David, qui se nomme Avinay David, sur lesquelles, et aussy sur unes chausses et une paire de robelinges, il lui presta XL s. par.. L'AN mil CCCIIIJxx et dix, le mercredi premier jour de [51] mars, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Martin Double, advocat du roy, et Hutin de Ruit, examinateur ; fu attainé et fait venir des prisons du Chastellet, Salmon de Barseloigne, juif, dessus nommé, prisonnier illec, pour les causes cy-dessus escriptes, lequel prisonnier, après ce que il ot juré en sa loy, en mettant sa main sur sa teste, qu'il



droit verité des accusacions et confessions par lui cy-dessus faites, congnut les confessions par lui cy-dessus faittes estre vrayes, et en icelle continua et persevera sanz aucune force ou contrainte, et afferma par sa loy lesdites confessions estre vrayes, et par li avoir esté faittes et cogneues par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus, qui lui furent leues mot après autre. Et, ce fait, fu fait traire à part sur lesdiz carreaux, et par ledit mons. le prevost demandé ausdiz conseillers presens leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier juif. Tous lesquieulx, veu l'estat d'icelli Salmon, juif, les confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, les multiplicacions et reiteracions d'iceulx larrecins, et la valeur d'iceulx, delibererent et furent d'opinion que ledit Salmon estoit un très-fort larron, et que l'en ne le povoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et en la maniere qu'il est acoustumé à justicier juifs. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icelli Salmon, juif, à estre excecuté comme larron, et ainsi qu'il est acoustumé de faire en tel cas, et en la presence dudit juif. APRÈS lequel jugement ainsi fait, donné et prononcé contre ledit juif, prisonnier, et que l'en le volt mener à son derrenier tourment, pour acomplir et enteriner ledit jugement, et que par ledit maistre Jehan Truquan lui fu [52] admonesté et ennorté qu'il se feist baptisier et chrestienner, ou l'en le feroit excecuter comme juif, c'est assavoir qu'il seroit dempné perpetuellement, pour la mauvaise foy et creance qu'il avoit, et aussy qu'il seroit penduz par les piez, et à ses deux costez à chascun un grant chien pendu par les piez samblablement comme lui. Et après plusieurs altercacions eues et dittes entre ledit maistre Jehan Truquan et icelli juif, ledit Salmon, juif, requist instanment et humblement que l'en le volsist recevoir à soy chrestienner et baptisier, à laquelle requeste et petition dudit Salmon fu obey par ledit lieutenant ; et, pour ce, furent mandez et faiz venir aucuns prestres et chappelains de l'eglise et monstier Saint-Jaques de la Boucherie ; et eulx estans ou petit parc sur les quarreaux, et que humblement et piteusement, par ledit Salmon, fu requis ausdiz prestres et chappelains le saint baptesme ordonné par Nostre Seigneur Jhesu-Crixst estre fait, prins et donné à sainte eglise à toutes personnes et creatures qui le requierent, fu illec baptisié et chrestienné, et tenu sur fons par maistre Nicolas Bertin, examineur de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris ; François Dargies, sergent à cheval du roy nostre sire oudit Chastellet, et Agnesot, femme de Loys Josson, geolier du Chastellet ; et en son baptesme ot nom Nicolas. Et, ce fait, fu fait mener à son derrenier tourment, et illec fu le jugement dessus dit prononcé et jugé contre ledit Nicolas de Barseloigne, ainsi converti chrestien, comme dit est, excecuté comme chrestien, et illec fina ses jours en l'an et premier jour de mars dessus dit. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[53]



### **JOSNE D'ESPAIGNE, JUIF.**

LE lundi XXVI<sup>e</sup> jour de fevrier, l'an dessus dit, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant, en la presence de maistre Dreue d'Ars, auditeur ; maistre Guillaume Porel, conseiller du roy en parlement ; maistre Martin Double, advocat du roy nostredit seigneur ou Chastellet de Paris ; maistres Nicolas Bertin, Gieffroy Le Goibe et Hutin de Ruit, examineurs oudit Chastellet ; fu attaint et admené en jugement sur les carreaux oudit Chastellet le dessus nommé Josne d'Espagne, juif, auquel fu dit qu'il deist plainement la verité des larrecins dessus diz, ou autrement l'en lui feroit dire par sa bouche. Lequel dist et respondi que aucune chose il n'avoit mesfait ; et pour ce, en enterinant le jugement interlocutoire cy-dessus contre lui donné, fu questionné sur le petit tresteau, en requerant estre hors de laquelle question, et il diroit plainement la verité de ce que dit est. Pourquoi fu mis hors, mené chauffer au feu en la maniere acoustumée, où il dist qu'il estoit preudoms et loyaux, et n'avoit riens mesfait de ce dont on l'accusoit. Si fu de rechief admené et questionné sur le petit et le grant tresteau, et dist et confessa qu'il avoit emblez les anneaux d'argent dont cy-dessus est faite mencion, en requerant estre hors de ladite question. Lui estant hors d'icelle, et mené chauffer au feu, ne volt aucune chose confesser, excepté tant qu'il dist qu'il fu present avec ledit Salmon quant la bourse de cuir et les deux anneaux d'argent, dont cy-dessus est faite mencion, furent emblez. Et dist que plus ne autre chose il n'avoit meffait. [54] LE mardi ensuïant, derrenier jour dudit mois, par devant ledit lieutenant, en la presence des dessus nommez, sauf ledit Porel, et de maistre Robert de Pacy, examineur, ledit Josne fu de rechief mandé en jugement sur les carreaux, lequel, pour ce que aucune chose ne vult confesser, fu mis à la question de la pelote, en laquelle il ne confessa aucune chose en son prejudice. Si fu mis hors, et mené chauffer au feu en la cuisine, et depuis renvoyé en sa prison. LE jeudi XV<sup>e</sup> jour de mars III<sup>e</sup>xx et dix, par devant mons. le prevost, en la presence de maistre Jehan Truquan et maistre Dreue d'Ars, ses lieutenans ; maistre Andry Le Preux, procureur du roy nostre sire ; maistres Jehan de Tuillieres, Jehan de Bar, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit, examineurs, et Guillaume Le Madre, cleric des offices de la royne ; fu recité ce present procès. Et, ce fait, en tant que touche Josne d'Espagne, nommé en icelli, leur fu par ledit mons. le prevost demandé leurs oppinions. Lesquieulx dirent et furent d'oppinion que, veu l'estat dudit Josne, qui estoit juif et homme vacabonde, la confession par lui faite, les societez et compaignies faites par lui avec Salmon de Barselonne, juif, qui estoit un fort larron, et pour ce excecuté, les accusations contre lui faites, et les responces, variacions et denegacions par lui sur ce faites, que ledit Josne d'Espagne feust bany du royaume à tousjours, sur peine de la hart. Lesquieulx oppinions oyz, et veu ce que dit est, icelli Josne fu ad ce condempné par ledit mons. le prevost, l'an et le jour dessus diz, et lui fu donné temps et terme de widier et soy partir hors dudit royaume dedens Quasimodo prouchainement venant. AL. CACHEMARÉE.



[55]

### **BELON, FEMME DRION ANCEAU.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatrevins et dix, le samedi IIIJe jour de mars, de relevée, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens noble homme messire Ymbert de Boisy, chevalier, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Andri Le Preux, procureur du roy ; Martin Double, advocat dudit seigneur en Chastellet ; Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu atteinte et fait venir en jugement, sur les quarreaulx dudit Chastellet, Belon, femme Drion Anceau, prisonniere detenue oudit Chastellet, pour ce que, par l'accusacion de feu Thevenin Tout Seul, nagueires excecuté à la justice d'Essonne, elle est trouvée coupable du murdre fait par ledit Thevenin en la personne dudit Drion, son mary, si comme il appert par lettres closes de maistre Jehan Marcel, juge de la justice dudit lieu d'Essonne, contenant ceste fourme : « à honorables et discrettes personnes maistres Jehan Truquan et Andry Le Preux, procureur du roy nostre sire, et à chascun d'eulx. Chiers sires et amis, toute recommandacion devant mise, plaise vous savoir que mardi derrenierement passé, je feys excecuter un malfaitteur nommé Thevenin Tout Seul, pour ses demerites, en la juridicion d'Essonne, lequel, entre les autres cas par lui confessez, cognut que, environ la Toussains derrenierement passée, il tua et occist Drion Anceau, demourant en une ville nommée le Bois Mallesherbes, et l'occist environ trois heures de nuit, du consentement de Belon, femme dudit Anceau ; et après laditte occision et murdre, le porta et jetta en la riviere [56] d'Essonne, qui est près d'illec ; et, ce fait, se partirent lesdiz Thevenin et Belon, et s'en alerent à Francouville, et demourerent en l'ostel de certains religieux ; et, jeudi derrenierement passé, se parti ledit Thevenin de ladite ville de Francouville, et lessa ladite Belon en l'ostel d'un menestrel ou joueux de guiterne, et là servoit la femme dudit menestrel, qui gisoit d'enffant. Si vous plaise à faire diligence de la trouver et de en faire raison et justice. Nostre Seigneur soit garde de vous. Escript à Corbeil, le mercredi premier jour de mars. Le tout vostre. » JEHAN MARCEL, licencié en lois. Laquelle prisonniere, après ce qu'elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce que dit est, et des autres choses qui lui seroient demandées, dit et afferma par serement que elle est née de la ville ou parroisse du Bois Malherbes, près de la ville de Milly en Gastinoiz, auquel lieu elle, puis six ans ençà, a continuellement demouré en la compaignie dudit feu Drion Anceau, son mary, et servy Jehan Ferry, laboureur de vignes et hostellier, demourant en icelle ville de Bois Malherbes, et aussy demouré continuellement, puis la Saint-Jehan derrenierement passée jusques environ XV jours avant la Toussains ensuiant, en l'hostel dudit Ferry, beu, mengié et couché chascune nuit en icellui hostel ; durant lequel temps, elle qui parle a plusieurs fois esté requise par ledit Ferry de faire et acomplir sa voulenté et plaisir, et qu'il eust compaignie charnele à elle ; et samblablement l'en a requis feu Thevenin Tout Seul, nagueires excecuté pour ses demerites, si



comme elle a oy dire nagueires, lequel feu Thevenin estoit pour lors demourant en l'ostel [57] dudit Ferry ; mais oncques ne vult acomplir leurs requestes. Et dit que elle est recorde que à un certain jour paravant ladite feste de Toussains, environ XV jours, sur heure de soleil couchant, ledit feu Thevenin dist à elle qui parle, et pria et requist qu'il feust son ami, et que sondit mary ne lui faisoit aucun bien ; et que, comment qu'il feust ne qu'il deust aler, sondit mary ne vivoit pas jusques à ladite feste de Toussains ; et comment qu'il feust, que elle lui laissast son huys ouvert celle ditte nuit, et elle verroit qu'il feroit ; et que, sondit mari mort, il espouseroit icelle ; car tant qu'il seroit vif, ilz ne pourroient faire leurs volentez ensamble ; et que se elle vouloit lui laisser l'uys de sa chambre ouvert, qu'il ordonneroit de son mary à sa volenté. à la priere et requeste duquel Thevenin, elle qui parle lui accorda laisser l'uys de sadite chambre ouvert. En laquele nuit, ainsi comme elle qui parle estoit couchée en la compaignie de sondit feu mari Drion, et que elle ot laissé l'huys de sadite chambre ouvert, ainsi comme elle ot dormi son premier somme, senti que l'en la bouta du genouil, et, en soy esveillant, oy et entendit que c'estoit ledit Thevenin Tout Seul, qui dist à elle qui parle ces moz : « Tay-toy ; ce suis -je. J'ay fait. » Et lorsque elle qui parle se retourna vers sondit mary, auquel elle avoit tourné le doz, trouva que icelli son mary estoit mort, et que ledit Thevenin l'avoit estranglé à ses mains, si comme il lui dist et congneut. Ce fait, par l'ennortacion dudit Thevenin, et temptée de l'ennemi, aida audit Thevenin à porter sondit mary en la riviere d'Essonne, qui est assez près de leurdite maison et demeure, après ce que ilz orent vestu et chaucié sondit mary. Et eulx retournez, se revindrent couchier en leurdite maison, c'est assavoir : elle qui parle toute nue, et ledit feu Thevenin tout vestu, sur le lit d'elle qui parle, et ouquel sondit mary avoit esté tuez, sanz ce [58] que lors ne paravant icellui feu Thevenin eust eu aucunement compaignie charnele à elle qui parle. De la compaignie et chambre de laquele depposant ledit feu Thevenin se parti assez tost après ce que dit est, ala là où bon lui sembla, et demoura elle qui parle en icelle ville par l'espace de VIIJ jours ou environ depuis ledit temps, sans ce que aucunement elle feust pour ce accusée ou poursue par la justice dudit lieu, jà soit ce que ledit feu Thevenin, qui pour ce que dit est s'estoit absentez, en feust souspeçonné. Pendant lesquelx VIIJ jours, ledit feu Thevenin ala et vint vers elle ; et iceulx VIIJ jours passez, print elle qui parle, et l'en admena demourer ou pays de Chartres, et illec environ jusques au temps de la Chandeleur derrenierement passée, que ledit feu Thevenin admena elle qui parle demourer en la ville de Francouville, près de Saint-Denis en France, en laquele ville ilz ont continuelment demouré jusques ad present. Et dit que oncques, paravant la mort de sondit mary, icelli feu Thevenin n'avoit eu compaignie charnele à elle, ne aussi n'avoit eu ledit Jehan Ferry, son hoste, jà soit ce que plusieurs fois l'en eust requis, en disant qu'il vouldroit que sondit mary, qui estoit uns povres homs et ne lui faisoit aucuns biens, feust mort, et que il donroit et feroit espouser à elle qui parle un de ses filz, qui est aagié de XX ans ou environ. Par l'ennortement duquel Ferry, icellui feu Thevenin, depuis le temps dessus dit, et qu'ilz ont esté ensamble, a plusieurs fois dit à elle qui parle que sondit mary il avoit estranglé. Et



dit aussy que, par le conseil d'icellui Ferry, elle qui parle et ledit Thevenin se partirent de leur demeure et service d'icellui, et de ladite ville de Bois Malherbes, et s'en vindrent demourer oudit pays de Chartres et à Francouville, et, pendant icellui temps, ont eu compaignie [59] charnele ensamble par plusieurs et diverses fois, et jusques environ jeudi derrenierement passé, ot VIII jours, que icelli feu Thevenin li dist que il venoit à Paris, pour savoir s'il pourroit plus et mieulx gaignier à labourer vignes environ Paris qu'il ne faisoit audit lieu de Francouville, en laquelle ville elle a continuellement demouré puis lors jusques aujourd'hui, que elle a esté prinse audit lieu de Francouville, et admenée prisonniere oudit Chastellet, ouquel elle est de present detenue. Ne scet autre cause que dit est dessus, et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte. LE lundi ensuïant, VJe jour de mars, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux, presens nobles hommes mess. Jehan de Gournay et mess. Guillaume Lalement, chevaliers ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aides ; Andri Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin Double, advocat du roy illec ; Ernoul de Villers, Jehan Soudant et Hutin de Ruit, examineurs de par ledit seigneur en icellui Chastellet ; fu faite venir la dessus dite prisonniere Belon, et atteinte des prisons où elle estoit, laquelle, sanz aucune force ou contrainte, et après ce que elle ot juré aus sains Euvengiles de Dieu dire verité, continua et persevera en la confession ou confessions cy-dessus par elle ou jour d'yer faites, qui lui furent leues mot après autre, et afferma par serement la verité estre tele que escript est en icelle, et les choses contenues dedens estre vrayez, et le cas advenu par la maniere que dessus est dit et escript ; et, pour ce, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux. ET, ce fait, demandé fu ausdiz presens conseillers, par ledit mons. le prevost, leurs advis et oppinions comme l'en avoit à proceder contre laditte Belon, prisonniere. [60] Tous lesquelx, veue l'accusacion contre elle faite, et les confessions cy-dessus escriptes, par elle faites, le cas et matiere, qui est de très-mauvais exemple et horrible, le murdre advenu et l'estat d'icelle prisonniere, delibererent et furent d'oppinion que elle estoit digne d'estre pugnée comme murdriere et participant de la mort de sondit mary, et que, pour ce, elle feust arce. Ouyes lesquelles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icelle Belon ad ce, et icelli jugement prononça en sa presence. LE mardi ensuïant, VIJe jour dudit mois de mars, l'an mil CCCIIIxx et dix, fu ladite Belon, prisonniere dessus nommée, en enterinant le jugement contre elle ou jour d'ier donné, menée en la place aus Pourceaulx, au lieu acoustumé, pour illec recevoir son derrenier tourment ; et illec, en la presence de honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, de plusieurs sergens à cheval et à verge du Chastellet de Paris, et de moy, Aleaume Cachemarée, clerc dudit mons. le prevost, commis à estre presens à faire ladite excecucion, fu presente ladite Belon, prisonniere, laquelle, en soy corrigan de l'accusacion faite par elle en sa confession cy-dessus escripte, en tant qu'il touche Jehan Ferry, dist et afferma par son serement, et print sur Dieu et en l'arme d'elle, sur la mort que elle attendoit presentement à recevoir, le



sauvement que l'arme de li entendoit à avoir, et aussi sur la dempnacion de son arme, que à tort et sanz cause elle avoit encouplé ledit Jehan Ferry de la mort de sondit mary, car il n'en savoit ne n'avoit oncques riens sceu par ledit feu Thevenin ou autre personne quelconques, qu'il en feust aucunement coupables ou consentant, nonobstant chose par elle congneue en sadite premiere confession, ne aussy n'avoit oncques esté par lui requise d'amours ou avoir sa compaignie [61] charnelle. Et en augmentant sadite premiere confession, congneut et confessa que, pour ce que sondit feu mary estoit très-povres homs, qui gaignoit pou et ouvroit enuiz, et ne lui faisoit aucun bien, et que, par son mauvaiz gouvernement, elle qui parle pourchassoit sa vie pour Dieu par ladite ville de Malherbes, et que par icellui feu Thevenin, pour pitié et compassion qu'il avoit de la povreté d'elle qui parle, lui donnoit souventes fois de l'argent, et lui faisoit plus de biens que sondit feu mary ne faisoit, elle, pour ceste singuliere affeccion, se accorda faire la volenté et plaisir dudit feu Thevenin, lequel, par plusieurs fois paravant la mort de sondit feu mary, ot compaignie charnelle à elle depposant. Et dit que il n'avoit pas plus de VIIJ jours paravant la mort dudit son feu mary que icellui feu Thevenin avoit premierement eu compaignie charnelle à elle. Et atant fini ladite Belon ses jours, et fu le jugement dessus dit, contre elle donné, excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **AGNÈS, FEMME JEHAN POULAIN.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIJxx et dix, le samedi XXVIIJe jour de janvier, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistre Dreue d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu attainte et fait venir en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Agnès, femme Jehan Poulain, prisonniere detenue oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir prins et [62] envelopé un charbon ardent en un drappel linge, et icelli mis et porté en la maison Jehan Miserelle, demourant en la ville de Gif, et en icelle bouté le feu, telement que a pou que ladite maison n'a esté arse, et y fu le feu jusques au feste d'icelle maison. Laquele prisonniere, jurée aus sains Euvangilles de Dieu dire verité sur ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées, dist et afferma par son serement que elle est née du pays de Bretagne, assez près de la ville de Dol, et que, XX ans a ou environ, elle est venue demourer ou pays de Chasteaufort, et illec environ gaignié sa vie à filer et carder le mieulx qu'elle a peu et sceu, et s'est vescuée en la compaignie de son mary, audit lieu de Gif, puis environ VIJ ans a qu'ilz espouserent l'un l'autre. Et après plusieurs variacions et denegacions par elle faites sur ladite accusacion, congneut et confessa que il est verité que, mardi derrenierement passé, environ heure de vespres, elle qui parle seant à l'uys de son hostel et saisant sa besongne, vit passer au devant d'elle le dessus dit Jehan Miserelle, son voisin, lequel Miserelle ne la salua aucunement ; et pour ce que elle qui parle pensa que icelli Miserelle eust hayne aucune à elle depposant, ala par devers lui et lui dist : « Miserelle,



pourquoy ne daigniez -vous parler à moy ? Que vous ay -je mesfait ? Estes -vous mal de moy ? Je veuil savoir la cause pourquoy ; car vous avez acoustumé de parler à mon mary et à moy, boire, et mengier, et chauffer souvente foiz, et quant il vous plaist, en nostre hostel, et de me faire bonne chiere. Se vous ne le me dittes, je vous courrouceray jusques au corps. » à laquelle deposant icelli Miserelle respondi : « Je n'ay que faire, que respondre ne que parler à vous. Se je suis mal de vous, ou que je ne veuille en riens vous donner responce à voz demandes, que en avez -vous à faire ? Je ne parleray point à vous, ne vous salueray aucunement, s'il ne me plaist, ne ne vous diray aussi se je suis bien ou mal de vous. Leissiez-moy aler faire ma besongne, et faites la vostre, et me laissez en paix. » Ouye [63] la responce duquel Miserelle, elle qui parle, comme de ce courroucée, lui dist ces mos : « Je veuil bien que vous sachiez que puisque vous estes mal de moy, vous ne le serez pas pour neant et sanz cause. » Et lors elle, par temptacion de l'ennemi, et comme desesperée, entra en sa maison, ala à son feu, et illec print un gros charbon ardant, lequel elle qui parle mist et envelopa en un drappel linge au mieulx que elle pot, print icelli entre ses mains, et, en cest estat, issy hors de sondit hostel, et ledit drappelet ainsy lié, et ouquel ledit charbon ardant estoit, elle qui parle bouta soubz la couverture de chaume et entre deux ais de la maison dudit Miserelle, au costé et lé de devers la demeure d'elle qui parle ; et, ce fait, laissa ledit charbon et drappellet en ladite couverture, et s'en retourna en sadite maison faire sa besongne ; et, assez tost après ce que elle depposant yssy hors de sadite maison, vit et apperceut que le feu ardoit au long de la couverture de l'ostel dudit Miserele ; et, pour ce, afin de resqueurre, cria de son povoir : « Harou le feu ! » Auquel cry vindrent plusieurs personnes demourans en icelle ville qui le estaindrent ; et pour souspeçon de ce que les gens et justice de ladite ville orent que elle qui parle n'eust bouté le feu oudit hostel, fu prinse et emprisonnée en la ville de Chasteaufort, et admenée desdites prisons ou Chastellet du roy nostre sire à Paris, ouquel lieu, pour les causes dessus dites, elle est encore prisonniere. Et dist, sur ce requise, que nulle autre cause que celle que dit est ne meust elle qui parle de bouter icelli feu. Ce fait, ladite prisonniere fu fait remettre en la prison de laquele elle avoit esté atteinte. LE lundi, XXXe jour de janvier, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant ; Martin Double, advocat du roy ; Andrieu Le Preux, procureur dudit seigneur en Chastellet ; Michel [64] Marchant, Jaques du Bois, advocas oudit Chastellet ; Miles de Rouvroy, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs, fu faite venir en jugement sur les carreaux oudit Chastellet Agnès, femme Jehan Poulain, dessus nommée, laquelle, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu que elle diroit verité de tout ce que dit est, et sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera en la confession cy-dessus escripte par elle, autrefois faite, qui lui fu leue mot après autre, et afferma par serement icelle estre vraie, et par elle avoir esté faite et cogneue par la fourme et maniere que escripte est cy-dessus, disant que elle contenoit verité. Et, ce fait, fu remise en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte. APRÈS lesquelles choses ainsy faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz conseillers



leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire d'icelle prisonniere. Tous lesquelx, veu l'estat d'icelle prisonniere, et la confession cy-dessus escripte, par elle faite, et la traïson, furent d'opinion que l'en ne la pavoit espargnier que elle ne feust, pour les causes dessus dites, pugnie, comme d'estre arce, et que elle l'avoit bien desservy. Ouyes lesqueles oppinions et veu ledit procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ladite Agnès, prisonniere. LEQUEL jugement fu excecuté le mardi VIJe jour de mars mil trois cens quatre vins et dix. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[65]

### **JEHAN DE LA FOREST.**

... La Forest, ledit prisonnier fu mené à la justice à son derrenier tourment, et trayné en la maniere accoustumée, et illec, en la presence de Aleaume Cachemarée, clerc dudit mons. le prevost, commiz à faire faire ladite excecucion, de François Dargies, sergent à cheval ou Chastellet de Paris, et de plusieurs autres sergens à cheval et à verge illec assamblez, continua et persevera ès confessions ou jour d'yer par lui faites, et afferma par serement icelles estre vrayes ; et en verifiant et enseignant l'accusacion par lui faite contre ledit Jehannin, dist et afferma par serement qu'il ne scet le surnom d'icelli, mais il est demourant au molin de Nogent le Roy, duquel il a cy-dessus [66] plus à plain parlé. Et atant fu le jugement contre icelli prisonnier, donné comme dit est dessus, excecuté ce jour d'uy mercredi, XVe jour de mars, l'an mil CCCIIIxx et dix. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **DENISOT FROMONT.**

L'AN DE GRACE MIL CCC quatre vins et dix, le samedi XVIIJe jours de mars, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux, presens maïstres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Pierre de La Crique, lieutenant du maïstre des eaues et [67] forez d'Orliens ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Nicolas Blondel, Oudart de Monchauvet, advocas en Chastellet ; Girart de La Haye, Jehan de Bar, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Robert de Tuillieres, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroi Le Goibe, examineurs du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu admené, des prisons de la consiergerie du Palais du roy nostre sire, prisonnier ou Chastellet de Paris, et du commandement de noble et puissant seigneur mons. le chancelier, concierge dudit lieu, rapporté par Pierre Caloire, son clerc et tabellion d'icelle conciergerie, Denisot Fromont, né de la Grant-Paroisse, emprès Moustereau où fault Yonne, pour estre examiné par ledit mons. le prevost, et lui faire justice et raison sur plusieurs larrecins par lui commises et perpetrées ou pays de Gastinoiz, soubz umbre et par vertu de certaines faulses lettres du roy nostre sire et



commission qu'il se disoit à lui données par les maistres des eaues et forez dudit lieu d'Orliens, faisans mencion comme ledit seigneur l'avoit fait sergent desdites eaues et forez, et que par iceulx maistres il avoit esté instituez en icelli office, desqueles lettres il s'estoit aidiez et fait plusieurs excecutions par vertu d'icelles ; et pour ce que icelles lettres avoient esté trouvées faulses et faulsement faites et seellées par icellui prisonnier et autres ses adherens et complices, et que de faire icelles excecutions icellui Denisot Fromont, prisonnier, n'avoit autre vray pover ou commission, jà soit ce que l'en eust exigé et levé plusieurs [68] sommes d'argent, avoit esté admenez prisonnier en ladite consiergerie du commandement dudit mons. le chancelier, et comme convaincu et attainct d'icelle faulseté, avoit aujourd'uy esté, par icelli mons. le chancelier ou ses commis et deputez, condempnez à estre mis en l'eschiele et l'audience du Palais ; et, pour ce, oujourd'ui avoit esté icellui jugement excecuté comme dit est. Lequel prisonnier, juré et examiné sur les crimes dessus diz, et qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, et après plusieurs variacions et denegacions par lui faites, cogneut, afferma par son serement, et sans aucune force ou contrainte de gehine, que, soubz umbre et par vertu desdittes faulses lettres royaulx et commissions desdiz maistres des eaues et forez, il, acompaignié de Guillemain de Neelle, escuier, un nommé Patrouillié et Huguelin de La Brosse, ont alé et venu en plusieurs villes dudit pays de Gastinoiz, esqueles ilz ont eu, de plusieurs personnes demourans et habitans en icelles villes, plusieurs et grans sommes de deniers, lesqueles ilz ont despendu ensamble et païez leurs escoz aucunes fois ; et à l'autre, que tout l'argent qu'ilz poveroient avoir et exiger des habitans dudit pays, et par vertu desdites faulses lettres, ilz mettoient en un sac, lequel argent ilz portoient ensamble, et en ont eu plusieurs sommes, c'est assavoir : de ceulx de la ville de Nangis, VIIJ s. ; de la ville de Misery, XX s. ; des habitans de Champigny, XX s. ; de ceulx de Ville Louvain, XX s. ; des habitans de Valery, X s. ; des habitans de Saint-Jehan de Nemoux, XXIIII s. ; des habitans de Ferrieres, pour leur escot païer, X s., et des habitans de Bourres au Pont, XII s.. Item, cogneut et confessa que, puis aoust ençà, lui et [69] un varlet qui est familier d'un nommé Brouillart, autrement de leurs noms n'est record, ont esté oudit pays à un estanc appartenant aus doyen et chapitre de Paris, ouquel a une bouticle où l'en garde poisson ; ilz prindrent de nuit VI brochés, et non plus dont il soit record, lesquieulx ilz mengierent et dissiperent ensamble, avec plusieurs compaignons ausquelz ilz donnerent cedit poisson à mengier. Item, cogneut que, au temps que derrenierement le roy fist sa montre audit lieu de Moustereau des gens d'armes qu'il mena en sa compaignie ou voyage d'Alemaigne, fu envoyé par messire Guillaume des Bordes, chevalier, en l'abbaye de Barbez, pour demourer leans, et garder et faire garder aucuns chevaulx qui là estoient appartenans audit mess. Guillaume ; en laquelle abbaye il fu environ V semaines. Et dit que de l'abbé ou gens familiers et serviteurs dudit lieu, afin de soy partir d'illec hastivement, il ot d'iceulx et exiga la somme de deux frans. Item, cedit temps samblablement, lui et les autres compaignons qui estoient illec logiez exigerent de plusieurs des habitans et gens dudit pays les sommes d'argent



qui ensuivent, c'est assavoir : de deux hommes dont il ne scet les noms, demourans à Chalifer, XII s.. Item, des habitans de Mourson, XXIII s.. Item, d'un pescheur dont il ne scet le nom, demourant à Saint-Cler de Soupes, III s.. Item, des habitans de Joy soubz Morrain, III s.. Item, cogneut et confessa que, trois ans a ou environ, il pour lors estant en la ville de la Chappelle-Ligier, print et embla de jour, en l'ostel Michel des Gerbes, un cheval, n'est record de quel poil, et icelli [70] applica à son prouffit ; mais, depuis ce, la mère de lui qui parle en a païé et rendu audit marchant la somme de six frans. Item, cogneut que, deux ans a ou environ, il estant à un soir en la ville de Milly en Gastinoiz, print, en l'estable d'un prestre demourant en icelle ville, un autre cheval, n'est record de quel poil, lequel il vendi la somme de trois frans, et iceulx applica à son singulier prouffit. Et dit que ce sont tous les crimes et deliz qu'il a faiz, commis et perpetrez ; et, pour ce, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesqueles choses et confessions cy-dessus escriptes faites par icellui Denisot, prisonnier, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder, faire et ordonner dudit prisonnier. Tous lesquelx, veues les larrecins par lui faites et commises, esqueles il a perseveré et icelles reiterées par plusieurs fois ; la maniere de la prinse d'iceulx, qui est par voye d'exaccion, faite par force, en soy advouant officier du roy ; la traïson et faulseté par lui commise esdites lettres royaux, soubz ombre et par vertu desqueles il avoit exigé et levé icelles sommes d'argent dessus escriptes, ou partie d'icelles ; les crimes et larrecins par lui fais à diverses fois paravant ce qu'il usast ou se aidast desdites faulses lettres, ou que oujourd'ui, comme convaincu et atteint d'icelle faulseté, il a esté mis à l'eschiele au devant et près de l'audience du Palais ; les continuacions par lui faites esdites larrecins, ainsi confessées sans aucune force ou contrainte ; delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et qu'il devoit estre pendu comme tel. Oyes lesqueles oppinions et veu ledit procès, icelli monseigneur le prevost condempna ad ce ledit prisonnier, et en sa presence. [71] LEQUEL jugement fu excecuté oudit samedi XVIIJe jour dudit mois de mars, l'an mil CCC quatre vins et dix dessus dit. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **HENRIET LE TEMPLIER.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatre vins et onze, le samedi XIIJe jour de may, par devant mons. le prevost, presens messire Guillaume Cassinel, chevalier et maistre d'ostel de la royne ; maistres Jehan Truquan, Dreux d'Ars, lieux tenans dudit mons. le prevost ; Robert Petit-Clerc, Miles de Rouvroy, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris, et Jaques d'Ableiges, advocat oudit Chastellet, fu atteint et fait venir en jugement ou petit parc, devant l'uys du guichet dudit Chastellet, Henriet Le Templier, boteleur de foin, detenu prisonnier oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prises et emblées onze cuilliers d'argent et un coustel à virole d'argent, dont il fu trouvé saisy. Lequel



prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur les choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, cogneut et afferma par serement qu'il est nez de la ville de Compiengne, homme de labour, qui a gaignié et gaigne sa vie au mieulx qu'il puet à boteler foin. Et après plusieurs variacions et denegacions par lui faites sur ladite accusacion, et sans aucune force ou contrainte, dit et afferma par serement et pour verité que, mercredi ou jeudi derrenierement passé, autrement [72] du jour n'est record, environ heure de midy, qu'il passa seul sur Grant-Pont, à Paris, veant que à une forge d'orfevre, au devant et regardant ledit pont, n'avoit personne quelconques, tempté de l'ennemi, print sur l'establie dudit orfevre les XJ cuilliers d'argent dessus dites, et desqueles il fu trouvé saisi, envelopées en petit drapelet de linge. Lesqueles cuilliers d'argent ainsi par lui prinses, il se absentia dudit lieu ; et ou jour d'ier, ainsi qu'il aloit aus juifs demourans à Paris, pour emprunter argent sur icelles, ou les vendre s'il eust peu, fu par aucun desdiz juifs, et aussi par un sergent royal, prins et admené prisonnier oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prinses icelles cuilliers. Item, cogneut que, ou jour d'ier matin, ainsi qu'il aloit au Palais pour soy esbatre, veant aussi un estal à mercier joignant près de la grant porte dudit Palais, ouquel n'avoit personne qui le gardast, ne les denrrees aussi qui y estoient, tempté de l'ennemi, comme dit est, mal print sur ledit estal un coustel tranchepain à femme, sanz gueine, et garny à deux viroles d'argent, duquel coustel il a esté trouvé saisy, ainsi comme dit est dessus. Cogneut aussi que, un an a ou environ, il passant par les Champeaux de Paris, print à l'estal d'un mercier deux petites sainturetes de cuir à usaige d'enfant, et desqueles il fu trouvé saisi ; et pour souspeçon de les avoir mal prinses, il fu emprisonné oudit Chastellet ; et en après, par la peine de prison, povreté d'icellui et petite valeur de la chose, mis hors par ledit mons. le prevost. [73] Cogneut outre que, demi an a ou environ, qu'il qui parle s'en aloit en esbat de la ville de Compiengne, dont il est nez, en la ville de Choisi, assez près d'illec, en passant par l'un des boux d'icelle ville, vit et apperceut une chemise à homme et une autre chemise à usaige de femme, lesqueles sechoient contre un mur ; et lors lui, veant qu'il n'avoit personne près d'illec qui se prenist garde d'iceulx, print icelles robes linges, et les porta et vendi, en icelle ville de Compiengne, la somme de cinq soulz parisis. Et plus ne autre chose ne volt confesser. Si fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté admené. APRÈS lesqueles confessions ainsi faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz conseillers leurs advis et oppinions que bon estoit de faire, et la maniere comment l'en avoit à proceder contre ledit prisonnier, et s'il estoit dignes et avoit pour les causes dessus dittes desservi mort. Tous lesquieulx, veu l'estat d'icellui prisonnier, et que par sadite confession il avoit esté autrefois accusé de larrecin, les variacions et denegacions par lui faites, avec les multiplicacions et reiteracions de larrecins dessus dites, par lui cogneues avoir faites à plusieurs fois et en divers lieux, delibererent et furent d'oppinion que pour savoir plus à plain par sa bouche d'aucuns autres larrecins, s'il en a aucuns fais, la verité, il feust mis à question, et que, en après ce, ilz verroient et considerroyent tout, et sur ce diroient et ordonneroyent plus à



plain leurs advis et oppinions. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce. EN enterinant le quel jugement, le vendredi ensuïant, XIXe jour dudit mois de may, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, [74] presens maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Ernoul de Villiers, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint le dessus dit prisonnier, auquel par ledit mons. le prevost fu dit qu'il cogneust tous les larrecins que fais avoit, ou il les lui feroit dire et cognoistre par sa bouche et à force de question. Lequel prisonnier continua et persevera ès confessions cy-dessus, autrefois par lui faites et cogneues, et afferma par serement icelles contenir verité par la fourme et maniere que escriptes sont ; et autre chose ne volt cognoistre que dit est qui lui portast prejudice. Et, pour ce, fu fait despouillier, mis, lyé et estendu à la question ; et avant que l'on jettast sur lui pou ou neant d'eaue, requist instanment que l'en le meist jus d'icelle question, et il diroit verité des autres larrecins qu'il avoit fais, dont il y avoit plusieurs. Si fu fait mettre hors d'icelle question, et mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux. EN la presence desquelx dessus et derrenierement nommez, et hors de toute question, sans aucune force ou contrainte, le dessus dit Henriet Le Templier, prisonnier, après ce qu'il ot juré de rechief aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, cogneut et afferma par serement que, oultre et par dessus les confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois cogneues, il a fait, commis et perpetré les larrecins qui ensuivent, c'est assavoir : que, deux mois a ou environ, autrement du temps, du jour ne de l'heure n'est record, ne aussi ne se recorde en quel lieu, il print et embla, en ladite ville de Compiengne, une houpelande de blanchet courte, à usage d'omme, laquele il vendi, en icelle ville, la somme de douze souls. Item, cogneut que, paravant le temps dessus dit, il [75] estant en ladite ville de Choisy, à l'enseigne de l'Espée, mal print illec un chapperon sengle à usage d'omme, de drap camalin, lequel il vendi au dehors d'icelle ville de Compiengne, à un homme qu'il ne cognoist, XVJ d. paris.. Item, cogneut oultre que, VIJ mois a, auprès et joignant de Sainte-Katherine, sur la fenestre d'un cordouennier demourant assez près d'illec, il mal print une paire de solers, lesquieulx il vendi IJ s. à un homme qu'il ne cognoist. Cogneut aussi que, IIJ mois a ou environ, en passant sur Grant-Pont, mal print et embla, à un mercier vendeur de cousteaux, un long coustel senz gaigne, lequel, assez tost après ce, il vendi III s. à un autre mercier, duquel ne de son nom il n'a aucune cognoissance. Item, dit que un nommé Jehan de Bourgoigne, dit Le Borgne, réparant chieux Perrin de Maurepast, maçon, demourant en la rue des Graveliers, à l'enseigne du Marteau, lui a confessé avoir emblé à une cousturiere de Laigny sur Marne, femme Jehan de Mez, menestrer, un trousseau que brayes que chemises ; mais il ne lui dist pas qu'il en avoit fait. Et, ce fait, fu remis en la prison de laquelle il avoit esté trait et mis hors. LE SAMEDI XXe jour de may, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ;



Dreue d'Ars, auditeur ; Jehan de La Folie, receveur de Paris ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Jehan de Tuillieres, Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin, Arnoul de Villiers, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; fu fait venir et attainit ledit Henriet Le Templier, lequel, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, autrefois par lui faites. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost [76] fu demandé ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre lui, et s'il estoit dignes de mort, ou non. Tous lesqueulx, veu l'estat dudit prisonnier, les confessions par lui faites, les reiteracions, multiplicacions et continuacions, avec la valeur desdiz larrecins par lui faiz, commis et perpetrez, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier qu'il, pour ses demerites, ne feust excecutez comme larron, et que il estoit très fort et grant larron. Ouyes lesqueles oppinions et veu ledit procès, ledit mons. le prevost, et en sa presence, le condempna ad ce. LEQUEL jugement fu excecuté ledit XXe jour de may. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHAN D'ORLIENS.**

L'AN DE GRACE mil trois cens quatrevins et onze, le samedi XXIJe jour d'avril, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu fait venir et attainit en jugement Jehan d'Orliens, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé certaine quantité de toile, par lui exposée en vente en la rue de la Harpe, à Paris. Lequel prisonnier, examiné sur ce, et juré aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité de ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et afferma par serement qu'il est nez de la ville d'Orleans, homme de labour, non marié, et qui aucunes fois s'entremet [77] de acheter et vendre laine, toiles et autres denrrées, et que, puis huit jours ençà, il acheta ou marchié d'Estampes la toile dont il fu trouvé saisy, et lui cousta l'aune de la grant piece V blans, et de la petite piece IIIJ blans. Et dit que, en s'en venant aujourd'ui matin de la ville de Montlehery, où il avoit jeu, en la ville de Paris, et par delà la ville de Loncjumel, il trouva une charre wide qui venoit à Paris, en laquele, pour soy solagier de porter icelle toile, il mist icelle toile en la queue de ladite charrete ; et en passant par-dessus le pont d'Enthoigny, icelle toile chey en la riviere soubz ledit pont, laquele il recueilly, et icelle apporta toute moillée à Paris ; et en passant par la rue de la Harpe, pour ce que ladite toile li pesoit trop à porter, il exposa icelle en vente, et la vout toute donner pour XXIIIJ s. ; et au vendre, pour ce que aucuns de ceulx qui la barguignoient ne vouloient avoir, l'un que deux aulnes, l'autre trois et l'autre quatre, il faisoit l'aune XVJ d. de l'une desdites pieces, et de l'autre piece XIJ d.. Et dit que tele est la verité, et que autre chose ne sera ja contre lui trouvé, mais est homme de bonne vie et renommée. CE fait, dit fu et deliberé par l'oppinion desdiz conseillers que briefment l'en se informast de l'estat dudit prisonnier. Et ad ce faire fu commis ledit maistre Hutin de Ruit, et que l'informacion sur ce par lui faite il rapporte,



afin d'avoir plus à plain conseil et advis comment l'en procederoit contre lui plus à plain. LEQUEL examinateur, par devant mons. le prevost, le jeudi XVIIJe jour de may, l'an dessus dit, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Hutin de Ruit, examinateurs ; rapporta et dist que l'informacion [78] que faite avoit sur ce que dit est, et de tout ce qu'il en povoit avoir sceu et trouvé, il s'estoit informé par la maniere qui ensuit : GUIOT de Chartres, escuier, familier de messire Legier d'Orgechin, chevalier, demourant à Sainte-Mesme avec ledit chevalier, de l'aage de L ans ou environ, juré, present Jehan d'Orliens, prisonnier ou Chastellet, qui de riens ne l'a voulu ne sceu contredire ne reproicher, dit et depose par son serement que il cognoist bien de veue ledit Jehan d'Orliens, et plusieurs fois l'a veu, et scet bien que, environ a quatre ans, il vint servir ledit chevalier comme varlet, et par icellui chevalier fu commis à prendre garde à ses estans et bois, et, en ce faisant, servi ledit chevalier par l'espace de IIIJ ans continuelz ou environ, et se parti du service d'icellui chevalier, sanz prendre de lui congié, environ Karesme prenant derrenierement passé ot un an. Et durant lesdiz IIIJ ans que servi ledit Jehan icellui chevalier, furent perdues en l'ostel d'icellui chevalier, et aillieurs en la ville de Sainte-Mesme, où demouroit icellui chevalier, plusieurs choses et biens, desquieulx ycellui Jehannin estoit tousjours mescreuz. Et derrenierement, environ le temps que se parti ledit [79] Jehan du service dudit chevalier, furent emblées en une bouticle appartenant à icellui chevalier, estant en ses fossez à Sainte-Mesme, plusieurs carpes grosses que y avoit fait mettre icellui chevalier par ledit Jehan, et lesqueles ycellui chevalier avoit ordonné porter par devers madame de Maubuisson ; et d'icellui larrecin fu mescreu par les gens dudit chevalier ledit Jehan, lequel, pour ce, sans prendre à aucun congié, se parti de l'ostel et service d'icellui chevalier. Estoit aussi mescreu icellui Jehan, oudit hostel et en ladite ville, d'avoir emblé grant foison d'autre poisson ès estans d'icellui chevalier, et de le avoir vendu à Chastres soubz Montlehery et aillieurs. Estoit aussi mescreu oudit hostel, et disoit -on communement en icellui, que il ouvroit huches, coffres et serreures de huys toutes fois qu'il vouloit, par mauvais art ; mais il ne lui en vit oncques nulles ouvrir, ne aucune chose embler. Dit encores que, trois sepmaines a ou environ, en un jour dont il n'est record, furent mal prises et emblées, ès jardins dudit chevalier, audit Sainte-Mesmes, XL aulnes de toile ou environ, en une piece, qui avoient esté estendues en icellui jardin pour blanchir ; et d'icellui larrecin a esté aussi mescreu ledit Jehan, combien que depuis que icellui Jehan se parti de l'ostel d'icellui chevalier, ne fu veu en appert en l'ostel dudit chevalier. Dit aussi qu'il a plusieurs fois ouy dire aus gens dudit chevalier que icellui Jehannin avoit esté autrefois prisonnier à Corbueil, pour certain larrecin de chevaulx par lui fait ; et a aussi plusieurs fois ouy dire ausdites gens qu'il rompy les prisons dudit lieu de Corbueil. Et plus ne scet deposer de l'estat, vie et renommée dudit Jehan d'Orliens. VEUE laquele deposicion de Guiot de Chartres, escuier, dessus nommé, et la confession et denegacion dudit prisonnier, cy-dessus escrips, iceulx conseilliers furent d'opinion, [80]



attendu l'estat dudit prisonnier, que pour savoir par sa bouche la verité desdites accusacions, que l'en le meist à question. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce. EN enterinant le quel jugement cy-dessus escript, donné contre ledit Jehan d'Orliens, prisonnier, le vendredi XIXe jour de may, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy ; Andrieu Le Preux, procureur d'icellui seigneur en Chastellet ; Ernoul de Villiers, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet ledit Jehan d'Orliens, prisonnier, auquel par ledit mons. le prevost fu dit que desdites accusacions contre lui proposées, et desclairées en la depposition dudit Guiot de Chartres, cy-dessus escripte, il deist verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche et à force, et le feroit questionner. Lequel...

### **JEHAN HAYS.**

... contenus et escripts en icelle depposition dudit Hays, esquieulx il s'estoit rapporté, il oyst et examinast au [81] mieulx et plus diligenment qu'il porroit, et rapportast ce que fait en auroit le plus briefment que bonnement pouroit. Et atant fu fait remettre icellui Hays, prisonnier, en la prison de laquele il avoit esté atteint. LE samedi XXVIe jour de may, l'an mil CCCIIIxx et onze, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan et Dreux d'Ars, lieutenans de mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin Double, advocat dudit seigneur illec ; Jehan de Bar, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu rapporté par ledit maistre Jehan de Bar l'informacion, examen et depposition des tesmoings esquieulx ledit prisonnier s'estoit rapportez, comme dit est dessus. Veue lequel examen, et par l'oppinion desdiz conseillers, fu dit, deliberé et ordonné que Margot, femme Henriet de Gentilly, et Jehennete du Blé, examinées en ladite informacion, seroient de rechief faites jurer, oyes et examinées en la presence dudit prisonnier. Et, ce fait, et incontinent, furent mandées en jugement icelles femmes, ès deppositions desqueles icellui prisonnier, comme devant avoit fait, et que escript est cy-dessus, se rapporta ; lesqueles furent examinées, et deposerent en la presence dudit prisonnier, et par serement, ce qui ensuit : C'EST assavoir : laditte Margot, femme dudit Henriet de Gentilly, demourant en la rue Saint-Victor, aagée de XL ans ou environ, que elle se recorde que, en un jour de dimenche, que elle ouy dire au matin que ledit maistre Jehan Solas estoit alez de vie à trespassement, autrement [82] du temps ne du jour ne se recorde, elle ala en la chambre dudit defunct, et illec le vit mort et estendu en son lit, et avoit grant quantité de robes estendues sur lui. Et là estoient presens en leurs personnes les dessus diz Jehan Hay et Thevenin de Luzerches, sergens de chapitre de Paris, ausquieulx elle qui parle dist que elle enseveliroit



vouentiers ledit defunct, s'il leur plaisoit. Lequel Thevenin lui dist que non feroit, et que leurs femmes le feroient bien. Dit encores, elle qui parle, que elle vit lors ledit Hay qui ala et entra en l'estude dudit defunct, et illec, en une huche ou chaire, et dessoubz un viel chappel de bievre, print un sachet de cuir gros d'environ plain poing, et long de demi-pié ou environ, lequel sac il mist en sa tasse, sanz ce que elle veist ne apperceust que icellui Hays ouvrist ou regardast dedens ledit sac, et, par ce, ne scet qu'il avoit oudit sac. Et dit que, à prendre ledit sac, estoit present le dessus dit Thevenin de Luserches, lequel dist audit Hays : « Que est -ce, compere, que tu as prins ? Au moins que j'en aye ma part. » Et ledit Hays lui respondi moult bas : « Tay-toy ! Il fault ces nouvelles porter au chamberier lay de Nostre-Dame de Paris. » Et lors dist audit Thevenin qu'il y alast, lequel y ala incontinent, si comme elle vit et fu presente, parce que elle ala devant par devers ledit chamberier, lui dire lesdittes nouvelles, pour ce que elle est acointe dudit chamberier. Et, assez tost après ce, arriva ledit Thevenin, qui dist et rapporta audit chamberier la mort dudit feu maistre Jehan Soulas, lequel chamberier lui respondi et dist : « Alez -vous -en, et tantost après vous je enverray le [83] tabellion de chapitre, » lequel tabellion vint assez tost après en l'ostel dudit defunct. Et dit que après ce que ledit Hays ot prins ledit sac, elle lui dist que elle ne savoit s'il estoit Quaresme, mais il estoit prenent ; et lui demanda, elle qui parle, se elle en auroit unes chausses, et elle enseveliroit ledit maistre Jehan. Et lors lesdiz Hays et Thevenin la bouterent hors de la chambre bien rudement, en lui disant : « Alez -vous -en. Ma mere et une autre femme vendront qui l'enseveliront bien, et ont mieulx mestier de gaignier que vous n'avez. » Et atant se departi elle qui parle. Dit outre, elle qui parle, sur ce requise, qu'il est commune renommée, entre les voisins dudit Hays, que une maison qu'il a faite nouvellement edifier en la rue des Murs, puis la mort dudit feu maistre Jehan Soulas, a esté faite des biens que icellui Hays print et embla en l'ostel dudit defunct, et que, paravant le trespasement dudit defunct, icellui Hays estoit un très-povres homs, et aloit gaignier ses journées à batre plastre, et sa femme aloit vendre herbes parmi la ville de Paris. Dit avec ce, que le lendemain que ledit Hays fu mené en prison ou Chastellet, elle ouy dire à aucunes des voisines d'icelle rue que la femme dudit Hays estoit alée oudit Chastellet pour parler à son mary, et que elle avoit en une bourse que elle avoit sur elle très-grant quantité [84] de florins, dont elle avoit présenté deux fleurins au geolier, mais que elle peust parler à son mary ; lequel geolier n'en avoit voulu riens faire. Et autre chose n'en scet, sur tout diligenment requise, interroguée et examinée. JEHANNETE du Blé, jardiniere du cardinal Le Moyne, demourant en la rue des Murs, aagée de XXXVJ ans ou environ, jurée en l'an et jour dessus dit, et examinée par serement de dire et deposer verité, dit et afferme que elle est recorde que, tantost après ce que ledit feu maistre Jehan Soulas fu alez de vie à trespasement, yceulx Hays et Thevenin envoyerent querre elle qui parle qui estoit en sa maison. Laquele deposant ala en l'ostel dudit defunct, ouquel elle trouva iceus Hays et Thevenin, et vit le corps dudit defunct qui gisoit mort en son lit ; et vouloient iceulx Hays et Thevenin que elle qui parle ensevelist icellui defunct ; ausquelz elle



respondi et dist que non feroit pas toute seule ; et, pour ce, envoyerent querir la femme dudit Thevenin et Jehennete de Bayeux, par lesqueles trois femmes icellui defunct fu ensevely. Et dit que durant le temps que elles ensevelirent icellui defunct, lesdiz Hays et Thevenin entrerent et furent longuement en une chambre ou estude dudit defunct, que ledit Hays ouvry d'une des clefs qu'il tenoit en sa main. Et quant ilz yssirent hors d'icelle chambre ou estude, ilz en firent aler hors d'icelle chambre elle qui parle et les dessus dites femmes. Et autre chose ne plus ne scet de ce que dit est, sur tout diligemment requise et interroguée. VEUES lesqueles deposicions d'icelles Margot et Jehennete, icellui mons. le prevost fist de rechef jurer aus sains Euvangiles de Dieu ledit Jehan Hays, prisonnier, qu'il deist verité des accusacions contre lui imposées, et que [85] clerement il apparoit de sa mauvaistié, disant que s'il ne le disoit, que par force de question il lui feroit dire. Lequel prisonnier, et après plusieurs variacions et denegacions par lui faites, dist et afferma par serement que verité estoit et est que, au jour du trespassement dudit defunct, il trouva d'aventure, sur une chaïere à doz, un petit sachet de cuir lonc d'un doy, et gros d'un pouce et plus, ouquel avoit certaine poudre fine de gingembre ; lequel sachet il mist en sa tasse, et ladite poudre, lui et lesdiz Thevenin, leurs femmes et autres gens de l'ostel dudit defunct, beurent en vin. Et dit que oudit sachet n'avoit or, argent, ou autre chose quelconques. Et, pour ce, fu fait traire et mis à part sur lesdiz quarreaux. OUYES lesqueles confessions et denegacions faites par icellui prisonnier, avec les deposicions desdites femmes, cy-dessus escriptes, veues icelles, avec l'informacion faite par ledit maistre Jehan de Bar, examinateur, iceulx conseilliers delibererent et furent d'oppinion qu'il y avoit assez cause contre ledit Hays, prisonnier, pour savoir par sa bouche et par question la verité des accusacions dessus dites, et que l'en ne le pavoit espargnier que ainsi ne feust fait pour le bien de justice. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce. EN enterinant lequel jugement, ledit Jehan Hays, prisonnier, fu fait venir en jugement sur les quarreaux ; lequel ne vout autre chose congnoistre que fait a cy-dessus. Et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau ; et avant ce que l'en jettast comme pou ou neant d'eaue sur lui, cogneut et confessa que oudit sachet de cuir avoit environ soixante pieces d'or, tant moutons que frans, et environ [86] deux à trois frans en blans vielz de IIIJ d. t. piece ; requerant instanment que ledit mons. le prevost le feist mettre jus d'icelle question, et il diroit verité de tout ce que prins avoit oudit hostel et des biens dudit defunct. Et, pour ce, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux. Ouquel lieu, après ce que de rechief il ot esté fait jurer de dire verité comme promis l'avoit, icellui prisonnier, et par serement, dit que des confessions par lui faites, il n'en estoit riens, mais avoit controuvé contre verité tout ce qu'il avoit et a cy-dessus confessé dudit sachet, et que ce qu'il a dit, ce a esté par force, crainte, paour et doubte qu'il ne feust questionné, et pour evader icelle question. Et autre chose ne vout congnoistre en son prejudice. Si fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux, et, en après, par ledit mons. le prevost



demandé ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment il estoit bon de proceder contre ledit prisonnier, et la maniere comment. Tous lesquelx furent d'opinion que de rechief il feust questionné bien et fort, afin d'en savoir par sa bouche la verité. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, pour ce que icellui prisonnier, qui de rechief fu interrogué, et par serement, de dire verité desdites accusacions, ne vout aucune chose confesser en son prejudice, fu, samblablement que dit est, fait despouillier tout nu, mis lié et estendu à la question sur le petit tresteau ; et après ce que l'en lui ot jetté de l'eau sur lui et donné à boire en la maniere acoustumée, icellui prisonnier estant illec et au dehors d'icelle question, après ce qu'il ot requis que l'en le meist hors et ostast d'icelle question, et qu'il ot esté mené chauffer en la cuisine, et remené de rechief en jugement sur lesdiz quarreaux, sanz force ou contrainte de question, cogneut [87] et confessa, et par serement par lui fait de rechief aus sains Euvangiles de Dieu, et en soy corrigan et augmentant des autres confessions, variacions et denegacions cy-dessus escriptes, par lui faites, que verité est que, au temps et jour du trespasement dudit defunct, et en visitant et regardant l'ostel d'icellui, il trouva sur une chaire ledit sac de cuir, lequel il print et muça et bouta en sa tasse jusques au soir, qu'il vint au couchier en sa maison, que il jetta icellui sac sur une tablete de plastre en sondit hostel et en sa chambre ; et, en après, reprint icellui sachet et le mist et bouta en son coffre, duquel il portoit la clef. Et dit que dudit coffre, deux ou trois jours ensuivans la prinse dudit sachet, il tira icellui hors, sa femme estoit absente, regarda et compta qu'il avoit dedens icellui sac, et trouva que en icellui avoit trois cens pieces d'or, tant en moutons comme en frans, lesquieulx il a, depuis icellui temps, gardez par devers soy, et iceulx alouez et despendus, tant en la despence de son hostel, à soy vestir, chaucier, gouverner et acquittier, comme ès reparacions et edifices par lui faiz en sa maison où il demeure ad present, et laquele depuis nagueires il a faite edifier de nouvel. Et dit, sur ce requis, que de tout l'argent dessus dit, il ne avoit mès, au temps de son emprisonnement, que la somme de XIIIJ frans ou environ, laquele il avoit baillée en garde à sa femme, sanz ce que d'icelle somme de IIJc pieces d'or sadite femme sceust oncques aucune chose qu'il eust iceulx prins par la maniere que dit est, ne aussi d'iceulx elle eust la garde en aucune maniere, ne que de ce elle, lesdiz Thevenin et sa femme, feussent en aucune maniere sachans, confortans, consellans ou aydans, ne qu'ilz ou aucun d'eulx en aient eu part ou porcion, prouffit ou promesse quelconques, sauf tant que icellui Thevenin print et emporta des biens dudit defunct environ demie-aulne de blanchet, qu'il pendi à sa sainture, [88] et une petite bouteille de cuir à lui donnée par maistre Guillaume Perdriel, maistre des garnisons du roy nostre sire ; et la femme de lui qui parle ot, pour son salere desservi en ensevilissant le corps dudit defunct, et du consentement dudit maistre Guillaume Perdriel, unes paire de chaucès à homme. Et dist, sur ce requis, que il est record que oudit saichet avoit plus de moutons d'or que frans, mais il ne scet quel nombre. Et plus ne autre chose ne vout cognoistre ou confesser. Si fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté attaint. LE mardi XXXe jour de may, l'an mil CCCIIIJxx et onze dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur



les quarreaux, presens honorable homme et saige maistres Simon Foison, president en parlement ; maistre Jehan de Cessieres, greffier criminel du roy nostre sire oudit parlement ; Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Martin Double, advocat illec dudit seigneur ; Jehan de Bar et Miles de Rouvroy, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu attaint et fait venir des prisons dudit Chastellet, esqueles il estoit prisonnier, Jehan Hays, dessus nommé, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité, cogneut et confessa par serement, et sanz aucune force de question, avoir prins les florins et or contenus et desclairés en sa confession, cy-dessus escripte, et par lui autrefois faite, qui li fu leue mot après autre. Et, ce fait, continua et persevera en icelle, et afferma icelle estre vraye par la fourme et maniere que escripte est cy-dessus. Ouye laquele confession et requeste faite par ledit maistre Simon Foison, soy portant comme heritier dudit defunct maistre Jehan Soulas, tendant à fin d'estre restituez [89] dudit larrecin en et sur les biens quelconques dudit prisonnier, et que ad ce ledit prisonnier s'est consenti, ledit mons. le prevost, par l'advis et deliberacion desdiz conseilliers, condempna icellui Hays, prisonnier, à rendre et païer audit maistre Simon les biens cy-dessus specifiez et esclarciz, ou valeur et estimacion d'iceulx, par la prinse, vendue et expection de tous ses biens quelconques, et à tenir prison jusques à plain paiement et solucion d'icelle somme, present ad ce ledit prisonnier, qui en aucune maniere ne appella ou reclama d'icelle sentence. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, et que lesdiz maistres Simon Foison et Cessieres se furent partiz dudit jugement et conseil, demandé fu par ledit mons. le prevost aus conseilliers dessus nommez, et à maistres Jaques du Bois, Michel Marchant, Denis de Bausmes, Yves de Karembert et Nicolas Blondel, advocat en Chastellet ; Robert Petit-Clerc, Girart de La Haye, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Tuillieres, Robert de Pacy et Hutin de Ruit, examineurs oudit Chastellet, leurs advis et oppinions comment il estoit bon de proceder contre ledit Hays, prisonnier. Tous lesquieulx, veues les accusacions faites contre ledit Hays, ses excusacions par lui pretendues, les depositions desdiz tesmoings, variacions et denegacions par lui plusieurs fois faites, avec sa derreniere confession, en laquele il a perseveré et continué par plusieurs fois, considéré la cause pour laquele il ala en l'ostel dudit defunct, et que biens qui sont gardez soubz main de justice ne doivent aucunement estre perilz ou diminuez, l'offence et mesprenture par lui faite et commise soubz umbre dudit office de sergent de chapitre, attendu la valeur et quantité d'or par lui prinse, et l'estat de sa personne et faculté, delibererent et furent d'oppinion que il estoit très-fort larron, et que l'en ne le pavoit [90] espargnier que comme tel il ne feust excecuté, c'est assavoir pendu. Ouyes lesqueles oppinions d'iceulx conseilliers, et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icellui Jehan Hays, prisonnier, à estre excecuté comme larron. LE mercredi derrenier jour de may, l'an dessus dit, par devant honorable homme et saige maistre Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Miles de Rouvroy, Robert de Tuillieres et Hutin de Ruit,



examineurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris, après ce que Jehan Hays, prisonnier, dessus nommé, ot esté admené et atteint en jugement sur les quarreaux, et que par serement par lui fait aus sains Euvangiles de Dieu, et sanz aucune force ou contrainte, il ot perseveré et continué ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, qui lui furent leues mot après autre, dit lui fu par ledit lieutenant que s'il avoit fait ou commis aucuns autres larrecins, qu'il en deist la verité, et que par ledit mons. le prevost et le conseil avoit esté dit et ordonné, sentencié et appointié, veue sadite confession, que pour ses demerites et larrecins par lui faiz et commis, cogneuz et perpetrez, il seroit oujourd'uy mis à mort et justicié comme larron, et ainsi lui fu dit, jugié et prononcié par ledit lieutenant, en ensuïant et enterinant le jugement contre ledit prisonnier, ou jour d'yer conseillié. Lequel prisonnier dist que autre chose ne sauroit dire ou congnoistre que dit a et escript est cy-dessus, et que il prenoit la mort en gré. CE fait, ledit Jehan Hays, prisonnier, fu fait mener à son derrenier tourment ; et illec, en la presence de Aleaume Cachemarée, cleric criminel d'icelle prevosté, commis par ledit mons. le prevost à faire fere icelle executer et enteriner ledit jugement, et aussi presens Jehan de Verdun, [91] dit Le Bourt, Jehan Raimbaut, Guillemmin Le Roux, Huet Le Conte et autres plusieurs sergens à verge, icellui Jehan Hays cogneut qu'il est nez de la ville d'Orgeville, à une lieue près de Pacy en Normandie, et que, XII ans a ou environ, qu'il servoit certains maçons en la ville de Marceilles sur la mer, veant que son maistre auquel il servoit estoit alez hors de la chambre où il ouvroit, ala à la tasse de sondit maistre, en laquelle, sanz son sceu, il print un franc en or, et atant se parti sanz le congié de sondit maistre, ne oncques puis ne le vit. Cogneut aussi que, au temps que Yvain de Gales ala, en sa compagnie plusieurs gens d'armes, ès ysles de Guernisy, oultre Chierbour, pour illec fere guerre, il qui parle, comme arbalestrier, ala au service dudit Yvain, et que pendant le temps qu'il fu esdites ysles, un sien compaignon, du nom duquel il n'est record, et lui, trouverent d'aventure, en un vilaige, une jeune femme, à laquelle sondit compaignon, contre le gré et voulenté d'icelle femme, et par force, lui present, il ot compaignie à elle ; et assez tost et incontinent que sondit compaignon ot fait en icelle femme ce qu'il vould, il deposant ot semblablement compaignie charnele une fois à icelle femme, mais en ce il ne lui fist aucune force ou violence. Cogneut avec ce, que nagueires, par le seigneur et dame de la Trosse, en la rue Saint-Jaques, lui fut presté un seau de bois ferré pour porter de la lye de vin en sa maison ; mais oncques depuis il ne restitua icellui seau, [92] le quel, au temps de sa prinse, estoit encores en son hostel à Paris. Et dit qu'il prent sur Dieu et sur l'arme de lui, par la part qu'il entend à avoir aujourd'uy en Paradis, et sur le saulvement ou condempnacion que l'arme de lui attent aujourd'uy à avoir et recevoir après sa mort, qu'il voit qu'il convient qu'il sueffre presentement, que quelque confession qu'il ait cy devant faite d'avoir prins le sachel de cuir et les IIIc pieces d'or qui dedens estoient, et les avoir alouées par la maniere qu'il a plusieurs fois cogneu et confessé par devant ledit mons. le prevost, il en est pur et innocent. Et autre chose ne



voult cognoistre. Et atant fu le jugement dessus dit, donné et prononcé contre ledit Hays, excecuté. Et n'avoit aucuns biens soubz le roy. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHAN LE GASTELIER.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET ONZE, le lundi XIXe jour de juing, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin Double, advocat du roy illec ; Denis de Bausmes et Michel Marchant, advocas oudit Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Robert Petit-Clerc, Ernoul de Villiers, Nicolas Chaon et Robert de Pacy, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu [93] fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Jehan Le Gastellier, pasticier, demourant à Faresmonstier en Brie, prisonnier detenu oudit Chastellet, et admené des prisons de noble homme messire Jehan Le Mercier, chevalier, seigneur de Nouvion et de Fontenay en Brie. Esqueles prisons de Fontenay ledit prisonnier avoit esté mis pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé un petit coustel tranchepain en l'ostel de Jehan de Mons, tavernier, demourant à Neele ; et ledit prisonnier, estant esdites prisons de Fontenay, avoir cogneues et confessées les confessions cy-dessoubz desclairées par devant la garde de la justice dudit lieu de Fontenay, si comme par la teneur du procès sur ce fait, et envoyé par iceulx audit mons. le prevost, tabellionné par le clerc dudit lieu de Fontenay, puet apparoir, contenant ceste fourme : LE VENDREDI IJe jour de juing, l'an mil CCC quatrevins et onze, presens Beraut Tuillier, Denis Farcy, Simon Gergaut, Jehannin Bauier, Jehannin La Pie et Casin Le Gros, fu trait des prisons de mons. de Fontenay Jehan Le Gastellier, de Faremonstier, prisonnier, pour ce qu'il estoit mencion qu'il avoit emblé un coustel en l'ostel Jehan de Mons, tavernier à Neele, et pour autres cas ; et fu interrogué par nous, Jehan de Saint-Pere, bailly de Fontenay, ledit jour, presens les dessus diz. PREMIEREMENT dit et confesse que, le dimenche XXVIIJe jour de may, il estoit en l'ostel Jehan de Mons, à Neele, où il but en la compagnie de Jehannin Varlet, Picquet et Perrin Monnart, de Faremonstier, et print ledit coustel [94] sur la table et l'emporta hors de leans. Et dit que quant la femme dudit tavernier lui demanda ledit coustel, il l'ala jeter en la cuisine en un englet. Et dit qu'il avoit entencion de le emblé et emporter. LEDIT jour, presens les dessus nommez Richart Galichier, Benart Tassin, Jehan du Paliz, Jehan de Voitron, Jehan Le Boucher et Guïot Bievont, confessa que quant les premiers Angloiz furent en Brie, il avoit environ XII ans, et estoit à Faremonstier, quant un appellé messire Robert Chesnel, chevalier angloiz, le print pour chevauchier avec lui, et s'en ala avec lui et avec les Angloiz de Becquoisel à Calais, et d'illec alerent à Yeppe, et y furent environ deux ans, jusques ad ce que les grans compagnies assemblerent, que sondit maistre et lui vindrent avec eulx en France et en Brie, jusques environ Colemmiers, et furent grant piece ou pays, faisans plusieurs maux comme Angloiz. Et dit que sondit maistre l'amena une fois à Faremonstier, et lui monstra l'ostel son père,



et vit sa suer, qu'il garda des Angloiz, [95] et aussi plusieurs, si comme il dit. Et, depuis ce, demoura environ deux ans avec les grans compaignes. ITEM, il confessa que, pour le temps qu'il fu avec lesdiz Angloiz, il gardoit l'ostel son maistre, et les autres aloient gaignier. Et dit que quant les varlez amenoient un prisonnier, ilz le lui bailloient pour rençonner ; et lors ledit qui parle prenoit un baston, et frapoit le bon homme tant et si largement qu'il en pouvoit plus, et qu'il escouvenoit qu'il se rençonast fort à grant somme ; et quant son maistre estoit venu, il lui disoit : « Nous avons un prisonnier que j'ay rençonné. » Lequel son maistre lui demandoit : « Où est -il ? Il me le fault veoir. » Tant qu'il lui menoit, et sondit maistre disoit au bon homme : « Il te fault plus païer. » Et, quant il qui parle veoit que sondit maistre disoit ce, pour faire le gré de sondit maistre, il prenoit un baston, et frapoit sur tant qu'il rençonnoit plus fort que devant. LE mercredi VIIe jour de juing, presens les dessus diz, confessa que durant le temps qu'il fu et a esté avec lesdiz Angloiz, il, avec sesdiz compaignons, a esté complice de faire mourir LX François par fort prison, ou par faire mourir de fain et de trop batre. IL confesse que quant il s'en revint d'avec lesdiz Angloiz à Faremonstier, il apporta bien VJxx ducas, qu'il avoit emblé à ses compaignons. Requis comment, dit que il en prenoit en la bourse de ses compaignons, quant ilz dormoient, de l'un deux, de l'autre un, tant qu'il les assembla et les bailla à garder à son frere et à sa dame. ITEM, ledit Gastelier confessa que quant le roy nostre [96] sire ala premierement en Flandres, il y ala avec messire Floton de Revel. Et dit que, en la ville d'Ippre, il fu consentant d'emblé aus Bretons deux males garnies de tasses d'argent, de robes et d'autres choses, dont il ot à sa part deux tasses, qu'il vendi, à Yepre, six frans. ITEM, il confesse que, en la ville de Faremonstier, puis trois mois ençà, il fu en l'ostel Guillaume Le Serrurier, lui et un varlet nommé Jehannin Breton ; et print ledit Breton, en un escriin, X frans, dont il en ot six à sa part, dont il acheta du blé pour faire des gasteaulx à la foire de Faremonstier. LE jeudi VIIe jour de juing, presens Estienne Le Mareschal et ceulx dessus nommez, sans force ne contrainte aucune, confessa ledit Gastelier tout ce dessus escript, et print sur l'arme de lui qu'il est vray. LE lundi XIe jour de juing, presens Richart Galichier, Bernart Tassin, Beraut de Viry, Jehan du Paliz, Jehannin Le Fevre, Perrin Picquart, Rolet Fore, Jehan Fore, Jehannin Pocquet, Huguelin Le Lorrain, Jehannin Vachier et Jehannin La Pie, dist et confessa que tout ce dessus escript, sanz force ne contrainte aucune, est vray. ET pour ce que, veues icelles confessions, pouvoit apparoir clerement que de la personne dudit prisonnier aucun autre justicier que les officiers du roy, comme [97] ledit mons. le prevost, pour raison de ladite prevosté et comme bailli de Tournant, soubz qui ressort, et chastellerie la justice dudit lieu de Fontenay est située et assise, eust icellui mons. le prevost, en la presence des dessus diz conseillers, fait jurer ledit prisonnier bien et solempnelment aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité de toutes les choses, et chascunes d'icelles, qui li seroient demandées, lequel prisonnier, et par serement sur ce requis, sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa qu'il est homme aagié de XXXII ans ou environ, qui, au temps de sa prinse, estoit et est mariez en icelle ville de Faremonstier, et que



les confessions autrefois par lui faites, cy-dessus dites et escriptes, par devant le bailli et garde de la justice dudit lieu de Fontenay, lesquelles lui ont esté leues mot après autre, et chascun article separément et divisément, il a autrefois cogneues et confessées estre vrayes, et les excez, crimes et deliz contenuz en iceulx, par lui avoir esté faiz, commis et perpetrez ; et encores de rechief continua et persevera, et par serement afferma icelles estre vrayes, et les avoir faites et commises, et aidié à faire et commettre, par la fourme et maniere que cy-dessus sont escripts, sauf tant que il modifia et clerifia à son entendement, et pour verité dire, le IIIJe d'iceulx articles, qui contient ceste fourme : Le mercredi VIJe jour de juing, presens les dessus diz, confessa que durant le temps qu'il a esté avec les Angloiz, il, avec de ses compaignons, a esté complice de faire morir soixante François par force de prison, ou par faire morir de fain et de trop battre, en ceste maniere, c'est [98] assavoir : que quant il et sesdiz compaignons passerent, ou service de leurs maistres engloiz cy-dessus nommez, par les pays, villes et villaiges du royaume, et ilz trouvoient aucunes gens françois qu'ilz prenoient prisonniers, quant ilz n'avoient de quoy païer leurs raençons, ilz lioient les aucuns en leurs maisons, ne leur donnoient que boire ne que mengier, et les autres ilz batoient moult durement et apprement ; et ne se puet recorder de plus grant nombre de prisonniers ou de plus petit des LX par lui cogneuz oudit article, et aussi ne puet savoir se, par famine ou desdites batures, les François se morurent ou non, parce que quant ilz avoient passé par un pays, et ilz n'y trouvoient mais riens à gaignier, ilz s'en aloient en un autre pays, et ne enquerroit ne ne faisoit aucunement enquerir de leurs estas ne de leurs vies. Cogneut oultre, que durant le temps qu'il fu de Faremonstier et de Brie, et qu'il avoit la garde des prisonniers françois prins par aucuns de ses maistres, et aussi de ses compaignons, il delivra plusieurs de ses amis de prison sanz païer finance aucune, et que il se feust bien eschappez d'eulx et de leur compaignie s'il eust osé ; mais pour doubte et paour qu'il avoit lors desdiz Engloiz, qui estoient moult fors ou pays et royaume de France, il ne s'en osa oncques aler sanz leur congïé, pour ce que s'il eust esté reprins par iceulx Engloiz, il savoit bien qu'il estoit mort ; car, pour eschever la mort, avoit -il promis et juré, par sa foy et serement, servir iceulx Engloiz en acquittant sa raençon. Et dit, sur ce requis, que en la compaignie et service desdiz Engloiz il a esté par l'espace de quatre ans continuelz, et que durant ce qu'il a chevauchié en la compaignie desdiz Engloiz, il a veu bouter feux par ses compaignons, et lui present, en plusieurs villes et villaiges du royaume ; mais quant est de lui, il ne bouta oncques feu ou royaume ne aillieurs. Et dit que, environ XII ans [99] a, il se parti du service de sondit maistre à son desceu, lui estant lors demourant en la ville d'Yppre. Et plus ne autre chose ne scet des choses à lui requises ; et, pour ce, fu mis arriere à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesquelles confessions ainsi faites, demandé fu par ledit mons. le prevost aus conseilliers dessus nommez leurs advis et oppinions qu'il estoit bon d'estre fait dudit prisonnier, et comment l'en avoit à proceder contre lui. Tous lesquieulx, veu l'estat de la personne dudit prisonnier, les confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, et les multiplicacions et reiteracions de crimes, tant de lese-



magesté comme de larrecins par lui faites et commises, qui sont crimes de très-mauvais exemple et chiéent en grant pugnicion, veu ce qu'il est nez de ce royaume, et les perseveracions et continuacions par lui faites ès choses dessus dites, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier que il ne feust excecutez comme traître, et qu'il l'avoit bien desservi. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce, c'est assavoir à estre trainé, decapité, et en après le corps pendu à la justice du roy nostre sire. LE mardi XXe jour de juing, l'an mil CCCIIIxx et onze, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examineurs, fu fait venir et atteint en jugement sur les quarreaux Jehan Le Gastelier, prisonnier dessus nommé, lequel de rechief, sans aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui ou jour d'ier et autrefois faites, qui lui furent leues mot après autre. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost, et en sa presence, lui fu dit, jugié et prononcé la sentence [100] ou jour d'ier contre lui conseillée. Et, en après ce, fu cedit jour d'uy mené à son derrenier tourment ès halles, ouquel lieu, et en la place acoustumée, icellui jugement fu excecuté. OUQUEL jour d'uy fu dit et ordonné au receveur de Paris que les biens dudit prisonnier estans audit lieu de Faremonstier il feist inventoirier et mettre en la main du roy, pour iceulx estre tourneiz et convertiz au prouffit du roy nostredit seigneur. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHANNIN DE LA MONTAIGNE.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET ONZE, le mercredi XXJe jour de juing, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; Miles de Rouvrois, Ernoul de Villiers, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet, fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Jehannin de La Montaigne, prisonnier illec detenu, au purchas, requeste et poursuite de Jehan Moquereau, demourant à Saint-Mathurin de Larchant, disant que lundi derrenierement passé, au soir, li furent mal prins et emblez, en l'estable de son hostel, deux chevaux, l'un de poil gris et l'autre brun bay, de la valeur de dix frans ou environ, et lesquieulx puis lors il a poursuis au plus [101] diligenment qu'il a peu, et jusques au jour d'ier, qu'il trouva iceulx en la ville de Ville-Juyfve, près de Paris, en la possession dudit prisonnier et de Simon Quillart, que icelli prisonnier dit estre son varlet, et que pour ce que ilz furent refusans de lui rendre iceulx chevaux à lui appartenans, comme dit est, il, par les gens d'icelle ville de Ville-Juyfve, a iceulx Montaigne et Quillart fait prendre et admener prisonniers oudit Chastellet pour la cause dessus ditte. Lequel de La Montaigne, juré et examiné separement de dire verité sur les choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées par ledit mons. le prevost, dist et depposa, cogneut et afferma, par serement par lui fait aus sains Euvangiles de Dieu, que lundi derrenierement passé,



environ le jour faillant, ouquel temps lui et sondit varlet estoient lors au dehors de la ville de Saint-Mathurin de Larchant, dist à sondit varlet qu'il le attendist un pou à un buisson qui estoit assez près d'icelle ville et au dehors, et qu'il avoit à besongnier en ladite ville de Saint-Mathurin, en laquelle il qui depose ala seul, et en l'estable d'un homme habitant d'icelle ville, qu'il trouva ouverte, tempté de l'ennemi, mal print et embla les deux chevaux dont il a esté trouvez saisis, poursuis par ledit Jehan Moquereau ; lesquieulx chevaux il qui parle admena audit buisson par devers sondit varlet, lui dist qu'il en prenist l'un, et ensamble se partirent d'illec en entencion de venir à Paris, et illec, ou aillieurs où il eust peu trouver son prouffit d'iceulx chevaux, les vendre. Et dit que dudit larrecin sondit varlet n'est en riens coupable ou sachant autrement que dit est, et que quant que sondit varlet lui demanda où il avoit prins yceulx chevaux, il lui respondi qu'il en avoit à faire, et que en icelle ville de Saint-Mathurin il avoit de très-bons amis. Cogneut aussi que c'estoit le premier larrecin et mesfait qu'il eust oncques fait, et que tout le temps de sa vie, [102] et par especial puis XIIJ ou XIIIJ ans ençà, qu'il se departi de la ville de Chasteau-Regnaut en Anjou, dont il est nez, et auquel temps ses pere et mere alerent de vie à trespassement, il aprent au mestier de maçon, et dudit mestier s'est continuellement, puis le temps, vesqu bien et honnestement jusques ad present ès pays de Berry et de Bourgoigne, de Champaigne, du Liege, de Gastinoiz, de Brie et d'aillieurs, là où il a ouvré dudit mestier. Auquel Montaigne, prisonnier, fu de rechief, par ledit mons. le prevost, commandé et fait jurer qu'il deist verité des autres larrecins que faites avoit, disant que s'il ne les disoit et avoit en soy regard de les confesser, qu'il les lui feroit cognoistre, et le feroit très-bien et fort mettre à question. Lequel prisonnier dist et afferma par serement que plus ne autre chose n'avoit mesfait ou emblé que cogneu a cy-dessus, et que mons. le prevost se prenist garde qu'il feroit à sa personne, car il estoit cleric et portoit sur sa teste le signe de tonsure, qui, passés sont XIIIJ ans, lui avoit esté donné par l'evesque d'Angiers, lors estant en icelle ville de Chasteau-Regnaut, environ heure de midi. Ledit evesque estoit lors vestu d'une grant houpelande fourrée, et enmi une chapele ou sale où il estoit lors logiez en icelle ville de Chasteau-Regnaut. Et n'est record s'il fu aucunement examinez par ledit evesque ou ses commis, ne aussi qui estoit present, ne que ledit evesque lui fist lors ne encharga à faire ou dire ; mais il est bien record que de ce l'en ne lui vult donner lettre aucune, et qu'il n'en a point, jà soit ce [103] que, au temps que ladite tonsure lui fu donnée par ledit evesque, il aprenist son *Donnet* ou *Catonnet*. Et dit, sur ce requis, qu'il ne scet lire ou cognoistre lettre aucune. Et pour savoir s'il est voir ou non, lui a esté monstré le Sautier, ouquel et sur lequel l'en a acoustumé de examiner et esprouver ceulx qui dient qui sont clers, pour savoir de lui s'il sauroit lire ou cognoistre lettre aucune. Lequel prisonnier a, comme devant avoit fait, respondu qu'il ne savoit ne ne scet lire ou cognoistre lettre quelconques. Et après plusieurs variacions et denegacions faites par icellui prisonnier sur les interrogacions à lui faites comment il print ladite tonsure, et que de rechief il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu, et sur la part qu'il entendoit à avoir en Paradis, dire verité, cogneut et confessa, sans aucune force ou



contrainte autre que dit est dessus, que verité est que environ XIIIJ ans a, et paravant ce que il aprenist au mestier de maçon, il avoit esté, avec plusieurs enfans d'icelle ville de Chasteau-Regnaut, à l'escole en ladite ville, et avoit aprins jusques à son *Donnet* ou *Caton*, n'est record lequel, et que lors il savoit bien lire, et toutesvoyes n'avoit -il oncques eu tonsure qui lui feust donné de main d'evesque, ne que par devant lui il eust esté pour avoir et obtenir icelle, ne aussi n'en ot oncques, il qui parle, lettres quelconques ; mais la [104] verité est que, environ deux ans après ce qu'il ot laissié l'estude, et qu'il aprenoit audit mestier de maçon, ainsi comme lui qui parle et autres compaignons d'icelle ville se esbatoient ensamble, et qu'ilz se prindrent à parler li uns à l'autre de leurs tonsures, et que lui qui parle ot dit qu'il n'avoit oncques eu tonseure ne porté icelle, l'un d'iceulx compaignons, du nom duquel il n'est ad present record, lui dist et conseilla que il feist faire sa tonsure, et qu'il la povoit bien prendre sanz prejudice, pour ce qu'il avoit esté à l'escole, et que quant il en estoit partiz, il savoit assez lire et cognoistre ses lettres ; par l'ennortement duquel compaignon, et autres qui lors estoient presens, il fist lors et nouvellement faire fere sadite tonsure par un barbier demourant en icelle ville, auquel il fist lors rere icelle sur sa teste, et ainsi l'a depuis continuellement portée, et à ce tiltre, et non autrement. APRÈS lesqueles confessions ainsi faites par ledit prisonnier, demandé fu aus conseilliers dessus nommez, par ledit mons. le prevost, leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre ledit prisonnier, et qu'il estoit bon de faire de lui. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est homme maçon et vacabond, et qui ne scet lire ou cognoistre lettre aucune, veue sadite confession faite sur la maniere de la prinse de la tonsure abusive par lui faite de sa volenté, delibererent et furent d'oppinion qu'il n'estoit pas homme habile pour porter tonsure, et que celle qu'il avoit sur sa teste estoit faulse et abusive, et n'en devoit aucunement joïr ne user, mais doit estre rez tout jus, comme homme inhabile pour joïr et user dudit privilege de cleric. Et, ce fait, veue la confession faite par icellui prisonnier, consideré la maniere d'icelle prinse, et afin de savoir plus à plain par sa bouche la verité d'aucuns autres crimes, s'il en avoit faiz, furent d'oppinion qu'il feust mis à question. [105] Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès et confessions faites par ledit prisonnier, ledit mons. le prevost le condempna à estre rez tout jus, et, en après, à estre mis à question ; et icellui jugement prononça en la presence dudit prisonnier. EN enterinant lequel jugement, ledit prisonnier fut fait rere tout jus, et après fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau, et avant ce que l'en jettast sur lui aucune eaue, requist instanment que hors d'icelle question l'en le vouldist mettre, et il diroit verité de plusieurs larrecins qu'il avoit fais et commis. Si fu mis hors de laditte question et ramené en jugement sur lesdiz quarreaux ; ouquel lieu, et en la presence desdiz conseilliers, hors de toute question, et sans aucune force ou contrainte, icelli prisonnier, après ce qu'il ot de rechief juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité, cogneut et confessa que, deux mois a ou environ, qu'il avoit ouvré dudit mestier de maçonnerie en la ville de la Charriere en Gastinoiz, au partement qu'il fist d'icelle ville,



print enmi les champs, au dehors et près d'icelle ville, une jument qui paissoit, laquelle il mena en la ville d'Estampes, et illec la vendi la somme de deux escuz, qu'il en ot et receut, et iceulx applica à son prouffit. COGNEUT avec ce, que, trois ans a ou environ, qu'il se parti de ladite ville de Chasteau-Regnaut en Thouraine, au parlement que il fist d'icelle ville, pour la povreté de sa personne, et afin d'avoir de quoy vivre, tempté de l'ennemi, et saichant que en l'ostel Jehan Maquignon, demourant en ycelle ville, avoit un assez bon petit cheval, et lequel il avoit plusieurs fois veu, ala de nuit en l'ostel dudit Maquignon, ouvry l'uis de l'estable où ledit cheval estoit, ainsi que autrefois l'avoit veu ouvrir, en laquelle il print un cheval de poil noir qui y estoit, et [106] icellui mena en la ville d'Estampes, et illec le vendi et en receipt la somme de cinq frans ; et oncques puis ne fut ou pays veu, mais dès lors s'en absentia. Dist outre que, environ le temps de la prinse dudit cheval, et paravant un pou, il veant que sur l'establie de Jehannin Le Cousturier, demourant en ladite ville de Chasteau-Regnaut, n'avoit aucune personne qui gardast les biens qui estoient illec, print en l'ostel d'icellui Cousturier un jupon qui y estoit, lequel pavoit valoir environ XVJ s., et lequel il a usé. Item, cogneut en ce temps mesmes, en l'ostel Jehan Le Sueur, savetier, avoir mal prins une certaine piece de cuir de laquelle il fist carreler ses solers, et le residu vendi, en ladite ville de Chasteau-Regnaut, la somme de VJ s. par.. Item, cogneut que, un an a ou environ, il estant logiez en la ville de Seele la Grant en Berry, trouva sur la table de son hoste une bourse et une sainture, en laquelle bourse il print la somme de V s.. Item, cogneut que, en la ville de Louvry en Alemaigne, assez près de Mez en Lorraine, il, puis un an a ou environ, en un certain hostel où il avoit ouvré, trouva à part une houpelande, laquelle il a vestue ; et pour ce qu'il veoit que nul ne gardoit icelle, la print et emporta ; et environ lors valoit icelle houpelande la somme de XX ou XXIIIJ s. par.. Et autre chose ne plus que dit est ne vult cognoistre, et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. ITEM, le jeudi ensuivant, XXIJe jour dudit mois de juing, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; [107] Dreue d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Michel Marchant, Yves Karember, advocas ou Chastellet ; Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs en ycellui Chastellet ; fu fait venir et atteint en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet le dessus nommé prisonnier Jehannin de La Montaigne, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité des choses par lui confessées, et sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions ou jour d'ier par lui faites, et icelles afferma par serement estre vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus, et lesqueles lui furent leues mot après autre. Et, ce fait, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux, et, en après ce, par ledit mons. le prevost fu demandé ausdiz conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et comment l'en procederoit contre lui. Tous lesquieulx, veues la valeur et estimacions faites des larrecins fais par ledit prisonnier, cy-dessus escrips, la multiplicacion d'iceus, et les reiteracions par lui faiz, tant de jour comme de nuys, par plusieurs et diverses fois, l'estat de sa



personne, que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et qu'il feust pendu comme tel. Oyes lesqueles oppinions et veues les confessions cy-dessus escriptes, faites par ledit prisonnier, ledit mons. le prevost le condempna à estre excecuté comme larron, et icellui jugement prononça en la presence dudit prisonnier. OUQUEL ledit prisonnier fu mené à son derrenier tourment, et illec, en la presence de Aleaume Cachemarée, clerc juré de la prevosté de Paris, commis par ledit mons. le prevost à estre present à faire fere l'exploit et excecution de la personne dudit prisonnier, et excecuter le jugement contre lui oujourd'uy prononcé ; de Guillemain Donnal, Raoulet Barbere et Jehan du Pré, sergens à cheval ; [108] Jehan Courbertran, Jehan Le Serreurier, Guillaume Fere, Guillaume Rouget, et autres sergens tant à cheval comme à pié, icellui prisonnier Jehan de La Montaigne continua et persevera ès confessions par lui oujourd'ui faites par devant ledit mons. le prevost ; et, oultre ce, cogneut que, puis le temps qu'il se sceut cognoistre jusques à son emprisonnement dessus dit, et en plusieurs et divers lieux, et à diverses fois, il a prins et emblé, tant pos, plas, escueles et salieres d'estain, par si grant nombre, qu'il n'en est record, ne de la valeur d'iceulx, et que toutes fois qu'il n'avoit point d'argent, il prenoit les choses dessus dites, et aussi haches, coignées, serpes et autres menues choses, là où il les pavoit prendre et avoir, pour son vivre avoir et soustenir, et n'avoit aucun regart là où il les prenoit, ne à quele heure, car aucune fois il en prenoit de nuit, et l'autre par jour ; et samblablement avoir prins deux paeles d'arain en la conté du Perche, n'est record où ne en quel lieu il print icelles, lesqueles il a vendues et l'argent appliqué à son prouffit. Item, cogneut que, IIJ ans a ou environ, qu'il estoit varlet servant et demourant en la ville de Bondis, en l'ostel Guillot Fremin, il, de nuit, mal print et embla en la granche d'icellui hostel, à plusieurs fois, le nombre de III sextiers de blé, lesquieulx il emporta lors et vendi, ou marchié de Paris, la somme de deux frans, n'est record s'il y ot plus ou mains. Cogneut avec ce, ledit deposant, que, IIJ ans a ou environ, autrement du temps n'est record, et en passant par la conté du Perche, trouva enmi les champs une jument qui paissoit herbe en un champ, laquele n'avoit aucune garde, laquele il print, et icelle mena en la ville de Chasteaudum, et illec la vendi la somme de XXXV s.. Item, cogneut que, quatre ans a ou environ, en passant par un bois qui est en la conté du Perche, trouva oudit bois et vit sept ou huit pourceaulx, n'est record le quel, [109] qui paissoient esdiz bois, à sept lieues de la ville de Nogent, et qui estoient sanz garde, lesquieulx il chassa hors dudit bois, et iceulx mena à la foire que l'en dit la Magdalene, et ou lieu que l'en dit Yslers, distant à deux lieues du lieu et bois où prins avoit iceulx pourceaux, et là les vendi la somme de VJ frans, jà soit ce qu'ilz vaulsissent bien lors la somme de XVJ frans, si comme il lui fu dit lors après la vente par lui faite d'iceulx pourceaux. Et dit que c'est le premier larrecin qu'il fist oncques. Cogneut oultre, il qui parle, que VIIJ jours après la Penthecouste derrenierement passée ot un an, qu'il qui parle estoit lors demourant en la ville Vournay, en la duchié de Berry, et en laquele ville il avoit demouré et ouvré par l'espace de XV jours ou environ, à la priere et requeste du curé d'icelle ville qui lors estoit, et le quel dit à lui qui parle



que entre lui et son predecesseur, curé dudit lieu, avoit très-grant noise et riote pour raison de ladite cure, que un chascun dist à lui appartenir ; et après plusieurs parolles dites entre eulx, fu requis par icellui curé de donner une buffe à celui qui avoit esté curé paravant lui. Et pour acomplir et enteriner la voulenté dudit curé, auquel il avoit promis faire et acomplir sa requeste, vit d'aventure, sur un soir, aler icellui predecesseur curé, et passer par devant la maison dudit curé, lequel, ainsi veu par lui qui parle, il assailli, et d'une espée qu'il tenoit nue en sa main le feri et navra en la teste, et le abati à terre ; et, lui ainsi cheu, icellui curé de present se print à battre et navrer très-inhumainement ledit predecesseur curé, et de fait lui coppa, li present, tous les dois d'une de ses mains ; lequel navré ilz laisserent en la place comme tout mort ; et ouy dire, il qui parle, environ J ou IJ jours après, que ledit navré, pour lesdites playes, estoit alez [110] de vie à trespassement. Lesqueles choses ainsi ouyes, il qui parle, pour doubte de justice, se absenta du pays, et ledit curé qui lors estoit fu prins et emprisonné, et mené à Bourges ès prisons de l'arcevesque dudit lieu, esqueles il est alez de vie à trespassement, si comme l'en lui a dit depuis en icelle ville de Bourges, par où il a passé. Et dit, sur ce requis, que dudit prestre, pour lui aidier à fere ledit murdre, il n'ot oncques denier ne maille, prouffit ou promesse quelconques. Et ne vult aucune chose plus dire ne congnoistre en son prejudice. ET, pour ce, par l'advis et deliberacion desdiz sergens, icellui Jehannin de La Montaigne fu un pou, et du consentement dudit prisonnier, trayné environ la justice du roy nostre sire, et, en après ce, le jugement dit contre lui prononcé, excecuté et mis à mort, et en cest estat et perseveracion fina ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **GIEFFROY AUDE.**

L'AN MIL TROIS CENS QUATREVINS ET ONZE, le vendredi XXIIJe jour de juing, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, auditeur, et Hutin de Ruit, examinateur, fu fait venir en jugement sur les quarreaux du Chastellet Gieffroy Aude, tixerrant de draps, demourant partout, prisonnier oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal [111] prins et emblé environ quatre aulnes et demie de drap vert escru et tout mouillié, et ouquel apparoit assez, comme freschement et nagueires, pour le estendre et parer, il avoit esté mis ès lices acoustumées à mettre pour les ordonner, et duquel il a esté trouvé saisi, et le exposoit en vente. Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité sur ce que dit est et autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et afferma par serement qu'il est nez de Chaumont en Veuxin, homme tixerrant de draps, et lequel, puis un an a ou environ, s'est partiz d'icelle ville pour venir ouvrer à Paris, et gaignier sa vie au mieulx qu'il a peu, et dudit mestier, puis demi-an en ençà, a ouvré en la ville de Saint-Marcel le plus diligenment qu'il a peu et sceu. Et quant est du drap trouvé en sa possession, dit que verité est que oujourd'uy matin qu'il se fu parti et alé de la ville de Paris, pour aler au Lendit veoir s'il pourroit recouvrer aucun petit drap à bon



marchié pour soy vestir, et au retour qu'il faisoit et a fait dudit Lendit, entre la Chappelle Saint-Denis et le molin à vent qui est venant à Paris, encontra d'aventure, sur la chaucée, un compaignon qu'il ne cognoist, lequel aloit à Lendit vendre ledit drap, si comme il lui disoit, duquel compaignon il acheta icellui drap au pris de dix soulz six deniers l'aulne, et pour tout ce lui païa XLVIII s. par.. Et dit que en s'en revenant et passant parmi la ville de Paris, pour ce qu'il lui fu en advis qu'il avoit assez bon marchié dudit drap, jà soit ce qu'il ne fust pas prest ne appareillié, il le mist en l'ostel d'un retondeur pour le appareillier, ainsi qu'il est de raison de faire. Requis là où il a jeu la nuyt precedent, à quelle heure il s'est aujourd'ui levé, qu'il a fait et où il a esté par tout ledit jour jusques ad present, respond par serement et [112] dit que, la nuyt precedent, il a jeu en la rue Saint-Jaques, en la chambre et hostel d'un sien serourge qui est vingneron, et ne scet enseigner le lieu de leur demeure s'il n'estoit menez en icelle rue ; que aujourd'ui matin il, environ VJ heures, se leva, et, lui levé, vint avec sa suer veoir une chambre que elle avoit louée d'un homme cousturier, demourant assez près du carrefour Saint-Sevrin, et duquel cousturier il ne scet le nom ; d'ilec s'en ala veoir Dieu à Nostre-Dame de Paris, et en après s'en retourna en l'ostel dudit cousturier, où il trouva sadite suer qui ordonnoit sa chambre pour leur demeure fere à la Saint-Jehan-Baptiste ensuïant, qui se desjeunoient, avec lesquieulx il se desjeuna, et d'illec s'en ala esbatre en la place Maubert, en laquelle il vit jouer par longtemps le jeu des bateaux que l'en y faisoit ; et dudit lieu, recordant que oudit jour d'uy, environ heure de prime, lui avoit esté dit que ledit drap seroit retondu et appareillié au cop de nonne, s'en retourna environ icelle heure de nonne par devers ledit tondeur, en entencion d'avoir et recouvrer icellui drap, ouquel lieu, ou assès près d'ilec, il fu prins, arrêté et admené prisonnier, ne scet la cause pourquoy. Et, ce fait, fu fait traire à part sur lesdiz carreaux. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, demandé fu par ledit lieutenant ausdiz conseilliers et autres gens, tant sergens comme autres, leurs advis et oppinions comment bon estoit de proceder contre lui. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est homme oiseux et vacabond, la confession cy escripte par lui faite, qui se contraire à soy-mesmes, mais sont mençonges par ledit prisonnier accumulées pour couvrir sa honte et mauvaistié, [113] la valeur dudit drap, dont chascune aulne, en l'estat qu'il est, vault XX s. t. ou mieulx, que icelli drap estoit et est tout frès mouillié, et qui nouvellement et nagueires a esté mis hors des lices, si comme par l'inspeccion d'icellui puet apparoir, delibererent et furent d'oppinion, attendu ce que Jehan Le Chaussier, foulon, demourant à Saint-Marcel, juré en la presence dudit prisonnier, et contre lequel icellui prisonnier n'a sceu dire reproiche qui vaille, dit et afferme par serement que, mardi derrenierement passé, environ heure de vespres, il, à l'aide d'aucum de ses gens et serviteurs, tendi le drap entier de XVIIJ aulnes, duquel icelles quatre aulnes et demie sont yssues, et ont esté coppées, ès poulies communes estans à lui et autres drappiers, en la ville de Saint-Marcel, et le atacha et estendi au mieulx qu'il pot et en la maniere acoustumée ; et que le landemain matin, qui fu mercredi, ainsi comme il ala en ladite place pour cuidier veoir et ordonner son dit drap, trouva



que l'en lui avoit emblé icellui ; que pour savoir par sa bouche la verité là où il avoit prins icellui drap, il feust mis à question. Ouyes lesqueles oppinions, ledit lieutenant condempna ad ce ledit prisonnier, et icellui jugement li dist et prononça en sa presence. EN enterinant le quel jugement, ledit prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, estendu et lié à la question sur le petit tresteau ; et, assez tost après ce, requist instanment que hors d'icelle question l'en le vouldist mettre, et de ce il diroit la verité, et la maniere comment il avoit prins et emblé icellui, avec plusieurs autres larrecins. Si fu mis hors de ladite question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après ce, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux ; ouquel lieu, et hors de toute question, sans aucune force ou contrainte, et que de rechief icellui prisonnier ot juré aus sains Euvangiles [114] de Dieu qu'il diroit verité, cogneut et confessa par serement que, quelques variacions ou denegacions que faites ait cy-dessus, et en soy corrigan, verité est que, lui estant en la ville de Saint-Marcel, et soy esbatant auprès et dessus la riviere, qui est assez près et joignant des lices où l'en estant les draps de ladite ville pour les ordonner, vit, mardi derrenierement passé, icellui homme, du nom duquel il n'est record, jà soit ce qu'il ait icellui veu par plusieurs fois, le quel tendi ledit drap esdites lices, et celle nuyt mesmes il, par temptacion de l'ennemi, passa au travers d'icelle riviere de nuyt, environ minuyt, ala ausdites lices, et icellui drap despendi, et, en après ce, le porta mucer en un vielz mesure de ladite ville, et illec se coucha dormir jusques à grant jour ; duquel drap, au partir qu'il fist du lieu où il avoit mis icellui, il en coppa environ une aulne et demie, qu'il vendi X s., le mercredi ensuivant, à deux varlez qui se disoient demourans en l'ostel Regnaut de La Mote, mary de la femme au feu le maistre des garnisons. Item, ce jour mesmes, il print et coppa dudit drap trois aulnes et demie ou environ, qu'il porta vendre et vendi à un drappier demourant au coing de Saint-Innocent, au lez devers la Tonnelerie, la somme de XXIIIJ s. parisis, desquelx XXIIIJ s. il, ou jour d'ier, acheta des chaucés et solers, et aussi des robes linges. Item et samblablement avoir vendu dudit drap environ V quartiers, à deux compaignons, qui le mirent en garde en l'ostel mons. l'evesque de Paris, à la porte Saint-Anthoine, et lui present ; et le residu dudit drap est ce qu'il avoit porté sur le tondeur dessus dit. Item, cogneut que, un an a ou environ, de nuyt, il entra en l'ostel de Guillaume Guillotin, demourant à [115] Chaumont en Veucquessin, par une des fenestres dudit hostel, ouquel lieu, il print un drap gris contenant VIII aulnes ou environ, qu'il vendi, en la ville de Maigny, chascune aulne VIIJ s.. Item, cogneut que, deux mois a ou environ, en icelle ville de Chaumont, en l'ostel d'une femme nommée La Quedaire, ouquel lieu il estoit lors couchiez de nuit, il trouva un coffre ouvert, ouquel il print deux escuz et un franc en or, et une sainture d'argent, laquele il vendi, en la ville de Beauvaiz, XVJ s.. Item, ou chastel dudit lieu de Chaumont, deux ans a ou environ, avoir prins de jour environ quatre toisons de laine, par li vendus, en icelle ville, XIIJ s.. Et samblablement, puis an et demi a, avoir rompu de nuit, oudit chastel de Chaumont, une huche ou coffre appartenant à une femme nommée La Moradase, et en ycellui coffre avoir prins plusieurs viroles d'argent à cousteaux et fraitin d'argent,



lequel il vendi, en la ville de Gisors, la somme de VJ fr.. Cogneut avec, que, depuis demi-an a ou environ, en passant par la ville de Flory sur Ondele, et en buvant en un hostel d'icelle ville, il print unes chaues de drap pers qui sechoient en la court dudit hostel, lesqueles il a usées et appliquées à son prouffit ; et pouvoient lors icelles chaues valoir la somme de V s. ou environ. Et autre chose ne vult de present confesser, et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE mercredi ensuivant, XXVIIJe jour dudit mois de juing, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, Guillaume Drouart, lieutenans dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; [116] Martin Double, advocat dudit seigneur illec ; Jehan de La Folie, receveur de Paris ; Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Gieffroy Aude, prisonnier dessus nommé, lequel, examiné et par serement de dire verité des accusacions contre lui imposées et confessions par lui faites, cy-dessus escriptes, sans aucune force ou contrainte, cogneut et confessa que les larrecins contenues et declairées ès confessions cy-dessus escriptes, par li autrefois faites, et lesqueles lui furent leues mot après autre, estoient vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont, et en icelles continua et persevera ; et, pour ce, fu fait traire à part sur les quarreaux. ET, CE FAIT, ledit mons. le prevost demanda aus dessus diz presens conseilliers leurs advis et oppinions sur ce, et qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier. Tous lesquieulx, veu l'estat de sa personne, les larrecins contenues en ce present procès, par lui faites et cogneues, les multiplicacions et reiteracions d'icelles larrecins, avec la valeur, l'eure des prinses furtives par li faites de nuit, les fractions et romptures de coffres par li fais, delibererent et furent d'oppinion que ledit prisonnier estoit très-fort larron, et que l'en ne le pouvoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, c'est assavoir pendu. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier, et en sa presence. APRÈS la prononciacion duquel jugement, icellui prisonnier requist instanment que par ledit mons. le prevost, ou autres ses commis et deputez, il feust oy d'aucunes choses qu'il vouloit encores cognoistre plus avant que fait n'avoit, pour ce qu'il veoit bien qu'il estoit sur sa fin, et que avec soy, pour le salut de son arme, il ne vouloit [117] pas emporter les autres crimes que fais avoit sans les cognoistre en sa vie devant le peuple, pour descharger sa conscience. Par lequel mons. le prevost, et de son commandement, furent commis et envoyez maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, et maistre Hutin de Ruit, examineur, en la presence desquelx, et aussi de Aleaume Cachemarée, cleric de la prevosté, icellui prisonnier, oultre et par-dessus ce que dessus est dit et escript, et en augmentant à sa charge les confessions cy-dessus escriptes, cogneut et confessa que, environ le Noël derrenierement passé ot deux ans, autrement du temps n'est record, lui qui parle, accompaigniez de deux varlès tixerrans de draps, nommez l'un Guillemin et l'autre Jehannin, jeusnes hommes et nez du pays de Picardie, de leurs estas n'est autrement record, ne ne scet où ilz sont demourans, ne puis icellui ou pou près ne vit yceulx, lors



tous demourans en la ville de Chaumont en Veucxin, sachant que une femme demourant en icelle ville, nommée La Bequedaire, si comme il lui est avis, avoit un coffre à retrait en icelle ville et chastel de Chaumont, et ouquel l'en disoit qu'il avoit moult de biens, environ heure de minuyt, par le moyen et aide d'une eschiale, monterent oudit chastel, et en ycellui entrèrent par les guerites dudit fort ; ouquel chastel, eulx estans dedens, et à l'aide d'une hoe qu'ilz trouverent enmi ledit chastel, rompirent le coffre ou huche d'icelle femme, et en icelli prindrent la somme de IJc frans, tant en or comme en argent monnoyé, de laquelle somme il qui parle, pour sa part de ce, ot XXV frans en or et environ XXV frans en menue monnoye, avec deux courroyes d'argent, qu'ilz vendirent ensamble en la ville de Beauvaiz, pour faire leurs despens, la somme de XIJ frans ou environ. Cogneut avec ce, que en ce temps mesmes, il qui parle et lesdiz deux compaignons ont, à plusieurs et diverses fois, et en divers lieux et mettoiries, prins environ [118] XIJ chatris oudit pais de Chaumont, et par nuit, lesquieulx ilz apportoient en leurs hostel et chambre qu'ilz avoient en icelle ville de Chaumont, et les applicuoient à leur prouffit et les mengoient pour leur despence. Et, avec ce, en icellui temps mesmes, avoir entré par force et rompu en icelle ville, de nuyt, plusieurs huys de celiers et de caves appartenans aus bonnes gens de ladite ville, et en iceulx celiers ou caves avoir prins pour leur vivre, à diverses fois et journées, tele et si grant quantité de vins pour leur despence faire comme bon leur sembloit, et une fois plus et l'autre mains, et jusques à tel nombre qu'il ne le sauroit extimer, ne la valeur d'icellui, autrement que toutes fois qu'ilz en avoient besoing, ilz en aloient querre par la maniere que dit est, sanz en paier denier ne maille. Cogneut outre, que lui et lesdiz compaignons, environ ledit temps, de nuyt, mal prindrent et emblerent en l'eglise de Lailliere, assise en ladite ville de Chaumont, à plusieurs fois, la charge de deux chevaux de blé, et en icelle eglise avoir entré par les fenestres dudit hostel, et en icellui avoir prins, en un quaque, environ IJc de harant blanc, qu'ilz despendirent en leur hostel, comme dit est, avec plusieurs poussins et oisons par eulx prins oudit pays, et despendus comme dessus. Cogneut outre, que lui seul, puis un an ençà, a prins de jour, en l'ostel d'une femme nommée La Bequedaire, en un coffre ouvert estant enmi son hostel, une sainture d'argent, laquele il vendi, en la ville de Beauvaiz, la somme de XX s., avec unes patenostres à femme, lesqueles il jetta l'aval assez tost après ce qu'il fu au dehors d'icellui hostel, pour ce que elles ne valoient riens. Cogneut outre, que puis XV jours ençà, il estant au dehors de la porte Saint-Anthoine, veant que à une charrue [119] qui estoit aus champs n'avoit aucun qui la gardast, print et osta un coustre qui estoit à icelle charrue, lequel il apporta à Paris, et illec le vendi la somme de IJ s. par.. Et, ce fait, ledit prisonnier fu mené à son derrenier tourmant, et illec persevera et continua ès confessions dessus escriptes ; et atant fu ledit jugement contre lui prononcé excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.



### COLETTE LA BUQUETE.

L'AN DE GRACE MIL CCCIIII<sup>xx</sup> ET ONZE, le lundi XXV<sup>je</sup> jour de juing, par devant maistre Dreux d'Ars, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Jehan Blanchet, maistre des requestes de l'ostel mons. de Bourgoigne ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet, et Jehan Jouvenel, advocat en parlement et prevost des marchans ; fu faite venir et attainte en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Colette La Buquete, prisonniere detenue oudit Chastellet, pour ce que elle est alée en l'ostel de monseigneur Jehan Le Mercier, seigneur de Novion et de Fontenay, illec a mené un sien petit filz, [120] et dit et provulgué publiquement que icellui enfant estoit filz dudit seigneur de Novion. Et de fait, pour ce que les gens dudit seigneur de Novion avoient dit et deffendu à icelle prisonniere que doresnavant ne venist en l'ostel dudit sire de Novion, et par maniere de desrision, et pour faire blasme et diffame audit sire de Novion, avoit mis sur le bras dudit enfant un rolle ou escriptiau ouquel avoit escript : « Cest enfant est filz messire Jehan Le Mercier, sire de Novion. » Et icellui rolle ou escripteau avoit cousu à la manche et sur le bras dudit enfant. Laquelle prisonniere, jurée aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité sur les choses dessus dites, et autres choses qui lui seroient demandées, et que elle ot esté examinée à grant diligence, cogneut et confessa par son serement que elle est née de la ville de Caudebec en Caux, et demourant à l'opposite de l'ostel où pend l'enseigne de l'Espée, en icelle ville de Caudebec, et que en icelle ville elle a continuellement demouré avec ses pere et mere, jusques environ deux ou trois mois a, que par le conseil d'aucuns ses amis, dont elle n'est recorde des noms, elle s'est mise à chemin pour venir à Paris, dire et monstrier audit sire de Novion la maniere comment elle avoit de lui eu et conseau ledit enfant, afin qu'il feist aucun bien à elle qui parle, et le aydast à nourrir et gouverner, et sondit filz aussi, pour ce que lors elle n'avoit denier ne maille pour soy vivre. Laquele venue à Paris, après ce que elle ot esté en icelle ville de Paris environ VIIJ jours, ala en l'ostel dudit sire de Novion, parla et dist secrectement à messire Jehan Remoire, prestre, familier et serviteur dudit sire de Novion, comme environ sept ans a, [121] elle avoit esté despucelée en ladite ville de Caudebec, en l'ostel où pend l'enseigne de l'Espée, par ledit mons. de Novion, duquel lors elle conceput le filz que elle lui monstra. Depuis le quel temps jusques ad present, elle a gardé et gouverné ledit filz comme le sien, au mieulx que elle a peu et sceu ; et pour ce que ledit filz est grant, et que elle n'a mais de quoy lui bien faire ne avancer, et que elle scet bien la poissance dudit sire de Novion, et afin qu'il ait cause de aidier à gouverner elle qui parle et sondit filz, est venue à Paris pour ces choses dire audit sire de Novion, et pria lors moult audit chappelain que ces choses il volsist dire et tesmoignier à icellui sire de Novion, et en ce aidier elle qui parle et sondit filz au mieulx que il pourroit, comme à celle qui prenoit sur Dieu et sur l'arme d'elle que icellui filz estoit filz dudit sire de Novion, par devers le quel elle ne l'avoit oncques mais jusques ad present osé admener, ne lui faire savoir ou dire, tant pour la doubte, crainte, paour et puissance d'icellui, comme jusques ad ce que icellui enfant feust assez grant, et qu'il sceust aler et parler, et feust nect,



[122] pour soy contenir et maintenir honnestement entre ses paraulx petiz enfans. Dit avec ce, elle qui parle, que audit chappellain d'icellui sire de Nouvion, elle lui dist que il deist les parolles hardiment audit son maistre que dites lui avoit, aus enseignes qui s'ensuivent, c'est assavoir : que environ le temps dessus desclairé que icellui sire de Nouvion arriva audit lieu de Caudebec, environ heure de vespres, il trouva elle depposant qui se esbatoit par l'ostel avec plusieurs autres jeunes filles, print icelle et l'embrassa, et en après, par maniere d'esbatement, la porta en une chambre qui estoit appareillée pour lui, et la coucha sur un lit, et illec, ou au moins contre le chalis d'icellui lit, au costez et lez de la ruelle, print elle depposant, et en ceste place, lieu et heure, ot compaignie charnele à elle depposant une fois seulement, laquelle il despucela lors, et, ce fait, lui donna une verge ou anel d'or qu'il avoit en l'un des dois de sa main. Et dit, sur ce requise, que audit chappellain d'icellui sire de Nouvion, elle dist que il deist tout seurement à icellui sire de Nouvion que oncques de lui, ne de par lui, elle n'avoit aucunement, ne autrement que dit est, esté recompensée, ne lui fait ou faire faire aucun bien quelconques, par quelque voye ou maniere que ce fust ; depuis lequel temps jusques ad present elle s'est vescuë et gouvernée avec ses pere et mere, lesquieulx de ce l'ont moult de fois blasmée, au mieulx que elle a peu et sceu, sanz ce que aucune autre personne, fors ledit sire de Nouvion, se peust venter ou moquer d'elle qui parle. Et plus ne vouldt, elle qui parle, sur ce diligenment requise et examinée, depposer. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost fu commandé et dit à honorables hommes et saiges maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, et Martin Double, advocat du roy en Chastellet, que ilz alassent par devers ledit sire de Nouvion, le [123] examinassent sur ce, et rapportassent ce qu'il leur en deposeroit et qu'il vouldroit de ce estre fait. LE mercredi XXVIIJe jour dudit mois de juing, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Guillaume Drouart, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet, eulx estans en jugement, rapporterent et dirent honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy nostre sire en icellui Chastellet, que par vertu du commandement à eulx fait par ledit mons. le prevost, lundi derrenierement passé, et en obeissant à icellui, oudit jour de lundi, estoient alez par devers icellui sire de Nouvion, lui avoient rapporté et dit ce que ladite prisonniere avoit cy-dessus confessé, lequel leur avoit sur ce respondu que il s'en adviseroit, et que le landemain, qui fu mardi et le jour d'ier, il leur en respondroit ; ouquel jour d'ier, icellui seigneur de Nouvion leur avoit dit et a affermé en sa conscience que il avoit pensé et soy advisé, puis le jour d'ier et aujourd'uy mesmes, au propos et accusacions contre lui fais par icelle prisonniere, et que il est record que environ VIIJ ou IX ans, et au-devant du mariage de madame sa femme qu'il a ad present, il fu en icelle ville de Caudebec, logié en l'ostel où pend l'enseigne de [124] l'Espée, et est assez record que lors et en son vesve il ot compaignie charnele une fois seulement à une jeune fille, lors chamberiere et demourant en icellui hostel ; mais depuis n'ot compaignie à elle, ne ne fu logié



en icelle ville de Caudebec en l'ostel dessus dit, ne aussi n'entra en icelle ville de Caudebec, passés sont sept ans et plus, jà soit ce que au-dessus d'icelle ville de Caudebec il, puis ledit temps, en alant de Rouen à Harfieu, a plusieurs fois esté et par auprès d'icelle ville. Dit avec ce qu'il voudroit qu'il lui eust cousté deux cens livres de rente, et il feust adcertené que le filz d'icelle femme feust sien ; et que s'il eust esté en icelle ville de Caudebec puis sept ans a, ne aussi, depuis ledit temps qu'il espousa madame sa femme, eu compaignie charnele à femme nulle que à ladite madame sa femme, il creust de ce icelle femme en son serement, et volentiers prenist à soy et gouvernast icellui enfant ; mais pour l'injure faite à sa personne et diffame, veu l'estat de sa personne contre celui de ladite femme, qui estoit et est meue de convoitise, attendu sa povreté, et qu'il n'est pas à croire ne presumer que ledit enfant eust esté sien, que elle eust icellui gardé jusques ad present, sanz lui en avoir fait aucune chose savoir, requist instanment que ces choses ilz rapportassent et deissent audit mons. le prevost, qui sur ce lui feist tele justice et raison, pour son honneur garder, et à la confusion et parjurement d'icelle femme pugnir comme au cas appartendroit ; et requeroit instanment que l'en sceust qui avoit induit icelle femme à dire et déposer contre lui les choses dessus dittes. APRÈS lequel rapport ainsi fait par lesdiz maistres Jehan [125] Truquan et Martin Double dessus nonmez, icellui mons. le prevost, et en la presence des dessus diz conseillers, et oudit jour, fist venir et attaindre en jugement sur les quarreaux, par devant lui, ladite Colette La Buquete, prisonniere dessus nommée, lui repecta et dist les parolles et tout ce que dit avoit, icellui sire de Novion, et respondu contre l'accusacion par elle faite de lui, et lui dist que des choses dessus dites elle lui deist verité, et qui ad ce dire l'avoit induite et conseillée, en lui disant que se elle ne lui disoit, que par force il le lui feroit dire. Laquele prisonniere fu sur ce faite jurer aus sains Euvangiles de Dieu, et après plusieurs variacions et denegacions par elles faites, et sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa que environ sept ans a, autrement du temps n'est recorde, que ledit sire de Novion estoit logiez audit lieu de Caudebec, et à un soir, en l'ostel où pend l'enseigne de l'Espée, ouquel elle avoit acoustumé d'aler jouer et esbatre bien souvent avec les filles et chamberieres dudit hostel, pour ce que elle estoit leur voisine, à un soir que elle estoit alée en la chambre dudit sire de Novion avec une des autres chamberieres dudit hostel, fu par icellui sire prinse, jettée sur un lit, et illec ot compaignie charnele à elle une fois. Et dit que alors elle estoit pucelle. En laquelle nuyt mesmes elle jeut toute la nuyt en la compaignie de feu Jehan du Bois, lors cleric de feu Guillaume d'Anfernet, tresorier des guerres, lequel ot samblablement compaignie charnele à elle deposant. Et tient, croit et scet fermement, elle qui depose, que par lesdiz sire de [126] Novion et Jehannin du Bois, ou l'un d'eulx, elle fu engrossie lors, mais elle ne scet lequel. Depuis lequel temps, et à l'enfantement que elle fist dudit enfant, et en ses plus grans maulx, peines et travaux, elle dist publiquement aus femmes qui estoient presentes que icellui filz estoit et appartenoit audit feu Jehannin du Bois, durant la vie duquel il a ycellui tenu pour son filz, l'a aidé à gouverner bien et grandement, et elle qui parle aussi. Et depuis le trespassement d'icellui



defunct, ledit feu tresorier, pour contemplacion et amour qu'il avoit à son dit clerck, a icellui enfant, et elle aussi, gouverné et eulx donné de l'argent bien et grandement, jusques en la fin de ses derreniers jours. Après le trespassement duquel tresorier, elle, en la compaignie du pere d'elle qui parle, elle a vesqu à la peine de son corps au mieulx que elle a peu et sceu. Et disoient lors les gens et voisins d'elle qui parle que le filz d'elle qui parle sambloit moult bien par sa filosomie audit sire de Novion ; et, pour ce, elle recordant que ledit sire de Novion, en la nuyt que elle avoit conceu ledit enfant, avoit eu compaignie charnele à elle qui parle, et que elle ne savoit à qui ledit enfant estoit proprement, ou audit sire de Novion, ou feu Jehannin du Bois, veant et saichant icellui seigneur estre moult hault seigneur, et poissant d'avoir et de biens, et en entencion d'avoir aucune chose de son avoir, pour aidier à vivre et nourrir elle qui parle et son dit filz, et aussi que Jehannin des Portes, fiancé d'elle qui parle, et nagueires demourant avec elle en l'ostel de Agace Langelote, demourant à Pierre-Fruite, ne lui faisoit aucun bien, mais la batoit et menoit mauvaise vie, et aussi lui despendoit tout ce que elle pouvoit gaignier à la peine de son corps, et lequel son fiancé avoit lessiée elle qui parle toute seule et desnuee de tous biens, environ deux mois a, se parti de l'ostel et service d'icelle Angelote, avec laquelle elle [127] avoit et a demouré environ un an, vint en l'ostel dudit sire de Novion, parla au chappellain d'icellui sire de Novion par la fourme et maniere que cy-dessus est escript en sa premiere depposicion, et, en après, parla à icellui sire de Novion, qui de ce que dit est la ravala et blasma moult fort, en lui deffendant que plus ne parlast de ce, ne n'alast ou venist en son hostel pour ladite cause. Ouye la responce duquel seigneur, elle, considerant et advisant en soy, sans aucun enseingnement de quelque personne que ce fust, que se icellui sire de Novion veoit icellui filz, qui estoit moult bel enfant et le resambloit assez de figure, se pourroit desmouvoir de sa volenté et dure responce dessus dite à elle faite, se parti de la ville de Paris, et ala en la ville de Rouen, en l'ostel de son pere, querre son dit filz, lequel elle admena à Paris, et icellui mena et monstra audit sire de Novion, lequel, samblablement que dit est, blasma elle qui parle. Et pour ce que elle vit et apperceut que dudit sire de Novion elle ne pouvoit aucune chose avoir ou recouvrer pour la sustentacion et vivre d'elle qui parle et de son dit filz, saichant que le prevost des marchans de la ville de Paris estoit bien afin dudit sire de Novion, ala par devers ledit prevost des marchans, lui dist ce que dit est, afin qu'il en parlast audit sire de Novion ; lequel prevost des marchans lui respondi que de ce il parleroit audit sire de Novion, et en feroit tout ce qu'il pourroit, et aussi rapporteroit ce que ledit seigneur lui diroit. Et environ un ou deux jours ensuivans, elle r'ala par devers ledit prevost des marchans, lequel lui dist que de ce il avoit parlé audit sire de Novion, lequel lui avoit respondu qu'il n'y estoit en riens tenus, et que plus ne doresnavant ne lui feust de ce parlé. Ouye la responce duquel prevost des marchans, elle [128] qui parle, veant et considerant en soy que dudit sire de Novion elle ne pouvoit avoir aucun aide, remede ou prouffit, et que par ce elle endurroit et auroit moult de peine, travaux et meschiez, tant pour la sustentacion de sa vie et gouvernement de son enfant dessus dit, comme autrement, sanz



deliberacion, consultacion ou ennortement d'aucune personne, print son dit filz, li fist fere et mettre sur sa manche, et en escript, le rolet dont plus à plain est faite mencion en sa premiere depposicion, et icellui filz porta et leissa en la court dudit sire de Nouvion, afin qu'il le feist garder comme le sien. Et dit, sur ce requise, que elle croit et tient en sa conscience icellui enfant estre et appartenir audit sire de Nouvion mieulx que à autre personne quelconques, nonobstant ce que dit est et cogneu a cy-dessus, et que elle ne l'osa lors donner à icellui sire de Nouvion, pour la doubte, crainte et paour que elle avoit d'icellui sire de Nouvion, et tousjours eust recelé et dit icellui enfant non estre à autre que à icellui defunct Jehan du Bois, tant comme elle eust eu de quoy vivre ne nourrir soy et son dit filz. Requise quelz biens elle a prins en l'ostel de sadite maistresse Langelote, dit par son serment que verité est que par icelle sa maistresse Langelote avoit esté mis en sa chambre, sur un de ses coffres, une bourse à homme couverte de veleueau et à boutons d'argent dorez, et un pelne et une touaille, sur lesquelles choses sadite maistresse lui avoit dit que elle vouloit emprumter de l'argent pour ses neccessitez ; saichant que par nulle maniere du monde elle ne pavoit durer audit son ami et fiancé, se elle ne lui bailloit de l'argent tout ce que elle en pavoit avoir et recouvrer, et que icellui son dit fiancé lui avoit dit que il vouloit aler hors dudit pays et demeure [129] de Pierre-Fruite, et laissier elle qui parle, print iceulx bourse, pelne et touaille, et les bailla audit son ami, et porta en sa chambre qu'il tenoit en icelle ville de Pierre-Fruite. Et dit que iceulx biens elle print en entencion de les rendre et restituer à ycelle sa maistresse quant Dieux lui donroit aisement, ou au moins par la peine et salere de son corps que elle gaigneroit à la servir comme sa chamberiere, et laquele elle avoit longuement servie. Et dit que autre chose elle n'a prins des biens d'icelle sa maistresse que dessus a dit, ne lui a fait injure ou domaige quelconques, sinon que par plusieurs fois son dit fiancé a eu compaignie charnele à elle qui parle. LE samedi ensuivant, premier jour de juillet, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens messire Baudes de Vauvillers, chevalier du guet ; maistres Jehan Truquan, Guillaume Drouart, lieuxtenans dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin double, advocat dudit seigneur illec ; Miles de Rouvroy, Robert de Tuillieres, Gerart de La Haye et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostredit seigneur en icellui Chastellet ; fu veu, leu et recité mot après autre ce present procès cy-dessus escript ; et, ce fait, par icelli mons. le prevost fu demandé ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire d'icelle prisonniere, et quele pugnicion est à fere d'icelle. Tous lesquieulx, veu l'estat d'icelle prisonniere, qui est femme de dissolue vie et mauvaise, les denegacions et variacions par elle faites, cy-dessus escriptes, les parolles injurieuses et diffamatoires par elle dites de la personne dudit sire de Nouvion, qui est seigneur de tel estat que chascun scet, et du grant conseil du roy, la maniere et cause de convoitise qui [130] mouvoit et a meu icelle prisonniere de proferer les parolles dessus escriptes, par elle dites contre icellui seigneur de Nouvion, le temps qu'il a que ledit enfant fu nez, la depposicion dudit sire de Nouvion,



afin d'avoir et exigier de lui finence, et que en ce pourroit advenir très-grant descort et separacion de mariage entre icelli sire de Nouvion et madame sa femme qu'il a de present, la maniere de larrecin par lui fait en l'ostel d'icelle Angelote, sa maistresse, et la trayson par elle faite à icelle en prenant lesdiz biens, avec la valeur d'iceulx, extimez à IIIJ fr. ou environ, delibererent et furent d'opinion que, pour pugnicion de justice, l'en ne povoit icelle prisonniere espargnier que elle ne feust, veu son parjurement, tournée ou pillory, et banye à tousjours de la ville, viconté et prevosté de Paris, sur peine d'estre enfouye toute vive. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost la condampna ad ce, et icellui jugement prononça en la presence d'icelle prisonniere, et lui fu commandé et donné terme de widier de Paris dedens quinze jours, sur ladite peine. Lequel jugement fu excecuté ledit premier jour de juillet, l'an dessus dit. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHANNIN DE NOYON.**

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATREVINS ET XI, le samedi premier jour de juillet, par devant mons. le prevost, presens mess. Baudes de Vauvilliers, chevalier du guet ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin Double, advocat dudit [131] seigneur illec ; Miles de Rouvroy, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu attaint et fait venir en jugement sur les quarreaux d'icellui Chastellet Jehannin de Noyon, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé deux tasses d'argent pesans trois mars, V esterlins moins, et une saliere d'argent en plusieurs pieces petites, pesans trois onces et cinq esterlins ; laquele vaisselle d'argent estoit signée ou fons aus armes ou devise de mess. Jehan de Roussay, chevalier. Lequel prisonnier, examiné de dire verité sur ce que dit est et autres qui lui seroient demandées, et qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, cogneut et afferma par serement qu'il est nez de la ville de Saint-Thibaut en Auxois, homme de labour, qui est en icelle ville mariez, et illec a sa femme, enfans et mesnaige, et que puis six ans a ou environ, il, pour avoir la substentacion plus grant qu'il n'avoit, et pour plus cuidier grandement gagnier et prouffiter, pour avoir honnestement la vie de lui et de sa femme, enfans et mesnaige, se print lors à poursuivre routes de gens d'armes, ala ou pays d'Espaigne et armée que y envoya le roy nostre sire au secours dudit roy d'Espaigne, en la compaignie et service d'un chevalier dont il ne scet le nom, lequel il servy lors comme gros varlet ; et depuis en a continuellement servi plusieurs, tant ou voyage d'Alemaigne comme aillieurs ; et que pour la cognoissance qu'il avoit à un nommé Gilet de Villesurasse, familier dudit mess. Jehan de Rossay, lequel est nez dudit [132] pays d'Auxois, et assez près de la ville où il fu nez, et qu'il n'avoit point de maistre, afin que par lui il feust avanciez à trouver aucun service, s'est continuellement ou au moins bien souvent trait devers icelli Gilet, en l'ostel de sondit maistre, beu, mengié et couchié aucunes fois avec lui, et lui



faisoient, tant ledit de Rossay comme autres ses familiers et serviteurs, assez bonne chiere et cognoissance pour l'amour dudit Gilet ; par lequel, ou jour d'ier, environ heure de vespres, lui furent bailliez les hennaps et saliere d'argent dessus diz, en l'estat qu'ilz font, et par icelli Gilet pris, et requis à lui qui parle que sur icelle vaisselle d'argent il lui alast emprumpter trois ou quatre frans. Et, pour ce, cuidant bien faire, et pour l'amour et affinité qu'il avoit audit Gilet, lui qui parle, non ayant cognoissance aucune à personne demourant à Paris qui sur ledit gaige lui volsist prester aucun argent, sachant que les juifs prestoient sur gaiges, ala en la rue des Juifs ou jour d'yer, environ soleil couchant, et à un juif qui present estoit en jugement, de la fugure duquel ostencion lui fu faite, pria icelli juif, qui se nomme David Cohan, juif, que sur icelle vaisselle d'argent il lui volsist prester IIIJ ou IIIJ frans, et que tantost il les raimbroit ; lequel juif de ce ne vult aucune chose faire, mais le delaya tant et si longuement, que par un sergent du roy nostre sire qui survint illec, et pour souspeçon que l'en eut contre lui qu'il n'eust mal prinses icelles tasses et saliere, fu prins et admené prisonnier oudit Chastellet, ouquel il est de present. Et dit que tel est la verité, et que de ce il se rapporte audit Gilet et aussi audit juif. LEQUEL juif present, juré par le serment acoustumé à faire en sa loy, en mettant la main sur sa teste, dit et [133] afferma, en la presence dudit prisonnier, que verité est que ou jour d'yer, environ soleil couchant, par ledit prisonnier lui furent exposez en vente les deux tasses et saliere d'argent dessus diz, et lui faisoit chascun marc six frans, ne que oncques il ne fu requis de prester denier ne maille sur icelle vaisselle ; et que pour ce qu'il vit et apperceut ou fons d'icelles tasses les armes ou devises d'aucun seigneur, il ot souspeçon que elles ne feussent mal prinses, il, par un de ses compaignons juifs, envoya querre un sergent du roy, par lequel il fist icellui prisonnier admener prisonnier oudit Chastellet ; et toutesvoyes, pour ce qu'il estoit jour de vendredi et heure de relevée, n'eust peu, il qui deppose, par leur loy qu'ilz ont juré et promise garder, prester, recevoir, vendre, engaigier ne acheter sur gaige ou autrement, comment que ce feust ou peust estre. GILET de Villesurasse, dessus nommé, aagié de XXXVIIJ ans ou environ, et lequel, par ledit mons. le prevost, avoit esté mandé en l'ostel dudit mess. Jehan de Roussay, son maistre, juré et examiné en jugement sur les quarreaux, et en la presence dudit prisonnier, cogneut et confessa par serement que à plusieurs fois, et passés sont quatre ans, il a cogneu et cognoist icellui prisonnier, avec lequel il a beu, mengié et couchié plusieurs fois ; et que puis un mois ençà que ledit prisonnier il a veu à Paris, est venus devers lui qui parle en l'ostel dudit de Roussay, son maistre, et a prié et requis moult de fois lui qui parle comment il lui volsist aidier à trouver un maistre ou aucun service, et que pour la cognoissance qu'il avoit à lui, et aussi qu'ilz sont assez prouches voisins et d'une mesmes nacion, lui a donné à boire et à mengier des biens de sondit maistre, au veu et au sceu d'icellui et de tous ses gens et familiers, et aussi a couchié avec lui en l'ostel dudit sire de Roussay. [134] Et quant ad ce que ledit prisonnier dit que, ou jour d'ier, de relevée, il qui parle lui baillast pour engaigier ou emprumpter argent sur icelle vaisselle d'argent qui lui fut monstrée, dit et afferme par son serement qu'il n'en est riens, et que oudit jour d'ier il ne



vit icellui prisonnier, ne n'avoit veu jusques ad present, puis mercredi derrenierement passé, heure de disner, que icelli prisonnier avoit disné en l'ostel dudit son maistre. Et toute laquele vaissele dessus dite fu mal prinse et emblée de nuyt, mercredi derrenierement passé, en la sale et en une des chambres d'icellui hostel en laquele gist continuellement Guiot de Roussay, frere dudit sire de Roussay ; ne nul besoing ne lui estoit d'emprumter l'argent dessus dit, car il avoit en garde toute la plus grant partie de la chevance dudit sire de Roussay, pour faire la despence de son hostel. Et dit que icelle vaissele est à sondit maistre, et signée de sa devise, c'est assavoir à une corne de rangier. AUQUEL prisonnier, ouyes les deposicions cy-dessus escriptes, faites en sa presence par lesdiz Gilet et David, demandé lui fu et par serement, par icellui mons. le prevost, que il deist verité de la maniere comment prins avoit icelle vaissele. Lequel prisonnier continua et persevera en la confession cy-dessus escripte, et aujourd'hui par lui faite, et ne vult autre chose cognoistre qui lui portast prejudice ; et pour ce, par l'advis et deliberacion d'iceulx conseilliers dessus nommez, icellui mons. le prevost prononça, en la presence dudit prisonnier, que pour savoir par sa bouche la verité des accusacions dessus dites, il feroit mettre icellui prisonnier à question. [135] EN enterinant le quel jugement, ledit prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau, et avant ce que l'en eust jetté sur lui comme pou ou neant d'eaue, requist instanment que hors d'icelle question l'en le vouldist mettre, et il diroit verité de la maniere comment prins avoit icelle vaissele d'argent, et d'autres larrecins que fais avoit. Si fu mis hors d'icelle question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux ; et illec, en la presence desdiz conseilliers, et sans aucune force ou contrainte, icelli prisonnier cogneut et confessa, en soy corrigant des autres confessions par lui faites, verité est que mercredi derrenierement passé, au soir, ainsi comme l'en estoit aus feux de la veille Saint-Pere, en la rue de Saint-Pol, et au devant de l'ostel dudit de Roussay, veant que à l'uis de l'ostel d'icellui n'avoit aucune personne, sachant les estres et chambres d'icellui, pour cause de ce qu'il y avoit plusieurs fois repairié, comme dit est dessus, entra en la sale dudit hostel, et illec, tempté de l'ennemi, print et embla l'une d'icelles tasses d'argent, avec la saliere, qui estoient sur le dreçoir de ladite sale ; et, ce fait, passa oultre icelle sale, et entra en la chambre en laquele a acoustumé gesir Guiot de Roussay, frere dudit de Roussay, et illec samblablement mal print et embla l'autre desdites tasses, sans ce que aucunes des gens dudit hostel veissent ou apperceussent lui qui parle ; et d'icellui hostel, après ce qu'il ot prinses icelles tasses et saliere, se parti sanz commander aucunes des gens dudit sire de Roussay, qui s'esbatoient aus feux devant la maison d'icellui, à Dieu, ne leur dire [136] aucune chose. Laquele saliere il qui parle, afin que elle ne feust cogneue, il despeça ou jour d'ier par le moyen et aide d'une pierre ; et pour cuidier vendre icelle vaissele d'argent et en avoir son argent plus secretement, ala hersoir en la rue des Juifs, où il exposa en vente icelle vaissele audit juif, nommé David, qui lui fu monstré, lequel juif le fist, pour ladite cause, prendre et emprisonner oudit Chastellet. Cogneut avec ce, il



qui parle, que en Karesme derrenierement passé, lui estant logié en la ville de Viriau en Bourgoigne, en l'ostel d'un drappier et retondeur de draps, veant sur jour, ainsi comme heure de nonne, que en l'ouvroir où l'on retond les draps n'avoit aucune personne qui gardast les draps qui y estoient, tempté de l'ennemi, comme dit est, print un drap pers qui estoit près des presses de l'ouvroer dessus dit, atout le quel drap, il, seul et sanz prendre congé de son dit hoste, se parti et ala en la ville de Beaune en Bourgoigne, en laquelle il vendi icellui drap la somme de XVJ fr. d'or, ou monnoye à la value, qu'il en ot et receipt. Et dit, sur ce requis et par son serement, que les larrecins cy-dessus escrips, par lui cogneuz et confessez, sont vrayz, et qu'il a faiz et commiz iceulx par la fourme et maniere que cy-dessus sont escrips, et que oncques jour de sa vie ne fist ou commist aucuns autres larrecins que ceulx cy-dessus desclairés. Et, pour ce, fu fait traire à part sur les quarreaux dudit Chastellet. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, fu demandé par ledit mons. le prevost, aus conseilliers dessus diz, leurs [137] advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et se les confessions par lui faites estoient teles qu'il feust digne d'estre excecuté comme larron, ou non. Tous lesquieulx, sans aucune descordance, veu et regardé l'estat dudit prisonnier, lequel, par sadite confession, a lessié sa femme, enfans et mesnaige, pour chevauchier et suyr routes de gens d'armes, les traïsons par lui faites, tant en l'ostel dudit sire de Roussay comme en celui du tondeur son hoste, en commettant les larrecins par lui faites, cy-dessus escriptes, et la valeur d'icelles, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecutez comme lierres, et qu'il l'avoit très-bien desservi. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier, et en sa presence. OUQUEL samedi premier jour de juillet, l'an dessus dit, ledit jugement prononcé contre icellui Jehannin de Noyon fu excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **THEVENIN DE BRAINE.**

MAISTRE HENRY de Arne, maistre en ars, aagé de XXXIIII ans ou environ. MAISTRE PELERIN de Queimppe, maistre en ars, de l'aage de XXX ans ou environ. NEZ du pays d'Alemaigne, ouyz et examinez sur les quarreaux, ou Chastellet de Paris, le jeudi XXVJe jour de may mil CCCIIIJxx et dix, par maistre Jehan Truquan, [138] lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin et Gieffroy Le Goibe, examineurs du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; protestans iceulx escoliers qu'ilz ne tendent que à fin civile, dient et depposent par leurs seremens, et par la bouche dudit maistre Pelerin, en la presence de Thevenin de Brenne, prisonnier detenu oudit Chastellet, que verité est que, après la Saint-Remi derrenierement passé, ot deux ans ou environ, en eulx en alant de Paris droit en Avignon, passans parmi la ville de Troyes, et en leurdit chemin, environ trois lieues au delà d'icelle ville, à l'entrée d'un petit bois dont ilz ne scevent le nom, trouverent illec Thevenin de Breyne, prisonnier detenu oudit Chastelet, de la personne duquel ostencion et veue leur fu faite,



lequel prisonnier se acompaigna avec eulx, alerent un petit de chemin ensamble par ledit bois, et avec eulx survindrent à trois fois, l'un après l'autre, et incontinent après ce que ledit prisonnier fu arrivé avec eulx, trois autres compaignons, faignans que ilz ne cognoissoient li uns l'autre. Ouquel jour ilz s'en alerent ensamble et arriverent en une hostellerie, soupperent à une table et païerent chascun leur escot. Après lequel souper, par les oppressions, enortements, prieres, requestes et tentacions dudit prisonnier, qui parloit et intreduisoit eulx qui parlent de jouer aus croix et aus piles, et aussi au jeu de dez, disant qu'ils jouassent hardiment, [139] et s'ilz perdoient, qu'il en paieroit la moitié ; et s'il gaignoit de leur argent, il vouloit qu'ilz eussent tout l'argent à leur prouffit, eulx qui parlent, pour les causes dessus dites, baillerent audit prisonnier environ dix ou douze frans en menue monnoye et or, qu'ilz portoient pour aler leur chemin audit lieu d'Avignon et faire leurs despens. Lequel argent icelli prisonnier perdi tout, ausdiz jeux, aus trois compaignons qui illec s'estoient assemblez, sanz ce qu'ilz jettassent coup de dé, ne couchassent ou engaigassent aucunement leurdit argent, lequel ilz lui baillerent, pour doubte qu'ilz avoient que yceulx compaignons dudit prisonnier, qui les avoient encloz au bout de la table, contre le mur, ne les murdrissent pour avoir leurdit argent ; et lesquieulx leur disoient, et par especial ledit prisonnier, que s'ilz ne jouoient audit jeu, qu'ilz s'en repentiroient. Dient avec ce, que quant ilz orent perdu ce d'argent dessus dit qu'ilz avoient, et que plus n'en voudrent baillier, icellui prisonnier s'en ala au bout d'un lit estant en la chambre où ilz avoient soupé, et illec print un petit fardelet lyé qu'ilz portoient sur leur cheval, lequel icellui prisonnier et sediz complices deslierent, sercherent et regarderent dedens, ouquel ilz ne trouverent que livres, robe linges, chaucés et solers, et lesdiz biens prindrent, sauf aucuns petiz livres et mauvais qui estoient dedens icellui fardelet, qu'ilz leur baillerent. Dient aussi que pource qu'ilz ne leur voudrent baillier [140] ce d'argent qu'ilz avoient, ledit prisonnier et sediz compaignons sacherent leurs cousteaux, et d'iceulx voudrent et s'efforcèrent de ferir lui Pelerin qui parle. Et, ce fait, afin d'eschever tous descors, et qu'ilz ne feussent plus grandement injuriés et domaigniés que dit est, s'en voudrent yssir hors de ladite chambre ; maiz l'un d'iceulx estoit à l'entrée de l'uys d'icelle chambre, disant à eulx qui parlent que d'icelle ilz ne ystroient point, s'ilz n'avoient l'argent qu'ilz avoient. Et finalement, après plusieurs parolles dittes entre eulx, se partirent hors d'icelle chambre, et s'en alerent pour coucher en la chambre de leur hoste, en laquele chambre ilz qui parlent se tindrent toute la nuit tous vestuz, pour la doubte qu'ilz avoient d'icelli prisonnier et sediz compaignons ; et celle nuyt se firent guettier par leur hoste jusques au point du jour, qu'ilz se partirent dudit hostel et s'en alerent leur chemin droit en ladite ville d'Avignon. Et au retour qu'ilz firent, en passant parmi la ville de Troyes, virent ledit prisonnier, lequel ilz firent convenir par devant le prevost dudit lieu de Troyes. Et en après, pour les delais que queroit icellui prisonnier, fait la cause advoquer par devant le bailli, afin d'avoir desdomaigement des cabuseries à eulx faites par ledit prisonnier, et aussi des injures à eulx faites. Et pour ce qu'il leur fu dit et advisé que ledit



prisonnier s'estoit absentez d'icelle ville de Troyes, et qu'il leur porroit trop couster à le poursuivre, se partirent d'icelle ville de Troyes pour eulx en venir à Paris, et le procès par eulx encommencié contre lui laisserent en cest estat, sanz en faire aucune poursuite. LEQUEL prisonnier, sur ce juré de dire verité, cogneut et confessa par son serement qu'il est vray que, environ le temps dessus dit, à l'entrée dudit bois, duquel il ne scet le nom, lui estant à pié, et ayant deux petiz chiens espaigneux pour soy esbatre, survint d'aventure au chemin [141] par où lesdiz escoliers aloient, leur demanda où ilz voudroient estre, lesquelx lui respondirent qu'ilz aloient en la ville d'Avignon, et y voudroient estre. Lors il qui parle, qui avoit à besoignier à un villaige qui estoit au delà dudit bois, à trois lieues d'icelle ville de Troyes, n'est record quant ad present queles besoignes il y avoit lors à faire, ne du nom d'icelle ville, s'en ala avec lesdiz deux escoliers en icellui villaige. Lesquieulx escoliers, après ce qu'il ot besoigné en icelle ville de ce pourquoy il y estoit alez besoignier, vint veoir lesdiz escoliers à leur escot où ilz estoient hebergiez, qui avoient soupé, et estoient acompaigniez de IIJ ou IIIJ compaignons qu'il qui parle ne cognoissoit lors, ne ne cognoist de present. Et lors vit que ledit Pelerin, qui estoit moult eschauffé de jouer aus dez ou aus croix et aus piles, requist lui qui parle et lesdiz compaignons qui estoient à ladite table qu'ilz jouassent ausdiz jeux ; et est verité qu'ilz jouerent ensamble, et aussi puet bien estre que iceulx escoliers perdirent de leur argent six ou sept frans, plus ou moins, ne scet lequel ; mais il ne sera jà sceu ou prouvé contre lui qu'il gaignast ou receust denier aucun desdiz escoliers, mais perdi en icelle compaignie la somme de dix soulz paris.. Et quant audit fardelet deslié, et les livres ou biens que ilz dient avoir esté prins en icellui, de la maniere de garder l'uys, et des injures à eulx faites, il n'en est riens, et ne sera jà sceu ou prouvé contre lui qu'il feist ou deist aucune injure à iceulx escoliers ou à aucun d'eulx. Cogneut aussi que lesdiz escoliers, venuz du retour d'Avignon en ladite ville de Troyes, vindrent à lui qui parle leurs lances ès poings, aspoierent icelles contre sa poitrine pour le vouloir tuer, se ce n'eussent esté les gens de l'ostel ouquel il estoit logié, qui les refraindrent de leur mauvaiz propos ; et que iceulx escoliers, disans que l'en leur avoit fait, en la compaignie de lui qui parle, les injures par eulx cy-dessus proposées, le firent convenir [142] et appeller par devant les bailli et prevost dudit lieu de Troyes, par devant lesquieulx juges il, pour la paour et crainte qu'il avoit d'iceulx, se parti d'icelle ville de Troyes, et vint demourer en la ville de Paris, en laquele il a tousjours depuis continuellement, et ou pays d'environ, demouré, sanz ce qu'il ait esté repris d'aucun blasme ou reproche. ITEM, le samedi ensuivant, XXVIIJe jour dudit mois de may, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant ; Beraut Brisson, esleu sur le fait des aydes ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Miles de Rouvroy, Girart de La Haye, Jehan de Bar, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu veu, leu et recité l'accusacion, confession et denegacion cy-dessus escripte, faites contre ledit de Breyne, prisonnier, et demandé ausdiz presens



conseillers leurs advis et oppinions comment l'en procederoit contre icellui prisonnier. Tous lesqueulx, veu le procès dessus dit, ce aussi que ou registre et livre des confessions faites par les prisonniers, le XXIJe jour de decembre, l'an mil CCCIIIJxx et cinq, qui fu veu et leu en la presence des dessus diz, et que pour les causes contenues ou procès et confession faite par ledit prisonnier, pour les deliz par lui commis et perpetrez, escripts sur ledit jour, icellui prisonnier fu lors bany de la ville et viconté de Paris jusques à dix ans prouchainement lors après ensuivans, et qu'il est homme de très-petite et foible renommée, et que ledit temps et banissement n'est aucunement expiré, mais dedens icelli, sanz grace du roy, est entrez en la ville de Paris, delibererent et furent d'oppinion que pour savoir desdites accusacions par sa bouche la verité, et des autres [143] crimes par lui commis, il feust mis à question ; à quoy ledit mons. le prevost le condempna. LE LUNDI ensuivant, XXXe jour dudit mois de may, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, en la presence du chevalier du guet, maistres Robert Petit-Clerc, Miles de Rouvroy, Girart de La Haye, Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Gieffroy Le Goibe, fu atteint et admené en jugement sur les carreaux le dessus nommé Estienne de Breyne, auquel fu dit par ledit lieutenant que de ce que dessus est dit, et aussi de ses autres meffais, il deist et confessast plainement la verité, ou autrement la lui feroit dire. Lequel Estienne dist et respondi qu'il n'avoit riens mesfait, et des griefs qu'il disoit à lui estre faiz par ledit lieutenant appella en parlement. MERCREDI premier jour de juing mil CCC quatre vins et dix, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Gerart de La Haye, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; vint et fu present honorable homme et saige maistre Jehan de Cessieres, notaire du roy nostre sire et greffier criminel en parlement, lequel de Cessieres dist que du commandement de bouche à lui aujourd'uy fait par mesdiz seigneurs, il rapportoit que, veu le procès dessus dit par ladite court fait contre icellui Thevenin de Breyne, prisonnier, et tout ce qui fait à considerer, mesdiz seigneurs avoient ordonné et appointié, oyes les causes proposées par icelli prisonnier, pour lesquelles il avoit appellé dudit mons. le prevost, que nonobstant icelle appellacion [144] faite par icelli prisonnier, ledit mons. le prevost procedast à l'encontre dudit prisonnier, selon le procès dessus dit, ainsi qu'il seroit à faire de raison. Lequel rapport fu incontinent dit et rapporté audit prisonnier, et prononcé en sa presence. LE MARDI VIJe jour de juing mil trois cens quatre vins et dix, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens messire Baude de Vauvillier, chevalier du guet ; maistres Jehan Truquan, lieutenant ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Robert de Pacy, examineurs du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu atteint et fait venir le dessus dit Thevenin de Breyne, prisonnier, lequel, après ce qu'il fu fait jurer, et par serement, de dire verité des accusacions dessus dites, et qu'il ne vult aucune chose



confesser plus que dit a cy-dessus, en enterinant ledit jugement interlocutoire contre lui donné, fu mis à question sur le petit et le grant tresteau, et illec ne vult aucune chose confesser. Si fu mis hors d'icelle, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et remis ès prisons dont il estoit partiz. EN L'AN dessus dit, le IXe jour dudit moiz de juing, en la presence de mons. le prevost, par l'advis et deliberacion de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; fu de rechief attainé en jugement sur lesdiz quarreaux, et interrogué par serement, le dessus dit Thevenin de Breine, prisonnier, sur les accusacions dessus dites, afin qu'il en deist verité, lequel continua ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autresfois faites. Et pour ce que autre chose ne vult confesser, fu fait mettre à question sur le [145] petit et le grant tresteau, et lui estant en cest estat, dist qu'il diroit verité, mais que l'en le ostast d'icelle question. Si fu mis hors d'illec, mené choffer comme dessus, et, hors d'icelle question, ne vult aucune chose autre que dit a cy-dessus confesser en son prejudice. Si fu, quant alors, sursis de proceder plus avant contre lui, et fu fait mettre en la prison de laquelle il avoit esté attainé. L'AN DESSUS DIT, le XIXe jour dudit mois de juing, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Jehan de Bar, Ernoul de Villiers et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; fu veu et leu ce present procès. Et attendu ce que ledit maistre Jehan Truquan rapporta et dist que Marguerite de Chaalons, fiancée dudit Thevenin, et tenant franchise à Saint-Jaques de la Boucherie, tesmoigne et afferme que au temps que ledit Thevenin fu emprisonné en la ville de Troyes, et à la requeste d'iceulx escoliers, ilz avoient bien vaillant en or comptant cinquante frans, que portoit sur lui ledit prisonnier, et ne scet de quele part ilz lui estoient venus, ne où il les avoit gaigniez ; car il avoit longtemps paravant, et bien IIJ mois et plus, que elle n'avoit veu sondit fiancé. Et, considéré que derrenierement icellui prisonnier avoit dit que des accusacions dessus dites il diroit verité, dont il n'avoit voulu riens faire, par l'advis et deliberacion d'iceulx conseillers, icellui prisonnier fu de rechief fait venir en jugement, et interrogué par serement de dire verité sur ce que dit est, lequel ne vult, des accusacions dessus dites, aucune chose confesser. Et quant ausdiz cinquante frans, dit et par serement que au temps de sondit emprisonnement fait à Troyes, il n'avoit que XXIIII s. paris.. Et, veu ce que dit est, fu fait mettre à question sur le petit [146] et le grant tresteau, et ne vult aucune chose confesser que dit a cy-dessus ; et, pour ce, fut fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté attainé. L'AN MIL CCCIIIIxx et dix dessus dit, le VJe jour d'octobre ensuivant, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Robert Petit-Clerc, Ernoul de Villiers, Miles de Rouvroy et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; fu attainé Thevenin de Breine, prisonnier dessus nommé, auquel,



par ledit mons. le prevost, fu dit que des accusacions dessus dites, et autres crimes et delis par lui commis, il deist verité. Lequel prisonnier, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, et que autre chose que cogneu a cy-dessus il ne volt cognoistre ne confesser, par l'advis et deliberacion des conseillers cy-dessus nommés et escrips, icelli prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit et le grant tresteau, et ne vout aucune chose confesser que dit a cy-dessus ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté atteint. ET, CE FAIT, le mercredi Ve jour de juillet l'an mil CCC quatre-vins et onze, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire illec ; Michel Marchant, Jaques du Bois, Denis de Bausmes, advocas oudit Chastellet ; Beraut Brisson, esleu à Paris [147] sur le fait des aydes ; Robert de Tuillieres, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs en icelli Chastellet ; fu veu et leu, mot après autre, le procès cy-dessus escript, et par ledit mons. le prevost demandé ausdiz conseillers leurs advis et opponions sur ce, et la maniere comment l'en avoit à proceder contre ledit Thevenin, prisonnier. Tous lesquieulx, veues les accusacions d'iceulx escoliers faites contre ledit prisonnier, eu regard à leurs estas et personnes, la maniere de l'assemblée et compagnie faite par icelli prisonnier avec lesdiz escoliers, l'estat de sa personne, les variacions et denegacions sur ce par ledit prisonnier faites ; attendu l'estat de sa personne, qui est homme pervers, de dure et mauvaise volenté, lequel, par sa confession, l'en ne puet atteindre des delis par lui fais et commis, que quant aucun commet crime, qu'il ne appelle pas tesmoins pour veoir faire icelli, et considéré que, pour ses delis fais et commis, il a autrefois esté bany, et audit ban acquiescé ; attendu que ledit prisonnier fu trouvé dedens la ville de Paris avant le temps de son banissement acompli, et qu'il est homme incorrigible ; delibererent et furent d'opinion que à tousjours du royaume de France icelli Thevenin de Breine feust bany, sur peine de la hart. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost bany à tousjours mais du royaume ledit prisonnier, sur peine de la hart ; et de widier icellui lui donna et prefixt terme dedens la fin de ce present mois. Et ainsi le prononça en la presence dudit prisonnier, et, partant, fu mis hors de prison. AL. CACHEMARÉE.

[148]

### **JEHAN BINET, DIT DE LA CROIX.**

L'AN MIL CCC QUATREVINS ET DIX, le mardi VIJe jour de juing, mons. le prevost estant en jugement sur les quarreaux du Chastellet de Paris, presens noble homme messire Baude de Vauvillier, chevalier du guet ; maistres Jehan Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue



d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin et Miles de Rouvroy, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et atteindre des prisons dudit Chastellet, par devant lui, Jehan Binet, dit de La Croix, prisonnier detenu illec, et accusé en sa presence par Gerart Dossinal, prisonnier detenu oudit Chastellet, disant que en sa compaignie, parmi la ville de Paris, en plusieurs tavernes et hosteleries, ilz avoient, d'un commun assentement, prins et emblé plusieurs pos, plas, escueles et salieres d'estain, qu'ilz avoient vendus, et l'argent appliqué à son prouffit. Et aussi disoit que à plusieurs compaignons frequentans et gagnans leurs vies au jeu de dez, au tasseau, à croix et à pile et au jeu de la chevillete, il avoit oy dire que icelli Binet estoit très-fort larron, hazardeur et asséeur de faulx dez, et que aucune fois il s'entremetoit de changer gobelez et tasses d'argent, et aussi pour ce que, par lesdiz maistres Jehan [149] Truquan et procureur du roy, fu dit et tesmoigné qu'ilz se recordoient que, sept ans avoit ou environ, ilz avoient veu ledit Binet, prisonnier, accusé pour cabuserie et tromperie oudit Chastellet, lequel n'avoit aucune chose voulu confesser, jà soit ce que de fait, par sa bouche et voye de question, il eust esté examinez et interrogez, et en après, par la longue et peine de prison, pour sa povreté et langueur de maladie, envoyé à l'Ostel-Dieu de Paris. Auquel prisonnier, par ledit mons. le prevost, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des accusations dessus dites, et de toutes autres choses qui lui seroient demandées, fu demandé s'il estoit voir que, pour aucuns cas criminelz, il eust autrefois esté emprisonné oudit Chastellet, et contre lui procedé par voye de question, comme dit est dessus, et, en après, envoyé à l'Ostel-Dieu de Paris. Lequel prisonnier, et par serement, nya oncques mais jusques ad present avoir esté prisonnier oudit Chastellet, et aussi dist et afferma que des accusations cy-dessus dites contre lui, faites par ledit Girart Dossinal, il n'estoit en riens coupable, ne oncques mais ne l'avoit veu VIIJ jours a ou environ, qu'il fu admené prisonnier oudit Chastellet. Et dit que oncques de tromperie, cabuserie, jeu de dez, et d'asseoir ou jouer au jeu de la chevillete, il ne s'entremist, et que toutes les accusations contre lui cy-dessus dites, faites, sont choses controuvées, sanz cause ne raison, mais les a dittes et proferées, icellui Dossinal, par hayne qu'il a à lui, ne scet la cause pourquoy. [150] Et dit, sur ce requis, qu'il est nez de la ville de Thorigny lez Saint-Lo, en Normandie, homme de labour, qui a gagnié sa vie à carder laine, et lequel est alez en plusieurs parties du royaume, tant à Rouen, à Tournay, à Amiens, à Saint-Quentin, à Reins, à Chalons, à Troyes, en Avignon, à Orlens, à Bloys, comme à Paris et aillieurs, et gagné sa vie audit mestier le mieulx qu'il a peu et sceu, et ne scet que l'en veult, ou pourroit faire ou dire contre lui, et signifie à tous qu'il est clerc, non marié, en habit et possession de tonseure, et qu'il a XX ans et plus que par l'evesque de Saint-Lo lui fu donnée tonsure en ladite ville de Thorigny, dont il ot lettre, laquelle fu arse en icelle ville, en l'ostel d'un sien oncle, au temps que le duc de Lenclastre chevaucha ou pays, et environ le temps que le duc de Bretagne conquesta le pays de Bretagne. Requis s'il a tonsure faite sur sa teste, dit que ouyl. Requis s'il scet lire ou cognoistre lettre quelconques, dit, et par son



serement, que non, et que au temps qu'il ot tonsure, il aprenoit son A B C, dont il ne scet lettre aucun. Dit aussi, sur ce requis, qu'il ne sauroit par qui prouver [151] qu'il eust eu tonsure. Et, ce fait, fu fait mettre en la prison de laquele il avoit esté attaint. APRÈS lesqueles choses ainsi faittes, ledit mons. le prevost demanda aus conseilliers dessus nommez leurs advis et oppinions sur ce, et qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et s'il estoit tel qu'il deust joyr du privilege de clerc, et aussi s'il y avoit cause assez pour proceder contre lui par voye de question, pour savoir par sa bouche la verité des accusacions dessus dittes, et autres crimes et deliz par lui faiz. Tous lesqueulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, et sa confession faite sur la maniere comme il ot tonsure, et qu'il dit qu'il n'en a aucune lettre ou enseignement, ne le sauroit par qui monstrier ou prouver, le tesmoing desdiz lieutenant et procureur du roy, qui afferment icelli comme lay avoir autrefois esté accusé de crime en Chastellet, et mis à question, sanz ce que oncques se advouast clerc, ce que celui qui est evesque de Saint-Lo, que l'en appelle l'evesque de Constances, ne puet donner tonsure audit lieu de Thorigny, pour ce que se n'est pas de son deocese, mais est du deocese de Bayeux ; que se ce que dit ledit prisonnier avoit lieu, attendu qu'il ne scet lire ou cognoistre lettre quelconques, chascun se pourroit fere donner tonsure quant il vouldroit ; attendu aussi l'ordonnance faite sur teles tonsures abusives portées par gens qui ne scevent lire ou cognoistre lettre quelconques, [152] et ne se ventent d'avoir aucun tiltre, ou ne le veulent prouver, ne ne scevent par qui, comme il est plus à plain escript ès confessions et procès fait de Jehan Le Brun et ses compaignons, excecutez pour leurs demerites ; delibererent et furent d'oppinion que, tant pour savoir par sa bouche la verité comment prinse avoit ladite tonsure, comme desdites accusacions contre lui faittes, icellui Jehan de La Croix, dit Binet, prisonnier, feust mis à question. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce. EN ENTERINANT lequel jugement, ledit prisonnier fu fait venir et attaint de rechief en jugement, auquel, par ledit mons. le prevost, fu dit que des accusacions dessus dites il deist la verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche et le feroit questionner. Et pour ce que autre chose que dit a cy-dessus ne vult cognoistre, icellui prisonnier fu fait lier, mis, lié et estandu à la question sur le petit et le grant tresteau, et, lui estant en cest estat, et hors d'icelle question, cogneut, confessa et afferma par serement que, puis deux ans ençà, par le conseil d'aucuns compaignons qu'il ne cognoist, fist premierement faire sa tonsure, et que oncques paravant ce il n'en avoit aucune portée, nonobstant chose par luy cy-dessus dite ou cogneue ; et, veu ce que dit est, et par le conseil des dessus nommez, fu condempné à estre rez tout juz ; et, ce fait, icelli Binet fu mis hors d'icelle question, et mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, après ce, remis en la prison dont il avoit esté fait venir. LE JEUDI IXe jour dudit mois de juing, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maistres Jehan [153] Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et attaint des prisons dudit



Chastellet Jehan Binet, dit de La Croix, prisonnier dessus nommé, auquel, par ledit mons. le prevost, fu dit que des accusacions cy-dessus dites, contre lui faites par ledit Girart Dossinal, il deist verité. Lequel prisonnier ne vult autre chose que dit a cy-dessus confesser ; et, pour ce, fu de rechief fait mettre à question sur le petit et le grant tresteau, et ne vult nulle chose confesser en son prejudice ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. EN l'an dessus dit, le mardi XIIIJe jour dudit mois de juing, après ce que Gerart Dossinal dessus nommé ot esté excecuté pour ses demerites, et que en la fin de ses jours il ot perseveré ès accusacions contre ledit Jehan de La Croix, dit Binet, autrefois faites, lesquelles furent leues et recitées en la presence dudit mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Jehan de Bar, Oudart de Fontenoy, Arnoul de Villiers, Robert de Pacy, Nicolas Chaon et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; par l'advis et deliberacion d'iceulx conseillers, considéré ce que ledit Binet ne vult aucune chose confesser autre que dit a cy-dessus, et lequel, pour ceste cause, avoit esté atteint en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, icelli prisonnier fu fait despoillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau, et en après sur le grant, et illec, ne hors d'icelle question, ne vult autre chose confesser que dit et cogneu a cy-dessus, au moins qui lui portast prejudice ; et, pour ce, fu mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, [154] et en après remis en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE JEUDI VJe jour d'octobre, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur lesdiz quarreaux, presens maistres GUillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Jaques du Bois, advocat en Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin, Ernoul de Villiers et Gieffroy Le Goibe, examineurs oudit Chastellet ; fu veu et leu ce present procès mot après autre, et, par l'advis et deliberacion d'iceulx conseillers, dit fu et deliberé que pour savoir plus à plain, par la bouche dudit prisonnier, la verité des accusacions dessus dites, il feust encores mis à question. Et pour acomplir et enteriner icelle deliberacion, le dessus dit Jehan Binet, dit de La Croix, prisonnier, fu fait venir et atteint en jugement, et illec ne vult chose confesser, autre que dit a cy-dessus, qui lui portast prejudice ; et, pour ce, fu fait mettre à question sur le petit et le grant tresteau, et continua ès denegacions par lui autrefois faites, ne autre chose ne vult cognoistre. Et, ce fait, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et en après remis en la prison dont l'en l'avoit fait venir et atteint. AU CONSEIL, sur les quarreaux du Chastellet, en jugement par devant mons. le prevost, furent presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Andrieu Le Preux, procureur du roy illec ; Michel Marchant, Jaques du Bois, Denis de Bausmes, advocas oudit Chastellet ; Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aydes ; [155] Robert de Tuillieres, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le



roy nostre sire oudit Chastellet ; par lesqueulx, après ce que le procès cy-dessus escript fait contre ledit Jehan Binet, dit de La Croix, ot esté leu mot après autre, considéré l'estat et personne dudit de La Croix, prisonnier, l'osterilité de lui en ce que, pour question qu'il ait eue ou soufferte, il n'a aucune chose voulu dire ou confesser plus que fait avoit la premiere fois, les variacions et denegacions par lui faites sur les accusacions de verité contre lui, par ledit Girart Dossinal, excecuté pour ses demerites, fait en la fin de ses jours ; deliberé fu qu'il n'y avoit pas cause par quoy l'en le peust excecuter comme larron, mais furent d'oppinion que à tousjours mais il feust bany du royaume de France, sur la peine que en tel cas appartient. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost, et en la presence dudit prisonnier, bany à tousjours mais dudit royaume icellui prisonnier, sur peine de la hart, et de widier hors d'icellui lui donna terme jusques à un mois ensuivant son partement de la prison ; lequel se parti le VJe jour d'aoust l'an mil CCCIIIxx et onze. Et lequel conseil fu conseillé, advisé, et prononcé, et executé contre ledit Jehan Binet, prisonnier, dessus nommé, l'an mil CCCIIIxx et onze, le mercredi Ve jour de juillet. AL. CACHEMARÉE.

[156]

### **RAOULIN BROILLON.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET DIX, le mardi XXJe jour de mars, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, et Jehan Chappelu, bourgeois de Paris, fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Raoulin Broillon, vigneron, demourant à Marueil sur Marne, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé un hanap d'argent greneté, sur lequel il vouloit emprumpter argent aus juifs, ou icellui vendre, lequel hanap, avec autres biens plusieurs, furent, dimenche derrenierement passé, mal prins en l'ostel Jaquemin Gat, tavernier, demourant en la rue aus Jougleux, et duquel hanap il fu trouvé saisi. Lequel prisonnier, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées, dit et afferma par serement que pour argent que le roy doit à son pere, demourant audit lieu de Marueil, se mirent, sondit pere et lui qui parle, à chemin, et vindrent en la ville de Paris un mois a ou environ ; et que, environ XV jours a, pour ce que sondit pere n'avoit peu avoir ou recouvrer son argent, il s'en estoit retourné oudit païs en sa demeure, et avoit leissié lui qui parle seul en ladite ville de Paris. Lequel, pour avoir et gaignier sa vie, s'estoit alouez à servir les maçons, avec lesqueulx il avoit ouvré par l'espace de VIIJ jours ou environ en l'ostel dudit Jaquemin. Et quant audit hanap d'argent que l'en dit avoir esté trouvé sur lui, il n'en est riens. Et de rechief juré où il [157] a prins ledit hanap, dit que sondit pere lui bailla ledit hanap au partement



qu'il a nagueires fait de lui. Et après plusieurs autres variacions par lui faites et denegacions, cogneut icelle tasse d'argent avoir, dimenche derrenierement passé, au soir, prinse en l'ostel dudit Jaquemin, et que pour ce qu'il n'avoit point d'argent, il, oujourd'uy, avoit icelle portée en la rue aus Juifs, pour la vendre ou emprumpter argent dessus ; et pour souspeçon qu'il n'eust icelle mal prinse, avoit esté admené prisonnier ou Chastellet. Et dit que, oudit hostel, il ne print aucuns autres biens, et que c'est le premier larrecin ou mesfait que oncques il feist. ET, CE FAIT, fu demandé audit Jaquemin Gat, qui present estoit, par serement, qu'il deist verité des biens qui lui avoient esté prins et qu'il avoit perduz oudit jour de dimenche. Lequel, sur ce interrogué, dist et afferma que celle dite nuit, lui fu emblé, en sondit hostel, ne scet par quel personne, trois salieres et un plat d'estain, trois chandeliers de cuivre, une bouteille de cuir, un demi-sextier d'estain, un sas et une touaille seullement. APRÈS lesqueles choses, demandé fu de rechief audit prisonnier s'il avoit prins iceulx biens, et qu'il en deist la verité. Lequel, et par serement, nya icelles choses avoir prises. Et, pour ce, par l'advis et deliberacion desdiz conseillers, veu l'estat et personne dudit prisonnier, les variacions et denegacions par lui faites, et la confession cy-dessus escripte faite par lui, delibererent et furent d'opinion que, pour savoir par sa bouche la verité des biens perduz par icelli Jaquemin, et d'aucuns autres crimes et larrecins, s'il avoit faiz, il feust [158] mis à question. à quoy il fu condempné par ledit lieutenant. EN ENTERINANT le quel jugement, icellui prisonnier fu fait despoillier tout nu, mis, lyé et estendu à la question sur le petit tresteau, et avant que l'en ait sur lui jetté comme pou ou neant d'eau, cogneut que oudit dimenche au soir, environ jour faillant, tempté de l'ennemi, saichant les alées et entrées de l'ostel dudit Jaquemin, se avala en l'ostel dudit Jaquemin par une petite fenestre ayant regart sur la rue, ouquel celier il fu par l'espace d'une heure ou environ, et en icellui print, en une aurmaille estant en la despence de l'ostel dudit Jaquemin, tous les biens dessus diz, designez et desclairés en la depposicion dudit Jaquemin. Lesquieulx ainsi par lui prins, et qu'il fu yssu du celier par l'uys d'icellui, porta en gaiges et en garde partie d'iceulx biens en un hostel ou taverne estant au bout du Pont-Nuef, à Paris, ne scet à quele enseigne ; c'est assavoir : les deux salieres et un desdiz chandeliers il vendi XIIIJ blans, et la touaille, sac, demi-sextier, bouteille, chandelier et un petit plat d'estain, il mist et laissa en garde oudit hostel et taverne, du nom ne de l'enseigne duquel il n'est record. Et, ce fait, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux ; ouquel lieu, sanz aucune force ou contrainte, il persevera et continua ès confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, et, en après ce, fu remis en la prison de laquelle il avoit esté attaint. LE MARDI IIIJe jour de juillet ensuivant, l'an mil CCCIIIJxx et onze, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Beraut [159] Brisson, esleu à Paris ; Jehan de Bar, Gerart de La Haye, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, examineurs, et Dreux d'Ars, auditeur ; fu fait venir et attaint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Raoulin Broillon, prisonnier dessus nommé, lequel et par



serement, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et lesqueles lui furent leues mot après autre, et afferma icelles par lui avoir esté faites et commises en et par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus. Et, ce fait, ledit prisonnier fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté atteint ; et, en après, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseilliers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et comment l'en avoit à proceder contre lui. Tous lesquelx, veu l'estat d'icellui prisonnier, et les confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, et nonobstant tout ce que dit est, que pour savoir par sa bouche s'il avoit fais aucuns autres larrecins, delibererent qu'il feust encores une fois questionné legierement, et que s'il ne confessoit autre chose que dit est, attendu la peine de prison par lui soufferte, et que partie est restituée du hanap d'argent dessus dit, par lui prins, que icellui prisonnier, à la premiere justice que l'en feroit, feust batus et mené tout batant, au cul de la charrete, puis le Chastellet jusques à la justice, et que illec, et par cry solempnel, à l'oye et audience de tous, icelli prisonnier, sur peine de la hart, feust banyz à tous jours de la ville, viconté et prevosté de Paris ; et se plus avant confessoit, ilz verroient ce qu'il cognoistroit, et sur ce diroient leurs advis et oppinions comme bon leur sambleroit et seroit à faire par raison. Ausqueles oppinions, tout veu, icellui mons. le prevost se conforma et ainsi le prononça. EN enterinant le quel jugement, le mercredi ensuivant [160] ce jour dudit mois de juillet, l'an III]xx et onze dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Gerart de La Haye, Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, eulx estans en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, fu atteint desdites prisons et fait venir le dessus dit prisonnier Robin Broillon, auquel, par icelli mons. le prevost, fu dit et commandé que des autres larrecins par lui faites il deist verité, ou l'en lui feroit dire par force, et le feroit très-bien questionner. Lequel ne vout autre chose ne plus cognoistre que dit a cy-dessus, et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lyé et estendu à la question sur le petit tresteau, et avant ce que l'en jettast sur lui aucune eaue, requist instanment que l'en le meist jus d'icelle question, et il diroit verité de plusieurs larrecins que fais avoit. Pour laquele chose, et par le commandement dudit mons. le prevost et conseil desdiz conseilliers assistens, il fu deslié, mis hors d'icelle question, mené chauffer en la maniere acoustumée, et illec, hors de toute question et sans aucune force ou contrainte, cogneut et confessa que, entre la Penthecouste et la Saint-Jehan derrenierement passée, il estant en la ville de Marueil sur Marne, et passant par devant l'ostel de Jenson Baillia, vit une fenestre dudit hostel ouverte, contre laquele, au dedens dudit hostel, pendoient deux nappes et une touaille qui sechoient, le quel linge il, à l'ayde d'une petite perche de bois ou baston qu'il trouva assez près dudit hostel, saicha et advaint iceulx à soy ; et, ce fait, ou au moins un ou deux jours après, porta icelli linge et vendi, en la ville d'Esperton, [161] la somme de sept blans, qu'il en ot et receut, et iceulx appliqua à son prouffit.



Cogneut aussi avoir prins, demi-an a ou environ, en ladite ville de Marueil, et en l'ostel Jehan Pichet, demourant en icelle ville, une pinte d'estain, qu'il trouva sur une aissete ou cimaise ou bouge de l'ostel d'icelli Pichet, qu'il trouva ouvert de jour en passant par la rue et au devant de la demeure d'icellui Pichet. Cogneut, avec ce, avoir mal prins et emblé à plusieurs fois, et sur l'anuytant, en l'ostel d'un nommé Jehan Moriset, demourant en icelle ville, plusieurs osiers à lyer vignes, sans le sceu des gens dudit hostel, et lui saichant les gens d'icellui hostel estre encores en leur labour aus champs ; icellui osier montant à la somme de sept blans ou environ, et du plus n'est recort. Et autre chose ne plus ne scet de larrecins qu'il ait commises ; et, pour ce, requiert lui estre sur ce faite grace et misericorde par ledit mons. le prevost et conseil, qui presens estoient. LE SAMEDI VIIJe jour dudit mois de juillet, l'an mil CCCIIIxx et onze dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Yves de Karember, Denis de Bausmes, advocas ou Chastellet ; Robert Petit-Clerc, Robert de Tuillieres, Nicolas Bertin, Jehan de Tuillieres, Robert de Pacy, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goïbe et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Robin Broillon, prisonnier, dessus nommé, lequel, par serement, continua et persevera, sanz aucune force ou contrainte, ès confessions cy-dessus escriptes, par lui [162] faites et afferma icelles par lui avoir esté faites par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus, qui lui furent leues mot après autre ; et, ce fait, en l'absence dudit prisonnier, ledit mons. le prevost demanda aus dessus diz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre ledit prisonnier, et s'il avoit desservi à estre excecuté pour ses demerites ou non. Tous lesquelx, veus les confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, la maniere des cas advenus, et la plus grant part d'iceulx commis de nuit, les multiplicacions et perseveracions par lui faites, à plusieurs journées et intervalles, desdites larrecins, de fait et propos appensé, la valeur d'iceulx larecins et nombre d'iceulx, commis à diverses fois, ce qu'il est homme vacabond, et l'estat d'icellui ; attendu aussi les denegacions par lui sur ce par plusieurs fois faites et reiterées, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et qu'il l'avoit bien desservi, et estoit très-fort larron furtif. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icellui prisonnier à estre excecuté comme larron ; et ainsi le prononça ledit mons. le prevost en la presence dudit prisonnier. DEPUIS lequel jugement ainsi prononcé, et oudit VIIJe jour dudit mois de juillet, l'an dessus dit, icellui prisonnier fu mené à son derrenier tourment, et au devant de la justice, en la presence de Aleaume Cachemarée, commis par ledit mons. le prevost à estre present à fere faire ladite excecucion, icelli Robin Broillon continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes. Et, oultre ce, cogneut et confessa, en la presence de Jehan Raimbaut, Richart Lide et de plusieurs autres sergens, que, demi-an ençà ou environ, il seul, de nuit, entra en l'estable d'un nommé Thomassin Algrin,



demourant [163] en la ville de Tou sur Marne, et ouvry l'uis d'icelle à une cordelete à quoy il fermoit, en laquele estable il mal print un cheval rouge, et icelli mena et vendi en la ville de Chaalons. Item, et en la ville d'Avenay, en une estable, et de nuyt, il entra en icelle par une fenestre qui estoit ouverte, et, ce fait, ouvry l'uis au mieulx qu'il pot, et d'icelle estable enmena un cheval morel, lequel, par l'oste à qui il estoit et qui le poursui, il rendi à icellui hoste, de paour qu'il ot qu'il ne feust emprisonné. Item et samblablement, en la ville de Breban, de nuyt, en une estable qu'il ouvry, print une jument qu'il mena vendre en la ville de Chaalons dessus dite. Item, et par deux fois assez entresuivans, avoir entré en deux estables, de nuyt, en la ville de Palmey, et en icelles avoir prins et enmené à une fois deux jumens, et à l'autre un roussin, tout ce par lui vendu en icelle ville de Chaalons. Item, et en la ville d'Atis, de nuyt, en une estable qu'il ouvry à une cordelete ou loquet, qui ouvroit icellui, avoir prins tous iceulx chevaulx et jumens, par lui venduz à plusieurs et diverses fois en ladite ville de Chaalons, n'est record quelx sommes au vray, mais il tient et croit en sa conscience que d'iceulx chevaulx il a eu et receu à son prouffit la somme de XIIJ frans ou environ ; et dit que icelles villes sont prouchaines de ladite ville de Chaalons et Marueil de III, IIII, V et VI lieues environ. Item, lui estant en un vilaige entre Saint-Thierry et Reins, entra par l'aide d'une eschiele, par une fenestre, [164] en l'ostel d'un homme d'icelle ville, ouquel hostel, et en une chambre d'icellui, il print un lit garny de coissin et de couvertoir, et iceulx porta et vendi en la ville de Reins, la somme de XXXII s. ou environ, qu'il en receipt. Item, et en la ville de Choilly, en un hostel ouquel il avoit aucune fois ouvré, monta de nuyt par une eschiele, et entra par-dessus les murs d'icellui hostel, du nom du seigneur dudit hostel n'est record, ouquel il print deux haches, un chauderon et une touaille, qu'il porta et vendi en ladite ville de Chaalons, distant d'icelle ville de Choilly à VI lieues, la somme de XVI s. ou environ, qu'il appliqua à son prouffit. Item, avoir prins de nuyt et entré par-dessus les murs de l'ostel Jehan de Montyon, demourant à Bucy, oudit pays de Chaalons, et en icellui hostel avoir prins plusieurs haches, doloires, tareles et autres oustiliz à charpentier, par lui vendus, en icelle ville de Chaalons, la somme de XVI s. par.. Item, et à une autre fois, de nuyt, il entra en l'ostel d'un tonnellerie demourant en icelle ville, par-dessus les murs d'icellui hostel, ouquel il mal print deux brochoirs à laver mains, lesquieulx il porta et vendi en ladite ville de Chaalons, VIIJ gros, qui valent environ IX s. Item, avoir entré de nuyt, en la ville de Marueil, en l'estable d'un homme demourant en icelle ville, par un pertuis qui y estoit, et en icelle estable avoir mal prins une sele à chevaucher, qui sur lui fu depuis trouvée et [165] en sa possession, et par lui rendue à celui de qui il avoit icelle prinse. Item, avoir mal prins et emblé de nuyt, à plusieurs et diverses fois, grant nombre d'oës, d'oisons, poucins, canars, poules et chappons, ès lieux et villaiges où il frequentoit, lesquieulx il porta vendre et a vendu puis en une ville, puis en une autre, et en receu de l'argent pour soy vivre et gouverner, n'est record quel somme, ne jusques à quel nombre. Et dit qu'il n'est record que oncques jour de sa vie feist aucuns autres larrecins que dit a cy-dessus. Et, pour ce, fu le jugement dessus dit contre ledit Robin



Broillon, prisonnier, dessus nommé, excecuté ; et atant fini ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **REGNAULT DE SAINT-MARC.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET ONZE, le jeudi VJe jour de juillet, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost de Paris, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur ; Jehan de Bar, Robert Petit-Clerc, Nicolas Bertin, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, et Jehan Filleul, lieutenant du receveur de Paris, fu fait venir et ataint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Regnaut de Saint-Marc, prisonnier detenu illec, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé un cheval de poil gris sur le blanc, que poursuiroit pour emblé et à soy appartenir Guillaume Ferry, sergent d'armes du roy nostre sire, et duquel cheval icellui prisonnier fu trouvé saisy. [166] Lequel prisonnier, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et afferma par serement et pour verité qu'il est nez de la ville de Dijon en Bourgoigne, homme marié en icelle ville, et a trois petiz enfans ; pour avoir la substentacion et vie desquelx il qui parle, pour ce que à labour de vignes il ne povoit si grandement gaignier comme besoing lui feust, veant que, six ans a ou environ, que chascun aloit ès guerres, se mist à suir et frequenter routes de gens d'armes, est alez ès pays de Flandres, d'Alemaigne, et aussi ou pays d'Espagne, a servi messire Jehan La Personne, viconte d'Acy, et plusieurs autres chevaliers et escuiers, des noms desquieulx il n'est record ; et que, puis deux mois a ou environ, il a esté sanz maistre et vacabond parmi la ville de Paris, attendant trouver le service d'aucun seigneur ; et tant que, mercredi derrenierement passé ot huit jours ou environ, qu'il deposant se esbatoit en la rue du Plastre, près du carrefour du Temple, environ heure de vespres, vit et apperçut que de la riviere certains paiges et varlés admenoient quatre chevaulx que l'en disoit appartenir audit Guillemin Ferry, et iceulx [167] establèrent et logerent en une estable en icelle rue, en laquelle il qui parle, en entencion d'avoir et prendre un d'iceulx chevaulx pour son prouffit faire, ala environ minuyt à l'uis de l'estable d'iceulx chevaux, lequel il rompi à force, et, ce fait, print l'un d'iceulx quatre chevaux, et celui mesmes dont il a esté trouvé saisy, avec la sele et la bride, qui pendoit à une cheville en icelle estable, et unes chaues vermailles à homme, qui sechoient ou estoient pendues à ladite cheville. Et lors il qui parle, tempté de l'ennemi, print et enmena icellui cheval à Maisons sur Saine, et d'illec est alez de pays en autre, et jusques assez près de la ville de Bris-Contre-Robert, que par icellui Guillemin il fu prins et arrêté, et ledit cheval aussi, et pour icelle cause admené prisonnier oudit Chastellet. Et dit que c'est le premier mesfait et larrecin qu'il ait fait ou commis ; et, pour ce, requis instanment audit lieutenant qu'il vouldist en lui estendre sa grace. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, demandé fu par ledit lieutenant, ausdiz conseillers, leurs advis et oppinions comment il estoit bon de proceder contre ledit prisonnier, et se l'en parleroit à lui par voye de question, pour



savoir s'il avoit fait ou commis aucuns autres larrecins. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, qui est homme vacabond, la fraction de l'uys d'icelle estable faite par ledit prisonnier, de nuyt et aguët appensé, la valeur dudit cheval, qui par ledit GUillemin nous a esté affermé, et par serement, icelli valoir la somme de XL frans, et la maniere de la prinse dudit cheval et aussi desdites chaucés, delibérerent et furent d'opinion que, pour savoir par sa bouche la verité des autres crimes commis par ledit prisonnier, s'aucuns fais en a, il feust mis à question ; [168] et ad ce fu, par ledit lieutenant, icelli prisonnier condempné. EN enterinant le quel jugement, icellui prisonnier fu fait despouillier, lié tout nu, mis et estendu à la question sur le petit tresteau, et incontinent avant que l'en lui feist autre chose, requist instanment que hors d'icelle question l'en le meist, et il diroit verité. Si fu mis hors d'icelle question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et illec, hors de toute question, et sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui oujourd'ui faites. Et, outre ce, cogneut et confessa que, environ la Penthecouste derrenierement passée, il, de nuyt, entra ès estables des chevaux mons. le connestable, estant à Paris, lesqueles il trouva ouvertes, et en icelles, sanz le sceu des gens qui dedens estoient, il, tempté de l'ennemi, mal print un cheval de poil noir, lequel il mena en la ville de Prouvins, et illec le vendi la somme de XIIIJ frans, qu'il en ot et receut. Cogneut avec ce, que, puis un mois a ou environ, il, de nuyt, estant sur la riviere auprès d'unes estables, derriere la Mortellerie, vit et apperçut une petite fenestre ayant regart dedans unes estables où il avoit chevaux, par laquele fenestre, et que il ot rompu certains bastons de bois qui estoient au travers d'icelle fenestre, il entra en icelle estable, en laquele il qui parle, tempté comme dit est, mal print une hagenée morele qui estoit esdites estables, et icelle print et enmena par l'uys de derriere desdites estables, qu'il ouvry, et en la ville de Prouvins la vendi à un appellé Louys, grenetier illec, la somme de XIIJ frans, dont il receut VIJ frans presentement, et des autres six frans lui bailla cedula et obligacion, laquele [169] Guillemin Ferry, sergent d'armes dessus dit, a prinse sur lui qui parle, et en sa tasse, au temps et heure qu'il mist à lui la main de par le roy, et le arresta prisonnier. Item, cogneut que, ou mois de juing derrenierement passé, qu'il qui parle marchandoit chappeaulx de bievre en la grant rue Saint-Denis, print et muça soubz son mantel un d'iceulx chappeaulx, lequel povoit valoir environ XVJ s., et est par devers icellui Guillemin Ferry. Cogneut aussi que, sept ans a ou environ, qu'il estoit paige d'un escuier du pays de Bourgoigne, nommé Porton de Donjon, par icelli son maistre lui furent baillés XIIIJ frans en or, pour porter à certaine personne auquel sondit maistre les envoyoit par lui qui parle, lequel deposant retint et applica à soy iceulx XIIIJ frans, sanz le sceu ou congié de sondit maistre ; et se parti lors d'avec icellui son maistre sanz lui avoir fait de ce aucune restitution. Cogneut outre que, au retour que mons. le viconte d'Acy et autres seigneurs retournerent du voyage de Hongrie, et en passant par le pays de Lombardie, en une ville et hostel dont il n'est record, et ouquel ledit viconte son maistre avoit esté logiez une nuyt, au partir du matin qu'ilz firent d'icellui hostel, il qui parle, par convoitise, print oudit hostel une



houpelande à homme, courte, de drap vert, et doublé de sarge vert, laquelle pouvoit lors valoir quatre frans, et icelle appliqua à son prouffit, et sanz le sceu d'aucune personne quelconques. Cogneut avec ce, que, sept ans a ou environ, qu'il qui parle estoit demourant en icelle ville de Chambry en Savoye, en l'ostel d'un mareschal d'icelle ville, au partir qu'il fist de l'ostel d'icellui mareschal, et à un matin, print oudit hostel une paire de draps, desquelx il [170] qui parle fist faire des robelinges pour lui, qu'il a usées. Item et avec ce, que, au retour du voyage du Dan, qu'il, en la compagnie d'autres, estoit logiez en la ville de Choisy, près de Compiengne, en l'ostel Jehan Garnier, demourant en icelle ville de Choisi, au partir qu'il fist d'icellui hostel, print et emporta avec soy une nappe et une touaille, qu'il apporta et vendi, en la ville de Paris, la somme de XVJ s. par.. Cogneut aussi que, puis XIIIJ ans a ou environ, qu'il a suy et fréquenté les guerres, il a par plusieurs fois prins et raençonné plusieurs chevaulx sur les pays par où il a passé, afin d'avoir des vivres pour soy et ses compagnons, ne scet jusques à quel nombre ou somme d'argent il en a receu ; et aussi avoir prins plusieurs draps de lit, desquieulx il a fait des robelinges pour son user. Et autre chose ne plus ne scet de mesfais ou larrecins que fais ait, en quelque maniere que ce soit. LE samedi ensuïant, VIIJe jour dudit mois de juillet, mil CCCIIIJxx et onze dessus dit, en jugement sur les quarreaux, par devant mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Yves Karembert, Denis de [171] Bausmes, advocas en Chastellet ; Nicolas Bertin, Robert Petit-Clerc, Ernoul de Villiers, Andrieu Le Preux, Robert de Pacy, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; fu fait venir des prisons dudit Chastellet Regnault de Saint-Mart, prisonnier dessus nommé, lequel, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et lesqueles lui furent leues mot après autre, et icelles afferma par serement estre vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus ; et, oultre ce, jura et afferma par son serement que en sa possession, par ledit sergent d'armes, furent trouvez environ XVJ frans, tant en or comme en monnoye, avec le briefvet et chappel de biefvre dont cy-dessus est faite mention. Et plus ne autre chose ne volt cognoistre, et, pour ce, fu fait à part traire sur lesdiz quarreaux. ET, ce fait, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et s'il avoit assez cogneu parquoy il deust recevoir mort. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, la maniere des larrecins par lui faites furtivement et de nuyt, cy-dessus escriptes, la fraction des huys et fenestres, avec la traïson par lui commise à sesdiz maistres, la valeur desdites larrecins, les continuacions, perseveracions et reysteracions d'iceulx larrecins cy-dessus escripts, par lui faites et commises, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très-fort larron et traître de son maistre, et que l'en ne le pouvoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et que, comme tel, il feust excecuté, c'est assavoir pendu. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna à estre pendu, et icellui jugement prononça en la presence dudit prisonnier. [172] OUQUEL VIIJe



jour dudit mois de juillet, icellui prisonnier fu mené à son derrenier tourment, et illec continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, autrefois par lui faittes ; et atant fu ledit jugement contre lui, oudit jour d'ui conseillé et prononcé, excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHAN DE POIZ.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIIxx ET ONZE, LE LUNDI IIIe jour de juillet, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens Gieffroy Le Goibe, examinateur ; Giles Le Moyne, grenetier pour le roy nostre sire à Paris ; fu attaint et fait venir Jehannin de Pois, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour suspeçon d'avoir mal prins et emblé un certain drap escru, mouillié, et à tondre et retraire, de couleur de tenné, contenant environ XVJ aulnes, et lequel il, oujourd'ui, avoit exposé en vente à aucuns juifs à Paris, et faisoit l'aulne VI s., qui bien vault XVJ s.. Et samble par l'inspection d'icellui drap, qu'il ait esté osté nouvellement des lices où il avoit esté mis par les foulons, ou celui et ceulx à qui il appartient, pour le appareillier, comme il appartient à faire. Lequel prisonnier, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce que dit est et autres choses qui lui seroient demandées, dist et afferma par serement qu'il est nez de la ville de Rouen, et homme boulangier, et que d'icelle ville de Rouen, puis XV jours ençà, il est nouvellement venu en la ville de Paris pour soy esbatre, en laquelle d'aventure il trouva, assez près [173] du petit huys de Saint-Anthoine, un jeune filz nommé Perrinet, filz d'un homme dont il ne scet le nom, qui repaire et est servant à la court madame de Thouraine, et duquel Perrinet il a cognoissance, parce que, au temps que ladite madame de Thouraine fu derrenierement à Rouen, le pere dudit Perrinet estoit logiez assez près de l'ostel où il qui deppose estoit demourant en la ville de Rouen. Avecques lequel Perrinet il, puis ledit temps, a continuellement beu, mengié et couché ensamble, puis VIIJ jours jusques à aujourd'ui, que il qui deppose, sanz ce qu'il sceust que ledit Perrinet avoit entencion de faire, fu par icellui Perrinet mené en la ville de Saint-Marcel, près Paris, en une certaine place, environ heure de IX heures avant midi, en laquele place icellui Perrinet, par le moyen et ayde de lui qui parle, monta par-dessus un mur, et il qui parle demoura au dehors. Et, assez tost après, par ledit Perrinet, et aussi par-dessus ledit mur, lui fu jetté le drap tenné dessus dit, duquel il a esté trouvé saisi. Lequel Perrinet, revenu par-dessus ledit mur par où il estoit alez, il qui parle, ensamble ledit Perrinet, vindrent à Paris, et avec eulx apporterent ledit drap en l'ostel d'un cousturier demourant en la rue Saint-Martin, duquel il ne scet le nom, en l'ostel duquel cousturier icelli Perrinet print le varlet dudit cousturier sanz ce qu'il sceust riens du fait dessus dit, et le porterent en la rue des Juifs, où illec eulx trois l'exposerent en vente à aucuns d'iceulx juifs, et faisoient l'aulne VI s. Et pour suspeçon que iceulx juifs, ou aucuns d'eulx, orent que lui et lesdiz Perrinet et varlet dudit cousturier n'eussent [174] mal prins et emblé, ilz firent ledit prisonnier prendre et admener en



Chastellet, et lesdiz Perrinet et varlet d'icellui cousturier se absenterent de la place. Et dit que c'est le premier mesfait auquel il feust oncques mais ; et autre chose ne plus n'en scet. APRÈS laquelle confession ainsi faite par ledit prisonnier, le jeudi ensuivant, VJe jour dudit mois de juillet, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Jehan de Bar, Robert de Tuillieres, Robert Petit-Clerc, Girart de La Haye, Nicolas Bertin et Robert de Pacy, examineurs ouudit Chastellet ; icellui mons. le prevost demanda ausdiz conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire, et la maniere comment l'en avoit à proceder contre ledit prisonnier. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, qui est homme de mestier, le drap entier duquel icellui prisonnier fu trouvé saisi, contenant XIIIJ aulnes ou environ, et dont l'aulne vault bien XVJ s., qui est chose souspeçonneuse, considéré qu'il estoit et est tout mouillié et non apresté, delibererent et furent d'oppinion que, pour savoir par sa bouche la verité se aucuns autres larrecins il a faiz, qu'il feust une fois questionné. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier. EN enterinant lequel jugement, ledit mons. le prevost, et en la presence desdiz conseillers, fist venir ledit prisonnier en jugement sur les quarreaux, et lui dist que des autres crimes et larrecins que l'en dit par lui avoir esté faites il deist la verité, ou il le feroit questionner, afin de le savoir par sa bouche. Lequel prisonnier ne vult autre chose cognoistre que dit est, et, pour ce, fu fait despouillier [175] tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau, et après sur le grant, et si tost comme l'en lui ot donné un pou d'eaue à boire, requist instanment que hors d'icelle question l'en le meist, et il diroit verité de plusieurs autres larrecins que fais avoit, et lesqueles il desclaira de bouche ; et pour ce, du commandement dudit mons. le prevost, icelli prisonnier fu deslié et mis jus d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et en après qu'il ot beu et mengié, fu ramené en jugement sur les quarreaux. ET illec, hors de toute question, et sanz aucune force ou contrainte, icellui prisonnier cogneut et confessa, oultre et par-dessus ce que dit est cy-dessus et escript, que, un an a ou environ, ainsi comme il passoit par le chemin près d'un villaige assiz et joignant de la ville d'Amiens, trouva, au bout d'un champ où l'en soyoit blé, la bourse d'une femme, laquelle il vuida, et en icelle print la sommé de VJ s. paris.. Item, demi-an a ou environ, ainsi comme il passoit près de la ville de Clermont, trouva une haye à laquelle pendoyent une chemise et une braye qui sechoient, lesquelx il print, et iceulx a usez et appliquez à son prouffit. Cogneut avec ce, que, deux ans a ou environ, autrement du temps n'est record, en alant de la ville de Noyon le chemin à Chauny sur Oise, à une lieue près d'icelle ville de Noyon, et au bout d'une vigne, trouva d'aventure une houppelande à usage d'omme, et un chapperon de drap brun, qu'il a usez et vestuz, et pavoient lors valoir environ deux frans. Cogneut oultre que, puis demi-an a ou environ, au dehors de la ville de Luserches, il trouva aus champs unes chaucés vermailles qui sechoient à une haye, lesqueles il vendi la somme de VIJ blans. Item, et avec ce, en alant de Saint-Mor des



Fossez le [176] chemin droit à Laigny, avoir trouvé au bout d'un villaige, à une lieue près d'icelle ville de Saint-Mor, une houpelande de drap pers, sengle et courte, à usage d'omme, qui pendoit à une haye où elle sechoit, laquele il print, et icelle vendi, au premier villaige qu'il trouva en sondit chemin, la somme de quatre soulz paris., qu'il en ot et receipt. Et dit que autre chose ne plus de larrecins il n'a fais ou commis ; et, pour ce, fu fait mettre à part sur lesdiz carreaux. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseilliers, et aussi à maistres Arnoul de Villers et Miles de Rouvroy, examineurs, qui pour ce avoient esté mandez, leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et comment l'en avoit à proceder contre lui, et s'il estoit digne et avoit desservi mort. Tous lesquelx, veu ce present procès, la valeur desdiz larrecins par lui fais et commis, les reiteracions, multiplicacions et continuacions d'iceulx, qui estoient en la garde de Dieu, attendu la maniere de la prinse par lui faite d'iceulx larrecins, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, et qu'il l'avoit bien desservi. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ledit Jehannin de Pois à estre excecuté comme larron, et icellui jugement prononça en la presence dudit prisonnier...

[177]

### MÉRIGOT MARCHÈS.

... Rapporté audit Merigot qu'il povoit avoir byaises, et lui dist la couvine qui estoit dedens ledit lieu, et par quel lieu il le povoit avoir, et y mena des gens dudit Merigot par nuyt, pour lui monstrier par où ilz le pourroient prendre ; et par X ou XII fois l'a mené ainsi en plusieurs lieux, et ce prouvera par Jennequin Langleiz, connestable d'Uisat, par delà la Courtine. ITEM, Le Bourc de Malencontre, estant Merigot à Chasteau-Nuef, et Ponchot de Langhac devant lui, ledit Bourc et Merigot avoient guerre mortal de parolles, et [178] ledit Bourc le conduit par nuyt les vivres à gens du pays dedens ledit lieu ; par laquele provision ledit Merigot defendi ledit lieu par longtemp plus qu'il ne l'eust tenu ; et de ce lui faisoit et donnoit bon prouffit, et aussi au Roc de Vendas lui apporta plusieurs vivres ; et se prouvera par Girart du Seel, par Pierre de La Courtine et Jamet de Lagout. ITEM, Bertrandon de Vez, capitaine de Rochefort, qui est à mons. le vicomte Dalphin, ledit Merigot, estant au Roc, lui promist des vivres ; et se prouvera par le dessus dit. GUILLAUME Constans, demourant au Pont-Gibaut, enseigna audit Merigot comment se pourroit prendre Chasteau-Neuf, et de Cornouelle, et l'estat et gouvernement desdiz lieux ; et lui a administré et baillié par moult de fois dagues, espées, bacinez, et autres armeures et chevaux ; et se prouvera par les dessus diz. ITEM, Pierre Giac, demourant en la Tour en Auvergne, ledit Merigot estant audit Roc de Vendas, le avitailla de vivres, et tant qu'il en vouloit lui en bailloit pour son argent ; et se prouvera par les dessus diz. [179] ITEM, Johannet d'Orcival, qui bailla et administra audit



Merigot fil pour refaire les cordes de ses arbalestres, qui estoient toutes rompues, et samblablement lui bailla et administra par nuit plusieurs vivres. ITEM, Perrotin de Cisternes, de Memac, qui plusieurs fois, ou nom et pour Gieffroy Teste-Noire, est alez ès bonnes villes enquerir des nouvelles et entreprises que on faisoit contre ledit Gieffroy Teste-Noire, et les lui rapportoit, ou qui le vouloit chevauchier ou autrement grever, afin qu'il feist provision au contraire, et aloit descouvrir et chevaucher le pays quant lesdiz Gieffroy et Merigot vouloient chevauchier, et aussi leur rapportoit où ilz povoient mieulx faire leur prouffit. ITEM, Perrotin de Villevalez, dudit lieu, estoit son compagnon et complice ad ce faire, et le scet par le conseil Gieffroy Teste-Noire. ITEM, Jehan Lespicier, de Tuelles, consult de Tuelles, et ses compagnons consulz, qui depuis ont esté en ladite ville, ont esté achater arbalestres à Montpellier pour Gieffroy Teste-Noire et ses compagnons, et chascun an IIJc de poudre de canon, dont ledit Merigot avoit sa part. [180] ITEM, maistre Jehan Le Mege, demourant à Limoges, et IIIJ ses complices, dont ne scet les noms, mais en y avoit aucuns qui estoient religieulx, vestus de drap rousset et un capulaire blanc, et les a veuz venir à Chaluset, et là forgoient monnoye d'argent au coing du roy, et entreprennoient de forger or. ITEM, Gerart de Serre, capitaine du lieu de Lestranges, a communement, durant la fortune Gieffroy Teste-Noire, esté conseiller et espie favorable dudit Gieffroy ; et sera prouvé par les dessus diz et XX autres hommes qui le servoient, et ledit capitaine au Roc de Vendes, avec messire Guillaume Le Bouteillier. ITEM, le barbier de Rochefort et son frere le prestre, demourans à Clermont, quant il estoit au roi, lui rapportoient tout ce que par les gens du pays s'entrepenoit contre ledit Merigot. [181] ITEM, dit que il monsterra et enseignera sanz nombre des gens du plat pays qui l'ont tousjours advitaillé. ITEM, que s'il plaist au roy lui pardonner ce que dit est, il fera bon François Geraut du Seel, Denti Marchez et XXX autres gentilzhommes, et feront de moult grans prouffiz au roy. APRÈS la lecture desquelx articles, et que messeigneurs dessus diz furent partiz hors de la chambre où ilz avoient esté assemblez pour faire l'examen dudit prisonnier, deliberé fu par mesdiz seigneurs et appointié que tout ce que dit est cy-dessus, par devant eulx fait et cogneu avoir fait, dit, promis et encouvenencié par le dessus dit prisonnier, ilz rapporteroient et diroient au roy nostre sire, c'est assavoir lesdiz mons. le president, prevost, viconte de Meaux, Blaisi et Bouteillier, ce que [182] trouvé avoient en lui et qu'il leur avoit respondu, afin que par lui feust sur ce ordonné comme bon lui sambleroit et à faire seroit de raison. OUQUEL jour mesmes, dit fu et rapporté de relevée, ou Chastellet du roy nostre sire, à Paris, par ledit mons. le prevost, audit maistre Dreue d'Ars, son lieutenant, que des fais et personne de Merigot Marchès dessus dit, lui et lesdiz seigneurs ordonnez pour la cause dessus dite avoient esté devers le roy nostredit seigneur, lequel avoit commandé, dit et ordonné audit mons. le prevost que, appelez avec lui telz gens de son conseil, comme il verroit que bon seroit, il feist audit Merigot, sur tout lui oy, bon et brief droit et acomplissement de justice, sanz aucun delay. Et, ce fait, commanda icellui mons. le prevost et dist audit maistre Dreux que en ce jour d'ui mesmes, sur le tart, il alast oudit lieu de la



porte Saint-Anthoine, et à bonne et seure garde feist ledit Merigot Marchez admener tout prisonnier ès prisons du roy nostre sire estans oudit Chastellet de Paris. En accomplissant et obeissant auquel commandement, icellui Merigot fu admené prisonnier oudit Chastellet cedit dimenche, IXe jour d'icellui mois de juillet, entre XJ et XIJ heures en la nuyt, et fu mis en la prison que l'en appelle la Boucherie, acompaignié, pour la garde de son corps, de Robert Pince, sergent à cheval du roy nostre sire, et Jaquet Le Piquart, dit de Marivaux, sergent à verge dudit seigneur oudit Chastellet de Paris ; lesquieulx [183] sergens et chascun d'eulx, separéement et en la presence l'un de l'autre, promistrent et jurerent aus sains Euvangiles de Dieu, et par la foy et serement de leurs corps, garder bien et seurement icellui prisonnier, sanz ce que aucune personne parle à lui, ne aussi que, pour la garde d'icellui, aucun domaige et inconvenient s'en puit ensuir, se ce n'est par le commandement et ordonnance dudit mons. le prevost ou de son lieutenant. LE LUNDI Xe jour dudit mois de juillet, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens nobles hommes et puissans seigneurs messire Robert de Bethune, chevalier, viconte de Meaux ; messire Jehan de Blaisy, chambellan du roy ; messire Guillaume Le Bouteillier, seneschal de Limosin, et messire Beraut du Bois-Rogier, chevaliers ; maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Girart de La Haye, examinateur illec, et maistre Guillaume Cochetart, notaire du roy nostre sire ou bailliage de Saint-Pere-le-Monstier ; fu attaint et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, le dessus dit prisonnier Merigot Marchez, auquel, par ledit mons. le prevost, fu dit et commandé que de sa vie, estat, gouvernement, maintieng, acointances, aliances, feaultez et promesses qu'il avoit faites, tant aus François et aucuns François à lui, s'aucuns en savoit, comme Engleiz qu'il avoit en son obeissance, et des machinacions [184] que faites avoient contre le bien, honneur et estat du roy nostre sire, de sa personne, de tous nosseigneurs, et le bien publique du royaume, il deist la vraye verité, et aussi de toutes choses qui lui seroient demandées, et de celles qu'il sauroit qui pourroient servir au prouffit dudit seigneur, de sondit royaume et de tout le bien publique, et à la confusion de son adversaire d'Engleterre. Lequel prisonnier, après ce qu'il ot sur tout ce, et autres choses qui lui pourroient venir à cognoissance et memoire, juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, sans aucune force ou contrainte, cogneut et confessa qu'il est nez du chastel que l'en dit Beaudeduit, à quatre lieues près de la ville de Lymoges, et le quel chastel tenoit feu son pere en foy et hommaige de l'evesque de Limoges qui lors estoit, et le quel de present il tient, avec ses appartenences et appendances, en foy et hommaige dudit evesque ; et que puis XVIIJ ans a ou environ, ycellui chastel, par le temps des guerres qui ont esté ou pays, a esté du tout ars, destruit et abatu, et de present n'y a aucun edifice, mais que la place seulement. Et dit que sondit feu pere, tout le temps de sa vie, fu et a esté bon et loyal François, et tenu le parti et bien veillant du roy et de sondit royaume. [185] COGNEUT avec ce qu'il a un sien frere appellé Tautin Marchès, filz de sondit feu pere, le quel, tout le cours de sa



vie, a tenu le parti du roy de France, et esté bon et loyal François, jusques au temps de l'emprisonnement de lui qui parle, qu'il lui a esté rapporté que, pour cause de sa prinse, sondit frere s'est tourné Engleiz, et tenu le parti d'iceulx, au temps que lui qui parle fu prins et arrêté prisonnier ou pays de Limosin. DIT qu'il est homme marié, et que, puis deux ans a ou environ, il a espousée Mariote Marchaise, sa femme, de laquelle ne sont encorez yssus aucuns enfans. COGNEUT aussi que, au temps que par le feu roi Jehan le pays de Limosin fu baillié et livré aus Engleiz, le pere de lui qui parle se tourna et print le parti du roy de France, et delaisa tout ce qu'il avoit oudit pays de Limosin tenu en la subjection desdiz Engleiz. Ouquel [186] temps il qui parle, estant en aage de IX ans ou environ, fu par sondit feu pere baillié en garde à messire Thomas de Roux, chevalier, tenant le parti d'iceulx Engleiz, et avec lequel il demoura par l'espace de trois ans ou environ. DIT aussi que icellui messire Thomas, en après ce, bailla lui qui parle en garde à messire Gouffier Helias, chevalier, né dudit pais de Limosin, et tenant le parti d'iceulx Engleiz, avec lequel il demoura deux ans, et tant, que à une certaine bataille ou assault qui fu au devant du fort de Macere en Lymosin, que tenoient lors et occupoient les François, icellui messire Gouffier fu tué et occis d'une flesche qui lui fu traitte dudit fort. APRÈS la mort duquel messire Gouffier, par aucuns ses parans et amis, il qui parle fu baillié en garde à Richart de Neuville, escuier engleiz, lequel il a servi comme varlet, et portant son bacinet après lui, par l'espace de quatre ans ou environ ; et tant et jusques ad ce que le duc de Lenclastre passa par ledit pays de Lymosin, ou derrenier voyage que il y fist, que par Geraut du Seel, escuier, oncle de lui qui parle, il fu présenté audit duc, disant qu'il estoit personne aagée et souffisant pour le servir et soy armer, et que à le servir il voulsist lui qui parle recevoir, et lui fere faire le serement en tel cas acoustumé. Auquel duc de Lenclastre, et en sa main, il fist lors serement, et par la foy de son corps promist et s'obliga servir bien et loyalment le roy d'Engleterre et ledit duc de Lenclastre à tousjours mais, envers et contre toutes personnes quelconques, sanz soy departir dudit service aucunement sanz le congié d'iceulx ; et de tenir et accomplir sesdites [187] foy et serement s'obliga, en la main dudit duc de Lenclastre, icellui son oncle, par la foy et serement de son corps, et sur l'obligacion de tous ses biens quelconques, corps pour corps et avoir pour avoir. Et dit que, en la compagnie de sondit oncle, et en son service soubz lesdiz roy d'Engleterre et duc de Lenclastre, il fu en service par l'espace de quatre ans ou environ avant ce qu'il se armast oncques en nulle maniere. En la compagnie duquel son oncle, il, puis ledit temps jusques environ le jour de l'an derrenierement passé, qu'il fu prins et emprisonné, a continuellement chevauchié, a sui et fréquenté les guerres, et que, à une armée ou assemblée qui fu au devant du fort de Salignac, il se arma la premiere fois. Et lors il qui parle, sondit oncle, Pierre Le Biernoiz, capitaine de Chalucet, et autres, furent prins et desconfiz par mons. le mareschal de Sanxerre, et en après, par raençon, mis au delivre. Dit avec ce, que, depuis celui temps, il a esté prins prisonnier, et en fait de guerre, par deux ou trois fois ; et continuellement en la compagnie, force et ayde desdiz Engleiz s'est tousjours, puis le temps dessus



dit, armé et porté greve, et domaigié le roy et son royaume, oudit pays de Lymosin et aillieurs là où il a esté, au mieux qu'il a peu et sceu, tant à prendre prisonniers François et forteresses, les mettre et composer à finances et raençons ; et aussi les pays voisins d'environ ledit lieu de Salucet a paytiz à son singulier prouffit, et aux autres prouchains capitaines d'illec environ tenans le parti dudit roy engleis, et fait tout fait que l'en puet [188] et doit faire de bonne guerre, comme de prendre François, les mettre à raençons, prins et pillié sur le pays, mené routes de gens, soubz son gouvernement, par le royaume de France, et bouté et fait bouter feux en icellui. ITEM, dit que, pour le serement et promesses dessus diz, par lui faiz audit duc de Lenclastre, ce aussi que sondit oncle l'avoit plegié par la maniere que dit est cy-dessus, esperant aussi que, pour ce qu'il est descort entre le roy de France et le roy d'Engleterre, et aussi le duc de Lenclastre, de la terre dudit pays de Limosin, lequel chascun dit à soy appartenir, saichant que l'en traite de la paix d'iceulx deux roys, considerant en soy que ou cas que le pays de Lymosin demourroit audit roy d'Engleterre ou duc de Lenclastre, qu'il leur povoit bien dire et monstrier, ou faire dire et monstrier, comment il a esté tousjours bien son obeissant et tenant son parti, le servi à son povoir le plus diligenment qu'il a peu et sceu, et afin qu'il eust lui qui parle pour mieux recommandé et en sa grace, et lui feist aucuns biens, pour les peines, travaux et vexacions que prins avoit en sondit service faisant, et qu'il avoit et a bien gardé sondit serement ; et que s'il avenoit que ladite terre et pays de Limosin retournast en l'obeissance du roy de France, il convendroit que ce feust du consentement dudit roy d'Engleterre et duc de Lenclastre, cuidant, par ces causes et moyens, estre remis à son premier estat et obeissance dudit roy de France, non pensant ou saichant en ce aucune chose avoir mal fait, ne en aucune maniere offendu contre ledit roy de France, mais pour sauver sondit serement, fait par la maniere que dit est cy-dessus, se estoit tousjours tenu et tenoit en l'obeissance et service d'iceulx Engleis, et les conseilloit, confortoit et aydoit de son povoir, et eust aidié tant qu'il eust peu, et jusques en la [189] fin de ces presentes trèves faillies, et qu'il eust sceu auquel desdiz seigneurs ledit pays de Limosin feust appartenu, qu'il eust tenu le parti de celui à qui il feust venu et escheu, jà soit ce que tousjours il qui parle eust esperance de s'en retourner en l'obeissance du roy nostredit seigneur. DIT oultre, sur ce requis, que XV ans sont passez et plus qu'il ne receipt nostre sauveur Jhesu-Crixst, jà soit ce que, depuis celui temps, il ait esté par chascun Karesme confessé. ITEM, cogneut que, entre la Toussains et Noël derrenierement passé, lui qui parle, Guillaume Remon de Bedos, escuier, estans lors en une forteresse que l'en appelle le Bois, près de la riviere de Dourdonne, pourparlerent ensamble de plusieurs choses, entre lesquelles icellui escuier, qui estoit de la garnison du chastel de Carlat, dist et enseigna à lui qui parle comment il lui feroit bien prendre ledit chastel ; et vouloit, se ainsi estoit qu'il feust prins, que il deposant en feust seigneur ; disant à lui qui parle que, en l'estable où les chevaux dudit Guillaume estoient, avoit un très-grant pertuis, qui passoit et yssoit au dehors de la muraille dudit chastel ; que icellui pertuis il destouperoit et feroit descombrer, et que par illec, lui qui parle et autres ses compaignons



pourroient entrer et faire tout leur plaisir et voulenté d'icellui chastel. ITEM, cogneut que, environ IIIJ jours après Noël derrenierement passé, deux ses varlez, l'un nommé Perrot et l'autre Le Monjat, qui venoient tout droit des prisons de [190] Ventadour, où ilz avoient un pou paravant esté prisonniers, distrent, enseignerent et menerent de nuyt lui qui parle espier ledit lieu de Ventadour, en sa compaignie un autre sien varlet nommé Robin, lesquieulx adviserent et conceurent ensamble que icellui fort estoit prenable par eschielement entre le pal et la tour neufve, pour ce que l'en n'y faisoit point de guet, si comme sesdiz deux varlès avoient veu et sceu, durant le temps qu'ilz avoient esté prisonniers oudit lieu de Ventadour. Et celle nuyt qu'il fu espier et aviser ce que dit est, ne fist autre chose ; mais au temps du premier jour de l'an, il qui parle faisoit son assemblée oudit pays de gens et d'eschieles pour prendre ladite place et chastel, s'il eust bonnement peu ; mais il fu de ce destourbé et empeschié, parce que alors il fu prins et emprisonné par un nommé Tournemine, et, en après ce, baillié et livré par ledit Tournemine audit messire Jehan de Blaisi, et par lui admené prisonnier oudit Chastellet, ouquel il est de present prisonnier. Et dit que tous ceulx dudit pays de Limosin tenans le parti des Englois qui povoient savoir l'entreprinse de lui qui parle, en avoient très-grant joye, et que s'est le fort d'environ tout ledit pays de Limosin de la prinse duquel ilz auroient la plus grant joye. [191] ITEM, et avec ce, dit que, puis un an a ou environ, lui qui parle et Perrot Le Biernois, capitaine de Chalucet, estans ensamble audit lieu de Chalucet, et qu'ilz orent longuement parlé ensemble, icellui Biernois dist à lui qui parle que par aucuns ses amis, lesquieulx il ne lui vouldt nommer, il estoit advisé et enseigné comment il pourroit avoir et recouvrer le fort de Nonnecte, appartenant à mons. de Berry, en lui desclairant la maniere comment, c'est assavoir : qu'il convendroit que de nuyt, et à eschieles, l'en entrast XX ou XXX personnes en la basse-court dudit chastel, laquelle n'estoit aucunement gardée, ou au moins n'y avoit nulles guettes de nuyt qui veillassent icelle basse-court, et que iceulx hommes se boutassent en certaine vielle estable estant en ladite basse-court, en laquelle a plusieurs vielz fus de queues wides et merrien, et illec se tenissent jusques environ après heure de soleil levant, que le capitaine et portier d'icellui chastel à cop et à très-grant haste mettent ceulx qui ont gueritié ycelle nuyt hors dudit chastel, et que quant ilz ystroient hors d'icellui, le portier dudit chastel laisseroit l'uys et guichet dudit chastel ouvert tout communément, tant et jusques ad ce qu'il auroit ouvert la porte d'icelle basse-court pour lesdiz gueitteurs mettre hors, et que sytost comme iceulx XX ou XXX hommes sauroient et verroient que ledit portier se seroit trait arriere et eslongnée la porte dudit chastel pour aler mettre hors yceulx gueitteurs, et auroit lessié l'uys ou guichet d'icellui ouvert, que ilz se boutassent, meissent et entrassent entre ledit portier et la maistre porte dudit chastel ; par laquelle porte ainsi lessiée ouverte, comme dit est, ilz pourroient avoir et recouvrer icelle forteresse et chastel de Nonnete, sans aucune offence ou peril, pour ce que dedens icellui chastel ne [192] demoure que pou ou nulles gens pour garder icellui chastel. Et dit, sur ce requis, que oncques entre ledit Biernois et lui qui parle, de prendre icelle forteresse ou



autres quelconques, n'ot entre eulx aucune foy, promesse ou paction bailliée d'un costé ne d'autre, jà soit ce qu'ilz soient bienvueillans et amis li uns de l'autre, et qu'ilz aient encouvenencié de parolles entre eulx non porter ou faire guerre li uns à l'autre ; aussi ne s'entredemandent-ilz aucune chose. ITEM, cognoist que, puis IIIJ ans ençà, un nommé Perrotin Dardies, sergent du conte Dalphin d'Auvergne, et gouverneur et receveur des patis voisins, que les habitans d'environ paient chascun an à lui qui parle, l'a conseillé et aidé, et aussi lui baillié un bacinet et une espée, et plusieurs autres choses neccessaires pour vivre, en lui baillant l'argent ou valeur que lesdites parties povoient valoir. DIT avec ce, lui qui parle, que ou mois d'aoust derrenierement passé, que Richart Scosse, escuier, commissaire de par le roy d'Engleterre à faire tenir les treves ou pays de Limosin, vint veoir lui qui parle au Roc de Vendas, par lui enforcé de nouvel, et que icellui commissaire lui ot fait commandement de par le roy d'Engleterre qu'il se partist dudit fort, et deseparast icellui, et tenist et gardast lesdites treves, sur peine d'estre bany, et réputé et tenu pour rebelle, desobeissant et traître dudit roy d'Engleterre, et sur toutes les autres deffences que il lui povoit fere et dire, et que icellui commissaire ot requis il qui parle de lui monstrier et enseigner les garnisons qu'il avoit et estoient oudit Roc, icelli commissaire dist à part à lui qui parle, tout seul, qu'il se tenist fort et se deffendeist tout le mieux qu'il pourroit et sauroit, puisqu'il [193] se mettroit en rebellion. Ouyes lesqueles parolles, et non cuidans aucunement mesprendre, veu ce que dit lui avoit icellui commissaire, il, depuis iceulx commandemens à lui faiz, et aussi les sommacions et requestes des officiers du roy estans oudit païs, afin qu'il vuidast icellui fort, a, depuis ce, tenu et occupé ledit fort du Roc de Vendas, et jusques ad ce que, par certain accort fait entre messire le vicomte de Meaux et messire Guillaume Le Bouteillier, dessus nommez, ou nom du roy, et lui, il s'est partiz d'icellui fort, et l'a mis et baillié en l'obeissance du roy. DIT oultre que, deux ans a ou environ, il oy dire, n'est record du nom des personnes, que un nommé Eliot Le Vassal, escuier tenant la forteresse d'Algonde, soubz la Dourdoigne, avoit offert à livrer icelle forteresse à Guillaume de Campane, capitaine de Carlate ; mais il ne scet par quel maniere ne combien. Et dit, sur ce requis, que, entre lui et ledit de Vassal, d'icelle forteresse ou autre quelconques, n'ot oncques parolles entre eulx. ITEM, cogneut que, environ XV jours avant Noël derrenierement passé, il qui parle, par l'ennortement d'un sien varlet, appelé Robin Le Galois, et lequel estoit un po paravant revenu du pays d'Arragon, en la compaignie [194] du conte de Charroloiz, advisa il qui parle de la maniere comment il pourroit prendre le fort du Melle, estant oudit pays. Par l'ennortement duquel il et autres ses varlès en sa compaignie, ou temps dessus dit, environ minuyt, monterent et eschelerent deux des fors dudit lieu du Merle, et commençoient à vouloir escheler le tiers et derrenier fort d'icellui ; mais par cas d'aventure, aucun des gens dudit fort fist cheoir un grant bacin contre terre, qui fist moult grant noise, par laquelle noise ceulx qui faisoient le guet en icelle forteresse se esveillèrent et commencerent à faire moult grant cry et hu ; pour doubte et paour desquelx, et que il et ceulx de sadite compaignie ne feussent veuz, apperceuz



et cogneuz, il et sedsiz compaignons se treyrent et yssirent hors de toutes icelles forteresses ainsi par eulx eschelées, comme dit est ; et pour doubte aussi qu'ilz ne feussent prins, poursuiuz et aconceuz, laisserent audit lieu du Merle leurs eschieles et autres habilemens par le moyen desquelx ilz avoient fait ledit eschielement. ITEM, cogneut que, VIIJ ans a ou environ, il ot premierement cognoissance du seigneur de Vauxeaux, demourant près d'Orival, appelé Guillaume Treuquie, lequel vint veoir plusieurs fois lui qui parle au Roc de la Borde, que tenoit lors et occupoit icellui Merigot deposant ; et lequel de Vausseaux, environ la Toussains derrenierement passée, autrement du temps n'est record, demanda à lui qui parle s'il vouloit prendre le fort de Montrignon, et il lui enseigneroit, ou à ses gens pour lui, la maniere comment l'en le pourroit faire, disant [195] que, à quatre bracées près de la maistre porte dudit chastel, et au costé senestre, avoit et a une faulce porte, laquelle de present est murée, et contre laquelle a une grant vielle sale par dedens, par laquele porte, et à bien petit d'ayde et de peine, il pourroit entrer en icellui fort ; et ne lui pourroit l'en meffaire, pour ce qu'il y a une grant arche de pierre au-dessus. Et lequel de Vausseaux lui promist par sa foy et serement le aidier, conforter et conseiller en ce. Et, en perceverant en ce, prindrent ensamble certaine journée en un lieu dont il n'est record ; auquel jour et lieu, il qui parle envoya un nommé Ferrando et un autre ses serviteurs, autrement n'est record de leurs noms, pour veoir et adviser ycelle place, et le lui rapporter, en la compaignie dudit de Vausseaux. Lequel, lesdiz serviteurs de lui qui parle, se assemblerent au lieu que prins, dit et nommé avoient ; mais pour aucunes causes et empeschemens qui lors survindrent, n'est record quelz, ilz s'en retournerent sanz autre chose faire, et ne alerent aucunement veoir ne adviser icellui fort. ITEM, dit que ledit de Vausseaux, paravant ce que dit est, a mené et guidé il qui parle en plusieurs lieux par le pays d'Auvergne, en sa compaignie Jennequin Legleiz, connestable du Roc du Sap, et Gouin de Seterées et autres, juques au nombre de X à XIJ personnes, et ont alé le grant chemin au-dessoubz de Montrignon ; et que quant icellui de Vausseaux ot mis au grand chemin lui qui parle et ceulx de sa compaignie, pour eulx en aler où ilz vouloient aler, et qu'il fu environ l'aube du jour, icellui de Vausseaux et autres, pour doubte qu'ilz ne feussent cogneuz, leissoyent lui qui parle et sedsiz compaignons, et s'en retournerent leur chemin là où bon leur sambloit. [196] ET DIT, sur ce requis, que audit de Vauxeaux il a plusieurs fois promis lui faire grant quantité de biens, et aussi aucunes fois lui a donné le tout ou partie des patis que lui qui parle prenoit sur la terre d'icellui de Vausseaux. DIT avec ce, que les treves qui sont entre les deux roys sont grandement domagables au roy de France et à son royaume, parce que ou pays d'Engleterre a très-grant famine, et que, durant icelles treves, les Engleiz se sont fort avitailliés des biens creus et estans ou royaume de France, et que aussi plusieurs marchans de France en y ont fait mener très-grant quantité ; et scet ces choses par plusieurs Engleiz et François, des noms desquieulx il n'est record, qui le lui ont dit. ITEM, dit que, un an a ou environ, le duc de Lenclastre lui envoya certaines lettres closes en son nom, qui lui furent présentées par messire Richart Credo, chevalier



engleiz ; et contenoient icelles lettres, si comme il se recorde, que il qui parle se tenist bel et bien, ainsi qu'il avoit acoustumé de faire, et se gouvernast et gardast ses forteresses au mieulx qu'il pourroit et sauroit, et que, les treves faillies, il passeroit la mer et entreroit ou royaume de France à très-grant puissance, sanz aucune faulte. Et dit, sur ce requis, qu'il ne lui escrivoit autre chose dont il soit record, ne aussi en quel partie du royaume il descendroit. ITEM, scet que se XIJc hommes d'armes et IIJc arbalestriers estoient ou pays de Guienne et tenoient les champs [197] par un an, ilz ne trouveroient homme nul oudit pays qui les combatist, s'il ne survenoit à l'ayde d'icellui pays, par le roy d'Engleterre ou le duc de Lenclastre, secours et ayde d'autres gens. ITEM, scet que se le roy de France ou aucuns ses officiers aloient oudit pays de Guienne acompaigniés desdites gens d'armes et arbalestriers, il a oudit pays cent forteresses, que grandes que petites, lesqueles, soubz umbre de ce qu'ilz se pourroient excuser par devers les Englès qu'ilz se seroient rendus François pour la doubte et paour d'iceulx, et qu'ilz ne destruisissent eulx et leurs biens, se rendroient volentiers François, sanz aucune force ou contrainte leur faire. ITEM, scet que par aucuns Englois dudit pays de Guiengne que, les treves faillies, et le roy de France ou ses gens pour lui se boutent et mettent fors les premiers oudit pays de Guienne, qu'ilz feront en ycellui pays et auront toute tele obeissance qu'ilz voudront, et ne trouveront homme nul dudit pays qui les combate. Et se ainsi n'est fait, et les Engleiz se mettent aussi samblablement les premiers oudit pays de Guienne, ilz tendront icellui pays en très-grant subgection, et feront et porteront moult de domaige à ceulx du pays d'ilec environ tenens le parti et bienveillant du roy et de son royaume. Et ne scet, sur ce requis, nommer les personnes qui le lui ont dit, mais il est tout commun oudit pays. ITEM, dit qu'il scet du duc de Lenclastre et autres gens du pays d'Engleterre qui lui ont dit, et des noms desquieulx il n'est record, qu'ilz aimeroient mieux combatre le roy de France en son royaume atout Xm bacinez et Vm archiers, qu'il ne feroit combatre les François ou pays d'Engleterre à XXm Engleiz contre Xm François ; car [198] tousjours sont les François telz comme ilz ont tousjours esté François, et les Angleiz sont Engleiz comme ilz ont acoustumé d'estre. ITEM, dit que un nommé Le Bourc de Malencontre, duquel est faite mention ès articles cy-devant escrips, a eu de lui qui parle, pour paiement et salere des vivres et services que faiz lui a, en lui administrant vivres et faisant administrer par ses gens, lui estant au roc de Vendas, plusieurs paiemens des patis dudit pays de Limosin composé à lui qui parle, et n'est record jusques à quel somme. ITEM, et que Bertrandon de Vez, capitaine de Rochefort, escript en yceulx articles, lui envoya audit Roc de Vendas, de sa volenté, et sanz ce qu'il feust envers lui, pour cause de patis ou autrement, tenu en aucune maniere, trois sommes de feves, paravant que l'en meist le siege au devant de lui. ITEM, dit oultre et par dessus ce qu'il a deposé, que à Guillaume Constans, demourant au Pont-Gibaut, en recompensacion des services, dons et biens que faiz lui a, il qui parle lui a aucunes fois, et par divers intervalles de temps, donné le prouffit qu'il lui povoit competer et appartenir, pour cause de patiz, en aucunes parroisses d'icellui pays composé à lui, et aussi lui a administré et baillié par



plusieurs fois dagues, espées, bacinès et autres armeures et chevaux. ITEM, cogneut que, quant les treves furent criées et publiées oudit pays de Limosin, il, en obeissant aus criz [199] et ordonnances sur ce faites, se parti et vuida de toutes les forteresses qu'il tenoit et occupoit oudit pays, et les mist en l'obeissance du roy de France et autres, ainsi comme par ceulx qui ordonnoient et faisoient garder et maintenir icelles treves fu dit et ordonné. ITEM, cogneut que depuis lesdites treves, par la maniere que dit est, il, pour ce qu'il ne savoit où se logier, et n'avoit aucune forteresse ou retrait pour soy retraire, enforça et fist emparer et fortifier la place et lieu du Roc de Vendas seulement ; et que, pour ce que par le conte d'Armignac lui est deu certaine et grant somme d'argent pour son service par lui fait ou voyage d'Arragon, ou service dudit conte, a tenu ledit fort pour soy recompenser sur icellui et ses hommes ; et lequel fort il a depuis rendu et mis en l'obeissance du roy, et baillié la possession d'icellui à messire le viconte de Meaux et messire Guillaume Le Bouteillier dessus diz. COGNEUT avec ce, que, environ an et demi a, icellui conte d'Armignac, par ses lettres closes, seellées de son seel, manda lui qui parle qu'il venist parler à lui au fort de Rodès, et lesqueles lettres lui furent apportées par Gaillart de Bessynes, seneschal de Rouergue ; auquel mandement il qui parle ala audit lieu de Rodès, et là trouva ledit conte acompaignié dudit seneschal et de Gaillart de Wibarc, bourgeois de Rodès, et d'autres chevaliers et escuïers. Lequel conte trait à part lui qui parle, et, en la presence d'iceulx seneschal et Gaillart, requist lui qui parle qu'il feust son homme, et lui feist serement de le [200] servir contre tous qui pevent vivre et morir, et qui mal lui voudroient faire et porter, excepté contre le roy d'Engleterre ; et oultre, lui accorda et consenti qu'il peust faire son prouffit partout là où il porroit et sauroit, sauf en sa terre. Et afin qu'il lui tenist ses foy et serement, lui promist donner la ville et chastel de Saint-Geniers, soubz la riviere d'Oc ; et tient que icellui fort fu baillié audit conte par le roy de France, ne scet la cause pourquoy, avec environ IIJc livres de rente appartenans et appendans audit chastel, et quatre mil frans en or comptant. Ouye la requeste duquel conte, et dons à lui fais par icellui, il qui parle fist le serement dessus dit audit conte ; et, ce fait, par icellui conte ou ses gens lui fu baillée la possession et saisine des ville et chastel dessus diz et ses appartenances, et, avec ce, lui fu baillié en chevaux la value de mil frans ; par lequel moyen il qui parle a servi ledit conte d'Armignac ou voyage d'Arragon au mieulx qu'il a peu et sceu ; et duquel voyage, pour ses gaiges et ceulx de sa compaignie, lui est deu par ledit conte d'Armignac grant quantité d'argent, et afin d'estre de ce recompensé, il avoit fait edifier ledit Roc. COGNEUT aussi, sur ce requis, que par aucun des serviteurs du seigneur de Mont-Rodas, des noms desquieulx il n'est record, lui estant oudit fort du Roc de Vendas, lui ont esté bailliées et livrées, pour son argent, plusieurs espées et dagues, et, avec ce, lui ont promis en baillier toutes fois qu'il en voudroit avoir pour son argent payant. Et dit que autre chose du fait d'entre les François et les Engloiz, ou aliances, il ne scet autre chose que dit a cy-dessus. DIT OULTRE, sur ce requis, que depuis le temps dessus dit qu'il se commença à armer et tenir le parti des Engleiz, il, par plusieurs foiz, en la compaignie de plusieurs [201] Engleiz, de



gens des pays d'Auvergne et de Limosin, a suy et frequenté routes de gens d'armes, et mené routes de gens par les fins et mettes du royaume de France, prins et aidié à prendre et espier les forteresses dessus dites, et aussi prins chevaliers, escuïers, gens de commun, beufs, vaches, moutons et tous vivres, en la terre du roy et en son royaume, rençonné et bouté et fait bouter feux en plusieurs lieux oudit royaume. APRÈS lesqueles confessions ainsi faites par ledit Merigot, prisonnier, le mardi ensuivant, XJe jour dudit mois de juillet, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens nobles hommes messire Robert de Bethune, viconte de Meaux ; messire Guillaume Le Bouteillier, messire Berart du Bois-Rogier, messire Jehan de Blaisy, chevaliers ; maistres Guillaume Porel, Nicole de Buyencourt, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Girart de La Haye, examinateur illec, et Guillaume Cochetart, notaire du roy nostre sire ou bailliage de Saint-Pere le Monstier ; fu attaint et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, le dessus dit prisonnier Merigot Marchez, lequel, sanz aucune force ou contrainte, et après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autresfois faites, lesqueles lui furent leues mot après autre, et afferma par serement les fais contenus en icelles, et tout ce qui cy-dessus est escript, par lui avoir esté fait, commis et perpetré, non cuidant aucune chose mesprendre ou offencer contre la magesté royal, esperant, comme dit est cy-dessus, que se le pays de Limosin, par le traittié de la paix que l'en espere qui se doit faire entre les deux roys, est rendu aus Engloiz ou au duc de Lenclastre, que tousjours il, par ce, demourast en sa bonne [202] grace et amour ; et s'il advenoit que ledit pays feust et demourast au roy de France, que tout ce qui par lui avoit esté fait lui seroit pardonné, remis et quittié par un chascun desdiz roys, et que, par ce moyen, il auroit sa paix et pourroit demorer seurement avec lequel que bon lui sembloit. Et neantmoins dit, sur ce requis, que plustost il eust prins et tenu le parti du roy d'Engleterre et ses aliez que celui du roy de France. Et ne vout autre chose cognoistre ou confesser, et, pour ce, fu fait remettre à part sur lesdiz quarreaux. ET, CE FAIT, par ledit mons. le prevost demandé fu ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre ledit Merigot, prisonnier, et s'il y avoit cause assez contre ledit Merigot par quoy l'en le deust justicier, et qu'il eust desservi mort, et aussi s'il avoit assez confessé et dit tout ce qu'il pavoit savoir, pour le bien publique, du pays de Limosin et autres lieux voisins, à l'onneur du roy et au prouffit de son royaume. Tous lesquelx, veu que par iceulx chevaliers fu tesmoigné, et par leurs seremens, que au temps qu'ilz ont esté oudit pays de Limosin, ès frontieres dudit pays, pour deffendre icellui et resister à la male entreprinse dudit Merigot, Perrot Le Biernois et autres ses complices, et mesmement durant le temps qu'ilz ont esté et tenu siege au devant de lui à la Roche de Vendas, icellui Merigot tousjours a esté pourveu et avitaillié de vivres par aucunes gens du pays, dont ilz ne pavoient savoir la verité ne en avoir la cognoissance, et qu'ilz esperent mieulx que autrement que par aucuns grans voisins dudit pays



icellui Merigot fu et a esté visité, conforté, conseillé, proueu et avitaillié de vivres et autres choses neccessaires pour le fait de la guerre, et à sa deffense contre eulx et ceulx de leur compaignie qui estoient audit siege, delibererent et furent d'opinion que pour [203] en savoir plus à plain par sa bouche les noms d'iceulx, avec les aliances, foy et promesses qu'il avoit à eulx, et des dons par lui à eulx fais, s'aucuns fais en avoit, et des autres crimes et deliz que faiz avoit, si comme il est voix et commune renommée oudit pays de Limosin que icellui prisonnier est chargé d'avoir tué et occiz de sa main plusieurs François, puis le temps desdites treves criées oudit pays, et d'avoir fait sauldre les François, ou aucuns de ceulx que prins avoit oudit Roc de Vendas ou val d'icelle Roche, par quoy ilz estoient murdriz et affolez, icellui Merigot feust une fois questionné, pour savoir qu'il voudroit sur ce dire. Ausqueles oppinions ycellui mons. le prevost s'accorda, et ainsi le prononça. EN enterinant le quel jugement, ledit mons. le prevost fist venir par devant lui le dessus dit prisonnier Merigot Marchès, et, après plusieurs interrogatoires à lui faites sur la maniere des foy et serement, et aussi des aliances qu'il puet avoir et a à aucuns gens tenans le parti et bienveillans du roy nostre sire, lequel ne voutl autre chose cognoistre que dit est cy-dessus et escript ; et, pour ce, fu despouillié tout nu, mis, lyé et estendu à la question de la coustepointe sur le petit tresteau ; et, avant ce qu'il feust aucunement tiré, ne jetté eaue sur lui, requist instanment que l'en le meist jus d'icelle question, et il diroit verité. Si fu mis hors d'icelle question, et deslié, ledit Merigot, prisonnier, du commandement dudit mons. le prevost ; et, en après ce qu'il ot esté au feu et se choffé, fu ramené en jugement sur les quarreaux dessus diz. Ouquel lieu, sanz aucune force ou contrainte de gehine, icellui prisonnier, après ce que de rechief il ot fait serement aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de tout ce qu'il avoit fait, et aussi de tout ce qu'il en sauroit, supposé ores que l'en ne lui en demandast ou deist aucune chose ; et, en perseverant et continuant ès autres confessions [204] cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et oultre et par-dessus icelles, cogneut et confessa que un nommé Jehannot Dordades, famillier et serviteur du conte Dalphin, lui a plusieurs fois vendu, baillié et livré haches, arbalestres, bacinez, espées et tous autres harnois de guerre, tant pour hommes que pour chevaux, desquieulx il a baillié l'argent audit Jehannot paravant les treves derrenieres et durant ces presentes treves. COGNEUT aussi que, sept ans a ou environ, ledit conte Dalphin, par unes lettres de sauf-conduit, envoya querre lui qui parle, et lui manda qu'il venist parler à lui en son hostel, à Arges en Auvergne ; avecques lequel il qui parle, puis ledit temps, a continuelment, par chascun an une foiz, beu et mengié en son hostel. Et par lequel conte, afin que lui qui parle ne degastast sa terre, son pays et ses hommes, durant le temps dessus dit, et afin que les gens d'icellui pays peussent dire à tous qu'ilz feussent des patis composez et raençonnez audit Merigot, lui fu lors premierement, et depuis tousjours, par chascun an et par trois quartiers de l'an, à chascun d'iceulx quartiers, païé la somme de XIIJxx frans, une piece de cire, une piece de satin et douze aulnes de drap, d'une part ; et pour la terre de Blaisve, estant oudit pays dudit conte Dalphin, et appartenant à une dame de religion, parente dudit conte Dalphin, il



qui parle, par un chascun d'iceulx sept ans, a reçu par maniere de patis raençoné, et par la main dudit conte ou ses commis et deputez, soixante frans ; parmi payant lesqueles raençons ou patis, il qui parle n'a aucune chose mesfait, prins, pillié, robé ou couru la terre dudit conte Dalphin, mais icelle lui a gardée à son povoir du mieux qu'il a peu et sceu. COGNEUT avec ce, il qui parle, que un pou paravant les sept ans dessus diz, à l'ayde d'aucuns ses gens et aliez, [205] prindrent de fait le chastel de Marqueux, appartenant audit conte Dalphin, ouquel, si comme il fu lors dit, avoit bien, tant en joyaulx d'or, d'argent, reliques, or et argent monnoyé, comme autres utencilles et mesnaiges d'ostel, la value de XXXm livres ou plus. Tout le quel chastel, ensamble tous les biens qui dedens estoient, il qui parle delaisa audit conte, pour l'onneur de lui, parmy la somme de IIIIm frans en or comptant, qu'il en receipt, et deux courciers ou pris de Vc frans, XXV draps de soye, deux houppelandes nuefves fourrées d'escureux et XX mars en vaissele d'argent, que icellui conte lui envoya. Et partant, lui qui parle et ceulx de sa compagnie se departirent dudit fort et le rendirent audit conte ou ses gens, par la fourme et maniere que dit est cy-dessus. Et dit que tout ce qu'il a fait de mal contre le roy de France et son royaume, il a cogneu et confessé ; et autre chose ne plus que dit est ne sauroit dire. Et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté attaint. OYES lesqueles confessions d'icellui Merigot, prisonnier, et lesqueles furent leues mot après autre en l'an et jour dessus et derrenierement diz, et en la presence des conseilliers et assistens cy-dessus escrips et nommez, ledit mons. le prevost demanda à iceulx conseilliers dessus nommez qu'il leur sambloit bon d'estre fait dudit prisonnier, comment l'en avoit à proceder contre lui, se il seroit plus mis à question, et s'il avoit assez cogneu par quoy il deust estre condempnez à souffrir mort, et quele. Tous lesquieulx furent d'oppinion qu'il ne feust plus questionné, et que, attendu ce que il est nez du royaume de France, que ses feu pere et Mathi Marchez, escuier, son frere, et autres ses amis, ont tous les jours de leurs vies tenu le parti du roy nostre sire et de son royaume, [206] au veu et au sceu dudit Merigot, lequel ilz n'ont aucunement peu retraire à eulx, si comme icellui Mathe a rapporté et dit ausdiz chevaliers, qui ainsy le afferment par leurs seremens ; que au temps qu'il se arma premierement, il estoit aagiez de XV à XVJ ans, et, par ce, povoit bien avoir advis et conseil à sondit feu pere, à son frere, et à ses oncles et autres parens et amis estans et demourans oudit pays de Lymosin, et bienveillans du roy nostredit seigneur, s'il eust bien fait ou non de tenir le parti d'iceulx Engloiz ; que, par sadite confession, il a moult de fois esté en sa possibilité de soy traire devers le roy et tenir son parti, s'il eust voulu ; mesmement que, par sa confession, il a mené routes de gens d'armes et esté le chief d'eulx ; ce aussi qu'il cognoist et advoue à tenir de l'evesque de Limoges tout ce de terre, rente et revenue qui lui eschei par la mort de sondit feu pere, lequel evesque tient nuement en foy du roy nostre sire ; les chevauchées, armées, roberies et larrecins, feux boutez, prinses de gens tenans le parti du roy nostre sire et de son royaume, et des prinses de villes et de chasteaulx ; que par sa confession appert qu'il a conquestés, avant icelles treves entre les deux roys et durant icelles treves, plusieurs forteresses, et aucunes



desqueles, qui estoient lors siennes, il a delessiées ; ce aussi que, durant icelles treves, et oultre et par-dessus les deffences et commandemens à lui fais, tant par le roy nostre sire ou ses gens, commiz et deputez, comme par le roy d'Engleterre et ses commis, il a edifié, emparé et fait fort le Roc de Vendas, et le quel, contre leur volenté, il a detenu et fait guerre contre iceulx et le pays d'environ ; les rebellions et desobeissances par lui faites et commises contre lesdiz roys de France et d'Engleterre, pilleries, roberies et depredacions que faites a par sa force et outrage, sanz cause et raison, contre le roy nostre sire et ses subgets ; que audit prisonnier, qui n'est pas chief de guerre, le roy [207] n'a aucune guerre formele ou deffiances precedans, mais par maniere de traïson veult prendre, exiger et lever en son royaume patis et raençons, comme desjà a fais depuis le temps d'icelles treves criées, et pendant ce que les chevaliers dessus diz pour le roy nostredit seigneur ont mis le siege au-devant de lui, le quel à force il a rendu au roy ou ses commis, comme dit est ; et que jà soit ce qu'il n'eust aucun retrait oudit pays, toutesvoyes chascun jour il couroit raençonner, pilloit, buvoit, mengoit et se gouvernoit, lui et ses gens et aliez, sur le roy nostredit seigneur et ses hommes et subgets ; attendu aussi les perseveracions et continuacions des crimes, excez, aguez appensez et autres deliz cy-dessus escrips, faiz par ledit prisonnier, esquelz il, de son povoir vouloit perseverer, le serement aussi par lui fait ausdiz duc de Lenclastre et conte d'Ermignac, l'affection singuliere qu'il avoit à yceulx contre le roy de France nostre sire, qui est droiturier seigneur et naturel, et de quel terre et royaume il est nez et subget ; consideré aussi l'aage que ledit prisonnier avoit au temps qu'il dist qu'il fu baillié à servir un Engleiz ; lesqueles choses et chascune d'icelles il a faites contre le bien publique et utilité du roy nostre sire ; delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit très-fort traître dudit seigneur et de son royaume, et un très-fort larron, murdrier et bouteur de feux, et que, comme tel, il avoit [208] desservi à estre excecuté solempnelment, pour ce qu'il est nobles homs et de noble ligniée ; et afin qu'il en soit perpetuel memoire, et que tous autres y preignent exemple, en la maniere qui ensuit, c'est assavoir : que icellui Merigot, prisonnier, soit trainé sur une claye, comme gentilhomme, et, en après, assis en hault sur un haiz mis au travers des paumeles d'une charrete, et que, à trompes cornans, il soit menez tant ès haies de Paris comme aillieurs, aus notables portes de la ville de Paris, et esqueles haies icellui Merigot feust decapité, et la teste mise au bout d'une lance sur l'eschaffaut ; en après les quatre membres d'icellui pendus aus quatre portes d'icelle ville de Paris, et le corps dudit Merigot pendu à la justice du roy nostredit seigneur, à Paris. VEU le quel present procès, et ouyes icelles oppinions, ledit mons. le prevost condempna icellui Merigot, prisonnier, à estre excecuté par la maniere que dit est, ou jour de demain, heure deue et competente. OUQUEL jour de demain, qui fu le mercredi XIJe jour dudit mois de juillet, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens les dessus diz viconte de Meaux, messire Guillaume Le Bouteillier, maistres Guillaume Porel et Robert Broisset, conseilliers du roy nostre sire en parlement ; Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aydes ; Jehan Truquan et Dreux d'Ars, lieuxtenans dudit mons. le



prevost, et Hutin de Ruit, examinateur de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu attaint et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, le dessus dit prisonnier Merigot Marchez, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses qui lui seroient demandées, oultre et par-dessus ce que confessé a cy-dessus, dist et afferma par son serement, et requis par ledit mons. le prevost de dire queles [209] paccions, fois, loyaltéz, promesses, seurté, accointance et affinité il a aus chevaliers et escuïers par lui offers, et dit et soy fait fort qu'ilz caucionneront et plegeront ycellui Merigot corps pour corps et avoir pour avoir, de tenir fermement et acomplir les offres et promesses par lui faites, contenues et desclairées ès articles cy-dessus escrips ; que à iceulx chevaliers et escuïers par lui nommez, en la fourme et maniere que escrips sont, il n'a aucunes paccions, foy baillée ou promesses quelconques, par quoy il se assure en eulx de le plegier des offres et promesses par lui faittes, mais seulement se assure et affie en yceulx, pour ce que la plus grant et saine partie d'iceus sont, li uns son frère, les autres ses oncles, serourges, cousins germains, remués de germain, et autres amis en mendre degré de ligne de lui qui parle, et de Marie, sa femme et espouse, senz ce que oncques il requist iceulx ou aucun d'eulx de le plesgier par quelque maniere que ce feust, ne aussi, alors qu'il estoit demourant au pays, il ne pensoit point d'avoir à faire ou besoignier d'aucun plesge, et ne cuidast en nul jour de sa vie venir à l'estat et fin où il est de present. ITEM, fu ycellui Merigot requis par ledit mons. le prevost qu'il enseignast et deist quele chevance il avoit, et où elle estoit, et que le roy avoit voulu et ordonné que sur ses biens, pourveu qu'il enseignast iceulx et deist la verité là où ilz estoient, il feist de sesdiz biens tel testament que bon lui sembleroit. Lequel Merigot, après ce [210] qu'il ot juré de rechief aus sains Euvangiles de Dieu qu'il diroit verité, dist et afferma par son serement que en sa possession, ne de sa femme aussi, il ne scet denier ne maille en argent comptant, et qu'il ne sauroit où prendre, ne faire prendre, ne enseignier argent ne chevance qu'il eust pour faire testament, et que s'il en faisoit aucun, si ne le sauroit -il de quoy le faire et acomplir, jà soit ce qu'il ait assez de biens montans à la somme de VIIJ ou IX mil frans, tant en or comme en vaisselle d'argent et en joyaux, lesquieulx il seul a mis et mucez si secrettement, et en plusieurs lieux et places divers, que nul autre personne que lui qui parle ne le sauroit où prendre, ne trouver iceulx. Et lesquieulx ses biens il qui parle, c'est assavoir environ de cinq à six mil frans, tant en escuz que en frans, il qui parle a mucez et mis en petiz coffrez ferrez ès riviere de Venves, près d'Archez, à une lieue au-dessus d'icelle ville et de ladite riviere, du costé de devers le pays d'Auvergne. Et ne les sauroit autrement enseignier, parce qu'il n'y a mis aucun merc à l'endroit, et aussi que le cours d'icelle riviere va et court par-dessus iceulx coffres. Dit avec ce, que dedens icelle riviere, et aussi près et sur les rivages d'icelle, il a mucé et bouté, tant en plaz, escueles, coupes couvertes, cuilliers et aiguieres d'argent, compris en ce environ LX ou LXX mars d'argent ; et que il qui parle laissa par devers sa femme, quant il parti derrenierement d'elle, environ IIJc et LXX mars de vaisselle d'argent, toute laquele il a telement mucée, que nul que [211] lui qui parle ne le pourroit ou sauroit



trouver, comme dit a de l'or et argent par lui mis en sedsiz coffres. COGNEUT aussi avoir baillié, deux ans a ou environ, en gaiges au bastart de Moyerart, un drageoir pesant XXI mars d'argent, et quatre tasses d'argent pesans cinq mars ou environ, sur laquele vaissele il a emprumté dudit bastart la somme de C frans. ITEM, avoir engagé, un an a ou environ, à Bouisson de Lescluse, LIJ mars de vaissele d'argent en plas et un bacin à laver mains, tout d'argent, pour la somme de XVII frans à lui prestez par icellui Buisson. ITEM, avoir emprumté, sur unes bouteilles d'argent pesant IX mars, quatre pintes et un gobelet d'argent pesans onze mars, par lui bailliés à Perrigot du Moulin, en gaiges de VIJxx frans, à lui prestez à son besoing, puis trois quars d'an ençà. ITEM, puis un an a ou environ, avoir baillées à un Engleiz nommé Paignas, IIJ escueles d'argent pesans six mars ou environ, pour la somme de XXX frans à lui prestez à son besoing par ledit Paignas. ITEM, cogneut que, an et demi a ou environ, il qui parle bailla à un nommé Chapito, demourant à Seignes, marchant françois, un chappel à bacinet couvert de perles, qui bien vault la somme de IJc frans, sur lequel gaige icellui marchant lui a baillié et livré certaine quantité de draps, dont il n'est record quele somme ce puet monter, et s'en atent de tout ce qu'il lui puet devoir à cause de [212] ce et sur icellui gaige, à la volenté et conscience dudit marchant. DIT avec ce, que par devers sa femme sera trouvé par escript en un memoire tout l'argent par lui presté tant aux Angleiz comme aux François. COGNEUT aussi que, au commencement du voyage par lui fait ou service du conte d'Ermignac pour aler ou pays d'Arragon, il presta à messire Aubert de Montvert VIIJc frans en or, pour le aidier à acomplir ledit voyage, et desquelx il qui parle tient en sa conscience que ledit messire Aubert a bien desservi et gaignié la somme de VJc frans ; et ainsi lui est deu par icellui messire Aubert environ deux cens frans. ITEM, cogneut avoir baillié à Berart de La Todie, qui est de la garnison de Chalucet, un chapperon de perles où il a IX fermaux d'or à perles et à pierre, un colier de perles, un chappel de perles qui vaut bien Vc frans ; et sont toutes ces choses baillées en gaige audit Berart pour la somme de Vc frans, à lui prestés à son besoing. ET dit, sur ce requis, que il ne scet aucuns autres biens qui lui competent ou appartiengnent que ceulx cy-dessus escrips, par lui enseigniez et desinez ; et ne les sauroit autrement enseigner que dit a cy-dessus. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, ledit mons. le prevost, en la presence des conseilliers dessus nommez, et [213] oudit jour d'uy XIJe jour dudit mois de juillet, l'an dessus dit, dist et prononça, en la presence dudit Merigot, prisonnier, le jugement ou jour d'yer contre icellui prisonnier conseillé. Et atant fu icellui Merigot mené à son derrenier tourment, et ledit jugement excecuté ; et illec fina ses derreniers jours. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHANNIN DROUET.**

L'AN MIL CCC QUATREVINS ET ONZE, le jeudi IIJe jour d'aoust, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost de Paris, en la presence de maistres Miles de Rouvroy, Jehan Fouquere, examineurs, et Jehan Maugier, notaire du roy ou Chastellet de Paris, fu attaint



et admené Jehannin Drouet, tixerrant, prisonnier oudit Chastellet, pour souspeçon qu'il n'eust mal prins et emblé une çainture ferrée d'argent, une bourse de soye à petiz boutons d'argent du pris de XXVIIJ s. parisis, une autre petite çainture d'argent, deux bourses de soye, deux espingliers, une çainture de fer et un coustel, du pris de XIIIJ s. parisis, tout à usaige de femme ; un petit livret, un mantel, un chapperon sangle de violete morée et une petite croix d'argent doré ; desquelles choses il fu trouvé saisi en la rue des Juifs, à Paris. Lequel prisonnier, examiné et interrogué par serement en jugement sur les quarreaux oudit Chastellet, tant sur ce que dit est comme sur son estat et gouvernement, cogneut et confessa que il avoit esté et fu né en la ville [214] de Troyes en Champaigne, et que de present il estoit aagié de XXVIIJ ans ou environ, et estoit tixerrant et marié en ladite ville, de laquele il s'estoit partiz depuis quatre jours ou environ, en entencion de venir à Paris pour soy esbatre et savoir s'il pourroit trouver maistre pour ouvrer de sondit mestier de tixerrant. Et dit que, au partir de ladite ville de Troyes, il n'avoit que VIIJ s. par.. Et pour soy aidier à faire ses despens en venant de ladite ville à Paris, lui furent baillées, par sa femme et sa suer, lesdites bourses, çaintures et livret, et la croix d'argent il avoit achetée, lui arrivé à Paris, c'est assavoir hier sur le soir, à un orfevre demourant devant le Palais, en gaige de laquele croix il avoit baillié audit orfevre un chapperon noir ; et le manteau dessus dit il avoit acheté, demi-an avoit ou environ, et samblablement ledit chapperon, en ladite ville de Troyes, la somme de cinquante souls par.. Et pour ce que ledit prisonnier avoit une de ses oreilles coppée, lui fu requis et demandé qui icelle lui avoit coppée ; lequel dist et respondi que un homme d'armes qu'il servoit ou pays de Limosin, en la compaignie de mons. le mareschal de Sancerre, lui coppa laditte oreille devant le chastel de Penaudon, pour ce, si comme sondit maistre disoit, qu'il lui avoit emblé aucuns de ses biens oudit pays de Limosin, jà soit ce qu'il n'en feust riens. Et dist que tele estoit la verité des choses dessus dites, et non autrement. APRÈS laquele confession ainsi faite par ledit Drouet, prisonnier, pour ce que grant presumption estoit contre lui qu'il n'eust lesdites choses emblées, considéré son gouvernement, l'estat de sa personne, les bourses et çaintures qui estoient non pareilles, et qu'il n'estoit pas à presumer que sadite femme et seur les lui eussent baillées pour venir à Paris demourer, les variacions par lui sur [215] ce faites, et ce qu'il avoit l'oreille coppée, fu, par ledit lieutenant, demandé aus dessus nommez presens leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, lesquieulx dirent que, considéré ce que dit est, l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust mis à question, pour savoir par sa bouche la verité où il avoit prinses les choses dessus dites et aussi de ses autres fais. Lesquelx oppinions oïz, il fu ad ce condempné par ledit lieutenant. L'AN et le jour dessus diz, en enterinant ledit jugement, pour ce que ledit prisonnier ne vult autre chose cognoistre oultre ce que dessus est dit, lui sur ce requis et interrogué, icellui prisonnier fu mis à question, en laquele il cogneut et confessa que, pour ce qu'il estoit parent et avoit acoustumé d'aler et repairier avecques et en l'ostel d'un appellé Guillemain Jacob, cordouennier, demourant à Troyes, près de la Magdalene, icellui prisonnier saichant les



gens dudit hostel estre hors d'icellui, environ XV jours a, un jour de mercredi matin, entra oudit hostel, monta en une chambre par hault, en laquelle avoit un coffre, lequel il rompi à l'ayde d'un petit de fer, et en icellui print et embla la croix, bourses et çaintures dont il fu trouvé saisi. Item, confessa que paravant ce, à un jour de mercredi, environ heure de vespres, il print et embla, en l'ostel d'un cousturier nommé Drouet, demourant en ladite ville, les mantel et chapperon dont il fu samblablement trouvé saisi. Et dit que autre chose il n'avoit mesfait. Après laquele confession ainsi faite, pour ce que ledit prisonnier ne vult autre chose confesser, fu de rechief lyé à la question, en laquele, sanz autre contrainte, il cogneut et confessa que puis demi-an ençà, lui, Guillemain Drouet, son frere, demourant à la Magdalene, en ladite ville de Troyes, et un appellé Jehannin, cordouennier, [216] homme marié, demourant à Saint-Estienne de Meleun, aagé de XXII ans ou environ, en venant eulx trois ensamble de la ville de Meleun en la ville de Nangis, trouverent en leur chemin, environ heure de prime, un homme que ilz ne cognoissoient, auquel homme ilz demanderent de l'argent, lequel fu refusant de leur en bailler ; pour lequel reffus ilz lui donnerent et frapperent, c'est assavoir : ledit prisonnier et sondit frere chascun un coup de baston, et ledit cordouennier un coup de coustel ; pour lesqueles batures ledit homme mouru en la place. Et sur icellui trouverent deux frans en or et deux frans en menue monnoye, et leisserent sa robe, pour ce que elle ne valoit riens. LE SAMEDI ensuivant, Ve jour dudit mois d'aoust, par devant mons. le prevost, en la presence de maistres Jehan Truquan et Dreue d'Ars, ses lieutenans ; Andry Le Preux, procureur du roy ; Jaques du Bois, advocat ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Gieffroy Le Goibe, Jehan Fouquere, examineurs, et Jehan Delcy ; fu attainé et admené en jugement sur les quarreaux ledit Jehannin Drouet, prisonnier, auquel fu leue et recitée sa confession cy-dessus escripte, en laquelle il continua et persevera en tant que touche la croix d'argent et mantel et le chapperon ; et en tant que touche le fait de l'omme qui fu tué, il nya pleinement et absolument ledit fait, et que par la force de la gehine il l'avoit confessé ; et quant aus bourses et çaintures dont cy-dessus est faite mencion, il dist et confessa que, quelque chose qu'il eust paravant dit et confessé desdites bourses et çaintures, verité estoit et est que, demain aura XV jours, de jour, il seul print et embla la grant çainture d'argent, une paire de gans, une bourse et un espinglier, en l'ostel d'un cordouennier, tavernier, demourant en ladite ville de Troyes, lequel cordouennier il ne cognoissoit ne ne cognoist. Et dit que alors oudit [217] hostel il n'avoit homme ne femme que la chamberiere dudit hostel, qui dormoit. ITEM, confessa que la petite sainture d'argent, la çainture de fer, les deux autres bourses et espinglier, le livre et le coustel, il seul print et embla, de jour, en l'ostel de sa seur, femme Guillemain Martin, demourant à Prese, près de Troyes ; lesqueles choses estoient en un coffre duquel il portoit les clefs. Et dit que alors n'y avoit oudit hostel homme ne femme que un sien nepveu, filz de sadite seur. Item, cognut et confessa, oultre ce que dessus est dit, que en ceste presente sepmaine, en l'ostel du chaderonnier demourant soubz les pilliers, ès halles, ouquel il avoit esté logié, il entra par une luquerne en une chambre dudit hostel, et illec print et embla une



courte houpelande de drap pers doublé de boucassin, et un pourpoint, qu'il vendi X s. par. oultre Petit-Pont. Print aussi et embla, ouudit hostel, unes chaucés et un chapperon vermail, qu'il vendi VI s. ès hales de Paris. Et atant fu renvoïé en sa prison. CE JOUR de samedi, par devant mons. le prevost, en la presence de maïstres Jehan Truquan et Dreue d'Ars, ses lieuxtenans ; Andry Le Preux, procureur du roy ; Jaques du Bois, advocat ; Jehan de Tuillieres, Gieffroy Le Goibe, Jehan Fouquere, examineurs, et Pierre de Fresnes, clerc de la prevosté de Paris ; fu de rechief atteint et admené ledit Jehannin Drouet, prisonnier, auquel fu dit, par ledit mons. le prevost, que de la maniere et comment il et ses compaignons avoient tué et occis l'omme dont cy-dessus est faite mencion, et aussi de ses autres mesfaiz et larrecins, il deïst pleinement la verité. Lequel prisonnier dist et respondi que dudit murdre il ne savoit [218] rien, et que ce qu'il en avoit dit et confessé avoit esté et fu pour la crainte de la question, et que aussi plus, ne autre chose oultre ce que dessus avoit dit et confessé, il n'avoit mesfait, si comme il disoit. En laquelle il continua et persevera, et icelle afferma estre vraie. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost demandé fu aus dessus nommez leurs oppinions et advis. Tous lesquieulx dirent que ledit prisonnier estoit larron, veue sa confession, et furent d'oppinion, sauf ledit Fouquere, qu'il feust pendu comme tel, et que l'en ne l'en pouvoit espargnier. Lesquieulx oppinions oyz et veu ce present procès, ledit Jehannin Drouet fu ad ce condempné par ledit mons. le prevost. APRÈS laquele condempnation ainsi faite par ledit mons. le prevost contre ledit Jehannin Drouet, prisonnier, icellui Jehannin, par devant lui, en la presence des dessus nommez, et en soy corrigant et amendant des autres confessions par lui faites, et nonobstant icelles, cogneut et confessa que, en la ville de Bouleurre, assez près de la Chappelle de Crecy en Brie, vendredi derrenierement passé ot XV jours, ala par derrieres à l'uys d'une taverne où l'en vendoit vin en icelle ville, lequel huys, qui n'estoit fermé que à une cheville de bois, il hurta et eslocha tant et telement qu'il entra dedens icellui hostel, ouquel, pour ce qu'il n'y trouva aucune personne en icellui, il ala en une chambre dudit hostel, en laquelle il trouva un coffre ouvert, ouquel il print un mantel court sengle, de drap brun, et une houpelande courte de pareil drap, tout à usage d'omme ; deux chapperons, n'est record de quelle couleur, la petite çainture ferrée d'argent à usage d'enfant, une bourse à ymages, un baston de fer, [219] par lui mis en gaige au Gros tournois, à la porte Baudet ; deux plotons à enfans, unes Heures ou livret couvert de soye, une bourse de soye à femme et une autre petite bourse à usage d'omme, tout de soye, avec un coustel à deux viroles d'argent, et deux brayes ; de toutes lesqueles choses il fu trouvé saisi, et lesqueles et chascune d'icelles, suaf lesdiz deux chapperons, lui furent monstrez en nostre presence, avec une houpelande courte, rouge, et à usage d'omme, doublée de noir, laquele il deposant, ou jour qu'il fu emprisonné, il donna pour Dieu à un compaignon qu'il ne cognoist, qui estoit mal vestu. Item, cogneut que en ycellui temps mesmes, en venant de Provins à Crecy, et à sept lieues par deçà ledit lieu de Crecy, il, en passant par un vilage, veant que en une taverne où l'en vendoit vin n'avoit aucune personne qui gardast icelle, et que l'uys estoit ouvert, tempté de l'ennemi, monta par une



fenestre oudit hostel, environ heure de prime, et illec, en la chambre dudit hoste, qu'il trouva ouverte, il mal print et embla la grant bourse à rosettes et la sainture ferrée de fer dont il a esté trouvé saisi, avec un fromaige par lui prins oudit hostel, et en laquelle bourse avoit VJ s., et aussi un petit coustel à usaige de femme, dont il a esté trouvé saisi, comme dit est. Cogneut, avec ce, avoir entré en un villaige que l'en dit Montigny, puis XV jours a ou environ, ainsi comme à heure de vespres, et entré en l'ostel d'un homme d'icelle ville par derriere, par une fenestre qu'il trouva ouverte, ouquel hostel, et en la chambre dudit hoste, il print une mauvaise petite çainture à usaige de femme, dont il a este trouvé saisi, sanz ce qu'il y prenist autre chose quelconques, jà soit ce qu'il y trovast du linge très-grant quantité. Cogneut aussi que, IIJ ans a ou environ, autrement du temps ne du jour n'est record, il, de jour, entra par derriere, par une fenestre, en l'ostel d'un homme dont il ne [220] scet le nom, demourant a Troyes, ouquel hostel il trouva un mantel sengle de drap pers, assez long, à usaige d'omme, qui pendoit à une perche, lequel il appliqua à son usaige, et icellui a vestu tant qu'il a peu et qu'il a esté d'aucune valeur. Item, cogneut que, un an a ou environ, il, de jour, environ heure de midi, estant en la ville de Chaalons, monta et entra en l'ostel et estable aus chevaulx d'un homme demourant en icelle ville, dont il ne scet le nom, et illec, sanz ce qu'il trovast aucune personne oudit hostel ou estable, print unes besaces qu'il trouva, esqueles avoit trois aulnes de drap gris, dont il fist faire une houpelande qu'il a usée ; et, avec ce, print oudit hostel deux fromaiges et ne scet jusques à quel nombre d'oeufs, qu'il emporta avec soy. Item, cogneut que, puis un an a ou environ, il, de jour, mal print et embla en ladite ville de Troyes, en l'ostel de Guillemin Drouet, son frere, une fourche de fer avec un hoeau, par lui venduz, en icelle ville, XIJ d. par.. Cogneut aussi que oudit temps, en icelle ville de Troyes, en un hostel assez près de la porte Saint-Jehan, il entra en icellui par le pressoir dudit hostel, qu'il trouva ouvert, ouquel il mal print, en la sale dudit hostel, unes patenostres à usaige de femme, qu'il vendi illec la somme de IIIJ s. paris.. Et semblablement, en icellui temps mesmes, un ou deux jours ensuivans ce que dit est, et lui estant logié en une hostellerie en ladite ville de Troyes, avoir prins de nuit, oudit hostel, les patenostres de la dame d'icellui hostel, avec une barrete à usaige d'omme, par lui venduz, en icelle ville de Troyes, la somme de IIIJ s. par.. Et autre chose, ne plus, ne vult cognoistre ne confesser. ET, POUR CE, en enterinant icellui jugement, ledit [221] Jehannin Drouet fu mené à son derrenier tourment, ouquel lieu il continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, et ne vult plus ne autre chose cognoistre en son prejudice. Et, ce fait, icelli prisonnier en cest estat fina ses derreniers jours. TOUS lesquelx biens prins en ladite ville de Bouleurre ont aujourd'hui, XIXe jour d'aoust mil CCC quatre-vins et onze, esté rendus et restituez à Colin Blanchet, arpenteur, demourant en icelle ville, enquel hostel ilz avoient esté prins, si comme par maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, a, ou jour dessus dit, esté rapporté et dit ; et les autres à ceulx à qui ilz appartenoient, si comme par leurs quittances puet apparoir. Et n'avoit aucuns biens autres. AL. CACHEMARÉE.



## **GIRART LE BOUVIER. ROBIN COSSIN. JEHAN PEGIN. PERRIN HOUSSAUT. PHELIPOT LE VACHIER. MACEOT BEAUTÉ.**

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATREVINS ET ONZE, le lundi XXIXe jour de may, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Miles de Rouvroy et Gieffroy Le Goibe, examinateurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris ; furent fais venir et attains des prisons dudit Chastellet Girart Le [222] Bouvier, Robin Cossin, Jehan Pegin, Perrin Houssaut, Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, tous prisonniers detenus oudit Chastellet, et accusez de plusieurs crimes, excez et delis, bailliez par desclaracion par les curé, marguliers et habitans de la ville de Rungy, et Robin Berart, pour tant comme à chascun touche, contenant ceste fourme : *Memoire à mons. le procureur du roy de pourveoir sur les choses qui cy-après sont contenues à l'encontre de Girart Le Bouvier, Jehan Cardin, Hemery, varlet du musnier de Lonc-Jumel, et autres prisonniers, c'est assavoir : deux ou Chastellet de Paris, et deux mesmement de leurs complices prisonniers à Sainte-Geneviesve, pour et à la requeste des habitans, marguliers et autres, demourans à Rungi.* PREMIEREMENT, il est vray que lundi derrenierement passé, l'andemain de Penthecouste, environ X heures de nuyt, les prisonniers dessus nommez furent et se transporterent en ladite ville de Rungy, et assamblèrent devant le monstier, rompirent de fait les huys et les portes dudit monstier, et entrèrent dedens. ITEM, samblablement rompirent les huys de la maison au curé de ladite ville, et entrèrent dedens. ITEM, et quant ilz furent dedens, certains chappellains, veans la force d'iceulx malfaitteurs, comme tous esbayz, s'enfuirent et monterent en la tour dudit monstier, afin d'eschever plus grant inconvenient. ITEM, et quant iceulx prisonniers virent que iceulx [223] chappellains estoient montez en la tour dudit monstier, ilz vouldrent aler après ; mais lesdiz chappellains, veans que c'estoient gens qui pour lors estoient sanz raison, se deffendirent à pierres, et tant que lesdiz malfaitteurs n'y porent monter ; mais quant ilz virent qu'ilz n'y pourroient monter, ilz tirèrent l'eschiele à eulx, l'emporterent, et de fait monterent icelle eschiele sur la toit dudit monstier, et casserent et briserent les tuilles dudit monstier, et espuierent ladite eschiele encontre ladite tour, pour vouloir entrer à yceulx chappellains ; mais l'eschiele fu trop courte, par quoy ilz n'y porent entrer ; et quant ilz virent qu'ilz n'y pourroient entrer, ilz despecerent et rompirent ladite eschiele en quatre ou cinq tronçons. ITEM, et ledit lundi au soir mesmes, le curé de ladite ville, qui venoit, lui et un sien petit clerc, de Paris, de achater de la char, et avoit du sel et du pain, tout ce que dit est envelopé en une touaille, veant et ouant la cruauté que faisoient iceulx gens, comme tous esbayz, leur encommença à dire que c'estoit et qui ilz estoient qui ainsi gastoient le monstier et l'eglise de Dieu ; lesquieulx lui respondirent : « Mais toy, qui es -tu ? » Lequel leur respondi : « Je suis un presbtre de ceste ville qui vien de Paris. » ITEM, et alors, quant ilz oyrent dire que il estoit prestre, dirent par le sang Dieu que c'estoit le curé de ladite ville, en ferant, sanz plus mot dire, sur lui d'espées et d'autres bastons, le despouillerent et lui osterent la viande qu'il apportoit, et, lui estant ainsi nu, le navrerent moult



duement et tellement, qu'ilz le navrerent sur la main et lui firent plusieurs playes, tant sur la teste comme aillieurs, et tant qu'il ne s'en puet aidier et ne puet chanter messe. ITEM, et que en faisant ce que dit est, par les dessus [224] nommez, audit curé, un nommé Robin Berart, frere du maire de la ville, qui venoit de souper de la ville et s'en aloit couchier chiex son pere, vint et passa d'aventure par là, et dist aus dessus nommez que c'estoit mal fait de ainsi battre en lieu benoit un homme. Et quant iceulx malfaitteurs oyrent ce que dit est, lui dirent : « T'en fault -il parler ? » Et, sanz plus autre chose dire, le batirent, navrerent et mutilerent moult fort dedens ledit monstier, et encores, non contens de ce, lui osterent et emporterent une bonne aumusse doublé de vermail et un bon chapperon vermail ; et depuis ne les vit icellui Robin. Et, avec ce, lui osterent un bazelaire qu'il avoit, qu'ilz emporterent aussi. ITEM, et non contens de ce que dit est, rompirent oudit monstier la lanterne à quoy l'en porte par nuyt Nostre-Seigneur, rompirent et ardirent aussi les cierges et tout le luminaire dudit monstier, rompirent les cordes des sains de ladite eglise, et les custodes de l'autel, et les boucles d'icelles custodes, la salliere au prestre, ses pos, ses poëlls, tout le meuble entierement dudit curé, et tout dedens le monstier, lui emblerent ses gelines et emporterent, et brulerent le coq dedens mesmes ledit monstier. ITEM, ilz burent son vin, et entierement lui firent, tant en sa presence comme en son absence, tout le despit que ilz porent. SY supplient, lesdiz habitans et marguliers de ladite ville, à justice de pourveoir sur ce que dit est, et que briefment en soit expedié ; car ilz sont tous laboureurs, et n'ont mestier de venir ne d'aler trop ne excessivement. ITEM, il fault païer ausdiz habitans et parrochiens, pour le sanc qui fu espendu dedens ladite eglise pour [225] ledit fait, à l'evesque de Paris, douze livres par., pour icelle eglise reconcilier et regenerer, ou autrement l'en n'y chanteroit jamaiz messe. LESQUIEULX prisonniers examinez à part, et chascun separément, sur les excez, deliz et articles dessus diz, et autres choses qui leur seroient demandées, et qu'ilz orent juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'ilz diroient verité, cogneurent et confesserent, c'est assavoir ledit Girart Le Bouvier, qu'il est nez de la ville de Fresnes, homme de labeur, qui chascun jour a gagnié sa vie à la peine de son corps au mieux qu'il a peu et sceu. Et est voir que lui, les dessus diz compaignons par lui, en la presence dudit mons. le prevost, veuz, et un autre Breton, varlet d'un nommé Chemin, demourant en la ville de Lay, estans, le lundi de Penthecouste derrenierement passée, en la ville d'Enthoigny, à la feste que l'en faisoit en icelle ville, oyrent dire au filz du curé de la ville de Fresnes, nommé Jehannin Cardin, estant lors en icelle ville d'Anthoigny, que en la ville de Rungy avoit, en l'ostel du curé d'icelle ville, une belle jeune fille, et que [226] bon seroit que l'en feist tant que l'en eust icelle. Par l'ennortement duquel filz, et en entencion d'avoir icelle fille, eulx tous dessus nommez se partirent ensamble d'icelle ville d'Enthoigny, et alerent boire en la ville de Fresnes, et d'illec alerent en icelle ville de Rungy, là où ilz demanderent à un des chappellains de la cure dudit lieu de Rungy, du nom duquel il n'est record, s'il avoit icelle fille, et qu'il convenoit qu'il la leur baillast, disans que se volentiers ne le vouloit faire, que, vouldist ou non, il seroit ainsi, et l'auroient. Lequel Phelipot Le Vachier,



estant auprès du cimitiere d'icelle eglise, crioit de tout son povoir et à haulte voix : « Elas ! comment auray -je ma fuer, qui est en l'ostel de ce prestre ? » faignant que elle feust sa suer, et en soy estordant de ces membres. Et pour ce que par aucuns des habitans d'icelle ville leur fu dit et prié que en ladite ville de Rungy ilz ne feissent aucune sorce ou injure quelconques audit curé, au monstier, ne aussi aus gens et habitans d'icelle ville, et que ladite fille il leur feroient volentiers baillier et delivrer, se deporterent atant et alerent boire en icelle ville de Rungy en la maniere qu'ilz avoient acoustumé de faire, sanz ce que paravant ilz eussent esté en icelle ville, ne aussi que depuis il qui parle ne aucuns des dessus diz, qu'il saiche, retournassent, en quelque maniere que se fust, en ladite ville de Rungy, ne qu'ilz y feissent fracture d'uys, de fenestres, verrieres, cierges alumez ou autre meffait quelconques. Et dit que de ladite ville de Rungy ilz, de hault soleil, ou au moins à grant jour, se partirent tous ensamble, en leur compaignie une jeusne fille qu'ilz trouverent au bout d'icelle ville de Rungy, par devers la ville de Fresnes, et s'en vindrent boire et souper en ladite ville de Fresnes, en laquele, et ou jardin d'un nommé Robert Beson, ilz souperent ; et en après ce qu'ilz se furent esbatus aus champs et eu compaignie charnele à ladite [227] fille, s'en alerent couchier chascun là où bon lui sembla, et il qui parle s'en ala couchier en icelle ville de Fresnes, au lieu qu'il avoit acoustumé ; ne oncques, puis l'eure dessus dite jusques ad ce qu'il a esté prisonnier admené oudit Chastellet, ne vit aucuns d'iceulx compaignons, et par especial lesdiz Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, pour ce qu'ilz sont gens non demourans en icelle ville de Fresnes, de laquele il n'a aucunement acoustumé de soy partir, mais y fait par chascun jour son labour de bras, pour avoir sa vie et sustentacion. Robin Cossin, dessus nommé, juré et examiné de dire verité sur les accusacions dessus dites, dit et deppose par son serement que verité est que le jour de la Penthecouste derrenierement passé, par un nommé Robin, varlet du maire de Rungy, lui fu dit que en la ville de Rungy, en l'ostel du curé d'icelle ville, avoit une jeusne fille qui nagueires avoit esté prinse en l'hostel d'un nommé Chemin, demourant à Lay ; et que le lundi ensuivant, qu'il estoit alez en la ville d'Enthoigny pour soy esbatre, avec plusieurs compaignons, à la feste qui estoit en icelle ville, il, par l'ennortement des dessus nommez prisonniers, et d'un autre appellé Jehannin Cardin, et Le Breton, varlet dudit Jehan Chemin, se partirent d'icelle ville d'Enthoigny pour venir en icelle ville, veoir s'ilz pourroient avoir et recouvrer icelle fillete ; et tant firent qu'ilz arriverent ensamble en icelle ville de Rungy ainsi comme environ vespres, en laquelle, tant au prestre d'icelle ville, en l'ostel duquel l'en disoit icelle fille estre, comme à plusieurs des habitans d'icelle ville, lui qui parle et lesdiz compaignons prisonniers demanderent moult de fois ladite fillete, afin que l'en la leur baillast, sans ce que en ycelle ville ou monstier, aus biens estans en icellui, ou en l'ostel dudit curé, ne autre part quelconques, il feist [228] noise, riote, fracture d'uys ou de biens quelconques, ne batist, navrast ou ferist personne aucune ; mais quant ilz virent tous qu'ilz ne povoient avoir icelle fillete, s'en retournerent en la ville de Fresnes pour boire et souper ensamble, en laquele ilz beurent par certain long espace de temps, et en après s'en alerent esbatre aus champs, ouquel lieu



il print congié des compaignons dessus diz, et s'en retourna gesir à Fresnes, en l'ostel de son maistre, ainsi qu'il avoit acoustumé de faire. Et nye à plain oncques, depuis l'eure dessus-dite, avoir esté en celle nuyt, en ladite ville, au debat et à la noise que l'en dit qui y fu pour cause de ladite fillete, ne aussi celle nuyt dessus dite avoir veu iceulx compaignons. Jehan Pegin, prisonnier dessus nommé, juré aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité sur ce que dit est, dit et afferme par serement qu'il se recorde que le jour de Penthecouste derrenierement passé, lui qui parle, acompaignié desdiz Bouvier et Cossin, se partirent après disner de la ville de Fresnes, et alerent en ladite ville de Rungy, en entencion de veoir icelle fillete que l'en disoit estre sur le prestre de la ville, vindrent boire et desjeuner à Fresnes, d'ilec alerent en la ville d'Enthoigny, à la feste d'icelle ville, et ce jour mesmes, eulx acompaigniez des dessus diz prisonniers, et aussi desdiz Jehannin Cardin et Breton, varlet dudit Chemin, environ heure de vespres, retournerent en icelle ville de Rungy pour avoir ladite fillete, et demanderent au curé de ladite ville et autres gens d'icelle que l'en leur baillast icelle, lesquieulx n'en voldrent riens faire ; et pour ce qu'ilz ne porent avoir icelle, sanz aucune chose mesfaire en ladite eglise ou autre personne quelconques, s'en retournerent en ladite ville [229] de Fresnes, environ heure de soleil couchié, en laquele ilz soupperent ; et d'icelle ne parti oncques puis en celle nuyt, mais jeut celle nuyt en l'ostel de son maistre, ouquel il avoit acoustumé de gesir. Perrin Houssaut, prisonnier cy-dessus escript, juré et examiné l'an et jour dessus diz, par serement, de dire verité sur les accusacions dessus dites, dit et afferme par serement qu'il est demourant en icelle ville de Rungy, en l'ostel Jehan du Pressouir, et que au temps et heure du lundi de Penthecouste, que l'en dit que iceulx compaignons prisonniers dessus nommez furent en icelle ville de Rungy, il estoit present quant ilz vindrent en icelle ville de Rungy, environ heure de vespres, et vit et oy que iceulx compaignons demandoient moult fort à avoir icelle fillete ; et disoit l'un d'iceulx compaignons que icelle fillete estoit sa suer. Mais il ne sera jà sceu ou prouvé contre lui qu'il feust venus en leur compaignie, ne aussi que la nuyt dudit lundi il feust avec eulx aus excez et deliz que l'en dit par eulx avoir esté commis, tant en la personne du curé de ladite ville, au frere du maire de Rungy, en l'ostel du curé d'icelle ville, comme en l'eglise. Et dit que cedit jour il souppa en l'ostel de sondit maistre avec sa femme, et que quant il ot soupé, incontinant, sanz partir hors de l'ostel, il s'en ala couchier ainsi qu'il avoit acoustumé de faire, et fu le landemain, le soleil levé bien hault, avant ce qu'il se descouchast, et, par ce, ne fu point en la compaignie desdiz prisonniers ce jour, ne depuis ne oncques puis ne les vit, jusques à present que l'en lui a monstré iceulx. Et plus ne autre chose ne scet des choses dessus dites. Phelipot Le Vachier, pescheur, demourant au pont de Charenton, examiné sur lesdites accusacions, et juré, l'an et jour dessus diz, aus sains Euvangiles de Dieu de dire [230] vérité, dit et deppose par son serement qu'il est record que, lui et un nommé Maceot Beauté, pescheur, demourant audit lieu de Charenton, se partirent d'icelle ville pour aler à la feste à Anthoigny, qui estoit le lundi ensuivant la Penthecouste derrenierement passée. En laquelle ville d'Anthoigny, ainsi qu'il s'esbatoit avec les compaignons d'icelle ville et de la



ville de Fresnes, il ouy dire que en l'ostel du curé de la ville de Rungy avoit une jeusne fille qui faisoit pour les compaignons ; et, pour ce, se partirent d'icelle ville d'Anthoigny, vindrent boire en la ville de Fresnes, et d'illec alerent en la ville de Rungy dessus dite, en laquele, après heure de nonne, ilz arriverent au-devant de l'ostel du presbitaire, ouquel lieu il qui parle par plusieurs fois demanda ladite fille, disant que elle estoit sa suer, et se complaingnoit moult fort de l'extorcion et injure que l'en lui faisoit, et que se l'en ne lui rendoit, et bailloit sadite suer, que il feroit tant, feust par amours ou par force, que il l'auroit ; et que pour ce que par les voisins dudit curé lui fu dit que ilz ne savoient se ladite fille estoit en l'ostel dudit curé, ou non, et que se ilz veoient icelle fille, qu'ilz feroient tant que lui qui parle la rauroit, et que, pour l'amour d'eulx, il et sesdiz compaignons ne vouldissent aucune chose mesfaire en icelle ville. à la priere et requeste desquelx habitans d'icelle ville, après ce qu'ilz orent beu du vin d'aucuns habitans d'icelle ville, se partirent et alerent de rechief eulx esbatre et boire ensamble en ladite ville de Fresnes, de laquele, après ce qu'ilz orent beu et mengié, et alé en esbatement aus champs, lui qui parle et ledit Maceot s'en alerent au giste en la ville de Vittry, sanz aucune autre chose mesfaire ou mesdire à nulle personne quelconques. Maceot Beauté, pescheur, demourant audit lieu de [231] Charenton, examiné et juré, l'an et jour dessus diz, de dire verité sur lesdites accusacions, dit et deppose par son serement qu'il est vray que lui et ledit Phelipot Le Vachier se partirent de ladite ville de Charenton le lundi ensuivant la Penthecouste derrenierement passée, et vindrent en la ville d'Anthoigny pour eulx esbatre à la feste d'icelle ville, en laquele ilz oyrent dire aus compaignons de la ville de Fresnes, qui là estoient, que le curé de la ville de Rungy avoit en son hostel une jeusne fille qui faisoit pour les bons compaignons. Et, pour ce, lui qui parle, ledit Phelipot et autres compaignons dessus nommez, jusques au nombre de sept, se partirent d'icelle ville d'Anthoigny, vindrent à Fresnes boire, et d'ilec alerent en ladite ville de Rungy, en entencion et vouldenté de cuidier avoir et recouvrer icelle fille, laquele, pour ce qu'ilz ne trouverent pas le curé d'icelle ville qui la tenoit en sa maison, si comme l'en leur avoit rapporté, ilz demanderent aus voisins prouchains dudit curé, qui ne leur vouldrent enseigner aucunement. Et, pour ce, sanz autre chose faire ou dire, ne meffaire à aucun, se partirent de ladite ville de Rungy de hault jour, vindrent souper en la ville de Fresnes, et après ce qu'ilz se feurent longuement esbatus, retournerent, lui qui parle et ledit Phelipot Le Vachier, coucher en la ville de Vittry. Et dit, sur ce requis, que il vit ledit Vachier qui disoit que ycelle fille estoit sa suer, et qu'il la requeroit moult fort. Et nye oncques depuis ladite heure avoir esté en icelle ville de Rungy, ne du jour aussi, autrement que sadite depposicion le contient, ne avoir veu les prisonniers dessus diz à lui oujourd'hui monstrez. Après lesqueles depposicions et confessions faites par iceulx prisonniers dessus nommez, commandé fu à maistre Gieffroy Le Goibe, examinateur de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, que, oultre et par-dessus les informacions [232] cy-dessus escriptes et accousues, il examinast Aimery Remond, varlet musnier, demourant au molin Jumel, en la parroisse de Rungy, et Robin Gaultier, charretier du maire de



Rungy, et leurs diz et depositions, au plus brief que bonnement pourroit, il rapportast par escript, afin de veoir au surplus lesdites informacions, et pourveoir à la delivrance d'iceulx prisonniers ou leur eslargissement, comme il seroit à faire de raison. Le jeudi ensuivant, VIIJe jour de juin, l'an mil CCCIIIJxx et onze dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examinateurs oudit Chastellet ; nous rapporta maistre Gieffroy Le Goibe, examinateur aussi en ycellui Chastellet, comme dit est cy-dessus, qu'il avoit ouy et examiné lesdiz Aymery Remond et Robin Gaultier, dessus nommez, et leurs diz et depositions avoit fait mettre par escript en la fourme et maniere qui ensuit : Aymery Remond, varlet musnier, demourant au molin Jumel, en la paroisse de Rungy, aagé de XL ans ou environ, si comme il dit, juré, oy, examiné et requis ou Chastellet de Paris sur ledit fait, l'an mil CCCIIIJxx et onze, le mercredi VIIJe jour de juing, par moy Gieffroy Le Goibe, examinateur, deppose par son serement que il se recorde bien que le lundi d'après la Penthecouste derrenierement passée, aussi comme à l'heure de soleil couchant, il estoit et fu present en icelle ville, où il vit venir VI ou VIIJ compaignons, entre lesquieulx estoit Maceot Beauté, Phelipot Le Vachier, du pont de Charenton, et Robin Gaultier, compaignon de lui qui parle, prisonniers ou Chastellet de Paris pour ledit fait, et le surplus desdiz six ou huit compaignons sont prisonniers oudit Chastellet pour ledit cas, si comme il a oy dire, mais de leurs noms [233] de present il ne se recorde. Lequel qui parle, ainsi acompaignié, se transporta devant le monstier de ladite ville, et là vit et oy que ledit Phelipot demanda à plusieurs personnes de ladite ville de Rungy, des noms desquieulx il ne se recorde à present, où estoit sa suer, la chamberiere du prestre. Auquel, en la presence de lui qui parle, fu respondu que elle n'avoit point de frere. Et plus n'en scet. Robin Gaultier, charretier du maire de Rungy, aagé de XXX ans ou environ, si comme il dit, juré, oy, et examiné, et requis, oudit Chastellet, l'an et jour dessus diz, deppose par son serement tout ainsi et par la fourme et maniere que a fait, dit et deposé cy-dessus Aymery Remond, tesmoing precedent. Et dit oultre, sur ce requis, que il vit lesdiz Aymery, Maceot, et Phelipot, et Jehannin Le Talvassier, et leurs complices, qui ferirent à ladite heure plusieurs cops des piez et autrement, par grant despit, aus huys dudit monstier de Rungy. Et, pour ce, lui qui parle leur fist deffence de par ledit maire, qui ce lui avoit dit et commandé, que ilz ne mesfeissent aucunement audit monstier. Lesquieulx atant se partirent et alerent boire en ladite ville de Rungy. Et plus n'en scet. Lorens Berart, maire de la ville de Rungy, demourant en icelle ville, aagé de XXX ans ou environ, si comme il dit, juré par honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de noble homme et saige mons. Jehan, seigneur de Foleville, chevalier, conseiller du roy nostre sire et garde de la prevosté, lui estant en jugement sur les quarreaux ou Chastellet de Paris, en la presence de Gerart Le Bouvier, prisonnier oudit Chastellet, oy, examiné et requis sur ledit fait, l'an mil CCCIIIJxx et onze, le mardi XIIJe jour de juing, lequel Gerart Le Bouvier s'est rapporté à la depposition dudit Lorens ; dit et [234] deppose par son serement tout aussi et par la fourme et



maniere que autrefois a dit, et que contenu est en sa depposicion par lui autrefois faite, cy-dessus escripte, laquelle depposicion lui a huy par moi, Gieffroy Le Goibe, examinateur, esté leue et exposée mot à mot. Et plus n'en scet. Ouquel jeudi VIIJe jour d'icellui mois de juing, l'an dessus dit, et après ce que iceulx tesmoings, c'est assavoir lesdiz Aymery Remond, Robin Gaultier et Lorens Berart, orent juré et depposé en jugement en la presence de mons. le prevost, lui estant sur les quarreaux, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examinateurs, etc. ; furent de rechief fais venir en jugement lesdiz prisonniers Robin Cossin, Gerart Le Bouvier, Jehan Begin et Perrin Houssaut, lesquieulx, examinez, et chascun separément et divisément, et tant en leurs presences comme en leurs absences, et par serement requis de dire la verité des accusacions cy-dessus escriptes, contre eulx proposez, et du cas ne voudrent aucune chose autre que dit ont cy-dessus cognoistre en leur prejudice, disans et affermans que d'icelles accusacions ilz se rapportoient à tout ce que li uns d'eulx, feust en leurs presences ou absences, et aussi en ce que Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, prisonniers oudit Chastellet, cy-dessus escripts, en voudroient dire et deposer par leurs seremens, et en chascun d'eulx, feust pour eulx ou contre eulx, et par leurs diz et depposicions, vouloient prendre droit. Ouyes lesqueles responces faites par iceulx prisonniers et leurs submissions, ledit mons. le prevost fist venir et attaindre en jugement sur les quarreaux iceulx Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, lesquieulx et chascun d'eulx il fist jurer [235] solemnelment aus sains Euvangiles de Dieu, et en la presence des dessus diz prisonniers, qui en aucune maniere ne les contredirent, que des accusacions dessus dites ilz deposeroient et diroient la verité de tout ce qu'ilz en savoient et avoient veu, et ne le laisseroient, pour crainte, doubte, amour ou faveur qu'ilz eussent à eulx ou autre personne quelconques. Et, ce fait, furent leurs diz et depposicions redigez et mis par escript en la fourme et maniere qui ensuit : C'est assavoir ledit Phelipot Le Vachier, aagé de XXIIIJ ans ou environ, examiné le samedi Xe jour de juing ensuivant, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examinateurs oudit Chastellet ; cogneut et confessa par serement, en soi corrigant des autres confessions par lui faites, et sanz aucune force ou contrainte, que verité est que lui qui parle, ensamble tous les autres prisonniers qui par lui ont aujourd'uy esté veuz en jugement sur les quarreaux, accusez du fait commis au curé de ladite ville de Rungy et en l'eglise d'icelle ville de Rungy, eulx estans en la ville de Anthoigny le lundi l'andemain de la Penthecouste derrenierement passée, et regardant la feste que l'en faisoit lors en icelle ville, furent avisez et leur fu dit par Jehannin, filz messire Jehan Cardin, prestre, nagueires curé de la ville de Fresnes, que en la ville de Rungy, en l'ostel du curé d'icelle ville, estoit venue de nouvel une jeune fille qui faisoit pour les bons compaignons. Et, pour ce, par l'ennortement dudit Cardin, et appointment fait entre eulx, se partirent d'icelle ville d'Anthoigny, vindrent boire en la ville de



Fresnes, et d'ilec alerent en ladite ville de Rungy, en laquele ilz arriverent [236] environ heure de nonne, demanderent aus habitans d'icelle ville et voisins dudit curé qu'ilz voulsissent tant faire par devers ledit curé qu'ilz eussent icelle fille, et que se par amours ilz ne l'avoient, qu'ilz feroient tant, feust par force ou autrement, qu'ilz l'auroyent. Lequel qui parle disoit lors aus habitans d'icelle ville que icelle fille estoit sa suer, et se complaignoit et gemissoit moult fort des injures et villenies que ledit curé avoit fait et faisoit à sadite suer. Et jà soit ce qu'ilz feissent de parole tout leur povoir afin d'avoir icelle fille, toutesvoyes alors ilz ne firent aucune force ou violence en icelle ville, eglise, ne au curé et habitans de ladite ville, mais leur fu donné à boire par aucuns des habitans de ladite ville, et en leurs maisons, où ilz furent menez par aucuns d'iceulx. De laquele ville de Rungy, et de hault soleil, ilz se partirent et vindrent boire en ladite ville de Fresnes, en un jardin d'icelle ville, acompaigniez d'une jeune fille par eulx trouvée au dehors d'icelle ville de Rungy, ouquel jardin ilz se esbatirent avec icelle fille, tous et chascun d'eulx, jusques environ heure de minuyt, que de rechief ilz retournerent en ladite ville de Rungy tous ensamble, et garniz, les uns d'une espée et d'une taloche, les autres d'un badelaire, et les autres de grans bastons, sanz avoir aucunes autres armeures ou bastons que dit est, et ceulx mesmes que un chascun d'eulx avoient apporté quant ilz estoient venuz audit lieu d'Anthoigny, pour eulx esbatre et veoir la feste que l'en faisoit en icelle ville. à l'entrée de laquelle ville de Rungy il vit et oy que aucun d'eulx, ne scet lequel, trouverent un qui se disoit prestre et curé d'icelle ville, acompaignié d'un varlet avec lui, qui portoit en unes bezaces du pain et de la char, si comme depuis il le oy dire à iceulx ses compaignons ; et aussi ouy bien que l'un de leurs compaignons fery et navra icellui prestre assez prez et au dehors du cimitiere d'icelle ville de Rungy, mais il ne scet ne n'est record par lequel de [237] ses compaignons ledit prestre fu feru et navré, pour ce qu'il estoit nuyt, et n'y veoit l'en aucunement. Et, ce fait, alerent, lui et ledit Maciot, à l'uys du monstier d'icelle ville, et cuiderent entrer dedens pour avoir icelle fille, laquele l'en leur avoit dit que elle estoit lors au monstier d'icelle ville ; mais ilz ne porent entrer en icellui monstier, pour ce qu'il estoit fermé bien et fort, et ne le porent aucunement ouvrir, jà soit ce qu'ilz y hurtassent plusieurs coups, tant du pié, des mains et de bastons, comme de grosses pierres. Et toutesvoyes, assez tost après, ilz oyrent et entendirent les dessus diz compaignons par eulx nommez qui estoient entrez dedens icelle eglise, par lesquelz icellui huys leur fu ouvert ; et lui qui parle, ensamble ledit Maceot, entrerent oudit monstier par ledit huys, et illec virent et apperceurent lesdiz compaignons qui aloient et venoient par ledit monstier, et serchoient partout pour cuidier trouver et avoir icelle fille. Et vit, il qui parle, que les cierges d'icelle eglise estoient alumez et ardoient si cler, que l'en veoit par toute icelle eglise ; par le moyen de laquelle clarté, il qui parle vit et apperceut que les verrieres d'icelle eglise et la couverture dudit monstier estoient froissiez et rompus, et sambla lors à lui qui parle que par illec les dessus diz compaignons feussent entrez en icelle eglise, et laquele chose il leur ouy celle nuyt mesmes cognoistre et confesser, jà soit ce qu'il ne les veist aucunement entrer en icelle eglise par nul desdiz lieux. Dit avec ce, que, durant



le temps qu'il fu en ladite eglise, il vit comme le varlet d'un nommé Chemin, demourant à Lay, bati et feri dedens icelle eglise le frere du maire d'icelle ville de Rungy, pour ce qu'il parloit lors à lui et le blasmoit des fractions et excez fais en icelle eglise. Et aussi vit comme la corde à laquelle l'en [238] sonne les cloches de ladite eglise estoit coppée ; mais il ne scet ne n'est record lequel desdiz compaignons coppa icelle corde. Et dit que, en ladite eglise, lui et ledit Maceot ne firent force, bature ou injure quelconques, ne aussi en l'ostel d'icelui curé n'entra oncques celle nuyt, paravant ne depuis, et que durant le temps qu'il fu en icelle eglise, lui et ledit Maceot ne firent aucune chose, mais que seulement serchier et tachier à avoir icelle fille, que l'en disoit qui estoit montée ou clochier d'icelle eglise, ouquel il et ledit Maciot, et aussi le varlet dudit Chemin, avoient voulu monter ; mais ceulx qui estoient en icellui clochier avoient jetté contreval icelle eschiele plusieurs pierres, de l'une desqueles le varlet dudit Chemin avoit esté bleciés et navrez. Et, en après ce, s'estoient partiz dudit monstier, et au dehors d'icelle ville de Rungy laisserent, lui et ledit Maceot, les compaignons dessus diz, ausquelx ilz oyrent lors dire que aucun d'eulx avoient esté en l'ostel dudit curé, et qu'ilz y avoient ordonné le mesnaige et les biens d'icellui curé que trouvez y avoient. Et, avec ce, furent, lui qui parle et ledit Maceot, requis par iceulx compaignons de Fresnes d'eulx en aler avec eulx en ladite ville, et que là ilz buveroient et mengeroient le pain et la char que prins et trouvé avoient en la possession du varlet d'icellui curé ; lesquieulx n'y voldrent aler, mais lui qui parle et ledit Maceot s'en retournerent et alerent au giste en la ville de Vittry ; et oncques puis ne vit, il qui parle, lesdiz compaignons prisonniers à lui ce jourd'ui monstrez, ne ne parla aucunement à yceulx jusques ad present et oujourd'ui dessus dit. Et autre chose ne plus ne scet des choses dessus dites à lui requises ; et, pour ce, fu fait remettre à part en la prison de laquelle il avoit esté atteint. Maceot Beauté, aagé de XXV ans ou environ, juré aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité sur les accusacions [239] dessus dites, contre lui imposées, cogneut et confessa, sanz aucune force ou contrainte, et en soy corrigant des autres confessions par lui faites, et en augmentant icelles, qu'il fu et a esté present et en la compaignie de Phelipot Le Vachier, cy-dessus nommé et escript, à faire les excez et deliz par lui cogneuz et confessés en sa confession cy-devant escripte, le avoir aidé et tenu compaignie à faire iceulx par la fourme et maniere que escripts, desclairés et contenus sont en la depposicion et confession dudit Phelipot Le Vachier, cy-dessus escripte, qui lui fu leue mot après autre, et en icelle persevera et continua, sauf tant qu'il ne scet ne n'est aussi record des noms de ceulx qui batirent lesdiz curé et frere du maire de Rungy, ne aussi de ceulx qui osterent au varlet dudit curé le pain, char et sel qu'il portoit après lui. Après lesqueles depposicions faites par iceulx Phelipot Le Vachier, Maceot Beauté, et releuez en la presence dudit mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, et aussi de honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Oudart de Montchauvet, advocat illec ; Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy



nostre sire oudit Chastellet, icellui mons. le prevost demanda aus presens conseilliers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire et la maniere comment l'en avoit à proceder contre iceulx prisonniers. Tous lesquieulx, veue l'informacion faite par ledit Gieffroy Le Goybe, les confessions faites par iceulx Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, et en leur charge, la maniere du cas advenu, qui fu fait d'aguet appensé et de nuyt, la traïson et appensement [240] des delinquans, le crime et force commise en l'eglise d'icelle ville de Rungy, la fraction faite en icelle et le sacrilege de la rompture faite des fenestres et couverture d'icelle eglise, le furt commis en ostant le pain, char et sel que le varlet du curé d'icelle ville faisoit porter avec lui, les batures et navreures commises et perpetrées ès personnes des dessus diz bleciez, avec l'assemblée et fait appensé fait par iceulx complices prisonniers, et la maniere des delis et fraccions des biens dudit curé commis en son hostel, delibererent et furent d'oppinion que pour savoir par leur bouche la verité dudit fait, ilz feussent mis à question ; et ad ce furent les autres prisonniers dessus diz, c'est assavoir Gerart Le Bouvier, Robin Coissin et Jehan Pegin, dit Le Talvassier, condempnez par ledit mons. le prevost et en leurs presences. En enterinant le quel jugement, ledit Girart Le Bouvier fu fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux, et illec, en la presence desdiz conseilliers, lui fu, par ledit mons. le prevost, dit et commandé que des excez dessus diz, par lui et les autres prisonniers dessus nommez, il deïst verité, ou l'en lui feroit dire par force, et seroit mis à question. Et, pour ce que autre chose ne vouldt cognoistre que dit avoit cy-dessus, fu mis à question sur le petit tresteau ; et, assez tost après ce qu'il ot eu un petit d'eaue, requist que l'en le meist hors d'icelle question, et il diroit verité de ce que l'en lui demanderoit, et autres crimes et delis qu'il avoit fais. Si fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la maniere acoustumée, et illec, sanz aucune force ou contrainte, et hors de toute question, dist et afferma, et par serement, la verité du fait et assablée fait en la ville de Rungy, ou monstier d'icelle ville, ès personnes du curé, et du frere du maire d'icelle ville, et du varlet dudit curé, avec la rompture et cassement de verrieres et couverture d'icelle [241] eglise, dont plus à plain avoient dit et deposé en sa presence lesdiz Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, estoient vrais par la fourme et maniere que dit et deposé l'avoient, que, à toutes et chascune des choses faites en icelle nuyt, il fu present et les autres prisonniers comme lui. Et n'est record qui furent les compaignons qui rompirent les verrieres et la couverture de ladite eglise, ne aussi qui furent ceulx qui batirent et navrerent ceulx qui furent bleciez ; car il qui parle entra en icelle eglise par l'uis qui lui fu ouvert, et lors vit et apperceut les cordes des cloches de ladite eglise coppées, les cierges alumez, et lesdiz curé et frere du maire qui desjà estoient navrez. Et dit oultre, que dudit monstier ilz alerent tous ensamble en l'ostel du curé d'icelle ville, et son mesnaige remuerent et mirent de place en autre et en divers lieux par son hostel. Et ne sera jà sceu ou prouvé contre lui qu'il ait feru, batu, navré, rompu ou cassé ne malfait, autrement que dit est, en la compaignie dessus dite, et de estre present à faire ce qu'ilz firent. Et dit, sur ce requis, qu'il leur eust aidé s'ilz eussent eu besoing. Et, pour ce qu'il estoit environ heure



de minuyt, ne pot, il qui parle, recognoistre ne adviser ceulx qui batirent et navrerent iceulx curé et frere du maire, ne qui osta au varlet dudit curé ses besaces, le pain et la char dont dessus est faite mencion, ne oncques, depuis ne paravant ce, n'en avoit riens veu, ne vit ou apperceut aucunement. De laquele ville de Rungy, ce fait, il et lesdiz compaignons se partirent et prindrent congïé li uns à l'autre, et s'en vint, il qui parle, celle dite nuyt, couchier en icelle ville de Fresnes, en son hostel, sanz en admener la fillete que l'en disoit estre par devers ledit curé, en ladite eglise. Et est voir que paravant ce que dit est, et ou jour mesmes, environ heure de nonne, il avoit esté avec tous lesdiz compaignons en ladite ville de Rungy, pour savoir s'ilz pourroient avoir ne recouvrer [242] la fillete que l'en disoit estre par devers le curé de ladite ville de Rungy. Cogneut avec ce, sur ce requis, que, trois ans a ou environ, lui, acompaignié d'un nommé Jehannin Chappon et Denisot Le Briois, tous demourans en ladite ville de Fresnes, ainsi qu'ilz s'en aloient esbatre au dehors d'icelle ville et au bout de la petite rue, trouverent et encontrerent d'aventure une fille de vie nommée La Poulaine, et laquelle avoit esté par longtemps amie du musnier de Lay ; à laquelle ledit Chappon, après plusieurs parolles eues entre eulx, ot compaignie charnele en sa presence. Et que pour ce que icelle Poulaine fu refusant et contredit, ne vult souffrir qu'il eust semblablement compaignie à elle, de ce courroucié et indigné, feri icelle Poulaine en la mamele d'un petit coustel qu'il portoit, et ledit Chappon d'un autre coustel fery samblablement icelle fille en l'aine, et illec la laisserent, cuidans que elle feust morte ; et laquelle, assez tost après ce, fu apportée en garde en icelle ville de Fresnes, en laquelle, environ quatre ou cinq jours après ce que dit est, elle ala de vie à trespasement. Pour doubte et paour duquel fait, icellui Chappon s'est par longtemps absentez dudit pays, et semblablement ledit Briois ; mais lui qui parle ne s'en parti ou tray oncques arriere du pays. Et plus ne autre chose ne vult cognoistre. Si fu remis en la prison de laquelle il avoit esté attaint. Robin Cossin et Jehan Pegin, dit Le Talvassier, prisonniers dessus nommez, ont esté fais venir et attains en jugement sur lesdiz quarreaux, et par ledit mons. le prevost leur fu dit, et à chascun d'eulx separéement, que des accusacions contre eulx dites ilz deissent verité, ou l'en leur feroit dire par force et par leurs bouches. Lesquieulx et chascun d'eulx ne voldrent aucune chose cognoistre que dit est et escript cy-dessus en leurs confessions ; et, [243] pour ce, en enterinant ledit jugement contre eulx prononcé, furent mis li uns après l'autre, et en l'absence l'un de l'autre, à la question sur le petit et le grant tresteau, et ne voldrent aucune chose autre que escript est cy-dessus cognoistre en leur prejudice. Si furent mis hors d'icelle question, menez chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et en après remis ès prisons dudit Chastellet, desqueles ilz avoient esté attains. PERRIN Houssaut, prisonnier dessus nommé, a esté de rechief fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux, et en la presence des dessus diz mons. le prevost et conseilliers assistens. Auquel, par ledit mons. le prevost, lui fu dit que du fait dessus dit et accusacions contre lui imposées il deist la verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche. Lequel prisonnier, sur ce juré en l'an et jour dessus dit, ne vult autre chose cognoistre que dit a cy-dessus en la depposicion, qui lui



fu leue mot après autre, mais continua en icelle, requerant humblement que de ce ledit mons. le prevost voulsist faire fere l'examen et informacion. Ouye la requeste duquel prisonnier, et consideré sa jeunesse, ledit mons. le prevost, par l'oppinion des conseillers assistens, commanda à maistre Gieffroy Le Goibe, examinateur, que il alast sur le lieu, et se informast des excusacions et *alibi* proposez par ledit prisonnier, et le plus briefment qu'il pourroit rapportast ce qu'il auroit fait et trouvé ; et par ledit mons. le prevost fu dit que l'en surserroit de plus avant proceder contre ledit Houssaut, prisonnier, jusques ad ce que l'en verroit le rapport et informacion que trouvé auroit icellui examinateur. LE SAMEDI ensuivant, VIIJe jour de juillet, l'an mil CCCIIIJxx et onze, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux [244] d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Robert Petit-Clerc, Gerart de La Haye, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examinateurs de par le roy nostredit seigneur en son Chastellet de Paris ; furent faiz venir li uns après l'autre en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, prisonniers, cy-dessus escrips, lesquieulx continuerent et persevererent ès confessions par eulx autresfois faites, qui leur furent leues mot après autre, cy-dessus escriptes. Et, ce fait, fu samblablement fait venir en jugement Girart Le Bouvier, prisonnier, cy-dessus nommé et enregistré, lequel dist et afferma par serement que la confession autrefois par lui faite, il avoit faite par force et contrainte, et que, nonobstant chose qu'il eust cogneu en icelle, qui lui fu leue mot après autre, quant ad ce que elle faisoit mencion qu'il eust esté present avec lesdiz Phelipot Le Vachier, Maceot Beauté et les autres prisonniers cy-dessus nommez et escrips, qui furent de nuyt en la ville et eglise de Rungy, ne aussi d'icelle malonne par lui cogneue, il n'en est riens ; en requerant instanment que à sa delivrance nous voulsissions entendre. Et, sanz autrement ne plus avant proceder contre lesdiz prisonniers, ledit mons. le prevost commanda iceulx prisonniers estre remis ès prisons desqueles ilz avoient esté attains. ITEM, le mardi premier jour d'aoust ensuivant, oudit an mil CCCIIIJxx et onze, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit monseigneur le prevost ; Martin Double, advocat du roy oudit Chastellet ; Andrieu Le Preux, procureur du roy illec ; Michel Marchant, Jaques du Bois, advocas en icellui Chastellet ; Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examinateurs ; [245] après ce que Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté, prisonniers dessus nommez, orent continué et perseveré ès confessions par eulx autrefois faites, sanz aucune force ou contrainte, et lesqueles leur furent leues mot après autre, et que yceulx prisonniers orent esté remis ès prisons dont ilz avoient esté attains, et, ce fait, après ce que maistre Gieffroy Le Goibe, dessus nommé, ot fait son rapport de l'excusacion, et *alibi*, et continuele residence et demeure dudit Perrin Houssaut, prisonnier, dessus nommé, par lui aleguée, si comme il est plus à plain contenu et escript cy-dessus, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire d'iceulx prisonniers en



tant qu'il touche justice, et quele pugnicion estoit à faire d'iceulx, et aussi s'il y avoit assez procès fait et complet par quoy l'en les peust condempner et asseoir jugement sur eulx, et quel jugement. Tous lesquieulx, veu ce present procès, et les confessions faites par iceulx Phelipot Le Vachier et Maceot Beauté dessus diz, prises en leurs prejudices, et aussi ou prejudice desdiz Robin Cossin, Jehan Pegin, Gerart Le Bouvier et Perrin Houssaut, lesquieulx, par les depositions d'iceulx Phelipot et Maceot, après ce qu'ilz les ont voulu croire, et du tout se sont rapportez en eulx, et par leurs diz et depositions voulu prendre droit ; attendu la preuve ou enseignement que s'est efforciez de prouver icellui Houssaut, qui est insuffisamment fait, la maniere des cas advenuz, fais, commis et perpetrez de nuyt, lesquieulx l'en ne puet prouver que par ceulx qui estoient presens, que tous furent ensamble delinquans, le propos appensé par eulx de la ville d'Anthoigny venir en icelle ville de Rungy, de jour, et fere leur effort d'acomplir leur dampnable propos, fait soubz umbre de fournicacion et ravissement, les perseveracions d'icelles assablées par eulx faites en retournant d'icelle ville de Rungy en la ville de Fresnes, et de ladite [246] ville de Fresnes retourné de rechief et par nuyt audit lieu de Rungy ; que, de droit et de raison, icelles assablées et conspiracions par eulx faites sont deffendues et contre tout le bien commun et publique, le furt fait en ostant au varlet dudit curé de Rungy les bezaces d'icellui, esqueles avoit pain, et char, et sel, pour la garnison de l'ostel et despence dudit curé, les batures et navrures faites à icellui curé pour deffendre le sien et garder, les assaulx et invasions, romptures et froissemens tant de verrieres comme de tuiles et lates dudit monstier, comme le sacrilege fait en icellui, en despeçant, gastant et dissipant les biens et cierges ordenez à faire le service divin en ladite eglise, la bature et navrure faite au frere dudit maire de Rungy, et la force par eulx faite aus portes d'icelle eglise, et, en après, les oultraiges par eulx ou aucun d'eulx fais et commis en l'ostel d'icellui curé, qui est le propre presbitaire de la cure, en desrompant son mesnaige ; delibererent et furent d'oppinion que, pour amende de justice, tous iceulx prisonniers fussent menez dimenche prouchain venant en ladite ville de Rungy, et que illec, à la pourcession que feroit le curé d'icelle ville, ilz feussent menez tous nus piez, et sanz chapperon et chemise, chascun tenant un cierge ou chandelle de cire en sa main, et, en après ce, eulx revestuz, feussent tous mis à l'eschiele ou carrefour et le lieu plus notable d'icelle ville de Rungy ; et que yceulx Phelipot Le Vachier, Maceot Beauté et Perrin Houssaut, feussent [247] fait despouillier tous nuz, et, par l'excecucion de la justice du roy nostredit seigneur, batus sur le lieu au plus près de ladite eglise que l'en pourroit bonnement ; et que illec l'en deist publiquement que, pour certaines causes qui ad ce avoient meü le conseil, lesdiz Robin Coissin, Jehan Pegin et Gerart Le Bouvier, n'estoient aucunement batus, et est la cause tele, c'est assavoir pour ce qu'ilz avoient esté questionnez, comme il appert plus à plain par le procès cy-dessus escript ; et que, ces choses ainsi faites, tous iceulx prisonniers feussent ramenez soubz seure garde prisonniers oudit Chastellet, et illec tenir prison jusques ad ce que parties seroient d'eulx contentes. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna



ad ce iceulx prisonniers ; et, pour ladite sentence mettre à excecucion, fu commis ledit maistre Gieffroy Le Goibe, examinateur. LEQUEL jugement cy-dessus conseillé et prononcé fu, par ledit maistre Gieffroy Le Goibe, fait mettre à excecucion en la ville de Rungy, assez près de l'eglise d'icelle ville, en la presence de plusieurs personnes notables, tant officiers du roy comme autres, illec assemblez pour veoir acomplir et enteriner ledit jugement, le dimenche, Ve jour du mois d'aoust, oudit an mil CCCIIIxx et onze, environ heure de tierce ; et, en après ce, furent tous iceulx prisonniers ramenez prisonniers oudit Chastellet, duquel ilz avoient esté attains oudit jour d'uy mesmes, au matin. AL. CACHEMARÉE.

[248]

### **SIMONNETE LA FOURNIERE.**

L'AN MIL CCCIIIxx ET ONZE, le mardi VIIJe jour d'aoust, par devant honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, et Ernoul de Villiers, examinateurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, et Jehan du Chesne, procureur oudit Chastellet, fu faite venir et attainte en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Symonnete La Fourniere, prisonniere, detenue oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé certaine et grant quantité de grappes de verjus, par elle oujourd'uy apportez à Paris pour vendre, et desqueles icelle femme fu trouvée saisie, duquel verjus a environ VJxx grappes. Laquele prisonniere, jurée sur ce aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité, et d'autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et confessa que elle est née de Pacy, et femme d'un nommé Perrinet Le Fournier, homme de labeur, et demourant audit lieu de Pacy ; et que oujourd'ui matin, elle qui parle, en la compagnie de Regnaut Garembourt, son pere, demourant à Saint-Cloui, eulx estans ès vignes de sondit pere, et par le congié d'icellui et en sa presence, cueilly tout ledit verjus, et, par son commandement, le apporta vendre à Paris, pour ce que sa dame, femme de sondit pere, est trop fesble et vielle, et n'eust icellui peu apporter à Paris. Par lequel son pere lui fu commandé que elle en feist son prouffit le mieulx que elle porroit, et que tout l'argent que elle recevroit de ce, elle lui apportast, et que de ce elle se rapportoit à sondit pere. Et, ce fait, ouye icelle prisonniere, ledit lieutenant commanda et dist à Denisot de Chaumont, sergent à verge du Chastellet, que audit lieu de Saint-Clou il [249] alast, et admenast briefment icellui Regnaut oudit Chastellet, pour estre sur ce examiné en la presence d'icelle prisonniere, et en outre fait comme de raison sera ; et aussi s'il trouvoit ledit Fournier, mary d'icelle Simonnete, qu'il le admenast avec soy, pour estre sur ce examiné comme dit est. MERCREDI ensuivant, IXe jour dudit mois d'aoust, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Jehan Fouquere,



examineurs, et Jehan Filleul, lieutenant du receveur de Paris ; fu fait venir Regnaut Garembout, demourant à Saint-Clou, pere de Symonnete La Fourniere, dessus nommée. Lequel Regnaut, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses qui lui seroient demandées, presente icelle Symonnete, et que elle se fu rapportée ou dit de sondit pere, feust pour elle ou contre elle, et de tout l'eust voulu croire, et par sadite depposicion prendre droit, icellui Regnaut dist et afferma par serement, et cogneut, sur ce requis, que passés sont XV jours et plus qu'il n'avoit veue ladite Symonnete, sa fille, que oujourd'uy et presentement en jugement par devant ledit mons. le prevost. Et dit oultre, sur ce requis, que à sadite fille il ne bailla de ceste année presente, ne ne fist baillier, ne commanda ou ordonna à estre baillié à icelle sa fille, pour apporter vendre à Paris ou aillieurs, verjus quelconques, jà soit ce qu'il soit verité qu'il ait plusieurs vignes en icelle ville de Saint-Clou et territoire d'icellui, et aussi qu'il saiche bien que sadite fille, ne aussi son mary, ayent en la ville de Pacy aucunes vignes ; mais il est voir que, en ceste presente année, il a dit par plusieurs fois à sadite [250] fille que elle ne se meist en aucun dangier envers personne quelconques pour avoir du verjus, se elle en vouloit avoir pour donner en aucun lieu, et que elle venist devers lui à Saint-Clou, et il lui en donroit assez. Dit aussi, sur ce requis, que en ceste presente année, en la compaignie de ladite Simonnete, sa fille, il n'a esté en lieu, place ou vigne quelconques, feussent les siennes ou autres, où verjus aucun ait esté cueilly. ET, ce fait, ouye la depposicion dudit Regnaut, ledit mons. le prevost fist de rechief jurer laditte Symonnete, prisonniere, et lui requist que elle lui deist verité là où elle avoit prins ledit verjus en si grant nombre. Et, après plusieurs variacions par elle faites, cogneut et confessa que le mardi dessus dit, environ heure de prime, elle estant en la ville de Pacy, en l'ostel où elle et ledit Pierre Le Fournier, son mary, sont demourans, par ledit son mary lui fu baillié à porter à Paris, pour vendre, tout le verjus dont elle a esté oujourd'uy trouvée saisie ; et que ledit son mary dist à elle qui parle que se l'en lui demandoit où elle avoit prins et cueilly ledit verjus, que elle deist que ledit Regnaut, son pere, et elle qui deppose, l'avoient cueilly ensamble en ses vignes de Saint-Clou, et les lui avoit bailliés pour apporter vendre à Paris, et l'argent que elle en recevroit pour baillier à sondit pere. Requite se ledit son mary lui dist où il avoit cueilly icellui verjus, dit par son serement que non, et aussi que elle ne lui demanda aucunement. Et dit, sur ce requise, que sa volenté et entencion estoit que l'argent que elle recevroit dudit verjus par elle apporté pour venfre à Paris, elle eust appliqué au prouffit dudit son mary et de elle qui parle. APRÈS lesqueles choses, ledit mons. le prevost demanda audit Denisot, sergent, s'il avoit esté en la ville de Pacy, [251] et fait venir Perrin Le Fournier, mary d'icelle prisonniere ; lequel dist que en icelle ville de Pacy il avoit esté, et avoit fait la plus grant diligence que bonnement avoit peu et sceu, afin de prendre et apprehender icellui Fournier, mais il ne l'avoit peu trouver aucunement. Et lui avoient dit les voisins dudit Fournier que, au jour dudit mardi matin, il s'estoit absentez d'icelle ville, et avoit dit qu'il s'en aloit gaignier à soyer là où il pourroit trouver à gaignier, et que l'aoust estoit finé et failly oudit pays de Pacy, et



n'y trouvoit mais que gaignier. EN l'an dessus dit, le vendredi XJe jour dudit mois d'aoust, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit monseigneur le prevost ; Guillaume Drouart, Martin Double, advocas du roy ; Jaques du Bois, Denis de Bausmes, advocas en Chastellet ; Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Jehan de Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; fu veu et leu, mot après autre, ce present procès. Par tous lesquieulx conseillers fu dit et deliberé, veu ce que il est publiquement et nottoirement crié, sur la peine du pilory, que nul ne aporte verjus vendre à Paris sans avoir cedula et enseignement des justices des lieux où eulx auroient prins iceulx ; que ladite prisonniere n'a de ce apporté ne aussi s'est ventée de avoir aucun enseignement ; delibererent et furent d'opinion que l'en ne la povoit espargnier que elle ne feust tournée ou pilory, un chappiau de grappes mis sur sa teste. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce icelle prisonniere, et en sa presence. [252] Lequel jugement fu excecuté le samedi XIJe jour dudit mois d'aoust mil CCC quatre vins et onze. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHENNETE LA GROSSE.**

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATRE-VINS ET ONZE, le lundi XXIIIJe jour de juillet, en jugement sur les quarreaux, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu atteinte et faite venir Jehennete La Grosse, demourant à Paris, en la rue Saint-Julien, prisonniere detenue oudit Chastellet, et admenée par Jehennotin aus Trumeaux et Estionnot Belin, gardes des marès de Paris, pour ce que, environ X heures de nuyt, elle a esté trouvée esdiz marais garnie de LXX grappes de verjus, et pour souspeçon que elle n'ait emblé icelles grappes. à laquele prisonniere, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses qui lui seroient demandées, et que par ledit mons. le prevost elle ot esté requise de quel estat, vie et gouvernement elle estoit, et se elle estoit mariée, icelle prisonniere cogneut et confessa estre femme mariée, non saichant faire nul labeur de ses mains, sinon filer un bien petit, et non pas bien, et que pour la mauvaise compaignie que son mary, qui maine brouetes parmi la ville de Paris, avec lequel elle a esté passez sont X ans, et lequel, paravant ce, l'avoit prinse à femme au temps que elle estoit plus jeusne, et se seoit aus champs [253] avec les autres filles de vie, et que sondit mary ne lui faisoit aucun ou pou de bien, va et vient par chascun jour seoir aus champs comme fille de vie, pour avoir sa substentacion. Et dit que samedi derrenierement passé, environ neuf heures devers le soir, et en s'en revenant pour coucher à Paris, ou lieu où elle a acoustumé à couchier, qui est sur les loges et vielz maisons qui sont sur les fossez de la ville de Paris, et non pas en la compaignie de sondit mary, saichant que illec n'avoit point de feurre sur quoy elle se peust couchier, vit et apperceut esdiz marez un tas de chaume, auquel, en entencion d'en apporter un



fais pour soy couchier, elle ala, et que quant elle fu audit tas de chaume, un compaignon que elle ne cognoist, ne ne sauroit nommer, ot illec compaignie charnele à elle qui parle, et au departir qu'il fist de sadite compaignie, lui bailla tout le verjus dont elle a esté trouvée saisie pour son paiement, sanz ce que de lui elle eust aucun autre paiement ; et ainsy comme elle vouloit commencer à faire un fardel dudit chaume, fu prinse et admenée, par les gardes d'iceulx marès, prisonniere oudit Chastellet, ouquel elle est ad present. Requise se elle sauroit où trouver, monstrier ou enseignier celui compaignon que elle dit qui lui bailla ledit verjus, dit par son serement que non. EN l'an dessus dit, le vendredi XJe jour d'aoust, par devant mons. le prevost, presens maistres Guillaume Drouart et Dreux d'Ars, lieuxtenans dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Jaques du Bois, Denis de Bausmes, advocas oudit Chastellet ; Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet, eulx estans en jugement sur les quarreaux, fu faite venir et attainte en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Jehennete La Grosse, [254] prisonniere dessus nommée, laquelle, et par serement, continua et persevera en la confession cy-dessus escripte, par elle autrefois faite, et laquele lui fu leue mot après autre, et, ce fait, fu fait remettre à part en la prison dont elle avoit esté attainte. Après lesqueles choses ainsi faites, et que lesdiz Jehennotin aus Trumeaux et Estienot Belin orent dit et tesmoigné que alors qu'ilz trouverent icelle prisonniere esdiz marès, il n'y avoit en iceulx homme nul qu'ilz eussent sceu ne ouy en quelque maniere que ce feust, et trouverent icelle prisonniere auprès et joignant des treilles de vignes, esqueles apparoit que l'en avoit cueilly et rompu du verjus et grappes qui illec estoient, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire d'icelle prisonniere, et quel jugement l'en avoit à asseoir sur elle. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne d'icelle prisonniere, qui est femme de très-petit gouvernement, l'eure et le lieu où elle fu prinse ce qu'il est deffendu que esdiz marez nulle personne ne aille, sur peine d'amende et jugement volontaire ; le grant nombre et valeur que lesdites grappes, qui estoient en la garde de Dieu, povoient valoir au temps de la prinse d'icelles ; que elle ne puet ou scet trouver son garant, le cry et defens fait en la ville de Paris et pays d'environ, que nul ne nulle ne preingne ou cueille verjus ou roisins quelconques, s'il ne prent iceulx en ses vignes, et en apporte enseignement de la justice du lieu où il aura cueilly iceulx, dont ladite prisonniere ne s'est aucunement ventée, et plusieurs autres causes qui ad ce mouvoient lesdiz conseillers ; delibererent et furent d'oppinion que l'en ne pavoit ne devoit icelle prisonniere espargnier que elle ne feust tournée ou pilory, ayant un chappiau sur sa teste, auquel pendroient certaines grappes de verjus, comme celle qui avoit de nuyt, furtivement, mal prins icelles LXX grappes de verjus esdiz marez. Ouyes lesqueles [255] oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ladite Jehennete La Grosse, prisonniere. Lequel jugement fu excecuté le samedi ensuivant, XIJe jour dudit mois d'aoust, l'an mil CCCIIIJxx et XJ dessus dit, et, partant, mise hors de prison. AL. CACHEMARÉE.



## GUILLAUME YVOIRE.

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATRE-VINS ET ONZE, le mercredi XV<sup>je</sup> jour d'aoust, en jugement sur les quarreaux, par devant mons. le prevost, presens honorables hommes et saiges maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Denis de Bausmes, Nicolas Blondel, advocas oudit Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Nicolas Chaon, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint Guillaume Yvoiré, pasticier, demourant en Maudestour, prisonnier detenu oudit Chastellet, et admené des prisons de Saint-Martin des Champs, esqueles il avoit esté mis à la requeste de Guillaume Lemperiere, cousturier, pour ce que ledit Yvoiré lui avoit baillié pour vendre une paiele, un bacin et deux flacons d'estain, qu'il avoit vendus XIX s. IIIJ d. à Jehan de Soissons, qu'il avoit bailliez et paiez audit Yvoiré, et lesquelx biens, depuis ladite vente, avoient esté et sont poursuis pour emblez par Simon Poette, dit Le Camus, marchant de toiles, demourant près de Petit-Pont. [256] Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité sur ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et confessa par serement que il est pasticier boulangier, homme marié, demourant et resident en la ville de Paris, en laquelle, puis XX ans ençà, il a continuellement gagné sa vie ausdiz mestiers le plus diligenment qu'il a peu et sceu, dont il a gouverné sa femme, et son hostel et mesnie. Et est verité que, un an a ou environ, à la requeste de Jehan Le Maire, et à ses noces, il fist certaines flamiches pour lui montans à la somme de XVIIJ frans ou environ. Lesqueles noces passées, il qui parle requist icellui Jehan Le Maire qu'il le vouldist paier d'icelle somme, lequel de ce faire fu refusant ; et, pour ce, il qui parle fist convenir et appeller, par devant les auditeurs du Chastellet, ledit Jehan Le Maire, et fist demande de ladite somme. Et après plusieurs deffences proposées par ledit Maire, furent mis en certains procès qui encores pend entre eulx, pour lequel procès soustenir il a moult frayé et despendu du sien. Et tant que il qui parle, veant que il n'avoit plus de quoy soustenir icellui procès, tempté de l'ennemi, saichant que en l'ostel de Symon Poette, demourant en la Truanderie, à l'enseigne de l'Escu de France, ouquel l'en avoit acoustumé de vendre vin, et avoit beu en icellui par plusieurs fois, par chascune nuyt au soir les varlès dudit hostel fermoient l'uys d'icelle taverne, et s'en aloient gesir en l'ostel dudit Pouette, leur maistre, à Petit-Pont, XV jours paravant le Lendit derrenierement passé, après heure de cuevre-feu, se parti de son hostel ayant son mantel vestu et une chandele ardant en ses mains, vint à l'uys dudit hostel de l'Escu de France, cuidans entrer en icellui par ledit huys, entra en icellui hostel par une haulte fenestre qu'il trouva ouverte, avec soy ladite chandele, et, lui estant seul oudit [257] hostel, print en icellui cinq pintes d'estain, dont les quatre sont rondes et une quarrée, trois choppines rondes, quatre nappes, deux touailles, neuf escueles, sept saulcieres d'estain et quatre flacons d'estain, deux aumusses vermailles, trois chapperons à homme, une piece de velueau vermail, un bacin à barbier, une paille d'arain et un plat d'estain, avec deux gobelez d'argent, par lui



vendus à un orfevre devant l'eglise Saint-Lieffroy, la somme de six frans et demi. Tous lesquelx biens, sauf lesdiz gobelez d'argent, il mist en un coffre qu'il trouva oudit hostel, et ouquel coffre, qui estoit ouvert, il avoit prins partie desdiz biens, lequel coffre, ensamble iceulx biens, il seul chargea sur son col, yssi hors d'icellui hostel par l'uis qu'il ouvry par dedens, et iceulx porta en sondit hostel et mist ou bouge par bas de sadite maison, sanz ce que par la femme de lui qui parle, qui lors estoit couchée, en feust sceu aucune chose ; et, ce fait, s'en ala coucher avec sadite femme ; et l'andemain bien matin, et avant ce que sadite femme feust levée, il print icellui coffre et les biens qui dedens estoient, lesquieulx il porta et bailla en garde en l'ostel et à la personne de Colin Dourdan, maçon, demourant en la rue des Petis-Champs, et illec les laissa, disant et priant audit Colin que iceulx biens il lui voulsist garder, et qu'il les avoit apportez en sondit hostel en garde, afin que quant l'en le vendroit excecuter du procès qu'il estoit enchez contre ledit Jehan Le Maire, pour cause desdites flamiches, que l'en ne trovast aucuns de sesdiz biens. Et dit que les biens vendus par Guillaume Lemperiere cy-dessus escript, sont des biens par lui prins en l'ostel dudit Simon Poette, et par lui bailliés audit Lemperiere pour vendre. Cogneut avec ce, il qui parle, avoir vendu à un boulangier et pasticier demourant en la place Maubert, nommé Phelipot de Dijon, puis la Saint-Jehan ençà, deux des flacons d'estain dessus diz, par lui prins en l'ostel [258] dudit Simon Poette, la somme de XVIII s. paris.. Et, avec ce, et en Quaresme derrenierement passé, avoir vendu à icellui Phelipot un haubrejon ou cote de fer, la somme de IIJ frans et demi. Requis où il avoit prins icelle cote de fer, avec un bacinet à camail, une piece d'acier, uns gantelez, uns gardes-bras et harnais de jambes, que lors il exposa en vente audit Phelipot, dit par son serement que, environ entre la Saint-Remi et la Toussains derrenierement passées, à un soir qu'il estoit yssus au dehors de son hostel, et après jour faillant, et alé esbatre en une vielz mesure estant auprès de son hostel, il trouva illec, en un sac, lesdites armeures lors par lui exposées en vente audit Phelipot, lesqueles estoient sans garde, et, pour ce, il print icelles et les apporta en son hostel, et illec les tint par longtemps, cuidant que celui qui les avoit illec mises ou mussées les revenist querre, et lesqueles il lui eust rendues. Et pour ce que aucun ne faisoit poursuite desdites armeures, ne ne les demandoit, il avoit vendu et engaigié icelles armeures. Et dit que tele est la verité des accusacions contre lui faites. Et, ce fait, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, ledit mons. le prevost demanda ausdiz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre lui des accusacions d'icelles armeures ; qui n'estoit pas vraysemblable qu'il eust icelles trouvées par la maniere qu'il disoit ; mesmement que Pierre Le Cauchetier, consierge de l'ostel d'Artois pour mons. le duc de Bourgoigne, pour ce present en jugement par devant ledit mons. le prevost, disoit et affermoit, et aussi poursüoit comme ami, lesdites armeures avoir esté mal prinses et emblées, de nuyt, en l'ostel de Raoulin Le Vasseur, demourant avec mons. de Bourgoigne, et clerc des offices dudit mons. le duc, en une chambre que ledit Raoulin a en la rue de la Truanderie, [259] et lesqueles armeures il avait veues et cogneues, ou au moins partie d'icelles,



en l'ostel Drouyn de Breteil, cervoisier, demourant à la Cervoise, ès haies de Paris. Tous lesquieulx, veu le larrecin cy-dessus escript, cogneu avoir fait par icellui prisonnier, de nuyt et aguet appensé ; la variacion et denegacion dudit prisonnier, faite sur la maniere de la prinse desdites armeures ; la confession et affirmation dudit Cauchetier ; delibererent et furent d'oppinion que, pour savoir de ce par sa bouche la verité, il feust mis à question. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce que dit est, icellui prisonnier fu ad ce condempné par ledit mons. le prevost. EN ENTERINANT lequel jugement, ledit Guillaume Yvoiré fu de rechief fait venir et atteint en jugement sur lesdiz quarreaux, auquel, par ledit mons. le prevost, fu dit que des accusacions cy-dessus dites et escriptes, et autres crimes et deliz par lui fais, s'aucuns en savoit, il deist verité. Lequel prisonnier ne voutl autre chose confesser en son prejudice que dit est cy-dessus ; et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, lié, mis et estendu à question sur le petit tresteau, et sitost comme il eust un petit d'eaue sur lui, requist instanment hors de ladite question estre mis, et il diroit la verité d'iceulx, qui vrays sont, que par lui ilz ont esté faiz, commis et perpetrez. Et, pour ce, fu mis hors d'icelle question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et, en après, ramené en jugement sur lesdiz quarreaux. HORS DE laquelle question, et sans aucune force ou contrainte, icellui Guillaume Yvoiré, prisonnier, cogneut et confessa, oultre et par-dessus les confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, que verité est que, paravant la Toussains derrenierement passée, autrement du temps n'est record, saichant et considerant que Raoulin [260] Le Vasseur, cy-dessus nommé, s'estoit partis de la ville de Paris en la compagnie et service dudit mons. le duc, et avoit leissiée sa chambre, assise en ladite Truanderie, bien et competement ordonnée et amesagée de biens meubles, utenciles d'ostel, armeures et autres biens, et que en ladite chambre n'estoit demouré aucune personne pour garder icelle chambre, tempté de l'ennemi, et en entencion et volenté de prendre et embler iceulx biens, se parti de nuyt et après cuevre-feu, tout seul, de sondit hostel, et ala à l'uys de la chambre dudit Raoulin, lequel huys il qui parle ouvry, et recula le pele d'icellui à quoy il estoit fermé par le moyen et ayde de la pointe d'un petit coustel qu'il portoit sur lui, ouquel hostel il print et embla les biens et choses qui ensuivent, c'est assavoir : une houpelande de drap gris, doublée de blanchet, assez longue, à usage d'omme, par lui vendue à un cordouennier demourant à l'eschiele du Temple, nommé Jehan Franqueville ; n'est record quel somme il en receipt. Item, avoir mal prins oudit hostel une piece d'acier sanz pans, un harnoiz de jambes complect, uns bracelez et gantelez, par lui mis en gaige en l'ostel Drouyn Bratel, cervoisier, demourant ès haies de Paris, lesquieulx sont en gaiges de deux frans audit cervoisier. Item, un bacinet avec le camail garny, par lui mis en gaiges en l'ostel Colin Louée, boulengier, demourant au coing de Bourtibourt, devers la rue Sainte-Croix, pour cinq frans, par lui mis en gaiges en l'ostel d'icellui Colin. Item, avoir prins oudit hostel un lit, un coussin et une couverture de laine, par lui vendus à un nommé Quiquet, demourant en la rue du Signe, duquel il ot et receipt IIJ frans et demi. Cogneut, avec ce, avoir prins en l'ostel dudit Raoulin une paire de chienès de fer, par lui



baillées en garde [261] en l'ostel Robin d'Arragon, demourant auprès de lui qui parle, avec six plas, six escueles, une choffoire, un bacin, une quarte, une pinte d'estain et deux chandeliers. Tous lesquieulx biens, ainsi par lui mal prins et emblez, il qui parle, à deux fois, l'une après l'autre, porta en son hostel dessus dit, sanz ce que sadite femme en sceust oncques aucune chose. Et dit que autre chose ne plus ne scet des accusacions contre lui faites. CE fait, ledit mons. le prevost fist venir en jugement par devant lui et assembler noble homme messire Baude de Vauvillier, chevalier du guet, et maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Michel Marchant, advocat en Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, examinateurs oudit Chastellet, et Jehan Filleul, lieutenant du receveur de Paris ; ausquieulx, après ce que, en leurs presences, le dessus dit Guillaume Yvoiré ot perseveré et continué, sans aucune force ou contrainte, ès confessions cy-dessus escriptes, aujourd'hui par lui faites, ledit mons. le prevost demanda ausdiz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à faire dudit prisonnier, et se, veue sa confession, il estoit dignes de souffrir mort. Tous lesquieulx, veues les confessions cy-dessus escriptes, la multiplicacion et reysteracions des crimes et larrecins cy-dessus diz et escrips, faiz par icellui prisonnier, les aguez appensez faiz en faisant icelles larrecins, et la valeur d'icelles, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très-fort larron, et que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme tel, c'est assavoir pendu. [262] Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icellui prisonnier à estre excecuté et pendu comme larron, et icellui jugement prononça en la presence dudit Yvoiré, en l'an et jour dessus diz. EN l'an dessus dit, et ou XV<sup>e</sup> Je jour d'icellui mois d'aoust, le dessus dit Guillemine Yvoiré fu mené à son derrenier tourment, et illec, en la presence de maistre Nicolas Bertin, examinateur, et Aleaume Cachemarée, commis à faire fere l'excecucion du jugement dessus dit, prononcié contre ledit Yvoiré, et que il ot perseveré et continué esdites confessions par lui autrefois faites, et oultre et par-dessus ce que dit est, cogneut et confessa que, trois ans aura en vendenges prochainement venant ou environ, saichant que le seigneur de Saint-Anthoine, ès hales, et tous ses gens et serviteurs, estoient alez hors en vendenges, ala de nuyt en l'hostel dudit Saint-Anthoine, lequel il ouvry à hurter et heiler le mieulx qu'il pot, et, icellui ouvert, entra dedens une chambre par terre dudit hostel, en laquelle, dedens un grand coffre qui estoit ouvert, il print un petit coffret qui dedens estoit, et en icellui petit coffre, qui samblablement estoit ouvert, il print plusieurs verges, anneaux et cuilliers d'argent rompues, et autre fretin d'argent, lequel il fist fondre, en la rue aus Oës, en l'ostel d'un hanapier, par le nepveu dudit hanapier, et y ot d'argent sept onces et demie ou environ, et duquel argent il print environ demie-once, dont il fist faire deux boces à hanaps de madre, et le demourant il vendi, sur le pont de Paris, ne scet quel pris ne à qui. Print avec ce lors, oudit hostel, un cent pesant de potin ou environ, tant en plas que en escueles, et lesquieulx il seul fonda en une chambre qu'il avoit lors auprès de la Jussienne de Blois, duquel il vendi, à deux fois, environ L ou LX livres à Colin Corpel, potier d'estain, et le demourant [263] à Perrinet Blondel,



potier d'estain, demourant ad present en la ville de Venise. Et, oultre ce, avoir prins oudit hostel une cotte hardie à femme, de drap marbré, fourrée de gros vair, dont il vendi la penne à Jehan des Champs, faiseur de fours, la somme de XXXVJ sols, et le drap de la cotte il eschanga à autre drap blanchet, à une femme dont il ne scet le nom, demourant en Frepeillon. Cogneut aussi que, un pou paravant la desroberie dessus dite faite oudit hostel, il seul, de nuyt, monta en un porche et louages appartenans à Jehan Henry, ouquel porche il souleva et esleva l'uys de la chambre d'un compaignon dont il ne scet le nom, lequel estoit famillier, si comme l'en disoit, de mons. le chancelier de France, en laquele chambre il print six escueles, une quarte, une pinte et trois plas d'estain, laquele vaissele il seul fonda en sa chambre, près de laditte Jussienne de Blois, et, icelle fondue, la vendi, partie audit Corpel, et l'autre à un nommé Aubin, potier d'estain, demourant à la porte Saint-Honoré, dont il ot la somme de LX s. et plus. Print aussi en icelle chambre un lit, le traversain et une couverture, qu'il porta en sadite chambre de la Jussienne, et lequel lit, traversain et couverture, il qui parle bailla à un nommé Robin du Mesnil, demourant à Saint-Marcel, pour le vendre, avec un autre lit appartenant à lui qui parle, desquieulx deux liz icellui Robin presta à lui qui parle la somme de onze frans, qu'il a appliquez à son prouffit. Et, pour ce que autre chose ne plus ne vult confesser, fu mené en hault à la justice et monté à l'eschiele, ouquel lieu, après ce qu'il ot esté lié à l'estache en hault, icellui Guillaume Yvoiré cogneut à maistre Pierre du Pré, excecuteur de la haulte justice du roy nostredit seigneur, si comme ledit maistre Pierre le tesmoigna et rapporta, confessa avoir prins, IX ans a et plus, en l'ostel Mahiet Gouppil, boulengier, un gobelet [264] d'argent et une cuillier, qu'il vendi et applica à son prouffit. Et atant fu icellui jugement excecuté, et ainsi fina ses jours ledit Guillaume Yvoiré. Commissaire sur ses biens, maistre Nicolas Bertin, examinateur. AL. CACHEMARÉE.

### MARTIN DU VAL.

L'AN DE GRACE MIL TROIS CENS IIII<sup>xx</sup> ET ONZE, LE lundi XIII<sup>je</sup> jour d'aoust, par devant honorable homme et saige maistre Dreux d'Ars, lieutenant de mons. le prevost ; Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs en Chastellet ; fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Martin du Val, laboureur, demourant à Amboise, prisonnier detenu oudit Chastellet, du commandement du seigneur d'Amboise, pour plusieurs cas criminelz par lui commis et perpetrez audit lieu d'Amboise et pays d'environ, si comme l'en dit. Lequel prisonnier, sur ce juré aus sains Euvangiles de Dieu, et sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa par serement qu'il est nez de la ville d'Amboise, et varlet mareschal, lequel, un pou paravant la Toussains derrenierement passée, accompaignié de Jehan Lyenart, bouchier, demourant à Amboise, à un soir, se partirent d'icelle ville d'Amboise, et au dehors d'icelle ville, en la tennerie d'un nommé Saintot Le Hongre, teneur, demourant en icelle ville, environ heure de jour failly, [265] prindrent et emblerent en icelle tennerie un cuir rouge, lequel ilz porterent et mucerent en un



bois assez près d'illec ; et environ deux jours après, qu'ilz alerent veoir s'ilz le trouveroient, virent que ledit cuir n'estoit plus en la place où ilz avoient mis icellui ; et, pour ce, retournerent en laditte ville d'Amboise, et illec demourerent jusques environ après Noël derrenierement passé, que ès foiries d'icelle feste de Noël ilz se partirent acompaigniez d'un nommé Jehan Paradis, charpentier, demourant à Laval-Guyon, avec lequel ilz avoient par longtems ouvré de labeur de vignes oudit lieu et pays d'Amboise, en entencion d'aler ou pays d'Olenois, pour gaignier leurs vies à la peine de leurs corps à labourer vignes ; et en alant oudit pays et passant par les bois de Monnoiz, à quatre lieues d'Amboise ou environ, en alant en la ville de Chaumont, et assez près d'icelle ville de Chaumont, trouverent et encontrerent d'aventure, oudit chemin et ès bois d'illec, un homme dont il ne scet le nom, et duquel ledit Paradis avoit assez cognoissance, auquel homme icellui Paradis dist qu'il lui baillast l'argent qu'il portoit, ou il seroit batu. Lequel homme respondi que non feroit, et, pour ce, icellui Paradis, d'un grant baston de chesne quarré qu'il portoit, feri icellui homme un coup en la teste, et, en après, ledit Lyenart et lui qui parle samblablement ferirent li uns après l'autre, chascun d'un gros baston quarré de chesne, un coup sur ledit homme, et, ce fait, icellui Paradis s'aproucha dudit homme, lequel il feri d'une dague en la mamele, dont icellui homme chey illec à terre mort. Lequel homme, eulx trois, d'un commun assentement, prindrent et le tirerent dedens le [266] bois dessus dit, aussi loings du chemin comme le jet d'une pierre, et illec le couvrirent de vieilles feuilles et de terre ; et à icellui homme prindrent et osterent dix frans, c'est assavoir six escuz, et le demourant en menue monnoye, lesquieulx ledit Paradis print et mist sur soy. Et d'ilec alerent oudit pays d'Olenois ouvrer ès vignes, là où ilz ont gaignié leurs vies puis ledit temps jusques environ cinq sepmaines, que eulx trois, acompaigniez de Raoulet Fouquart, eschardeur de laines, né du pays de Bretagne, et demourant ad present en la ville de Tours, si comme il a plusieurs fois ouy dire audit Raoulet, et aussy un varlet musnier demourant au port de Pires, nommé Jehannin, et du surnom n'est record, par l'ennortement dudit Paradis, qui disoit que l'en lui devoit de l'argent en son pays, et lequel disoit que s'il avoit icellui, qu'ilz le despendroient ensamble, comme fait avoient les X frans dessus diz, se partirent dudit pays d'Olenois, de la ville de Saint-Memi, et d'ilec environ, après ce qu'ilz orent beu ensamble en la ville de Saint-Hilaire, en l'ostel Andrieu Fouchier, et alerent en la ville de Blois, et d'ilec en la ville d'Amboise, où ilz jeurent, en un mardi au soir, en l'ostel de sa mere ; et le landemain, eulx cinq, par l'inducion dudit musnier, alerent outre ladite ville d'Amboise, à deux lieues d'ilec ou environ, en un hostel seul estant aus champs. Par lequel musnier fu prié et requis à eulx quatre que l'omme dudit hostel feust batus, et qu'il lui avoit fait plusieurs injures et villenies. Tous lesquieulx cinq vindrent à l'uis dudit hostel, hurterent illec, et tant firent que l'uys dudit hostel ilz rompirent, et alerent jusques à l'uys de la chambre dudit hoste, lequel huys leur fu ouvert par la femme dudit [267] homme, et, eulx entrez en icelle chambre, trouverent l'oste dudit hostel couché en son lit, auquel par ledit musnier fu dit qu'il leur baillast de l'argent, ou il seroit batu. Lequel homme, pour doubte et paour qu'il ot d'eulx cinq



compaignons, se leva de son lit, et aus piez print en drapelet certains gros tournois jusques à la somme de deux frans, lesquieulx ledit musnier print et mist sur soy, et iceulx ont, depuis ce, despendu ensamble. Ouquel hostel samblablement ilz beurent et mengierent du pain, du vin et des biens qu'ilz trouverent en icellui hostel, et, avec ce, prindrent en icellui du pain et du vin en un baril de bois, et mirent cuire du lart oudit hostel, et tout ce, au partir qu'ilz firent d'icellui hostel, apporterent en un bois assez près et au-dessoubz dudit hostel, ouquel bois ilz se couchierent puis l'eure de minuyt, et le landemain jusques à heure de nonne, pendent lequel temps ilz beurent et mengierent le pain et vin que prins avoient en l'ostel dudit homme ; et d'ilec, eulx tous cinq, à la priere dudit Paradis, en alant à Laval-Guïon, et passant par un port dont il ne scet le nom, beurent, en l'ostel d'un pontonnier, d'une pinte de vin ou de deux, et, avec ce, leur fu baillié par icellui pontonnier deux tasses d'argent à boire leur vin. Tous lesquieulx, quant ilz orent beu et païé leur escot, et se retreirent à une demie-lieue ou environ dudit lieu, en un petit boïer, ouquel bois ilz furent par l'espace d'une heure ou environ, et d'ilec, d'un commun assentement, en entencion d'avoir icelles deux tasses d'argent, retournerent en l'ostel dudit pontonnier, hurterent et appellerent à l'uys ; auquel pontonnier fu dit par icellui Paradis, lequel icellui Paradis cognoissoit bien, et qui estoit moult riches, si comme il disoit, qu'il leur donnast et treist de son vin pour eulx boire. Par lequel pontonnier leur fu de rechief trait du vin ; et, icellui beu par entre eulx, distrent audit pontonnier qu'il leur baillast lesdites deux tasses d'argent, [268] lequel ne les leur vult aucunement baillier ; et, pour ce, icellui Paradis ala à une huche qui estoit ouverte en l'ostel dudit pontonnier, en laquelle il print icelles deux tasses d'argent, et les mist en son soing en la presence d'icellui pontonnier, de sa femme, et d'une sienne suer qui estoit oudit hostel, et aussi d'eulx cinq nommez dessus, sanz ce que ycellui pontonnier feist ou deist aucune resistance ad ce, pour la doubte et paour qu'il avoit d'eulx, pour ce que ledit Paradis lui avoit dit que s'il parloit de ce qu'ilz faisoient, qu'il seroit très-bien batus. Lesqueles deux tasses ainsi par eulx prinses, ilz se partirent de l'ostel dudit pontonnier tous ensamble pour aler à Tours ; et, en passant parmi la ville de Saint-Vincent de Loroïr, à IIIJ lieues dudit lieu de Tours, pour ce que alors ilz n'avoient de quoy païer leur escot et ce qu'ilz avoient despendu, ledit Paradis laissa en gage de dix soulz icelles deux tasses ; et d'illec alerent en la ville de Chevillé, assez près d'icellui Saint-Vincent, auquel lieu ledit Paradis, par la cognoissance qu'il avoit à Jehan Alez, sergent d'icelle ville, fist tant par devers lui qu'il envoya un sien varlet en ladite ville de Saint-Vincent, et lui baillia dix soulz pour rachater lesdites deux tasses d'argent. Avec le varlet duquel Alez fu envoyé le dessus dit Lienart, l'un de leurs compaignons. Et, pour ce que la justice dudit lieu de Saint-Vincent ot souspeçon que, par les compaignons de lui qui parle, lesdites tasses n'eussent esté mal prinses, retindrent la jument dudit sergent, et par son varlet lui envoyerent lesdites tasses. Et lequel Lienart retourné en ladite ville de Chevillé par devers lui qui parle et sesdiz compaignons, et ouy ce que l'en lui avoit dit en icelle ville de Saint-Vincent, se absenterent hastivement de ladite ville, [269] aujourd'hui a trois sepmaines ou



environ, sanz prendre congié dudit Alez, et vindrent en ladite ville d'Amboise, de laquelle ville d'Amboise eulx tous cinq, le landemain, partirent au soir, par l'ennortement dudit Lienart, pour aler en l'ostel d'un nommé Jehan Badier, demourant à demie-lieue dudit lieu d'Amboise ou environ, entre lequel Lienart et Badier avoit très-grant riote, si comme icellui Badier leur disoit, afin de le batre et vilener, pour les injures qu'il lui avoit faites et dites. Auquel lieu eulx tous arriverent environ minuyt, hurterent et appellerent icellui Badier, disans qu'il leur ouvrist l'uys, et qu'ilz estoient au seigneur d'Amboise, ses serviteurs et de ses gens, et vouloient avoir du vin à boire pour leur argent. Soubz ombre duquel adveu, icellui Badier leur ouvry l'uys de son hostel, et, icellui ouvert, eulx tous entrèrent dedens icellui hostel ; et lors, par aucuns d'iceulx compaignons, fu icellui Badier batu et feru, et, en après ce, bouté en une grant huche ; et lors, par l'un de sesdiz compaignons, fu demandé à la femme dudit Badier que elle leur baillast les clefs de son coffre, pour avoir l'argent qui estoit dedens, ou il seroit, et elle aussi, batus et vilenez très-grandement. Pour la doubte et crainte desquieulx la femme d'icellui Badier bailla audit Paradis la clef d'un de ses coffres, ouquel par icellui Paradis fu prins la somme de cinq frans, tant en or comme en argent, si comme il ouy lors dire audit Paradis et à ses autres compaignons dessus diz, qui presens estoient. Et, ce fait, mistrent la femme d'icellui Badier en ladite huche avec son dit mary. Et, avec ce, prindrent en l'ostel d'icellui Badier une houppelande courte, de drap gris sengle, à usage d'omme, laquelle ledit Paradis porta avec soy, et un petit cuevrechief qu'il qui parle print oudit hostel, et en apporta avec soy, sanz y faire autre chose que dit est dessus. En laquelle nuyt mesmes, et incontinent après ce que dit est, eulx tous ensamble, en entencion de gaignier [270] et embler, alerent en un vilage assez près de l'ostel dudit Badier, duquel il ne scet le nom, ouquel, en l'ostel d'un nommé Macé du Bois-Bernart, soubz ombre dudit seigneur d'Amboise, à qui ilz se disoient estre serviteurs et familliers, ilz entrèrent en icellui, faignans qu'ilz vouldissent avoir du vin pour leur argent ; et pour ce que, par l'un de sesdiz compaignons, n'est record duquel, fu dit audit Macé, qui estoit couchiez tout nu en son lit, que s'il ne leur bailloit de l'argent, qu'il seroit très-bien batus. Et pour la doubte et paour d'iceulx compaignons, la femme dudit Macé ala aus piez de son lit, et illec print une corne de beuf en laquelle elle disoit estre tout ce qu'ilz avoient vaillant, laquelle corne elle bailla audit Paradis. Et ouy lors, il qui parle, dire audit Paradis que en icelle corne avoit environ IX escus et trois frans en or. Lequel argent ainsi par eulx prins, ilz se partirent dudit pays d'Amboise et vindrent en la ville de Chasteau-Regnaut, et d'ilec en la ville de Vendosme, où ilz se departirent li uns d'avec l'autre ; et de tout l'argent dessus dit n'ot oncques, il qui parle, à sa part que XVJ s. en monnoye, à lui baillié par ledit Paradis, pour ce qu'il dist lors entre eulx que tout l'argent qu'ilz avoient gaignié et emblé, il estoit dispensé durant le temps que eulx tous avoient esté ensamble. Et atant se departirent d'ensamble et de leur compaignie eulx tous cinq dessus nommez, disans que ilz ne se vouloient plus entremettre de faire ce qu'ilz avoient fait, et que chascun se traitroit et yroit en son pays ou aillieurs faire son prouffit au mieulx qu'il pourroit et



sauroit. Et dit, sur ce requis, que, depuis ce, il ne vit aucuns ne nul des quatre compaignons dessus diz, par lui nommez. De laquelle ville de Vendosme il seul se parti, et vint ouvrer à soyer blez en la ville de Yenville en Beausse, où il a ouvré par l'espace de [271] dix à douze jours ou environ, et, en après, est venus à Paris pour savoir s'il pourroit gaignier sa vie ; et sachant que le seigneur d'Amboise estoit en ladite ville, l'est alé veoir, lequel l'a fait prendre et emprisonner, pour ce, si comme il tient et croit, qu'il est renommée ou pays qu'il a fait et aidie à faire les larrecins dessus diz ; et esqueles prisons il est de present detenuz. LE MERCREDI ensuivant, XVJe jour dudit mois d'aoust, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Denis de Bausmes et Nicolas Blondel, advocas oudit Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Nicolas Chaon, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu atteint et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Martin du Val, prisonnier dessus nommé, lequel, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, qui lui furent leues mot après autre. Et outre, dit que l'omme occiz dont en sadite confession est faite plus à plain mencion, quant il fu veu et aperceu dudit Paradis, estoit monté sur un cheval, de dessus lequel cheval il fist cheoir icellui homme d'un coup de baston dont il le fery entre deux espaulles ; lequel homme ainsi à terre et mené ou bois de Monnois, dont cy-dessus est faite mencion, et iceulx dix frans par eulx prins, ilz laisserent aler le cheval dudit homme là où il vult, et ne l'enmenerent aucunement. Et dit que ce sont tous les crimes et deliz qu'il a faiz et commis ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. Et, ce fait, ledit mons. le prevost demanda ausdiz conseillers leurs advis quel jugement estoit à faire dudit prisonnier, [272] et s'il avoit desservi à estre excecuté. Tous lesquelz, veu sa personne, qui est aagée de XXVJ ans ou plus, les larrecins dessus diz par lui aidiez à faire d'aguet appensé, de nuyt, à plusieurs et diverses fois ; la valeur d'icelles larrecins, la rompture et fraction des huys et fenestres par lui faiz en sa presence, le murtre dessus dit fait appenséement ; delibererent et furent d'opinion qu'il estoit larron et meurdrer, et que l'en ne le pavoit espargnier que, comme tel, il ne feust excecuté, c'est assavoir trayné et pendu. Ouyes lesquelles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icellui Martin à estre trayné et pendu. Lequel jugement il dist et prononça audit Martin, et en sa presence, en l'an et derrenier jour dessus dit. OUQUEL XVJe jour dudit mois d'aoust, en enterinant lequel jugement, ledit Martin du Val, prisonnier, fu trainé au devant du Chastellet, et d'ilec menez à la justice du roy nostre sire, ouquel lieu, et en la presence de maistres Nicolas Bertin, examineur, et Aleaume Cachemarée, cleric de mons. le prevost, commis à faire fere ladite excecucion, icellui Martin du Val, après ce qu'il ot continué et perseveré ès confessions par lui autrefois faites, cogneut et confessa, outre et par-dessus icelles confessions, que en vendenges derrenierement passées, il estant en l'ostel Monson de Vaux, son cousin, demourant en



la ville Dyerre, à deux lieues près d'Amboise, et lequel son cousin lui avoit leissié en garde son dit hostel, tempté de l'ennemi, recula à un petit coustel le pelle d'une serrure à un coffre ou huche estant oudit hostel, ouquel il mal print et embla deux escus d'or et deux verges d'argent qui estoient en un hanap de madre en icelle huche. [273] Cogneut avec ce, que, IIJ ans a ou environ, il servant ledit seigneur d'Amboise et gardant ses chiens, rompi de jour la serrure du comptoir ouquel l'en avoit acoustumé à faire les comptes dudit seigneur d'Amboise, ouquel comptoir il mal print et embla XXV s. ou environ qu'il trouva sur ledit comptoir. Cogneut aussi que, ou jour mesmes qu'il fu à prendre les deux frans en gros tournoiz dont mencion est faite plus à plain ès confessions cy-dessus escriptes, par lui faites, alerent tous en l'ostel d'un bouchier demourant à un quart de lieue près d'illec, ouquel lieu ilz rompirent l'uys de devant, et, en après, alerent jusques au lit et en la chambre dudit bouchier, et illec, en une huche qu'ilz trouverent ouverte, prindrent la somme de trois frans en or, que ot le dessus dit Paradis. Cogneut avec ce, il qui parle, que, six ans a ou environ, qu'il gardoit les chiens dudit seigneur d'Amboise, s'enamoura d'une chiennete nommée Baude, laquelle par XIIIJ fois et plus il continua icelle et ot compaignie charnele à li ; et de la premiere fois qu'il ot compaignie à elle jusques à la derreniere fois, il ot bien de distence un an ou environ. Pendant lequel an, il qui parle estant ou chemin d'entre la Ferriere et Amboise, et en venant en icelle ville d'Amboise, environ heure de tierce, trouva d'aventure enmi les champs une jument assez basse qui paissoit aus champs, laquelle jument, à l'aide d'un colier de corde que elle avoit entour son col, il lya et atacha à un buisson qui estoit auprès d'illec. à laquelle jument, par l'ayde d'un petit fossé qui estoit illec près, il, par temptacion de l'ennemi, ot compaignie charnele à elle une fois. Et dit que durant le temps qu'il ot compaignie charnele à icelle chienne, un varlet cordier, demourant en icelle ville d'Amboise, survint en la chambre où il [274] gardoit iceulx chiens, lequel vit et apperceut comment il tenoit icelle chienne Baude entre ses jambes, et lui mist lors sur qu'il avoit eu compaignie charnele à ladite chienne, dont il qui parle respondi très-doulent et courroucé qu'il ne disoit pas verité, et que icelle chienne il acouploit avec une autre chienne pour les mener à la chasse, où il convenoit qu'il menast les chiens dudit seigneur d'Amboise ; et tant que finalement, pour ce que il se deffendi fort de l'accusacion contre lui faite par ledit varlet cordier, icellui varlet se teust de ce, et oncques puis ne lui parla de ce que dit est. APRÈS lesqueles confessions faites par icellui Martin du Val, et par l'oppinion des dessus diz et de plusieurs sergens, tant à cheval comme à verge, estans illec presens à faire ladite excecucion, ledit Martin, comme bougre, fu ars, et en cest estat fina ses jours, en l'an et jour dessus et derrenierement diz. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **SIMONNET LOREPIN.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx et onze, le mercredi IXe jour d'aoust, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons.



le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examinateurs de par le [275] roy nostre sire ou Chastellet de Paris, fu fait venir et attainit Simonnet Lorepin, conroyer de peaulx, demourant à Otun, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé un blanchet enfardelé et deux chemises à homme, dont il fu trouvé saisy par le guet livré au Pont-Neuf la nuyt derrenierement passée, entre X et XJ heures de nuyt ; et aussi pour souspeçon qu'il n'ait mal prins un mantel doublé d'un vermail et d'un noir, à usaige d'omme, qu'il avoit vestu. Lequel prisonnier, interrogué et examiné de dire verité sur ces choses et autres qui lui seroient demandées, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu, cogneut et confessa par serement qu'il est nez d'icelle ville d'Otun, et y a ses pere et mere, et que, puis trois mois ença, il s'est partiz d'icelle ville d'Otun, et venu ou pays de France pour gaignier sa vie au mieulx qu'il eust peu et sceu ; et dit qu'il a gaignié sa vie à soyer blez tant ou pays de Saint-Mor des Fosseze comme ou pays d'Estampes. En laquele ville d'Estampes il, jeudi derrenierement passé, environ heure de prime, acheta en plain marchié, en ladite ville, le blanchet et chemises dont il a esté trouvé saisy, et lui cousta l'aune dudit blanchet environ XJ blans, et, en somme toute, païa pour tout ledit blanchet la somme de deux frans, qu'il avoit gaigniez à la peine de son corps ès pays dessus diz. Requis quantes aulnes de blanchet il a oudit fardel, et s'il est tondu et prest, dist et par serement qu'il ne scet pas proprement quantes aulnes il y a, ne s'il est prest ou non, jà soit ce qu'il suppose qu'il y en ait VIIJ aulnes ou environ. Tout le quel drap, puis le temps dudit achat, il a gardé en l'ostel de l'Escu de France, audit lieu d'Estampes, où il estoit logiez, jusques à aujourd'ui matin, qu'il s'est partis d'icelle [276] ville d'Estampes, et venu à Paris, en entencion et volenté de s'en aler oudit pays d'Otun, dont il est nez, comme dit est. Dit aussi que quant il ot acheté icellui drap, il ne lui demoura que trois ou quatre blans, et de present n'a que quatre ou six deniers de tout l'argent du monde. Requis combien il a qu'il parti derrenierement de la ville de Paris, dit par son serement que puis un mois a ou environ il ne fu à Paris, jusques à hier que il vint en icelle ville de Paris ; et dit que alors il avoit vestu le mantel doublé dont il a esté trouvé saisy. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, et que Jehan Le Queux et Jehan Maumonté, varlez de la geole du Chastellet, orent tesmoigné et affermé par leurs seremens que, puis huit jours ença, ilz ont veu ledit prisonnier, qui est un très-povre varlet gaigne-pain, querant sa vie pour Dieu à Paris, et lequel leur aida à entasser la buche de garnison du geolier de Chastellet, et qu'il n'avoit lors sur lui vestu que une petite cotte ou haillon, qu'il de present a vestu, et n'avoit lors de quoy soy vivre, ledit mons. le prevost demanda ausdiz conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et la maniere comment l'en avoit à proceder contre lui, pour savoir la verité où il avoit prins iceulx blanchet, mantel et chemises. Tous lesquieulx, veu ledit blanchet, lequel contient six aulnes et demie à l'aulne de Paris, et est tout prest et retendu ; la valeur et estimacion d'icellui, prisié l'aulne et avalué par Estienne du Bois, dit Bruneau, à la somme de huit soulz parisis ; ce aussi que ledit mantel n'est aucunement habile de façon sur le corps dudit prisonnier, mais semble



que ce soit un habit emprunté, et que icellui prisonnier n'a aucune chemise vestue ; et est plus vraysemblable que s'il feust partiz d'icelle ville d'Estampes pour venir à Paris, afin d'estre [277] plus seichement et nettement, qu'il eust vestu une desdites chemises ; l'estat et personne dudit prisonnier, qui samble estre homme de neant et vacabond ; considéré aussi le tesmoignaige desdiz Jehan Le Queux et Maumonté ; delibererent et furent d'opinion que, pour savoir par sa bouche la verité où il avoit prins les choses dessus dites, qu'il feust mis à question. Ouyes lesqueles oppinions, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier. EN ENTERINANT lequel jugement, ledit mons. le prevost fist venir par devant lui en jugement le dessus dit Simonnet Lorepin, prisonnier, et lui dist que des accusacions dessus dites il lui deist verité, où il lui feroit dire par sa bouche, et le feroit mettre à question. Lequel prisonnier, pour ce qu'il ne vult aucune chose cognoistre, autre que dit a cy-dessus, qui lui portast prejudice, fu fait despoillier, mis, lyé et estendu à question sur le petit et le grant tresteau ; et, assez tost après ce, requist, en confessant avoir mal prins et emblez les mantel, blanchet et chemise dessus diz, que l'en le meist jus d'icelle question, et il diroit verité de la maniere comme prins les avoit. Et, pour obeir à sa requeste, fu deslié et mis jus d'icelle question, et, en après ce, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée. OUQUEL lieu, et hors de toute question, et en après en jugement sur les quarreaux, icellui prisonnier, sanz aucune force ou contrainte, et en soy corrigant des variacions et denegacions par lui faites, cogneut et afferma par serement, sur ce par lui fait de rechief aus sains Euvangiles de Dieu, que, hier matin, il se mist à chemin et parti de la ville de Paris, en entencion et volenté d'aller vers Nostre-Dame de Montfort, querre du pyment pour apporter vendre à Paris, à la Nostre-Dame my-aoust [278] prouchainement venant, et que par delà la ville de Saint-Clou, à deux lieues ou environ, en passant par un vilaige du nom duquel il n'est record, vit et apperceut l'uys d'un hostel qui estoit ouvert, ouquel hostel il entra, faignant qu'il demandast du pain pour Dieu ; et lui estant oudit hostel, veant que en icellui n'avoit homme ne femme, ou garde aucun, entra en la chambre dudit hostel, en laquele il, tempté de l'ennemi, trouva le fardel et blanchet, avec les chemises dont il fu trouvé saisi ; lesquieulx biens il print et apporta avec soy, en entencion de les appliquer à son prouffit. Cogneut avec ce, que oudit jour mesmes, et en passant par un vilaige en alant ledit chemin à Nostre-Dame de Montfort, et un pou après ce que dit est, il vit et apperceut le mantel doublé duquel il a esté trouvé saisi, qui pendoit et sechoit à une haye aus champs, lequel mantel il, tempté de l'ennemi comme dit est, print icellui et apporta en ladite ville de Paris, en entencion d'en faire son prouffit. Cogneut aussi que, durant le temps qu'il a porté continuellement, puis sept ans ença, le pennier à la porte de Paris, et esté gaigne-pain illec et ès halles de Paris, il a aucune fois et par plusieurs, du nombre n'est record, quant il portoit herans en l'ostel d'aucuns habitans là il où il estoit envoyez, pour gaignier sa vie, a prins et appliqué à une fois un herent pour soy gouverner, jà soit ce qu'il feust bien païez de son salaire. Et ne vult plus ne autre chose cognoistre, et, pour ce, fut remis en la prison de laquelle il avoit esté atteint. EN l'an



dessus dit, le mercredi XVJe jour d'icellui mois d'aoust, par devant mons. le prevost, estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Jaques [279] du Bois, Michel Marchant, Denis de Bausmes, Nicolas Blondel, advocas oudit Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Nicolas Chaon, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et attainit Simonnet Lorepin, prisonnier dessus nommé, lequel, et par serement fait aus sains Euvangiles de Dieu, continua et persevera, sanz aucune force ou contrainte, ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et afferma le contenu en icelles, qui lui fu leu mot après autre, estre vray par la fourme et maniere que il est escript. Et, ce fait, fu icellui prisonnier fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté attainit ; et, en après, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions quel jugement estoit bon de faire d'icellui prisonnier. Tous lesqueulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est aagez de XXIIII ans ou environ, la peine de question par lui soufferte, par laquelle l'en n'a peu trouver en lui que les larrecins des blanchet et manteau dessus diz, que icellui prisonnier affirme que c'est le premier larrecin qu'il ait fait et commis, que contre lui d'aucuns autres cas l'en n'a informacion, denonciacion ou accusacion de partie ; attendu la petite valeur des biens par lui prins, ce qu'il dist que ces choses il print par povreté, qui est chose assez vraisemblable au regart de sa personne ; que en cas de premier larrecin, l'en n'a pas acoustumé, oudit Chastellet, de faire justicier aucune personne ; delibererent et furent d'opinion que ledit prisonnier feust très-bien batus publiquement et tout nu au cul de la charrete, puis le Chastellet jusques à la justice de Paris, et illec bany à tousjours de la ville de Paris et à dix lieues environ, sur peine de la hart, et que partant il feust mis hors de prison et leissié aler. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier. [280] LEQUEL jugement fu excecuté oudit XVJe jour d'aoust, l'an IIIJxx et XJ dessus dit. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHENNE DE BRIGUE, DITE LA CORDIÈRE, DIVINE.**

L'AN MIL CCC QUATREVINS ET DIX, le samedi XXIXe jour d'octobre, par devant mons. le prevost, en la presence de maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, et Oudart de Fontenoy, examineur, fu atteinte en jugement sur les quarreaux, ou Chastellet de Paris, dame Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, que l'en dit estre devine, née de Joinchery sur Meuse, ad present demourant à Besmes, en la Chastellerie de Crécy en Brie, prisonniere, laquele confessa qu'il a sept ans qu'elle vint demourer à Senliz avec son pere et sa marratre, d'ilec alerent demourer à Laigny ; et a environ IIJ ans que elle s'acointa de Hennequin Le Cordier, du pays de Haynault, demourant à Lorcie, près dudit lieu de Besmes. Et dit que riens ne scet du fait de diviner. Et dist que, au temps dessus dit, elle ala ou mont de Dou, et se accointa d'une femme nommée Marion,



demourant audit lieu de Dou, laquelle lui aprent à dire : « Ou nom du [281] Pere, du Filz et du Saint-Esperit, » et que elle ne lavast point ses mains au dimenche et ne dist point sa patenostre, ne feist point de croix sur elle, ne deist aucun Benedicite, prenist du chenevis et expandist au devant d'elle plain poing, que icelle Marion feroit pour elle ce qu'elle voudroit. Dist avec ce, et en la presence de Jehan Laisné, prisonnier oudit Chastellet, qui aucunement ne se vout rapporter en la depposition d'icelle prisonniere, que ou mois d'aoust derrenierement passé, que l'en soyoit, un homme qui lui a esté monstré presentement, et lequel se nomme Jehan Laisné, vint premierement à elle, mais il ne la trouva pas, pour ce que elle estoit alée à Lorcie porter à mengier à ses enfans ; et à une autre fois que ledit Laisné vint seul à elle, lui dist que une dame l'envoyoit devers lui pour ce qu'elle avoit perdu un coffre ouquel avoit huit frans, unes patenostres et saintures, ne scet quantes, et que l'en les avoit emblées à une dame, laquelle il ne lui nomma pas, et estoit mescreu de l'avoir emblé ; et pour ce qu'il s'en aloit en son pays, et que à X ou XII lieues l'en lui avoit dit qu'il en estoit mescreu, il estoit retournez pour soy en excuser ; et, pour ce, requeroit à elle qui parle que elle lui vouldist enseigner qui avoit ledit coffre et les biens qui dedens estoient, afin qu'il s'en peust excuser. Auquel elle lui respondi que elle n'en savoit riens, et que aucune chose ne lui en diroit. Après laquelle response il lui pria pour Dieu, en joignant les mains, que elle lui dist, et il lui donroit de son or et de son argent tant comme elle voudroit, et que se elle ne lui enseignoit, il se tenoit ou rendroit pour mort ; et [282] de rechief lui respondi que riens ne lui en diroit. Adonc se departi d'elle en disant qu'il se rendoit pour conquis, et que briefment retourneroit devers elle. Et dit aussi que, huit jours après, ledit Laisné vint seul, environ heure de soleil couchant, à elle, en son hostel, et de rechief lui pria comme dessus, et qu'il lui donroit XX frans de son argent, mais que elle lui vouldist dire. Auquel elle respondi que elle ne sauroit, mais elle cognoissoit bien une femme nommée Marion qui lui diroit bien, et que de son argent ne vouloit -elle point, ne elle ne savoit combien la dame à qui elle yroit parler en voudroit avoir. Et atant se departi de lui. Et icellui soir, de nuyt, que elle estoit couchée en son hostel, ledit Laisné, acompaignié d'un jeune homme nommé Lermite, vindrent à elle, l'appellerent, la firent lever, et de rechief ledit Laisné la pria moult affectueusement comme devant ; et finalement, après plusieurs parolles, lui promist que l'andemain matin elle yroit devers la femme, qui lui en diroit nouvelles. Et lors ledit Jehan mist quatre souls sur la table d'elle qui parle, disant que elle les portast à ladite femme. Ouquel landemain matin, environ le point du jour, elle se parti de son hostel, print les quatre souls dessus diz, et ala devers ladite femme, qui pour lors estoit demourant à Roussay, à deux lieues près de Besmes, où elle qui parle est demourant, et illec, à ladite Marion bailla les IIIJ souls dessus diz, et, après ce, dist que un homme les lui avoit bailliez, à quelle requeste elle venoit, laquelle avoit dit que l'en avoit emblé à une dame un coffre ouquel avoit VIIJ frans, unes patenostres et plusieurs çaintures, et qu'il estoit mescreuz de les avoir ostez, combien que ce n'avoit -il pas fait ; et que elle lui vouldist dire qui avoit ce fait, et elle lui donroit volentiers XX ou XXX frans. Alors ladite



Marion, qui tenoit [283] un sien enffant entre ses bras, le baillia à elle qui parle, et lui dist que elle alast hors de son hostel atout ledit enffant. Et lors elle qui parle s'en yssi hors, et ladite Marion entra en sa chambre seule, et en icelle demoura par l'espace de temps que l'en mettroit à aler demie-lieue de terre. Et dist que après icelle espace de temps, icelle Marion vint à son huys et appella elle qui parle, qui estoit enmi la court, et lui dist que celui qui demandoit ces choses estoit un meschant, et que lui-mesmes avoit emblées les choses qu'il demandoit ; mais il vouloit que l'en deist que un autre que lui les eust prins. Mais afin qu'il se apaisast, elle dist à elle qui parle qu'elle lui dist que celui qui les avoit emblez s'estoit confessez, et que pour ce elle n'en pavoit aucune chose savoir ou dire, que oncques puis ne vit ne parla à ladite Marion, de laquele lors elle se parti et retourna lors en sondit hostel, duquel elle estoit partie ; et tantost que elle y fu arrivée, iceulx Laisné et Hermite vindrent à elle et lui demanderent que ladite femme lui avoit dit, et elle leur respondi que celui qui avoit emblé lesdites choses c'estoit confessez depuis, et que pour ce elle n'en pavoit riens savoir ou dire. Et lors ledit Jehan respondi que il avoit bien autrefois ouy dire que puis que on c'estoit confessez d'un larrecin, que l'en n'en pavoit plus riens savoir ; et atant se partirent d'elle lesdiz Laisné et Hermite, et, après leur departement, elle qui parle print du lait en un pot pour porter à mengier à ses enffans, qui estoient à Orties, à un quart de lieue prez de Besmes. Et dist que en yssant hors de sa maison, elle vit ledit Laisné qui là attendoit, et ala avecques elle jusques à Lortie ; et, en alant, lui dist que s'il n'avoit ayde d'elle ou d'autre, que des choses dessus dites il auroit villenies ; et elle lui respondi que d'elle il ne pavoit avoir autre ayde que ce que rapporté lui avoit, et que ladite Marion [284] lui avoit dit. Et lors ledit Laisné dist à elle qui parle que un escuier ou chevalier, ne scet lequel, nommé Guïot, de surnom duquel elle ne se recorde, qui estoit fier et orgueilleux, et plain de grant beuban, et qui entroit toutesfois en la chambre de ladite dame où ledit coffre estoit, lequel le hayoit, et qu'il n'y avoit plus d'autres personnes qui eust nom Guïot, fors le dessus dit Guïot, et que il voudroit bien que aucune bonne personne deist que icelli Guïot eust emblé les choses dessus dites, afin que icellui Laisné n'en feust point mescreuz, et il lui eust cousté XX ou XXX frans ; et elle lui dist que elle n'en mescreoit point autre que lui, se ce avoit -il fait, et qu'il ne chargast point son ame, et qu'il remeist les choses en tel lieu que l'en les retrouvast, et que l'en ne sceust dont elles vendroient. Et atant se departi ledit Laisné d'elle qui parle, et dist qu'il feroit tant que l'ame de lui n'en seroit point chargée. Et dist outre que, à la premiere fois que ledit Laisné vint seul devers elle qui parle, il lui dist qu'il y avoit un escuier nommé Guïot, du surnom duquel il ne se recorde, qui est fier et orgueilleux comme dit est dessus, et que il voudroit bien que l'en lui meist sur que il eust prins et fait ledit larrecin, et il lui eust cousté XX ou XXX frans, et qu'il savoit bien que icellui Laisné en mourroit. Requisite se elle dist point en la presence dudit Hermite que ledit Guïot eust fait ledit larrecin, et que ladite Marion lui eust dit ce, dist que non. Item, dist que environ XV jours ou IIIJ sepmaines après, autrement n'est record du temps, environ heure de vespres, ledit Laisné, acompagné d'un jeunes homs qu'elle ne



cognoist, mais a depuis ouy dire qu'il est braconnier, lui dirent que l'en avoit emblé un cheval à Guillemain Le Male, varlet du maistre de la chambre aus deniers de la royne, et que ledit Guillemain mettoit sur à icellui braconnier qu'il avoit emblé ledit cheval, en disant à elle [285] qui parle qu'il lui donroit XX ou XXX s., maiz que elle lui enseignast qui l'avoit prins ; ausquieulx elle respondi que elle ne leur sauroit dire qui l'avoit prins. Et lors iceulx Laisné et braconnier lui dirent que le maistre à qui le cheval estoit l'avoit fait prendre par un sien varlet et mener à Orlens, et lequel varlet il disoit estre petit homme et cordouennier. Et atant se departi, elle qui parle, d'eux, et, en soy departant, ouy et entendit que icellui braconnier disoit à son compaignon : « Je sçay bien que je en mourray. » Et oncques puis ne les vit. Requise à elle qui parle se alors ledit Laisné lui parla point de la roberie dudit coffre, dist que non ; mais elle dist que hyer, environ huit ou neuf heures, elle vit ledit braconnier qui vint pissier contre les prisons de la Griesche, et, en pissant, appella elle qui parle devine, en disant : « Devine, par Dieu, se tu dis la verité, je te feray estaindre, » sans lui desclairer de quele chose elle deist verité. Requise se quant ladite Marion estoit en sa chambre à Oussay, elle oy point que aucun parlast à ladite Marion, ou que elle feist noise aucune, dit que non. Et dist, sur ce requise, que puis trois ans a que elle a cognoissance d'icelle Marion, elle a veu venir à ladite Marion plusieurs gens qui pareillement se complaignoient de desroberies, et lui requeroient que elle leur vouldist enseigner qui avoit les choses perdues. Et aussi dist, elle qui parle, sur ce requise, que oncques elle n'oy dire aus gens que elle leur eust enseigné les choses qu'ilz disoient avoir perdues ou emblées. Dist aussi que des parolles par elle [286] dites à un nommé Hennequin et à Lucete, sa mere, lequel l'en disoit estre envoultee, et que elle leur bailla des herbes, afin qu'il en beust pour en desvoulter, elle se rapporte à ce qu'ilz en diront et deposeront, soit pour elle ou contre elle. C'EST la deposicion de Jehan de Rully, demourant en la ville de Guerart, de l'aage de XXXIIII ans ou environ, comme il dit, examiné, au commandement de honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant, etc., par nous, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs, etc., sur aucuns cas dont et pour lesquieulx Jehennete de Brigue, dite La Cordiere, est prisonniere ou Chastellet. Dit et depose par son serement qu'il a bien VIIII ans qu'il cognoist ladite Jehennete, et l'a veu demourer par icellui temps à Lortie, près de Guerart, durant lequel temps il a oy dire et tenir tout communement au pays que elle estoit devine. Requis se il scet aucuns cas particuliers contre icelle Jehennete sur le fait de devinerie, dit que, ou Quaresme derrenierement passé ot un an, il fu forment malade et agrevez de maladie, et ne trouvoit homme qui lui donnast conseil pour la garison d'icelle maladie, et lui dura ladite maladie jusques à la Saint-Martin d'iver ensuivant, que ladite Jehennete vint devers lui en son hostel, où il gisoit malade. Ne scet qui lui fist venir. Et lui dist icelle Jehenne que il estoit moult malade, et qu'il n'avoit mais que sept jours à vivre ; et lui dist outre que le landemain elle revenroit à lui, et y mettroit remede se elle pavoit. Et le landemain retourna icelle Jehennete devers lui en sondit hostel, et lui dist icelle Jehennete que il estoit tenu de femme ; et il qui parle lui demanda de quel femme, et elle lui respondi [287] que ce



estoit d'une femme appellée Gilete, fille d'une ventriere demourant à Paris, et que il ne se esbaïst mie, et qu'il seroit encore plus malade. Et lui dist oultre que elle feroit une IXe qui moult ayderoit à lui qui parle. Et atant s'en ala, et retourna icelle femme, trois ou quatre jours après, devers lui qui parle, laquelle lui demanda se il avoit souffert la nuyt grant peine ; et il lui respondi que il ne voudroit avoir tout l'or du monde, et il en deust souffrir encores deux autelles. Et lors lui qui deppose demanda à ycelle Jehennete se elle savoit bien qui estoit la femme qui lui faisoit souffrir tel tourment, laquelle lui respondi que se faisoit ladite Gilete, de laquelle il avoit eu deux enfans, et que elle avoit fait un vout de cire où elle avoit mis des cheveux de lui qui deppose, et que toutes fois que il estoit ainsi malade, elle mettoit sur le feu, en une paelle d'arain, ledit vout, et le tournoit à une cuillier d'arain, laquelle paelle et cuillier il lui avoit donnée. Et lors lui qui deppose lui demanda comment elle le savoit, et elle lui respondi que elle le savoit parce que elle avoit parlé à ses choses, et que oncques homs n'avoit esté si fort envoutés, et que, pour le guerir, avoit souffert moult de paine, et autant que elle avoit oncques souffert. Et, sur ce, parti et s'en ala ; et, environ VIIJ jours après, retourna icelle Jehennete devers lui qui deppose, et lui dist que ledit vout estoit mort, et que elle ne s'en pourroit plus aidier ; et pour ce que elle ne s'en pavoit plus aidier, avoit icelle Gilete prins trois crapos, et les nourrissoit de let de femme aus piez de [288] son lit. Et lui dist oultre que se il vouloit aler à Paris, il trouveroit ledit vout ou lit d'icelle Gilete, du costé destre, et qu'il ne seroit pas en sa puissance que elle le peust oster jusques à trois jours. Et, avec ce, lui dist icelle Jehannete que elle avoit tant fait que iceulx trois crapos desquieulx icelle Gilete le vouloit encharéer estoient mors, et que icelle Gilete les avoit jettez en Saine. Requis se il vint point à Paris pour vouloir trouver ledit vout, dit que non. Requis se depuis que icelle Jehannete parla à lui qui parle de sa garison, se il amenda point de sa maladie, et se il engreiga quant icelle Jehennete lui dist qu'il engregeroit et seroit plus malade que devant, dit que depuis que icelle Jehannete lui ot dit qu'il engregeroit, il engreiga forment ; mais depuis que icelle Jehannete lui ot dit que elle avoit fait mourir lesdiz vout et crapos, il amenda et gary bien, et tant qu'il a esté depuis [289] tousjours en bonne santé. Requis se il donna à ladite Gilete ladite paelle et cuillier dont dessus est parlé, et se de lui icelle Gilete a eu deux enfans, dit que oyl. Requis quel salaire ladite Jehannete ot de lui, dit que elle en ot un franc. Dit oultre, sur ce requis, que environ a six ans, il fu robé et emblé au curé de Guerart grant foison d'argent, et aussi fu emblée une croix d'argent qui estoit à l'eglise d'icelle ville ; et, pour ce, ala il qui parle, à la requeste dudit curé, parler à laditte Jehannete, et lui demanda que icelle croix estoit devenue, et qui l'avoit emblée, laquelle lui respondi que elle en avoit dit la verité, et que Simon Sejourné, notaire de Meaulx, en avoit eu XVJ frans pour estaindre le cas. Et depuis dist à lui qui parle que ladite croix avoit esté apportée à la Pissote, envelopée d'un po de cendal rouge et d'un drappiau blanc. Et plus ne autre chose n'en scet. CESTE deposicion faite le jeudi, IXe jour de fevrier, l'an mil CCCIIIxx et dix, et releue par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, et en la presence de messire Baude de Vauvilliers, chevalier du



guet ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Martin Double, advocat dudit seigneur illec ; Girart de La Haye, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs de par le roy nostredit seigneur en icellui Chastellet, et Jehan Guerrier, advocat en court laye à Meaux ; en laquelle icelli de Ruilly continua. APRÈS lesqueles choses ainsi faites et ouyes, fu faite venir en jugement sur les quarreaux Jehannete de Brigue, dite La Cordiere, prisonniere detenue oudit Chastellet, [290] pour souspeçon des choses dessus dites, laquelle, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce qui lui seroit demandé, et après plusieurs variacions et denegacions par elle faites, et sans aucune force ou contrainte, cogneut et confessa que verité est que les choses proposées par ledit Jehan de Ruilly, et qu'il afferme lui avoir esté dites par elle qui parle, elle deposant lui dist icelles parolles par la fourme et maniere que escriptes sont en la deposicion dudit de Ruilly, qui lui fu releue mot après autre. Et dit, sur ce requise, que longtemps a, une sienne marrine nommée Jehenne, lors demourant en une ville dont elle n'est recorde, lui dist plusieurs fois que tout ce que elle vouloit faire et savoir, elle faisoit et savoit par le moyen du peché, qui parloit à elle toutes fois que elle en avoit besoing ; et lui enseigna la maniere comment elle parloit audit pechié, que l'en appelle Haussibut, en lui disant les paroles qui ensuivent, c'est assavoir, que afin que elle peust faire et accomplir ses volentez et plaisirs, et afin d'avoir très-grant honeur et prouffit en ce monde, et pour ce que elle craingnoit et doubtoit plus la honte et deshonneur de ce monde que celle de l'autre, elle avoit donné audit Haussibut, pour venir en son ayde et secours, son arme et un des dois de sa main, mais c'estoit grandement contre son arme et le salut d'icelle. Et lors elle qui parle lui respondi que contre le salut de son arme ne vouldroit -elle aucune chose faire ou dire. Et, pour ce, sadite marrine lui conseilla que, par maniere de don ou rente annuele, elle lui feist par chascun an quatre deniers paris. de rente, et lesquelx deniers feussent sanz signe de croix aucune ; que aussi, quant elle yroit au monstier aus dimanches ou autres jours de la sepmaine, elle ne prenist ou jettast sur elle aucune ou point d'eau benoite ; ne aussi quant elle appelleroit et requerroit ledit Haussibut qu'il venist parler à elle, que elle qui parle ne se seignast de signe de [291] croix aucunement, et que, paravant ce, elle deist ces moz par trois fois : In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, amen. Haussibut, vien parler à moy. Et dit que pour ce que ladite sa marrine vit et apperceut que elle qui parle ne se vouloit accorder audit Haussibut aucune chose de ses membres, icelle sa marrine se mist à par soy en une chambre, print un grant livre ouquel elle commença à lire et estudier ; et après ce que elle qui parle ot ainsi veue sadite marrine lire, se parti d'icelle chambre, et, elle estant au dehors d'icelle chambre, ouy que sadite marrine, et une voix qui lui sembloit estre voix d'omme, parloient ensamble moult fort et estrivoient l'un contre l'autre ; et finalement, entre les autres choses qu'ilz disoient entre eulx, elle qui parle ouy que sadite marrine dist à icelle voix que après sa mort elle lui donnoit son arme et un des dois de sa main, ne scet lequel. Et après icelli dom fait par saditte



marrine à icelle voix, icelle sa marrine pria et requist par moult de fois et très-istanment celle voix à qui elle parloit, que à elle qui parle, sa filleule, il vouldist estre en ayde, et la conseilier et conforter de tout son povoir. Et, ces choses ainsi faites et ouyes par elle qui parle, se trait arriere d'icelle chambre, et ala où elle avoit lors afaire par l'ostel de sadite marrine. Laquele saditte marrine, assez tost après ce que dit est, appella elle qui parle, et lui dist que elle avoit parlé à ces choses, et leur avoit moult prié et requis qu'ilz vouldissent aidier à elle qui parle ; et afin que se ilz vouldissent faire pour elle deposant, et aussi pour acomplir la volenté de sa marrine, leur avoit promis et enconvenancié que, après sa mort, ilz auroient son arme, et que desjà elle leur avoit donné un des doiz de sa main, et que l'en ne povoit nullement veoir iceulx se l'en ne leur donnoit aucuns de ses membres ; mais pour ce que [292] elle leur avoit donné ce que dit est, elle les avoit veuz et parlé à eulx. Laquele deposant respondi lors à sadite marrine que, pour chose qui lui peust advenir, elle ne donroit son arme ne aucuns de ses membres à personne quelconques, fors que à Dieu ; mais se, par autre voye ou maniere, lui vouloit enseigner aucun bien pour sa vie avoir et soubstenir honnestement, volentiers le retendroit et apprendroit. Et, ce fait, sadite marrine lui enseigna la maniere comme elle parleroit audit Haussibut et à ces autres choses, en lui disant que bien parleroient à li, mais elle ne les verroit aucunement. Disant à elle qui parle, par la maniere que dit est, que nul temps que elle yroit le dimenche au moustier, elle ne prenist ou jettast sur elle aucune eaue benoite, ne ne lavast aussi ses mains la journée que elle vouldroit parler à eulx ; et que quant elle vouldroit appeller icellui Haussibut, que elle prenist un tison de feu, et d'icellui feist un cercle tout environ elle, et auprès dudit sercle qu'il y eust de l'eaue benoite, par tele maniere que se elle en avoit afaire, elle en peust avoir et jetter sur elle. Lequel cercle ainsi par elle fait, elle qui parle se meist ou milieu d'icellui et deist les parolles qui ensuivent : In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, amen. Haussibut, Haussibut, Haussibut, vien à moy ycy, et me diz et enseigne ce que je te demanderay. Et quant il lui aura dit ce que elle lui aura demandé, que hastivement elle lui donnast de ce que elle tendra, soit terre, herbe, fiens, chenevuys ou autre chose quelconques, et que, ce fait, elle prenist de l'eaue benoite sur li et yssist hors dudit cerne ainsi fait par elle ; et bien se gardast, sur quanques elle doubtoit son corps et son arme, que de chose que elle deist ou enseignast à quelque personne que ce fust, que elle n'en prenist denier ne maille quelconques. Dit avec ce, elle qui parle, que, ouyes icelles parolles, et en elle conceues, saichant le dessus dit Jehan de [293] Ruilly, son voisin, estre homme de bonne vie, estat, gouvernement et renommée, et qu'il estoit moult malades, voulant esprouver les enseignemens à li faiz par sadite marrine, et en entencion de bien faire, et pour vouloir à son povoir trouver le remede de la santté et garison dudit de Ruilly, ala veoir icellui de Ruilly, qui estoit tout malades et couchiez, parla à lui, et icelli visita de tout son povoir le mieulx que elle pot et sceust ; auquel de Ruilly elle dist que elle le revendroit veoir bien briefment. Et atant se parti de l'ostel dudit de Ruilly, et le landemain, elle estant aus champs et soyant de l'erbe pour la nourreture de ses bestes, recordant de la visitacion faite par elle audit de



Ruilly, fist environ soy un cerne d'un baston que elle tenoit, se mist ou milieu d'icellui cerne, dist ces moz : In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, et par plusieurs fois appella ledit Haussibut, afin qu'il venist parler à lui, et lui enseigner quelle maladie il avoit, et quelle garison et remede elle y pourroit mettre pour faire avoir santté audit de Ruilly. Lequel Haussibut mist moult longuement à venir à elle qui parle, et, lui venu, dist à elle qui parle que icellui de Ruilly estoit envoulté et ensorcelé par une femme demourant à Paris, à la porte Baudoer, avec laquelle ledit de Ruilly avoit longuement frequenté et eu de lui deux enfans, et à laquelle, durant le temps qu'ilz conversoient li uns avec l'autre, icellui de Ruilly avoit donné une payelle de fer et une cueillier de cuivre. Lui dist aussi que icelle femme avoit à nom Gilete, et que soubz son lit, et ou fuerre d'icellui, avoit un vout de cire ; et aussy que elle nourrissoit deux crapouz de lait de femme, et que quant icelle Gilete vouloit que ledit de Ruilly, qui avoit esté son ami, empirast de la maladie que il avoit et sentoit, elle prenoit iceulx vout de cire et crapoux, les mettoit sur le feu en ladite paelle de fer, et d'icelle cuillier les remuoit ; et que lorsque elle faisoit ce que dit est, il empiroit [294] moult fort audit de Ruilly, et sambloit que l'en le poignist par le corps de petites aiguilles ou d'espingles ; et que briefment, se remede n'y estoit mis, il seroit en adventure de mourir. Et dit que avant ce que ledit Haussibut vouldist venir devers elle qui parle, ne qu'il lui dist ce que dit est, elle le appella par trois fois l'une après l'autre, en priant et requerant Nostre Seigneur Jhesu-Cripst qu'il lui vouldist aidier à faire guerir ledit de Ruilly ; et que au partir que ledit Haussibut, que elle qui parle entend Nostre Seigneur, fist de soy partir de devant elle qui parle, elle lui donna une poignée d'erbe et toute la terre que elle arracha tenant à icelle herbe, laquelle celui qui parloit à elle emporta, si comme elle tient, jà soit ce que elle ne le veist alors paravant ne depuis aucunement. Dit aussi que samblablement icelli Haussibut vint à elle qui parle parler par deux fois quant Jehan Laisné, prisonnier ou Chastellet, vint devers elle ou lieu de sa demeure, pour avoir conseil de celui ou ceulx qui avoient desrobé une des damoiselles de la royne. Auquel Jehan Laisné, après ce que elle ot parlé audit Haussibut, respondi audit Jehan Laisné que celui mesmes qui lui demandoit qui avoit fait ledit larrecin estoit celui qui fait l'avoit, et non autre ; et bien se gardast qu'il en avoit fait, aus enseignes de ce que icelli larrecin fait, il avoit mis ledit larrecin et bouté ou feurre de son lit ; et d'icellui larrecin avoit prins deux frans, desquieulx il avoit donné une cotte hardie à une sienne amie. Et entend, elle qui parle, que ledit Laisné estoit et est celui qui avoit fait et commiz ledit larrecin. Lesqueles parolles ouyes par icelli Laisné, ledit Laisné lui pria et requist moult affectueusement que elle vouldist dire que celui qui avoit fait icellui larrecin estoit un escuier de la court de la royne, que l'en appelle Guiot, hault homme et orgueilleux, [295] vestu d'un habit de vert ; et afin que elle continuast et deist que ce avoit fait ledit Guiot, et non autre, lui promist donner de l'or et de l'argent ; et pour ceste cause, et non autre, dit, elle qui parle, que icelli Guiot, du surnom duquel elle qui parle n'est record.... Et dit que avant ce que ledit Haussibut vouldist venir à elle qui parle, elle, par plusieurs journées et diverses fois, jusques au nombre de six fois, et par plusieurs



intervalles de temps, le requist ; lequel, venu à elle qui parle, lui dist que elle lui avoit fait et faisoit moult de peine et de travail, sanz ce que elle lui donnast aucune chose du sien, ne ne feist aucun bien. Et dit que alors elle donna audit Haussibut une poignée de chenevuys que elle tenoit en sa main. à une autre fois, lui donna une poignée de cendres que elle print en son foyer. Et dit, sur ce requise, que il ne venoit pas devers elle qui parle à chascune fois que elle l'appelloit et requeroit qu'il venist parler à lui par la maniere que dit est. Cogneut oultre, que au temps que l'en vint devers elle pour savoir qui avoit emblé la croix de Guerart, elle par deux fois appella et requist icellui Haussibut qu'il venist parler à lui, lequel il vint à très-grant peine et priere ; et lors samblablement lui dist que elle lui faisoit moult de peine et de travail sanz lui rien donner du sien. Auquel appel que elle qui parle fist lors d'icellui Haussibut, elle estoit en sa maison, et environ soy fist un cerne d'un tison de feu par la maniere que dit est cy-dessus, se mist et assist ou milieu d'icellui, et par icellui Haussibut li fu dit que un nommé Simon Sejourné, demourant à Meaulx, avoit eu de ceulx qui avoient emblé ladite croix la somme de XVJ frans, et que par une femme icelle [296] croix avoit esté portée vendre à Paris. Auquel Haussibut, au departement qu'il fist d'elle deposant, elle lui jetta pour paiement plain son poing de cendres. Cogneut avec ce, que, puis deux ans ença, elle fu emprisonnée ès prisons de l'evesque de Meaulx, pour souspeçon de ce que l'en disoit que elle estoit devinerresse, et s'entremettoit d'enseigner les biens perdus ; esqueles prisons elle fu par l'espace d'un an ou environ, et jeut d'enfant en icelles prisons ; et, en après ce, fu mise hors desdites prisons par le commandement de l'evesque de Meaulx qui lors estoit, lequel de sa bouche li deffendi que d'ores en avant elle ne s'entremeist de faire telles invocacions, sur peine d'estre mise de rechief en prison. APRÈS LESQUELES choses ainsi faites, demandé fu par ledit mons. le prevost, ausdiz conseillers, leurs advis et oppinions sur ce que dit est, et qu'il estoit bon de faire d'icelle Cordiere, prisonniere. Tous lesquieulx, veu l'estat d'icelle, la confession par li faite cy-dessus escripte, avec la deffence à li faite par ledit evesque, et que contre icelle, par sadite confession, elle a passé, fait et alé les invocacions cy-dessus dites, qui sont contre la foy catholique, et choses deffendues, sur peine de feu ; que de son povoir elle a ces choses mises à effet ; delibérerent et furent d'oppinion que elle estoit digne et avoit desservi mort, comme sorciere ou ensorcelerresse de gens, et que pour ce elle feust arse. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce, pourveu toutesvoies que pour ce que il sambloit, à veue de ouil, que icelle Cordiere feust grosse d'enfant sentant, que elle feust visitée par les matrosnes. [297] LE JEUDI, IXe jour de fevrier, l'an mil CCCIIIxx et dix, rapporterent par leurs seremens, Agace La Françoise et Jehanne La Riquedonne, matrosnes jurées du roy nostre sire, que elles, à grant diligence, ont veue et visitée Jehanne La Cordiere, prisonniere detenue en Chastellet, et tiennent et croyent fermement et en leurs consciences que icelle prisonniere est grosse d'enfant sentant de cinq mois ou environ. ITEM, le mercredi, Ve jour d'avril, après Pasques, l'an mil CCCIIIxx et onze, rapporterent de rechief, les dessus dites matrosnes jurées, que, du commandement aujourd'uy à



elles fait par ledit mons. le prevost, elles avoient veue et diligenment visitée ladite Jehanne La Cordiere, prisonniere, en laquelle elles n'avoient trouvé aucun signe ou apparence par quoy elles peussent avoir veu, senti ou sceu aucunement que elle feust grosse d'enfant ; mais tiennent et croient fermement que, à la derreniere fois que elles virent et regarderent icelle, que ce que elles cuidoient avoir sentu et que elles disoient estre enfant, estoient mauvaises humeurs acumulées ensamble en son corps, par quoy elle estoit ainsi ronde ; et que maintenant lesdittes humeurs estoient moult avalées et diminuées d'environ icelle prisonniere. ITEM, le mardi, XIIJe jour du mois de juing, l'an mil CCCIIIJxx et onze, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy ; Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goibe, examineurs ; fu faite venir la dessus dite Jehanne La Cordiere, prisonniere, à laquelle, après ce que elle ot fait serement aus sains Euvangiles de Dieu que elle diroit verité, et que par ledit mons. le prevost lui fu demandé [298] se elle estoit grosse d'enfant ou non, et quele espace de temps il avoit que homme n'avoit eu compaignie charnelle à elle, cogneut et afferma par serement que, environ huit jours paravant son emprisonnement fait céens, elle n'avoit eu compaignie d'omme, et savoit bien certainement que elle n'estoit aucunement grosse d'enfant, en requérant instanment audit mons. le prevost que, veu le procès contre elle fait et ses confessions, ledit mons. le prevost lui vouldist sur ce faire justice et raison, et le expedier au plus tost que bonnement pourroit. LE SAMEDI ensuivant, XVIJe jour dudit mois de juing, l'an dessus dit, après ce que, du commandement de bouche fait par mondit seigneur le prevost ausdites matrosnes jurées, elles orent veue et visitée de rechief icelle Jehanne La Cordiere, prisonniere, et que elles orent rapporté que, elle veue et diligenment regardée et examinée à très-grant diligençe, elles n'ont trouvé en elle signe ou apparence de grossesse quelconques, et que, ledit rapport ainsi fait, ledit mons. le prevost ot mandé et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, la dessus dite prisonniere, en la presence de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Beraut Brisson, esleu sur le fait des aydes ; Dreux d'Ars, auditeur ; Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs ; et li repeté les rappors fais par lesdites matrosnes jurées, cy-dessus escrips, et aussi sa confession par elle faite et escripte, sur le mardi XIIJe jour de ce present mois de juing, icelli mons. le prevost, veu ce present procès, et tout considéré, condempna icelle prisonniere, et en sa presence, pour les causes cy-dessus escriptes, et pour faire acomplir et enteriner le jugement contre elle autrefois conseillé, cy-dessus escript, sur [299] le IXe jour de fevrier MCCCIIIJxx et dix derrenierement passé, à estre arse. De laquelle sentence laditte prisonniere appella en parlement, et, pour ce, fu surcis par ledit mons. le prevost de plus avant proceder à l'encontre d'icelle prisonniere, et commandé aus varlés de la geole que icelle prisonniere ilz remeissent en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte. LE MARDI, premier jour d'aoust, l'an mil CCC quatre-vins et onze, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux



du Chastellet de Paris, furent presens honorables hommes et saiges messeigneurs maistres Jaques Boujeu, Robert Broisset et Guillaume Porel, conseillers du roy nostre sire en parlement, et Jehan de Cessieres, notaire du roy nostre sire et greffier criminel dudit seigneur en parlement, lesquieulx dirent et rapporterent que, veu par messeigneurs et la court de parlement le procès de Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, prisonniere en Chastellet, cy-dessus nommée, et escript, et ouyes par eulx les causes d'appel proposées par icelle prisonniere, à grant et meure deliberacion, mesdiz seigneurs de parlement avoient et ont dit, deliberé et appointié que par ledit mons. le prevost, appelé avec lui ledit maistre Jaques Boujeu et autres de messeigneurs conseillers du roy oudit parlement, et tel autre conseil que bon lui samblera, il voye, visite et examine de rechief plus diligemment le procès dessus escript que fait n'est, et ouye surtout icelle femme, soit par maniere de question ou autrement, et procede à l'absolucion ou condempnacion, eslargissement ou delivrance d'icelle prisonniere, comme il verra que bon sera, et à faire sera par raison, nonobstant l'appellacion dessus dite, faite par icelle Cordiere, prisonniere. Et, ce fait, ledit mons. le prevost pria et requist messeigneurs dudit parlement dessus nommez que demain ilz vouldissent venir sur lesdiz quarreaux pour [300] faire et avancer ledit procès, attendu la longue prison par elle soufferte. LE MERCREDI, second jour du mois d'aoust, l'an mil CCCIII<sup>xx</sup> et onze, par devant monseigneur le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Jaques Boujeu, Robert Broisset et Guillaume Porel, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Jehan de Cessieres, greffier criminel dudit parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur en Chastellet ; Andrieu Le Preux, procureur du roy illec ; Ernoul de Villiers, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goibe et Jehan Fouquere, examineurs du roy nostre sire en Chastellet ; fu faite venir et atteinte Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, prisonniere detenue oudit Chastellet, laquelle fu faite jurer aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de toutes les choses qui lui seroient demandées ; et pour ce, sur ce requise, cogneut et confessa, oultre et par-dessus les autres confessions cy-dessus par elle faites, et qui lui furent leues mot après autre, que la premiere invocacion par elle faite de Haussibut fu en la ville de Villeneuve Saint-Denis, pour ce que en certaine taverne où elle avoit beu, en la compagnie de plusieurs gens d'icelle ville de Villeneuve, l'en lui avoit rapporté que, deux ans a ou environ, autrement du temps n'est recorde, que illec avoit esté perdue une tasse d'argent, et que le seigneur de l'ostel où ilz avoient beu mescreoit d'icelle tasse sa femme, disant que elle l'avoit prinse pour donner à ses ribaus. Et pour ce, elle, de ce advertie, pensant en soy que elle pourroit avoir en ce villenie et deshonneur, recordant des parolles et enseignemens à li faiz et [301] donnez par ladite Jehennete, sa marrine, sitost comme elle fu retournée d'icelle ville de Villeneuve en son hostel à Ortie, print en une de ses mains plain poing de chenevuys et en l'autre de l'eaue benoite, et s'en ala en un jardin derriere sa maison, ouquel, d'un baston que elle trouva illec, elle fist un cerne entour li, et, celi cerne ainsi fait, se mist ou milieu, auprès d'elle ledit chenevuys et eaue benoite ; et lors, au



conjurement de Nostre Seigneur Jhesu-Cripst, appella par trois fois, et à trois distences assez de loings l'une après l'autre, ledit Haussibut, et lui dist et pria comme il lui voulsist enseigner celui ou celle qui ladite tasse d'argent avoit prinse, où elle estoit. Par lequel Haussibut li fu dit et enseignié que la chamberiere d'un nommé Faveau, demourant en icelle ville de Villeneuve, avoit prinse icelle tasse lorsque elle avoit esté perdue, et icelle mucée ou secours de sa robe ; et, en après ce, pour doubte que de ce elle ne feust saisie, icelle chamberiere avoit icelle tasse mucée ou jardin de sondit maistre, en une trosse d'erbe. Lesqueles parolles et enseignemens ainsi fais et dis par ledit Haussibut à elle qui parle, elle lui jetta ledit chenevuys et donna, afin de soy absenter ; et, en après ce, jetta d'icelle eaue benoite sur elle, et atant se parti dudit cerne et jardin. Dit avec ce, que, VIIJ jours ensuivens la perte d'icelle tasse d'argent, ou environ, elle qui parle retourna et vint en ladite ville de Villeneuve, et dit à celui hoste, qui icelle tasse avoit perdue, les choses dessus dites, à elle enseignées par ledit Haussibut, sans lui nommer aucunement icellui Haussibut. Lesqueles choses ouyes par icellui hoste, il ala en l'ostel dudit Fauveau, et tant fist qu'il retrouva sadite tasse d'argent par li perdue, et ot et emporta icelle à son prouffit, si comme depuis ces choses icellui hoste a depuis ce dit et rapporté à elle qui parle. Et plus ne autre chose quelconques ne vult confesser [302] qui lui portast prejudice, jà soit ce que requise en feust bien et diligemment. APRÈS laquelle confession ainsi faite par icelle prisonniere, et veu ce que autre chose n'a voulu confesser, ouy la relacion de mesdiz seigneurs conseillers du roy nostre sire en parlement, qui ont rapporté et tesmoigné que, du commandement et ordonnance de la court de parlement, ilz estoient envoyez pour savoir et ouyr se ladite prisonniere voudroit autre chose cognoistre que dit avoit, et que ou cas que autre chose ne voudroit confesser, que par la court dudit parlement avoit esté dit, appointié et ordonné que en leurs presences icelle prisonniere, veues les confessions par elle faites, qui sont moult obscures, et afin de savoir plus à plain par sa bouche la verité et clerificacion de sesdites confessions, et autres crimes et deliz, s'aucuns fais en avoit, elle feust mise à question. Ledit mons. le prevost, par deliberacion et advis desdiz conseillers, et ouy ledit rapport, et aussi en la presence de messeigneurs de parlement dessus nommez, dit et profera par sa bouche à icelle prisonniere, pour ce presente en jugement, que se elle ne lui confessoit et disoit autre chose que fait avoit, que il la feroit questionner. Laquelle ne vult aucune autre chose que dit est et cogneu a cy-dessus confesser ; et pour ce, en enterinant ledit jugement, ordonnance et appointment fait par mesdiz seigneurs de parlement, icelle prisonniere fu faite despouillier toute nue, mise, liée et atachée à question sur le petit tresteau ; et aussitost comme elle ot eu un petit d'eaue à boire, requist instanment que l'en la meist hors de laditte question, et elle diroit verité des crimes et excez par elle fais sur la matiere dont elle est accusée, et monsteroit et enseigneroit celles qui les lui avoient monstrées et aprinses. Si fu mise et deslié hors d'icelle question, menée choffer en la cuisine en la maniere acoustumée, [303] et, en après ce, ramenée en jugement sur les quarreaux. HORS de laquelle question, et sans aucune force ou contrainte de gehine, après ce que de rechief



icelle prisonniere ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des crimes, excez et invocacions de deables par elle faiz, et en augmentant les confessions cy-dessus escriptes, par elle autrefois faites, et en corrigant et clerifiant icelles, cogneut et confessa, et par serement, que environ la Saint-Martin d'iver prouchainement venant aura deux ans, elle qui parle, pour lors et depuis, jusques au temps de son emprisonnement, demourant en la ville de Besmes, à lieue et demie d'icelle ville de Guerart ou environ, à un matin fu venue voir et visiter par une nommée Lucete, mere de Hennequin de Ruilly, demourant audit lieu de Guerart, et, après plusieurs parolles d'esbatement dittes entre elles, icelle Lucete pria et requist elle qui parle, de laquelle voix et commune renommée est au pays d'environ que elle s'entremet de deviner, et advertir, et adviser les gens des choses qu'ilz ont perdues et adirées, et d'aucunes autres choses eulx enseigner quant elle en est requise, que elle vouldist venir audit lieu de Guerart veoir ledit de Ruilly, son filz, qui estoit moult fort malades, et le visiter, et à la senté de sondit filz pourveoir au mieulx que elle porroit et sauroit ; et tant fist icelle Lucete par devers elle qui parle, que elle s'accorda de venir avec elle audit lieu de Guerart. En venant le quel chemin, icelle Lucete dit secretement à elle qui parle que l'en avoit donné à entendre audit de Ruilly, son filz, et à elle, que sondit filz estoit prins et envoulté de charoy par Macete, sa femme ; mais elle ne sondit [304] filz ne osoient ce dire à icelle Macete, et amoient mieulx que par elle qui parle, laquelle avoit et a nom oudit pays que elle scet toutes choses, feust dit et revelé la verité, que ce icellui de Ruilly, son filz, ou elle, Lucete, le deissent, pour nourrir et garder la paix entre iceulx mariez ses enfans. En laquelle ville de Guerart, eulx venuz, elle qui parle fu prinse et tirée à part par icelle Macete, femme dudit de Ruilly, et priée et requise très-istanment que elle vouldist dire audit de Ruilly, son mary, s'il lui demandoit se il estoit envoulté, que elle deist que ouyl, et que c'estoit par une nommée Gilete Verriere, demourant à Paris, à la porte Baudoer, laquale avoit eu deux enfans de lui, et à laquelle aussi il avoit donné une paille de fer et une cuillier d'arain. Et afin que elle deist ces choses audit de Ruilly, son mary, lui promist donner le drap d'un chaperon qui vaudroit VIII s., et mieulx lui faire ce elle faisoit ce que elle lui requeroit. à la priere et contemplacion de laquelle Macete, elle qui parle, quant elle ot parlé audit de Ruilly, lui dist comme il estoit envoulté par ladite femme par la fourme et maniere que contenu est en sa deposicion cy-dessus escripte, sans ce toutesvoies que, pour savoir ces choses, elle feust oncques advertie par ledit Haussibut, que elle appellast ou invocast aucunement icellui, ne aussi en feust advertie par autre que par ladite Macete, femme d'icelui de Ruilly, ne que, pour ce faire, de ladite Macete elle eust denier ne maille des promesses dessus dites, à elle faites ; et atant se parti de l'ostel d'icellui de Ruilly elle qui parle, et s'en ala en sondit hostel à Besmes, ne oncques puis ne parla audit de Ruilly de maladie ou chose nulle qu'il ou sadite femme eussent. COGNEUT outre, elle qui parle, que environ un mois paravant la Toussains derrenierement passée, Macete, femme dudit de Ruilly, manda elle qui depose, estant [305] lors en son hostel à Besmes, par le paige de leur hostel, du nom duquel elle n'est recorde, que incontinent, ou au moins le plus tost



que elle pourroit, que elle venist parler à icelle Macete, sa maistresse, en la ville de Guerart ; auquel paige elle deposant dist que volentiers y vendroit. Et le jour que icellui paige ala devers elle, ou au moins le landemain, elle qui parle vint audit lieu de Guerart, par devers icelle Macete, en son hostel ; à laquelle deposant icelle Macete, eulx deux estantes seules en une chambre en l'ostel dudit de Ruilly, fu requise moult affectueusement par icelle Macete, et priée que de tout ce que elle lui demanderoit, elle lui deist verité, et le enseignast et advisast au mieulx que elle pourroit et sauroit, et que tout ce que elles feroient et diroient ensamble, elle tenist secret, et que elle deposant devoit faire et enseigner plusieurs choses ; et finalement, après plusieurs parolles dites entre elles, et que elles orent promis l'une à l'autre non eulx entre-acuser, à nul temps de leurs vies et jusques en la fin de leurs jours, de chose que elles deissent ou diroient, ores ou pour le temps à venir, ensamble, icelle Macete dist à elle deposant que elle estoit moult fort et grandement enamourée du chapellain du curé d'icelle ville de Guerart, ne ne povoit durer se elle ne le veoit, et que son entente, et aussi la volenté dudit curé, estoit d'eulx en aler ensamble par le pays et bien loings, pour ce que, par nulle voye et maniere du monde, elle ne povoit demourer ne plus estre avec ledit de Ruilly, son mary, pour la mauvaise et oultrageuse vie que il lui menoit, en lui priant, sur toute l'amour et plaisir que elle li povoit faire à tousjours mais, que se elle lui savoit donner, enseigner ou bailler conseil ne chose quelconques par quoy ledit de Ruilly, son mary, cheist et feust en très-grant langueur de maladie, et que jamais il ne se peust partir de son hostel, sans ce toutesvoies qu'il souffrist mort, que elle li dist afin de [306] le fere ; et que durant le temps d'icelle maladie, elle et ledit curé peussent mieulx acomplir leur volenté ensamble et enteriner leurs amours. à laquelle Macete elle qui parle dist que de ce elle ne lui sauroit donner conseil, confort, ayde ou enseignement aucun ; et, pour ce, icelle Macete de rechief fist faire promettre à elle qui parle que de chose que elle lui deist ou enseignast, que aucunement elle ne l'accuseroit. Et lors li dist que elle savoit bien la maniere du faire, et de fait lui monstra une petite paele d'arain ronde, du tour d'une petite escuele d'estain, en laquelle elle avoit mis de la cire et de la poiz merlez ensamble, et que quant elle vouloit que sondit mary empirast, elle mettoit icelle paile sur le feu tant que elle faisoit frire laditte cire, icelle remuoit à une petite cuillier, et que par tant de fois comme l'en vouloit qu'il empirast à celui que l'en vouloit faire estre bien malade, l'en mettoit icelle paile sur le feu pour frire, et remuoit l'en icelle cire et poix à laditte cuillier, et que alors celui en quel entente l'en faisoit ceste chose, il lui sambloit que l'en le piquast d'aiguilles parmi le corps, telement li esmouvoit et espoingnoit le corps. Et, avec ce, lui monstra un botereau assez gros, lequel estoit en icelle chambre, en un petit pot de terre tout nuef, et lequel botereau icelle Macete, si comme elle dist à elle deposant, nourrissoit de lait de femme, en entencion que quant elle voudroit qu'il empirast plus fort à sondit mary qu'il n'avoit fait paravant, qu'il li empirast, et qu'il convenoit prendre une longue dent de cerens bien aguë, et d'icelle l'en poignist ledit botereau, et par autant de fois et aussi fort comme l'en piqueroit icellui botereau, la char de celui pour lequel l'en feroit ce sentiroit



autant [307] d'angoisse comme feroit icellui botereau. Et dit, sur ce requise, que, en la compaignie d'icelle Macete, et eulx deux presentes, et par deux fois, et environ deux ou trois jours ensuivans l'un de l'autre, elle qui parle et ladite Macete ont fait frire sur le feu ladite cire et poix, et remué à ladite cuillier, d'un commun assentement et volenté, et que quant elles mectoient icelle paele sur le feu, ladite Macete apportoit le pot de terre ouquel ledit botereau estoit près du feu, ainsy comme à IIJ ou IIIJ piez, sans y faire autre chose quelconques que elle qui parle sceust ou apperceust, ne ne veist qu'il eust en icelle paele aucune figure ou pourtraiture d'omme nul, jà soit ce que elle regardast dedens icelle pour veoir et adviser à son povoir ce qui dedens icelle paile estoit. DIT avec ce, elle qui parle, que veant et considerant en soy que ladite Macete savoit moult de choses faire, et la fiance, privauté et amour que elle lui avoit dit et monstré ès choses devant dites, confiant d'icelle Macete, dist à icelle Macete ces parolles ou en substance : « Macete, je vous prie que vous me conseilliez de ce que Hennequin, qui est mon ami et l'omme du monde que je ayme mieulx, et duquel j'ay eu plusieurs biaux enfans, ne me veult par nulles des voyes ou maniere du monde espouser, pour ce qu'il est de plus grans amis que je ne suis. Et, pour ce, s'il estoit voye ne maniere du monde par laquelle je peusse tant faire pour l'amour de mes biaux enfans que il me espousast, sans ce toutesvoies que pour ce faire il receupst mort, je vous prie et requier sur toute l'amour qui est entre nous deux que vous le me conseilliez. » à laquele deposant icelle Macete dist : « Puisque tu le aymes tant, je te aprendray bien et monsterray la maniere comment, avant qu'il soit XV jours, que vueille ou non, il te espousera, et ne s'en pourra departir, en lui faisant les choses qui ensuivent. » C'est assavoir : que de la cire et poix que elle avoit veu en icelle paile, au soir, quant elle sauroit que sondit ami [308] seroit couchié, elle prenist icelle paile, la mist sur le feu tant, et feist icelle cire frire aucunement, et la remuast à ladite cuillier ; et que quant elle seroit couchée auprès de sondit ami nu à nu, et il dormiroit, que d'icelle cire et poix elle prenist un petit, et en frotast sondit ami entre les deux espauls continuellement, jusques à neuf jours ensuivans ; et se dedens iceulx neuf jours il n'espousoit elle qui parle, que elle revenist devers li, et elle lui bailleroit ledit botereau, lequel elle piqueroit par la maniere que dit est cy-dessus, et le venin qui d'icellui ystroit elle meist en ladite paile de fer, et le feist frire avec laditte cire et poix, et que quant elle auroit ce fait, que elle retournast devers icelle Macete, et elle lui diroit et enseigneroit la maniere comment elle feroit mengier audit Hennequin, son ami, de ladite cire, sans ce que à ceste cause il receust mort aucune. Ouye laquele Macete, elle deposant, pour la très-grant ardeur d'amour que elle avoit audit Hennequin, son ami, et pour l'amour des enfans que elle avoit euz d'icellui, tandant afin qu'il espousast icelle deposant, print et emprumta d'icelle Macete, en un certain jour ensuivant les parolles dessus dites, à elle dites, la paile et cuillier dont cy-dessus est faite mention, et la cire et poix qui estoit dedens icelle paile ; et ces choses, elle qui parle, à un jour dont elle n'est recorde, que elle avoit apporté vendre fromaiges en ladite ville de Guerart, mist et envelopa en sa robe, et iceulx porta en sondit hostel à Besmes, ouquel hostel, de nuyt, et par deux fois ensuivans l'un l'autre, elle



mist frire sur le feu, et de nuyt, depuis que sondit ami estoit couchié et endormi, ce qui estoit dedens ladite paille, et, elle couchée auprès de sondit ami, print d'icelle cire et poix par deux fois et par deux nuyz entresuïant, et en oigny sondit ami entre deux espauls par la fourme et maniere que dit et enseignié li avoit ladite Macete, sans ce que, pour cause de ladite ointure, elle qui depose se [309] apperceust oncques que sondit ami la vouldist pour ce plus tost espouser que paravant avoit fait, jà soit ce que plusieurs fois paravant ce que dit est elle en eust icellui Hennequin prié et requis. Et dit que pour ce qu'il estoit advis à elle qui parle que, par laditte ointure, sondit ami ne avançoit point sa vouldenté, ne n'espousoit elle qui parle, icelle déposant ot vouldenté et entencion d'aler par devers icelle Macete, tant faire à elle que elle lui baillast le botereau dont cy-dessus est faite mention, pour faire et acomplir ce que elle avoit dit à elle qui parle que elle lui feroit, et savoir aussi d'icelle Macete plus à plain la maniere comment elle pourroit donner à mengier à sondit ami d'icelle cire et du venin dudit botereau, que dit et desclairé lui a cy-dessus, et que ou jour que par le procureur de la royne elle fu prise et admenée prisonniere en Chastellet, elle s'estoit, au matin à son descoucher, disposée et ordonnée de venir par devers icelle Macete querre ledit botereau, pour faire et acomplir ce que dit est, et de fait y feust venue se, pour cause de ladite prinse, elle n'eust esté empeschée. LE JEUDI, tiers jour d'aoust, l'an mil CCCIIIxx et onze, en la presence de mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Robert de Tuillieres, Gieffroy Le Goibe et Jehan Fouquere, examineurs ; fu attainte et fait venir en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, prisonniere detenue oudit Chastellet, laquelle, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, continua et persevera par serement ès confessions cy-dessus escriptes, par elle ou jour d'ier faites, qui lui furent leues mot après autre, et afferma par sondit serement le contenu en icelles estre [310] vray par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus ; et, ce fait, fu icelle prisonniere fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté attainte. LE samedi, Ve jour dudit mois d'aoust ensuivant, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, et en la presence de messeigneurs maistres Jaques Boujeu, Robert Broisset, Guillaume Porel et Nicole de Buïencourt, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Jehan de La Folie, receveur de Paris ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Gieffroy Le Goibe et Jehan Fouquere, examineurs, etc. ; fu faite venir et attainte en jugement, sur les carreaux dudit Chastellet, Jehanne de Brigue, dite la Cordiere, prisonniere dessus nommée, laquelle, et par serement sur ce par elle fait aus sains Euvangiles de Dieu, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions par elle derrenierement faites, qui lui furent leues mot après autre, et afferma le contenu en icelles, et samblablement les autres confessions cy-dessus escriptes, par elle autrefois faites, et lesquelles lui furent leues comme dit est, estre vrayes par la fourme et maniere que escriptes sont, sauf tant là où elle dit que, pour savoir quele maladie ledit de Ruilly avoit, elle avoit parlé à Haussibut, lequel



lui avoit dit et enseignié que Gilete, demourant à la porte Baudet, à Paris, et en cest article se rapporte ad ce que derrenierement en a dit et confessé. Et, ce fait, par le commandement dudit mons. le prevost, icelle Jehanne fu faite mettre à part sur les quarreaux. EN l'absence de laquelle prisonniere, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseilliers leurs advis et oppinions se, veuz les faiz cogneuz par icelle prisonniere, le roy devoit avoir la cognoissance, ou se elle [311] devoit estre rendue à l'Eglise, pour en faire ce que bon leur sambleroit, et se aussi elle avoit confessé cas pour lesquieulx elle deust recevoir mort, comme à sorciere appartient. Tous lesquieulx, sauf ledit de Buyencourt, furent d'oppinion, veues les confessions faites par icelle prisonniere, les reiteracions, perseveracions et continuacions des invocacions par elle faites dudit Haussibut ; que pour ces choses faire, dire et enseignier, elle avoit prins prouffit ; que aussi pour prouffit, comme dit est, avoit déposé et relaté, à l'intercession et priere de Macete, femme Hennequin de Ruilly dessus nommé, que ladite Gilete, demourant à Paris, avoit ensorcelé icellui de Ruilly par la maniere plus à plain cy-dessus escript en ses autres confessions, contre lequel tesmoignaige elle savoit le contraire estre vray, tant parce que icelle Macete lui avoit de sa bouche dit que par elle sondit mary estoit ensorcelé, et aussy lui avoit montré et enseigné la maniere comment faire le devoit ; considéré aussi que en usant du mauvais art et science à elle montré et enseigné par ladite Macete, elle en avoit usé en oignant son ami entre les espaulles, afin qu'il espousast icelle, et la volenté et entencion que elle avoit d'aler querre les botereaux, pour faire mengier à sondit ami du venin d'iceulx pour le decevoir ; qu'il ne tenist pas en elle que la chose ne advenist, laquelle feust advenue se n'eust esté la prinse d'icelle prisonniere ; l'estat d'icelle prisonniere, sa vie et gouvernement, ce aussi que autrefois elle avoit du cas d'invocacion esté aprochée en la court de l'evesque de Meaux, et li deffendu l'en user d'ores en avant, sur peine de feu, et que depuis ladite sentence, veues ses confessions, elle en avoit usé ; delibererent et furent d'oppinion que au roy seul, et pour le tout, appartenoit la cognoissance de ce ; et ledit de Buyencourt fu d'oppinion que à la court de l'Eglise en appartenoit la cognoissance. Et, oultre ce, tous iceulx conseilliers, sauf lesdiz Broisset [312] et Buyencourt, furent d'oppinion que elle estoit digne de souffrir mort comme sorciere, c'est assavoir estre arse, et que de ce l'en ne la pavoit espargnier, veues les choses dessus dites ; et ledit maistre Robert Broisset fu d'oppinion que elle feust tournée ou pilory, et, en après ce, tenue par demi-an prisonniere au pain et à l'eau, et, en après ce, li feust deffendu que d'ores en avant elle ne usast de telles invocacions, sur peine du feu. OUYE l'oppinion de la plus grant partie desquelx conseilliers dessus nommez, ledit mons. le prevost condempna icelle Jehanne, prisonniere, à estre executée comme sorciere, c'est assavoir à estre arse. LE LUNDI, VIJe jour dudit mois d'aoust, l'an mil CCC quatrevingt et onze, par devant mons. le prevost, estant en jugement sur les quarreaux, vint et comparu Gaultier Le Seneschal, huissier de parlement, lequel dist audit mons. le prevost que, du commandement de bouche à lui fait par messire Guillaume de Sens, chevalier, president et tenant le siege, et par noz autres



seigneurs de parlement, ouye certaine requeste de provision faite à ladite court de parlement, par reverend pere en Dieu mons. l'evesque de Paris, faisant mencion, sadite requeste, que jà soit ce que, par ledit mons. l'evesque ou son promoteur, eussent esté requises lui estre rendues deux femmes que l'en disoit estre sorcieres, detenues prisonnieres oudit Chastellet, et que à lui la cognoissance desdittes femmes, se prinses estoient, pour ladite cause de detencion et jugement, lui competoit et appartenoit ; toutesvoyes icellui mons. le prevost avoit de ce faire esté refusant et en demeure, mais, si comme l'en lui disoit, s'efforçoit de faire executer lesdites femmes à mort ; et requeroit que avant que ladite execucion se parfeist, il feust ouy contre ledit mons. le prevost. [313] Lequel huissier, tant par vertu dudit commandement de bouche, comme par une petite cedula ou supplicacion baillée par ledit mons. l'evesque à ladite court, signée du saing manuel de honorable homme et discret maistre Jehan Willequin, greffier civil de ladite court, il faisoit commandement audit mons. se prevost que tantost et hastivement il alast en ladite court de parlement dire la cause pourquoy il ne vouloit rendre icelles femmes. OUQUEL jour, ledit mons. le prevost, et incontinant après ce que dit est, en obeissant audit commandement, ala en ladite court de parlement, acompaignié de honorable homme et saige maistre Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, et de Aleaume Cachemarée, son clerc criminel ; en laquele court de parlement ledit mons. le prevost, par devant honorable homme et saige maistre Simon Foison, president en parlement, et par autres nosseigneurs dudit parlement, assemblez en la tournele de derriere ladite court de parlement, dist et desclaira les causes pourquoy il ne avoit voulu icelles femmes rendre audit mons. l'evesque, et leur monstra les procès que fais avoit contre lesdites femmes. Par lesquieulx mesdiz seigneurs fu dit, commandé, ordonné et appointié que les procès dessus diz il baillast au procureur et conseil du roy nostre sire en laditte court de parlement, afin de adviser iceulx sur ce, et deffendre le droit du roy contre les requestes et demandes dudit mons. l'evesque ; et, avec ce, que audit mons. l'evesque seroit fait commandement que le landemain matin, qui seroit mardi, [314] VIIJe jour dudit mois d'aoust, il venist en ladite court de parlement soustenir sadite requeste, s'il veoit que bon feust. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost fu baillé à maistre Pierre Lorfevre, conseiller du roy nostre sire en ladite court de parlement. Le mercredi ensuivant, IXe jour dudit mois d'aoust, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Ernoul de Villiers, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs ; vindrent et furent presens honorables hommes et saiges maistres Regnaut du Mont Saint-Eloy et Guillaume Porel, conseillers du roy nostre sire en parlement ; maistre Jehan de Cessieres, greffier criminel dudit parlement ; lesquieulx dirent et rapporterent audit mons. le prevost que, ouyes les requestes des evesques de Paris et de Meaux, qui vouloient et requeroient ycelles femmes prisonnieres leur estre rendues, chascun pour tant comme il lui touche, et la deffence du procureur du roy nostredit seigneur oudit parlement, mesdiz seigneurs avoient dit, ordonné, deliberé et appointié que au roy



nostre sire, et audit mons. le prevost pour lui, est et appartient, et aussi demourra la cognoissance desdites femmes, et que lui, conseillé bien et deument, et appelé tel conseil comme bon lui semblera, il face sur ledit procès, à icelles femmes prisonnieres, bonne justice et raison.

[315]

### **JEHENNE DE BRIGUE, DITE LA CORDIÈRE, DIVINE, MACETE, FEMME HENNEQUIN DE RUILLY.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIII<sup>xx</sup> ET ONZE, le jeudi III<sup>e</sup> jour d'aoust, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges messeigneurs maistres Jaques Boujeu, Robert Broisset, Guillaume Porel et Nicole de Buyencourt, conseillers du roy nostre sire en parlement ; maistre Dreue d'Ars, auditeur en Chastellet, et Andrieu Le Preux, procureur dudit seigneur oudit Chastellet ; fu atteinte et fait venir, des prisons dudit Chastellet, Macete, femme de Hennequin de Ruilly, demourant en la ville de Guerart en Brie, prisonniere detenue oudit Chastellet, pour souspeçon d'estre sorciere, et que par Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, prisonniere detenue oudit Chastellet, elle de ce est accusée et souspeçonnée. Laquele prisonniere, jurée aus sains Euvangiles de Dieu de dire verité de ce que dit est et autres choses qui lui seroient demandées, cogneut et afferma par serement que de present elle est femme de Hennequin de Ruilly, demourant à Guerart, et que icellui elle, puis cinq ans ençà, a espousée, et puis continuelment ont demouré en icelle ville de Guerart, et que paravant ce, c'est assavoir IX ans a ou environ, elle qui parle, lors demourant avec ses parens et amis en la ville de Rilly en Anjou, dont elle est née, après ce que Jehannin Cotin, pelletier de mons. de Chastiau-Fromont, ot plusieurs fois eu compaignie charnele à elle, fu par icellui Jehannin eslevée et admenée de ladite ville de Rilly en Anjou, et mise logier en certain lieu à Paris, dont elle n'est de present recorde. Requise se au temps que ledit Cotin ot premierement compaignie charnele, estoit pucelle, dit que non. Et, avec ce, dit que quant icellui Cotin ot laissiée elle qui parle à Paris, et s'en fu retourné ou pays d'Anjou, ou service [316] d'icellui seigneur de Chastiau-Fromont, elle qui parle, veant que de nul elle n'avoit secours ou ayde, et ne savoit mestier aucun pour gaignier sa vie, se mist à servir comme chamberiere en l'ostel de la Nef en Greve, de laquelle hostellerie, après ce que elle y ot demouré environ IIJ sepmaines, fu d'icellui hostel prinse et levée par un nommé Crestien, et menée en une sienne chambre, en laquelle elle fu par certain temps, n'est autrement recorde d'icellui temps ; et quant ledit Crestien fu parti de la ville de Paris, et alé ou service de mons. de Berry, elle s'accointa d'un nommé Guïot de Lisle, lequel gouverna elle qui parle, et quist ses neccessitez de boire et de mengier, chauffer et vestir, et aussi de lui livrer maison et mesnaige, par l'espace de IIIJ ans ou plus. Et pour ce que icellui de Lisle delessa elle qui parle par aucun temps, elle fist son ami ledit Hennequin de Ruilly, son mary, lequel, après ce qu'il ot compaigné et



frequenté elle qui parle par six semaines ou environ, d'un commun assentement, fiancerent li uns l'autre ; et lesqueles fiançailles ainsi faites, icellui de Ruilly ala ou pays d'Espagne, ouquel il demoura par l'espace de demi-an ou environ ; et, en après ce qu'il fu retourné, eulx espouserent li uns l'autre, et, lesdittes espousailles faites, sondit mary mena elle qui parle demourer avec lui en son hostel à Guerart, ouquel ilz ont demouré continuellement puis quatre ans aura à Noël prouchainement venant ; et icelles espousailles firent en l'église de Saint-Pere aus Beufs, en la Cité, d'un commun assentement, pour ce que ledit de Ruilly disoit que, pour la doubte et crainte de ses amis, il ne vouloit pas espouser en lieu où ilz feussent cogneuz ; et ausquelles espousailles furent plusieurs personnes de bien, lesquieulx elle qui parle ne scet nommer, ne n'est aussi record aucunement. Lequel de Ruilly, son mary, est homme qui se gouverne ou pays de ses terres et labour, et aussi de la prevosté de Guerart, qu'il a tenue par longtemps à ferme. [317] Dit aussi, elle qui parle, que, durant le temps desdites espousailles, elle a plusieurs fois ouy dire audit de Ruilly, son mary, que une femme venderresse de poisson, demourant à la porte Baudet, nommée Gilete La Verriere, avoit esté longtemps son amie par amours, et de li avoit eu deux enfans, et lesquieulx s'estoient entre-amourez au temps qu'ilz estoient demourans ensamble en l'ostel de Marie Lalemande, marchande, demourant à Paris, et que par longtemps ilz avoient esté très-bien amis ensamble. Dit avec ce, que verité est que, environ la Chandeleur derrenierement passée ot un an, son mary estant moult malade au lit, fu venu veoir et visiter par un sien ami menestrel, du nom duquel elle ne se recorde, et, après ce qu'ilz orent longuement parlé ensemble, dist icellui menestrel à sondit mary qu'il se avisast et gardast bien de quele femme il estoit accointé, et qu'il estoit ensorcelé et tenu de femmes. Lequel de Ruilly, presente Luce, mere d'icellui, et elle qui parle, dist et respondi que il ne savoit qui ce lui povoit avoir fait, sinon ladite Gilete La Verriere, jadiz s'amie, et laquelle avoit eu deux enfans de li. Et, pour ce, icelle Lucete et elle qui parle, après ces choses ainsi par entre elles ouyes et entendues, se misdrent à part en une chambre au desceu dudit de Ruilly, son mary, et illec commencerent à gemir et plourer moult fort et tendrement, et de la maladie dudit de Ruilly, son mary, penserent moult fort quel remede et conseil elles y pourroient mettre pour sa garison. Et finalement, icelle Lucete dist à elle qui parle que en la ville de Besmes, près dudit lieu de Guerart, à une lieue ou environ, avoit une divine, si comme elle avoit ouy dire par moult de fois, laquelle savoit moult de choses, et enseignoit tout ce que l'en lui demandoit, et qu'elle yroit par devers elle savoir la cause pourquoy son filz estoit malades, qui ce lui povoit avoir fait et de quelle maladie il estoit entechiez, dont elle qui parle fu [318] moult lyée et desirrant savoir la verité. Et dit, sur ce requise, que, plusieurs fois paravant ce, elle avoit veu icelle que l'en disoit devine aler et venir au marchié de Guerart, mais oncques elle n'avoit parlé à li. Dit avec ce, elle qui parle, que par icelle Lucete, sa dame, mere dudit de Ruilly, son mary, icelle que l'en dit devine fu amenée audit lieu de Guerart, et là, present son mary, icelle divine dist audit de Ruilly, son mary, après ce que elle l'ot veu et visité, que il estoit envoulté ou ensorcelé, ne savoit pas encor lequel, et



que elle parleroit à ces choses que elle appelloit les ennemis d'enfer, et briefment lui diroit tout ce que elle en pourroit savoir et li rapporteroit la verité, et, au seurplus, li pourverroit et aideroit au mieulx que elle pourroit et sauroit ; et, sanz lors autre chose faire ou dire audit son mary, ne aussi à icelle Lucete et deposant, ladite divine se parti de leurdit hostel, et, un ou deux jours après ensuivant, retourna et vint en ladite ville de Guerart veoir et visiter icellui de Ruilly, son mary, auquel elle dist, presente icelle Lucete et elle qui parle, que elle avoit parlé à ces choses, et avoit eu moult de peine et de traveil pour savoir la maladie que icellui de Ruilly avoit, et pour remedier ad ce, et finablement, li dist que par icelle Gilete avoit esté ensorcelé et estoit en grant peril de mort, et n'avoit mais à vivre que XJ jours ou environ. Laquele Gilete avoit fait certains vouz que elle mettoit sur le feu et faisoit frire en une paile, et remuoit iceulx à une cuillier d'arain ou de letton que donnée lui avoit icellui de Ruilly, et que toutesfois que elle mettoit icelles choses sur le feu pour frire, il empiroit plus que devant audit de Ruilly, son mary. Et laquelle Gilete, avec ce, nourrissoit deux grans botereaux aus piez de son lit, et que quant elle vouloit qu'il empirast à icellui de Ruilly, que elle les piquoit d'aguilles. Et lequel de Ruilly icelle divine vint veoir par deux ou [319] trois jours l'un après l'autre, et toutesvoies ne vit oncques, elle qui parle, que icelle divine feist aucune chose audit de Ruilly, que elle meist aucunement la main sur lui, ne ne lui donnast aucune chose à boire ou mengier, jà soit ce que, depuis icelle visitacion ainsi par elle faite, il amendast continuelment par chascun jour audit de Ruilly, son mary. Et dit que à une fois que icelle devine vint veoir sondit mary, elle lui dist, presente ladite Lucete et elle qui parle, que elle avoit tant fait à ces choses, que icelle Gilete avoit jettez ses botereaux en la riviere de Saine. Requise se oncques elle parla seule à ladite divine, ne ne lui pria ou requist que elle deist audit de Ruilly que par icelle Guillemete il avoit esté ensorcelé, dit par son serement que oncques à icelle divine ne parla seule que sondit mary ou Lucete, sa mere, ne feussent presens. Requise se oncques elle ensorcela sondit mary, se elle nourry aucunement iceulx botereaux, ne n'en fist euvre aucune en la presence de ladite divine, ne se oncques elle lui monstra iceulx ou aucun, ne enseigna la maniere comment l'en mettoit icellui vout de cire en une paile plaine d'eau sur le feu, dit par son serement que riens n'en scet, ne oncques de ce ne parla à ladite devine d'aucunes des choses dessus dites, à elles requises, et tient et croit en sa conscience que se laditte divine estoit faite jurer par serement, en sa presence, que elle ne diroit pas que lesdites parolles à elle requises elle lui eust dites, en requerant que en sa presence l'en feist venir icelle divine, laquelle estoit prisonniere en Chastellet, si comme elle avoit autrefois ouy dire audit de Ruilly, son mary, qui pour ceste cause avoit esté examiné en Chastellet, en la presence d'icelle divine. Requise se elle se veult rapporter ad ce que laditte divine vouldra de ce dire et déposer pour elle ou contre elle, dit par son serement que non, et que volentiers elle le orra parler. [320] ET, POUR CE, par l'advis et deliberacion desdiz presens conseillers assistens, ledit mons. le prevost fist venir et attaindre en jugement sur les quarreaux icelle Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, que l'en dit estre divine, prisonniere detenue oudit Chastellet ; en la presence de



laquelle Macete, femme dudit de Ruilly, et après ce que icelle divine ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, continua et persevera, sans aucune contrainte ou force, en la confession autrefois par elle faite le second jour de ce present mois d'aoust, de laquelle la teneur ensuit : HORS de laquelle question, et sans aucune force ou contrainte de gehine, etc.. Et de rechief afferma le contenu en icelle depposition estre vray par la fourme et maniere que contenu et escript est en icelle confession, en disant à icelle Macete que les parolles par elle dites et proferées en sadite confession estoient vrayes, et que ne lui despleust se elle les avoit dittes, car par contrainte de justice elle avoit dites icelles parolles, qui estoient vrayes ; et icelles amast mieulx avoir dites dès le premier jour que elle fu emprisonnée en Chastellet ; mais elle n'avoit osé, pour doubte d'enfreindre les promesses et convenances que elles avoient eu ensamble, comme en icelle confession est plus à plain contenu et escript. ET DE RECHIEF, ce fait, icelle Macete, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu, fu requise par ledit mons. le prevost que elle deist verité des accusacions cy-dessus dites, contre elle proposées par icelle que l'en dit divine ; laquelle Macete respondi par serement [321] que desdites accusacions il n'estoit riens, ne oncques n'avoit pensé à faire icelles ; et, pour ce, fu traite à part sur les quarreaux. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire de ladite Macete, et s'il y avoit cause assez pour savoir desdites accusacions par sa bouche la verité. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne d'icelle Macete, laquelle, par sa confession, a esté fille de vie et de petit gouvernement, et que icellui de Ruilly est homme bien né et renommé, et n'est pas à presumer que un homme de tel estat eust prins par mariage une tele fille si diffamée, se par aucune aventure il n'eust ad ce esté cedit par aucun ; la contenance et maniere des responses et deffences faites par icelle Macete, en la presence de ladite divine ; l'affirmacion de la depposition d'icelle devine, faite en la presence d'icelle Macete ; les variacions et denegacions par elle faites ; considéré aussi la depposition dudit Ruilly, escripte ou procès d'icelle devine ; ce que, contre le mary, la mauvaistié pourpensée par la femme contre lui est cas très-detestable ; delibererent et furent d'oppinion que, pour savoir par sa bouche la verité des accusacions, elle feust mise à question. Ouyes lesqueles oppinions, ledit mons. le prevost condempna ad ce ladite Macete. EN enterinant lequel jugement, et ou jour et an dessus dit, icelle Macete fu faite venir en jugement sur les quarreaux par devant ledit mons. le prevost, presens les conseillers dessus diz ; à laquelle, par ledit mons. le prevost, fu dit que des accusacions contre elle par icelle devine proposées, elle deist verité, ou il le lui feroit dire [322] par sa bouche et à force, et le feroit mettre à question. Laquelle Macete ne volt autre chose cognoistre en son prejudice que dit est cy-dessus ; et, pour ce, fu faite despouillier, mise, liée et estendue à la question sur le petit tresteau ; et quant elle ot eu un petit d'eau à boire, requist instanment que hors de ladite question l'en le meist, et que des accusacions contre elle par icelle divine faites, qui estoient vrayes, elle leur diroit verité, et la maniere comment elle avoit ensorcelé sondit mary. Et, pour ce, fu fait mettre hors d'icelle question, menée choffer en



la cuisine en la maniere acoustumée. LAQUELE Macete, prisonniere, après ce que elle ot esté chauffée bien et deuement, en après ramenée en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, hors de toute question et sans aucune force ou contrainte, et que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et accusacions contre elle proposées, cogneut et confessa, en la presence dudit mons. le prevost et de mes autres seigneurs dessus diz, en soy corrigan des autres confessions, denegacions et variacions par elle autrefois faites, que verité estoit et est que elle, estant en l'aage de XIJ ans ou environ, et pour lors demourant en la ville de Rilly en Anjou, ouy et entendu que une femme ancienne, nommée La Mucete, et autres demourans en icelle ville, des noms n'est recorde, entre plusieurs parolles dites entre elles, distrent et enseignerent les unes aus autres, elle qui parle presente, que s'il estoit aucune femme ou fille qui eust son entencion et voulenté d'avoir par mariage aucun jeune homme ou autre qui la frequentast et hentast, et qui eust eu compaignie charnele à une femme, que icelle femme, pour ce faire et acomplir sa voulenté, et jà soit ce que icellui son ami ne vouldist pas espouser celle qui le vouldroit avoir par mariage, feist tant que elle achetast de la cire vierge [323] blanche et un petit de poix ensamble, tant et si pou comme bon lui sambleroit, et que quant elle vouldroit icelle cire et poix merler ensamble, que au commencement elle appellast un ennemi et deable d'enfer que l'en appellast Luciafer, et lui priast et requist qu'il feust en son ayde à faire et acomplir sa voulenté et entencion, en lui disant sa peticion et requeste, et que icellui Luciafer elle appellast par trois fois, et lui deist sa voulenté et la cause pourquoy elle le requeroit en ayde, conseil et confort ; et, ce fait, avant ce que elle merlast aucunement icelle cire et poix ensamble, deist sur iceulx trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et Ave Maria, et, en après, merlast lesdites cire et poix ensamble, et, iceulx ainsi par elle merlez, meist auprès et lez du lit où elle et son ami, ou celui que elle vouldroit avoir à mary, coucheroit. Lesquieulx estans ainsi couchiez auprès l'un de l'autre, icelle femme prenist et meist desdites cire et poix, merlez comme dit est, aucun petit sur l'un des dois de ses mains, deist et appellast par trois fois ledit Luciafer, en lui priant et requerant qu'il feust en son ayde à faire et acomplir sa voulenté et entencion, comme dit est, et bien pensast tousjours à la chose que elle vouldroit estre faite et acomplie ; deist aussy par trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et Ave Maria, et, après ce, oignist sondit ami, ou celui que elle vouldroit avoir à mary, par deux ou trois nuys, entre deux ses espaulles, et tout ce que elle vouldroit avoir et estre fait de la personne ouquel elle mettroit et afficheroit son affeccion, afin qu'il la prenist à femme et espousast celle qui ainsi le feroit, seroit bien briefment fait et acompli. OUY avec ce, elle qui parle, lors dire ausdites femmes ses voisines, demourans en ladite ville de Rilly en Anjou, que s'il estoit ainsi que aucune femme eust espousé aucun [324] homme qui batist icelle et menast mauvaise vie, et que icelle femme vouldist bien estre vengée de sondit mary sans le faire mourir, et icellui mettre en tel estat que jamais, à nul jour du monde, ne se peust aidier ne battre icelle femme, mais demourer en tous les temps de sa vie en longue et perdurable langueur de maladie, convenoit prendre et avoir



environ demi-livre de cire blanche vierge et un petit de poix blanche ensamble, et que quant elle voudroit yceulx cire et poix merler ensamble pour en faire aucun vout de cire en samblance ou figure d'homme, que premierement et avant toute euvre, elle appellast en son ayde, comme dit est, par trois fois, icellui Luciafer, deist aussi par trois fois l'euvangile saint Jehan, la patenostre et Ave Maria, et que, en après ce, elle merlast icelle cire et poix ensamble, et d'iceulx feist un vout de cire en figure d'enfant. Lequel vout ainsy fait, quant elle voudroit qu'il empirast à son mary, elle prendroit et sur et au-devant d'icellui, samblablement que dit est cy-dessus, appelleroit par trois fois en son ayde ledit Luciafer, pour acomplir sa voulenté contre sondit mary, et, en après, diroit par trois fois au-dessus dudit vout l'euvangile saint Jehan, la patenostre et Ave Maria, et, ces choses ainsy faites, prendroit icellui vout et le mettroit en une paile de fer ou d'arain, en laquelle auroit de l'eaue, sur le feu, et illec tendroit sur ledit feu icelle paile, l'eaue qui dedens seroit et ledit vout, mis par la maniere que dit est, tant et si longuement que l'eaue frieroit moult fort, et pendant le temps que ladite eaue mettroit à frire sur icellui feu, et durant ce que elle seroit sur icellui, tant et si longuement comme la femme voudroit que son mary feust malades, et par tant de fois que elle tendroit et mettroit icelle paile, eaue et vout de cire et de poix sur ledit feu, et à chascune fois que elle mettroit icellui vout en ladite paile, feroit trois croix de la pointe d'un coustel sur icellui vout, et, en [325] après ce, d'une cuillier d'arain ou de laton tourneroit et tourmenteroit ledit vout de cire en icelle paile, et aucune fois de la pointe dudit cousteau piqueroit icellui vout souvant, et que en autelz peines et tourmans comme ledit vout à son esgart auroit et soufferoit en ladite paile, tant qu'il seroit sur le feu, le mary de celle, ou celui, ou ceulx en quel entente elle feroit ces choses, soufferoient autant et teilz ou samblables, et pieurs tourmens de maladie, et leur esmouveroit tout le corps et les membres. DIT AUSSI, elle qui parle, que ou temps dessus dit, elle ouy dire et entendu desdites femmes, ses voisines, que se la femme qui feroit ou voudroit faire les choses dessus dites, par elle divisées, vouloit qu'il empirast plus grandement à sondit mary, ou à celui ou ceulx pour qui et en quel entencion elle feroit ou voudroit faire ces choses, qu'il convendroit que l'en prenist deux botereaux, et à la prinse que l'en feroit d'un chascun d'iceulx, qui seroient mis separément et divisément chascun en un pot de terre neuf, convendroit que quant l'en voudroit prendre iceulx et l'en les verroit, que par trois fois l'en appellast en son ayde ledit Luciafer, deist aussi par trois fois l'euvangile saint Jehan, la patenostre et Ave Maria, et que eulx mis en iceulx poz de terre, l'en les gouvernast de mie de pain blanc et de lait de femme, et quant l'en voudroit qu'il empirast à son mary, ou à celui ou ceulx pour qui et à quel entencion l'en voudroit faire ces choses, quant l'en seroit endroit et au-dessus d'un chascun d'iceulx poz de terre esquieulx iceulx botereaux seroient, et avant que l'en les descouvrist aucunement, que par trois fois l'en appellast à son ayde ledit Luciafer, et, en après ce, que l'en deist par IIIJ fois l'euvangile saint Jean, la patenostre et Ave Maria ; et, ce fait, que l'en ouvrist iceulx pos de terre, et que les botereaux [326] qui dedens seroient l'en piquast bien et fort de bonnes longues



aguilles ou petites broches de fer, et que autel ou samblable peine et douleur comme lesdiz botereaux soufferroient, celui pour qui et à quel entencion l'en feroit ce en soufferroit autant, et ne pourroit durer ne arrester en lieu ou place quelconques, jà soit ce qu'il n'y eust aucun peril de mort, mais langueur seulement. COGNEUT outre, elle qui parle, que verité est que au temps que elle estoit demourant à Paris, au-devant de l'ostel mons. d'Anjou, environ cinq ans a, autrement du temps n'est recorde, Hennequin de Ruilly, à present mary d'elle qui parle, s'acointa et aproucha d'elle, et tant fist par ses belles parolles qu'il ot compaignie charnele a elle ; et, environ six sepmaines après, fiancerent li uns l'autre de leurs consentemens, et promistrent eulx entreprendre par mariage assez briefment ensuivant ; laquelle chose ledit de Ruilly ne lui acompli aucunement, mais s'en ala ou pays d'Espagne, ouquel il demoura certain temps, n'est record combien. Pendant l'absence duquel de Ruilly, elle qui parle s'acointa d'un compaignon nommé Guïot de Lisle, le quel but, menga et coucha par plusieurs nuyz avec elle en sadite chambre, et aussi en la chambre d'icellui Guïot. Auquel Guïot, par ses doulces parolles, aïans en memoire les enseignemens à elle autrefois diz par ses voisines de Rilly en Anjou, et afin d'essayer se elles lui avoient dit verité, doubtant en elle que quant sondit fiancé seroit retourné dudit pays d'Espagne, ne feust refroidie des amours qu'ilz avoient eues entre eulx, et qu'il ne vouldist elle qui parle aucunement espouser, laquelle chose lui eust esté chose très-deshonorable et dommagable, eu regart à l'estat d'elle, qui estoit simple et jeune fille, et celui dudit de Ruilly, qui estoit beaux jeunes homs, riches, puissant et de grans amis, pria tant et requist icellui Guïot qu'il aprint à elle qui parle, par [327] cuer, l'euvangile mons. saint Jehan ; et laquelle, à ceste fin, elle a assez bien et compettement recitée de bouche. Lequel de Ruilly, revenu dudit pays d'Espagne, et après ce que par aucunes nuyz ilz orent couché ensamble, elle qui parle pria et requist très-affectueusement icellui de Ruilly qu'il vouldist elle qui parle prendre à femme et espous ; lequel n'en respondoit pas si plainement ne liberalment à elle comme elle eust voulu. Et pour ce, recordans des parolles dessus dites à li enseignées par sesdites voisines de Rely en Anjou, voulans espouser icellui de Ruilly de tout son pover, pour l'onneur, bien et prouffit qui li en pover ensuir, et non cuidant aucune chose mesprendre contre icellui de Ruilly, pour ce qu'il l'avoit fiancée, comme dit est, ala, en un jour dont elle n'est recorde, en la rue aus Lombars, à Paris, et illec acheta environ demie-livre de cire vierge blanche et un petit de poix ; et, elle venue au soir en sa chambre, pria et requist par trois foiz instanment ledit Luciafer que à faire et acomplir sa volenté et desir à l'encontre dudit de Ruilly, son fiancé, il vouldist elle qui parle aidier ; et, en après ce, dist sur iceulx cire et poix trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et Ave Maria, et, ce fait, merla tout ensamble et mist derriere le chevez de son lit, au lez où elle avoit acoustumé de couchier, envelopé en un petit drapelet blanc. Ouquel jour mesmes que les cire et poix furent merlez ensamble par la maniere que dit est, ledit de Ruilly, son fiancé, vint coucher avec elle qui parle, et celle nuyt mesmes, eulx couchiez ensamble, et aussi par deux ou trois autres nuyz ensuïans, que elle apperceut que sondit fiancé estoit endormi, elle par



trois fois, et à chascune nuyt, appella en son aide, par la maniere que dit est dessus, ledit Luciafer, tenant en sa main lesdiz cire et poix ainsi merlez comme dit est. Dist aussi sur yceulx cire et poix trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et [328] Ave Maria, et à une chascune d'iceulx trois ou quatre nuys, oigny d'un petit desdiz cire et poix merlez sondit fiancé entre les deux espauls, en entencion et voulenté que briefment il espousast elle qui parle. Et samble, tient et croit, elle qui parle, en sa conscience, que, à cause de ladite ointture, icellui de Ruilly, son fiancé, l'espousa plus tost qu'il n'eust fait ; et tant que assez brief de temps après, n'est recorde quel, ilz espouserent li uns l'autre en l'église de Saint-Pere aus beufs, en la Cité de Paris. DIT OULTRE, elle qui parle, que environ quatre ou six mois après les espousailles dudit de Ruilly et de elle qui parle, et au partir que elle fist pour aler demourer avec icellui de Ruilly, son mary, entre ses autres biens que elle emporta pour leur mesnaige tenir en la ville de Guerart, où sondit mary aloit demourer, et menoit elle deposant avec lui, elle acheta, en ladite rue aus Lombars, environ demie-livre de cire blanche vierge et un petit de poix, en entencion et voulenté que se elle en avoit aucune chose à faire ou besoigner ès choses dessus dites, et qu'elle s'en peust aidier sans ce que elle feust en dangier d'aucun, ne que nul se peust appercevoir de sa voulenté et entencion. En laquelle ville de Guerart sondit mary et elle ont demouré ensamble, et tenu taverne et hostellerie par l'espace de quatre ans ot à la Magdalene derrenierement passée ou environ. Durant lequel temps, entre sondit mary et elle ont esté plusieurs noises et debas, tant pour ce que sondit mary la blasmoit et batoit pour ce que elle ne vouloit pas faire et acomplir ses vouleitez, comme pour ce que elle lui respondoit moult durement et aprement, en lui disant que elle estoit aussi bonne comme sondit mary estoit. Pour laquelle chose il lui menoit très-mauvaise et dure vie, tant de la batre comme autrement. Et pour ce, elle veant que nullement ne pouvoit demourer avec sondit mary, pour les batures [329] qu'il lui faisoit, recordant en soy et considerant que partie des choses à li dites par sesdites voisines de Rilly en Anjou, elle avoit trouvées vrayes, voulant aussi essayer et savoir se les autres choses cy-dessus escriptes, par elles à li dites, estoient vrayes mesmement, que elles disoient que à faire les choses dessus dites, par elles divisées, n'avoit aucun peril de mort, à un certain jour dont elle n'est recorde, elle estant seule enfermée en sa chambre en son hostel, audit lieu de Guerart, sondit mary absent et estant en ses besoignes, appella par trois fois l'une après l'autre, pria et requist ledit Luciafer qu'il la voulsist aidier à mettre son mary en tel estat que à nul jour du monde il ne peust batre ou vilener icelle qui parle ; et, en ce disant, tenoit en ses mains iceulx cire vierge et poix ; et, en après, sur iceulx dist trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et Ave Maria. Lesqueles choses ainsi faites et dittes par elle qui parle, à l'ayde d'un petit d'eaue chaude qui estoit au-devant d'elle, et chauffoit en saditte chambre, elle merla ensamble iceulx cire et poix, et, eulx ainsi merlez, de rechief requist à son ayde, conseil et confort, ledit Luciafer, et dist icelle euvangile de saint Jehan, et patenostre et Ave Maria, trois fois l'une après l'autre, environ la Chandeleur derrenierement passée ot un an. Et lors elle qui parle, à ses mains, fist de ladite cire et poix un



voult de cire en façon d'enfant, et, en le faisant, appella par trois fois en son ayde ledit Luciafer, dist aussi l'euvangile saint Jehan, sa patenostre et Ave Maria, chascun trois fois, et, en après ce, mist en une paile d'arain sur le feu, en laquelle avoit de l'eaue grant quantité, icellui voult de cire. En li mettant, appella par trois fois, comme dit est, ledit Luciafer, en li priant qu'il venist en son ayde, et dist aussi trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois sa patenostre et l'Ave Maria ; et atant mist ledit voult de cire en icelle paile, avec ladite eaue, fremir [330] bien et longuement ; et au mettre que elle fist icellui voult en ladite paile, fist trois croix sur icellui voult de la pointe d'un coustel, et à l'aide d'une cuillier d'arain, tourna plusieurs fois et tourmenta icellui voult de cire parmi ladite paile et eaue, et aucunes fois le piquoit dudit coustel. Et dit, sur ce requise, que à toutes chascune des fois que elle mettoit ladite paile et eaue sur le feu, et aussi ledit voult, elle faisoit autant de misteres à une fois comme à l'autre, et tourmentoit aussi ycellui voult ; et laquelle chose elle, ouudit temps, fist plusieurs fois, et tant que elle vit, sceut et apperceut que ledit de Ruilly fu moult malades, et que chascun jour il se complaignoit à elle qui parle de ce que souventes fois, ès compaignies où il aloit, il sentoit et enduroit moult d'angoisses, de maladies et espointures qui lui survenoient. DIT AUSSI, elle qui parle, que, nonobstant ces choses, ledit de Ruilly, son mary, ne se vouloit astenir de blasmer, vilener et battre elle qui parle ; et pour ce, voulant soy eschever de ce, ayant en memoire et remembrance l'ordonnance qu'il convenoit faire des botereaux, afin que sondit mary ne la peust d'ores en avant aucunement battre, et qu'il feust longuement en maladie, à un jour dont elle n'est recorde, ala ou jardin de leurdit hostel, et tant fist et sercha en icellui, que elle vit et trouva deux botereaux. Lesquieulx par elle veuz, elle par trois fois appella en son ayde, comme dit est, ledit Luciafer, et, en après ce, dist trois fois l'euvangile saint Jehan, et trois fois la patenostre et Ave Maria, et, ce fait, mist un gant en l'une de ses mains, et un chascun desdiz botereaux print par le pié, et iceulx, chascun à par soy, mist en un pot de terre neuf que portez avoit avec soy ouudit jardin, et yceulx deux poz, ensamble les deux botereaux qui dedens estoient, aporta en sondit hostel en sa chambre, [331] couvry iceulx poz chascun d'une petite tuile, et mist yceulx poz aus piez du lit où sondit mary et elle gisoient, et illec les garda et nourrit tant de mie de pain blanc comme de lait de femme, que elle demandoit aus femmes nourrisses demourans en icelle ville de Guerart, comme d'autre lait de vache, que elle merloit ensamble, par l'espace de un mois ou environ ; pendant lequel temps, et afin qu'il empirast à sondit mary de la maladie qu'il avoit, elle qui parle, par plusieurs fois, n'est recorde quantes, a iceulx botereaux piquez d'une aiguille à diverses fois et journées ; et d'iceulx botereaux ne vit oncques saillir sanc ou venin quelconques, pour ce qu'ilz avoient la peau si dure que elle ne la pouvoit percier. ET EST VOIR que à un certain jour, durant la maladie dudit de Ruilly, son mary, autrement n'est recorde du temps, un compaignon menestrel, duquel elle ne scet le nom, vint veoir ledit de Ruilly, ainsi comme amis vont veoir li uns l'autre ; lequel menestrel dist audit son mary, presente Lucete, mere d'icellui son mary, et de elle qui parle, que icellui son mary estoit prins et ensorcelé par une femme, et qu'il



advisast bien de qui ce povoit estre. Et pour ce que elle qui parle ot doubte et paour que ilz ou ladite Lucete, sa dame, n'eussent souspeçon contre elle deposant que par son fait icellui de Ruilly feust prins et envoulté, pria et requist sadite dame Lucete, et tant fist par devers elle, que elle lui promist aler querre en la ville de Besmes une femme nommée Jehannete, laquelle l'en disoit estre divine, et que, elle venue, ilz feroient tant à icelle devine que elle devoulteroit ledit de Ruilly, son mary, et lui donroient du leur tant comme elle en voudroit avoir. Et après ce que par sadite dame icelle divine fu alée querre et faite venir audit lieu de Guerart, elle qui parle pria à part icelle divine, et avant ce que elle parlast point audit de Ruilly, son mary, que elle [332] vouldist faire foy et serement de le non accuser. Et après plusieurs parolles eues entre eulx, promistrent et jurerent l'une à l'autre eulx non entre-accuser à nul jour du monde. Et, ce fait, mena, elle qui parle, icelle devine en la chambre en laquelle elle avoit acoustumé à faire frire et boullir icellui vould de cire ; et lors lui dist comme elle-mesmes avoit sondit mary ensorcelé, et non autre. Et, de fait, lui monstra et enseigna la maniere comment elle faisoit ; et, de fait, fist et mist sur le feu ledit vould de cire, le tourmenta, et, en après ce, lui monstra yceulx deux botereaux, et lui dist comment elle les piquoit d'aguiilles ; et, ces choses ainsi faites, elle qui parle pria et requist icelle divine, pource que elle ne savoit desfaire le vould de cire que fait avoit, et lequel volentiers elle eust desfait volentiers se elle eust sceu, pour la grant douleur et langueur de maladie que elle veoit que sondit mary avoit et souffroit, que icelle divine vouldist dire audit de Ruilly, son mary, que par une nommée Gilete La Verriere, demourant à la porte Baudoir, à Paris, et laquelle avoit eu deux enfans de lui, il avoit esté prins et envoulté. Et afin que en ce icelle divine perseverast et continuast, et que, par aucune aventure, icelle divine ne accusast de ce elle deposant, lui bailla la somme de XVIIJ s. parisis en or. Et laquele divine, ouye la confession d'elle qui parle, le conseilla que le plus briefment que elle pourroit elle getast yceulx vould et botereaux aus champs, et n'en usast d'ores en avant, et que au plaisir de Dieu elle feroit tant et mettroit peine, que sondit mary gueriroit. Et par le conseil d'icelle Jehennete, divine, elle qui parle jetta, environ deux ou trois jours après, iceulx vould de cire et botereaux tous vifs aus champs derriere leur jardin, et lequel vould de cire elle fist fondre, et iceulx botereaux, avec les poz de terre, elle getta ausdiz champs tous vifs, sanz ce que oncques puis elle les vist ne alast veoir aucunement. Et dit que [333] iceulx vould de cire ou botereaux elle qui parle jetta, puis que icelle divine lui ot dit que elle gueriroit sondit mary, et que elle ne gardast plus teles ordures, mais seulement les meist ou feu, ou jettast en tel lieu que à nul jour du monde n'en feust empesché. Et dit, sur ce requise, que oncques les choses dessus dites, par elle faites et monstrées à icelle divine, elle dist oncques ne monstra à autre personne que à ladite divine, ne aussi ne l'aprint à autre que à icelle divine. Et après plusieurs parolles dites entre eulx, icelle divine pria et requist elle qui parle que elle lui vouldist enseignier comment elle pourroit tant faire par devers Hennequin, son ami, lequel estoit l'omme du monde que elle amoit le mieulx, et duquel elle avoit de beaux enfans, qu'il vouldist icelle espouser, et laquelle chose il ne vouloit faire, pour la crainte de ses amis, qui estoient



de plus grant lignaige que elle n'estoit. à laquelle divine elle qui parle, pour doubte que elle ne l'encusast des choses que dites ou monstrées lui avoit, et aussi afin que elle donnast et enseignast à sondit mary la maniere comment il pourroit briefment garir, lui dist que volentiers elle lui en donroit conseil. Et lors lui dist la maniere comme il convendroit que elle feist à sondit mary, et lui raconta tout le fait au long que fait avoit audit de Ruilly, son mary, et par la fourme que cy-dessus est contenu, declairé et escript en ceste presente confession. Et, ces choses ainsy faites et dites par entre elles, icelle divine ala devers ledit de Ruilly, son mary, ladite Lucete et elle qui parle presentes, et lui dist comment par ladite Gilete il estoit prins, en lui desclairant la maniere dudit envoultement et crapoulx, et que bien briefment, à l'ayde de Dieu, elle y pourverroit, et remedieroit ad ce par telle maniere qu'il vendroit à bonne santé. Ne scet, elle qui parle, que icelle devine fist lors ou a fait depuis à sondit mary ; mais, en après icelle visitacion, il lui commença à amender. [334] SAMEDI, Ve jour dudit mois d'aoust, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges messeigneurs maistres Jaques Boujeu, Robert Broisset, Guillaume Porel et Nicole de Buyencourt, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Jehan de La Folie, receveur de Paris ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Gieffroy Le Goibe et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu attainte et fait venir, des prisons dudit Chastellet, Macete, femme Hennequin de Ruilly, prisonniere dessus nommée, laquelle, après ce que elle ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, continua et persevera par serement ès confessions par elle autrefois faites, qui lui furent leues mot après autre, et afferma le contenu en icelles estre vray par la fourme et maniere que cy-dessus est escript et contenu. Après lesqueles choses ainsi faites, et que ladite prisonniere ot esté faite traire à part sur lesdiz quarreaux, icellui mons. le prevost demanda ausdis presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire d'icelle prisonniere, se elle avoit desservi et fait crime et delit tel dont au roy, ou ses officiers pour lui, appartenist la cognoissance, et se, veues les confessions par elle faites, elle estoit digne de souffrir mort comme sorciere. Tous lesquieulx, sauf icellui maistre Nicole de Buïencourt, furent d'oppinion que au roy seul, et pour le tout, et appartenoit et appartient la cognoissance des cas et justice de ladite Macete, et que, veue sadite confession et le fait et delit qui s'en est ensuy, le roy, ou ses officiers pour lui, en doivent avoir la cognoissance. Et, oultre ce, attendu l'invocacion de l'ennemi par elle fait par tant de fois et à mauvaise fin, comme il appert par ce present procès, et par especial pour vouloir mettre, et de fait avoit mis en langueur de longue maladie ledit de Ruilly, [335] son mary, contre lequel, à nul jour du monde, pour chose qu'il lui eust faite, elle ne deust avoir conceu tele hayne ou machinacion comme fait a, laquelle chose est de très-mauvais exemple ; les reiteracions des ensorcelemens et continuacions par elle faites, tant en faisant icellui vould de cire, en le faisant frire et boullir sur le feu, et le piquant, comme en gardant, gouvernant et administrant iceulx deux botereaux, et les piquemens et



atouchemens fais en iceulx botereaux, lesquelles choses toutes sont defendues de droit et de raison, et aussi que par mauvais art elle fist tant que elle ot à mary ledit de Ruilly ; considéré l'estat d'icelle, qui a esté moult vil, et que elle monstra, dit et enseigna à icelle divine ces choses, pour couvrir son pechié, mauvaistié et hayne par elle conceue contre sondit mary ; que par convoitise et don d'argent elle cedit icelle divine à dire, contre la verité, que ladite Gilete avoit fait iceulx ensorcelemens ; que à resister à la maladie et ensorcelement sondit mary elle ne fu aucunement encline, jusques ad ce que par ledit menestrel sondit mary fu de ce advisé, et considéré la longue peine de douleur de maladie soufferte par icellui de Ruilly, son mari ; delibererent et furent d'oppinion que l'en ne la pavoit ne devoit espargnier que, comme sorciere, elle ne feust executée, et que, veues sesdites confessions, elle estoit digne et avoit desservi de souffrir mort et estre arse, sauf lesdiz maistres Robert Broisset et maistre Nicole de Buïencourt, qui furent d'oppinion, c'est assavoir : ledit maistre Robert, que elle feust tournée ou pilory, et tenue demi-an prisonniere au pain et à l'eaue, et li deffendu ne s'en entremettre d'ores en avant, à peine du feu ; et ledit maistre Nicole, que il tenoit en sa conscience que à la court de l'Eglise appartenoit la cognoissance de ce, attendu ce que, des ensorcelemens par elle fais audit son mary, aucune mort ne s'en est ensuye en la personne d'icellui. [336] OUYE l'oppinion desquelx conseillers, attendu que par la plus grant et saine partie sont d'oppinion que elle a bien desservi mort comme de sorciere, et estre arse, icellui mons. le prevost condempna ad ce icelle Macete, prisonniere. LE LUNDI, VIJe jour dudit mois d'aoust, l'an mil CCCIIIxx et onze, par devant mons. le prevost, estant en jugement sur les quarreaux, etc.. EN L'AN mil CCC quatre vins et onze dessus dit, le vendredi XIJe jour dudit mois d'aoust, mons. le prevost estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Guillaume Drouart et Dreux d'Ars, lieux tenans dudit mons. le prevost ; Martin Double, conseiller et advocat du roy en Chastellet ; Jacques du Bois, Denis de Bausmes, Yves de Karembert, Helies Jengoulour, Oudart de Montchauvet, Nicolas Blondel, Regnaut Marchant, advocas en Chastellet ; Pierre Piquot, auditeur en Chastellet ; Robert Petit-Clerc, Jehan de Tuillieres, Nicolas Bertin, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet, et Pierre de Fresnes, clerc civil de la prevosté de Paris, furent veuz, leuz et recitez mot après autre, les procès et confessions de Jehenne de Brigue, dite La Cordiere, et Macete, femme Hennequin de Ruilly, prisonnieres detenues oudit Chastellet, cy-dessus nommées et escriptes, lesquelles, et chascune d'elles, persevererent et continuerent ès confessions cy-dessus escriptes, par elle autresfois faites ; et, en après ce, furent faites chascune remettre ès prisons desqueles [337] elles avoient esté attaintes. Et, ce fait, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il avoit à faire desdites prisonnieres, et quel jugement estoit bon d'en faire et ordonner. Tous lesquieulx, veu les confessions, continuacions et perseveracions faites par lesdites prisonnieres, ès confessions cy-dessus escriptes, par elles et chascune d'icelles faites, les tourmens fais audit de Ruilly, les



invocacions de l'ennemi par elle faites à plusieurs et diverses fois, l'usaige et coustume gardée ou Chastellet, et cas samblables advenuz et escheuz autrefois oudit Chastellet ; considéré l'estat d'icelles femmes, qui sont de vie très-dissolue, veues leursdites confessions ; considéré aussi et veuz par eulx ou aucun d'eulx les loys servant à ceste matiere, qui touche crime de lese-magesté ; delibererent et furent d'oppinion, attendu le long temps et dure maladie de langueur soufferte par icellui de Ruilly, et l'argent prins par lesdites femmes pour vouloir eschever leur mauvaistié et fait appensé, le faulx rapport et tesmoignaige par elles et chascune d'elles fait, saichans le contraire estre vray ; DELIBERERENT et furent d'oppinion que elles et chascune d'icelles estoient sorcieres et ensorcelerresses de gens, et que, comme teles, l'en ne les pavoit espargnier que elles ne feussent excecutes, c'est assavoir que : du Chastellet, elles toutes mittrées et ayans mis mittres sur leurs testes, esqueles seroit escript ces mos : « Je suis ensorcelerresse, » elles feussent menées ès hales de Paris, illec tournées ou pilory, et crié publiquement que la justice d'icelles femmes se faisoit tele que dit est, et, en après, assez tost seroit faite, pour ce que elles estoient sorcieres, sanz desclairer aucune autre cause ; que d'ilec, elles et chascune d'icelles feussent menées à la place aux Pourceaux et arses comme sorcieres. [338] SAMEDI XIJe jour d'aoust, l'an IIIJxx et onze, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Jouvenel, advocat en parlement et prevost des marchans ; Pierre de Vé et Jehan Cuignot, advocas oudit parlement ; Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Nicolas Bertin, Ernoul de Villiers, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; fu samblablement veu et leu, mot après autre, le procès cy-dessus escript et confessions faites par icelles Jehennete de Brigue, dite La Cordiere, et Macete, femme Hennequin de Ruilly, prisonnieres cy-dessus nommées. Et, ce fait, ledit mons. le prevost demanda aus dessus diz maistres Jehan Jouvenel, Pierre de Vé et Jehan Cuignot, leurs advis et oppinions quel jugement estoit bon estre fait d'icelles prisonnieres. Lesquieulx maistres Jehan Jouvenel et Pierre de Vé, après plusieurs debas et altercacions dites entre eulx, furent d'oppinion que l'en ne les pavoit espargnier que elles ne feussent excecutes comme sorcieres, c'est assavoir d'estre arses, et, pour solempnité et exemple à tous, elles feussent mittrées et menées ès hales de Paris, et illec piloriées, et crié que la justice que elles avoient et soufferoient estoit pour ce que elles estoient sorcieres, sanz aucunement desclairer autre cause, pour les inconveniens qui s'en pourroient ensuir. Et ledit Cuignot qui, attendu ce que, à cause des invocacions et ensorcelemens par elles faiz, contenus esdites confessions, ne s'en est ensui aucune mort d'omme, dist et fu d'oppinion que en ce cas ne cheoit pas aucune combustion, mais cheoit en pugnicion de longue prison ; et toutesvoies, nonobstant toutes les choses dessus dites, furent iceulx conseillers d'oppinion [339] que sur ledit procès l'en eust plus à plain conseil et advis à saiges, afin de faire et proceder en ceste matiere, qui est grande et pesante, et dont les cas ne sont aucunement advenus dont ilz ayent eu cognoissance, ne veu le jugement advenu, le plus seurement et meurement que l'en porroit pour bonne equité de raison.



LE MERCREDI ensuïant, XVJe jour d'icellui mois d'aoust, l'an dessus dit, rapporta et dit, mons. le prevost, que des procès et confessions cy-dessus escripts, fais par Jehenne de Brigue, dite La Cordiere, et Macete, femme Hennequin de Ruilly, prisonnieres dessus nommées, il avoit le contenu esdites confessions dit et rapporté de bouche, au plus vray, et le plus diligement que bonnement avoit peu et sceu, à honorables hommes et saiges maistres Jaques de Ruilly, president des requestes du Palais ; Nicole de Buïencourt, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Le Coq, advocat en parlement ; Eustace de La Pierre, procureur illec, et Michel Marchant, advocat oudit Chastellet, à tous et à chascun d'iceulx, separément et divisément, par tous lesquieulx il avoit trouvé en conseil qu'il ne pavoit pas bonnement de raison espargnier icelles prisonnieres que elles ne feussent arses comme sorcieres. HENNEQUIN de Ruilly, demourant à Guerart, examiné par moy, Nicolas Bertin, examinateur de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, sur le cas de l'emprisonnement de sa femme, l'an mil CCCIIIxx et onze, le jeudi XVIJe jour d'aoust, dit que samedi derrenierement passé, Jacquemin, son paige, trouva deux crapoux en la court de l'ostel de lui qui deppose, soubz un auge de fust ; et ont esté soubz ledit auge jusques à hier, que l'un s'est perdu, et l'autre, lui qui deppose l'a fait tuer par ledit Jacquemin et percer d'un baston, où il est encores en haste en ladite court. Requis se, depuis que il les trouva, [340] il est empiré ou amendé de sa maladie, dit qu'il s'est tousjours trouvé en un estat. Dit oultre que, quinze jours avant ce que sa femme feust prisonniere, il commença à admender, et est tousjours admendé sanz gesir. Requis se il se apperceut oncques que sadite femme lui feist les poisons ou sorceries, etc., dit que non, ainçois faisoit tousjours la courcée ; mais bien vit plusieurs fois elle et Jehennete la devine parler ensamble, et entendi bien, lui qui parle, que ladite Jehennete la devine disoit que ce avoit fait Gilete, demourant à Paris. Dit encores que maistre Jehan Truquan a emporté du pain benoit, trois feuilles de pervenche, un charbon et deux brins de senevé, qui ont esté trouvé dedens sa couste ; et de l'eschaudé, cire vierge et de la poix, qui ont esté trouvez en son coffret. Requis se il a riens fait ausdiz crapouz, dit que, depuis que ilz furent trouvez, lui et Georget Le Bourgois les boutoient d'un baston ; et de Georget ne faisoient nul samblant, mais celui qui a esté trouvé adreçoit tousjours contre ledit Hennequin la gueule bée. Requis pourquoy il le fist tuer, dit que ce fu pour ce que l'autre estoit perdu. Et autre chose n'en sauroit dire que ce que depposé en a en sa premiere depposition. LE SAMEDI ensuivant, XIXe jour dudit mois d'aoust, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux, presens honorables hommes et saiges maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examinateurs oudit Chastellet ; rapporterent et dirent, honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, et Nicolas Bertin, examinateur en icellui [341] Chastellet, que, au commandement dudit mons. le prevost, ilz avoient esté veoir et visiter l'ostel et demeure de Hennequin de Ruilly, ouquel ilz avoient trouvé plusieurs herbes, pain



benoit, eschaudez de la Saine, herbes, cire vierge et poix, à eulx baillés tant par ledit Hennequin comme par aucuns de ses parans et amis demourans en la ville de Guerart, et lesquieulx leur avoient dit et affermé par serement que icelles choses eulx avoient trouvé, tant dedens le lit ouquel icellui Hennequin avoit acoustumé de coucher et gesir, et aussi ladite Macete, sa femme, comme ou fuerre dudit lit ; et samblablement leur avoit esté dit que en icellui hostel avoit eu certains botereaux, dont l'un d'iceulx avoit esté tuez et l'autre se estoit absentez, et le quel botereau mort ilz avoient apporté oudit Chastellet, si comme partie de ces choses estoient plus à plain contenues en la depposition dudit de Ruilly, cy-dessus escripte ; et lesqueles herbes, pain benoit, eschaudez, cire vierge, poix et botereaux, ilz ont aujourd'uy apporté en Chastellet, et iceulx et chascun d'eulx monstré à Macete, femme Hennequin de Ruilly, prisonniere, detenue en icellui Chastellet pour les causes dessus dites. Après lesqueles choses ainsy faites, icelle prisonniere, et par ledit mons. le prevost, fu interroguée de dire verité des choses dessus dites, laquelle et par serement dist et afferma les confessions par elle faites, cy-dessus escriptes, et lesqueles lui furent leues mot après autre, estre vrayes, et que les herbes dessus dites, à li monstrées, elle ne vit oncques, ne icelles ne mist ou muça en la couste ou feurre de son lit ; et quant aus eschaudez et pain que l'en dit benoit, iceulx eschaudez sont de la Cesne de deux ou trois jeudiz absolus que elle a gardé, ainsi comme femmes ont acoustumé de faire, et samblablement dudit pain benoit est de celui qui leur fu donné à leurs noces ; et quant aus cire et poix trouvez en son coffre, verité est que iceulx elle gardoit pour faire [342] ses seurcils et plusieurs autres choses secretes qui sont à usaige de femmes, sans ce que des choses dessus dites, ou aucunes d'icelles, elle eust fait ou entencion de faire aucun mal. APRÈS lesqueles interrogatoires et responces ainsy faites par ladite Macete, prisonniere, dit fu à icelle par ledit mons. le prevost, et samblablement à Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, les jugemens cy-dessus diz contre elle, et chascune d'icelles conseillé ; et, ce fait, furent icelles femmes menées à leur derrenier tourment en la place aus Pourceaux, au lieu acoustumé, ouquel, en la presence de honorables hommes et saiges maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, et Nicolas Bertin, examineur en Chastellet, et aussi de Aleaume Cachemarée, cleric criminel de la prevosté de Paris, et plusieurs autres assistens illec envoyez par ledit mons. le prevost à estre presens à faire faire l'excecucion des jugemens dessus diz, icelle Jehanne de Brigue, dite La Cordiere, presente ladite Macete, continua et persevera par serement ès confessions cy-dessus escriptes, par elle faites contre icelle Macete ; et oultre, dist, sur ce requise, que Jean Laisné, prisonnier, duquel est faite cy-dessus plus à plain mencion en ce present procès, lui dist comme il mesmes avoit prins les biens de ladite damoiselle ou dame de l'ostel de la royne, dont cy-dessus est parlé, en lui priant très-affectueusement que elle vouldist dire comme le dessus nommé Guiot avoit prins iceulx biens, comme contenu est plus à plain en sa confession cy-dessus faite et escripte, en laquelle elle continua et persevera ; et aussi dist et afferma que, elle estant prisonniere oudit Chastellet, pour ce que le geolier d'ilec avoit perdue et adirée une tasse ou hennap d'argent, et que par les gens d'icellui



hostel elle fu requise de savoir à dire bonnement, se elle pouvoit, celui qui prinse avoit ladite tasse, un petit filz [343] appelé Jehannin, paige et varlet d'icelle geole, vint parler à elle en la prison où elle estoit oudit Chastellet, lequel très-affectueusement de son cuer, si comme il sambloit à sa parole, pria et requist par deux fois l'une après l'autre, elle qui parle, que, pour l'amour de Dieu, elle ne vouldist pas encuser, ne dire ou enseigner qu'il eust eu icelle tasse d'argent ou hennap, lequel il avoit eu, prins et mis là où elle estoit ; et que elle vouldist dire que la chamberiere de ladite geole l'avoit eue et prinse, disant que se ainsi elle qui parle le vouloit faire et dire, que elle amenderoit de lui et lui feroit moult de biens. Et ladite Macete dist et afferma par serement, et en la presence d'icelle Cordiere, que des accusacions et parolles contre elle dites par icelle Cordiere, il n'en estoit riens vray, mais les avoit icelle Cordiere controuvées sanz cause et raison, et contre verité ; et que jà soit ce que elle eust aujourd'uy, en jugement sur les quarreaux, et autrefois, cogneu avoir fait les ensorcelemens contenus en ses confessions, toutesvoyes elle prenoit et print sur Dieu et sur l'arme d'elle, et la mort que elle attendoit à avoir et recevoir presentement, que en ce elle n'avoit part sentement fait, ne n'estoit aucunement saichant, participant ne consentant. Et en cest estat finerent icelles femmes leurs jours, et furent arses en enterinant icellui jugement. Et n'avoient aucuns biens soubz le roy. AL. CACHEMARÉE.

[344]

### COLIN LENFANT.

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIIxx ET ONZE, le vendredi XXIJe jour de septembre, de relevée, par devant maistre Dreue d'Ars, lieutenant de mons. le prevost, present maistre Thomas de Bray, procureur en parlement, fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux du Chastellet de Paris, Colin Lenfant, prisonnier detenu oudit Chastellet, pour ce que aujourd'uy, par les gardes du mestier d'orfaverie, il a esté trouvé exposant en vente sur Grant-Pont, à Paris, une tasse d'argent au change Guillaume Ferot, laquelle avoit esté recommandée pour emblée par le varlet du mestier de l'orfaverie. Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur ce que dit est et autres choses qui lui seroient demandées, dit et afferme par serement qu'il est né de la ville d'Evreux, marié illec à une femme née de la ville de Hotot, entre Caen et Thorigny, qui aucune fois va en la compagnie d'un escuier nommé Phelipot de La Londe, demourant près de Caen, a chevauché en guerre comme varlet, et quant il estoit au pays, gardoit ses faucons et les gouvernoit. Et dit que, puis la Saint-Jehan ençà, il s'est entremis de servir les couvreurs et maçons comme varlet servant, et au soir se retraïoit en l'ostel d'une sienne mere, femme Marin Loquet, couvreur de tuile, demourant en la rue des Poulies, près de la porte Barbete ; et que ou jour d'ier, qui fu feste, environ entre deux et trois heures après midi, en venant de la porte Baudet à Grant-Pont, [345] rataint un homme qu'il ne cognoist, qui tenoit en sa main, tout descouvert, le hanap d'argent



dont cy-dessus est faite mencion, lequel lui pria que ledit hennap il voulsist porter et vendre sur Grant-Pont aus orfevres, et le donnast pour cinq frans, et riens mains, et que l'argent qu'il recevoit il lui aportast à Sainte-Katherine du Val des Escoliers, ouquel lieu il le attendroit jusques ad ce qu'il feust retourné, au moins jusques à IJ ou IIJ heures ensuïans. Dit aussi que, en venant de laditte porte Baudet le chemin droit à Grant-Pont, ilz arresterent en la rue de la Vennerie, en l'ostel d'une femme qui serence chanvre, à laquelle femme icellui homme emprumta un pois, illec pesa ladite tasse d'argent, et dist lors à lui qui parle que icelle tasse il ne donnast aucunement pour moins de quatre livres parisis, ou la lui rapportast au lieu dessus dit. Et atant se parti de li qui parle icelli compaignon, ne oncques puis ne le vit, ne aussi paravant ce ne l'avoit veu aucunement, ne ne scet sa demeure ne son nom. Et lors il qui parle aporta et exposa en vente sur Grant-Pont, aus orfevres dudit lieu, ladite tasse ; lesquieulx, pour souspeçon qu'il n'eust icelle mal prinse et emblée, l'ont fait admener prisonnier oudit Chastellet, où il est de present. Et dit, sur ce requis, que tele est la verité que dit est cy-dessus, et non autre. Et, ce fait, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté attaint, et, par ledit lieutenant, commandé à Jehan Vilete, sergent à verge, que hastivement il alast en ladite rue de la Vennerie, et feist venir toutes les femmes tenans establies de ferrer chanvre, pour estre par ledit lieutenant examinées sur ce que dit est, comme bon lui sambleroit. ET, ASSEZ TOST après ce, vint et retourna en jugement ledit sergent, lequel admena Jehanne La Branchue et Michelete La Saige, son apprentisse. Lesqueles femmes, [346] examinées par serment sur ce que dit est, distrent, c'est assavoir ladite Jehanne, que elle n'en savoit riens, pour ce que elle n'avoit pas esté presente, et que oncques mais n'avoit veu ledit Colin, prisonnier, qui leur fu monstré ; et icelle aprentisse dit que verité estoit et est que, sadite maistresse absente, un orfevre nommé Boileau, demourant en la Cité de Paris, près de Saint-Denis de la Chartre, et ledit prisonnier, avoient oujourd'ui, à son estal, pesé à son pois une tasse d'argent, ne scet la cause pourquoy, ne à quel fin, et que, icelle pesée, eulx deux s'en alerent, elle qui parle ne scet où, ne qu'ilz devindrent ; et autre chose ne scet. Et, ce fait, ledit lieutenant commanda audit Jehan Vilete, à Richart Bide et Jehan de Berneval, sergens à verge, que en quelque lieu que trouver pourroient, hors lieu saint, ledit Boileau, qu'ilz le meissent prisonnier oudit Chastellet. Lesquieulx sergens, et chascun d'eulx, se chargerent de fere leur pover, devoir et diligence de faire et acomplir ledit commandement. SAMEDI ensuïant, XXIIJe jour dudit mois de septembre, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux du Chastellet, presens maistre Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Martin Double, advocat du roy illec ; Jehan de Bar, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu fait venir et attaint Jehan Boileau, orfevre, lequel, ou jour d'ier, avoit esté commandé estre emprisonné pour les causes dessus dites ; et après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de ce que dit est, dit et afferma par serement que verité est que, ou jour d'ier, environ une heure après midi, en



passant par la rue des Poulies, à la porte Barbete, il vit Jehanne, femme Martin Loquet, couvreur de tuile, laquelle lui pria et requist [347] que il vouldist boire de une chopine de vin avec elle et un sien filz nommé Colin, et illec beut du vin nouvel avec icelle Jehanne, sondit filz et une bonne vieille femme demourant en l'ostel dudit Martin. Lesquieulx, après ce qu'ilz orent beu, il qui parle, ensamble ledit Colin, se partirent de l'ostel d'icellui couvreur, et en venant droit à la porte Baudet, pour ce que lui qui parle, interrogué par ledit Colin de quel mestier il estoit, lui avoit dit qu'il estoit orfevre, icelli Colin lui dist que il avoit une tasse d'argent, et que pour l'amour et cognoissance qu'il avoit à ladite Jehanne, sa mere, il lui vouldist faire vendre icelle, et la li faire valoir ce que elle valoit de raison. Lequel deposant dist lors audit Colin qu'il la lui monstrast, et il sauroit que elle pesoit, et lui diroit au vray combien elle pouvoit valoir. Lequel Colin, assez tost après ce, en venant tousjours leur chemin, et passant par la Vennerie, tira et saicha de son saing icelle tasse, laquelle il qui parle, à l'estal d'une ligniere, pesa, et dist lors audit Colin que elle pouvoit bien valoir V frans et demi. Laquelle tasse ainsi pesée, il qui parle s'en ala vers le fossé Saint-Germain l'Auxerrois, où il avoit à besoignier. Et, assez tost après ce, en s'en retournant en sa maison, en la Cité, vit que ledit Colin l'en admenoit prisonnier ou Chastellet, et que après lui l'en apportoit icelle tasse d'argent. Et requiert que ledit Colin l'en veuille faire venir, et, en sa presence, il lui dira ce que dessus a deposé, qui est chose vraye, et que tele est la verité. ET, CE FAIT, fu attaint en jugement sur les quarreaux le dessus dit Colin Lenfant, prisonnier, lequel, examiné sur la confession dudit Boileau, qui lui fu leue, dit et afferma par son serement qu'il n'en est riens, ne oncques ne beut avec lui, ne le vit en l'ostel de sadite mere, et que ou jour d'ier il dist et deposa la verité du fait. En [348] laquelle confession, par lui faite oudit jour d'ier, il continua et persevera. Et ainsi comme l'en le examinait, vint et comparu en jugement sur lesdiz quarreaux Robert Hoquetil, demourant à Paris, en la rue de la Harpe, à l'enseigne du Papegaut, lequel dist et afferma que ledit Colin avoit ouvré en son hostel comme varlet, en la compaignie d'un nommé Loquet, par l'espace de XV jours et plus, et que, lundi derrenierement passé, ilz avoient deffait leurs eschaffaulx, et ce jour c'estoit apperceuz, et aussi sa femme et sa mesnie, que il avoit perdue une de ses tasses d'argent, avec un drap de lit à sa chamberiere, deux ou trois petites escueles ; et laquelle tasse il avoit recommandée estre prise sur le Grant-Pont, à Paris, aus orfevres d'ilec ; et que pour ce que l'en lui avoit rapporté et dit que elle estoit ou Chastellet de Paris, il requeroit audit mons. le prevost qu'il lui vouldist fere rendre, en demonstrant des autres ses tasses d'argent pareilles à celle que perdue avoit. OUY lequel Robert Hoquetil, qui de vray accusoit ledit prisonnier, et qui contre lui avoit souspeçon qu'il n'eust mal prins icelle tasse d'argent, ledit prisonnier fu fait de rechief jurer aus sains Euvangiles de Dieu qu'il deist verité, tant là où il avoit prins ladite tasse, comme se lui et ledit Boileau avoient beu ensamble en l'ostel de ladite Jehanne, sa mere. Lequel ne vult aucune chose cognoistre que dit avoit cy-dessus oudit jour d'yer et aujourd'uy, fors tant qu'il dist que il se recordoit que lui, ledit Boileau, Jehanne, sa mere, et une autre bonne femme demourant en l'ostel de sadite mere,



avoient beu ensamble du vin nouvel. Et autre chose ne vout cognoistre que dit a cy-dessus ; et, pour ce, par l'advis et deliberacion des conseilliers dessus nommez, veu et attendu l'estat dudit Colin, prisonnier, qui, par sa confession, est homme vacabond, de povre estat, et auquel [349] n'appartient pas avoir vaissele d'argent, et que d'icelle tasse il a esté trouvé saisi, laquelle est poursuiue pour emblée par ledit hoste du Papegaut, dont il a monsté les pareilles et samblables ; la deposicion dudit Boileau, sa vie, estat et bonne renommée, et qu'il n'est pas vraysemblable que se ledit Boileau eust icelle mal prinse, lui qui est orfevre, n'eust mieulx sceu faire son prouffit de icelle tasse d'argent que de la baillier audit prisonnier, qu'il ne cognoist, pour porter vendre à Paris, et que lui-mesmes eust bien vendue icelle sanz estre reprins de ce ; considéré aussi que ledit prisonnier dit que nul autre, fors ledit Boileau, ne lui bailla icelle tasse, la depposicion dudit hoste du Papegaut, la variacion et denegacion par lui faites en ce ; delibererent et furent d'opinion que il y avoit cause assez, considéré que ledit prisonnier a esté trouvé saisi d'icelle tasse, que l'en procedast contre lui par voye de question, afin d'en savoir la verité par sa bouche. Ouyes lesqueles oppinions, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier, et en sa presence. CE JOUR de samedi, par devant ledit mons. le prevost, en la presence de maistre Dreue d'Ars, son lieutenant ; maistres Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs ; fu de rechief attainé en jugement sur les carreaux ledit Colin Lenffant, prisonnier, lequel, pour ce que autre chose ne vout confesser outre ce que dessus est dit, en enterinant ledit jugement, fu mis à question sur le petit tresteau. Lui estant en laquelle, sanz ce qu'il feust aucunement grevé d'eau, requist instanment que d'icelle il feust mis hors, et il confesseroit pleinement la verité de tous les larrecins par lui faiz et commis. Ouye laquelle requeste, ledit prisonnier fu mis hors de ladite question, mené choffer en la cuisine, en laquelle, et, depuis ce, sur les quarreaux, il cogneut et confessa que durant le temps qu'il a servy Phelipot de La Londe, [350] escuier, dessus nommé, il a prins et emblé, par IIIJ ou cinq fois, quatre ou cinq paires de robes linges qui sechoient aus hayes emmi les champs, pour ce, si comme il disoit, que celle qu'il avoit vestue ne valoit riens. Et dit que icelles robes linges il a usées. Item, confessa que mercredi derrenierement passé ot huit jours, que il servoit ledit Loquet, couvreur de maisons, en l'ostel du Papegaut, en la rue de la Harpe, où ilz ouvroient dudit mestier de couvreur, il, après disner, après ce qu'il ot porté à sondit maistre, sur les maisons, grant quantité de tuile, et en retournant par la sale basse dudit hostel, trouva sur le dressoir qui estoit en ladite sale la tasse d'argent dont cy-dessus est faite mencion, laquelle il print et embla, et la mist et mussa en son sain. Et dit que sur ledit dressoir n'avoit autre chose que ladite tasse. Et, ce fait, afin que ledit Loquet, son maistre, ne s'apperceust dudit larrecin, et qu'il veoit que sondit maistre avoit assez tuile devant lui pour ouvrer en la journée, se parti dudit hostel sanz le sceu de sondit maistre, s'en ala en l'ostel de sadite mere, et avec lui porta ladite tasse d'argent, laquelle il mist et muça en l'une de ses chaucés, et mist icelle, après ce, dedens un des liz dudit hostel, où elle a tousjours esté depuis lors jusques à hyer, qu'il la porta dedens sesdites chausses en l'ostel d'une



bonne vielle femme potenciere demourant près de sadite mere, afin que sadite mere ne s'en apperceust, disant à ladite bonne femme que elle lui gardast ses chausses ; et dit que icelles et ladite tasse d'argent mise et mussée dedens, il mist et jetta en un tonnelet wit qui estoit oudit hostel, en la presence de ladite bonne femme ; ouquel elle fu jusques à heure d'après disner, que il retourna la querir en entencion de la vendre. [351] Et dit que en apportant ladite tasse, et après ce qu'il l'ot monstrée et que elle ot esté pesée par Jehan Boileau, dessus nommé, en l'ostel de la ligniere, et par la maniere que dit est, et que lui et ledit Boileau se furent departiz l'un de l'autre, icellui prisonnier s'en ala sur le pont de Paris, exposa en vente ladite tasse ou pris dessus dit, et dit que, en ce faisant, il fu prins et admené prisonnier oudit Chastellet. Item, confessa que, en alant ou pays de Flandres avecques ledit Phelipot, son maistre, au temps que le roy nostre sire y faisoit guerre contre les Flamans, il, en passant par une ville, ne scet quelle, print et embla deux paires de chausses, qu'il a depuis usées. Item, confessa que, deux ans a ou environ, que il estoit avecques ledit Phelipot, son maistre, en la ville de Carpiquet, près de Caen, en un hostel où il estoit logez, il vit et apperceut que un bon homme mist un sachet de cuir soubz le chevet d'un lit, ne sçavoit, il qui parle, la cause pourquoy. Et dit que après ce que ledit homme se fu parti de la chambre, il s'en ala en icelle, print et trouva ledit sachet soubz ledit lit, ouquel sachet il trouva XVJ s. en vielz blans, qu'il print et embla, et atout se parti et s'en ala de ladite chambre. Item, confessa que, un an a ou environ, il trouva de nuyt une vache qui estoit esgarée ou adirée, si comme il disoit, en la ville de Bertheville soubz Bordel, laquelle vache il fist vendre par le vacher de ladite ville, disant que elle estoit à lui qui parle. Et dit que d'icelle il ot et receipt dudit vacher trois frans d'or. Item, confessa que, un an a ou environ, il print et [352] embla, en l'ostel de sondit maistre, six escueles d'estain, qu'il vendi depuis six soulz parisis, ne scet à qui. Item, confessa que pour le temps qu'il demouroit avec ledit Phelipot, son maistre, il a mal prins et emblé à sondit maistre certaine quantité de blé froment qu'il avoit en sa granche, dont lui qui parle portoit la clé, lequel blé il portoit de nuit en l'ostel d'un nommé Nicolas, demourant en la paroisse dudit Bertheville. Et dit que par XIIJ fois ou environ il a ainsi mal prins et emblé ledit froment, et à chascune fois recevoit dudit Nicolas V ou VI s. ; ne se recorde combien il receut en somme toute. Item, confessa que, un an a ou environ, que sondit maistre et lui estoient avec messire Hebert Thesart, chevalier, capitaine de Milly l'Evesque, il print et embla une cuillier d'argent dudit capitaine, ainsi que l'en le desservoit au disner, laquelle cuillier d'argent il vendi depuis, VIIJ s. parisis., à un orfevre dont il ne scet le nom, demourant à Caen. Item, confessa que, deux ans a ou environ, que il faisoit ferrer les chevaulx dudit Phelipot de La Londe, son maistre, en l'ostel de son mareschal, il qui parle, après ce qu'il vit que ledit mareschal se fu parti de l'ouvrouer et monté en sa chambre, print et embla douze fers à cheval qui estoient avec autres fers oudit ouvrouoir, lesquieulx fers il mist et mussa en son sain, et après les vendi V s. parisis à un autre mareschal nommé Guerart. Item, confessa que, oudit jour qu'il embla ladite tasse d'argent, il samblablement print et embla, oudit hostel du Papegaut, un drap linge et



deux escueles d'estain, qu'il vendi depuis, ne scet à qui ne combien. L'AN ET le jour de samedi dessus diz, par devant ledit mons. le prevost, en la presence de maistre Dreue d'Ars, son lieutenant ; maistre Helie de Jengoulour, advocat ; maistre Jehan de Bar, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et [353] Jehan Fouquere, examineurs ; fu de rechief atteint et admené en jugement sur les quarreaux Colin Lenfant, prisonnier dessus nommé, auquel, presens les dessus nommez, fu leue et recitée sa confession cy-dessus escripte, laquelle confession il afferma estre vraye, et en icelle persevera, disant que plus ne autre chose il n'avoit mesfait, et que il avoit gaignié et desservi à mourir. Et, ce fait, fu par ledit mons. le prevost demandé aus dessus nommés leurs avis et oppinions. Tous lesquieulx, concordablement, dirent que, veues les confessions dudit prisonnier, les perseveracions et les traïsons faites audit Phelipot, son maistre, l'estat et gouvernement dudit prisonnier, que icellui Colin, prisonnier, estoit digne de mourir, comme inutile au monde, c'est assavoir d'estre pendu comme larron, et en furent d'oppinion. Lesquieulx oppinions ouyz, et veu ce present procès, ledit Colin fu par ledit mons. le prevost condempné à estre pendu. Ce jour de samedi fu ce jugement excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHAN PELART.**

INFORMACION FAITE par moy, Nicolas Bertin, examineur de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, du commandement de honorable homme et saige maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost de Paris, à la requeste du procureur du roy nostre sire ou dit Chastellet, et contre Jehannin Pelart, varlet charretier, demourant à Rosay en Brie, prisonnier ou dit Chastellet. [354] Laquelle informacion ledit prisonnier a voulu valoir enqueste sur ce que ledit procureur du roy nostre sire dit et maintient que, samedi derrenierement passé ot huit jours, ledit Jehannin Pelart, estant en la rue de la Vennerie, à Paris, jura le villain serement, en rescouant une houpelande que Robin Vasselin, sergent à verge, avoit prinse pour et en nom de gaige, à la requeste des fermiers de l'imposicion du grain vendu à la ville de Paris. ROBIN VASSELIN, sergent à verge du roy nostre sire ou Chastellet de Paris, demourant à Paris, près de la porte de Montmartre, tesmoing oy et examiné sur ce que dit est, et juré en la presence de partie, qui en riens ne l'a voulu contredire, l'an mil CCCIII<sup>xx</sup> et onze, le lundi V<sup>Je</sup> jour de novembre, dit et deppose par son serement que, samedi derrenierement passé ot huit jours, environ neuf heures devant midi, lui qui deppose, qui est sergent des imposeurs du grain de la ville de Paris, vit passer trois charrettes chargées de blé qui montoient par la rue de la Vennerie, en alant vers le Chastellet ; et, pour ce, lui qui deppose y ala et fist arrester la derreniere charretée que menoit ledit Jehannin Pelart, et print en ladite charrete une petite houpelande à homme de deux draps, l'un vermail et l'autre pers, en disant par lui qui deppose que il emporteroit ladite houpelande. Et ledit Pelart respondi que non feroit ; lequel qui deppose dist que si feroit ; et lors ledit Pelart dist que par le foutre Dieu non feroit. Et, sur ce, lui qui deppose emporta ladite houpelande à la boite desdiz



fermiers, et ala querre des autres gaiges à autres charretes qui passoient. Et quant les maistres ou charretiers à qui estoient lesdites trois charretes vindrent, la relevée, querre leurs gaiges qui avoient esté prins, comme dit est, il qui deppose et Regnier [355] Fournier, sergens à verge, leur demanderent où estoit celui qui avoit juré le villain serement ; lesquieulx leur respondirent que il estoit à leurs chevaulx, qui estoient logez en leur hostel, en rue de la Vielz Tixerranderie. Et, pour ce, lui qui deppose et ledit Regnier retindrent l'un desdiz charretiers tant que ilz eussent admené ledit Pelart. Lesquieulx le admenerent à ladite boite en Greve ; et, sur ce, ledit Regnier mena ledit Pelart prisonnier oudit Chastellet. Requis se ledit prisonnier jura le vilain serement que une fois, dit que non. Et autre chose n'en scet. REGNIER FOURNIER, sergent à verge du roy nostre sire ou Chastellet de Paris, demourant en la Vielz Tixerranderie, à l'Escu de France, aagé de L ans ou environ, tesmoing, examiné sur ledit cas, l'an et le jour de lundi dessus diz, et juré en la presence de partie, qui en riens ne l'a voulu contredire, dit par son serement que samedi derrenierement passé ot huit jours, environ neuf heures d'avant midi, ainsi comme il passoit par la rue de la Vennerie, il vit et aperçut ledit Robin Vasselin et ledit Pelart, prisonnier, qui tiroient une houpelande l'un contre l'autre ; et, en tirant, ledit Jehannin Pelart dist audit Robin Vasselin que par le sanglant foutre Dieu il n'emporteroit point ladite houpelande. De laquelle parolle il qui deppose ot grant hide et fraïeur à son cuer. Et dist audit Robin que il tenist bien ledit Pelart, cuidant qu'il le menast prisonnier oudit Chastellet. Et lors il qui deppose s'en ala en sa besoigne. Et ledit jour, environ deux heures après midi, il qui deppose estoit en Greve, et trouva ledit Robin Vasselin et Guillemain Maupoint, cleric desdiz fermiers, auquel Vasselin il demanda se il avoit [356] mené en prison oudit Chastellet ledit Pelart, lequel lui respondi que non. Et, sur ce, deux hommes, desquieulx il ne scet les noms, vindrent devers lesdiz Vasselin et Guillemain Maupoint, et leur demanderent ladite houpelande ; lesquieulx leur respondirent que ilz ne la leur rendroient point, et que ils ne la bailleroient que audit Pelart, à qui l'en l'avoit prinse. Et lors yceulx deux hommes alerent querre ledit Pelart et le admenerent en Greve devant lesdiz Vasselin et Guillemain Maupoint, et sytost que il fu arrivé devant eulx, iceulx Vasselin et Guillemain Maupoint appellerent lui qui deppose, en disant que c'estoit celui qui avoit juré le villain serement. Et lors lui qui deppose print ledit Jehannin Pelart et le admena prisonnier oudit Chastellet. Requis se ledit prisonnier jura le villain serement que une fois, dit que non. Et plus ne autre chose n'en scet depposer, sur tout diligenment requis et interrogué. OUQUEL lundi, VJe jour dudit mois de novembre, en jugement sur les quarreaux du Chastellet, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, advocat du roy oudit Chastellet ; Andry Le Preux, procureur du roy illec ; Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; en la presence desquieulx, après ce que Jehan Pelart, prisonnier, cy-dessus nommé, et aussi ledit procureur du roy voudrent prendre droit par l'enquete cy-dessus faite et escripte, par ledit maistre Nicolas



Bertin, examinateur, fu veu et leu, mot après autre, l'enquête cy-dessus escripte. Et, ce fait, par l'oppinion des dessus diz, veu l'ordonnance et dit jà pieçà fait par le roy Phelippe, sur ceulx et celles qui diroient mal de Dieu, nostre createur, de la vierge Marie, sa mere, en jurant le villain serement, [357] donné le..., dit fu et deliberé que, pour le delit commis par icellui prisonnier en jurant icellui villain serement, il soit condempné, mis et tourné ou pilory, ès haies, puis heure de prime jusques à heure de nonne, et d'ilec ramenez prisonnier oudit Chastellet, et tenu prisonnier au pain et à l'eaue, et, en après ce, par la peine de prison, mis hors ; et audit pillory feust crié solempnelment la cause pourquoy il estoit tourné oudit pillory, afin que d'ores en avant chascun y prenist exemple, et se gardast de jurer tel vil serement. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icellui prisonnier ad ce que dit est. Lequel jugement fu excecuté le mardi, VIJe jour de novembre, l'an mil trois cens quatre-vins et onze. AL. CACHEMARÉE.

[358]

### **JEHAN ROTIER.**

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATREVINS ET ONZE, le jeudi VIJe jour de decembre, en jugement sur les quarreaux du Chastellet de Paris, par devant mons. le prevost, presens nobles hommes messire Baude de Vauvillier et messire Hagaut de Haguenonville, chevaliers, et maistres Oudart d'Atainville, bailli d'Evreux ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy ; Jaques du Bois, Michel Marchant, Denis de Bausmes, advocas oudit Chastellet ; Gerart de La Haye, Arnoul de Villiers et Jehan Fouquere, examinateurs de par le Roy nostredit seigneur oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint des prisons d'icelli Chastellet Jehan Rotier, peletier, demourant à Paris, en la rue Saint-Denis, prisonnier detenu illec, à la requeste dudit messire de Haguenonville, pour ce que icellui de Haguenonville dit et maintient, et a dit et maintenu, en la presence dudit prisonnier, que, puis le mois de may ença, icellui prisonnier a vendu et alienné une sainture d'or avec un gobelet d'argent signé, au fons d'icellui, aus armes ou devise de honorable homme et [359] saige Montagu, secretaire du roy nostre sire, et vendu iceulx et l'argent appliqué à son prouffit, au desceu dudit de Haguenonville. Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, dist et afferma par serement, sur ce requis, qu'il est nez de la ville de Rouen, varlet peletier fourreur, lequel audit mestier, et aussi à servir ledit de Haguenonville et autres chevaliers et escuïers suivans les guerres, a gagné sa vie et gagne par chascun jour au mieulx qu'il puet et scet. Et dist que, à la feste que fist le roy nostre sire, nagueires, au mariage de messire Loys de Namur, chevalier, et de mademoiselle de Harecourt, il servy iceulx de Haguenonville et madame sa femme tant en l'ostel d'iceulx mariez, où ilz estoient lors logez, près de Saint-Pol,



comme en l'ostel de feu messire Gerart de Montagu, chevalier, pere d'icelle dame, comme varlet peletier fourreur ; et en ce temps fourra plusieurs garnemens à iceulx mariez, pour lesquieulx il acheta à plusieurs marchans de la ville de Paris [360] des fourreures pour lesdiz mariez, d'aucune desqueles il accreust l'argent aus marchans qui les lui vendirent, soubz confiance qu'il avoit que par lesdiz mariez l'argent qu'il devoit pour iceulx feust par eulx rendu aus marchans ausquieulx il avoit accreu lesdites denrées. Et est voir que sur le partement que firent iceulx mariez de la ville de Paris pour aller ou pays de Gaux, où ilz sont demourans, il qui depose se trait devers ladite dame et lui exposa les choses dessus dictes ; par laquelle dame, afin de contenter iceulx marchans, lui fu baillié une petite sainture de soye noire, clouée dessus à petis cloux d'or, avec le gobelet d'argent dont cy-dessus est faicte mencion ; et par icelle dame lui commandé que il vendist icelles choses, et en acquitast sondit seigneur et elle aus marchans à qui ilz povoient devoir. En obeissant auquel commandement, il qui parle vendi lesditez sainture et gobelet à un orfevre nommé Thomas de Croiast, pour ce present en jugement par devant lui, c'est assavoir : ladite sainture huit frans, et ledit gobelet au pris de douze soulz l'once ; lesqueles sommes d'argent ainsi par lui receues, il païa à plusieurs marchans d'icelle ville de Paris ce qu'il leur povoit devoir, et le residu dudit argent appliqua à son singulier prouffit, en deducion et rabat de ce que lui povoient devoir iceulx mariez pour sa peine et deserte, faite en fourrant les robes d'iceulx, comme dit est dessus ; et de la maniere du bail à lui fait par icelle dame desdites sainture et gobelet, et aussi de la cause pourquoy elle les lui bailla et encharga à vendre, comme dit est, il s'en rapporte du tout ou dit et depposition d'icelle dame, et par la depposition d'icelle, sur ce examiné, lui absent, veult prendre droit. Et plus ne autre chose ledit prisonnier, qui lui portast prejudice, autrement que dit a dessus, ne vult cognoistre : et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint, comme dit est.

[361] OUYES lesqueles accusations cy-dessus faites par ledit chevalier, la confession et denegacion dudit prisonnier par lui sur ce faites, comme escript est cy-dessus, et la submission par lui faite en soy rapportant de toutes icelles accusacions ou dit et depposition d'icelle dame ; attendu ce que par ledit sire de Haguenonville est tesmoigné ladite madame sa femme estre de present à Paris en l'ostel dudit feu messire Gerart, son pere, par l'advis et deliberacion des conseilliers et assistans dessus nommez, icelli mons. le prevost dist, ordonna, appointa et commanda audit maistre Dreue d'Ars que il se transportast devers icelle dame et l'examinast sur les choses dessus dites, circonstances et dependences d'icelles, au mieulx et plus diligenment que bonnement pourroit et tout ce que par elle trouveroit, il rapportast le plus brief que bonnement pourroit, afin de proceder outre à la delivrance ou encombrer dudit prisonnier, comme ou cas appartendroit. LE VENDREDI ensuïant, VIIJe jour dudit mois de decembre, l'an dessus dit, en la presence de honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant du dudit mons. le prevost ; messire Baude de Vauvillier, chevalier ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastelet ; Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy et Hutin de Ruit, examineurs de par le roy nostre sire



oudit Chastellet ; dist et rapporta en jugement ou grant parc dudit Chastellet, le dessus dit maistre Dreue d'Ars, que, en obeissant au commandement à lui fait ou jour d'ier, et dont cy-dessus est plus à plain faite mencion, il, ledit jour d'yer, avant heure de disner, se transporta en l'ostel dudit feu messire Gerart de Montagu, ouquel il trouva noble dame madame Jehanne, femme dudit sire de Haguenonville ; et laquelle, après ce qu'il lui ot dit et exposé la cause pour laquelle il estoit envoyé par devers elle par [362] le commandement et ordenance dudit mons. le prevost, lui dist et afferma par serement et pour verité que, elle estant en esbatement avec plusieurs dames du pays de Caux, lesqueles, par le commandement du roy, estoient venues à Paris à la feste que fist ledit seigneur pour les noces d'icellui de Namur et damoiselle de Harecourt, elle vit par plusieurs fois icellui prisonnier, à elle par ledit maistre Dreue nommé, qui ouvra de peleterie tant en l'ostel de son dit feu seigneur de pere, comme en l'ostel où ledit sire de Haguenonville, son seigneur et mary, et elle estoient logez, près de Saint-Pol, et lequel prisonnier, pour ce, si comme il disoit, qu'il estoit du païs de Caux, sondit seigneur et mary avoit bien en volenté et plaisir qu'il conversast environ eulx, les servisist de fourrer leurs garnemens, et y gagnast sa vie comme un autre varlet fourreur feroit ; et au temps que ycellui prisonnier ouvra en l'ostel de sondit feu seigneur de pere, ouy dire que à une relevée d'après disner, par aucuns des gens dudit hostel lui fu porté à boire, pour ce qu'il disoit qu'il avoit grant soif, une pinte de vin avec un gobelet d'argent ; et que se jour au soir que ledit prisonnier ot laissé euvre quant l'en ala en la chambre où il avoit ouvré pour cuidier prendre et recouvrer icelli gobelet, l'en ne l'avoit aucunement trouvé ; et n'en ot l'en pour lors aucune souspeçon contre icelli prisonnier qu'il eust mal prins ou emblé icelly gobelet, pour ce que entre ses mains il avoit très grant quantité de peleterie, en quoy il eust peu plus faire de domaige à sondit seigneur, et en avoir plus grant prouffit que ledit gobelet ne valoit. Lui dist avec ce, icelle dame, que, elle estant avec lesdites dames, vit et apperceut une petite sainture d'or assise sur un tixu de soie noire que avoit sainte la dame de Saumon, fille de mons. de Bellangues, capitaine de Rouen, et que [363] pour la beauté et plaisance que elle ot en icelle sainture, elle fist tant que par icelle dame lui fu baillé et prestée icelle sainture, laquelle elle garda par certain temps, et tant qu'il lui fu dit que icelle dame s'en estoit alée de Paris oudit païs de Caux, où elle demouroit ; et recordant que sondit seigneur de Haguenonville aloit oudit pays de Caux pour certaines ses besoignes qu'il y avoit à faire, pria et requist son dit seigneur, qui estoit sur son partement, que icelle sainture il vouldist faire porter et rendre à icelle dame de Saumon ; lequel son seigneur print ès mains d'icelle dame de Haguenonville ladite sainture d'or, mist et bouta en son sain au dessus de sainture, et atant se parti d'elle et s'en ala au giste en la ville de Pontoise, en sa compaignie ledit prisonnier monté à cheval, si comme depuis ce elle l'a ouy dire et repeter à son dit seigneur et mary. Et plus ne autre chose ne scet deposer des choses dessus dites à elle requises, sur tout diligenment interroguée et examinée. DIST avec ce, rapporta et tesmoigna, icelui maistre Dreue, que après ce qu'il ot examinée icelle dame de Haguenonville, vint par devers lui noble dame madame Biète de



Montagu, femme dudit defunct messire Gerart, laquelle dist, depposa et afferma par serement, que environ le temps que ledit prisonnier dessus nommé fourra robes en leur hostel, tant pour sondit feu seigneur et mary comme pour lesdiz seigneur de Hagenonville et madame sa femme, fille d'icelle madame Biète, et au temps de la perdicion dudit gobelet d'argent, fu lors perdue et adirée une houppelede moyenne à usaige d'omme, qui estoit de drap vert d'Engleterre, et fourrée d'escureulx rouges. Ne scet ycelle dame Biète se ledit prisonnier la print ou non, mais elle voudroit bien que par ledit mons. le prevost icellui prisonnier feust sur ce interrogué, afin d'en savoir la verité. [364] ET, CE fait, fu de rechief fait jurer, ledit sire de Hagenonville, de dire verité sur la maniere de ladite sainture à lui baillée par ladite madame sa femme. Lequel dist et afferma par serement qu'il se recorde que par sadite femme lui fu baillée à Paris ladite sainture d'or pour porter à icelle dame de Saumon, et que icelle il bouta entre sa houppelede et son jupon, et en cest estat la porta puis ladite ville de Paris jusques à Pontoise, en laquelle ville, au giste, à son coucher, et en soy desvestant et deschaussant, il print ladite sainture et la mist auprès de lui sur le banc ou sur la fourme sur lequel il s'estoit deschaussé, en entencion et volenté de la prendre et trouver au lieu où mise l'avoit, afin que au matin à son partement il peust icelle prendre et emporter avec soy, comme fait avoit par avant, pour la rendre à icelle dame de Saumon. Et dit que au lendemain matin, au partement qu'il fist d'icelle ville de Pontoise, il oublia à prendre icelle sainture, ne oncques puis ne la vit ; et que quant il vint par devers ladite dame du Saumon, il dist à icelle comme sadite femme lui avoit baillée ladite sainture pour icelle lui apporter et rendre, mais il l'avoit perdue en chemin, ne savoit où ne en quel lieu, jà soit ce qu'il eust plusieurs fois demandé au prisonnier et autres ses familiers et serviteurs, qui pour lors chevauchent avec lui, s'ilz avoient point vue ladite sainture, ne qu'ilz sceussent que elle feust devenue ; lesquieulx et chascun d'eulx lui avoient respondu que rien n'en sçavoient. APRÈS lequel rapport ainsi fait en la presence des dessus nommez conseillers, le dessus nommé prisonnier fu atteint en jugement, et, lui sur ce interrogué et par serement de dire verité des accusacions dessus dictes, ne vout autre chose confesser que dit a cy-dessus qui lui portast prejudice ; et, pour ce, fut fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. Et, ces choses [365] ainsi faites, fu par ledit maistre Jehan Truquan, lieutenant, demandé aus conseillers assistans dessus nommez se l'en avoit cause de proceder à l'encontre d'icelli prisonnier par voie extraordinaire, afin de savoir par sa bouche la verité des accusacions dessus dites, ou comment et par quelle maniere l'en avoit à proceder contre lui. Tous lesquieulx, veu la personne dudit prisonnier, ses confessions et denegacions cy-dessus escriptes, par lui faites, la maniere de la vendicion d'iceulx gobelet et sainture faite à deux fois, par divers jours et grant intervalle de temps, les depposicions d'iceulx seigneur et dame de Hagenonville, l'honneur et estat des personnes d'iceulx au regart dudit prisonnier, attendu ce que ledit seigneur afferme icelle sainture valoir la somme de soixante livres tournois, et ledit gobelet pesant sept onces d'argent ou environ ; ce que ledit prisonnier, au temps d'iceulx crimes, estoit familier domestique desdiz seigneur et dame de



Haguenonville, delibererent et furent d'opinion qu'il y avoit assez cause convenable pour proceder à l'encontre de lui par voie extraordinaire de question, afin de savoir par sa bouche la verité des accusacions dessus dites, et d'icelle houpelande et aussi d'aucuns autres crimes, se fais en avoit. Ouyes lesqueles opinions et veu ce present procès, ledit lieutenant condempna ad ce ledit prisonnier en son absence. EN ENTERINANT et acomplissant le quel jugement interlocutoire, et après que icellui prisonnier ot esté de rechief atteint en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, et par ledit lieutenant interrogué en la presence des dessus nommez conseillers, afin qu'il deist la verité d'icelles accusacions, et en lui disant que se il ne les disoit, que par sa bouche et par voie de question et tourment de gehine il le lui feroit dire, icelli prisonnier, pour ce que autre chose en son prejudice ne voutt confesser que [366] dit et escript est cy-dessus, et esqueles confessions il continua et persevera, fu fait despouillier tout nu, mis, lyé et estendu à la question sur le petit et le grant tresteau, et, après ce qu'il ot eue de l'eau en la maniere acoustumée et fait certaines confessions, comme dit sera cy-après, fu mis hors d'icelle question et mené chauffer en la cuisine, ainsi qu'il appartient ; en laquele, hors de toute question et sanz aucune force ou contrainte que dit est dessus, icelli prisonnier cogneut et confessa que verité est que, au partement des noces messire Guillaume de Namur et de madamoiselle de Harcourt, il, en la compaignie et service dudit seigneur de Haguenonville, se parti de la ville de Paris pour aler avec lui ou pays de Caux, et le jour qu'ilz partirent, alerent au giste en la ville de Pontoise, en laquelle ilz jeurent celle nuyt ; et au coucher que fist icellui sire de Haguenonville, et en le deschaussant, il qui parle vit comme ledit sire de Haguenonville atteint de son sain la sainture d'or dont cy-dessus est faite mention, et icelle mist auprès de soy sur le banc ou fourme sur lequel il estoit assis en soy deschaussant ; et au lever que fist le lendemain matin icellui chevalier, et qu'il fu yssu hors de la chambre où il avoit couchié, il qui parle ala en ladite chambre pour prendre le mantel et autres besoignes dudit chevalier qu'il trouveroit illec, afin que aucune chose ne feust perdu et adiré ; et, en ce faisant et serchant, trouva ladite sainture ou lieu et place où ledit sire de Haguenonville, ledit soir, l'avoit mise ; laquelle sainture il qui parle print, la mist en son sain, et s'en ala avec ledit seigneur ou pays de Caux, en la compaignie duquel il fu illec l'espace de trois sepmaines ou environ, sanz ce qu'il ouyst oncques que icellui seigneur demandast icelle sainture. Et au retour qu'il fist après en la ville de Paris, apporta avec soy icelle sainture en la ville de Paris, en laquelle il vendi icelle audit Thiebaut de Troust, orfevre, la somme de huit [367] frans, qu'il en receipt. Et dist, sur ce requis, que en l'estat qu'il print et trouva icelle sainture, il vendi icelle audit orfevre. Cogneut avec ce, ledit prisonnier, que, un pou paravant les noces d'iceulx de Namur et de madamoiselle de Harcourt, il, ouvrant du mestier de peleterie en l'ostel de deffunct messire Gerart de Montagu, trouva à un jour la garderobe dudit deffunct ouverte, en laquelle il, tempté de l'ennemi, mal print une houpelande longue à usage d'omme, de drap vert d'Engleterre, fourrée d'escureulx rouges, laquelle il porta ès haies, et illec la vendi à un frepier des halles, du nom duquel



il n'est record, la somme de trois frans d'or, qu'il en receipt, qu'il a appliquez à son singulier prouffit. Dit avec ce, que environ XV jours après ce que dit est, et qu'il ouvroit de peleterie en l'ostel dudit deffunct messire Gerart, advint que, à un soir, l'en lui aporta à boire en une pinte avec un gobelet d'argent ; et dit que quant il ot laissié l'ouvrier, il print icellui gobelet, et le porta avec soy et le vendi audit Thibaut de Troust, orfevre, la somme de trois frans, qu'il en receipt. Et dit que le gobelet dessus dit est celui qui aujourd'huy lui a esté monstré en jugement sur les carreaux dudit Chastellet. Cogneut outre que, douze ans a ou environ, il, ouvrant en la ville de Rouen, en l'ostel Mahiet du Pié, son cousin, du mestier de peleterie, mal print et embla oudit hostel, à une foiz, un hanap de madre, qu'il vendi, en ladite ville, douze soulz. Et, avec ce, à une autre fois, douze doz de gris par lui semblablement venduz, en icelle ville, la somme de douze soulz parisis. Et dit que oncques plus de larrecins il ne fist, et autre chose ne vout cognoistre ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE SAMEDI IXe jour de decembre, l'an dessus dit, par [368] devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux du Chastellet, presens honorables hommes et saiges maistre Pierre Chanteprime, Guillaume Porel et Jehan des Quatre Marez, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost ; Martin Double, advocat du roy en Chastellet ; Dreux d'Ars, auditeur ; Girart de La Haie, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostredit seigneur oudit Chastellet, fu de rechief fait venir et atteint ledit Jehan Rotier, prisonnier, lequel, et par serement, et sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par lui ou jour d'yer faites, qui lui furent lues mot après autre, et afferma le contenu en icelles estre vray par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus ; et atant fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. ET, CE FAIT, par ledit mons. le prevost demandé fu ausdiz presens conseillers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et s'il y avoit cause assez pourquoy l'en deust proceder à sa condempnacion. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, qui est homme vacabond ; la valeur d'icelle sainture, prisiée par ledit seigneur de Hagenonville ; la mesvente par lui faite d'icelle, par lui donnée pour huit frans ; ledit gobelet d'argent, pesant six onces, par lui donné pour trois frans, les multiplicacions et reiteracions de larrecins par lui faiz à diverses fois à ses maistres ; la traïson par lui commise, en desrobant ses maistres et ceulx sur qui il a ouvré, demouré et conversé ; delibererent et furent d'oppinion que l'en ne le pouvoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme lerres, et qu'il estoit un très-fort larron, et avoit desservy estre pendu comme tel. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. [369] le prevost condempna icellui Jehan Rotier à estre excecuté comme tel, et ainsi le prononça. OUQUEL IXe jour de decembre, icellui Jehan Rotier fu mené à son derrenier tourment, et illec continua et persevera ès confessions oujourd'uy et autresfois cy-dessus escriptes, et ne vout aucune autre chose cognoistre ; et atant ledit jugement contre lui prononcé fu excecuté, et en cest estat fina ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.



## JEHAN CHOLET.

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET ONZE, le samedi, XXVe jour de novembre, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux du Chastellet, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreue d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Jehannin Cholet, maçon, prisonnier detenu oudit Chastelet, à la complainte de Guymart de Kagordel, familier de mons. Guillaume des Bordes, chevalier, pour ce qu'il a esté trouvé saisi par Pietre Loys, [370] familier de mons. de La Riviere, d'une certaine hagenée noire, laquelle a esté emblée et mal prinse en l'ostel dudit chevalier. Lequel prisonnier, après ce que il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, cogneut et confessa, sanz force et contrainte, qu'il est nez de la ville de Soissons, povre varlet laboureur, maçon et charpentier, lequel aucunes fois a servy messire Baude de Vauvilliers, chevalier du guet, comme garde de chevaulx, Thevenin de Lylle, comme varlet queux, et en l'ostel de messire Guillaume des Bordes, chevalier, estant à Paris, tant comme varlet charpentier, comme varlet maçon, et en plusieurs autres lieux de la ville de Paris. Et dit que mardi derrenierement passé, environ heure de soleil couchant, ainsi comme par maniere d'esbatement il estoit alez veoir et visiter le concierge de l'ostel dudit messire Guillaume des Bordes, fu par icelli consierge requis qu'il vouldist mener boire une sienne hagenée noire à la riviere de Saine. à la priere duquel consierge, il qui parle monta sur ladite hagenée, icelle mena boire en la riviere de Saine, et en après la ramena, et icelle loga à l'enseigne du Coq, en la rue Saint-Martin, et le corps de il qui parle aussi, sanz ce que aucunement il remenast icelle hagenée en l'ostel dudit mons. Guillaume des Bordes, ne le feist savoir audit consierge en aucune maniere ; ouquel hostel du Coq il qui parle fu et a esté logié puis ledit mardi jusques au jour d'yer, qu'il fu prins et emprisonné oudit Chastellet. Et cependant, c'est assavoir le jeudi ensuivant dudit mardi, vendi icelle hagenée à un escuier nommé Phelipot de Juilly, la somme de XIIIJ escus, dont il en receipt XIIJ escuz lors, et le jourd'uy lui avoit esté promis par le varlet dudit escuier lui rendre et restituer un escu ou XVIIJ s., pour icellui restans à paier d'icelle somme ; et desquieulx XIIJ escus [371] il avoit acheté la robe et le jupon, avec les chaucés, solers, chapperon et robes linges dont il estoit vestu, et aussi une tasse, une sainture et une bourse. Et dit que tele est la verité des choses dessus dittes, et que c'est le premier larrecin qu'il ait fait, et auquel il a esté prins et apprehendé par justice, requerant lui estre sur ce, par ledit mons. le prevost, piteables et misericors, et, avec ce, sa grace lui estre estendue et faite en ceste partie. Et atant fu fait mettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. CES CHOSES ainsi faites, par ledit mons. le prevost demandé fu aus conseillers et assistens dessus diz leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre icellui prisonnier. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est homme de petit estat et gouvernement, par sa confession, et homme vacabond, l'aage d'icellui, qui



est de XXVJ ans ou plus, la traïson et mauvaistié commise par lui, soubz un umbre et confiance que ledit consierge avoit de lui bailier ladite hagenée à mener boire, et ce que par deux jours il a retenu icelle sanz la remener en l'ostel dudit consierge, jà soit ce qu'il eust temps competent de soy adviser et pourveoir à remedier sur ce, avec la valeur d'icelle hagenée, delibererent et furent d'opinion que pour savoir par sa bouche la verité d'aucuns autres crimes, se faiz les avoit, et de sa vie et gouvernement, il estoit dignes et avoit desservy estre mis à question. Ouyes lesqueles opinions et veu ce present procès, icellui Jehannin Cholet fu ad ce condempnez par ledit monseigneur le prevost. EN ENTERINANT lequel jugement, ledit Jehannin Cholet fu fait venir de rechief en jugement sur les quarreaux, en la presence dudit mons. le prevost et autres conseillers dessus diz, et lui fu dit que des mesfaits par lui commis [372] il deist la verité, et que s'il ne le disoit, que à force l'en lui feroit dire. Et pour ce que autre chose que dit est dessus ne vult cognoistre qui lui portast prejudice, il fu fait despouillier tout nu, mis, lyé et estendu à la question sur le petit tresteau, et, lui estant en cest estat, oultre et par-dessus ce que cy-dessus a confessé, cogneut et confessa que, un an a ou environ, lui estant varlet de cuisine de Thevenin de Lysle dessus nommé, mal print, en l'estable des chevaulx dudit Thevenin, une sele et une bride à cheval, lesquelz il porta et vendi, en la rue Saint-Denis, la somme de cinq solz parisis. Item cogneut que, quatre ans a ou environ, lui pour lors demourant en l'ostel dudit messire Baude de Vauvillier, chevalier, print à une fois, en l'estable des chevaulx dudit chevalier unes estrevieres, lesqueles il vendi lors, en la rue Saint-Denis, .IJ. s. ; et, à une autre fois, une houpelande courte de drap vert, doublée ou fourrée de penne noire, appartenant lors à Perrin Darçon, escuier et serviteur dudit chevalier ; et laquelle houpelande il vendi à un freppier ès haies, du nom duquel il n'est record, la somme de XXXIJ s. parisis. Et, avec ce, avoir mal prins en l'ostel dudit chevalier, ès aumailles de la despense dudit hostel, une tasse d'argent, laquelle il porta en l'estable aus chevaulx dudit seigneur, et illec la despeça à une fourche à fiens, et les pieces porta et vendi en l'ostel et estal d'un orfevre demourant à Paris, soubz le Chastelet, au lez devers la tennerie, la somme de XXIIIIJ s. parisis, qu'il en receipt et applica à son prouffit ; et, assez tost après, se parti de l'ostel dudit chevalier sans ce que d'iceulx biens ainsi mal prins il feist aucune restitution ou enseignement, jà soit ce qu'il ouyst par plusieurs fois dire et demander aus gens de l'ostel dudit chevalier lesdites tasse d'argent et houpelande par lui ainsi venduz. Et dit que oncques jour de sa vie il ne fist plus ne autres larrecins que cy-dessus a cogneues et confessées ; et, [373] pour ce, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et en après ce qu'il ot esté bien et longuement chauffé, et qu'il fu revestu, fu incontinent ramené en jugement sur lesdiz quarreaux, et illec, sanz aucune force ou contrainte, et par serement sur ce par lui fait de rechief aus sains Euvangiles de Dieu, continua et persevera esdites confessions, et afferma le contenu en icelles estre vray par la fourme et maniere que cy-dessus sont escriptes. LE MERCREDI ensuivant, XXIXe jour de novembre, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens maistres Oudart d'Atainville, bailli



d'Evreux ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Jehannin Cholet, prisonnier dessus nommé, lequel, sans aucune force ou contrainte, et après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité et par serement, continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes par lui autrefois faites, et afferma le contenu en icelles estre vray par la fourme et maniere que escriptes sont, et lesqueles lui furent leues mot après autre, et ne voutl autre chose cognoistre que dit a cy-dessus ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. SAMEDI IXe jour de decembre, l'an mil CCCIIIJxx et onze dessus dit, après ce que en jugement sur les quarreaux du Chastellet, par devant mons. le prevost de Paris, presens honorables hommes et saiges maistres Pierre Chanteprime, Guillaume Porel et Jehan des Quatre Marez, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Martin [374] Double, advocat du roy en Chastellet ; Dreux d'Ars, auditeur ; Gerart de La Haye, Hutin de Ruit, et Jehan Fouquere, examineurs, etc., et sans aucune force ou contrainte, icellui Jehannin Cholet, prisonnier dessus nommé, ot perseveré et continué ès confessions cy-dessus escriptes par lui autrefois faites, et lesqueles furent leues mot après autre, icellui prisonnier dist et afferma par serement le contenu en icelles confessions par lui avoir esté dictes et faites, et icelles contenir verité par la fourme et maniere que elles sont escriptes. Et atant fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, eu regart à l'estat et personne dudit prisonnier, qui est simples homs labourer et charpentier, les multiplicacions et valeur des larrecins cy-dessus dites et escriptes, par lui faites et reiterées en plusieurs lieux et diverses fois ; la maniere de la prinse par lui faite d'iceulx ès hostelz où il a demouré, conversé et repairé ; la traïson faite à ses maistres, et que de l'argent par lui receu de la vendicion d'icelle hagenée il s'est revestu, iceulx conseillers dessus nommez furent d'oppinion que l'en ne le povoit espargnier que de lui, comme larron traître à ses maistres, ne feust faite justice, et qu'il estoit un très fort larron. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, icellui Jehannin Cholet, prisonnier, fu par ledit mons. le prevost condempné à estre excecuté comme larron, c'est assavoir pendu. Lequel jugement fu, cedit IXe jour de decembre IIIJxx et onze, excecuté. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[375]

### **PERRINOT COUSIN.**

L'AN MIL CCCIIIJxx ET ONZE, le lundi XIe jour de decembre, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux ou Chastellet de Paris, vint et fu present maistre Guillaume Certain, secretaire de mons. le duc de Lorraine, lequel, par maniere de denonciacion, et à fin



civile, dist et rapporta audit mons. le prevost que nagueires, environ la Saint-Martin d'iver derrenierement passée, avoit esté fait un très mauvais murtre, environ minuit, en la ville de Soucy, près de Sens, en l'ostel d'un nommé Thibaut des Quarreaux, qui avoit espousée la cousine germaine dudit maistre Guillaume. Ouquel hostel, ledit Thibaut absent, fu tuée et murdrie la femme d'icellui et la fille de ladite femme, qui estoit aagée de VIIJ à IX ans ; et aussi fu telement batu un enffant, filz de ladite femme, tant et si enormement, que a pou qu'il ne fu tué en la place ; et fu ledit cas commis et perpetré par un nommé Perrinot Cousin, varlet desdiz mariez, qui se nommoit oudit hostel Perrin Dessaune. Lequel Perrin, après ledit cas advenu, print, desroba et emporta certaine quantité des biens desdiz mariez, et dudit hostel s'estoit parti et absenté, sanz ce que depuis il ait esté veu ne ouy de lui aucunes nouvelles, jusques à nagueires, qu'il estoit et est venu à la cognoissance dudit maistre Guillaume que ledit malfaitteur estoit ad present demourant à Paris, en la rue des Rosiers. En l'ostel duquel malfaitteur, il, pour le bien de justice, avoit esté pour icellui cas admenez prisonnier ou Chastellet de Paris. Lequel malfaitteur il n'avoit pas trouvé, mais avoit [376] trouvé seullement sa femme qui lui dist que ledit malfaitteur, son mary, estoit alez le dimenche precedent en la ville de Senliz, pour certaines besoignes qu'il y avoit à faire, en requerant par ledit maistre Guillaume, oudit mons. le prevost, que sur ce lui pleust pourveoir de tel remede et bonne justice comme en tel cas appartenoit à faire. OUYE la clameur duquel maistre Guillaume, et veu l'estat de sa personne, attendu aussi l'enormité du cas advenu tel que dit est dessus, ledit mons. le prevost, par le conseil des assistens, commanda à Guillemot Piart, sergent à cheval du roy nostre sire ou Chastellet, ou au premier autre sergent à cheval dudit Chastellet, que en quelque lieu que trouvez pourroit estre, hors lieu saint, en la ville, viconté et prevosté de Paris, le dessus dit Perrinot Cousin, qu'il feust prins et admené prisonnier oudit Chastellet, pour estre sur le cas dessus dit interrogué et examiné, et au surplus procedé comme il seroit à faire de raison. PAR vertu duquel commandement, et en obeissant à icellui, ledit Guillemot Piart, le mercredi ensuivant, XIIJe jour dudit mois de decembre, l'an dessus dit, nous rapporta que ou jour d'yer au soir, en la ville du Bourgel, il avoit prins et apprehendé ledit Perrinot Cousin, lequel il avoit oudit jour d'ui admené prisonnier oudit Chastellet, ouquel il estoit de present, requerant que de ce ledit mons. le prevost le tenist pour deschargé, mesmement que par le clerc qui garde le guichet il avoit icellui fait enregistrer en la maniere qu'il est acoustumé de faire des prisonniers admenez oudit Chastellet. [377] ET, CE fait, oudit jour, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, par devant ledit mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; maistre Oudart d'Atainville, bailli d'Evreux ; Dreux d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy et Hutin de Ruit, examineurs, et Robert Le Moyne, lieutenant du chevalier du guet ; fu fait venir et atteint, des prisons dudit Chastellet, le dessus nommé Perrinot Cousin, lequel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de tout ce qui lui seroit demandé, cogneut et confessa par serement, sanz aucune force ou contrainte, ne variacion ou denegacion quelconques, qu'il est



homme de labour et charretier, né de la ville de Saint-Florentin en Bourgoigne, lequel comme varlet charretier a tous les cours de sa vie, et passez sont XXX ans, gaignié sa vie audit mestier, tant ès ville de Senz, d'Aucerre, de Soussy, de Prouvins, comme en plusieurs villes d'environ Paris et de Corbueil, en laquelle ville de Paris il, environ IIJ sepmaines avant la Toussains derrenierment passée, s'est mariez à une femme vefve, de la compaignie de laquelle il se parti entre ladite feste de Toussains et Saint-Martin d'iver derrenierement passée, et lui dist qu'il aloit oudit pays de Saint-Florentin querre aucuns pou de biens qu'il y avoit, et aussi pour vendre certain heritaige qu'il avoit oudit lieu, et pour avoir de l'argent qui lui estoit deu, afin que de ce ilz se peussent amanager bien et convenablement, selon leur estat ensemble, en ladite ville de Paris. Et dit que d'icelle ville de Paris il ala tout droit en ladite ville de Soussy, senz ce qu'il alast aucunement en icelle ville de Saint-Florentin. En laquelle ville de Soussy il se aloa par journée seulement à un homme de labour demourant en icelle ville, et gaignoit par chascun jour XVJ deniers parisis et ses despens, à mener les chevaulx d'icellui. Ouquel hostel il a demouré par l'espace de trois sepmaines ou environ. Pendant lequel [378] temps, et le seigneur dudit hostel absent, à un soir après souper, ainsi comme il qui parle, ensamble un petit filz de l'aage de VIIJ ou IX ans, nommé Jehannin, demourant oudit hostel, estoient alez en l'estable aus chevaulx dudit hostel pour les appareillier, tempté de l'ennemi, et sanz aucune autre cause, d'un baston qu'il tenoit en sa main, duquel il relevoit la lictiere des chevaulx, fery icelli filz un coup en la teste, duquel il chey à terre au devant de lui, et cuidant qu'il feust mort, jetta de son pié certaine partie du fuerre estant en icelle estable sur le corps dudit enffant. Et ainsi comme il qui parle yssoit hors d'icelle estable, vit et apperceut une petite fille de l'aage de sept à huit ans ou environ, à laquelle semblablement dudit baston il donna un ou plusieurs coups, ne scet lequel, et la fist cheoir enmi la court ; et d'illec il, par ladite temptation, ala ou bouge par bas dudit hostel, ouquel il trouva la dame dudit hostel qui filoit sa quenouille, à laquelle il, comme tout esmeu, dist ces paroles : « Dame, il convient que vous me bailliez de l'argent. » Laquelle femme lui respondi que elle n'en avoit point, et que elle ne lui baudroit croix. Et en ce mosment fery icelle femme sur la teste plusieurs coups dudit baston, et la laissa en la place comme morte. Après lesqueles choses ainsi faites, il qui parle, esmeu et tempté, comme dit est, rompi la serrure du coffre d'icelle femme, ouquel il print un escu de XVIIJ s. et un franc en or, avec environ X ou XIIJ s. parisis en menue monnoie, deux aulnes de drap pers, deux aulnes de drap gris, une sainture à usaige de femme, ferrée d'argent, et, en après, print deux chevaulx, l'un de poil gris et l'autre de poil noir, et la charrete et le harnoiz estant oudit hostel, avec deux nappes et quatre escueles d'estain ; et, ce fait, se parti celle dite nuyt d'icelle ville de Soussy, et tous iceulx biens apporta et admena en la ville de Paris, et descendi en son hostel. Et lors dist à sadite femme qu'il avoit admenez [379] et apportez iceulx biens de ladite ville de Saint-Florentin. DIT avec ce que desdites deux aulnes de drap pers il a fait faire et tailler une robe à sadite femme et des deux aulnes de gris il a fait faire une houpelande pour son user, et lesdiz chevaulx et charrete il a venduz à trois



hommes dont il ne scet les noms ne leurs demourances ; par le moyen d'un corratier de chevaulx qui n'a que un euil, demourant oultre la porte Saint-Honoré ; et que ladite sainture, nappes et escueles, sont en son hostel à Paris ; et quant à l'or et argent, il a icellui frayé et despendu, et aussi l'argent qu'il a receu de la vente desdiz chevaulx et charrete, et s'en est acquittiez, sauf tant que celui marchant qui a eu le cheval noir lui doit encor XXXV s., dont icellui corratier est respondant, moyennant un peliçon de connins qu'il a de lui en gaige. APRÈS lesqueles confessions ainsi faites par ledit prisonnier, et que par ledit monseigneur le prevost lui ot esté demandé qu'il lui sambloit que l'en devoit faire de lui, et s'il avoit desservy mort, et que icelli prisonnier ot dit qu'il savoit bien qu'il estoit dignes de mort et l'avoit très bien desservi, icelli mons. le prevost, par le conseil des assistens conseillers dessus nommez, considéré l'affirmacion faite par maistre Guillaume Certain, dessus nommé, que lesdites femme et fille estoient alées de vie à trespassement, condempna icellui prisonnier Perrinot Cousin, et en sa presence, à estre trayné et pendu comme murtrier et larron. Lequel jugement fu excecuté oudit XIIJe jour de decembre. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[380]

### ADAM CHARRETIER.

L'AN DE GRACE MIL TROIS CENS IIIIxx ET ONZE, le dimanche XXIIIJe jour de decembre, de relevée, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistre Hutin de Ruit, examinateur ou Chastellet de Paris et Andriet Le Preux, nottaire du Chastellet, fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Adam Charretier, pasticier et oubloyer, né de Plouviers le Chastel, prisonnier detenu oudit Chastellet, et admené à la complainte Gilequin Maquelart, mercier, demourant devant le Sepulcre, disant, en la presence dudit prisonnier, que hyer, qui fu samedi, environ après heure de vespres, que l'en faisoit et celebroit le salut devant Nostre Dame, estant ou Sepulcre de Paris en la maniere acoustumée, ainsi comme il achetoit et prenoit des chandelles de cire à une chandeliere estant en ladite eglise, senti comme l'en lui coppa par derriere le mordant de la sainture qui pendait à icelle, et lequel lui a esté presentement monstré ; et, en ce faisant, se retourna et le plus près de soy trouva ledit prisonnier, auquel il dist pourquoy il lui avoit coppé le mordant de sa sainture, et qu'il lui volsist rendre et restituer. Lequel prisonnier dist à il qui parle qu'il ne savoit de quoy il lui parloit, et qu'il n'estoit aucunement tenu de lui rendre. Et, en ce faisant, il qui parle et autres en sa compaignie, qui presens estoient, regarderent entre les piez d'eulz deux, et virent et trouverent icelli mordant qui estoit choit à terre avec un coustel tout nu, lequel mordant et coustel, ensamble ledit prisonnier, fu lors prins, pour souspeçon d'avoir coppé icellui mordant, et le admenerent prisonnier oudit Chastellet, ouquel il est de present detenus. Lequel prisonnier, sur ce [381] examiné, et après ce



qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, dist et afferma par serement qu'il est povre varlet pasticier et oubloyer, lequel, ouudit samedi, fu aus vespres en ladite eglise du Sepulcre, et vit comme icellui mercier lui mist sus qu'il avoit coppé le mordant de sadite sainture ; mais il n'en est riens. Et dit que tout le temps de sa vie, puis XXIIIJ ans ença, il a gagné sa vie audit mestier, tant en la ville de Paris, à Chartres, à Orlens comme à Meleun, Senliz et Meaux, sanz ce qu'il ait esté aucunement reprins ou convaincu d'aucun crime ou delit. Et dit qu'il ne scet que l'en veult faire de lui, et qu'il est clerc, en possession et habit de tonssure. Et, pour ce, fu requis s'il savoit lire ou cognoistre lettre aucune ; lequel dist que non. Et après plusieurs parolles sur ce dites, fu mandée et faite venir en jugement ouudit Chastellet Marion La Liourde, fille de vie, demourant devant Saint-Denis de la Chartre, amie dudit prisonnier, en laquelle il se rapporta de tout ce que elle voudroit dire pour et contre lui, et par sa depposicion vult prendre droit. Laquelle, en la presence dudit prisonnier, dist et afferma par serement que, trois ans a ou environ, elle demourant audit lieu de Saint-Denis de la Chartre, et faisant pour les compaignons de son corps leur volenté et plaisir, ainsi comme ilz estoient couchez ensamble en un lit, de nuyt, et que par avant ce ilz avoient eu plusieurs fois compaignie charnele ensamble, fiancerent de leurs mains et par parolles li uns l'autre, et promistrent et jurerent li uns à l'autre eulx entre espouser ; et depuis ont demouré ensamble, et eulx tenuz et reputez comme gens mariez, et alé et venu par le pays gaignier ce qu'ilz poyoient, c'est assavoir : elle à la peine de son corps, à faire le plaisir et volenté des compaignons, et ledit son fiancé à son dit mestier, le mieulx qu'ilz ont peu et sceu. Et, ce fait, après ce que par ledit lieutenant ot esté demandé audit prisonnier se [382] ladite Marion disoit voir, icelli prisonnier dist et afferma par serement le cas estre tel comme icelle Marion dit et afferme, et eulx avoir fiancé li uns l'autre, et paravant lesdites fiançailles et depuis, eu compaignie charnele à icelle Marion, laquelle dès lors il savoit bien non estre pucelle. Et atant fu fait remettre en la prison, de laquelle il avoit esté ataint, ledit prisonnier, et icelle Marion detenue prisonniere jusques ad ce que le procès dudit Adam soit fait et acompli, après que icellui prisonnier ot esté interrogué se le coustel trouvé entre ses piez estoit sien, et qu'il ot dit que non, et ne le cognoissoit, et que icelle Marion ot dit et affirmé que ledit coustel elle avoit veu par plusieurs fois en la possession dudit son fiancé, et lui present. LE SAMEDI XXXe jour de decembre mil CCCIIIJxx et onze ensuïant, sur les quarreaux dudit Chastellet, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, Guillaume Drouart, lieuxtenans dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Jaques du Bois, Oudart de Mont-Chauvet, advocas ouudit Chastellet ; fu veu, leu et recité mot après autre ce present procès ès confessions contenues, ouquel icellui Adam Charretier, prisonnier, continua et persevera sanz aucune force, et afferma les choses cy-dessus escriptes, et les fiançailles et copulacion charnele par lui faitte avec icelle Marion estre vrayes par la fourme et maniere que escript et contenu est esdittes confessions. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost demandé fu ausdiz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder



contre ledit prisonnier. Tous lesquelz, eu consideration ad ce que icellui prisonnier s'est reputez comme clerc, veue sadite confession, ensamble celle de laditte Marion, sa fiancée, furent d'opinion qu'il estoit personne inhabile, et tel qu'il ne pouvoit [383] ou devoit joïr ne user de privilege de clerc, mais devoit estre tenu et réputé comme bigasmes, et que, comme tel, il feust rez tout jus ; et, oultre ce, veue la personne dudit prisonnier qui est vacabond et oiseux, et lequel, par la confession d'icellui prisonnier, et aussi de ladite Marion, s'est, partie du temps dessus dit, vesqu et gouverné de la gaigne d'icelle Marion ; attendu que icellui prisonnier a le pouce de la main destre tout encisé par dedens, ce que ledit coustel et aussi ledit mordant furent trouvez à ses piez, et que par icelle Marion ledit coustel est cogneu estre et appartenir audit prisonnier, et lequel elle lui a veu porter par plusieurs fois, si comme elle a affermé par serement ; delibererent qu'il y avoit cause assez pour savoir par sa bouche la verité s'il avoit coppé ledit mordant ; attendu le lieu là où ledit delit fut commis, et des autres crimes et deliz par lui fais et commis, s'aucuns en avoit faiz, par voye de question. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier, et incontinent fu fait rere tout jus par le barbier juré du roy nostre sire oudit Chastellet. EN ENTERINANT lequel jugement, le mardi ensuïant, second jour de janvier, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maïstres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Ernoul de Villiers et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; fu fait venir et atteint le dessus dit Adam Charretier, prisonnier, lequel persevera et continua ès confessions cy-dessus escriptes, et ne vult autre chose confesser ; et, pour ce, fu fait despouillier, mis, lié et estandu à question sur le petit tresteau ; et avant ce que l'en eust jetté sur lui comme pou ou neant d'eau, requist instanment qu'il feust mis hors d'icelle question, et il diroit verité des larrecins que [384] fais avoit, dont il en y avoit plusieurs. Et, pour ce, fu fait mettre jus d'icelle question, et mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée ; et illec, hors de toute question, et en après en jugement sur lesdiz quarreaux, sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa que oudit samedi, en ladite eglise du Sepulcre, il, du cousteau qui presentement lui a esté montré, et lequel est son coustel, coppa le mordant de la sainture d'un homme qui estoit en ladite eglise, qui prenoit des chandelles de cire d'une chandeliere vendant en icelle eglise chandelles de cire ; et lequel homme lui fu montré en jugement samedi derrenierement passé. Cogneut avec ce avoir, puis cinq ans ença, continuellement gaignié sa vie à embler et widier bourses, tant ès villes de Paris, de Blois, Peviens, Puiseaux, Jargueau, Thoir en Beauce, comme ès villes voisines desdites villes ; à plusieurs et diverses foiz widié plusieurs bourses sans nombre. Et est record que en la ville de Paris, ès haies, il a widiée la value de .L. bourses, dont en l'une ot à une fois XXII s. parisis, et ès autres moins et au dessoubz, jusques à VIII ou IX blans, et riens moins. Et dit que esdites villes il a par plusieurs fois, ès foires, marchez et assemblées qui y ont esté, vuidié plusieurs bourses à femme, et aussi tasses à hommes, par tel et si grant nombre, qu'il n'en est record des lieux, ne quantes en chascune ville, jà soit ce



qu'il se recorde bien que oncques en bourse qu'il widast il ne trouva plus grant somme que de XXII s. dessus diz, et au dessoubz jusques à VIIJ blans. Et dit que la premiere tasse ou bourse qu'il vuidast fu en la ville du Puiset en Gastinoiz ; en ensuïant a widié plusieurs bourses, comme dit a cy-dessus. Et autre chose [385] n'a voulu confesser, et, pour ce, a esté remis en la prison de laquelle il avoit esté atteint. EN L'AN dessus dit, le mercredi tiers jour de janvier, par devant mons. le prevost, presens honorables hommes et saiges maistres Jehan de Saux et Guillaume Porel, conseillers du roy nostre sire en parlement ; Jehan de Cessieres, notaire du roy nostre sire et greffier criminel dudit parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Ernoul de Villiers, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ; Jehan Du Chesne, et Pierre Le Peletier, procureur oudit Chastellet ; après ce que Adam Chartier, prisonnier dessus nommé, ot, et par serement, continué et perseveré ès confessions cy-dessus escriptes, par lui autrefois faites, et lesquelles lui furent leues mot après autre, et affermé le contenu en icelles par lui avoir esté faites en et par la fourme et maniere qui escript sont cy-devant, et qu'il ot esté mis à part sur lesdiz quarreaux, de par ledit mons. le prevost demandé fu ausdiz conseillers leurs avis et oppinions comment il estoit bon de faire dudit Adam, prisonnier, et s'il estoit dignes de recevoir mort. Tous lesquieulx, veues le nombre des bourses par lui cogneues avoir prises et vuidées par plusieurs fois, en divers lieux, la multiplicacion d'iceulx, les reiteracions d'iceulx larrecins, la valeur d'icelles, et le sacrilege par lui commis en coppant le mordant de la sainture, dont cy-dessus est faite mencion, en l'eglise du Sepulcre, et le long temps qu'il a qu'il commença à faire les larrecins dessus dites, avec ce qu'il est homme oiseux et vacabond, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très fort larron et que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme tel. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit [386] mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier en sa presence. OUQUEL JOUR mesmes, après ce que ledit Adam ot esté mené à son derrenier tourment, et lui estant à la justice, dit et afferma par serement qu'il se recorde que le jour de Saint-Denis derrenierement passé ot un an, il, estant en l'eglise de Saint-Mathurin de Larchant, environ heure de tierce, en la compaignie d'un gros prestre, court homme, à un visaige rondelet et barbe roussette, qu'il pense qui a nom messire Nicole, et est du pays de Normandie, et frequentant chascun jour et chantant messe à Saint-Innocent à Paris, et aussi d'un compaignon nommé Perrin, qui est un homme de moïen estat, à un visaige rondelet et un peu rousset, et lequel se disoit estre sergent du Chastellet de Paris, vit comme ledit prestre vuida, en laditte eglise, la tasse d'un homme, ne scet qu'il avoit dedens ; mais cedit jour, en disant en ladite ville de Saint-Mathurin, il ouy dire et confesser ausdiz prestre et soy disant sergent qu'ilz avoient vuidié plusieurs bourses, et samblablement il qui deposite leur dist qu'il en avoit vuidié plusieurs, et atant fu ledit Adam excecuté, et en cest estat fina ses derreniers jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.



## MARION DU PONT.

L'AN DE GRACE MIL CCCIIII<sup>xx</sup> ET ONZE, le mercredi XX<sup>e</sup> jour de decembre, en jugement sur les quarreaux du Chastellet, par devant mons. le prevost, presens messire Baudes de Vauviller, chevalier ; maistres Dreux [387] d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, Denis de Bausmes, advocat en Chastellet ; Girard de La Haye, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet ; fu faite venir et atteinte des prisons dudit Chastellet Marion du Pont, fille de vie, repairant en Glatigny, prisonniere detenue oudit Chastellet, et accusée en sa presence par Hennequin de Tournay, marchand, demourant à Chambli en Savoye, disant que dimenche derrenierement passé, environ heure de vespres, il ala en Glatigny en la chambre d'icelle fille, et illec s'esbati avec elle. Ouquel temps et heure, entre les autres biens qu'il avoit en sa tasse, estoient nouez, en un petit drapelet blanc, quinze escus d'or. Et dit que, lui venu au soir en son hostel où il estoit logez, trouva qu'il avoit perdu iceulx XV escus, et, pour ce, le lundi ensuivant heure de prime retourna par devers ladite fille, lui dist comme il avoit perdu son dit or, lui pria et requist que icellui elle lui vouldist rendre, et vouldentiers lui donroit bon vin. Laquelle fille lui respondi que riens n'en savoit, ne de ce n'avoit aucune chose, et qu'il faisoit mal et pechié de lui mettre sus tele chose ; et pour la doubte et vergoigne qu'il ot de ce, s'en retourna en son hostel et ès autres besoignes qu'il avoit à faire parmi la ville de Paris. Et dit que, lui estant ou jour d'ier de relevée sur le Grant Pont de Paris, il vit icelle fille, laquelle expositoit pour changer certains escus que elle tenoit en sa main ; et lors s'aprocha près d'elle, et trouva entre les mains d'icelle, un escu d'or et un autre vielz escu de Flandres rompu et cassé, qui estoit des escuz qu'il qui parle avoit mis ensamble oudit drapelet ; et lors lui requist que son dit or elle lui vouldist rendre et restituer, [388] laquelle en fu refusant ; et afin de restitution, et que de ce que dit est il feust restituez, fist icelle fille prendre et admener prisonniere ou Chastellet, pour en savoir par sa bouche, ou si comme il plairoit audit mons. le prevost, la verité. Par lequel mons. le prevost icelle prisonniere, et par serement, fu interroguée de dire verité sur ce que dit est, et autres choses qui lui seroient demandées. Laquelle cogneut et confessa que elle est née de la ville de Corbie, de laquelle elle se parti IIJ ans a ou environ ; et puis icellui temps a fait de son corps à sa vouldenté, tant audit lieu de Corbie, à Beauvaiz, à Senliz et en la ville de Paris ; et que verité est que dimenche derrenierement passé, de relevée, icelli marchand s'esbati avec elle et ot sa compaignie ; lequel, quant il ot elle païée, s'en ala là où il lui pleust ; et le lundi ensuivant, matin, vint devers elle, et lui requist comme elle lui vouldist baillier et rendre certaine quantité de florins qu'il disoit avoir perduz au temps qu'il avoit esté oudit dimenche en sa chambre. Auquel elle respondi que riens n'en avoit, ne savoit aussi que c'estoit ; et, pour ce, s'estoit partiz d'elle sanz ce que elle sceust riens d'iceus florins ou perte dudit marchand. Et est voir que, ou jour d'ier, icellui marchand la trouva sur le pont de Paris, où elle faisoit changer de l'or que elle avoit en ses mains ; lequel lui requist, comme dessus avoit fait, que ledit or elle lui rendeist ; et, pour ce que elle en fu refusant, la fist



admener prisonniere oudit Chastellet, où elle est de present. Et après plusieurs variacions et denegacions sur ce par elle faites, et interrogatoires à elle par ledit mons. le prevost faites et requises, icelle prisonniere, sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa qu'il est verité que durant le temps que icellui marchant estoit sur elle, et s'esbatoit oudit dimenche en sa compagnie, sur laquelle il fu plus de demi-heure ou environ, elle, à sa main senestre, print en la tasse d'icellui [389] marchant, qu'il avoit sainte et mise de costé sur lui, et laquelle tasse elle trouva ouverte, et en une des bourses d'icelle tasse, un petit drapelet blant noué, lequel elle muça ou fuerre du lit sur lequel ilz estoient couchiez, sanz ce que en icellui jour elle regardast aucunement qu'il avoit dedens icellui drapelet, parce qu'il ne lui en souvint aucunement. Dit avec ce, que le lundi matin ensuivant, icellui marchant vint devers elle qui parle en sa chambre, et lui pria et requist, comme dit est, que icellui drapelet, ensamble l'or qui dedens estoit, elle lui vouldist rendre, et il lui donroit très bon vin. Ouquel elle donna telle response que dit a cy-dessus ; mais assez tost après ce que icellui marchant se fu parti d'ilec, elle qui parle recordant de la maniere comme prins avoit, oudit dimenche, icellui nouet en la tasse dudit marchant, ala à son lit, ouquel elle print icellui drapelet, et trouva en icellui XV escus d'or, desquieulx elle en a baillié cinq d'iceulx escus à la dame de La Caige, demourant devant Saint-Denis de la Chartre à Paris ; cinq autres d'iceulx acheta quatre aulnes et demie de drap pers, dont elle a fait taillier une cotte hardie et une simple à son usage, et un chapperon de drap vermail ; deux d'iceulx escuz furent ou jour d'yer trouvez sur elle par ledit marchant, et les trois autres escuz elle a despensez. Et dit que tele est la verité que dit a cy-dessus derrenierement. Requite se elle regarda aucunement oudit dimenche qu'il avoit oudit drapelet, dit par son serement que non, et que autre chose ne scet, sur tout diligenment requise et examinée. Et, pour ce, fu fait traire à part sur lesdiz quarreaux, et remise en la prison de laquelle elle avoit esté attainte, et iceulx biens trouvez en nature, du consentement d'icelle prisonniere, rendus audit marchant. OUYE L'ACCUSACION, et veu l'estat de sa personne, les [390] confessions, variacions et denegacions sur ce par ladite prisonniere faites, et que elle ne vould pas cognoistre que oudit dimenche après la prinse par elle faite dudit nouet et or qui dedens estoit, elle regardast aucunement qu'il avoit dedens icellui ; que dudit dimenche au lundi ensuivant elle povoit et avoit temps assez de le restituer, se elle en eust eu la vouldenté ; que après la requeste à lui faite par ledit marchant de lui rendre son or, elle afferma que elle n'en avoit ou savoit aucune chose ; la maniere de la prinse par elle sur ledit marchant faite, et en traïson et fait appensé ; considéré la vie, estat et gouvernement d'icelle prisonniere, par l'oppinion et advis des conseilliers assistens dessus nommez, dit fu et deliberé par ledit mons. le prevost qu'il y avoit cause assez, et avoit bien desservy, attendu la valeur dudit larrecin par elle cogneu avoir prins, que pour savoir se elle avoit faiz aucuns autres larrecins, et afin de chastoyement, elle feust une fois questionnée, et se elle confessoit plus avant que ce que dit est, que l'en auroit sur ce plus plain advis et conseil qu'il en seroit bon d'estre fait. Et ainsi fu dit et prononcé par icellui mons. le prevost par sa sentence



interlocutoire. LE DIMENCHE veille de Noël, XXIIIJe jour de decembre, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, en la presence de maistre Andry Le Preux, procureur du roy ; Arnoul de Villiers et Hutin de Ruit, examineurs, fu mandée en jugement sur les quarreaux, ou Chastellet de Paris, la dessus nommée Marion du Pont, prisonniere, à laquelle, après ce que sa confession cy-dessus escripte elle afferma estre vraye, fu dit par ledit lieutenant que de ses autres larrecins et mesfaits elle deist pleinement la verité, ou autrement l'en la lui feroit dire. Laquelle dist que autre chose que dessus est dit elle n'avoit mesfait. Et, pour ce, en enterinant le jugement [391] interlocutoire cy-dessus escript, elle fu mise à question sur le petit tresteau ; en laquelle, et depuis ce qu'elle en fu ostée et mise hors, elle dist et confessa pleinement ce que s'ensuit, c'est assavoir : que, un an avoit ou environ, que elle demouroit et seoit au bordel à Beauvaiz, elle print et embla quatre frans en la tasse d'un compaignon, lui estant et esbatement sur elle. Item, confessa que oudit temps que elle estoit alée coucher avecques un chanoine de Beauvaiz, lequel elle ne cognoist, elle print et embla à icellui chanoine une bourse à boutons d'argent dorez, et sept frans ou environ, qui estoient dedens en menue monnoye. Item, confessa que en ladite ville de Beauvaiz, en l'ostel Thomas Haquet, son maistre que elle servoit, elle print et embla deux draps de lin, lesquieulx lui furent et ont esté depuis ostez par une maquerelle demourant en ladite ville, que elle ne cognoissoit ne ne cognoist que de veue. Item, confessa que, en l'ostel de sondit maistre, elle print et embla, à une autre fois, une sarge et deux autres draps, qui samblablement lui furent et ont esté ostez et emblez par ladite maquerelle. Item, confessa que, trois ans a ou environ, que elle demouroit à Clermont en Beauvoisis, en l'ostel Jehan de Mez, receveur illec, comme chamberiere, elle, par temptacion et ennorment d'une fille nommée Marion, lors demourant avec elle oudit hostel, et laquelle est depuis alée de vie à trespassement, print et embla III frans qui estoient sur l'un des coffres de sondit maistre, lesquieulx elle bailla lors à icelle Marion, ne oncques n'en ot aucun prouffit. Item, confessa que depuis, chez ledit receveur son [392] maistre, elle, par l'ennorment d'icelle Marion, print et embla une sainture d'argent qui estoit à une des filles de sondit maistre, laquelle sainture lui fu depuis ostée par ladite Marion. Item, confessa que, trois ans a ou environ, elle fu despucelée, et a depuis demouré ès villes dessus dites, tant en service comme à faire pechié de son corps, à Beauvaiz, au bordel et cloistriere et de laquelle ville elle s'est partie cinq mois a ou environ, et s'en est venue demourer à Paris, en la rue de Glatigny, pour faire samblablement pechié de son corps. Et disoit par son serement que plus ne autre chose elle n'avoit mesfait ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté admenée. EN L'AN dessus dit, le samedi XXXe jour de decembre, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan et Guillaume Drouart, lieuxtenans dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Jaques du Bois, Oudart de Montchauvet, advocas oudit Chastellet ; Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet ;



fu faite venir et attainte en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Marion du Pont, prisonniere dessus nommée, laquelle et par serement, en la presence desdiz conseilliers, et sanz aucune force ou contrainte continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes, par elle autrefois faites, et lesqueles lui furent leues mot après autre ; et aussi les recorda et repeta de soy-mesmes paravant ladite lecture, et afferma icelles estre vrayes, et les avoir faites et cogneues par la fourme et maniere que escriptes sont cy-dessus ; et atant fu fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté attainte. [393] APRÈS lesqueles choses ainsi faites, demandé fu par ledit mons. le prevost, ausdiz conseilliers, leurs advis et oppinions qu'il estoit bon et expedient de faire d'icelle prisonniere, et se elle avoit desservi mort, ou quele justice et pugnicion en estoit à faire. Tous lesquieulx, veu l'estat d'icelle prisonniere, le vil gouvernement d'elle, la multiplicacion et la valeur des larrecins par elle faiz et commis à plusieurs et diverses fois, tant à ses maistres que elle a serviz, comme à ceulx qui s'esbatoient avec elle, qui ont esté et sont choses faites en traïson et fait appensé, le temps qu'il a que elle commença à faire icelles larrecins, et les perseveracions et continuacions par elle faittes en ce, delibererent et furent d'oppinion que l'en ne la pavoit espargnier, ne devoit, que elle ne feust excecutee comme larronnesse, et que tele elle estoit et l'avoit desservi. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna icelle Marion du Pont, prisonniere, à estre enfouye et excecutee toute vive comme larronnesse, et que en tel cas est acoustumé de faire. Le mercredi tiers jour de janvier, l'an dessus dit, après ce que ladite Marion, prisonniere dessus nommée, fu menée à son derrenier tourment, et que elle, audit lieu, ot perseveré et continué ès confessions cy-dessus escriptes par li faites, le jugement dessus dit, contre icelle prisonniere donné, fu excecuté, et en cest estat fina ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[394]

### ANDRIEU BOURDIN.

L'AN MIL CCCIIIIxx et onze, le samedi XXIIJe jour de decembre, par devant mons. le prevost, presens nobles hommes messire Baude de Vauviller, chevalier, Loys de Chevreuse, escuier ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Miles de Rouvroy, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examinateurs de par le roy nostre sire en son Chastellet de Paris ; fu fait venir et atteint en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, Andrieu Bourdin, charpentier, prisonnier detenu en icellui Chastellet, et admené par les gardes jurez du mestier des orfevres de Paris, pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé certaine et grant quantité de cendrée d'argent, pesant huit mars III onces XV esterlins d'argent, fondu en plusieurs menues pieces, qu'il, ce jourd'huy, exposoit en vente en la rue de la Saonnerie, à Paris, en l'ostel Jehan Le Forestier, orfevre, demourant en icelle rue. Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles



de Dieu dire verité sur ce que dit est, et autres choses qui par le dit mons. le prevost lui seroient demandées, dist et afferma par son serement qu'il est homme charpentier, aagé de XXXIIII ans ou environ, et né de la ville de Maintenon, en laquelle ville et ou pays d'environ il, tout le temps de sa vie, a gagné par sa peine, audit mestier de charpentier, sa chevance, et c'est vescu et gouverné au mieulx qu'il a peu et sceu. Dit aussi que mardi derrenierement passé, en buvant ès haies de Paris, en une taverne dont il n'est record de l'enseigne, en la compagnie de deux escuïers, jeunes [395] hommes, nez, si comme il leur a ouy dire, de la ville de Dreux, et des noms desquelx il n'est record, il, de son or et argent, presta à iceulx escuïers XX frans qu'il avoit sur lui, et, pour gaige de ce lui rendre dedens huit jours ensuivans, lui baillerent quatre grans hanaps d'argent, lesquieulx il, puis ledit jour jusques à hyer, a gardez au mieulx qu'il a peu et sceu. Ouquel jour d'ier, environ heure de jour faillant, iceulx escuïers et lui qui parle se assemblerent et burent en une taverne vers la place de Greve, et là rendi à iceulx escuïers icelles quatre tasses, par la priere qu'ilz lui firent, et, en lieu de ce, lui baillirent en gaige la cendrée d'argent dont il a esté trouvé saisi ; lui distrent aussi qu'il vendeist icelle au mieulx qu'il pourroit, et que du surplus que icelle cendrée valoit mieulx que les XX frans qu'il leur avoit prestez, ilz vouloient bien qu'il en feist son prouffit ; parmy ce qu'il leur promist rendre et païer, en la ville de Dreux, mardi prouchainement venant, XIX frans pour leur part et porcion d'icelle cendrée. Et atant se departirent d'ensamble ce jour d'ier jusques à aujourd'hui matin, qu'ilz ont de rechief beu ensamble vers ladite place de Greve, et qu'ilz lui ont dit qu'ilz s'en aloient au Cheriot, vers la porte Saint-Honoré, monter à cheval pour eulx en aler audit lieu de Dreux ; et que ilz lui enchargerent mout fort qu'il ne laissast point que, mardi prouchain, il ne feust devers eulx audit lieu, et leur apportast de leur droit d'icelle cendrée, XIX frans, et ilz lui feroient très bonne chiere et paieroient bon vin, disans qu'ilz avoient honte de porter vendre icelle cendrée, pour l'estat de leurs personnes, et que ceste courtoisie et amictié il leur vouldist faire. à la priere desquieulx escuïers, et dont il ne scet leurs noms ne aussi ne les cognoist, fors de veue, pour ce qu'il a plusieurs fois beu et mengié avec eulx, il qui parle, à très grant peine, se chargea pour eulx de vendre icelle cendrée, laquelle il a ce jourd'ui exposée [396] en vente audit orfevre, et icelle faisoit XL frans ; lesquieulx il eust volentiers receuz, se ne feust ce que par aucuns sergens du roy il a esté pour ce prins et admené prisonnier oudit Chastellet, ouquel il est de present. Et dit que tele est la verité de l'accusacion dessus ditte contre lui faite, et que autre chose que dit et cogneu a cy-dessus il n'y a de son fait, et n'en est aucunement coulpables, saichant ou consentant. Et atant fu fait mettre à part sur lesdiz quarreaux. APRÈS lequel examen dudit prisonnier ainsi fait, consideré que, par les gardes jurez du mestier des orfevres, a esté testmoigné icelle cendrée peser le pois dessus dit, et chascun marc d'argent, en l'estat que elle est, valoir six frans, ledit mons. le prevost demanda ausdis conseilliers s'il y avoit cause assez parquoy l'en deust contre lui proceder par voie de question, afin de savoir par sa bouche la verité comme prins avoit icelle cendrée. Tous lesquieulx, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est povres homs par samblant ; le pois et



valeur d'icelle cendrée, qui est chose très souspeçonneuse ; ce qu'il n'est pas vraysamblable un tel povre varlet estre si riches comme d'avoir presté XX frans à telz gens, dont il n'a aucune cognoissance ou accointance, par sa confession, et que par maistres Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs dessus nommez, commis de nous à aler savoir audit Cheriot se desdiz escuiers l'en avoit ouy aucunes nouvelles, fu rapporté et dit que d'iceulx ilz ne povoient avoir aucune cognoissance ne les povoient trouver ; delibererent et furent d'oppinion qu'il y avoit assez cause de savoir par sa bouche la verité dudit cas. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier. EN ENTERINANT lequel jugement, icelui prisonnier fu [397] fait venir en la presence dudit mons. le prevost ; par lequel lui fu dit que des accusacions dessus dites, et là où il avoit prins ledit argent et cendrée, il deist verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche et à force de question. Lequel prisonnier ne vult autre chose que cogneu a cy-dessus dire en son prejudice ; et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau, et après sur le grant ; et, lui estant en cest estat, après ce qu'il ot eu de l'eaue à boire, requist instanment que hors d'icelle question l'en le meist, et il diroit verité. Et, pour ce, fu fait mettre jus d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée ; en laquelle, lui estant en cest estat, il cogneut et confessa que, trois mois a ou environ, autrement du temps ne se recorde, de nuyt, en la compaignie des deux escuiers dont mencion est faite cy-dessus, l'un nommé Jehannin et l'autre Adenet, lesquieulx, ou au moins l'un d'eulx, avoit par long temps servi en l'ostel du seigneur de Mentenon, furent en l'ostel d'icellui seigneur de Mentenon, ouquel, et en la despence d'icellui hostel, furent lors prins et emblez douze tasses et deux chandeliers d'argent, lesquieulx ilz, d'un commun assentement, fondirent assez tost après en icelle ville de Mentenon, en une chambre par terre, là où ilz estoient logiez. Tout lequel argent ilz apporterent ensamble à Paris mardi derrenierement passé, en entencion de le vendre, et l'argent d'icellui partir entre eux. Et dit que c'est l'argent dont il a esté trouvé saisi, et que par iceulx deux escuiers il lui fu baillié pour vendre ; et disoient à lui qui parle qu'ilz auroient grant vergoigne de le vendre pour l'estat de leurs personnes, et, pour ce, le li baillerent. [398] OUYE la confession duquel prisonnier, rapporté de bouche par ledit maistre Jehan Truquan audit mons. le prevost et autres conseillers dessus diz, estans en jugement sur lesdiz quarreaux ; considéré que, par icellui messire Baude de Vauvillier, fu tesmoigné qu'il cognoissoit bien la personne dudit sire de Mentenon, qui est de son lignaige, et qu'il savoit bien tant de son estat qu'il n'avoit pas si grand nombre de vaisselle d'argent ; deliberé fu, par les oppinions d'iceulx assistens, que de rechief icellui prisonnier feust et presentement remis en laditte question pour savoir au vray en quele ou queles confessions il perseveroit, et aussi se il avoit fait aucuns autres larrecins. ET, POUR acomplir icellui jugement, fu icellui prisonnier de rechief lié et estendu à ladite question sur le petit tresteau, et, lui estant en cest estat, et aussi hors de toute question, en la cuisine et sur lesdiz quarreaux, en soy corrigant des confessions, variacions et negacions par lui autrefois faites et



cogneues, dit et afferma par son serement et pour verité, que lui et autres compaignons charpentiers, qui par long temps ont ouvré de leur mestier en l'ostel et forteresse de Jehannin d'Estouteville, escuier, assis ou Perche, ou lieu que l'en dit et appelle [399] Vilebon, regardans entre eulx, ou mois d'aoust derrenierement passé, que ilz avoient ouvré par lonc temps oudit escuier, dont il ne les vouloit paier et leur devoit très grant quantité d'argent, et, par especial, estoit deu à lui qui parle XIX frans de sa peine, se assemblerent eulx cinq compaignons, en un jour dont il n'est record, en eulx complaignant li uns à l'autre de la mauvaise paie que leur faisoit icelli escuier, et tant de ce pourparlerent, que li uns d'eulx dist que il savoit bien où et sur quoy ilz se pourroient bien paier des biens d'icellui escuier, et qu'il savoit bien les estres d'icellui hostel de Villebon, et la despence où l'en mettoit la vaissele d'argent. Et eulx ainsi assemblez, à un certain point du jour, l'un d'iceulx cinq compaignons, nommé Hennequin, qui est du pays de Picardie, ala oudit hostel de Villebon, et lui qui parle et les autres trois ses compaignons demourerent au dehors d'icellui hostel, en attendant que icellui Hennequin eust fait ce pourquoi il estoit alez oudit hostel ; lequel Hennequin, retourné, dist à lui qui parle et sediz compaignons que, en la despence dudit hostel, il avoit prins onze tasses, douze cuilliers et deux salieres d'argent. Toutes lesqueles choses il leur monstra, et d'ilec se partirent et alerent en un hostel d'icelle ville, ouquel ilz departirent entre eulx ladite vaissele d'argent, de laquelle il qui parle ot à sa part deux tasses d'argent, lesqueles il apporta et vendi à Paris, à Jehan Le Forestier, orfevre, cy-dessus nommé et de lui receipt douze frans. Et dit, sur ce requis, que dudit larrecin il n'ot à sa part autre chose que dit et cogneu a cy-devant. Dit avec ce, que, ou jour d'ier, par lesdiz Jehannin et Adenet, ses compaignons, et lesquieulx sont d'iceulx cinq compaignons, lui fu baillié pour vendre la cendrée dont il a esté trouvé saisi ; lesquieulx lui dirent que elle [400] estoit venue de la part qu'ilz avoient eue de la desroberie faite audit lieu de Villebon. Et plus ne autre chose que cogneu a cy-dessus ne vult cognoistre ; et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE DIMENCHE ensuivant, XXIIIJe jour dudit mois, l'an dessus dit, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Ernoul de Villiers et Hutin de Ruit, examineurs en icellui Chastellet, fu fait venir et atteint Andry Bourdin, dessus nommé, lequel, par serement, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera en la confession cy-dessus escripte, par lui derrenierement faite. Et pour ce que autre chose ne vult cognoistre, par l'oppinion d'iceulx conseillers, icellui prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question, et, lui estant en cest estat et hors d'icelle question, deist et afferma que un nommé Villemot, charpentier du pays de Picardie, et demourant ou Perche, est l'un desdiz cinq compaignons ; et que lui, saichant la venue de la royne faite en la ville de Nogent, se rendi illec prisonnier ; duquel cas, en son joyeux avenement, elle lui fist grace et remission ; et de ce est prisonnier eslargi du bailli dudit lieu de Nogent à la prouchaine assise qui sera audit lieu de Nogent. EN L'AN dessus dit, le mardi XXVJe jour dudit mois de



decembre, en jugement sur les quarreaux du Chastellet, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Jehan de Cessieres, notaire du roy nostre sire et greffier criminel en parlement ; Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet, [401] fu fait venir et atteint, des prisons dudit Chastellet, Andrieu Bourdin, prisonnier, detenu oudit Chastellet, et accusé en sa presence par Jehan Biset, escuier et famillier de Jehannin d'Estouteville, escuier dessus nommé, disant que dudit prisonnier il avoit cognoissance, parce que durant le temps que l'en avoit ouvré ou chastel et fort de Vilebon, icellui prisonnier estoit maistre charpentier des ouvraiges fais oudit chastel, et que puis trois mois ençà ou environ, ou mois d'aoust, l'en avoit fait très grant roberie de vaissele d'argent, c'est assavoir : onze tasses d'argent pesant chascune un marc et plus, esmaillées au fons, et à un chapiau de marguerites à pié ; deux salieres et XIIJ cueilliers d'argent, avec les estuiz de cuir, et aussy le linge et dez manteaux : et que, pour souspeçon d'icelles choses avoir mal prises, il avoit esté emprisonné à Nogent le Roy ; et lui examiné sur ce par le bailli dudit lieu, pour ce qu'il n'avoit aucune chose voulu confesser, par certaine caucion par lui bailliée, avoit esté eslargi à certain jour avenir, sanz ce qu'il eut eu aucune grace du roy ou de la royne, ne fait aucune confession en son prejudice. Ouye l'accusacion duquel escuier, contre laquelle ledit prisonnier ne sçot aucune chose dire, et aussi ne vult autre chose cognoistre que dit a cy-dessus, et par deliberacion des conseillers dessus diz, ledit prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau, et ne vult autre chose confesser que ce que dit est qui lui portast prejudice. Et, pour ce, fut fait mettre hors d'icelle question, mené choffer en la cuisine en la maniere acoustumée et en après remis en la prison de laquelle il avoit esté atteint. CE JEUDI IIIJe jour de janvier, l'an dessus dit, par devant [402] maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Pierre de Vé, advocat en parlement ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire ou Chastellet de Paris ; Ernoul de Villiers et Jehan Fouquere, examineurs de par le roi nostre sire oudit Chastellet de Paris ; après ce que Andrieu Bourdin, prisonnier dessus nommé, ot esté monstré en jugement, sur les quarreaux dudit Chastellet, à honorable homme et saige Jehan Mauterne, bailli de Mante et Nogent le Roy, icellui bailli dist et afferma, par le serement qu'il a au roy nostre sire, qu'il se recorde bien de la personne dudit prisonnier, lequel est homme charpentier et marié, demourant en ladite ville de Nogent, et qui, puis deux mois ençà, à la requeste de Jehannin d'Estouteville, escuier dessus nommé, ou de ses gens, serviteurs et familliers, a esté emprisonné audit lieu de Nogent le Roy pour souspeçon des desroberies faites en l'ostel dudit d'Estouteville, estant au lieu que l'en dit Villebonne, et contre lequel prisonnier les gens dudit escuier avoient souspeçon, tant pour ce qu'il ne frequentoit mès les ateliers et compaignons charpentiers qui faisoient partie des euvres encommencées audit Villebon, comme pour ce qu'il ne ouvroit mais comme pou ou neant dudit mestier de charpenterie ; par devant lequel bailli, icellui prisonnier, lui sur ce interrogué n'avoit voulu aucune chose confesser de ladite desroberie, jà soit ce que par icellui d'Estouteville et



autres ses amis, au temps que la royne et madame de Thouraine ont esté oudit lieu de Nogent et pays d'environ, il eust esté plusieurs fois sommés et requis d'en dire verité, pour en oster la souspeçon que l'en avoit de ce contre aucuns, et que s'il confessoit la verité, que l'en lui feroit sur le cas avoir grace et remission du roy ou de la royne, toutesvoies ledit prisonnier [403] n'en avoit voulu confesser aucune chose, et, pour ce, par lui, comme juge ordinaire, avoit esté eslargi à certain jour avenir, moyennant certaine caucion par lui receue. Pendant lequel eslargissement, et aussi pour ce qu'il avoit ouy dire que ledit prisonnier estoit pour ce detenu oudit Chastellet, et avoit sur ce fait certaines confessions, il avoit esté en la maison dudit prisonnier, quis et serchié partout, et avoit trouvez certains teiz de terre à quoy l'en avoit fait fonture d'argent, si comme il apparoit par iceulx, et ladite fonture jettée parmi la place de la chambre d'icelli hostel en terre. Et dit que dudit cas icellui prisonnier est communement et nottoirement diffamé au pays. OUY LE RAPPORT et deposicion duquel bailli, faite et rapportée de bouche par icellui, en la presence dudit prisonnier, et que sur ce ledit prisonnier ot esté fait jurer aus sains Euvangiles de Dieu dire verité, après plusieurs denegacions et variacions sur ce par lui faites, cogneut et confessa ledit prisonnier, sans aucune force ou contrainte, que ou mois de septembre, vers la fin, par ceulx qui avec lui furent à embler, audit lieu de Villebon, la vaissele d'argent dudit d'Estouteville, ladite vaissele, au moins ce qu'ilz en apportèrent, c'est assavoir environ IIIJ tasses d'argent, furent fondues en sondit hostel, lui present, en certains teiz de terre, et la fonture d'argent dont il a esté trouvé saisi, et lequel lui fu baillié, environ quinze jours a, par les compaignons que cy-dessus a nommez, dont l'un est gentilhomme, nommé Jehannin, et né d'environ ledit lieu de Villebon. Et dit que tele est la verité que dit a cy-dessus, et non autrement. CE FAIT, par l'advis et deliberacion d'iceulx conseillers dessus et derrenierement nommez, oudit IIIJe jour de janvier, consideré que la fonture trouvée en la possession [404] dudit prisonnier pese VIIJ mars d'argent et plus, ce que ne pevent peser lesdites quatre tasses, au regart des deux tasses d'argent par lui cogneues cy-dessus avoir vendues, qui sont des pareilles et samblables à icelles IIIJ tasses ; et aussi que desdites touailles, nappes et doubliers perduz audit lieu de Villebon, il ne veult aucune chose cognoistre ; deliberé fu que de rechief ledit prisonnier feust questionné pour en savoir plus à plain la verité. En enterinant lequel jugement, ledit prisonnier fu fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux du Chastellet, et pour ce que autre chose ne vult cognoistre que dit a cy-dessus en sa derreniere confession, icellui prisonnier fu fait despouillier, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau ; et avant ce qu'il feust comme pou ou neant tiré, ne aussi qu'il eust gueires d'eau jettée sur lui, fu mis jus d'icelle question, et mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, pour ce qu'il promist et afferma par son serement dire verité de la maniere du larrecin fait audit lieu de Villebon, et des circonstances et deppendences, nonobstant quelques variacions, confessions ou denegacions que faites ait cy-devant. LEQUEL prisonnier, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, en la presence d'iceulx conseillers, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu



dire verité des choses dessus dites, à lui requises, et sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa, oudit IIIJe jour de janvier, l'an dessus dit, et par serement, que lui, comme maistre de l'un des ateliers de charpenterie que l'en faisoit et a fait oudit lieu de Villebon, a ouvré en icellui lieu par l'espace de deux ans continuellement ou environ, dont grant somme d'argent, et jusques à XIX frans, lui sont deubz de reste, et que, pour ce qu'il ne pavoit estre paiez, il, environ le mois d'aoust derrenierement passé, laissa à ouvrer de sondit mestier de charpenterie [405] audit lieu de Villebon, et se retrait avec sa femme et enfans, et en son mesnaige, en ladite ville de Nogent le Roy. Durant lequel mois d'aoust, vint à lui en son hostel un gentilhomme nommé Jehannin, né d'environ ledit lieu de Villebon, et lequel est uns jeunes homs de prime barbe, assez hault homme, qui, au vivant de la dame dudit lieu, estoit demourant en icelli lieu, si comme il lui semble, parce qu'il l'i vit plusieurs fois aler, et du surnom dudit escuier n'est record, avec lui trois autres compaignons charpentiers qui avoient ouvré oudit atelier en sa compaignie, l'un nommé Guillemot, qui est du pays du Perche, l'autre Jehannin, et l'autre Hennequin, nez du pays de Picardie, jeunes homes aagés chascun de XXIJ ans ou environ, autrement de leurs surnoms ou estatures n'est record, lesquieulx se complaindrent à lui qui parle de ce qu'ilz ne pavoient avoir denier ne maille de ce qui leur estoit deu par Jehannin d'Estouteville, seigneur dudit lieu de Villebon. Et, pour ce, dist icellui escuier à lui qui parle que s'ilz le vouloient croire, qu'ilz seroient très bien paiez, et trouveroient bien sur quoy eulx desdomager, disant que il savoit bien que, au temps dont ilz parloient ensamble, avoit eu moult grant feste oudit hostel de Villebon, et qu'il avoit veu que toute la vaisselle d'argent que l'en avoit eu à icelle feste estoit mis en seurté et refuge en la despence dudit hostel ; en laquelle despence ilz enteroient par un pertuys qu'il y avoit veu, ayant regart sur les jardins dudit hostel, et tant de ce pourparlerent, que eulx cinq s'accorderent aler ensamble oudit lieu de Villebon, en entencion et volenté de prendre et avoir la vaissaile d'argent qu'ilz trouveroient en icelle despence. Et audit lieu de Villebon, ainsi comme à un point du jour, alerent tous cinq, et eulx estans audit lieu de Villebon se diviserent en deux parties, c'est assavoir : ledit escuier, en sa compaignie ledit Guillot, et lui qui parle, et lesdiz [406] Jehannin et Hennequin en un autre lieu, c'est assavoir entre la court et les jardins ; et appointierent que lesdiz escuiers et Guillot yroient querre ladite vaisselle, et eulx trois les attendroient au dehors en ladite court, comme dit est. Et dit que assez tost après ce qu'ilz furent ainsi divisez, iceulx escuiers et Guillot s'en retournerent vers eulx IIJ, et leur distrent qu'ilz avoient prins onze ou douze tasses, douze ou treize cuilliers et deux salieres d'argent. Et d'un commun assentement dès lors s'en alerent en la ville de Chasteauneuf, ouquel lieu ilz departirent entre eulx toute icelle vaisselle, de laquelle il qui parle, à sa part, ot seulement les deux tasses d'argent par lui cy-dessus cogneues avoir vendues à Jehan Le Forestier, orfevre, demourant à Paris, la somme de douze frans, qu'il en receipt oudit mois d'aoust, sanz ce qu'il vist oncques qu'ilz apportassent autre vaisselle d'argent, ou linge, ne biens quelconques, que dit a cy-dessus. Cogneut aussi que, ou mois de septembre derrenierement



passé, iceulx escuïers et Guillot vindrent veoir il qui parle en son hostel à Nogent le Roy, et lors lui monstrerent ce de ladite vaissele d'argent qu'ilz avoient eu à leur part, et, par leurs prieres et requestes, firent tant par devers lui qui parle, pour ce qu'ilz disoient que ladite vaissele ilz n'oseroient vendre en l'estat que elle estoit, qu'il se accorda que par eulx icelle vaissele feust fondue en son hostel ; laquelle fondirent en terre en sondit hostel, iceulx escuïer et Guillot, en la presence de lui qui parle ; et disoit ledit escuïer qu'il le sauroit bien fondre, pour ce que autrefois il avoit fondu de la vaissele d'argent qu'il avoit gagnée ou pays de Flandres. Et lors avoient avec eulx, et fu fondu en sondit hostel six tasses, deux salieres et six ou sept cuilliers d'argent ; lequel argent [407] ainsi fondu, qui est celui argent dont il a esté trouvé saisi, iceulx escuïer et Guillot emporterent avec eulx, et s'en alerent là où bon leur sembla, sanz ce que oncques puis il veist iceulx, jusques environ le mardi precedent de son emprisonnement fait ou Chastellet, qu'il vint avec iceulx ès haies de Paris, et aussi en la place de Greve, qu'ilz lui monstrerent quatre grans tasses d'argent, et aussi du lingot d'argent qu'ilz portoient sur eulx, avec la fonture d'argent dessus dite, laquelle, à leur priere et requeste, il porta pour la cuidier vendre en la rue de la Saonnerie, à Paris, à celui orfevre dessus nommé, auquel il avoit vendu lesdittes deux tasses d'argent, que lors il fu prins par les sergens du roy, et admené prisonnier ou Chastellet de Paris, où il est de present. Et dit, sur ce requis, que, environ IIJ sepmaines ensuïant la fonture dudit argent fait en sondit hostel de Nogent le Roy, il fu prins et emprisonné par la justice du lieu, pour souspeçon qu'il ne feust consentant de ladite larrecin fait audit lieu de Villebon, et que pour ce que contre lui l'en ne pot riens prouver, et qu'il disoit qu'il en estoit innocent, il fu par ledit bailli de Mante, moyennant certaine caucion de IJc livres par lui baillée, eslargy à certain jour avenir. Pendant lequel eslargissement il est venuz à Paris, et a trouvé iceulx escuïer et Guillot, qui ladite vaissele d'argent fondue lui baillerent pour vendre par la fourme et maniere que cogneu a cy-dessus et confessé. Et dit que tele est la verité du fait et non autrement. Et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint, après ce qu'il ot dit que par plusieurs fois il a beu et mengié avec lesdiz compaignons dessus diz qui furent à faire ledit larrecin, et toutesvoies ne les sauroit autrement designer ou enseigner que dit a cy-dessus, ne nommer leurs surnoms. APRÈS LESQUELES confessions faites par ledit prisonnier, [408] lesqueles furent leues mot après autre en la presence dudit mons. le prevost, et aussi de noble homme messire Baude de Vauvillier, chevalier du guet ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Jaques du Bois, advocas oudit Chastellet ; Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goybe, Nicolas Chaon et Jehan Fouquere, examineurs, oudit IIIJe jour de janvier, l'an dessus dit, et que par ledit mons. le prevost leur fu demandé leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et s'il y avoit cause assez pour le condempner à mort, ou non, tous iceulx conseillers, attendu que ledit prisonnier cognoist avoir beu et frequenté longtemps avec iceulx compaignons, desquieulx il n'a aucune autre remembrance de leurs noms et



surnoms que dit a cy-dessus, ce qui n'est pas vraisemblable à croire ; qu'il par long temps a ouvré et gagné sa vie audit lieu de Villebon, et, par ce, deust avoir adverti le bien et prouffit des gens dudit hostel, et, par ce, a commis en fait traïson ; la conspiracion et assemblée par eulx faites d'un commun assentement et aguet appensé à faire ledit larrecin, la valeur des biens perdus audit lieu, le consentement donné par icellui prisonnier à fere ledit larrecin, ce qu'il en a eu sa part ; et aussi est trouvé saisi de chose souspeçonneuse, venue et yssue du larrecin fait audit lieu de Villebon, le consentement par lui donné, longtemps après ledit larrecin fait, de fondre icelle vaissele en sondit hostel ; qu'il ne puet trouver celui ou ceulx qui lui baillerent à vendre ladite cendrée et fonture, quele chose n'est pas vraisemblable, attendu que pour ledit cas il avoit esté accusé, et, pour ce, prisonnier eslargi ; qu'il ne s'est aucunement repenti de son larrecin et pechié fait par la maniere que dit est, mais de son pover vouloit aidier à couvrir et estaindre la vraye [409] cognoissance dudit larrecin, en tant que pendant son eslargissement il portoit vendre la chose furtive, et ce qu'il savoit bien ; considéré aussi l'estat de sa personne et la valeur des biens prins et emblez audit lieu, si comme tesmoigne l'escuier de Jehannin d'Estouteville, cy-dessus nommé ; ouy aussi le rapport et relation dudit bailli ; et tout considéré ce qui faisoit à considerer ; delibererent et furent d'opinion que l'en ne le pover ne devoit espargnier qu'il ne feust excecuté comme larron, c'est assavoir pendu, considéré la traïson cy-dessus dite par lui cogneue avoir faite ès personnes où il avoit gagné sa vie. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit Andrieu Bourdin, prisonnier, en son absence. LE SAMEDI VJe jour dudit mois de janvier, en l'an dessus dit, par devant maistre Jehan Truquam, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Nicolas Bertin, Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet, après ce que par ledit lieutenant ot esté dit audit Andrieu Bourdin, prisonnier dessus nommé, lequel avoit esté atteint en jugement sur lesdiz carreaux, la sentence et jugement cy-dessus dit contre ledit prisonnier, conseillé oudit IIIJe jour de janvier, en lui disant qu'il pensast de l'arme de lui, icellui prisonnier, veant qu'il estoit en la fin de ses jours, dist et afferma par son serement, et sur la part qu'il attent à avoir en Paradis, que audit larrecin faire furent seulement lesdiz escuier, lui qui parle, Guillemot et Hennequin dessus nommez, sanz aucunes autres personnes quelconques et desquelz il n'a aucune cognoissance de leurs surnoms ou demeures autrement que dit a cy-dessus. Et dit que environ la fin du mois de septembre derrenierement passé, lui estant en la ville de Mante en la compaignie dudit escuier, lui fu dit par icellui escuier [410] que il avoit engagé IIIJ des hanaps d'argent qui avoient esté prins en l'hostel de Villebon dessus nommé, à un gros homme assez hault vendant vin en ladite ville de Mante et demourant assez près de la porte par où l'en va à Dreux, pour la somme de XVJ escuz d'or qu'il en avoit receuz, et que lors il dist à lui qui parle que toutesfois qu'il vouldroit prendre et racheter iceulx hanaps, qu'il les prenist et qu'il le vouloit bien, et autre chose ne vouldt cognoistre. Et, pour ce, fu fait mener à son derrenier tourment, et illec persevera et continua ès confessions cy-dessus



escriptes par lui faites, et atant fu ledit jugement excecuté. Et ainsi fina ledit Andry ses derreniers jours. Et dit icellui excecuté qu'il n'a aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### HERVY PETIT.

L'AN MIL CCC QUATREVINS ET ONZE, le samedi XXVIIJe jour d'ottobre, par devant maistre Jehan Truquan lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, auditeur ; Jehan Fouquere, Nicolas Bertin, examineurs de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, fu attaint et fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux Hervy Petit, cousturier, demourant devant le ponceau Saint-Denis en l'ostel madame de Fymes, prisonnier detenu oudit Chastellet pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé un certain lit par lui nagueires mis en garde en l'ostel de Jehennete La Modete, et aussi d'avoir rompu les huys de Michelete de Chaville et Gillette de La Court, filles de vie, demourans en la rue de Beau Repaire. [411] Lequel prisonnier examiné sur ce que dit est, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de ce et autres choses qui lui seroient demandées, dist et afferma par serement qu'il est nez de la ville de Paris, homme cousturier aagé de XXIIIIJ ans ou environ, lequel de son pouvoir a gaignié sa vie et gaigne chascun jour audit mestier au mieulx et plus diligenment qu'il puet et scet, et quant ausdiz huys rompus dit par son serement qu'il n'en est en riens coupable, saichant, conseillant ou confortant, mais est verité que le lit dont cy-dessus est faite mention il dimenche derrenierement passé parta au point du jour en garde et pour soy coucher en l'ostel de Jehannete La Modete dessus nommée et lequel lit il avoit prins à la fontaine saint Denis outre la porte en l'ostel de ladite dame de Fymes, sa maistresse, de son sceu, gré et volenté et dit que tele est la verité que dessus est dit et non autre. OUYE LA CONFESSION duquel prisonnier, commandé fu audit maistre Nicolas Bertin que il se transportast devers icelle dame de Fymes et sceust d'elle se ce que ledit prisonnier avoit dit estoit vray ou non. Lequel commissaire, le dimanche ensuivant, XXIXe jour dudit mois, en la presence dudit lieutenant et aussi de maistres Jehan de Bar et Miles de Rouvroy, examineurs oudit Chastellet, rapporta et tesmoigna en la presence dudit prisonnier qu'il avoit esté en l'ostel d'icelle dame de Fymes par les gens de laquelle dame avoit esté dit que de leur hostel aucun lit n'en avoit esté apporté ou prins, feust de leur consentement ou autrement, et que dudit prisonnier ilz n'avoient point de cognoissance ne de li ne se remembroient aucunement, se monstré ne leur estoit sa personne. ET, POUR CE, de rechief icellui prisonnier fu fait jurer [412] aus sains Evangiles de Dieu dire verité là où il avoit prins le lit dessus dit. Lequel prisonnier dist et afferma par son serement que oudit dimenche le soir son frere nommé Jehan Toupin, cousturier, demourant en la rue de Kalendre, en la Cité, lui avoit icellui baillié avec une serge vermaille et une paire de draps à lit que portez avoit en l'ostel d'icelle Modete dessus nommée et pour savoir s'il disoit verité, commandé fu de rechief par ledit lieutenant audit maistre Nicolas que ledit Jehan il feist venir le landemain matin en jugement pour estre sur ce interrogué. Ouquel landemain qui fu lund



penultime jour dudit mois d'octobre, en jugement sur les quarreaux et en la presence dudit lieutenant et desdiz maistres Dreue d'Ars et Jehan Fouquere, icellui commissaire dist et rapporta que le frere dudit prisonnier lui avoit dit et affermé par serement que sondit frere il n'avoit vu ne parlé à lui XV jours estoient passez et que oncques lesdiz lit, draps et couverture dont il avoit esté interroguez il n'avoit bailliez à sondit frere, et n'en avoit pas si largement. APRÈS LESQUELES choses ainsi faites, le mercredi ensuïant, premier jour de novembre, par devant le dessus dit maistre Jehan Truquan, lieutenant, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs, fu attainé et fait venir en jugement le dessus dit prisonnier. Auquel par ledit lieutenant furent recitez les variacions et denegacions cy-dessus dites par lui autrefois faites en li disant et exposant qu'il avoit emblé icellui lit, draps et couverture qu'il deist le lieu où prins les avoit et la maniere comment, ou il le lui feroit dire par sa bouche. Lequel prisonnier en denyant par serement les confessions cy-dessus escriptes par lui autrefois faites estre vrayes, dit et afferma par son serement que iceulx lit, draps et couverture il oudit jour de dimenche environ minuit avoit prins iceulx en une sienne chambre estant en la rue des Escus vers la [413] porte Saint-Honoré au devant de l'ostel maistre Guillaume de Neufville comme sa chose à lui appartenant et pour doubte et paour qu'il avoit que l'en ne lui otast de ladite chambre qu'il et un sien ami famillier de mons. le duc de Bourgoigne absent de Paris long temps a tenoient à tiltre de louer ensamble. Et dit sur ce requis que tele est la verité et non autre et aussi qu'il emporta iceulx biens sanz païer son hoste, duquel il avoit loué icellui hostel. Et pour savoir s'il estoit vray ce que dessus a derrenierement confessé, icellui lieutenant commanda de rechief audit maistre Nicolas qu'il alast sur le lieu, enqueist de ce la verité et rapportast briefment ce qu'il en trouveroit, et, s'il veoit que bon feust, que il feist venir l'oste pour estre sur ce examiné en la presence dudit prisonnier. LE JEUDI ensuïant, au matin, en la chambre d'embas, furent assemblez lesdiz maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit dessus nommez, en la presence desquieulx ledit commissaire dist et rapporta qu'il avoit trouvé que oudit dimenche environ une heure après minuyt l'en avoit desrobé la chambre d'une fille de vie appelée Gilete de Saint-Denis demourant en ladite rue des Escus et que elle avoit perdu un lit, une sarge et une paire de draps à lit, mais l'en ne savoit qui ce avoit fait. Si fu de rechief fait illec venir le dessus dit prisonnier et lui sur ce interrogué, après plusieurs variacions et denegacions par lui faites sur les demandes dessus dites et sanz aucune force ou contrainte, cogneut et confessa qu'il est verité que en l'ostel d'icelle Gilete de Saint-Denis il a alé et frequenté plusieurs fois, tant de jour comme de nuyt, en la compaignie de Mariete, chamberiere d'icelle Gilete, et que oudit dimenche, environ une heure après minuyt il ala oudit hostel en entencion d'y coucher comme il avoit acoustumé de le faire. Et que pour ce que icellui hostel [414] il trouva ouvert et n'avoit aucune personne dedens qui gardast les biens estans en icellui et afin qu'ilz ne feussent aucunement gastez ou perduz, print le lit d'icelle Gilete avec une paire de draps et une sarge vermaille et iceulx porta en garde en l'ostel d'icelle Modete, sanz ce



que alors il feust ne depuis aussi aucune fraccion d'uys ou de fenestres en la chambre d'icelle Gilete non cuidant ou esperant en ce aucunement offenser. Et, ce fait, icellui lieutenant commanda ledit prisonnier estre remis seul à part que nul ne parlast à lui en une des prisons du Chastellet. VENDREDI ensuïant, tiers jour de novembre, l'an dessus dit, en jugement ou grant parc, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreue d'Ars, auditeur, Jehan de Bar, Girart de La Haye, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet, fu veu et leu mot après autre ce present procès. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost fu demandé ausdiz presens conseillers comment il avoit à proceder contre ledit prisonnier et s'il y avoit cause assez de proceder contre lui par voie de question pour savoir de lui de ce que dit est la verité. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, les variacions, denegacions et confessions par lui faites, ce que icelle Gilete a cogneu icellui lit qui lui a esté monstré, ensamble ladite couverture, estre siens et l'a affermé par serement et aussi le voulu monstrier, que nagueires, c'est assavoir ou mois d'avril derrenierement passé, icellui prisonnier pour autre crime par lui cogneu fu poursuis par justice et le cas par la peine de prison à lui remis quant alors pour sa povreté et petite valeur de la chose, si comme par ledit procès puet apparoir ; delibererent et furent d'opinion qu'il y avoit cause assez pour proceder contre lui par voye de question afin de savoir par sa bouche [415] la verité dudit larrecin et autres crimes et delis par lui faiz et commis, s'aucuns faiz en avoit. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condempna ad ce. EN ENTERINANT le quel jugement, et en la presence de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Girart de La Haye, Arnoul de Villiers, Nicolas Bertin et Hutin de Ruit, examineurs, eulx estans sur les quarreaux dudit Chastellet, fu fait venir en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Hervy Petit prisonnier dessus nommé. Auquel par ledit lieutenant fu dit que, s'il ne lui disoit verité comme prins avoit le lit d'icelle Denisete, qu'il le lui feroit dire par sa bouche et à force. Lequel ne vult aucune chose autre que cy-dessus avoit fait ; et, pour ce, fu fait despouillier tout nu et assis sur la pierre pour le lier et mettre à question, et lui estant en cest estat dist qu'il ne savoit que l'en lui vouloit faire et que des griefs à lui faiz il en appelloit en parlement ; pour laquelle appellacion fu surcis de plus avant proceder à l'encontre dudit prisonnier, mais fu fait revestir et mis en la prison de laquelle il avoit esté atteint. ET, CE FAIT, après ce que ledit lieutenant ot ce dessus dit rapporté audit mons. le prevost, le samedi ensuïant IIIIe jour dudit mois de novembre, fu present en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet noble homme mons. Almaurry d'Orgemont, chevalier, maistre des requestes du roy nostre sire et maistre Pierre de La Mote, notaire dudit seigneur, lesquieulx, en la presence dudit mons. le prevost et aussi de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Nicolas Bertin, examineur et autres, après ce qu'ilz orent ouyes les causes pour lesqueles icellui prisonnier avoit appellé et que par sa bouche il ot declairié son appellacion, icellui [416] messire Almaurry dist que de ce il parleroit à messeigneurs aïans de present la garde



du petit seel du roy, leur rapporteroit de bouche les causes et mouvemens pour lesquels icellui prisonnier avoit appellé et aussi leur monsteroit les procès ou procès fais par ledit mons. le prevost contre icellui prisonnier et que, leurs oppinions sur ce ouyes, il feroit, le plus briefment que bonnement pourroit, savoir audit mons. le prevost par ledit maistre Pierre de La Mote ou autre des notaires dudit seigneur. OUQUEL JOUR de samedi, et assez tost après ce que dit est, vint et fu present en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet le dessus dit maistre Pierre de La Mote, lequel, en la presence dudit mons. le prevost, de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy, Robert Petit Clerc, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Robert de Tuillieres, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs oudit Chastellet, dit et rapporta que, veu le procès ou procès fais par ledit mons. le prevost contre ledit prisonnier par messire Almaurry d'Orgemont dessus nommé, maistre Robert Cordelier et Jehan de Voisines, maistres des requestes du roy nostre sire, et les causes d'appel à eulx rapportées par ledit messire Almaurry, pour lesquelles icellui prisonnier disoit avoir appelé, messeigneurs dessus diz ont dit, ordonné et appointié que par ledit mons. le prevost ne feust aucunement defferé à ladite appellacion faite par icellui prisonnier, mais soit par lui procedé au seurplus, comme il verra que bon sera, non obstant icelle appellacion. OUY LEQUEL RAPPORT, par l'oppinion dudit mons. le prevost et autres examineurs dessus diz, icellui prisonnier fu fait venir en jugement sur les quarreaux, auquel [417] par icellui mons. le prevost fu dit que de la maniere du larrecin dessus dit par lui fait il deist verité ou s'il ne la disoit qu'il la feroit questionner. Et pour ce qu'il ne vult aucune chose cognoistre que fait avoit cy-dessus, icellui prisonnier fu fait despouiller tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau et lui estant en cest estat, et aussi hors d'icelle question, cogneut et confessa que nagueires, autrement n'est record du temps, qu'il avoit couchié en la chambre d'une fillette nommée Perrete de Laon avec icelle Perrete et que à un matin elle se fu partie de sadite chambre, il ala à un coffre estant au pié du lit d'icelle Perrete, et, ouquel qui lors estoit ouvert, il print un escu d'or de XVIIII s., lequel il applica à son prouffit ; et depuis ce qu'il l'ot ainsi prins, dit à icelle Perrete comme prins l'avoit et qu'il le li rendroit ; toutesvoyes pour sa povreté et indigence il n'a icellui aucunement rendu ou restitué. Cogneut aussi que, puis un an ença, il de nuyt en la compaignie d'un nommé Perrin Lalement dit de La Fontaine, varlet cordouennier, demourant nagueires en l'ostel Jehan de Saumur, cordouennier du roy nostre sire, alerent à la porte du Chaume et en une chambre estant illec, dont ledit Perrin rompi l'uys de devant, prindrent un mantel de drap marbré sengle et court à usaige d'omme, lequel ilz vendirent, n'est record à quele personne, la somme de deux frans, desquieulx il qui parle ot à sa part X s. et le residu fu beu et despendu par entre eulx ensamble. Cogneut avec ce que en l'ostel d'un cousturier nommé Colin demourant vers la boucherie du Temple, ouquel il avoit demouré par six sepmaines ou environ, en un jour de relevée que ledit Colin, sa femme et autres estoient alez en ville, par l'innortacion d'un



nommé Jehannin, filz de la femme dudit Colin, prindrent en un certain coffre estant en la chambre d'iceulx Colin et sa femme, et [418] lequel estoit ouvert, la somme de quatre frans en menue monnoie, dont il ot à sa part deux frans. EN L'AN DESSUS DIT, le mardi VIJe jour dudit mois de novembre, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs ou Chastellet de Paris, fu fait venir et atteint le dessus dit prisonnier Hervy Petit, auquel par ledit mons. le prevost fu dit que des larrecins par lui faiz il deist verité et aussi se les crimes et larrecins cy-dessus escrips et par lui cogneuz oudit samedi precedent estoient vrayz. Lequel prisonnier et par serement nya oncques avoir fait aucuns autres larrecins que le lit, couverture et draps dont cy-dessus est fait mencion, non obstant chose par lui ledit IIIJe jour confessé, laquelle il dit par force et contrainte. Et, vues les denegacions sur ce par lui faites, furent d'opinion que il feust mis à question pour en savoir la verité. Si fu ledit Hervy Petit, prisonnier fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau et en après sur le grant ; et lui estant en cest estat, requist instanment que hors d'icelle l'en le meist et il diroit verité. Lequel prisonnier estant au feu en la cuisine et hors d'icelle, cogneut et confessa que pour ce que en l'ostel de Rogier Errant, cousturier, il avoit lonc temps servi et tant qu'il lui devoit de l'argent, pour ce qu'il ne le vouloit paier, print en son hostel uns cisiaux, lesquieulx il mist en gaiges en la taverne aus Cinges en la Peleterie pour la somme e XII s. et lesquieulx depuis ce sondit maistre par l'enseignement de lui qui parle a iceulx rachetez. Cogneut aussi que, puis un mois a ou environ, qu'il estoit à unes noces en ladite Peleterie et qu'il ot veu que un nommé Phelipot Le Maire, sergent à verge, après [419] heure de souper, ot mis une sainture d'argent et son badelaire sur le lit de l'espousée, veant que nul ne se prenoit garde d'icelle sainture et coustel, print iceulx sainture et coustel et les emporta là où il vult, lesquieulx le landemain il mist en gaiges au jeu de paulme pour VIII s. parisis que lui presta et baillia Perrin Lalement dit de La Fontaine, prisonnier detenu ou Chastellet. Cogneut avec ce que, trois mois a ou environ, il en la compagnie dudit Perrin, de nuyt, en la rue de Dernestal rompirent l'uys d'une fille de vie que cognoissoit bien ledit Perrin ; en laquelle chambre il prindrent un lit, un traversain et uns draps de lit et iceulx vendirent à un compaignon cordouennier demourant en la rue du Temple, la somme de quatre frans dont il ot à sa part deux frans ; et dit oultre que en la rue de Trassenonnain à un soir il et ledit Perrin prindrent en la chambre d'un compaignon qu'ilz trouverent ouverte un jupon qui estoit pendu à une perche, lequel a vestu ledit Perrin, et que ce sont tous les larrecins que fais a. Et, pour ce, fu fait mettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE JEUDI XVIIJe jour de janvier l'an mil CCCIIIxx et onze ensuivant, mons. le prevost estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aydes, Dreux d'Ars, auditeur, Miles de Rouvroy, Arnoul de Villiers, Robert de Pacy, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, fu fait venir et



attaint des prisons dudit Chastellet le dessus dit prisonnier, Hervy Petit, auquel par ledit mons. le prevost fu dit que des larrecins par lui faiz et autrefois cogneuz et aussi d'aucuns autres, se fais les avoit, il deist verité. Lequel prisonnier et par serement sur ce fait aus sains Euvangiles de Dieu, dist et afferma qu'il estoit preude homme et que oncques n'avoit [420] fait larrecin quelconques, non obstant chose qu'il eust autrefois confessé, qui avoit esté par force et contrainte de question ; et pour ce que autre chose ne vout dire, ledit mons. le prevost, par l'avis et oppinion des conseillers dessus diz, commanda icellui Hervi estre mis à question pour savoir par sa bouche la verité des larrecins par lui autrefois faites et cogneues. Et en enterinant icellui commandement, après ce que ledit Hervy ot esté desvestu tout nu, et lié par les mains pour mettre à question, requist instanment que l'en le desliast et il diroit de tout la verité. Si fu fait deslier et revestir et en après ramené en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet ; ouquel lieu et en la presence desdiz conseillers, icellui prisonnier recita de bouche et par cuer les larrecins cy-dessus escriptes par lui autrefois faites et, en après ce, li furent icelles leues mot après autre. Esqueles et chascune d'icelles escriptes cy-dessus en ce present procès icellui prisonnier, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera par serement et afferma icelles larrecins cy-dessus escriptes par lui avoir esté faites et les cas estre advenuz par la fourme et maniere que escripts sont, non obstant quelques variacions ou denegacions que faites ait cy-dessus par avant le jour d'uy. Et, ce fait, fu mis arriere en la prison de laquelle il avoit esté avaint. APRÈS LESQUELES choses ainsi faites, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseillers leurs avis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier et s'il y avoit cause assez parquoy l'en le deust excecuter comme larron. Tous lesquieulx, veu l'estat dudit prisonnier, l'aage d'icellui, les confessions, multiplicacions et larrecins cy-dessus escripts par lui faiz et reitez à [421] plusieurs fois et diverses journées, tant de nuyt comme de jour, la force commise en ce en rompant l'uys, la traïson par lui faite ès hostels de ses maïstres là où il a ouvré, la valeur des larrecins appliquez à son prouffit et dont aucune restitution ne puet estre faite, sinon du premier lit et couverture et aussi du coustel et sainture dudit sergent, les larrecins par lui commis depuis certaine grace et delivrance de prison à lui faite par ledit mons. le prevost le premier jour de juillet derrenierement passé, ouquel temps, pour certain petit larrecin par lui fait, commis et cogneu il avoit esté emprisonné, ce qu'il est incorrigibles et homme oïseux, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très fort larron et que l'en ne le povoit espargnier que il ne feust excecuté comme larron, c'est assavoir pendu. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ledit prisonnier et en sa presence. LE SAMEDI XXe jour de janvier, l'an dessus dit, ledit Hervi Petit fut mené à son derrenier tourment et illec persevera et continua ès confessions autrefois et cy-dessus escriptes par lui faites et afferma icelles larrecins avoir faites et commises seul, sanz ce que oncques homme nul quelconques feust avec soy ou en sa compaignie, en desaccusant et descoulpant du tout et à plain ledit Perrin Lalement prisonnier cy-dessus par lui accusé, lequel aucunement n'en est saïchant, participant, conseillant, confortant ou



aydant, ne en icelles n'a eu part ou porcion quelconques. Et atant fu le jugement dessus dit contre lui conseillé excecuté et en cest estat fina ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[422]

### MARION DE LA COURT.

L'AN DE GRACE MIL CCC QUATREVINS ET ONZE, le mardi second jour de decembre, en jugement sur les quarreaux du Chastellet de Paris, par devant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Ernoul de Villiers et Jehan Fouquere, examinateurs de par le roy nostre sire oudit Chastellet, fu faite venir et attainte des prisons dudit Chastellet, Marion de La Court, lingiere, fille de vie, prisonniere detenue oudit Chastellet à la requeste de Robert Biseau, frepier, demourant ès haies de Paris pour li porter garantie d'un hennap de madre à une bosse d'argent ou fons, lequel elle lui a vendu, icellui hennap poursuy par Mahiet Thorion, chappelier, demourant sur le quay près du Louvre, disant qu'il lui fu mal prins et emblé en son hostel, ouquel il fait taverne, mercredi derrenierement passé, de relevée, et lequel hennap a esté trouvé en la possession dudit frepier. Laquele prisonniere sur ce jurée de dire verité et autres choses qui lui seroient demandées, dit et afferma par son serement que verité est que elle est femme joyeuse de vie et laquele de son corps fait à son povoir le plaisir des compaignons, et que en s'en alant par devant Saint Innocent mercredi derrenierement passé, ainsi comme à heure de tierce, trouva d'aventure un compaignon maçon, duquel elle ne scet le nom, mais se elle le veoit elle le cognoistroit bien, lequel exposoit en vente icellui hennap, duquel compaignon elle acheta icellui hennap la somme de VJ s. parisis, et que pour ce que elle avoit afaire d'argent, revendi icellui le jeudi ensuivant audit frepier la somme de XIIIJ blans. Et dit que le hennap à li [423] monstré en jugement est celui que elle acheta et par elle revendu audit frepier. Dit avec ce sur ce requise que oudit mercredi, de relevée, elle beut en l'ostel d'icellui chappelier avec plusieurs compaignons et fillettes de son estat, ne scet se alors ledit hennap fu par aucuns d'eulx mal prins, mais quant est d'elle, le cas est tel que cogneu a cy-dessus, et ne sera jà autrement sceu ou prouvé contre elle, car elle est preude femme des mains. ET, CE FAIT, fu fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux Richart de Saint-Denis aagié de dix ans ou environ et demourant en l'ostel d'icelle Marion, lequel en la presence d'icelle Marion, qui ne se vout aucunement rapporter en ce qu'il deposerait, dit et afferma par serement que, puis deux ans ença qu'il s'est commencié à cognoistre, il a esté en la ville de Paris en plusieurs lieux avec ladite Marion qui le menoit comme son varlet après li en plusieurs lieux dont il n'est record et a veu plusieurs et diverses fois que quant ladite Marion et lui estoient retournez en l'ostel d'icelle Marion, elle lui disoit comment elle avoit acheté puis une fois des escueles, l'autre des plaz, des pintes et chandeliers de cuyvre ; et lesquielx biens, un ou deux jours après, elle revendoit et disoit que elle n'avoit point d'argent pour leur gouvernement. Et est



record il qui parle que puis la saint Jehan derrenierement passée icelle Marion mena il qui parle en une chambre appartenant à un des varlés ou serviteurs de mons. de Bourbon nommé Blancart, et ainsi comme icellui compaignon et Marion orent fait ensamble ce qu'ilz voudrent, ledit compaignon dist à icelle Marion que elle l'attendist en sa chambre et qu'il aloit querre à desjeuner ; pendant lequel temps, il qui parle vit que ladite Marion saicha un petit coustel qui estoit en la gueygne d'un grant badelaire pendant sur le chevez [424] dudit Blancart, duquel petit coustel icelle Marion coppa une petite chainete d'argent estant au bout de la sainture d'icellui Blancart, et ladite chaine apporta avec soy au departir qu'ilz firent d'icelle chambre. Et dit que depuis ce icellui compaignon, en la presence de lui qui parle, a demandé à ladite Marion ladite chainete d'argent, disant que se elle ne lui rendoit icelle, qu'il s'en plaindroit à justice ; ne scet comment ilz en ont depuis chevy ensamble, mais il est record que ladite Marion lui a dit que icelle chainete d'argent elle a vendue, ne scet à qui ne quel somme d'argent. Dit avec ce que, puis un an a, lui et ladite Marion estans près de la porte de Saint-Germain des Prez et lez l'ostel à l'arcevesque de Reins, icelle Marion dist à lui qu'il l'attendeist à l'uis d'une femme qui vent illec porées jusques ad ce que elle feust revenue d'un hostel qui estoit illec près ouquel elle aloit pour certaines besoignes que elle disoit y avoir à faire. Au retourner d'icellui hostel fait par ladite Marion et que elle ot appellé lui qui parle et en eulx en venant vers le Pont Neuf, icelle Marion lui monstra soubz son surcot un pot de cuivre à deux ances, lequel elle disoit avoir acheté en l'ostel où elle estoit alée, lequel pot icelle Marion a depuis ce vendu en sa presence ès haies la somme de huit sols parisis. Dit oultre que, puis la saint Andrieu ença, lui et ladite Marion estans ensamble en la place du vielz cimetièrre Saint-Jehan au devant de l'ostel où pend l'enseigne de la Levriere, icelle Marion fist lui qui parle demourer sur la chaucée à l'uys et au dehors d'icellui hostel de la Levriere ; ouquel hostel elle entra et y fu par long temps, et quant elle vint au dehors d'icellui, dist à lui qui parle que oudit hostel elle n'avoit trouvé aucunes gens. Et dit que ce jour au soir qu'ilz furent en l'ostel d'icelle Marion, [425] elle li dit que oudit jour elle avoit acheté unes patenostres et un chandelier de cuivre que elle li monstra, la somme de huit sols parisis ; et lesqueles patenostres, ensamble ledit chandelier, icelle Marion, en la presence de lui qui parle, a depuis ce vendu ès haies de Paris et en a receu un franc ou deux, n'est record lequel. Et avec ce dit que, mercredi derrenierement passé, après ce que icelle Marion, plusieurs compaignons et filletes et aussi lui qui parle orent esté boire, de relevée, en une taverne qui est assez près de l'ostel de mons. de Bourbon au lez devers la riviere de Saine et qu'ilz furent retournez en leur hostel, icelle Marion li monstra un hennap de madre qui presentement a esté montré audit deposant et lui dist que icellui elle avoit acheté la somme de VI s. parisis d'un compaignon maçon qui le portoit vendre devant Saint-Innocent, et lequel hennap le jeudi ensuivant il qui parle vit que ladite Marion le vendi ès haies à un freprier, ne scet quele somme d'argent elle en reçupt. Dit aussi sur ce requis que continuellement il a acoustumé d'aler apres ladite Marion en tous les lieux par où elle a alé et venu et aussi couchié là où ladite Marion a alé, venu et



couchié, mais oncques jour de sa vie il ne li vit achater aucuns des choses dessus dites par lui devisées ne ne les vit aucunement estre en l'ostel d'icelle Marion par plus d'un ou de deux jours que elle les vendoit pour sa povreté, et que à très grant peine pouvoit elle avoir de quoy se gouverner. ET POUR SAVOIR se en l'ostel de la Levriere ont esté perdues aucunes patenostres ou chandeliers de cuivre et clerifier la depposicion de Richart de Saint-Denis cy-devant escripte, par le commandement dudit mons. le prevost, fu presentement fait venir en jugement Jehan Binet aagié de XL ans ou environ hoste et demourant à l'enseigne [426] de la Levriere ou vielz cimitiere Saint-Jehan, lequel juré en la presence d'icelle Marion, qui aucunement ne le vout croire de ce qu'il deposeroit, dit et afferma par serement fait aus sains Euvangiles de Dieu qu'il est record que dimenche derrenierement passé ot XV jours, il vit icelle Marion boire en son hostel avec plusieurs compaignons et filletes de vie, et que depuis ce que elles orent beu et païé leur escot et que les autres de sa compaignie se furent tous partiz de sondit hostel, icelle Marion fu par lonc temps en sondit hostel et ne s'en vouloit partir pour commandement qu'il lui feist, et tant que par grant ennuy il laissa icelle Marion en sondit hostel et s'en ala ouyr vespres ; et au retourner qu'il fist en sondit hostel, trouva de rechief ladite Marion en icellui hostel, duquel par force il la mit hors, et ce jour au soir ouy dire à sa femme que en une des aurmailles de leur hostel estant ou bouge d'embas, l'en li avoit prins et osté unes patenostres d'ambre qui bien valioient XL s. par., et lesqueles elle avoit acoustumées de porter et aussi de mettre esdites aurmailles, et les y avoit mises oudit dimenche au matin au retour que fait avoit de ouyr la messe ; avec un chandelier de cuyvre qui estoit dedens lesdites aurmailles. Et deslors lui qui parle et sadite femme orent souspeçon contre ladite Marion que icelles elle n'eust mal prinses. Et, pour ce que, un jour ou deux ensuïant, icelle Marion vint boire en leur hostel et qu'il qui parle, le plus doucement et amoureusement qu'il pot et sceut, pria ladite Marion que se elle avoit prinses lesdites patenostres, vendues ou engaigées, que elle le deist et il les raimbroit volentiers et li paieroit son vin, icelle Marion parla moult haultement et dist plusieurs parolles injurieuses à lui qui parle et à sa femme, et, qui plus est, fist icelle Marion adjourner lui qui parle en Chastellet en cas [427] d'injures et villenies, et, au jour à lui assigné, il comparu en jugement et obtint contre icelle Marion comparuit. ET, CE FAIT, après ce que ladite Marion ot de rechief juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des accusacions cy-dessus contre elle faites, dit et afferma par serement qu'il est verité que aucunes fois et plusieurs elle a acheté aucuns biens comme pailles d'arain, escueles et plas d'estain, quant elle y veoit son acquest, et pour en faire son prouffit les a revendus ès hales. Et dit que verité est que, passé a deux ans, elle avoit unes patenostres d'ambre, lesqueles elle a vendues puis la saint Andry ença pour besoing d'argent que elle avoit ; et quant ad ce que ledit Richart dit du pot de cuivre et aussi du hanap de madre, il n'en est riens que elle ait iceulx mal prins, mais les a achetez comme elle a acoustumé de faire pour son prouffit. Et pour ce que autre chose ne vout cognoistre, fu fait mettre à part sur les quarreaux. ET, EN APRÈS ce, par la deliberacion des conseilliers assistens, veu l'estat



et vie dissolue d'icelle Marion, les accusacions d'iceulx Jehan Binet, Richart de Saint-Denis et Mahiet Thorion, ce que icelle prisonniere fu et a esté trouvée saisie dudit hennap de madre, le mauvais gouvernement d'icelle Marion, les confessions, variacions et denegacions faites par icelle Marion, dit fu qu'il y avoit cause assez pour savoir par sa bouche et par voie extraordinaire la verité desdites accusacions et aussi d'aucuns autres crimes et deliz par elle faiz et commiz, et ad ce fu condempnée par ledit mons. le prevost. EN ENTERINANT lequel jugement, icelle Marion prisonniere fu faite venir en jugement sur lesdiz quarreaux, et par ledit mons. le prevost li fu dit que des accusacions [428] dessus dites elle deist verité autrement que fait n'avoit et que, se elle ne le disoit, que par sa bouche et voie de question l'en li feroit dire. Lesqueles parolles ouyes par icelle prisonniere, elle dist que elle estoit bonne preude femme et ne savoit que l'en li vouloit faire. Et, pour ce, dist que des griefs et extorcions à li fais et afin que autrement l'en ne procedast contre elle, icelle prisonniere appelloit et appella en parlement. Pour laquele appellacion, fu par ledit mons. le prevost seursis de proceder plus avant contre ladite prisonniere, et en cest estat fufait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte.

1392 LE MERCREDI IIJe jour de janvier, l'an dessus dit, furent presens en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet honorables hommes et saiges maistres Jehan du Drac et Guillaume Porel, conseilliers du roy nostre sire en Parlement, maistre Jehan de Cessieres, notaire dudit seigneur et greffier criminel dudit parlement, lesquieulx, après ce qu'ilz orent ouyes les causes pour lesquelles Marion de La Court prisonniere cy-dessus nommée avoit appelé dudit mons. le prevost, distrent et rapporterent en la presence dudit mons. le prevost, de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreue d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet, Nicolas Chaon et Jehan Fouquere, examinateurs oudit Chastellet, que du commandement de bouche à eulx fait et ordonnance de la court de parlement ilz estoient venuz ouyr les causes d'appel d'icelle prisonniere. Et lesqueles causes ouyes, ilz par l'ordonnance et congîé d'icelle court distrent et ordonnerent que par ledit mons. le prevost feust procedé à l'encontre d'icelle prisonniere, ainsi comme il verra que bon sera, non obstant l'appellacion faite par ladite prisonniere. Et neantmoins, veues les confessions, variacions et denegacions [429] faites par ladite prisonniere sur les accusacions dessus dictes qui ne sont fors un ny seulement, la depposicion des seigneurs de la Levriere et Richart dessus diz et escripts et l'affirmacion par eulx faite sur ce, delibererent et furent d'oppinion, attendu la petite vie et gouvernement d'icelle prisonniere, qu'il y avoit cause assez bonne et convenable pour savoir par sa bouche la verité des accusacions cy-dessus dites et par voie de question, se autrement ne le vouloit dire. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna ad ce ladite prisonniere en son absence. POUR ENTERINER lequel jugement, le jeudi IIIJe jour de janvier, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, presens messire Baude de Vauvillier, chevalier



du guet, maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreue d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire, Ernoul de Villiers, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examineurs, fu faite venir et attainte en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Marion de La Court, prisonniere dessus nommée, à laquelle par ledit mons. le prevost fu dit que desdites accusacions elle deist la verité autrement que fait n'avoit, ou autrement il le li feroit dire par sa bouche et par voie de question. Laquele prisonniere dist que elle ne sauroit autre chose confesser que dit a cy-dessus et ne savoit que l'en li vouloit faire et que l'en gardast bien comment l'en toucheroit à sa personne, car elle estoit grosse d'enffant. Et, pour ce, fu par ledit mons. le prevost seursis de plus avant proceder contre elle quant à present et icelle fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté attainte et commandé que l'en feist icelle visiter par les matrosnes jurées, afin de savoir, leur rapport ouy, par quel maniere l'en procederoit contre li.

[430] OUQUEL JOUR, de relevée, rapporterent Agace La Françoise et Jehanne La Riquedonne, matrosnes jurées du roy nostre sire oudit Chastellet, qu'elles ont veue et diligenment visitée à grant diligence Marion de La Court, prisonniere dessus nommée, tastée et mesniée à nu au mieulx que elles ont peu et sceu, et ne tiennent en elle aucun signe parquoy elles peussent et osassent tesmoignier que elle soit grosse d'enfant, car elle est moult plate de ventre, et, veu l'esmouvance d'elle qui se debat en la visitant et regardant son ventre, tiennent et croient en leurs consciences que elle ne soit aucunement grosse ou enchargée d'efant. EN L'AN dessus dit, le lundi VIIJe jour de janvier, par devant mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villiers et Jehan Fouquere, examineurs, fu faite venir et attainte en jugement sur lesdiz quarreaux Marion de La Court, prisonniere dessus nommée, à laquelle fu dit que des accusacions contre elle proposées elle deist verité, ou l'en li feroit dire par sa bouche et seroit mise à question. Et, pour ce que autre chose que dit à cy-devant ne vult congnoistre, en enterinant le jugement interlocutoire cy-dessus contre elle donné, ladite prisonniere fu faite despouillier toute nue, mise, liée et estendue à la question sur le petit tresteau et en après sur le grant, ouquel lieu et hors d'icelle question ladite prisonniere cogneut et afferma par serement avoir fait prendre de son commandement, à son sceu et en sa presence par ledit Richart, son varlet, les hennap de madre, patenostres d'ambre et chandelier de cuivre, pot de cuivre et chainete d'argent dont cy-dessus est faite mention et iceulx biens par elle avoir venduz et l'argent appliqué à son usaige et prouffit. Et, ce fait, ladite prisonniere fu faite remettre en la prison, de laquelle elle avoit esté attainte. [431] ENSUIANT le mardi IX jour dudit mois de janvier, l'an dessus dit, par devant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs de par le roy nostre dit seigneur oudit Chastellet, fu present Thomas Le Chevalier, lequel presenta audit mons. le prevost certaine supplicacion contenant ceste fourme. « à



mons. le prevost ou à son lieutenant. Supplie humblement en pitié Thomas Chevalier povres homs et anxien de l'aage de LXX ans ou environ, comme jà pieçà ledit suppliant eust loué une chambre à Marion de La Court, autrement dite Lesragée, laquelle se disoit estre mariée à son ami, laquelle Marion a prins et emportez du povre suppliant plusieurs biens, c'est assavoir un baçin à barbier, un pot de cuivre tenant IIIJ pintes, une grant paelle tenant IIIJ seaux ou environ, un grant plat d'estain, un grant pot de cuivre tenant huit pintes, une grant broche de fer, desqueles choses elle ou ses complices ont vendu une partie et l'autre engaigée sanz le congié et sceu du povre suppliant, il vous plaise, très-redoubté sire, pour pitié et aumosne interroguer sur ce ladite Marion qui est prisonniere ou Chastelet pour autre cas, pour estre par vous sur ce pourveu audit suppliant de tel remede comme vostre saige et bonne discrecion le saura bien faire, et vous ferés bien et aumosne. » Et afferma le contenu en icelle supplicacion estre vray et que partie des biens desclairés en ladite supplicacion il a trouvez en la possession de Jehan Le Flament, chaderonnier, et Jehan de Hollande, cousturier, demourans en la rue Saint-Martin à Paris. Et, ce fait, fu faite venir et attainte en jugement ladite Marion Du Pont<sup>1</sup> prisonniere, laquelle et par serement nya oncques avoir prins des biens d'icellui Chevalier aucune chose, jà soit ce que elle soit demourant en ses louages [432] et près de lui. Et pour ce que autre chose ne vult cognoistre et que en sa presence icellui Jehan Le Flament cogneut avoir acheté de ladite prisonniere un pot, l'avoir despecié avec un chandelier de cuivre la somme de IX s. parisis, et aussi ledit de Hollande avoir acheté de ladite Marion une poile d'arain la somme de neuf sols parisis, qui avoient esté mandez et fais venir en jugement pour deposer des choses dessus dites verité ; par l'advis et deliberacion d'iceulx conseilliers ladite Marion fu faite despouillier toute nue, mise, liée et estendue à question sur le petit tresteau et avant ce que l'en jettast point d'eaue sur elle, requis instanment que l'en la meist jus et elle diroit sur tout ce verité. Et, pour ce, fu mise hors de ladite question, menée chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée et en après ramené en jugement sur lesdiz quarreaux, ouquel lieu hors de toute question et sanz aucune force ou contrainte, après ce que ladite prisonniere ot juré aus sains Euvangiles de Dieu que elle diroit verité desdites accusacions et autres crimes et larrecins par li faiz : ET DIST ET AFFERMA par serement pour verité, en soy corrigan des autres confessions par li faites et non obstant quelques negacions ou confessions que faites a, que le mercredi precedent de son emprisonnement elle qui parle et ledit Richart, son varlet, estans sur les quaiz de la riviere de Saine assez près de l'ostel de mons. de Bourbon, vit et apperceut un hostel ouvert, ouquel avoit à l'uis un petit enfant seulement ; et, pour ce, ala oudit hostel et, elle estant en icellui, vit que sur la tablete qui estoit en icellui hostel au devant du feu avoit un hanap de madre, lequel elle print et emporta et le jeudi ensuivant vendi icellui ès hales de Paris au freppier dessus nommé la somme de VJ s. par.. Et dit que c'est le hanap de madre pour lequel elle a esté emprisonnée. [433] Cogneut aussi que, un mois a ou environ, autrement du temps n'est recorde,

---

1 sic



ainsi comme elle ot esté par long temps en l'ostel de la Levriere assis ou vielz cimitiere Saint-Jehan et beu en icellui hostel en attendant un compaignon qui li avoit dit qu'il venroit illec parler à li, par ledit Richart son varlet li fu dit et enseigné que, en la despence dudit hostel, laquelle estoit ouverte, il avoit veu unes belles patenostres, en laquelle despence elle qui parle ala, et d'icelle en apporta lesdites patenostres, ensamble un petit chandelier de cuyvre, lesqueles patenostres elle vendi ès hales de Paris, VIIJ jours après ou environ, la somme de XVJ s., et ledit chandelier vendi samblablement XVJ d.. Cogneut outre que, un mois avant Noël derrenierement passé ou environ, ainsi comme elle, à la requeste d'un moine de Presmonstré nommé Poulain, elle avoit esté menée outre les pons en l'ostel de Presmonstré et illec fait à lui et à plusieurs autres religieux dudit hostel leur plaisir et volenté de son corps, et que ledit Poulain l'ot laissiée seule en une chambre par l'espace de IJ à IIJ heures sanz ce qu'il retornast devers elle ne li apportast que manger ne que boire, veant que en la chambre là où elle estoit avoit un pot de cuivre, et de l'eschinée de lart, print d'icelle eschinée une piece, la mist dedens ledit pot de cuivre, et, ce fait, print et emporta avec soy lesdiz pot et eschinée en son hostel, sanz le sceu ou congié dudit Poulain, et ycellui pot vendi en la rue Saint-Martin la somme de IX sols parisis ou environ. Item congneut, au temps que elle fu en la chambre de Blanquart dessus nommé, avoir trouvé enmi ladicte chambre une petite chainete d'argent et ycelle avoir prise et emportée et vendue à son prouffit la somme de XVJ d. par.. Item congneut que, par plusieurs foiz et diverses journées, elle par un pertuis estant au dessus de son lit ayant [434] regart en la chambre de Thomas Chevalier dessus nommé, a fait passer et descendre en la chambre dudit Chevalier ledit Richart, son varlet, lequel de son commandement li venoit ouvrir l'uys d'icelle chambre en laquelle elle a prins à diverses heures et journées et l'une après l'autre les biens qui ensuient, c'est assavoir à une foiz coppé trois quartiers de drap pers que elle eschanga à autre drap ès hales pour avoir le chaperon de brunette que elle a affublé. Item un bacin à barbier par elle vendu VIIJ blans, un pot de cuivre vendu VJ blans, un plat d'estain par elle eschangié à une pinte d'estain quarrée, une broche de fer vendue VJ blans. Et, avec ce, que quant la femme dudit Chevalier li bailla pour escurer une grant paile d'arain, elle mist ycelle et bailla en gaigne pour IX sols à Jehan de Hollande cousturier dessus nommé, et tous yceulz biens avoir prins en la chambre dudit Chevalier puis la Saint Jehan derrenierement passée. Item congneut avoir mal prins, puis XV jours ença, en une taverne au fossé Saint-Germain à Paris où elle buvoit, un mantel court sangle à usage d'omme, de drap pers, avec un chandelier de cuivre, et lequel mantel elle vendi VJ s. à un freprier demourant en Trousse-Vache et ledit chandelier vendu XVJ d. à cellui freprier auquel elle a vendu le hennap de madre dessus dit. Item avoir prins, environ la Saint Remi, en l'ostel d'un prestre demourant en la rue de Bievre, avec lequel avoit esté par deux jours, au partement que elle fist dudit hostel, un chandelier de cuivre vendu ès hales XVJ d., ne scet à qui. Item congneut avoir prins, puis un mois ença, en la chambre du nepveu maistre Hugues Le Grant, et avec lequel nepveu elle avoit jeu, deux envelopes de toile par elle vendues, n'est recorde quelle somme d'argent ne à



quele personne. Et, avec ce, un mois a, elle estant ès [435] haies et Champeaux de Paris avoir mal prins six coiffes de toile par elle vendues chascune VIIIJ d. par., et, environ ycelui temps, avoir prins esdiz Champeaux une bourse de velueau blanc par elle depuis ce donnée à un escolier dont elle ne scet le nom, avec lequel elle avoit couchié, et aussi avoir mal prins esdites haies, environ ycellui temps, une petite touaille par elle vendue XVJ d., et laquelle elle print soubz ombre de ce que elle barguignoit des draps à lit pour acheter. Item congneut oultre que elle et Perrin Guiot, son ami, estans en la ville de Martainville-lez-Rouen, en leur compaignie ledit Richart, son varlet, environ la Saint Remi derrenierement passée ot un an, et buvans en une taverne ensemble, au partir qu'ilz firent d'icelle taverne, sondit ami et elle d'un commun assentement prindrent un hennap de madre, l'emporterent et ycellui vendirent en ladite ville de Rouen VIIIJ blans, lesquelz sondit ami ot à son proufit. Dit avec ce que en ycelui temps que elle coucha avec un carme de ladite ville de Rouen, au partir qu'elle fist de sadite chambre, elle mal print une grant nape de table, laquelle elle vendi en ladite ville de Rouen VJ sols par. ; et, oultre ce, en ycellui temps avoir prins ès haies de Rouen une paire de solers pour son usage. Et dit par son serement que ce sont toutes les larrecins que elle fist oncques, et que icelles elle a faites pour le gouvernement de sondit ami qui ne la laissoit vivre ne durer et la batoit toutes et quantes fois qu'il venoit devers elle et ne lui bailloit point d'argent, et que quant elle lui bailloit de l'argent, il lui faisoit très bonne chiere ; et atant ladite Marion fu fait remettre en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte. LE MERCREDI ensuïant, Xe jour dudit mois de janvier, en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, par devant [436] maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Dreue d'Ars, auditeur, Jehan de Tuillieres, Ernoul de Villiers, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examineurs, fu faite venir et atteinte des prisons dudit Chastellet Marion de La Court, prisonniere dessus nommée. Laquelle et par serement fait aus sains Euvangiles de Dieu, sanz aucune force ou contrainte continua et persevera ès confessions cy-dessus escriptes par elle autrefois faites et lesquelles li furent leues mot après autre, et ycelles congneut avoir faites en et par la maniere que elles sont escriptes ; et atant, sanz autrement contre elle proceder, ladite prisonniere fu faite remettre en la prison de laquelle elle avoit esté atteinte. EN L'AN dessus dit, le samedi ensuïant, XXe jour de janvier, mons. le prevost estant en jugement sur les quarreaux du Chastellet et en la presence de honorables hommes et saiges maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Guillaume Drouart, lieutenant semblablement ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet ; Michiel Marchant, Denis de Bausmes, advocas illec ; Jehan de Tuillieres, Girart de La Haye, Ernoul de Villiers, Robert de Tuillieres, Nicolas Chaon, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu veu et leu mot apres autre ce present procès et par l'advis et oppinion d'iceulz, considéré le vil estat, vie dissolue et gouvernement d'icelle Marion, prisonniere, la multiplicacion et reiteracions des larrecins par elle fais et commis à plusieurs et diverses fois de fait et aguet appensé, le grant nombre et valeur d'icelles, la traïson par



elle faite et commise en desrobant les personnes en quelle compaignie elle avoit esté en leurs hostels et domiciles, deliberé fu que l'en ne le povoit espargnier que comme larrenesse elle ne feust executée, c'est assavoir : enfouye toute vive, et que elle l'avoit bien gaignié et [437] deservi. Ouyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna à ce ladite Marion et en son absence. OUQUEL samedi, XXe jour de janvier, l'an dessus dit mil CCCIII<sup>xx</sup> et onze, fu ycelle Marion de La Court, prisonniere dessus nommée, menée à son derrenier tourment à la justice du roy nostre sire à Paris, et illec, en la presence de Aleaume Cachemarée, clerc criminel dudit mons. le prevost commis à faire executer, enteriner et acomplir ledit jugement et de François Dargies, Jehan Le Forestier, Guillemain Le Fevre, sergens à cheval, Jehan Raimbot, Hennequin Merquenroye, Regnaut de La Porte, Besançon Climent et autres assistens tant sergens à cheval comme à verge du roy nostre sire ou Chastellet de Paris, elle estant auprès de la fosse ordennée à le enterrer et sur le point que l'en lui vouloit mettre, congneut et afferma par serement les confessions cy-dessus escriptes par lui autrefois faites estre vrayes et en ycelles continua et persevera. Et, oultre ce, et en augmentant ycelles confessions et pour verité et afin de descharger son ame et que plus seurement et en grant conscience et repentence de ses pechiez, crimes et larrecins par li faiz elle puist et ait cause de recevoir la mort en plus grant contriccion, congneut et confessa avoir fait les larrecins cy-après declarriées à plusieurs et diverses foiz et ycelles fait faire en sa presence à son sceu et commandement par Richart son filz ou nourry dessus nommé et puis III ans ença en la fourme et maniere qui s'ensuit, c'est assavoir : ès hales de Paris unes manches de drap marbré, par elle vendues III s.. Item, en l'ostel maistre Marcal Saumur près de Sainte-Croix en la Cité, au temps que elle coucha une nuyt en son hostel et en sa compaignie, une petite sainture d'argent vendue, ne scet à quele personne, XIJ s.. [438] Item, en l'ostel d'un potier d'estain demourant assez près de l'ostel maistre Jehan Truquan, en barguignant des escuelles, avoir prins une pinte quarrée, environ VI semaines avant son emprisonnement, laquele est en l'ostel ou louage de Thomas Chevalier dessus nommé. Item, environ un mois avant son emprisonnement, avoir prins en l'ostel d'une lavendiere nommée Maline une chemise à usage de femme que elle a usée, avec IIIJ escuelles d'estain vendues IIIJ s.. Item, en l'ostel dudit Thomas, avoir prins de la laine filée vendue X d.. Item, en l'ostel de la Lanterne près de la porte Saint-Honoré, avoir prins deux queuvrechiez et deux touailles vendues à l'enseigne de la Cloche près de ladite porte Saint-Honoré IIIJ s.. Item, en l'ostel de maistre Jehan Filleul, maçon, avoir prins un couteau à viroles d'argent et un chandelier de cuivre vendus à un freprier nommé Quatre-en-Vault demourant devant Saint-Merry IIIJ s.. Item, en l'ostel d'icellui Thomas Chevalier, uns pignes de fer à pigner laine vendus audit Quatre-en-Vault IIIJ s.. Item à Rouen pour son user une paire de solers ès hales dudit lieu et à une autre foiz ès hales de Paris pour son user deux paires de solers. Item, ès Champeaux de Paris, deux treseaux de soye vert venduz XIIJ blans. Item, en la mercerie du Palais, avoir prins deux doitiers esquelz avoit en chascun dix anneaux d'argent dorez par elle venduz



chascun l'un par l'autre et à plusieurs personnes XVJ d. par.. Item en un certain jour que un nommé maistre Hugues [439] de Colombe demourant derriere Saint-Andrieu-des-Ars ot eu affaire et compaignie charnele à lui en un sien jardin et qu'il ot mis à terre un signet d'or estant en son doy et qu'il se fu trait en arriere, elle print ycellui signet, lequel elle vendi à un nommé Perrin Morel, changeur, la somme de XXIJ s. par.. Item, ainsi comme un compaignon ot compaignie charnele à elle en l'ostel de l'Angle devant Saint-Germain-l'Aucerrois, avoir prins deux frans en or estans en sa tasse. Item samblablement avoir prins en la tasse d'un nommé Jehan de Lannoy qui estoit avec elle et en sa compaignie, un signet d'argent par elle vendu IIIJ s. par. à un change estant à Saint-Lorens. Item avoir prins au coing de la rue aus Oës en l'ostel d'un espicier un chandelier de cuivre par elle vendu XIIJ d.. Item avoir prins en l'ostel d'un nommé Jehan de Latour demourant à l'Ours et au Lyon en la rue Michiel-le-Conte un hennap de madre par elle vendu IIIJ s.. Item en l'ostel d'un de nosseigneurs de parlement demourant au dessus et près de l'ostel dudit mons. le prevost, avoir prins un chaperon doublé de drap pers appartenant à un sien cleric nommé Jehannin, par elle vendu IIIJ s.. Item, aus Carmes à Rouen, au partir que elle fist de la chambre d'un carme avec lequel elle avoit couchié, deux draps de lit par elle vendus en ladite ville de Rouen VJ s. par.. Item avoir prins et fait prendre à plusieurs et diverses foiz et journées par ledit Richart, tant de jour comme [440] de nuit, et fait prendre plusieurs poules, poussins, oisons, canars, poisson de mer et teles menues choses à la porte de Paris et ès hales, sans en païer denier ne maille. Item semblablement avoir pris en l'ostel de la Statue devant la maison mons. le conte d'Eu, une pinte d'estain par elle mis en gaiges en l'ostel d'un chaussetier nommé Mesnil demourant à Petit-Pont en lieu d'unnes chausses vermeilles par elle achetées illec pour son ami, et que durant ce que elle marchandoit ycelles chausses, ledit Richart print une paire de chausses de drap noir à usage de femme, lesquelles elle a appliqué à son proufit. Item que nagueres et avant son emprisonnement, ainsi comme elle se chaussoit en l'ostel d'un nommé Perrin Tueret, ledit Richart, à son sceu et en sa presence, print uns solers lesquelz ledit Richart a de present chaussiez. Item avoir prins à une lingiere sur Grant-Pont IIJ brayes de lin par elle vendues IIIJ s.. Item que, nagueres, elle estant en l'ostel d'une femme demourant devant Saint-Estienne-des-Grez et ouquel lieu elle attendoit un compaignon qui illec l'avoit mis en attendant qu'il la venist querre pour couchier avec elle, comme promis l'avoit, fu prins par ledit Richart, à son sceu et de son consentement, deux queuvrechiex par elle venduz V s.. Item, sur Grant-Pont, en barguignant une sainture d'argent que elle vouloit ou faignoit acheter, print illec XIIJ boutons d'argent que elle a venduz IIIJ s. à un mercier demourant au Palaiz dont elle ne scet le nom. Item, en la ville de Rouen, que un compaignon de ville vint soy esbattre avec elle en la rue Pendant où elle estoit lors demourant et par l'ennortement d'une fille de vie nommée Perrete, elle qui parle print en la tasse d'icellui compaignon, ainsi comme il estoit sur elle, J franc en or et VJ sols en menue monnoie, lequel argent elles despendirent ensemble. [441] Item semblablement avoir prins en la chambre dudit Thomas Chevalier deux draps



de lit qui sont en sa chambre dont l'un est meilleur que l'autre. Item, avec ce, avoir prins en la tasse d'un marchand de pourceaulz qui ot compaignie charnele à elle, durant le temps qu'il estoit sur elle, une grant piece d'or dont elle ot sur le pont de Paris et aus changes IJ frans. Item avoir prins en l'ostel d'un chaderonnier demourant en la rue Saint-Martin, en achetant ou feignant acheter une paile d'arain, une petite paile menue vendue en ycelle rue XIIJ blans, ne scet à qui. Et atant fina ses derreniers jours, et fu ledit jugement contre elle donné executé. Et n'avoit aucuns biens soubz le roy. AL. CACHEMARÉE.

### **PIERRE DE VAILLEDOLY.**

INFORMACION faite par messire Philibert de Digoine, chevalier, maistre d'ostel de mons. le duc de Bourbonnois, Baudequin Meschin, escuier d'escuierie de [442] mondit seigneur, Jehan Babute, maistre de la chambre aus deniers de mondit seigneur, et Quentin Buffaut, clerc des offices de l'ostel mondit seigneur, le lundi IIIJe jour du mois de mars, l'an mil CCCIIIJxx et XJ, sur ce que l'en dit que, quant mondit seigneur fu derrenierement en Bourbonnois ou mois d'octobre ou de novembre derrenierement passé, le feu se prist au Chapel-Rouge à Moulins en une chambre où Julian Le Lievre Sardain estoit logiez, en laquele chambre vindrent Pierre de Vailledoli et plusieurs autres pour secourir le feu, et y avoit une tasse d'argent pesant environ demi marc, laquele tasse fu lors prise et emblée par ledit Pierre de Vailledoli et convint que ledit Julian rendist la valeur de ladite tasse à l'oste et depuis ledit Julian vint à Montliçon en la chambre dudit Pierre de Vailledoli et trouva ladite tasse en ladite chambre, present l'amie dudit Pierre et la print ledit Julian comme sienne. Item que, ou mois de novembre derrenier, mons. estoit à Molins, et aussi y estoit ledit Pierre de Vailledoli, et fu perdue une escuele d'argent de la garnison du chastel de Molins ; et quant mons. fu pris pour aler à Tours, ledit [443] Pierre de Vailledoli s'en retourna à Montliçon et le jour qu'il y arriva se parti de ladite ville sur le vespre et coucha dehors toute la nuit et dedens deux ou III jours après, il vendi environ deux mars d'argent fondu en masse à un drapier de Montliçon ; et suppose l'en que ce fu ladite escuelle d'argent qui avoit esté perdue à Molins, et qu'il l'avoit fondue ou fait fondre la nuit qu'il avoit jeu hors de la ville de Montliçon, et qu'il a faiz plusieurs autres menuz larcins à ses compaignons et à autres. GERARDIN Ferin, varlet d'un des grans chevaulz de mons., premier tesmoing, en l'aage de XXIJ ans ou environ, juré et diligemment examiné sur les faiz dessus diz, dit et depose par son serement qu'il n'en scet riens fors que par oïr dire. Requis qu'il en a oy dire, dit qu'il a oy dire que une nuit que lui et ledit Pierre de Vailledoli estoient à Molins, le feu se print en la chambre où ledit Sardain estoit logiez à Molins et que en ladite chambre fu perdue une tasse d'argent, et adoncques il qui parle et ledit Pierre de Vailledoli estoient logiez hors de ladite ville de Molins en l'ostel du Ruyau et celle nuit ledit Pierre coucha dedens la ville, et l'endemain après ce que ledit Pierre de Vailledoli fu retournez oudit hostel, ledit Sardain vint vers ledit Pierre et avec lui deux autres hommes qu'il ne congnoist ; et demanda audit Pierre se



il avoit point veue ne prise ladite tasse et ledit Pierre jura qu'il ne l'avoit point veue ne prise, et à ces paroles estoit present celui qui parle et depuis le tesmoing qui parle a oy dire à Stassequin [444] qui fu page de mons. que entre lui et ledit Sardain et maistre Jehan Larbalestier vindrent après ladite perte à Montliçon et disnerent avecques l'amie dudit Pierre de Vailledoli ; et audit disner ledit Sardain trouva ladite tasse qui avoit esté emblée à Molins, laquele tasse ledit Sardain print, et dist qu'il l'avoit païée la valeur qu'elle valoit et que ledit Pierre estoit lierres et traitres, et que se il feust en la ville il le combatroit. Item, quant au fait de l'argent en masse qu'il vendit, depose le tesmoing qui parle que Pierre Le Tondeur, de Montliçon, a dit à lui qui parle que deux marchans de Normandie estoient venuz à Montliçon et avoient dit audit Pierre Le Tondeur que ledit de Vailledoli leur avoit voulu vendre environ deux mars d'argent fondu en masse, et le faisoit XIIIJ frans et n'en vouloient donner que XIIJ frans. Si demanderent lesdiz marchans audit Tondeur se ledit Pierre de Vailledoli estoit si riches qu'il eust argent fondu, et finalement lesdiz marchans de Normandie ne l'acheterent point, mais depuis, ledit Pierre de Vailledoli vendi ledit argent à un homme de Montliçon, si comme disoit ledit Tondeur, et plus n'en scet, si comme il dit, diligemment requis. HENNEQUIN Cloquetin, varlet d'un des granz chevaulz de mons., IIJ tesmoing, en l'aage de XX ans ou environ, juré et diligemment examiné sur les faiz dessus diz dit et depose par son serement en tout et partout sur le fait de la tasse perdue à Molins et sur le fait de la masse d'argent vendue à Montliçon en tout et partout comme Gerardin Ferin premier tesmoing, et plus n'en scet diligemment enquis. HENNEQUIN de Coulongne, varlet d'un des grans chevaulz [445] de mons., IIJe tesmoing, en l'aage de XXIJ ans ou environ, juré et diligemment examiné sur les faiz dessus diz, dit et depose par son serement en tout et par tout sur ledit fait de la tasse perdue à Molins ; et dit oultre que l'ostesse de Molins, en sa presence et en la presence du Sardain, maistre Jehan Larbalestier, Hennequin de Luxembourt et autres, apporta une tasse pareille de celle qui avoit esté perdue, et depuis il qui parle dit que le Sardain ala à Montliçon et trouva ladite tasse à la table de l'amie dudit Pierre de Vailledoli ; et quant à la masse d'argent, il n'en scet riens il qui parle fors que par oïr dire, mais dit que quant il revint du Puy où il estoit alez en pelerinage, ses compagnons lui dirent que ledit Pierre de Vailledoli avoit une masse d'argent pesant environ deux mars et ne les vouloit donner pour moins de XIIIJ frans. Et dit il qui parle que quant les granz chevaulz de monseigneur se partirent de Paris derrenierement pour aller en Bourbonnois, Gerardin varlet des grans chevaulz de mons. perdi ses besaces où ses draps linges et queuvrechiex estoient et autres choses et les demanda à tous ses compagnons, lesquelz desployerent toutes leurs besongnes fors ledit Pierre de Vailledoli qui s'en ala en une chambre haulte, en disant qu'il apporterait toutes ses besongnes, mais ledit Pierre de Vailledoli mist en son sain les draps linges et queuvrechiex dudit Gerardin, si comme lui dist ledit Gerardin, et plus n'en scet diligemment examiné et requis. HENNEQUIN Malandrin, varlet d'un des grans chevaulz de mons., IIIJe tesmoing, en l'aage de XL ans ou environ, juré et diligemment examiné sur les faiz dessus diz, dit



et depose par son serement en tout et par tout sur le fait de la tasse perdue à Molins comme Gerardin Serin premier tesmoing. [446] Item depose, quant à la masse d'argent vendue à Montliçon, riens n'en scet fors qu'il a bien oy dire audit Gerardin que ledit Gerardin avoit oy dire que ledit Pierre de Vailledoli avoit une masse d'argent fondue à vendre. Item dit il qui parle que, quant les grans chevaulz de mons. se partirent derrenierement de Paris pour aler en Bourbonnois, Gerardin varlet des grans chevaulz de mons. perdi en ses besaces uns draps linges et un queuvrechié, et quant ledit Gerardin fu à Forges, il les demanda à ses compaignons et chascun monstra toutes ses besongnes, fors tant que ledit Pierre de Vailledoli s'en ala en une chambre haulte et mist ses besongnes sur une table et le linge et queuvrechié dudit Gerardin il mist au chevez du lit, et pour ce que tous les compaignons le suivoient de près, print ledit linge et queuvrechié qui estoit au chevez du lit et le mist en son sain ; et dist il qui parle que ledit Gerardin les osta du sain dudit Pierre de Vailledoli, et plus n'en scet diligemment examiné et requis. L'AN DE GRACE mil CCCIIIxx et onze, le samedi IXe jour de mars, en la presence de mons. le prevost et de maistres Jehan Truquan, son lieutenant, Dreux d'Ars, auditeur, Girart de La Haye et Ernoul de Villers, examineurs, etc., fu fait venir et atteint en jugement sur les quarreaux du Chastellet de Paris Pierre de Vaidoly prisonnier detenu oudit Chastellet du commandement des maistres d'ostel mons. le duc de Bourbon pour souspeçon d'avoir jà pieçà mal prins et emblé en la ville de Molins en l'ostel du Chapeau-Rouge assiz en ladite ville et en la chambre où estoit lors logié un nommé Julian Le Lierre Sardain une tasse d'argent et aussi pour souspeçon que ou mois de novembre derrenierement passé que ledit prisonnier estoit ou chastel dudit Molins, ouquel fust lors perdue et adirée une escuelle d'argent appartenant audit [447] mons. de Bourbon, que par lui elle n'ait esté mal prise et emblée. Lequel prisonnier examiné par ledit mons. le prevost à la priere et requeste d'iceulz maistre d'ostel, après ce qu'il ot juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, dist et afferma par serement qu'il est nez du païs d'Espagne et que puis VI ans ença il a continuellement servi, comme varlet et garde des chevaulz dudit mons. de Bourbon, ycellui mons. de Bourbon, tant ou païs de Barbarie comme ailleurs. Et dit qu'il est verité que environ le mois de septembre ou octobre derrenierement passé, il pour lors estant en la ville de Molins et ainsi comme l'en ot crié au feu en l'ostel dudit Chapeau-Rouge, ala au lieu et tant qu'il entra en la chambre dudit Julian, en laquele il vit un hennap d'argent ; et pour ce qu'il esperoit et cuidoit que ladite tasse feust audit Julian et que de lui il ne pavoit estre paiez de IJ frans qu'il lui devoit d'argent presté, print ycelle tasse et l'emporta avec soy en la ville de Montliçon et illec le garda en la chambre d'une sienne amie par XV jours ou environ, et jusques à ce que, à un jour dont il n'est recort, icellui Julian vint en sadite chambre en laquele il trouva ladite tasse et ycelle, comme sa chose qu'il disoit lui appartenir, print de fait et par sa force contre son gré et volonté l'emporta sanz lui paier yceulz IJ frans. Et dit que depuis ce qu'il ot prinse ladite tasse par la maniere que dit est, il par plusieurs foiz dist audit Julian comment il



l'avoit prinse et que s'il lui vouloit paier les deux frans qu'il lui devoit, que ladite tasse il lui renderoit et autrement non. Et quant à l'escuelle d'argent dont il est accusez, dit et par son serement que riens n'en scet et qu'il est verité que environ ce temps dessus dit, il fist fondre à Montliçon par un orfevre une sainture d'argent qu'il avoit avec la garnison de deux dagues d'argent et certains boutons d'argent, tant de bourses comme de boutonnes de chaperons [448] à femme, et tout fu fondu en un lingot qui pesoit environ deux mars d'argent et que tout ce il faisoit XIIJ frans ; et lequel lingot il vendi lors en ladite ville à un homme qu'il ne congnoist la somme de dix fr. seulement. Et se rapporte desdites accusacions, et aussi de sa vie, gouvernement et renommée en tout ce que ont dit et déposé, diront et déposeront certains tesmoins à lui nommez, contenuz et escrips en l'informacion faite par les maistres d'ostel dudit mons. de Bourbon, soit pour lui ou contre lui, et par leurs dites deposicions prendre droit ; desquelz tesmoins les noms ensuient : c'est assavoir, de Hennequin Cloquetin, Hennequin de Couloigne et Hennequin Malandrin et d'un chascun d'eulz. EN L'AN DESSUS DIT, le mardi XIJe jour dudit mois de mars, par devant maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur ; Jacques Du Bois, Michiel Marchant, Denis de Bausmes, advocaz en Chastellet ; Jehan de Bar, Robert de Pacy, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examineurs, etc., eulz estans en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet, fu veu et leu mot après autre ce present procès avec l'informacion faite par lesdiz maistres d'ostel de mons. de Bourbon sur l'estat, vie et renommée dudit prisonnier au dessus escripte. Tous lesquelz, veu l'estat dudit prisonnier, ce qu'il est homme estrangier, la confession par lui faite et maniere de la prinse d'icelle tasse d'argent, le lingot par lui fait fondre, ce qu'il est povre varlet garde de chevaulz et n'est pas vray-semblable ne à croire qu'il eust argent à fondre en si grant nombre que de deux mars d'argent, les denegacions sur ce par lui faites avec la variacion, attendu qu'il est vacabond et tient femme en chambre audit Montliçon et veue ladite informacion avec la deposicion des tesmoins èsquelz il s'est rapportez, comme dit est, delibererent et [449] furent d'opinion qu'il y avoit assez cause pour proceder contre lui par voye de question afin de savoir par sa bouche la verité desdites accusacions. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit lieutenant condempna à ce ledit prisonnier en son absence. EN ENTERINANT lequel jugement, ycellui prisonnier, en la presence desdiz conseillers, fu fait venir en jugement sur lesdiz quarreaux, auquel par ledit lieutenant fu dit que des accusacions contre lui faites il dist verité, ou par sa bouche et voye de question l'en le lui feroit dire. Lequel prisonnier, et par serement, continua ès confessions et variacions autrefois par lui faites, et ne vout autre chose confesser qui lui portast prejudice. Et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit et le grant tresteau et lui estant en cest estat et aussi hors d'icelle question, après ce qu'il ot esté chauffeuz en la maniere acoustumée, congneut et confessa par serement par lui fait de rechief, comme dit est, et non obstans les variacions et denegacions par lui autrefois faites, qu'il est verité que au temps que ledit mons. de Bourbon fu



environ le mois de septembre ou octobre derrenierement passé audit lieu de Molins en un jour dont il n'est record que l'en disnoit en sale, ainsi comme aucuns seigneurs qui là estoient orent jetté aucunes escuelles d'argent, dont ilz avoient esté serviz sur table, à terre parmi la sale, il, par temptacion de l'ennemi, print et recueilly enmi ladite sale une desdites escuelles d'argent, laquelle il mist lors en son sain et ycelle porta en la ville de Montliçon, en laquelle il fist fondre icelle escuelle pesant IJ mars ou environ à un orfevre qui est son ami, du nom duquel il n'est record et lequel est un joines homs brun, de tel grant comme lui qui parle, et est demourant, auprès des coustelliers d'icelle ville de Montliçon, en un hostel par bas, ouquel il fait son mestier d'orfaverrie, [450] et lequel compaignon est communement vestu d'une longue hoppelande de drap vermeil. Et dit aussi que ycelle escuelle il print en la ville de Molins au chemin que fist de Paris en alant en Bourbonnois au retour du voyage de Barbarie fait par ledit mons. de Bourbon, quant il ot esté à Paris veoir le roy, et que pour ycelle escuelle fondre ledit orfevre pour son salaire ot VIII s. par., laquelle ainsi fondue en lingot pesoit un petit moins de deux mars d'argent ; et lequel lingot il qui depose, depuis ce, porta en la ville de Bourges en Berry et illec la vendi à un marchant changeur qu'il ne congnoist la somme de XJ frans qu'il en ot et receut, et yceulz appliqua à son usage et prouffit. Et dit que ledit lingot par lui premierement confessé avoit esté fait de sa sainture, garnison de dagues etc., est celui mesmes qui fu fait de ladite escuelle d'argent. Et, avec ce, dit que c'est le premier larrecin qu'il feist oncques, et autre chose ne plus ne vult congnoistre qui li portast prejudice. Et, pour ce, fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint. LE JEUDI ENSUÏANT, XIIIJe jour dudit mois de mars, l'an dessus dit, après ce que en jugement sur les carreaux dudit Chastellet en la presence de mons. le prevost et aussi de maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Girart de La Haye, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, examineurs etc., le dessus nommé prisonnier Pierre de Vailledoli, sanz aucune force ou contrainte, ot et par serement continué et perseveré ès confessions cy-dessus ou jour d'yer par lui faites qui li furent leues mot à mot, icellui prisonnier, pour ce que autre chose ne vult dire ou confesser, [451] fu fait remettre en la prison de laquelle il avoit esté atteint, sanz autrement proceder contre lui. ET, CE FAIT, le vendredi ensuïant XVe jour dudit mois de mars, l'an dessus dit, veu par mons. le prevost, appelez avec lui maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs etc. les informacions, confessions, variacions et denegacions faites par ledit prisonnier cy-dessus escriptes et lesquelles lui furent leues mot après autre, dit fu et deliberé par yceulx conseillers que bon estoit que encores une foiz par voye de question feust sceu par la bouche dudit prisonnier s'il avoit faiz aucuns autres larrecins que congneuz a cy-dessus et que s'il ne confessoit autre chose, que les choses dessus dites feussent rapportées et dites à mons. de Bourbon et aussi s'il congnoissoit plus, que semblablement tout feust dit et rapporté audit mons. de Bourbon, afin de



ordonner ou surplus et en oultre ce que bon lui sembleroit. OUQUEL JOUR mesmes et assez tost après ce que dit est, ycellui prisonnier Pierre de Vailledoli fu amené en jugement sur les carreaux dudit Chastellet en la presence desdiz lieutenant, maistres Dreux d'Ars, Villers, Bertin, Pacy, Ruit et Fouquere, examineurs dessus nommez. Et, pour ce que autre chose ne vault congnoistre que dit est dessus, icelui prisonnier en ensuiant ledit appointment oujourd'uy fait, fu fait despoiller tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit tresteau, et avant ce qu'il eust eu sur lui pou ou neant de eaue jetté, par sa petition et requeste, fu mis hors de ladite question et mené chauffer en la maniere acoustumée et illec hors de toute question sanz aucune force ou contrainte en continuant [452] et perseverant ès confessions par lui autrefois faites, congneut et confessa par serement et pour verité avoir fais et commis les larrecins qui ensuient, c'est assavoir VIIJ ans a ou environ, ouquel temps il servoit et demouroit avec le viconte de Burnitel et qu'ilz estoient logiez en la ville de Montalvan en Guyenne au deslogier qu'il fist dudit hostel, par temptacion de l'ennemi, mal print des biens de leur hoste où ylz estoient logiez une espée et une taloche qu'il vendi en ycelle ville XII s. par.. Item au retour par lui fait du voyage de Barbarie en la compagnie et service dudit mons. de Bourbon et à la descente qu'ilz firent de la ville de Gennes, à l'issue de la galée ou barge où il estoit venuz dudit país, mal print en ycelle nef ou barge une cotte de fer appartenant à un escuier qu'il ne congnoist, laquelle cotte de fer il vendi en ladite ville de Gennes XL s. tournois. Item avoir mal prins en l'ostel du duc de Gennes [453] audit lieu de Gennes et au retour dudit voyage de Barbarie, que ledit mons. de Bourbon disnoit avec ledit duc de Gennes ainsi comme il estoit alez veoir la court, une escuelle d'argent aus armes dudit mons. de Bourbon par lui lors vendue en ycelle ville de Gennes à un marchant d'argent la somme de VIIJ escuz d'or. Item et avec ce avoir mal prins en ycelle ville de Gennes à un escuier du país d'Angleterre, qui estoit et avoit esté en la compagnie dudit mons. de Bourbon ou dit país de Barbarie, unes chausses vermeilles et un chaperon qu'il a appliquées à son usage. Item aussi avoir mal prins des biens dudit mons. de Bourbon en son hostel où il estoit logiez audit lieu de Gennes, en alant oudit voyage de Barbarie, une des escuelles d'argent dudit seigneur signées à ses armes, et laquelle il qui parle dès lors vendi en ycelle ville de Gennes à un marchant orfevre, la somme de VIIJ escuz d'or. Congneut oultre avoir mal prins en ladite barge ou vaisseau ouquel il descendi de la mer vers ladite ville de Gennes entre les autres biens par lui prins en ycellui vaisseau appartenans audit mons. de Bourbon, un haubregon appartenant à un des escuiers dudit mons. de Bourbon par lui vendu en ycelle ville de Gennes, la somme de VIIJ frans à un varlet de chambre dudit mons. de Bourbon nommé Charlot. Congneut aussi, IX ans a ou environ, avoir mal prins [454] ou país d'Espagne en la ville de Vailledoli dont il est nez, deux aulnes de drap vermeil par lui vendues en ycellui temps en ladite ville la somme de IJ frans. Item que lui estant ou país de Barbarie, après ce que un sien arbalestre qu'il avoit ot esté cassée d'un cop de lance, il de fait print de l'un de ses compagnons un arbalestre sanz son sceu ou congié, et laquelle depuis ce par les maistres d'ostel dudit mons. de Bourbon lui fu



ostée et rendue à celui à qui elle estoit. Dit avec ce que puis un an a ou environ qu'il en la compagnie de mons. de Nourry estoit alez en l'ostel Perrin Dussey, escuier, et ainsi comme l'en estoit assiz à table, mal print de la vaisselle d'argent dont ilz avoient esté serviz à table et en les desservant une cuillier d'argent, laquelle il emporta avec soy et ycelle avec certain fraitin d'argent et mordant de sainture et aussi la boutonneure d'un chaperon de son amie demourant en la ville de Montliçon dessus dite, il fist fondre ensemble et ce appliqua à son singulier prouffit et dit par son serement sur ce de rechief fait aus sains Euvangiles de Dieu que les confessions et larrecins cy-dessus transcriptes par lui faites et à lui releues sont vrayes et que oncques ne fist aucunes autres larrecins que dit et congneu a cy-devant. LE SAMEDI XVJe jour de mars, l'an dessus dit, après ce que en jugement sur les carreaux dudit Chastellet Pierre de Vailledoli prisonnier dessus nommé sanz aucune force ou contrainte ot continué et perseveré ès confessions par lui autrefois faites cy-dessus escriptes à lui leues mot après autre en la presence de mons. le prevost et de honorables hommes et sages maistre Jehan Truquan, lieutenant [455] dudit mons. le prevost, et aussi de maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement, Dreux d'Ars, auditeur, Ernoul de Villers et Hutin de Ruit, examineurs, et que par ledit mons. le prevost ot aujourd'uy esté dit tesmongnié et rapporté audit maistre Jehan Truquan, lieutenant, presens honorables hommes et sages maistre Guillaume Drouaut, lieutenant dudit mons. le prevost, et Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet, que des confessions faites par ledit prisonnier il avoit parlé à mons. de Bourbon dessus nommé, lequel il avoit dit, prié, commandé et enchargié que dudit prisonnier et autres ses familiers qu'il pourroit trouver et savoir avoir fait et commis cas pour lesquels ilz deussent prendre et recevoir mort qu'ilz feussent justiciez et que pour lui ne feust aucunement delayé à faire justice. Et, ce fait, veu le procès et confessions faites par ycellui prisonnier, les multiplicacions, reiteracions et valeur des larrecins faiz par ledit prisonnier à plusieurs et diverses foiz et la traïson par lui commise en desrobant ceulz avec lesquels il estoit demourant et qui le gouvernoient, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très fort et grant larron traître et que il estoit dignes et avoit deservi pour ses demerites recevoir mort, comme de estre pendu. Oyes lesqueles oppinions et tout considéré, ycellui mons. le prevost, par l'oppinion de tous yceulz conseillers, condempna ycellui Pierre de Vailledoli à estre justicié et pendu comme larron. Et lequel jugement fu par ledit maistre Jehan Truquan, lieutenant, dit et prononcé ou jour dessus dit audit prisonnier et en sa presence. ET, CE FAIT, fu mené à son derrenier tourment ; ouquel lieu il persevera ès dittes confessions et ne vult [456] autre chose congnoistre. Et atant fu ledit jugement executé. Les biens duquel sont assis en la terre du Fort l'Evesque. AL. CACHEMARÉE.

[456]



### **GIRART DE SANCEURRE.**

L'AN MIL CCCIIIIxx ET ONZE, le dimenche XXIIIJe jour de mars, pardevant honorables hommes et sages maistres Jehan Truquan, lieutenant, Andrieu Le Preux, procureur du roy, Milles de Rouvroy, Gieffroy Le Goibe et Hutin de Ruit, fu atteint des prisons dudit Chastellet et amené par devant les dessus diz Gerart de Sanseurre, soy disant né du païs de Lorraine, et interrogué et examiné par serement par ledit lieutenant sur son estat, vie et renommée, lequel ycellui procureur disoit et maintenoit estre homme oyseux, vacabond, sanz estat, service de seigneur et sanz ce que il ait richesse, puissance ne chevance qui venue lui soit par succession, loyal acquisicion, etc.. Et si maine et fait grant estat et despense, suit les compagnies des gens oyseux, vacabons et mal renommez, et estre aussi cabuseur et trompeur de plusieurs cabuseries et tromperies et que pieça par maniere de cabuserie et tromperie, il s'estoit transportez en l'ostel d'un drapier à Paris, dont de present il n'est record du nom, duquel il avoit acheté un cheval et lui baillié pour [457] erres XVJ s. par. et neantmoins avoit enmené icellui cheval et fait d'icellui sa volonté et ne le savoit l'en où trouver, ne ne vouloit païer le residu dudit cheval, mais en avoit fait sa volonté. Disoit aussi ledit procureur du roy que oujourd'uy, contre le gré et volonté des maistres d'ostel de la royne, il avoit oujourd'uy convoié les littiere et charioz de la royne, de madame de Touraine, et de mademoiselle de Harecourt, se prenoit et tenoit au chariot d'icelle damoiselle de Harecourt faignant qu'il feust son serviteur et lequel prisonnier ne s'estoit voulu departir de tenir à ycellui chariot, pour commandement que lui eussent fait yceulz maistres d'ostel, mais avoit convenu que à force il eust esté osté arriere d'yceulz charioz, et, en ce faisant, avoit crié à haulte voix que pour Dieu il ne feust pas mené prisonnier ou Chastellet, et que s'il y estoit menez, il seroit mort. Lequel prisonnier sur ce juré et examiné par serement, dit et afferme qu'il est povre varlet servant les seigneurs chevaliers et escuïers du royaume, avecques lesquelz il a fuy, fréquenté et demouré puis XX ans ença, esté aussi ès voyages de Flandres, d'Alemaigne, de Languedoc et ailleurs là où l'en a esté ès guerres ; et dit que de present il n'a aucun service. Et dit que des biens à lui faiz par ses parents et amis et d'un pou de heritage, qu'il avoit oudit païs de Lorraine, par lui venduz et adenerez, il s'est vesqu et aussi des dons à lui faiz par les seigneurs qu'il a serviz. Quant audit cheval par lui acheté, dit qu'il est voir qu'il a païé dudit cheval XVJ s. et que le residu il avoit volonté et entencion de païer, au plus brief que bonnement porroit, et ycellui avoit mis en garde en l'ostel du bailli de Senliz. Dit aussi que par sa simplese et non sens il s'est prins [458] au chariot d'icelle demoiselle de Harecourt, et a fuy et compaigné yceulz littiere et charioz pour veoir l'estat et honneur qui furent faiz à la royne à l'entrée que elle fist cedit jour à Nostre-Dame de Paris, sanz ce qu'il y pensast à aucun mal faire. APRÈS LAQUELE response et litiscontestacion ainsi donnée par ledit prisonnier, fu par ledit lieutenant demandé aus dessus nommez leurs oppinions et comment il seroit bon de proceder contre ledit prisonnier ; lesquelz dirent que veu l'estat et vesture dudit prisonnier qui estoit et est homme vacabond, ce qu'il se tenoit au chariot des dames de la royne et



ne s'en vouloit partir pour chose que l'en lui deist, ce qu'il fu mis hors par force et que messire Guillaume Cassinel, chevalier, maistre d'ostel de la royne, a dit et affermé que ycellui prisonnier n'est point serviteur ne officier de la royne, considéré aussi qu'il mist un sien cheval en l'ostel du bailli de Senliz, où il n'a aucune congnoissance, ne onques puis ne le retourna querre, ce que en le amenant prisonnier il s'est moult efforcé de resqueurre, afin de savoir de la vie et mesfaiz dudit prisonnier, ycellui prisonnier devoit estre mis à question et en furent d'opinion. Lesqueles oppinions oyes et veu ce que dit est, ycellui prisonnier fu à ce condempné par ledit lieutenant, mesmement que pour plusieurs autres crimes il a esté long temps prisonnier ou Chastellet à la complainte de plusieurs personnes, [459] et ce que aujourd'uy et puis nagueres plusieurs murtres et larrecins ont esté faiz de nuit à Paris par gens incongneuz et hommes vacabonds, et que d'iceulz l'en ne scet qui mescroire. CE JOUR de dimenche, en enterinant ledit jugement interlocutoire, par devant ledit lieutenant, en la presence des dessus nommez, fu mandé le prisonnier dessus nommé, lequel pour ce que du cas de son emprisonnement et de ses autres mesfaiz et larrecins il ne vult dire la verité, lui sur ce requis, fu mis à question sur le petit et le grant tresteau, en laquele il congneut et confessa ce qui s'ensuit, c'est assavoir que, long temps avoit il en l'ostel de sa mere print et embla unes heures qui bien valaient deux frans ou environ, lesqueles il donna depuis, ne scet à qui. Item confessa que, à la Saint Pere derrenierement passée, il mal print et embla en l'ostel d'une damoiselle Camuse demourant près de la Sale aus Lombars où yceulz Lombars s'esbatent aus dez, unes heures, unes paternostres et un crucefiz d'or attachées à ycelles qui estoient dedens une bourse ; lesqueles il mist en gage, c'est assavoir lesdites heures en l'ostel Jehan de Chastillon, cousturier, demourant en la rue aus Lombars, pour trois frans et demi, les paternostres en un hostel et taverne, ne scet quelle, assis en rue Neufve Saint Merry, à l'enseigne de la Pomme, pour VII sols par. et ledit crucefiz au Dieu d'amours à la porte Vaudoir, pour XVJ f. par.. Item confessa que, ou voyage que le roy fist derrenierement ou païs de Languedoc, yl mal print et embla [460] une harpe en une ville près de Tholouse, laquelle ne l'ostel aussi il ne scet nommer. ITEM CONFESSA que, quatre ans avoit ou environ, en l'ostel Jehan de Varisy, son oncle, demourant à Nancy en Lorraine il mal print et embla, en un des coffres de sondit oncle, IIIJxx frans en petiz florins. Lesqueles confessions faites, ledit Girart requist instanment estre mis hors de la question, et de ses autres mesfaits il diroit plainement la verité. Oye laquele requeste, ledit Girart fu mis hors de la question et mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, en laquele cuisine il continua et persevera en la confession cy-devant escripte et ycelle afferma estre vraye, sauf des IIIJxx frans qu'il disoit avoir emblez à son oncle, en jurant et affermant que de ce il n'estoit rien, jà soit ce qu'il le ait dit et confessé. Et, avecques ce, congneut et confessa que en la ville de Besiers il mal print et embla une sainture à boucle, mordant et IIIJ clos d'argent, laquele il trouva en un hostel en la chambre où il estoit logiez et ycelle porta en Avignon, quant le roy y fu, où il la vendi XXIIIJ sols par.. Item confessa que, vendredi derrenierement passé, il mal print et embla de jour,



en l'ostel du Pot-d'Estain, en la rue aus Lombars sur l'eure de disner, deux houppelandes de fustenne, lesqueles il vendi aus juifs XX s. par.. Item confessa que, cinq ans a ou environ, au retour du voyage de Guïenne, il mal print et embla au devant de Carcassonne à un bonhomme du païs un cheval de poil grison, du pris de cinq frans ne oncques puis ne lui vould rendre ne restituer. [461] Item confessa que, deux ans a ou environ, au retour que le roy fist du voyage de Languedoc, ledit Girart estoit logiez en l'ostel de la Levriere-Blanche près de Saintte-Katherine du Val des Escoliers, ouquel hostel il print et embla à son departement deux draps linges qui estoient ou lit où il avoit jeu et yceulz venduz depuis à un chaussier et cousturier demourant près de maistre Jehan Truquan XII s. par., lesquelz draps Henry Amiot a depuis ce congneu avoir euz et receuz dudit Girart. Item ledit Girart confessa que, lui estant en l'aage de dix ans, en la ville de Tou, il mal print et embla en la bourse d'une nommée Jehannete, qui se baignoit avecques une sienne parente, XII vielz gros. Item confessa que, trois ans a ou environ, lui estant ou Perche en la compagnie des Genneuois, print et embla en l'estable d'un bon homme, sanz le sceu d'icellui, un cheval, qui bien valoit VIIJ frans ou environ. Item confessa que, une autre foiz, lui estant en un village près de Poitiers, print et embla de jour en une estable un cheval de poil noir du pris de VII frans. Item confessa que, deux ans a ou environ, lui estant ou païs de Touraine près Saintte-Katherine de Fierbois, print et embla, de jour, en une estable IJ chevaulz, l'un noir et l'autre gris, lesquelz il vendi depuis à Blois XII frans d'or, et autre chose ne vould confesser. LE LUNDI ENSUIANT, XXVe jour dudit mois de mars, pardevant maistre Jehan Truquan, en la presence de maistre Pierre de Vé, conseiller du roy notre sire en parlement, maistre Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire ou Chastellet de Paris, maistres Miles de Rouvroy, Arnoul de Villers, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, [462] examineurs, fu atteint en jugement sur les quarreaux oudit Chastellet le dessus nommé Girart prisonnier, auquel fu recitée sa confession cy-dessus escripte, laquelle il afferma estre vraie et en ycelle persevera, sauf tant que des chevaulz par lui cy-dessus confessez avoir emblez il nya yceulz avoir emblez, exepté le cheval par lui confessé avoir emblé au devant de Carcassonne, en jurant et affermant par son serement que plus n'en avoit mal prins et emblez. Et, ce fait, fu ledit prisonnier fait traire arrieres, et aus dessus nommez fu par ledit lieutenant demandé leurs oppinions, lesquelz dirent que veuz les larrecins par lui cy-dessus confessez, ledit prisonnier estoit larron, et, jà soit ce que de present il ait denyé le larrecin des IIIJxx frans et des chevaulz dont cy-dessus est faite mencion, toutevoies y avoit -il assez d'autres larrecins pour executer ledit prisonnier et de ce ne pavoit ou devoit estre espargnié et finalement furent d'oppinion qu'il feust pendu comme larron. Lesqueles oppinions oyes et veu ce present procès, considéré que ledit prisonnier a esté par plusieurs foiz admené prisonnier pour plusieurs exès et malefices et a esté homme vacabond, de male vie et gouvernement, ycellui prisonnier fu par ledit lieutenant condempné à estre pendu comme larron. Ce jour de lundi fu ce jugement executé. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.



### **PERRIN DARIEN.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET ONZE, le samedi, de relevée, second jour de mars, en la presence de maistre Dreux d'Ars, lieutenant de mons. le prevost, et de maistres Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aides, [463] Jehan Rioler, procureur du roy nostre sire en la chambre des generaulz, Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examineurs, etc., fu fait venir et attainct en jugement sur les quarreaux du Chastellet Perrin Darien, chaussetier, demourant partout, prisonnier detenu oudit Chastellet pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé en l'eglise mons. Saint-Eustace à Paris une chauffeure ou lavoire à mains, à quoy les prestres d'icelle eglise ont acoustumé de laver leurs mains et de laquele il a esté trouvé saisi, et aussi de certaine cire blanche, comme de cire concueillie, contenant le gros d'un esteuf ou environ. Lequel prisonnier examiné et juré aus sains Euvangiles de Dieu qu'il dira verité de toutes les choses qui lui seront demandées, dist et asferma par serement qu'il est nez de la ville de Roen, et que en ycelle il a gaignié sa vie audit mestier de chaussetier par l'espace de XX ans ou environ, et aussi fu marié en ycelle ville, VIIJ ans a ou environ, à une joine femme nommée Jehannete, laquele ala de vie à trespasement, V ans a ou environ. Après le trespas de laquele Jehannete, il vint demorer à Paris et gaignier sa vie, au mieulx qu'il a peu, en plusieurs lieux et places parmi la ville de Paris et aussi tenu son mesnage en la rue de la Huchete à Paris près du Pont neuf. Durant lequel temps, il s'est remarié, trois ans a ou environ, et espousa en l'eglise de Saint-Severin à Paris, Colette, de present sa femme, fillastre de Pierre Augustin, huissier de parlement, laquele de present sa femme [464] a il qui parle, puis lesdites espousailles, laissé par plusieurs foiz et alé là où bon lui a semblé, et, par le mauvaiz gouvernement d'elle, a deffait son mesnage et alé servir çà et là parmi la ville de Paris. Requis en quel jour derrenierement il fu en l'eglise de Saint-Eustace, dit et par serement qu'il ot mardi derrenierement passé XV. jours qu'il fu en ladite eglise, et oncques puis n'y fu. Et quant à ce que l'en dit qu'il a esté trouvé saisi d'icelle chauffeure ou lavoire, dit et par serement qu'il n'en est riens, et ne scet que c'est, ne oncques ne la vit, ne ne tint. Requis là où il a prins la cire trouvée sur lui, dit que quant monseigneur le Dalphin fu crestienné, il porta une des torches et lors concueillie, et assembla du degout de la torche qu'il portoit, ycelle cire. Et dit qu'il est clerc, et autre chose ne plus ne vult lors congnoistre qui lui portast prejudice. Et, ce fait, par l'avis et deliberacion desdiz presens conseillers, et en la presence dudit prisonnier, veue la confession par lui faite, ycellui lieutenant declaira et par jugement que ledit prisonnier ne joyroit aucunement de privilege de clerc, mais le tenoit et reputoit comme homme lay, et avec le condempna à estre rez tout jus. Et lequel jugement fu cedit jour et incontinent executé. EN L'AN DESSUS DIT, le dimenche tiers jour dudit mois de mars, pardevant ledit maistre Dreux d'Ars, lieutenant, [465] presens maistres Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Gieffroy Le Goybe, examineurs, etc. fu fait venir et attainct en jugement le dessus dit Perrin Darien, prisonnier, auquel par ledit lieutenant fut demandé s'il vouloit croire et se rapporter en Colin Hochecorne et Moriset Broquet, s'ilz le avoient trouvé saisi



dudit lavoir et aussi veu ou jour d'yer en ladite eglise. Lequel prisonnier dist que volontiers il les orroit parler et sauroit qu'ilz diroient, mais aucunement ne se rapporteroit en leurs depositions. Et, ce fait, après ce que yceulz Colin Hohecorne et Moriset Broquet orent juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de tout ce qu'ilz virent, distrent et deposerent par leurs seremens, tous d'un commun assentement et par la bouche dudit Colin Hohecorne, que samedi derrenierement passé, de relevée, avant vespres, eulz estans en esbat avec autres compaignons et jouans à la soule au devant du monstier d'icelle eglise, virent ycellui prisonnier qui, par une ou deux foiz, entra en ycelle eglise par le petit guichet de la grant porte de ladite eglise, et yssoit aucune foiz ; et regardoit les gens qui illec s'esbatoient, et à la premiere foiz le virent yssir, son mantel vestu et rebracié, et en après le virent yssir, son mantel clos et ayant une grant bosse soubz son braz, en semblant qu'il portast aucune chose soubz sondit mantel ; et pour doubte et souspeçon qu'ilz orent qu'il n'eust aucune chose mal prins en ladite eglise et qu'ilz ne lui osoyent mettre sus qu'il eust prins en ycelle eglise aucuns biens, le poursuivrent à veue de ouil puis ladite eglise de Saint-Eustace jusques à la porte de Montmartre, qu'il yssi enmi les champs et ainsi le poursuivrent à veue de ouil, comme dit est, tant par dehors la ville comme par dedens et au long des murs de la ville, et yssoit à la foiz par une porte aus champs et à l'autre rentroit dedens [466] la ville jusques à la porte Saint-Anthoine, que ainsi qu'ilz cuiderent que le prisonnier entrast dedens la ville, ilz demanderent à un ou IJ bons personnes qui passoient par ladite porte Saint-Anthoine, là où ycellui prisonnier, duquel ilz designerent l'estat, habit et figure d'icellui, estoit alez et s'ilz le avoient point veu ; lesquelz leur respondirent qu'ilz avoient veu un compaignon tel qu'ilz avoient designé qui estoit descenduz ès fossez de la ville et soubz le pont d'icelle porte avoient veu qu'il avoit mucié ou feurre, ne scet quoy. Oyz lesquelz hommes, eulz qui parlent descendirent ès fossez dessus diz et soubz ledit pont en un tas de feurre que illec estoit, trouverent une choffrete ou lavoir à mains qu'ilz ont plusieurs foiz veu en ladite eglise de Saint-Eustace, lequel ilz prindrent et retournerent aus champs, et en parlant ausdiz hommes virent ycellui prisonnier qui par maniere d'esbatement aloit vers Saint-Anthoine-des-Champs, après lequel ilz alerent, et, quant l'orent atteint, li demanderent pourquoy il avoit prins la choffrete ou lavoir dessus dit et trouverent la robe de dessoubz lui, au lez senestre, qui estoit toute moilliée d'eau. Et lequel prisonnier leur respondi qu'il ne savoit de quoy ilz li parloient. Dient avec ce que quant ilz trouverent soubz ledit pont ycelle choffrete ou lavoir, il avoit encores en ycelle de l'eau qu'il avoit aportée dedens ycellui monstier. Et, ce fait, pour souspeçon qu'il n'eust ycelle mal prinse, le amenerent prisonnier ou Chastellet où il est encores de present. Requis se oncques paravant ledit jour de samedi et heure par eulz cy-dessus designée ilz avoient veu ou congneu ycellui prisonnier, dient que non, dont ilz aient aucune congnoissance ou remembrance. EN L'AN DESSUS DIT, le lundi ensuiant IIII<sup>e</sup> jour dudit mois de mars, après ce que par devant mons. le prevost, presens noble homme messire Baudes de Vauvillier, chevalier [467] du guet, Loys de Chevreuse, escuier, Dreux d'Ars, lieutenant,



Miles de Rouvroy, Ernoul de Villers et Hutin de Ruit, examinateurs, eulz estans en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, icellui prisonnier ot esté atteint et fait jurer qu'il deist verité des accusacions dessus dites contre lui faites et que il ot affermé par serement que il n'en savoit autre chose que dit a cy-dessus, par l'avis et deliberacion d'iceulz assistens, attendu l'estat et personne dudit prisonnier qui par sa petite contenance et maintien varie et doubte moult à dire de ce la verité, consideré aussi l'estat et personne d'iceulz Hochecorne et Moriset, tesmoins cy-dessus nommez, leur deposicion et affirmacion, le sacrilege commis en prenant ladite choffrete ou lavoir en ladite eglise de Saint-Eustace, ce que freschement il fu par yceulz tesmoins poursuis et trouverent sa robe moilliée, icelli prisonnier fu par ledit mons. le prevost et en la presence dudit prisonnier condempnez à estre mis à question pour savoir dudit larrecin la verité et autres crimes, se faiz les avoit, par sa bouche la verité. EN ENTERINANT le quel jugement, ycellui prisonnier fu incontinent et cedit jour fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à la question sur le petit et le grant tresteau et lui estant en cest estat et aussi hors de ladite question, congneut et confessa par serement et pour verité que oudit samedi, de relevée, il seul ala et entra par le petit guichet de la grant porte de Saint-Eustace en ladite eglise pour faire sa salutacion aus sains et lui veant seul en laditte eglise et par temptacion d'ennemi, print la choffrete ou lavoir dont mencion est faite cy-dessus, avec l'eaue qui dedens estoit, et ycelle porta soubz son mantel et muça soubz la porte au pont de Saint-Anthoine et tout par la forme et maniere que ont deposé les deux hommes ou jour d'yer examinez en sa presence. Et avec [468] print et concueilli lors en ladite eglise, sur les chandeliers là où l'on met les cierges, la cire en monceau trouvée sur lui, et laquele lui a esté montrée. Item congneut avoir mal prins, puis Noël ença, en une taverne vers le mont Sainte-Genevieve, en laquele il buvoit lors, une escuelle d'estain par lui vendue VIIIJ d., ne scet à qui. Item en une autre taverne environ celui temps vers le mont Sainte-Genevieve, deux chopines d'estain par lui vendues n'est record à quele personne ne aussi de la somme. Item, avec ce, avoir prins puis ledit temps en l'ostel Jehan Prevostel, chaussier, demourant sur le Pont-Neuf, et ouquel hostel il ouvroit lors, unes vieilles chausses vermeilles par lui vendues IIJ s. avec unes autres chausses de brunete à usage de femme par lui vendues, n'est record à qui ne combien. Item congneut avoir mal prins plusieurs petites escuelles et saussiers d'estain et aussi des chopines jusques à nombre de LX pieces et plus, qu'il a prises çà et là ès lieux où il a esté, et lesquelz il a venduz et fait son proufit. Et dit que oncques plus de larrecins ne fist, et que du plus grant qu'il feist oncques il n'a eu au plus que dix blans ou environ. Et requiert lui estre par ledit mons. le prevost faite grace sur les choses dessus dites, en requerant mercy et pardon. Et atant fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté atteint. CE MARDI, Ve jour dudit mois de mars, l'an dessus dit, après ce que en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, pardevant maistre Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Jehan de Tuillieres, Girart de La Haye, Robert Petit-Clerc, examinateurs, les confessions cy-dessus escriptes autrefois faites par Pierre Darien, prisonnier dessus nommé,



orent esté leues [469] en sa presence, et que ycellui prisonnier ot perseveré et continué ès confessions de la choffrete ou lavoir, et aussi de la cire prinse en ladite eglise de Saint-Eustace par lui faites ou jour d'yer, en nyant à plain oncques avoir fait les autres par lui congneues à force. Et, pour ce, par l'advis et deliberacion desdiz conseillers presens, ycellui prisonnier fu de rechief mis à question sur le petit tresteau. Et, assez tost après, requist instanment que l'en le meist hors d'icelle question, et il diroit verité. Si fu deslié d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, en laquele et en après sur les carreaux dudit Chastellet, hors de toute question, ycellui prisonnier a congneu et confessé avoir mal prins en une taverne vers le carrefour Saint-Severin une pinte d'estain par lui vendue vers Saint-Germain-l'Aucerrois VIIJ d. par.. Item et à une autre foiz semblablement en ladite taverne avoir prins une pinte d'estain par lui vendue VII blans, n'est record à qui. Item en une taverne ou mont Sainte-Genevieve, une chopine d'estain qu'il fist vendre par sa femme, et laquele en receut VIJ blans, si comme elle lui a depuis ce dit et rapporté. Item avoir mal prins un mois ença en l'ostel d'un chaussetier demourant vers la Croix du Tirouir ouquel il ouvroit, un pot de IIJ chopines par lui vendu III s.. Item, et en venant de la porte Saint-Honoré et passant par derriere Saint-Nicolas-du-Louvre, avoir trouvé pendant à une haye une cotte de drap pers à usage de femme, laquele il print et emporta avec soy, et ycelle a vendue dix blans à un frepier demourant près la Savaterie. Item congneut que environ Noël derrenierement passé, en passant par devant la rue aus Juifs, il, d'aventure, encontra un compaignon du país de Normandie, qu'il avoit plusieurs foiz veu et duquel il ne scet le nom ne sa demeure, avec lequel il ala boire en une taverne assez près [470] d'illec. En laquele taverne fu lors prinse par ycellui compaignon une houppelande sengle de drap marbré à usage d'omme, laquele houppelande ycellui compaignon porta vendre en la ville, ne se recorde où ne en quel lieu, mais assez tost après ce et en ladite taverne, ycellui compaignon bailla à lui qui parle, pour sa part et porcion d'icelle houppelande, la somme de VII sols par.. Et, ce fait, fu remis en sa prison. EN L'AN dessus dit, le mercredi VJe jour dudit mois de mars, en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, par devant maistre Dreux d'Ars, lieutenant, Miles de Rouvroy, Robert de Pacy et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu fait venir et attainit des prisons dudit Chastellet le dessus nommé prisonnier Perrin Darien. Lequel, et par serement fait aus sains Evangiles de Dieu, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès larrecins par lui autrefois congneues avoir faites en ladite eglise de Saint-Eustace seulement et dit que quelque chose qu'il eust autrefois congneu avoir emblé comme il est contenu ès confessions par lui autrefois faites qui lui furent leues mot après autre, il n'en est en riens coupable ou chargé, mais en est pur et innocent. Et pour ce que autre chose ne vult congnoistre qui li portast prejudice, fu fait remettre en sa prison, de laquele il avoit esté attainit. L'AN dessus dit, le mardi XIXe jour d'icellui mois de mars, pardevant maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet, et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu attainit



et fait venir en jugement sur lesdiz carreaux Perrin Darien, prisonnier dessus nommé, lequel, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera par serement [471] ès confessions par lui autrefois faites faisans mencion de la choffrete et cire prinse en l'eglise Saint-Eustace et aussi de l'escuelle prinse vers Saint-Severin, de la pinte et du pot de IIJ chopines plus à plain desclairés en sa confession faite le Ve jour dudit mois de mars. Lesqueles, après ce qu'il les ot recordées de sa bouche, lui furent leues mot après autre. Et quant aus autres larrecins par lui congneues cedit jour ou autrefois, dit et par serement que ycelles a faites par force et que elles ne sont pas vrayes ; et neantmoins, après plusieurs variacions et denegacions sur ce par lui faites et par l'advis et oppinions d'iceulz presens conseilliers, ledit prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau, et sanz ce qu'il eust sur lui jettée point d'eaue, congneut et confessa avoir mal prins, puis Noël ença, en une taverne où il buvoit à la porte Saint-Victor, un petit greil de fer par lui vendu VIIJ d. par. à un ferron sur grant Pont. Item, un pou paravant la Toussains derrenierement passée, avoir mal prins et emblé, en l'ostel aus IIIJ filz Hemon devant le Chastellet, un plat d'estain par lui vendu en ce temps à un potier d'estain demourant devant le Palaiz, la somme de VIJ blans. Item, semblablement avoir mal prins à une lingiere vendant lin en la sale du Palaiz, une petite touaille à laver mains vendue IIIJ blans. Item, et à une autre foiz, oudit Palaiz un petit hennap de madre par lui vendu on carrefour Saint-Severin XIIJ deniers. Item persevera outre en la cotte hardie par lui prinse ès hayes derrieres Saint-Nicolas-du-Louvre et ès VIJ sols par lui euz à sa part d'un manteau emblé, dont plus à [472] plain est faite mencion en sadite confession faite ledit Ve jour de mars. Item et aussi avoir mal prins, puis la Chandeleur, à l'Image Sainte-Katherine à la porte Baudet IIJ escuelles d'estain par lui vendues IIJ sols à un potier d'estain demourant en la place Maubert. Et, ce fait, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine ouquel lieu il persevera et continua ès dites confessions ce jour d'uy faites. Et atant fu fait remettre en la prison. EN L'AN dessus dit, le jeudi XXJe jour dudit mois de mars, pardevant maistre Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur, Miles de Rouvroy, Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu fait venir de rechief le dessus dit Perrin Darien, prisonnier, lequel requis et par serement se les consessions par lui ou jour d'yer faites estoient vrayes, dist et afferma que non, sauf celles par lui faites en ladite eglise de Saint-Eustace, et que ycelles il avoit congneues avoir faites par crainte et paour de gehine. Et, ce fait, après ce que par ledit maistre Nicolas Bertin ot esté dit et tesmoigné que, IX ans a ou environ, ycellui prisonnier avoit esté detenez pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé certaine tasse d'argent et drap despecé, qui furent par lui trouvez en son hostel estant lors en la rue des Engloiz à Paris, et que dès lors il estoit souspeçonné et accusé d'avoir fait autres larrecins en la ville de Rouen, comme de hennaps et tasses d'argent, et aussi de certain drap par lui prins ès haies de Rouen, et pour laquele souspeçon dès lors ycellui prisonnier se absentia de ladite ville de Rouen, par l'advis et oppinion desdiz conseilliers, et pour savoir sur ce par ledit prisonnier par sa bouche la



verité, et aussi s'il persevera ès confessions par [473] lui autrefois faites, deliberé fu qu'il feust encores mis de rechief à question. EN ENTERINANT le quel appointement, ycellui prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau seulement. Et avant ce qu'il eust eu sur lui point d'eau et qu'il ot fait plusieurs variacions, denegacions et confessions sur les accusacions dessus dites, requist que l'en le meist hors et il droit des larrecins par lui faites la verité. Et, pour ce, fu fait deslier, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée ; en laquele et en après aussi en jugement sur lesdiz carreaux icellui Perrin Darien, prisonnier, sanz aucune force ou contrainte, congneut et confessa par serement et en soy corrigant des autres confessions ou denegacions par lui faites, qu'il est verité que, IX ans a ou environ, autrement du temps ne du jour n'est record, il demourant lors en ladite ville de Rouen, après ce qu'il ot beu en la taverne et hostel Vert estant en ycelle ville de Rouen, tempté de l'ennemi, mal print et embla deux des hennaps d'argent qui avoient esté mis sur la table, où il avoit beu en la compagnie d'autres compaignons, sanz leur sceu et consentement ; l'un desquelz hennaps estoit grenetié et l'autre non ; lesquelz il vendi en ycelle ville de Rouen, n'est record à quele personne, ne quele somme d'argent. Congneut aussi, environ demi an après ce que dit est, avoir mal prins et emblé en ycelle ville de Rouen en l'ostel et taverne de Guillemain Courtoisie, tavernier, demourant à la Vignete en ladite ville un autre petit hennap d'argent, lequel il apporta à Paris en son hostel en la rue des Engloiz. Et dit que c'est le hennap qui fu trouvé en son hostel par ledit maistre Nicolas Bertin. Et, avec ce, congneut à une autre foiz avoir mal prins et emblé de jour ès haies de Rouen à un marchant de [474] drap environ XIJ aulnes de drap violet, du pris chascune aulne de XXIIIJ sols ou environ, duquel drap il, au temps qu'il estoit demourant en ycelle ville de Rouen, fist des chausses à hommes, lesqueles il vendi et en fist son proufit environ le temps dessus dit, de laquele ville de Rouen, pour doubte et paour qu'il ot que des choses dessus dites il ne feust poursui et accusez, se parti et vint demourer en la ville de Paris en laquele il, puis celui temps jusques à present, a depuis continuellement demouré et, pendant ycelle demeure faite à Paris, a commis et perpetré les larrecins par lui autrefois congneues cy-dessus escriptes, et lesqueles lui ont esté leues mot après autre, et le contenu en icelles a affermé estre vray par serement en la forme et maniere que escripts sont cy-dessus. Et atant fu cessé de proceder contre lui, et fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté attaint. LE LUNDI XXVe jour de mars ensuiant, en jugement sur les carreaux ou Chastellet de Paris, pardevant maistre Jehan Truquan, lieutenant, en la presence de maistre Pierre de Vé, advocat en parlement, maistre Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire, maistres Miles de Rouvroy, Arnoul de Villers, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, fu attaint et amené Perrin Darien prisonnier dessus nommé, auquel fu leu et recité en sa presence le procès cy-dessus escript, ouquel procès et confessions par lui faittes il continua et persevera après variacion faite sur le fait des hennaps d'argent prins à Rouen, dont mencion est faite en icellui procès. Et avecques ce, congneut et confessa que, ou temps dessus dit, lui estant en la ville de Rouen, il et un



compaignon orfevre né d'Amiens, le nom duquel ne sa demeure il ne scet, prindrent et emblerent deux aulnes et demie de drap qui sechoit à une perche en l'ostel Marquet Watel, pelletier de Rouen. Lequel mantel ilz porterent en une [475] taverne de ladite ville et sur ycellui burent et engagerent pour argent, ne scet combien ; mais depuis il fu rendu et restitué audit Marquet par la pousuite que il en fist. Et, ce fait, ledit prisonnier fu mis arrieres, et aus dessus nommez, ausquelz fu exhibée la chauffete dont audit procès est faite mencion, fu par ledit lieutenant demandé leurs advis et oppinions. Tous lesquelz dirent que veu ledit procès, la valeur de ladite chauffete que bien valoit IIIJ frans ou LX sols, les autres larrecins contenuz oudit procès, icellui prisonnier estoit larron, et furent d'oppinion que comme tel il feust pendu, sauf ledit Fouquere. Lesquelz oppinions oyes, il fu à ce condempnez par ledit lieutenant. CE JOUR de lundi, fu ledit prisonnier mené à la justice ; lequel, en adjoustant en sa confession cy-devant escripte, congneut et confessa pardevant ledit lieutenant, en la presence de maistre Hutin de Ruit, examinateur, que, environ la chandeleur derrenierement passée, lui et un autre compaignon demourant en la rue Guerin-Boissel en l'ostel Bernart des Portes, tireur de fil de fer, buvans en une taverne près de Saint-Anthoine-le-Petit, prindrent et emblerent en une des chambres dudit hostel une penne, ne scet quele, laquele penne ilz vendirent IJ frans à un freppier demourant près et du costé des Carmes, dont il ot J franc pour sa part ; et estoit ledit compaignon de son hault et de son aage, vestu d'une courte houppelande de blanc doublé d'autre drap et d'un mantel de vert. Et atant ledit prisonnier fina ses jours. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[476]

### **JEHAN DE FRAINVILLE.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIIxx ET ONZE, le jeudi XXJe jour de mars, pardevant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, auditeur, Ernoul de Villers, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examinateurs, etc. fu fait venir et attaint en jugement sur les quarreaux dudit Chastellet Jehan de Frainville, cousturier, né de Somon près de Beauvais, demourant partout, prisonnier detenu oudit Chastellet à la requeste de Guillemin Patenoz, orfevre, demourant en la rue des Marmousez, pour lui porter garantie d'une sainture d'argent que ledit Jehan lui a vendue et laquele a esté et est poursuye pour emblée par plusieurs des gens mons. de Bourbon. Lequel prisonnier juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, dit et afferme par serement qu'il est nez de la ville de Beauvaiz et varlet cousturier qui a gaignié sa vie au mieulz qu'il a peu audit mestier, tant audit lieu de Beauvaiz, à Senliz, comme à Compiengne, et de laquele ville de Compiengne, sanz le sceu ou congíe de son pere demourant en ycelle ville de Beauvaiz, il est venuz à Paris, puis IJ sepmaines ença, soy esbatre et despendre environ VIIJ frans qu'il avoit gaigniez



audit mestier. Et dit sur ce requis que audit orfevre il ne vendi oncques ycelle sainture à lui monstrée ne autre sainture quelconques. Et, ce fait, en sa presence dist et afferma par serement ycellui orfevre que, le jour de la dedicasse mons. saint Denis derrenierement passé, environ heure de [477] prime, icellui prisonnier en passant pardevant l'ostel de lui qui parle vit comme à son col il avoit pendue ladite sainture d'argent, laquelle dès lors il lui vendi la somme de IIJ frans et demi, qu'il lui bailla comptans ; et en cest estat l'a gardée et mise à sa fenestre pour la vendre à qui acheter la vouldroit. JEHANNETE, femme Guillemin Segrée, jurée et examinée en la presence dudit prisonnier, à laquelle il s'est rapporté de tout ce qu'elle deposera pour et contre lui, dit et afferme par serement que, puis IIJ sepmaines ençà, elle a veu sondit mari, qui de present est ou service du roy à Amiens, et ledit de Frainville compaignier li uns l'autre et aler eulz jouer et esbatre ensemble, et que, un po paravant le partement qu'il fist de Paris à aler audit lieu d'Amiens, icellui son mari li dist que par ledit de Frainville li avoit esté baillée en gage de cinq frans qu'il lui avoit prestez une sainture d'argent par sondit mari vendue à Jehan Pigart, orfevre, et que icellui prisonnier avoit promis à sondit mari venir racheter icelle sainture ; et pour ce qu'il n'avoit pas argent pour s'en aler oudit voyage d'Amiens, avoit ycelle vendue audit orfevre, et dit que plus ne scet des choses à lui requises. APRÈS lesqueles choses ainsi faites, vindrent et furent presens en jugement sur lesdiz carreaux Siquet et Thierry de Wit, chevaucheurs de mons. de Bourbon, lesquelz et par serement distrent et affermerent que, le samedi precedant de Quaresme prenant derrenierement passé, après ce qu'ilz orent veillié en leurs chambres jusques environ deux heures après minuit et mangié de la char en la compaignie d'autres compaignons officiers dudit mons. de Bourbon, et qu'ilz se furent couchiez ensemble en un lit, entre ladite heure et le point du jour, l'en entra à force en leur dite chambre, et fu reculée la serrure [478] à la pointe d'une dague et rompu le plastre, si comme par l'inspeccion du lieu peut apparoir, en leur quele chambre et sur la table furent lors prinses, par ceulz qui dedens entrerent, les deux saintures d'argent par eulz poursuyes, avec ce d'argent qu'ilz avoient en leurs bourses. Et dient aussi que, celle nuit mesmes, fu semblablement desrobez Jamet Flet, frutier dudit mons. de Bourbon, en sa chambre, en laquelle fu rompu un certain coffre appartenant audit frutier, ouquel il perdi VIIJ escuz qu'il y avoit dedens ; et autre chose ne scevent du cas ne qui ce a fait. ET NEANTMAINS, après plusieurs variacions et denegacions par ledit prisonnier sur ce faites, icellui prisonnier en soy corrigant des confessions et variacions à lui autrefois faites, dist et afferma par serement et pour verité que, le dimanche precedant de Quaresme prenant, il estant en esbatement en l'ostel mons. de Bourbon trouva d'aventure un joine compaignon maçon né du país d'Alemaigne, si comme il tient et croit par sa parole, lequel luiquist s'il vouloit jouer à la paume, auquel il respondi que volontiers il joueroit et metteroit un franc contre lui s'il vouloit. Et tant de ce parlerent ensemble qu'ilz accorderent aler jouer sur unes basses estables estans derriere le Louvre près de Saint-Thomas, sur lesqueles ilz jouerent puiz environ VIIJ heures de matin jusques à IIIJ heures après midi, sanz boire et manger.



Et dit que lors il gaigna audit maçon sur lesdites deux saintures VIII frans, et lesqueles ycellui maçon avoit apportées sur ledit jeu et les bailla en gages et à garder à un joine filz qui estoit present à leur jeu et seignoit les chaces. Lequel jeu finé, eulz deux seulz, après ce qu'il ot donné un blanc [479] audit joine filz pour son salaire, s'en alerent boire à l'Escu de France près de la Croix du Tirouer, et, en buvant, par icellui maçon requis que lesdites saintures il lui vouldist garder VIIJ jours sanz les monstrier à aucune personne et qu'il les racheteroit. Et, au departir qu'ilz firent, il qui parle donna audit maçon IIJ s. en argent sec et païa l'escot ; l'une desqueles deux saintures il vendi, n'est record quel jour, audit Pastoureau, orfevre, l'une, et l'autre a bailliée en garde et gage pour VI frans audit Guillemin Segrée. Et dit que ycellui maçon est un joines homs de prime barbe, aagé de XX ans ou environ, plus haut que lui qui parle et plus gros de corps, vestu d'une cote courte de drap gris sur le blanc, et taille pierre par chascun jour en l'ostel dudit mons. de Bourbon soubz une chambre à toit couverte, a un chaperon de drap pers et chausses grises. Et dit que tele est la verité et non autre, non obstant chose par lui confessée. LE JEUDI IIIJe JOUR dudit mois d'avril, l'an dessus dit, en la presence de mons. le prevost et de maistres Jehan Truquan, son lieutenant, Dreux d'Ars, auditeur, Andrieu Le Preux, procureur du roy, Girart de La Haye, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, après ce que ledit Jehannin de Frainville ot esté menez, du commandement dudit mons. le prevost, en l'ostel de Bourbon veoir et regarder celui qu'il disoit et maintenoit qui lui avoit baillié lesdites deux saintures d'argent, et que, à sa requeste, pour lui porter garantie d'icelles, il ot fait prendre et amené prisonnier oudit Chastellet Henry Le Roy, maçon, et que par ycellui mons. le prevost ilz orent esté examinez en la presence l'un de l'autre et que ledit de Frainville ot perseveré en l'accusacion par lui faite contre ledit maçon, et que icellui maçon ot affermé par serement que oncques, paravant le jour d'hui, il n'avoit veu icellui de [480] Frainville ne joué à lui à la paume aucunement ne aussi lui baillié les deux saintures d'argent dont cy-dessus est faite mencion, et, dit et affermé par serement, en gemissant moult fort que de ladite accusacion il estoit pur et innocent, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre yceulz prisonniers et s'il y avoit cause pour en savoir par leurs bouches la verité. Tous lesquelz, veu l'estat dudit cousturier et l'abit dissolu dont il est habitué, ce qu'il est vacabond et ne euvre aucunement de son mestier, que lesdites saintures il congnoist avoir vendues et que pour lui ledit maçon ne se veult charger de garantie, que ycelles sont choses souspeçonneuses, que à Paris il a esté par long temps homme oyseux et aussi a nagueres esté emprisonné ou Chastellet pour souspeçon qu'il ne feust homme de mauvaise vie et renommée et qu'il estoit joueur de dez, que quant il fu emprisonné il avoit or et argent sur lui avec un grant badelaire garni d'argent, qu'il disoit avoir gaignié au mestier de cousturier, les denegacions et variacions cy-dessus par lui autrefois faites et consideré l'affirmacion faite par ledit maçon, delibererent et furent d'opinion qu'il y avoit cause assez pour savoir par la bouche dudit de Frainville la verité et par question là où



il avoit prinses icelles saintures, et s'il perseveroit en l'accusacion par lui faitte contre ledit maçon, que semblablement icellui maçon feust questionné pour en savoir la verité par sa bouche, et que, selon leurs confessions, l'en auroit au surplus plus planierement advis comme l'en ordeneroit d'iceulz prisonniers. Et veu ce present procès avec la confession dudit de Frainville, icellui mons. le prevost commanda ledit de Frainville estre presentement mis à question. POUR ENTERINER lequel jugement, icellui de Frainville, prisonnier, fu en la presence desdiz conseillers et [481] oudit jour d'uy attaint en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, et requis par serement qu'il deist la verité là où prins avoit ycelles saintures et la maniere comment prinses les avoit, et aussi qu'il ne accusast aucunement ledit maçon de choses dont il feust innocent. Lequel de Frainville dist et afferma que la confession derrenierement par lui faite est vraye et en ycelle continua ; et, veu l'appointtement duquel cy-dessus est faite mencion, ycellui mons. le prevost commanda que contre ledit Frainville feust procedé par voye de question, comme autrefois avoit ordené, et qu'il feust despouillié tout nu ; lequel prisonnier dist que dudit commandement ou ordenance il appelloit en parlement. Oy lequel appel, ledit mons. le prevost dist et ordena qu'il feust remis en la prison, de laquele il avoit esté attaint, et que autrement, quant de present, ne feust contre lui procedé. OUQUEL IIII<sup>e</sup> jour d'avril, l'an dessus dit, fu dit et rapporté audit mons. le prevost, presens lesdiz maistres Jehan Truquan, Dreux d'Ars, auditeur, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, eulz estans en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, par honorable homme et sage maistre Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement, que par mesdiz seigneurs de parlement, oy le rapport à eulz fait des causes pour lesquelles ycellui de Frainville prisonnier avoit appelé dudit mons. le prevost et oy le procès cy-dessus escript à eulz rapporté de bouche par celui ou ceulz qui avoient oy ledit prisonnier sur sondit appel, mesdiz seigneurs de parlement ont dit et ordené que par ledit monseigneur le prevost soit procedé à l'encontre dudit de Frainville, prisonnier, ainsi comme il lui semblera à faire de raison, non obstant ladite appellacion par lui faite. EN L'AN DESSUS dit, le vendredi ensuivant, Ve jour dudit [482] mois d'avril, en jugement sur les carreaux du Chastellet, pardevant maistre Jehan Truquan, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Robert de Pacy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu attaint et fait venir des prisons dudit Chastellet Jehan de Frainville, prisonnier dessus nommé, auquel par ledit maistre Jehan Truquan fu dit que par mesdiz seigneurs de parlement estoit ordené de l'appel par lui fait ou jour d'yer et qu'il convenoit qu'il deist la verité et que riens ne lui valoit delay qu'il eust prins. Lequel prisonnier ne vult autre chose confesser en son prejudice que fait avoit ; et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau et en après sur le grant, et, lui estant en cest estat, requist instanment qu'il feust mis jus d'icelle question et il diroit verité des larrecins par lui faittes dont il en y avoit plusieurs. Si fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere accoustumée. Ouquel lieu, après ce qu'il se fu chauffé bien et longuement et aussi en après ramené



en jugement sur lesdiz carreaux, icellui prisonnier, sanz aucune force ou contrainte, et en soy corrigant des autres confessions par lui faites, congneut et confessa par serement que, en un jour de samedi au soir et de nuit paravant Quaeresme prenant derrenierement passé, autrement du temps ne du jour n'est record, il entra en l'ostel de Bourbon, ouquel il fu toute celle nuit ; et alla et vint parmi ledit hostel jusqu'à environ entre IIIJ et cinq heures après minuit, que, en montant ès chambres d'en haut, il trouva un huis ouvert ; par lequel il entra en ycelle chambre, en laquelle n'avoit personne quelconques couchiez qu'il veist ou se aperceust, jà soit ce que par un petit huis ayant regart en ladite chambre il oyst bien aucunes gens qui dormoyent en ycelle. En laquelle premiere chambre, sur une table dreciée qui là estoit, il trouva les deux saintures d'argent [483] dont cy-dessus est faite mencion, avec un certain jupon auquel pendoit une bourse de cuir, en laquelle il, tempté de l'ennemi, mal print environ XX sols par. en menue monnoye qui y estoient et avec soy en apporta lesdites deux saintures d'argent estans sur ladite table, et s'en ala hors dudit hostel où bon lui sembla ; et lesqueles deux saintures il, depuis ce, a vendues, c'est assavoir l'une audit Pastoureau, orfevre, et l'autre bailliée audit Guillemain Segrée en gages de six francs qu'il lui presta lors sur ycelle sainture. Congneut aussi que, environ deux mois a ou environ, il estant couchié avecques Jehan de Chesnevieres, escuier, demourant en la ville de Fresnoy en la conté de Valois, en l'ostel dudit escuier, de nuit, mal print en la bourse d'icellui escuier, sanz son sceu, un noble d'Engleterre et IIJ escuz d'or. De l'ostel duquel escuier il se parti l'andemain matin et vint à cheval, en la compagnie de la femme d'icellui escuier qui estoit à demie lieue dudit hostel, ou país de Beissin, en un des hostelz d'icellui escuier ; et tantost après ce il qui parle leissa la femme dudit escuier audit lieu de Beissin et s'en vint à Paris soy esbatre et jouer, en laquelle ville de Paris il fu prins et emprisonné pour un grant coustel qu'il portoit. Et dit que lors il avoit en sa bourse le noble et les IIJ escuz par lui prins en la bourse dudit escuier. Congneut outre icellui prisonnier, que demi an a ou environ, à deux lieues oultre Senliz, en alant ou país de Valois, se loga au soir en un village dont il ne scet le nom, et coucha celle nuit en un lit avec un autre compaignon passant le chemin, duquel il n'a aucune congnoissance. [484] En la bourse duquel compaignon et de nuit, il print et embla XX sols qui dedens estoient, et le matin se parti le premier dudit hostel, sanz le sceu du compaignon avec lequel il avoit jeu. Item congneut que, en la ville de Granviller vers Amiens, lui estant couchié de nuit avec un compaignon, mal print en la bourse d'icellui compaignon IIIJ sols qui y estoient. Item congneut que, IIJ mois a ou environ, il estant en la ville de Moncy le Chastel et regardant le jeu de la paume, ainsi comme par un compaignon qui jouoit à la paume lui ot esté baillié à garder sa robe et bourse, il, tempté de l'ennemi, mal print en la bourse dudit compaignon IJ frans en or qui y estoient et, yceulz par lui prins, se absentia du jeu sanz le sceu des compaignons qui jouoient audit jeu de la paume. Item congneut que lui, et un compaignon cordouennier demourant lors à Beauvaiz, nommé Jehannin, se partirent, ou mois d'aoust derrenierement passé, d'icelle ville de Beauvaiz en entencion d'aler en esbatement au Neufchastel de Nicourt ; et eulz



deux estans à un soir et giste en la ville de Saint-Sanxon et couchiez en un lit en une chambre où il avoit deux liz, en l'un desquelz estoit couchiez un homme qu'il ne congnoissoit, pourparlerent ensemble de ce qu'ilz n'avoient point d'argent. Et, ce fait, de nuit, icellui Jehannin se leva et ala au lit où ycellui homme estoit couchiez, en la bourse ou tasse duquel il print dix frans, desquelz il y avoit IIIJ frans en or et le remennant en menue monnoie. Et, ycelle desroberie faite, se partirent et leverent bien matin, et eulz estans aus champs, departirent entre eulz ledit [485] argent dont il ot à sa part V frans ; et atant se departirent d'ensemble et oncques puis ne virent li uns l'autre. Item congneut que lui et un compaignon cousturier du païs d'environ Compiengne, duquel il ne scet le nom, en buvant de jour ensemble en la ville de Alonne près de Beauvaiz, un an a ou environ, virent en la chambre du seigneur en quel hostel ilz buvoient, au dessus du chevez de son lit une tasette de cuir pendue à un clou ; en laquele tasse fu lors prins par ledit compaignon IIIJ frans en or, desquelz à sa part il ot deux fr. qu'ilz departirent ensemble, quant ilz furent hors d'icelle taverne. Congneut outre que, ès vendenges derrenierement passées, il estant logiez aus Maillés en la ville de Compiengne et couchié avec un compaignon du païs d'Alemaigne dont il ne scet le nom et duquel il n'a aucune congnoissance, fu par icellui compaignon dit à lui qui parle qu'il n'avoit point d'argent et que s'il le vouloit croire que tantost ilz aroient de l'argent, car en leur chambre estoit logiez et couchiez un marchand qui estoit venuz en laditte ville de Compiengne pour acheter des vins et les faire mener en Flandres. Et assez tost après ce, ycellui compaignon se leva et ala au lit dudit marchand, soubz le chevez du lit duquel marchand et en la tasse d'icellui, fu lors prins dix frans en or, si comme il lui dist et rapporta, et le landemain matin s'en alerent en esbatement aus champs hors d'icelle ville de Compiengne et lors departirent ensemble yceulx dix frans desquelz il ot à sa part V frans. Et oncques puis ne vit icellui compaignon Alemant. Et dit sur ce requis que le maçon et tailleur de pierre par lui cy-dessus accusé n'est en riens coupable desdites saintures et argent prins oudit hostel mons. de Bourbon ne d'autre crime quelconque qu'il [486] sache ne dont il ait congnoissance aucune, et que ladite accusacion il a fait sanz cause et contre raison et qu'il a de ce menti. Et atant fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté attaint. LE SAMEDI VJe jour dudit mois d'avril, l'an dessus dit, pardevant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux, presens messire Baude de Vauviller, chevalier, maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Yves de Karembert, advocat en Chastellet, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit, Gieffroy Le Goybe et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu fait venir et attaint des prisons dudit Chastellet Jehannin de Frainville, prisonnier dessus nommé, lequel et par serement, sanz aucune force ou contrainte, continua et persevera ès confessions par lui ou jour d'yer faites et afferma le contenu en ycelles par lui avoir esté faiz et les larrecins commises par la forme et maniere que escrips sont cy-dessus et lesqueles lui furent leues mot après autre. Et, ce fait, fu ycellui prisonnier fait remettre en la prison de laquele il avoit esté attaint ; et, en après ce, demandé par ledit mons. le prevost ausdiz conseilliers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon



d'estre fait dudit prisonnier. Tous lesquelz, veu l'estat dudit prisonnier et les larrecins par lui commises à plusieurs et diverses journées et diverses foiz tant de jour comme de nuit et en traïson, la valeur d'icelles, delibererent et furent d'opinion que l'en ne le povoit espargnier qu'il ne feust executé comme larron et qu'il estoit un très-fort larron. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit monseigneur le prevost le condempna à ce. Lequel jugement fu executé ce dit VJe jour d'avril. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[487]

### ESTIENE JOSSON.

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET DOUZE, le vendredi Xe jour de may, pardevant monseigneur le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux du Chastellet, en la presence de noble homme mons. Baudes de Vauviller, chevalier, sire François Chantepime, Jehan Chantepime, conseillers et tresoriers des guerres du roy nostre sire, maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Beraut Brisson, esleu à Paris sur le fait des aides, Jehan Filleul, advocat en parlement, Guillaume Drouart, advocat du roy, Guillaume Rabigois, advocat en Chastellet, Dreux d'Ars, auditeur, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villers, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. Pierre de Fresnes, clerc de la prevosté de Paris et Jehan Filleul, lieutenant du receveur de Paris, fu fait venir et atteint des prisons dudit Chastellet Estienne Josson, prisonnier detenu illec pour souspeçon d'avoir fait ou contrefait un faulz briefvet et les seings manuelz de Andrieu Le Preux et Oudart Culdoë, notaires du roy nostre sire oudit Chastellet, et aussi d'avoir nommé le nom des obligiez et pleges escrips et nommez oudit briefvet, sanz leur sceu ou consentement, et duquel briefvet la teneur s'ensuit : *Guillaume Roussel, marchand et bourgeois d'Aucerre, confesse devoir et gaige à Jehan de Grant Rue, marchand et bourgeois de Paris, ou au porteur, etc. la somme de quatre cens et quarante huit livres tournois franc d'or du coing du Roy nostre sire pour XX sols tournois, pour vente, bail et delivrance de fer d'Espagne bon leal et marchand, qu'il en confesse avoir eu et receu par juste pris sanz fraude, etc., dont, etc. à païer à la Toussains prouchainement venant etc.. Et à ce furent presens [488] Gaultier de Favencourt et Jehan Le Breton, taverniers et bourgeois de Paris, qui de ce se firent et constituerent pleges et principaulz païeurs et respondeurs et chascun d'eulz pour le tout ou deffaut dudit Guillaume etc. touz etc. obligiens biens etc. ren. etc. fait etc. l'an mil CCCIIIxx et douze, le VIJe jour de may.* A. LE PREUX. O. CULDOE. Lequel prisonnier et par serement requis de dire verité des choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, dit et afferme que pour la povreté et neccessité qu'il a de chevance pour soustenir l'estat de lui, de sa femme, enfans et mesnage et la souffreté qu'il a eu par long temps passé en default de ce, il, en entencion d'avoir et recouvrer finance, a conceu en soy la maniere comme il en pourroit avoir, et sachant que un nommé Tancre Berthelemi s'entremettoit et entremect de courreterie, lui pria et requist qu'il le vouldist enseigner aucun



marchant duquel pour un sien ami marchant demourant à Aucerre, il peust avoir aucunes denrées, et marchandises à creance, par payant à certain terme à venir, et que pour seurté de bien païer, il bailleroit bons pleges et caucion receant demourant à Paris. Par lequel courretier fu lors dit à lui qui parle qu'il avoit tant quis et serchié qu'il avoit sceu que en l'ostel de Jehan de Grant Rue, marchant demourant à Paris, avoit très grant quantité de fer, dont l'en faisoit au vendre le millier XVJ fr., et que ycellui de Grant Rue lui avoit dit qu'il le vendroit ce pris et riens moins, et que volontiers il donneroit terme de païer, mais qu'il eust bons pleges et caucion demourant à Paris. Duquel marchant icellui Tanquere acheta du consentement de lui qui parle XXVIII milliers de fer d'Espagne au pris chascun millier XVJ fr.. Et, ces choses rapportées à lui qui parle par ledit courretier, il se transporta ou Chastellet [489] de Paris et, en son propre et privé nom, passa par devant les dessus nommez notaires une quittance faisant mention comme il avoit receu et quitté certaine personne de tout ce qu'ilz povoient avoir eu affaire ensemble, en entencion et volonté qu'il peust plus proprement veoir visiter et contrescrire ou figurer les seings manuelz d'iceulz notaires. Et, avec ce, fist tant par priere devers yceulz notaires que ledit Andriet escript de sa main tout le brevet cy-dessus escript, sauf tant qu'il n'y mist ou escript aucunement les moz qui ensuient, c'est assavoir *le VIJe jour de may*, et audit Andrieu Le Preux nomma toutes les personnes declairées oudit brevet, en lui disant que icellui brevet il porteroit veoir au marchant de qui les denrées devoient estre prinses, afin qu'il regardast icellui et qu'il deist s'il lui souffisoit en ceste forme ou non ; et, que, ce fait, il qui parle ameneroit devers ledit Andrieu et son compaignon, notaires, Guillaume Roussel et les pleges dessus nommez et escripts oudit brevet. Et dit que, mardi derrenierement passé, lui estant en son hostel à Paris et tempté de l'ennemi par povreté, escript de sa main en ycellui brevet les moz dessus diz, c'est assavoir *le VIJe jour de may* avec les sains manuelz d'iceulz deux notaires qu'il contrefist et figura, au plus proprement qu'il pot, de leurs sains escripts de leurs propres mains en la quittance dont cy-dessus est faite mention. Congneut avec ce que, par le moyen dudit Tancre, courretier, et à la requeste de lui qui parle, ycellui Tancre se trait devers un nommé Pierre Le Clerc, marchant, demourant à Petit-Pont, auquel il vendi ledit fer la somme de IIJcIIIxx et cinq frans, et, ce fait et oy le rapport dudit Tanquere, il qui parle ala devers ycellui Jehan de Grant Rue et lui bailla ledit brevet, lequel ainsi par lui receu, dist audit Pierre Le Clerc qu'il lui respondoit dudit fer et marchandise et, pour ce, celui jour mesmes par ycellui Pierre Le Clerc fu baillié à un [490] varlet changeur, du nom duquel il n'est record, qui demeure au change de Colin d'Esteufs, en la presence de lui qui parle, la somme de VIJxx pieces d'or, tant en frans comme en escuz et autres vieilles pieces d'or, et le residu en menue monnoie ; et finalement concorderent ensemble il qui parle et ledit Pierre Le Clerc que icellui changeur lui promist rendre et païer la somme de IIJc frans ; et, avec ce, icellui Pierre Le Clerc par une cedula signée de sa main et seing manuel est demourez tenuz et obligiez envers lui qui parle en la somme de IIIJxx et cinq frans à païer à certain terme avenir, et laquele cedula, avec partie d'icelle somme par lui tournée et



convertie par le moïen dudit changeur, est en son coffre en son hostel à Paris. Et dit que le surplus de l'argent qui faut de ladite somme de IIJc frans que elle ne soit en son coffre il en a païé audit Tanquere pour son courtage dix frans et de l'autre partie il s'est acquittié. Requis se du roy il ot oncques grace ou remission des homicides par lui faiz, commis et perpetrez ès personnes de messire Estienne Laisné, promoteur de la court de l'official, et Thevenin Le Moine, sergent du guet, ne aussi des XIIIJm frans par lui prins des deniers du roy du temps qu'il estoit receveur de Monstervillier, lesquelz il emporta et s'en ala hors du royaume, dit et par serment que oncques n'ot remission du roy et que d'iceulz homicides il a esté [491] purgiez, comme clerc non marié qu'il estoit lors, par monseigneur l'evesque de Paris comme son juge ordinaire, et desquelz il a purgacion. Et quant ou cas d'iceulz XIIIJm frans, dit que par les graces faites à cause du joyeux advenement et nativité de feu mons. le Dauphin, premier filz du roy nostre sire qui à present est, il estant lors prisonnier ès prisons dudit mons. l'evesque de Paris, fu mis hors de prison et atant fu fait traire et mis à part sur les carreaux dudit Chastellet. ET INCONTINENT, par le conseil d'iceulz assistens, considéré que icellui Estienne Josson prisonnier par sa confession avoit esté autrefois rendu comme clerc et aussi que par les promoteurs dudit mons. l'evesque, c'est assavoir par maistre Jehan Merlet, il estoit requis leur estre rendu comme clerc, et que par l'inspeccion de sa teste apparoit qu'il n'avoit point de tonsure rese qui apparust, furent mandez et faiz venir en jugement Maciot Miseri, barbier juré du roy nostre sire oudit Chastellet, Jehannin Pichart, Huguelin Brisebarre, Guillaume Auber, Jehan d'Andezel, Jehan Hardoye et Lambert Blequebert, tous barbiers jurez dudit mestier, experts et congnoissans oudit mestier. Par tous lesquelz et chascun d'eulz separement et en l'absence et aussi en la presence l'un de l'autre icellui Estienne fu veu, visité, pignié et regardé diligemment et par yceulz et chascun d'eulz fu dit et rapporté et par serement audit mons. le prevost, presens les conseilliers dessus diz, que sur la teste dudit Estienne Josson, prisonnier, n'avoit aucune tonsure ou caratere qui apparust en [492] quelque maniere, mais estoient les cheveux de sa teste aussi longs ou milieu et à l'environ de la teste dudit prisonnier, en un lieu comme en l'autre. OYE la confession duquel Estienne Josson, prisonnier, avec le rapport et tesmongnage desdiz barbiers jurez, demandé fu par ledit mons. le prevost ausdiz presens conseilliers leurs advis et oppinions comment l'en auroit à proceder contre ledit prisonnier. Par lesquelz, attendu ce que par les assistens est tesmongnié icellui prisonnier estre sanz estat ou office royal, qui maine grant estat et despense tant de lui comme de sa femme, que par sa confession il a esté atteint et reprins des cas criminelz dessus desclairez, ce qu'il a esté tourné ou pillory, la mauvaistié et fausseté par lui faitte et commise presentement de fait et aguet appensé en escripvant oudit brevet et contrefaisant les signes manuelz d'iceulz notaires, qui sont officiers royaulz et publiques, ce qu'il a receu l'argent comptant soubz umbre d'icelle faulseté et en alloué partie tant en soy acquictant comme pour son estat soustenir, fu dit et delibéré que contre ledit prisonnier, considéré qu'il est marié, soit procedé comme homme lay, et attendu qu'il n'a



aucune tonsure ou caratere rese qu'il apparoisse, comme dit est. Et, avec ce, furent d'opinion lesdiz maistres Martin Double, Guillaume Drouart, Dreux d'Ars, Nicolas Bertin, et aussi sire Guillaume Brunel, conseiller du roy nostre sire, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire oudit Chastellet, Nicolas Chaon, examineurs, etc. oudit Chastellet, en la presence desquelz ce present procès fu leu et recité, que l'en ne le povoit ou devoit espargnier qu'il ne feust tourneuz ou pillory ayant une mittre de papier mise sur sa teste, en laquele soit escript ces moz : *faussaire* et que d'illec il feust menez à la justice du roy notre sire et executé comme larron, c'est assavoir pendu. Et les dessus diz [493] messire Baudes de Vauviller, sire François Chanteprime, Jehan Chanteprime, maistres Jehan Truquan, Beraut Brisson, Jehan Filleul, Guillaume Rabigois, Ernoul de Villers, Miles de Rouvrois, Hutin de Ruit et Pierre de Fresnes, delibererent que il feust tourné ou pillory et mittré comme dit est dessus, et, avec ce, feust banni à tousjours du royaume sur peine de la hart, et tous ses biens confisqueuz seulement. ET, CE FAIT, après ce que ledit mons. le prevost ot alé en la court de parlement et rapporté à messeigneurs d'icelle court de parlement ce present procès, icellui mons. le prevost estant de rechief en jugement sur les quarreaux, dist et rapporta que cedit procès recité par lui en ladite court de parlement en la presence de messeigneurs maistre Simon Foison, president en parlement, maistres Guillaume Porel, Regnaut du Mont-Saint-Eloy, Regnaut de Sens et Robert Broisset, conseillers du roy nostre dit seigneur en ladite court, iceulz messeigneurs, attendu la mauvaise renommée dudit prisonnier qui autrefois de III cas criminelz a esté poursuis et attainit, et que par sadite confession faite au jour d'uy il a larrecin ou cas, les continuacions et perseveracions de faussetez et larrecins par lui commises et reiterez par plusieurs et diverses fois, ont dit et deliberé et conseillé audit mons. le prevost que icellui prisonnier, pour ses demerites, soit pillorié et en après ce pendu comme larron. Et que se, par aucune aventure, icellui prisonnier appelloit dudit jugement, que par lui ne feust aucunement defferé à l'execucion d'icellui jugement. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, icellui mons. le prevost, en la presence des dessus nommez sire Guillaume Brunel et maistres Robert Broisset, Andrieu Le Preux, Martin Double, Guillaume Drouart, Dreux d'Ars, Nicolas Chaon, Ernoul de Villers et Pierre de Fresnes et, par leur conseil, condempna [494] icellui prisonnier, en son absence, à estre pillorié et pendu, comme dit est dessus. OUQUEL JOUR, par le commandement dudit mons. le prevost, icellui Estienne Josson fu fait mener ou pillory ès hales, et illec tourné en la maniere acoustumée, et d'illec mené à la justice ; auquel lieu, lui estant à son derrenier tourment, icellui prisonnier, après ce qu'il ot perseveré et continué ès confessions par lui ou jour d'uy faites, en la presence de honorable homme et sage maistre Jehan Riole, procureur du roy nostre sire en la chambre des generaulz, Hutin de Ruit, examineur, etc. et Aleaume Cachemarée, commis dudit mons. le prevost à estre presens audit jugement faire executer. Lequel prisonnier estant en la fin de ses jours et après ce qu'il ot fait ses prieres, orisons et recommandacions à Dieu, congneut et confessa, en augmentant les confessions par lui ou jour d'uy faites, que environ Noël derrenierement passé,



pou avant ou après, autrement du jour n'est record, il lors estant en très grant necessité et povreté de son estat et chevance, et pour avoir et recouvrer finance, fist, semblablement que dit est dessus, passer en son nom par Jehan de La Noë et Pierre Le Guïant, notaires dudit Chastellet, une quittance, et aussi fist par l'un d'iceulz escrire, sanz signer de leurs seings manuelz et sanz date, une obligacion par laquele Almaurry Noël, carrier, demourant à Gentilly, est tenuz et obligiez envers messire Florimont de Guise, chevalier, en la somme de IIJcXXXV frans, pour vente, bail et delivrance de vint milliers de fer par lui venduz, à païer ladite somme à la Saint Jehan prouchainement venant, et de laquelle somme rendre et restituer Richart des Sertaux, bourgeois de Paris, nommé et escript oudit brieve, est plege et respondant, sanz le sceu ou congié d'iceulz Almaurry et de Sertaux ne qu'ilz fussent aucunement prins, mais il mesmes qui parle contrefist [495] de sa main les seings manuelz d'iceulz notaires, et y mist la date, par le moïen que dit et exprimé a cy-dessus en sa premiere confession. Et lesquelz XXm de fer, il, par le moïen dudit Tanquere, qui les vendi en ycellui temps audit Jehan Le Clerc, receut dudit Jehan Le Clerc IJcLX frans à une fois, partie en or et l'autre en monnoye, de laquele somme il païa audit Tancre pour son courtage V frans et du residu d'icelle somme s'est amesnagié, vestu et ordené, lui et sa femme, et gouverné son mesnage, et aussi s'est acquittié en plusieurs lieux là où il devoit. Et dit que de present il ne scet en tout le monde argent ou or qui soit sien, ailleurs que en son coffre, en sa maison, et XIJ escuz d'or qu'il a de present sur soy ou fons de ses brayes. Congneut aussi que par compte fait deux ans a et plus et au temps et date d'une obligacion qui est par devers lui en laquele est contenu que Jehan de Reneufves, demourant à l'Estoile et au Croissant en la Cité de Paris, est son tenuz et obligiez en la somme de XX frans, icellui de Reneufves estoit lors son tenu en la somme de XXX frans compris ens ladite obligacion, ne scet il qui depose s'il lui a de ce depuis aucune chose païé, car, de present, il n'en est pas record. Et autre chose ne plus ne vult ycellui Estienne Josson confesser. Et, pour ce, incontinent le jugement cy-dessus dit contre lui prononcié d'estre pendu, fu executé en l'an et Xe jour de may dessus diz. Commissaire sur les biens maistres Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, appelez avec eulz Jehan Filleul, lieutenant du receveur de Paris, et yceulz XIJ escuz bailliez audit Filleul, si comme par sa cedula appert. AL. CACHEMARÉE.

[496]

### **JEHAN LE DOYEN.**

L'AN DE GRACE mil CCCIIJxx et onze, le mercredi Xe jour d'avril, en jugement sur les carreaux du Chastellet de Paris, pardevant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Dreux d'Ars, auditeur, Pierre de Lieviller, advocat en parlement, Andrieu Le Preux, procureur du roy, Robert de Tuillieres, Nicolas Bertin, Jehan de Tuillieres et Jehan Fouquere, examineurs, et Guillaume Le Madre, procureur de la court de la royne, fu attaint et



fait venir des prisons dudit Chastellet Jehannin Le Doyan, teneur, demourant en la Tannerie à Paris, prisonnier detenu oudit Chastellet pour ce que au Pot d'Estain en Beaurepaire où il et Simonnet Le Doyan, son frere, buvoyent ensemble, ilz ont prins et emblé deux tasses d'argent et icelles muciees soubz un banc, en denyant que icelles ilz eussent eues. Lequel prisonnier, juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité de ce que dit est et autres choses qui lui seroit demandées, et après plusieurs denegacions et variacions sur ce par lui faites, congneut et confessa que ou jour d'yer, de relevée, en buvant lui et sondit frere oudit hostel du Pot d'Estain attendant que un cousturier qui demeure assez près dudit hostel du Pot d'Estain venist boire avec eulz, et qu'il le païast de son salaire et peine deservie en faisant sa robe, vit et apperceust que sur le bort du puis dudit hostel du Pot d'Estain estoient deux tasses d'argent esqueles avoit de l'eau, et que nul ne se prenoit garde desdites tasses ; et pour doubte qu'il ot qu'elles ne cheissent ou puis, print icelles deux tasses et les mist soubz son mantel, se vint asseoir à la table où sondit frere [497] estoit, et auprès de lui contre le bout d'un banc où il se assist, mist iceulz hennaps sanz le sceu de sondit frere. Lesquelz, si tost comme il oy que la dame et gens dudit hostel les demandoient, il bailla et enseigna, et dit que son entencion estoit de les rendre avant qu'il partist de la taverne, jà soit ce que l'en ne les lui eust aucunement demandées. CE FAIT, par l'advis des assistens, fu incontinent mander le seigneur ou dame de l'ostel du Pot d'Estain dessus dit, lequel absent, et presente Marie, femme Jehan Le Breton, jurée en la presence dudit prisonnier, qui aucunement ne se vult rapporter en elle, icelle femme dist et afferma par serement que ou jour d'yer, de relevée, en son hostel elle vit lesdiz deux prisonniers à li monstrez qui demanderent à boire chopine de vin à XXXIJ d. le sextier ; ausquelz elle fist traire chopine, et devant eulz mist et assist icelle, et leur bailla un petit hennap d'argent pour boire leur vin et en après ala en sa cuisine veoir que sa chamberiere faisoit, se sa loissive couloit et aussi se elle nettoyoit sa vaisselle de cuisine, comme commandé li avoit, et au retour que elle fist vit et apperceust icellui Jehannin Le Doyan qui descendoit hastivement des degrez par où l'en monte en sa chambre, et s'en ala seoir à son escot, et incontinent expandi ladite chopine de vin et en demanda avoir une autre chopine de vermeil, que elle qui parle leur ala traire et mist au devant d'eulz. Et, incontinent, elle ala veoir en sa chambre et trouva que de IIIJ hennaps d'argent que elle avoit laissez sur son coffre, quant prinz avoit la tasse par elle mise au devant d'iceulz prisonniers, n'en avoit mais au lieu que deux, et que aussi l'en avoit enfardelé sur son lit une coultepointe, que l'en avoit tirée jus de la perche où mise et pendue l'avoit. Et dit, sur ce requise, que quant elle vit icellui Jehannin, [498] prisonnier, descendre de sa chambre, elle n'osa mot dire, pour doubte qu'elle ot qu'il ne la ferist d'une dague qu'il avoit pendue à sa poitrine, et jusques à ce que en son hostel eut des hommes dont il n'en y avoit lors aucuns ; mais, assez tost après, survint oudit hostel Perrin Des Guerres, sergent à verge du Chastellet, auquel elle se complaigny de ce que dit est ; et lors ala icellui Perrin Des Guerres devers ledit Jehannin, prisonnier, lequel il fist lever de là où il estoit assis et, en ce faisant, cheirent icelles deux



tasses d'argent entre les piez dudit prisonnier, lesquelles ilz releverent ; et atant furent yceulz prisonniers par ledit sergent amenez ou Chastellet, ouquel ilz sont à present. Et dit que tele est la verité et non autre, sanz ce que par elle ou saditte chamberiere icelles deux tasses d'argent eussent aucunement esté mises sur le puis dessus dit proposé par icellui prisonnier. OYE LA DEPOSITION de laquele femme, avec les variacions et denegacions faittes plusieurs fois par ledit Jehannin Le Doyan, prisonnier, et sa confession faitte en après, ce qu'il nye les avoir prinses que pour rendre à la dame, attendu aussi que aus graces faittes pour cause de la nativité mons. le Dauphin qui à present est, icellui Jehannin, lors estant prisonnier ou Chastellet, et accusé d'avoir mal prins et emblé un mantel dont il avoit esté trouvé saisi, fu par lesdites graces delivré et mis hors de prison, ce que par les assistens nous est tesmongnié qu'il est homme oyseux et qui ne veult ouvrer, dit fu et delibéré par l'oppinion desdiz conseillers, que pour savoir par sa bouche la verité comme prins avoit lesdites deux tasses d'argent et aussi des autres crimes et deliz par lui faiz, il feust mis à question. Oyes lesqueles oppinions et [499] veu ce present procès, ledit monseigneur le prevost le condempna à ce. EN ENTERINANT le quel jugement, icellui Jehannin Le Doyan, prisonnier, fu de rechief attaint et fait venir en jugement ; auquel par ledit mons. le prevost fu dit que desdites accusacions il deist verité, ou l'en lui feroit dire par sa bouche et seroit questionné. Lequel prisonnier, et par serement, ne vult autre chose congnoistre que dit a cy-dessus. Et, pour ce, fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau, et avant ce que sur lui feust jettée point d'eau, icellui prisonnier requist instanment qu'il feust mis jus de ladite question et qu'il diroit verité d'iceulz hennaps par lui prins et autres plusieurs larrecins par lui faittes et commises. Et, pour ce, fu mis hors d'icelle question, mené chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, et en après ramené en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, ouquel lieu, sanz aucune force ou contrainte, il congneut les choses qui ensuient : C'EST ASSAVOIR que, deux mois avoit ou environ, que lui et sondit pere burent en l'ostel et taverne du Grant Godet en la Vennerie, il, par le commandement de sondit pere, mal print et embla un hennap de madre, qu'ilz vendirent sur le Pont de Paris, ne scet à qui, IIJ sols par.. Item confessa que, environ cinq ou VIJ jours après, que il et sondit pere buvoient en une taverne à la porte Baudoir, lui et sondit pere mal prindrent et emblerent, en ladite taverne, un autre hennap de madre qui estoit sur une table, lequel hennap sondit pere vendi, ne scet à qui ne combien. Item confessa que, en vendenges derrenierement passées, lui et sondit pere burent en l'ostel et taverne de Guïot Le Breton, demourant en la rue de Beaurepaire, à [500] l'enseigne du Pot d'Estain, ouquel hostel ilz prindrent et emblerent une robe sengle de drap gris à usage de femme, qui estoit enmi l'ostel sur le lit de la chamberiere, une paille d'arain qui estoit en la cuisine et un hennap de madre qui estoit sur une table, lesquelles choses sondit pere et lui vendirent, IIJ ou IIIJ jours après, en la Frepperie, ne scet à qui, XVJ sols par. que sondit pere receut. Item confessa que lui et le dessus nommé Simonnet Le Dean, son frere, burent ou jour d'yer en l'ostel dudit Guïot ; ouquel hostel, pendant ce que la dame d'icellui ala traire le vin



ou celier, icellui Jehannin, prisonnier, sanz le sceu ne consentement dudit Simonnet, son frere, monta en l'une des chambres dudit hostel et, en unes almaires qui estoient en ladite chambre, print et embla deux tasses d'argent, et, en une autre chambre, une coultepointe blanche, desquelz larrecins ladite dame se aperceut, et, pour ce, ala querir un sergent ; lequel vint tantost oudit hostel, trouva entre les piez dudit Jehannin lesdites deux tasses d'argent, et la coultepointe au bout des degrez dudit hostel. Item confessa que, XV jours a ou environ, que sondit pere et lui burent oudit hostel, sondit pere print et embla oudit hostel une chopine d'estain, à son sceu, laquelle chopine sondit pere vendi, ne scet à qui ne combien. Item confessa que, oudit temps, sondit pere et lui burent en la taverne des Connins à la porte Baudoir, ouquel hostel icellui Jehannin, par le commandement de sondit pere, print et embla trois escuelles d'estain qui estoient sur une fourme, lesquelles escuelles sondit pere vendi, ne scet à qui ne combien. Item confessa que oudit larrecin un nommé Perrin Le Gueynier, demourant en l'ostel de sa mere, poissonniere, en la rue Garnier-Saint-Ladre, estoit present et en leur compaignie, et en estoit coupable et consentant. Item confessa que, environ Quaresme prenant derrenierement [501] passé, lui et ledit Perrin burent en une taverne à l'enseigne du Pot d'Estain, près de la boucherie Saint-Martin, ouquel hostel ledit Perrin print lors une quarte d'estain, qu'il vendi IIIJ sols par. à un potier d'estain, demourant à la porte Baudoir. Item confessa que lors ledit Perrin print et embla en l'ouvrouer dudit tavernier, qui est freppier, une courte houppelande de drap pers, laquelle ycellui Perrin a de present vestue, de laquelle houppelande icellui Jehannin a eu pour sa part VIIJ deniers par.. Item confessa que, mardi derrenierement passé, ot VIIJ jours, en la ville d'Amiens lui et ledit Perrin prindrent et emblerent en un hostel de ladite ville, c'est assavoir ledit Perrin un court mantel de drap violet, qu'il a de present vestu et icellui Jehannin, deux escuelles, qu'ilz apporterent à Paris et les vendirent samedi derrenierement passé, VIIJ blans à une comporteresse, qu'il ne congnoist. Item confessa que, trois sepmaines a ou environ, en la rue Gieffroy-Lengevin, en une taverne où lesdiz Jehannin et Perrin buvoient, fu par ycellui Perrin prins et emblé une petite sainture d'argent à une boucle mordant et deux cloz d'argent, laquelle sainture icellui Perrin vendi sur le Pont de Paris XJ sols par. qu'ilz ont despenduz en alant à Amiens derrenierement. Item confessa que, en l'ostel d'un fruitier demourant au dessus de Sainte-Croix à l'enseigne du Greil, sondit pere et lui prindrent et emblerent un hennap de madre, que ledit prisonnier vendi en la presence de sondit pere à une porteresse alant parmi la ville, VIJ sols par.. Item confessa que, depuis et assez tost après, en une petite taverne près de la rue aus Juifs, il mal print et embla une petite sainture à boucle et mordant d'argent qu'il vendi V sols par. à une porteresse de frepperie. Item confessa que, IIIJ ou V jours avant Quaresme prenant derrenierement passé environ l'Annunciacion, [502] lui et ledit Perrin prindrent et emblerent un court mantel sengle de drap pers qui pendoit à une perche à la Truye-qui-Fille en la rue Garnier-Saint-Ladre, lequel mantel ycellui Perrin vendi depuis VIJ sols par. qu'ilz ont despenduz ensemble. Item confessa que ce jour, sur la nuit, en une taverne au coing de



Saint-Nicolas-des-Champs où lesdiz Jehannin et Perrin buvoient, ycellui Jehannin print et embla un plat et une saliere d'estain, lequel plat il vendi IIIJ sols par. à une comporteresse, et la saliere ledit Perrin getta sur un fumier. Item confessa que, en ce present Karesme, en la taverne de la Herce, où lesdiz prisonniers et son pere buvoient prindrent et emblerent une courte houppelande de pers doublé de violet que sondit pere vendi depuis VII s. par. à une comporteresse, dont il a eu à sa part IIJ sols IIIJ d.. Item confessa que, avant Quaresme prenant derrenierement passé, lesdiz Jehannin et Perrin estans ensemble en une taverne, ne scet en quel lieu, fu par icellui Perrin monstré audit Jehannin un hennap d'argent que icellui Perrin avoit en son seing, et lequel il disoit lui avoir esté baillié et vendu par sa mere XXV s. par.. Item confessa que, avant la Chandeleur derrenierement passée, environ vespres, en la rue Simon Le Franc sur l'establie d'un cousturier print et embla un blanchet fourré de penne et de fustenne, lequel blanchet il muça lors soubz son mantel et icellui vendi depuis à un freprier en plain marchié IX sols par.. Item confessa que, environ XV jours avant Quaresme prenant derrenierement passé, en une taverne en la rue Gieffroy-Lengevin où ledit prisonnier et sondit pere buvoient, prindrent et emblerent en la despense dudit hostel une tasse d'argent en deux pieces et liée en un petit drapelet, laquelle tasse sondit pere a vendue sur le Pont à [503] plusieurs foiz et parties, l'une VII s. VIIIJ d., l'autre IIIJ s. et l'autre IIJ sols, et tant qu'il en receut XXVIJ sols VJ deniers. Item confessa que, IIJ mois a ou environ, en l'ostel d'un mareschal tavernier demourant au coing de Mauconseil où ledit Jehannin et son pere buvoient, ilz prindrent et emblerent une houppelande de drap vert fourrée de penne noire, laquelle sondit pere vendi XVIIJ sols et n'en ot oncques rien. Item confessa que, tantost après Noël derrenierement passé, que lui et sondit pere buvoient en une taverne à l'opposite d'un mareschal en la rue Saint-Jaques, il print et embla un mantel de moisy sangle à usage d'omme, lequel mantel ilz ont depuis engagé en une taverne vers la porte Saint-Victor, pour V sols qu'ilz emprunterent dessus. Item confessa que, en la ville de Saint-Denis, en alant à Amiens lui et ledit Perrin burent en la taverne du Papegaut en la chambre du seigneur, de laquelle ledit Perrin print et embla une courte houppelande sengle et deux hennaps de madre, l'un desquelz avoit un bouillon d'argent ; laquelle houppelande ledit Perrin avoit vestue et lesdiz deux hennaps ycellui Perrin vendi VIIJ sols en un village par deça Luserches. Item confessa que en la ville d'Amiens où lui qui parle, sondit pere et ledit Perrin estoient, icellui Perrin trouva en l'ostel où ilz estoient logiez, unes vieilles chausses de drap pers et unes bostines de cuir, lesquelles ycellui Perrin a, de present, chaussées. Item confessa que, avant Noël derrenierement passé, en la taverne des Trumelieres ès hales, environ heure de disner, lui et ledit Perrin prindrent et emblerent VJ vieilles escuelles d'estain, un mantel sangle à usage d'omme, lesquelles choses furent vendues, present le pere dudit Jehannin, XJ sols par.. Et atant fu fait remettre icellui [504] Jehan Le Doyan, prisonnier, ès prisons desqueles il avoit esté atteint. EN L'AN DESSUS DIT IIIJxx et douze, le mercredi XVIJe jour d'avril, pardevant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, presens



maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Jehan de Tuillieres, Girart de La Haye, Miles de Rouvroy, Ernoul de Villers, Robert de Tuillieres, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. après ce que Jehannin Le Dean, prisonnier dessus nommé, et par serement, ot continué et perseveré sanz aucune force ou contrainte ès confessions cy-dessus escriptes par lui autrefois faites et lesqueles lui furent leues mot après autre et affermé ycelles estre vrayes et par lui avoir esté faites, en la fourme et maniere que escriptes sont. Et, ce fait, par ledit mons. le prevost fu demandé ausdiz conseilliers leurs advis et oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier, et s'il y avoit cause pour quoy il deust recevoir mort. Tous lesquelz, veu l'estat et personne dudit Jehannin Le Doyan, qui est personne aagée de XXIIJ ans ou environ, les multiplicacions et valeur des larrecins par lui faittes et commises, tant de jour comme de nuit, de fait et aguét appensé, et la traïson commise en faisant plusieurs larrecins cy-dessus escriptes, et qu'il est incorrigible et ne se veult chastier, mesmement que autrefois a esté delivré de prison par grace à lui nagueres faite pour le joyeux advenement et nativité de mons. le Dauphin pour cas criminel dont il estoit accusé et soupçonné, delibererent et furent d'oppinion qu'il estoit un très fort larron et que l'en ne le pavoit espargnier qu'il ne feust executé comme lierres. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, icellui mons. [505] le prevost condempna ledit prisonnier, en son absence, à estre executé comme larron. Lequel jugement fu executé le vendredi Xe jour de may mil CCCIIIJxx et douze. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **OUDOT GUIGNE.**

L'AN de grace mil CCCIIIJxx et douze, le mercredi VIIJe jour de may, en jugement pardevant mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit monseigneur le prevost ; Martin Double, advocat ; Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet ; Michiel Marchant, Jaques Du Bois, Jehan Delcy, Oudart de Monchauvet, advocaz oudit Chastellet ; Nicolas Bertin, Jehan Fouquere, examineurs, etc. Jehan de La Folie, receveur de Paris et Regnaut de Foleville, escuier, fu attaint sur les carreaux dudit Chastellet Oudot Guingne, varlet servant de Cousin, escuier de mons. de Rochechouart, demourant en l'ostel de Laval, prisonnier detenu oudit Chastellet, à la requeste de Perrete de Saintry demourant en la rue de Montmartre entre la Rose et la Doloire, pour ce, si comme elle dit, que, dimenche derrenierement passé ot VIIJ jours, environ heure de minuit lui et plusieurs autres ses complices rompirent son huis, despecerent ses draps et son lit, la batirent et navrerent en plusieurs lieux, la prindrent et emmenerent aus champs [506] et la congneurent charnelment outre son gré et volonté. Lequel prisonnier juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité des choses dessus dites et de son estat et gouvernement, dit et afferme par serement qu'il est nez de la ville de Chanteaux à VIII lieues deça Dijon, et que tout le temps de sa vie et puiz XVJ ans ença a continuellement suy les guerres, porté le bacinet comme varlet servant, et servi le dessus dit escuier par VJ ans ou environ ; et que desdites accusacions il est pur et innocent



et n'en est aucunement coupable. Et après plusieurs variacions et denegacions sur ce par lui faites, et en soy corrigant d'icelles, congneut et confessa pour verité qu'il est veoir que oudit dimenche après souper lui, ensemble un nommé Baudet, varlet dudit Cousin, acompaigniez d'un nommé Alain Le Ber qui par long-temps a esté ami de ladite Perrete et aussi d'un nommé Henry Cousin, tuillier, après ce qu'ilz se furent esbatuz par long temps en la court dudit hostel de Laval, et à la priere et requeste dudit Alain, se partirent dudit hostel tous quatre, chascun garni d'un grant coustel, pour eulz en aler esbatre en la ville ; et en passant pardevant la maison d'icelle Perrete, fu lors par icellui Alain hurté moult fort, tant à l'uis d'icelli hostel comme aux fenestres, et tant hurta et fist que l'uis et la fenestre furent rompuz et cheurent enmi la maison d'icelle Perrete. En laquele ledit Alain, lui qui parle et lesdiz ses compaignons et complices entrerent, leurs couteaux nuz. Ne scet se lors par ledit Alain ou autre elle fu batue ou navrée ; car ilz n'y veoient goutte, jà soit ce qu'il oïst bien que elle crioit et se plaingnoit moult fort ; et tant que finalement icelle Perrete fu par eulz tous quatre ensemble menée sur les fossez de la ville de Paris vers la porte Montmartre, et en la menant fu [507] par icellui Alain batue du plat de son couteau. Et eulz quatre estans sur lesdiz fossez avec ladite Perrete, il qui parle print icelle Perrete par le bras, la mena de son gré et volonté assez loing d'ilec, ouquel lieu, sans aucune force ou contrainte, il ot compaignie charnele à elle une foiz seulement sur lesdiz fossez, sanz la battre ou vilener aucunement. Et d'ilec la ramena vers les autres ses compaignons, par lesquelz elle fu ramenée en sadite chambre. En laquele, durant le temps que ledit Alain ala quere en la ville une quarte de vin pour eulz boire, il, de rechief, ot une foiz compaignie charnele à elle. Ouquel hostel, après ce que ledit Alain se fu couchié ou lit d'icelle Perrete, il et les autres compaignons se partirent dudit hostel et s'en alerent chascun couchier là où bon leur sembla et il qui parle ala en l'ostel de sondit maistre, sanz ce que par lui ou autres de sesdiz compaignons laditte Perrette feust tenue par les cheveux, ne fait autre force quelconque. Et de tout ce se rapporte en la depposicion d'icelle Perrete par laquele il veult prendre droit pour toutes preuves, pourveu que elle jure dire verité sur ce en sa presence. APRÈS LESQUELES choses ainsi faites, le samedi ensuiant, en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, pardevant mons. le prevost, presens messire Baudes de Vauviller, chevalier ; maistres Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double, Guillaume Drouart, advocaz ; Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet ; Jaques Du Bois, advocat illec ; Miles de Rouvroy et Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. et Guillaume de La Croix, advocat en la chastellerie de Montlehery, fu mandée et faite venir Perrete de Saintry prisonniere dessus nommée, laquele jurée aus sains Euvangiles [508] de Dieu de dire verité des choses dessus dites, et, en la presence dudit Oudot prisonnier, qui de toute l'accusacion contre lui faite se rapporta, comme autrefoiz avoit fait, en la depposicion d'icelle Perrete et par icelle seulement vout prendre droit, congneut et confessa en la presence dudit prisonnier que par un an ou environ elle a esté amie par amours d'un nommé Alain



Le Ber, barbier, prisonnier à present en la court de l'official, et duquel, pour ce que de present et puis deux mois ença, elle s'est departie de sa compaignie et le laissié de tous poins afin qu'il ne l'accompaignast aucunement, et pour soy retraire de son pechié de fille de vie, ouquel elle avoit esté par long temps, s'estoit de nouvel et environ Pasques derrenierement passées un pou après promise encouvenencié et fiancé pour et en tiltre et nom de mariage à.... Et qu'il est verité que dimenche derrenierement passé ot VIIJ jours, environ XII heures de nuyt elle qui estoit lors couchiée en sa chambre près de ladite enseigne de la Rose, oy hurter aus fenestres de sadite chambre très-fort, et telement que icelles fenestres qui regardoient et estoient dessus son lit cheurent sur sondit lit, en disant bien esfrément : « Ouvrez ! ouvrez ! » Et, pour ce, se leva elle qui parle bien hastivement, vesti une simple cotte et vint au bout des degrez en hault de sadite chambre contre un huis qui estoit plastré et seellé, et oy que moult esfrément on hurtoit à son huis, et tant que ycellui son huis fu rompu en pieces, et entrèrent et monterent amont ycelle chambre quatre compaignons qu'elle apperceut bien, dont ledit Oudot estoit l'un, Alain Le Ber, barbier, l'autre, Henry Cousin, tuillier, et un autre compaignon qu'elle a oy nommer Baudet, ne scet son surnom, les autres ; lesquelz estoient chascun garni d'un grant coustel, qu'il avoient sachie et tenoient tous nuz [509] en leurs mains, et sercherent ycelle sa chambre, mirent du feurre du lit en la cheminée et le alumerent. Et quand ilz ne trouverent pas elle qui parle en laditte chambre, ycellui barbier vint aus degrez d'icelle et monta au bout d'iceulz où elle qui parle estoit, tenant sondit couteau nu, dont il cuida et se efforça ferir d'estoc elle qui parle, mais elle qui parle destourna ycellui cop, et tant que ycellui barbier fery l'uis plastré, auquel elle qui parle estoit appuyée. Et d'icellui mesme cop cheut ycellui barbier tout aval les degrez, sondit couteau nu en sa main, et lui cheut, remonta lesdiz degrez, vint à elle qui parle, print icelle par le colet de la robe, le tira aval lesdiz degrez tant que elle qui parle et lui cheurent tout au plus bas desdiz degrez et, elle et ledit barbier ainsi cheutte, fu navrée par iceulz barbier, ledit Oudot et lesdiz deux autres compaignons en deux lieux, c'est assavoir en la jambe et ou bras et avec ce la ferirent et donnerent plusieurs cops orbes, et tient que ledit barbier lui fist lesdites deux playes et les autres lesdiz cops orbes. Et, ce fait, prindrent elle qui parle et lui dirent que ilz la emmeneroient aus champs là où ilz la congnoistroient charnelment chascun l'un après l'autre à leur plaisir ; à quoy elle qui parle repliquoit et disoit que non feroient ; mais ilz lui disoient que se elle n'y venoit ilz la tueroient, et en ce disant et tenant elle qui parle, tousjours la menoient vers la bastide de la porte de Montmartre et disoit icellui barbier que il la menroient au drapelet, et ainsi amenerent elle qui parle jusques sur les murs de Paris, vers ladite bastide, par dedens la ville. Et eulz estans sur yceulz murs, dist ledit Oudot à elle qui parle qu'elle venist à part avec lui, et il la harigoteroit ; et elle qui parle dist que non feroit, en soy esforçant de son povoir de elle eschaper de leurs mains et eulz destourner qu'ilz ne la congneussent charnelment ; mais icellui Oudot qui tenoit sondit couteau nu, prist elle qui [510] parle par une main et plusieurs cops du plat d'icellui couteau fery elle qui parle, et tant que, ainsi



en la batant, il l'a mena assez loingnet des autres trois compaignons, et là se efforça de mettre à terre elle qui parle, et tant que il lui mist par force. Et pour ce que elle qui parle se demenoit et debatoit les piez et mains, afin que ycellui Oudot qui se efforçoit de la charnelment congnoistre ne la congneust, et que icellui Oudot ne povoit fere d'elle qui parle sa volonté, combien que depuis que elle fu par ledit Oudot mise à terre, icellui Oudot la ferist et navrast de son couteau ès fesses, icellui barbier vint à elle qui parle ainsi estant à terre, et la print par les cheveux, et dist que ledit Oudot la harigoteroit. Et tant par ce que icellui barbier la tenoit moult fort par lesdiz cheveulx, dont il la bleçoit moult, comme pour ce que elle estoit jà moult traveilliée et ne se povoit bonnement revenger contre eulz deux, congneut icellui Oudot elle qui parle charnelment une foiz, ledit barbier tenant touzjours en ce faisant les cheveux d'elle qui parle. Et quant icellui Oudot ot d'elle qui parle ainsi fait sa volonté, et que elle qui parle fu relevée, vint à elle ledit Baudet qui dit qu'il la harigoteroit aussi et de tout son povoit s'en efforça, mais il ne pot pour la grant defense que elle qui parle mist au contraire. Et par plusieurs fois en celle place, après ce que ce que dit est fu ainsi fait, requist et pria elle qui parle ausdiz compaignons qu'ilz l'en laissassent venir en son hostel, mais il lui dirent que non feroient jusques à ce que elle leur eust promis que jamais dudit cas riens ne leur demanderoit. Et tant pour le desir que elle avoit de retourner en sadite chambre, comme pour estre hors des mains des dessus diz, leur promist par force, pour ce que ilz la menaçoient de tuer et de jeter en l'eaue des fossez et battre se ainsi ne le faisoit, que jamais riens ne leur en demanderoit. Et après ramenerent elle qui parle en sadite chambre, en laquele sa chambre [511] ycellui Baudet se efforça moult de congnoistre elle qui parle charnelment, la jetta en la ruelle de son lit où ilz furent eulz deux bien le quart d'une heure, ledit Baudet touzjours soy efforçant d'entrer ès jambes d'elle qui parle pour la charnelment congnoistre et batant et freant de la pamme et des poins elle qui parle, laquele, en soy revengant et debatant, fu si floibe que elle ne se pot plus aider et falu qu'elle souffrist dudit Baudet que, malgré qu'elle en eust, qu'il la cogneust charnelment. Et, après, fit ledit barbier coucher elle qui parle qui moult estoit affebloyée en son lit, et en sondit hostel et se coucha avec elle qui n'avoit povoit de nulle resistance mettre au contraire. Lequel ot compaignie charnele une foiz à elle qui parle, et tant que quant tout ce fu ainsi fait, il estoit près de jour. Et ce fait, se leva ledit barbier, et tous quatre s'en alerent ensemble et afferma par serement le fait estre avenu et les excès crimes et deliz et force par icellui prisonnier, et les autres ses compaignons et complices en ceste partie avoir esté commis et perpetrez en sa personne par la forme et maniere qu'il est cy-dessus dit et escript. ET, CE FAIT, par ledit monseigneur le prevost fu demandé audit Oudot prisonnier se les faiz et deposicion d'icelle Perrete estoient vrais par la maniere que confessé et déposé les avoit. Lequel dist et afferma par serement que sadite deposicion il ne vouloit aucune chose dire ou corriger fors en tant que elle maintient que de son coutel, quant il ne la povoit mettre à terre et que elle ne vouloit souffrir qu'il eust compaignie charnele à elle, elle fu par lui navrée et que par le dessus dit Alain en faisant son pechié par lui en



elle en la congnoissant charnelment elle feust tenue par les cheveux de sa teste, laquele chose il nyoit à plain et disoit que de ce il n'estoit riens. [512] Et de rechief ladite Perrete fu requise et par serement se ladite confession par elle ou jour d'uy faite estoit vraye laquele continua et persevera en icelle comme dessus. Et atant iceulz prisonnier et Perrete furent faiz traire à part chascun separément sur lesdiz carreaux. VEUES lesqueles accusations, confessions et denegacions faites par une chascune des parties cy-dessus escriptes, comme il est escript, ce que en la presence d'icelles parties Henry Cousin prisonnier oudit Chastellet pour le cas dessus dit et force commise en la personne d'icelle Perrete, et lequel est rendu pour icellui cas prisonnier à la court de l'official de Paris, pour ce que ledit Henry est cleric, a congneu et confessé par serement qu'il oudit jour de dimenche derrenierement passé ot VIII jours en la compaignie de Alain Le Ber et autres complices cy-dessus nommez se partirent de nuit de l'ostel du maistre dudit Oudot, et à la requeste dudit Alain alerent en entencion de rompre l'uys d'icelle Perrete et de la prendre pour avoir sa compaignie charnele et que, pour ce que icelle Perrete ne leur vout ouvrir son huys, ilz rompirent icellui. Et leens fu par ledit Alain batue et navrée, et, en après, par eulz tous IIIJ menée sur les fossez vers la porte de Montmartre, ouquel lieu il vit ledit Oudot qui print icelle Perrete, dist qu'il la harigoteroit ou qu'il la batroit pour ce que elle estoit refusant d'acomplir sa volonté, et tant de ce parlerent ensemble que icellui Oudot et un autre d'iceulz quatre compaignons, n'est record lequel, la trairent assez loings d'eulz et de la place où ilz estoient ; mais qu'ilz firent lors il qui parle ne scet, pour ce qu'il n'estoit pas present. Vit aussi et oy ladite Perrete, quant elle fu retournée, qui moult fort se complaignoit et plouroit et requeroit très instanment audit Alain qu'il la laissast aler en sa maison. Et finalement eulz tous IIIJ ramenerent icelle Perrete en sondit hostel, [513] ouquel ilz burent ensemble d'une quarte de vin que ala querre ledit Alain. Et en après ce que icellui Alain se fu couchié ou lit d'icelle Perrete, il qui parle se parti dudit hostel et s'en vint couchier en sa chambre, sanz ce qu'il qui parle fist ou dist à ladite Perrete aucune injure ou villanie quelconques. Attendu l'estat et personne d'icellui prisonnier qui est povre varlet ; la poursuite que fait icelle Perrete ; le cas qui est de très-mauvais fait appensé, de traïson et aguet de nuit et par force et hayne machinée de grant temps ; que freschement, c'est assavoir le lendemain du cas avenu, ladite Perrete se vint complaindre à justice de la force dessus dite, en laquele elle, puis icellui temps, a perseveré, et d'iceulz quatre complices fait emprisonner les IIJ ; que ledit Oudot prisonnier nye la force et navreuse faite à ladite Perrete, jà soit ce qu'il confesse la compaignie charnele, laquele chose ne se puet verifïer que par sa bouche ; dit fu et deliberé par iceulz conseilliers que il estoit expediant pour le bien de justice et afin d'en savoir la verité par sa bouche, qu'il feust mis à question, et que s'il confessoit ycelle force, que l'en ne le povoit espargnier que il ne feust executé comme ravisseur de femmes, c'est assavoir trainé et pendu. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost commanda icellui prisonnier estre mis à question, qui le fu en sa presence et des dessus nommez conseilliers, sur le petit et le grant tresteau et requist que hors d'icelle il feust mis



et il diroit verité. En laquele question et hors d'icelle, après ce qu'il ot esté chauffé en la cuisine en la maniere acoustumée et ramené en jugement sur lesdiz quarreaux, icellui prisonnier, sanz aucune force, congneut et confessa que pour ce que ladite Perrete, quant il l'ot traite arriere des dessus diz compaignons, pour ce que elle ne vouloit souffrir qu'il eust compaignie charnele à elle, il tira et sacha son badelaire qu'il portoit, duquel il feri ladite Perrete plusieurs coups, n'est record [514] s'il la navra ou non, et que, en ce faisant, afin d'avoir aide, il appela l'un d'iceulz ses compaignons, ne se recorde se aucuns d'iceulz vindrent à lui ne aussi s'ilz prindrent ou tindrent laditte Perrete par les cheveux, pour la grant ardeur qui estoit en lui d'avoir la compaignie charnele d'icelle Perrete, laquele il ot lors. Et, depuis ce, li fist promettre et jurer que jamais rien ne li en demanderoit. Et atant fu icellui prisonnier remis en sa prison. OYE laquele derreniere confession faite par icellui prisonnier, ledit mons. le prevost demanda aus dessus diz conseilliers leurs oppinions qu'il estoit bon de faire dudit prisonnier et quele justice ou punicion en devoit estre prinse. Tous lesquelz furent d'oppinion, comme dit est dessus, qu'il avoit commis force publique et ravissement en tant qu'il avoit eu la compaignie charnele d'icelle Perrete contre son gré et volonté, et que l'en ne le povoit ou devoit espargnier qu'il ne feust trainé et pendu pour ceste cause. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, icellui prisonnier fu par ledit mons. le prevost condempnez et en sa presence à estre executé comme tel. OUQUEL jour, après ce que ledit prisonnier ot esté trainé sur les carreaux au devant du Chastellet et qu'il fu à la justice à son derrenier tourment et aussi qu'il ot perseveré ès confessions par lui aujourd'uy faites en la presence de moy Aleaume Cachemarée, cleric dudit monseigneur le prevost commis par lui à estre present à l'execucion dudit jugement faire, icellui Oudot congneut et confessa que au partir qu'il fist de l'ostel et chambre d'icelle Perrete, et que ledit Alain se fu couchié ou lit d'icelle Perrete et en prenant congé d'iceulz pour s'en venir gesir environ le point du jour chieux sondit maistre, il, par mauvaise temptacion, mal print et embla soubz le [515] chevez du lit d'icelle Perrete une chemise courte neuve à usage d'omme, qui estoit illec, laquele il a depuis ce donnée à un de ses compaignons varlet de sondit maistre, pour ce que icellui varlet n'en avoit aucune. Et en cest estat et perseveracions icellui Oudot fina ses derreniers jours à ladite justice. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **JEHANNIN DART.**

L'AN DE GRACE MIL CCCIIIxx ET DOUZE, le samedi IIIIJe jour de may, en jugement sur les carreaux du Chastellet, pardevant maistre Dreux d'Ars, lieutenant de mons. le prevost, presens maistres Miles de Rouvroy et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu atteint des prisons dudit Chastellet, Jehannin Dart, varlet Jehan de La Barre, varlet de chambre de mons. de Berry, si comme l'en dit, prisonnier detenu oudit Chastellet, à la requeste de noble et puissant seigneur mons. le connestable, pour ce, si comme l'en dit, que dudit mons. le connestable il a dit paroles



injurieuses et diffamables et aussi pour souspeçon d'avoir mal prins et emblé certaine boucle et cloux d'argent d'une sainture et de certains petis boutons d'argent dorez, dont il a esté trouvé saisi. Lequel prisonnier juré aus sains Euvangiles de Dieu dire verité sur les choses dessus dites et autres qui lui seroient demandées, dit et afferme par serement qu'il est nez de la ville de Redonviller près de Braine à VIJ lieues de la ville de Troyes, et que par environ un an et demi [516] a, il a servi en l'ostel dudit mons. le connestable comme varlet et serviteur d'un nommé Jehannin Guespin, familier d'icellui mons. le connestable ; et pendant icellui temps a oy dire à un nommé Thiebaut, barbier et familier dudit mons. le connestable, que ycellui Guespin avoit gaignié de lui environ cinq cens frans de l'argent qui estoit audit mons. le connestable. Et aussi a oy dire depuis audit Guespin que icellui Thiebaut lui devoit encore de XL a L frans, et que s'il le trouvoit à son dessus, il le paieroit une foiz, voulsist ou non. Du service duquel Guespin il s'est partiz puis mi-quaresme derrenierement passé. Et est voir que en un certain jour, de relevée, après Pasques derrenierement passées, ainsi comme il estoit alez esbatre en l'ostel dudit mons. le connestable, fu par ledit Thiebaut, barbier, tenu à paroles de l'estat dudit Guespin, et tant de ce pourparlerent ensemble et fu par icellui Thiebaut enquis qu'il lui dist que il avoit oy dire audit Guespin que icellui barbier lui devoit XL ou L frans, et que s'il le trouvoit à son dessus, qu'il s'en feroit paier. Et aussi lui dist que sondit maistre et lui estans logiez deux mois a ou environ en l'ostel des Becques près de Saint-Magloire, oy dire audit Guespin que une foiz mons. le connestable avoit esté en male grace et amour de nosseigneurs les ducs de Berry et de Bourgongne, et que se aucun d'eulz l'eussent peu lors tenir, qu'ilz li eussent fait amender ce qu'il leur avoit meffait, et que [517] icellui mons. le connestable avoit joué à nosdiz seigneurs d'un faultz trait. Congneut aussi que lui estant ou service de sondit maistre Guespin en la ville de Saint-Malo de L'Isle au temps que le roy estoit en la ville de Tours et eulz logiez en icelle ville de Saint-Malo en l'ostel Raoul Le Flament, et qu'il et autres varlez gisoient à part en une chambre à deux liz, vit et aparceut à un matin à son descouchier que le mordant de la sainture sur lui trouvé qui passoit entre deux ais d'une huche, lequel mordant il tira à soy avec toute la sainture, et icelle hors dudit coffre despeça à un coutel, le mordant, boucle et fermeillieres d'argent qui y estoient, et le cuir jetta laval et laissa en laditte chambre ; partie de laquele sainture boucle et fermeillieres d'argent qui ont esté trouvez sur lui, c'est assavoir la boucle, mordant et IIJ passans d'argent il ot à sa part, et les autres compaignons qui avoient jeu avec lui en ladite chambre orent l'autre partie pour leur porcion. Et iceulz porta avec soy audit lieu de Tours en la compaignie et service dudit Guespin son maistre et les a gardez puis ledit temps jusques à present. Et laquele sainture il qui parle savoit et scet estre et appartenir à Guillaume Gastel, hospitalier, ami dudit Guespin, son maistre, qui le lui avoit donné en sa presence. Et, depuis ce, eulz estans en ladite ville de Saint-Malo, oy que icellui hospitalier demandoit ladite sainture et laquele il ne lui rendi [518] lors aucunement, pour ce que, avant ce qu'ilz partissent d'icelle ville de Saint-Malo, il ot descord entre ledit Guespin, son maistre et ledit hospitalier. Et



quant aus petis boutons d'argent dorez trouvez en sa bourse, dit et par serement que iceulz lui sont venuz d'une petite bourse que'il avoit et portoit sur lui, deux mois a ou environ, qu'il despeça en la ville de Corbueil, où il estoit alez, pour cuidier trouver maistre pour le servir. Et dit que tele est la verité. Et atant fu fait remettre en la prison dont il a esté atteint. EN L'AN dessus dit, le mercredi VIIJe jour dudit mois de may, en jugement sur les carreaux du Chastellet, pardevant mons. le prevost, presens maistres Dreux d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, Martin Double, advocat du roy, Andrieu Le Preux, procureur du roy en Chastellet, Michiel Marchant, Jaques Du Bois et Jehan Delcy, Oudart de Monchauvet, advocaz oudit Chastellet, Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, examineurs, etc. fu veu et leu ce present procès mot après autre et par ledit mons. le prevost demandé ausdiz conseillers leurs advis et oppinions comment l'en avoit à proceder contre lui. Tous lesquelz, veu l'estat et personne dudit prisonnier, qui est homme oyseux et vacabond, povre varlet et sanz service aucun, ce qu'il est par sa confession trouvé larron et saisi de larrecin, qui est chose souspeçonneuse, et n'est pas vraysemblable, qu'il, qui est povre homme, eust par si long temps gardé tel argent sanz le vendre, les paroles controuvées par lui dittes dudit mons. le connestable qui est si grant seigneur, comme chacun scet, nyées par ledit Guespin aujourd'uy pour ce mandé en jugement, et que ledit prisonnier ne maintient pas que aucun feust present quant icellui Guespin dit lesdites paroles ; ce aussi que par ledit maistre Nicolas Bertin est tesmongnié que par la deposicion de madame de Fontenay, [519] de laquele icellui prisonnier a esté son familier, li a esté tesmongnié que pour les mauvaistiez et mauvais gouvernement dudit prisonnier que est oyseux et ne veult aucune chose besongnier, pour commandement que l'en li face, et aussi que il n'est pas homme de tel estat qui doye avoir boutons d'argent dorez en garde et repost, que sur lui sont trouvez deux anneaux d'argent qu'il dist avoir achetez à Saint-Malo, delibererent et furent d'oppinion que, pour savoir par sa bouche la verité de sa vie et gouvernement et aussi d'aucuns autres crimes, s'il les a faiz et commis, et pour chastiment, il feust mis à question. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost le condamna à ce. EN ENTERINANT le quel jugement, après ce que ledit prisonnier Jehannin Dart ot esté atteint en jugement et qu'il ne vult autre chose confesser que dit est, icellui prisonnier fu fait despouillier tout nu, mis, lié et estendu à question sur le petit tresteau et sur le grant. Ouquel lieu ne dehors, après ce qu'il ot esté menez chauffer en la cuisine en la maniere acoustumée, ne vult aucune chose confesser qui li portast prejudice, fu fait remettre en la prison de laquele il avoit esté atteint. EN L'AN dessus dit, le samedi XJe jour dudit mois de may, pardevant mons. le prevost, lui estant en jugement sur les carreaux dudit Chastellet, presens messire Baudes de Vauviller, chevalier ; maistre Guillaume Porel, conseiller du roy nostre sire en parlement ; maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost ; Dreux d'Ars, auditeur ; Martin Double et Guillaume Drouaut, advocas et Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet, Jaques Du Bois, advocat illec, Miles de Rouvroy, Hutin de Ruit et Jehan Fouquere, examineurs, etc. et Guillaume de La



Croix, advocat ou bailliage [520] de Montleheri, fu veu et leu mot après autre ce present procès. Et, en après, fu demandé par icellui mons. le prevost aus dessus diz conseillers leurs advis et oppinions sur ce. Tous lesquelz, veu l'estat dudit prisonnier et sa confession par laquele appert qu'il est larron, considéré icellui qui est de très petite valeur et n'a aucune chose plus confessé, attendu la mauvaistié par lui faite en prenant icelle, laquele par sa confession il oy demander et ne la rendi aucunement, que contre lui d'aucuns autres cas l'en n'a informacion quelconques, delibererent et furent d'opinion que aujourd'uy il feust batu tout nu au cul de la charrete jusques à la justice, et, illec, à hault cry, banny à touz jours de la ville de Paris et à dix lieues environ, sur peine de la hart. Oyes lesqueles oppinions et veu ce present procès, ledit mons. le prevost condempna à ce ledit prisonnier et en sa presence. OUQUEL JOUR, ledit jugement fu executé et ledit cry fait à la justice de Paris par la maniere que dit est en la presence de moi Aleaume Cachemarée, commis de par ledit mons. le prevost à estre present à ladite execution faire, et autres plusieurs sergens, tant à cheval comme à pié, et aussi du commun peuple qui illec estoit assemblé. Et partant fu ledit prisonnier laissié aler et deslié. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

### **GUILLEMIN GUEROUL.**

L'AN MIL CCCIII<sup>xx</sup> et douze, le samedi XVII<sup>Je</sup> jour de may, en jugement sur les carreaux ou Chastellet de Paris, pardevant mons. le prevost, en la presence de [521] noble homme messire Baude de Vauviller, chevalier du guet, et de honorables hommes et sages maistres Jehan Truquan, Dreue d'Ars, lieutenant dudit mons. le prevost, Miles de Rovroy, Hutin de Ruit, Jehan Fouquere, examineurs, et Robert Le Moine, lieutenant dudit chevalier du guet, fu attaint et amené Guillemin Gueroul, menestrel de guiterne et nagueres demourant à Paris, prisonnier amené oudit Chastellet pour suspeçon d'avoir mal prinses et emblées XIX escuelles d'estain qu'il avoit hier muciees en un fiens de chevaulz ès marès outre la porte du Temple. Lequel prisonnier examiné et interrogué par serement tant sur son estat comme sur ce que dit est, congneut et confessa plainement, sanz aucune force ou contrainte, que lui qui avoit esté et encores estoit un povre et ancien homme jadis menestrel de guiterne et demourant à Paris, et qui long temps avoit n'avoit aucune chose gaignié audit mestier, tant pour sa povreté comme pour son ancien aage, comme plusieurs bonnes gens de Paris ayans congnoissance de sa personne pevent assez savoir, s'est depuis ce maintenu et gouverné le plus simplement qu'il a peu et sceu, tant à frequenter en plusieurs compaignies de sa congnoissance, comme à soy esbatre en sa povreté et gagner sa vie audit mestier le mielx qu'il a peu et sceu, pour laquele povreté et lui veant qu'il estoit aagiez homs et ne pavoit doresnavant user sa vie ne espargnier aucune chose audit mestier, s'estoit et est parti de Paris puis IIJ sepmaines ou un mois ou environ et alé ou païs de Normandie, tant pour requerir sa vie comme pour la gaignier audit mestier et autrement le mieulz qu'il eust peu et sceu. Et lui



estant à ce propos ouudit païs de Normandie, lui tempté de l'ennemi et par sadite povreté, avoit et a mal prises et emblées tant à Rouen, Gisors, Evreux, Pontoise et en plusieurs autres villes ouudit païs où il a esté et réparé, lesdites escuelles d'estain, c'est assavoir à [522] une foiz une escuelle, à l'autre deux, et tant que à XVJ ou à XVIIJ fois et à plusieurs et diverses journées, en ce faisant, il a prises et emblées ycelles escuelles, lesqueles à chascune foiz il muçoit soubz son mantel, et après ce les mettoit en unes besaces où ilz ont touz jours depuis esté, et en ycelles les apporta hier, que lui estant ès marez de Paris devant la porte du Temple, les mist et muça en un tas de fiens de chevaulz en une ruelle ès diz marez, où ilz furent jusques aujourd'hui bien matin, que, après ce qu'il ot serché ouudit fiens pour querir lesdites escuelles, il fu prins et amené prisonnier ouudit Chastellet. APRÈS laquelle confession ainsi faite par ledit prisonnier, vindrent et furent presens audit Chastellet pardevant ledit mons. le prevost, Simon Caillio demourant à la bastide Saint Martin et Thomas Vevet demourant en la rue des Gravelliers, lesquelz dirent et deposerent par leurs seremens que hier sur le tart eulz estans aus marez, et vouloient aler querre de l'eaue sur les fossez, virent un homme qui s'estoit arresté en un tas de fiens, ouquel il le virent foullier et sercher ; et après ce qu'il ot ce fait, et dirent qu'il ne tenoit aucune chose au departement qu'il fist illec, alerent audit fiens ouquel il trouverent à l'entrée VJ desdites escuelles et pour savoir se plus en y avoit, sercherent tant que ouudit fiens ilz trouverent les autres dessus dites, toutes lesqueles ilz mirent à part, et, pour savoir se ledit homme retourneroit audit fiens, veillerent jusques bien tart que ilz s'en partirent pour ce que ledit homme ne retournoit point. Et l'endemain matin retournerent audit lieu, ouquel lieu vint ledit Guillemin, lequel ilz amenerent et firent amener prisonnier ouudit Chastellet pour souspeçon d'avoir emblées ycelles escuelles. OYES la confession et deposicion des prisonnier et tesmoins [523] dessus nommez, fu de rechief mandé ledit prisonnier pardevant ledit mons. le prevost en la presence des dessus nommez, auquel fu dit que de ses autres mesfaiz il dist et confessast la verité. Lequel prisonnier, après ce que sadite confession et aussi lesdites deposicions il afferma estre vrayes, dist et respondi que plus ne autre chose il n'avoit meffait. Pourquoi demandé fu par ledit mons. le prevost aus dessus nommez leurs oppinions. Lesquelz dirent que, veue ladite confession, l'en ne pavoit espargnier ledit prisonnier à estre mis à question afin de savoir la verité de ses autres mesfaiz, sauf tant que, pour sa vieillesce, il feust une seule foiz et doucement traité et questionné. Oyes lesqueles oppinions, il fu à ce condempné. CE JOUR DE SAMEDI fu ledit prisonnier mandé et de rechief requis de dire verité de ses autres mesfaiz. Lequel respondi comme dessus ; et, pour ce, fu ycellui despouillié, lié à la question, estendu et questionné simplement et seulement sur le petit tresteau, en laquele il ne confessa aucune chose en son prejudice oultre ce que dessus est dit. ET, CE FAIT, fu envoyé en la cuisine en la maniere acoustumée, en laquele il ne vult semblablement aucune chose confesser. Et, depuis ce, fu amené de rechief sur lesdiz carreaux où il continua et persevera en sadite confession pardevant ledit mons. le prevost, en la presence dudit chevalier du guet, maistres Jehan Truquan, Dreue d'Ars,



lieutenant, Martin Double, avocat, Andry Le Preux, procureur du roy, maistre Guillaume Drouart, maistre Jaques Du Bois, maistre Michiel Marchant, maistre Oudart de Monchauvet, advocaz, maistres Robert Petit-Clerc, Nicolas Bertin, Hutin de Ruit, Robert de Tuillieres et Jehan Fouquere, examineurs, ausquelz [525] presens dessus nommez, après ce que ledit prisonnier fu trait arrieres, demandé fu par ledit mons. le prevost leurs advis et oppinions ; tous lesquelz dirent que ledit prisonnier estoit larron, et, s'il eust eu bonne volonté de bien faire et soy retraire de pechié, il n'eust pas continué et perseveré esdiz larrecins. Consideré lesquelz et les reiteracions d'iceulz faiz à plusieurs foiz et diverses journées, lui qui estoit ancien, et menestrel en qui chascun se devoit fier et tenir seur en faisant ses esbatemens, consideré aussi que pour semblable cas il a esté nagueres emprisonné, et depuiz mis hors pour sa povreté, en lui enjoingnant que se plus retournoit, il seroit pendu, et ce que aussi il est homme vacabond et de mauvaise vie et gouvernement, et avoit nagueres prinse à Chailliau une joine fille et icelle vestue en habit de homme pour la mener par le païs et en faire sa volonté, que jà soit ce que iceulz larrecins feussent de petite qualité, ledit prisonnier est digne de mort, mesmement qu'il avoit enfreint lesdites injuncions à lui pieçà faittes ; et furent d'oppinion qu'il feust pendu comme larron, sauf lesdiz Marchant, Vauvillier, Petit-Clerc, qui furent d'oppinion qu'il feust pillorié, essorillié et banni du royaume, et lesdiz Tuillieres et Fouquere, qu'il feust pillorié et essorillié, sanz bannissement, seulement, pour cause de son ancien aage. Toutes lesqueles oppinions oyes et veu ce que dit est, ledit prisonnier fu par ledit mons. le prevost condempné à estre pendu comme larron l'an et le jour dessus diz. Ce jour de samedi fu ce jugement executé. Et n'avoit aucuns biens. AL. CACHEMARÉE.

[525]

### **COLETTE PHELIPE.**

INFORMACION faite du commandement de honorable homme et sage maistre Jehan Truquan, lieutenant de monseigneur le prevost de Paris, à la requeste du procureur du roy, par moy Jehan Fouquere, examineur de par le roy nostre sire ou Chastellet de Paris, sur la vie et renommée de Colette Phelipe, à present prisonniere ou Chastellet de Paris, l'an mil CCC quatrevingt et douze, ès jours et en la maniere qui ensuivent. Marie, femme Gautier Damechin, menestrier de monseigneur de Bourbon, demourant ou carrefour du Temple, tesmoing jurée oye et examinée sur la rebriche cy-dessus escripte, l'an dessus dit, le XVIIJe jour du mois d'avril, dit et depose par son serement que elle congnoist ladite Colete puis six sepmaines ença devant Noël derrenierement passé, et lui en donna la congnoissance une femme appelée Agnesot, femme du filz d'elle qui parle, laquele Agnesot et Colete ont demouré ensemble en l'ostel Dymenche Genoble. Et pour tant que ladite Colete ne demouroit plus en l'ostel de Dymenche, ladite Agnesot vint à elle qui parle



environ cinq semaines avant Noël, pour lui deprier qu'il lui pleust que ladite Colete demourast en son hostel ; et pour la requeste que ladite Agnesot lui avoit faite, elle qui parle lui louha son hostel IIJ frans jusques à la Saint Jehan prouchainement venant, et lui dist que il failloit que elle couchast avecques li et sa fille et que elle n'y amenroit homme de nuit ne de jour. Et, depuis, est avenu que ladite Agnesot et un sien filz appelé Gatelet ont esposé l'un l'autre ; et pour ce le filz d'elle qui parle requist qu'elle alast demourer li et sa fille avecques lui. Laquele y ala et dist à laditte qui estoit [526] demourant avecques elle qui parle, que elle ne li lairoit pas son hostel ne son mesnage, se elle n'avoit respondant. Laquele lui respondi que elle lui bailleroit dedens XV jours ou trois semaines après ensuïant ; après laquele promesse, elle qui parle lui laissa sondit hostel et plusieurs de ses biens, c'est assavoir du lart qui avoit cousté IIJ sols, demie douzaine de grant pain, plain un grand pot de pois à cuire, VIJ busches de moles et XIIIJ costerez, pour IIJ blans de sel, IJc d'oignons, une lanterne, deux draps de lit, une pinte d'estain, deux poz de terre, lesquelz biens elle qui parle lui avoit bailliez en garde confiablement et les avoit achetez elle qui parle pour faire sa pourveance. Et, nonobstant ce, ladite Colete a despendu et aliené les biens dessus diz, sanz le congié et sceu d'elle qui parle. Et avecques ce, a repairé un compaignon que elle congnoissoit bien de veue et couchoit et repairoit avecques ladite Colete touteffois qu'il lui plaisoit, neantmoins ne lui a baillié nulz pleges icelle Colette, comme promis lui avoit. Dit aussi elle qui parle que, au departement d'icelle Colete, elle qui parle lui bailla une clef de sondit hostel et elle en retint une pareille pour venir et repaier toutesfoiz qu'il lui plairoit et, pour doubte que elle qui parle n'y venist, entrast ne repaierast, ladite Colete a fait faire nouvelle clef oudit hostel ; et le scet parce que elle qui parle l'a oy confesser à ycelle Colete, et par ce aussi que elle n'a peu entrer en sondit hostel, ne ouvrir son huis de sa clef de quoy elle l'avoit acoustumé à ouvrir. Requisite combien ilz ont demouré ensemble et de quel mestier elle ouvroit, dit qu'ilz ont demouré ensemble environ XV jours, et, durant les XV jours, elle l'a veu ouvrer de layne au touret bien et soigneusement, et n'oyt oncques qu'elle eust autre enfant que celui dont à present est prisonniere ou Chastellet. Et aussi dit que paravant elle estoit chamberiere dudit Dymenche, et n'oyt oncques [527] dire elle qui parle, ne ne sceut que icelle Colete fist pechié de son corps, exepté à un Genneuois, duquel on disoit que l'enfant est sien, dont à present est faite mencion. Et autre chose ne scet sur sa vie et sur sa renommée ; et plus n'en scet. DYMENCHE Genoble, Florenten, demourant ou cloistre Saint-Merry, tesmoing jurée oy et examiné sur ladite rebriche l'an et jour dessus diz, dit et depose par son serement que il congnoist ladite Colete puis trois ans en ença par ce que elle demouroit en l'ostel de Berthelemy Baude, et quant se vint au departement dudit Berthelemi, lequel se departi de Paris pour aler demourer ailleurs, lui qui parle prist sondit hostel pour y demourer et si prist aussi son mesnage, et trouva que ladite Colete demouroit encores pour le temps oudit hostel et un appelé Atavien, Florentin, duquel Atavien ladite Colete estoit grosse de l'enfant dont est à present question et depria ledit Atavien lui qui parle que ladite Colete et lui demourassent en sondit hostel. Laquele Colete, comme



chamberiere, y demoura par l'espace de dix mois ou environ depuis le departement dudit Atavien, durant lequel temps l'a veue estre de bonne vie et renommée, et de bonne conversacion, sanz faire pechié de son corps qu'il veist ne apperceust en son hostel. Requis se paravant elle avoit eu aucun autre enfant que cellui dont dessus est faite mencion, dit que non, qu'il ait sceu. Requis pourquoy elle se departi de sondit hostel, ne de quoy elle a vescu depuis le departement, dit que il lui donna congïé, pour tant que elle ne savoit pas bien appareillier la viande ne appareillier ce qui estoit neccessaire parmi l'ostel ; et a esté ladite Colete, depuis le departement, gouvernée, si comme il a oy dire, par un varlet Genneuoiz demourant à la Cloche ou cloistre Saint-Merry, duquel ne scet le nom, lequel la maintenoit et a maintenue, si [528] comme on disoit, et autre chose ne scet de son gouvernement. AGNESOT, femme Watelet Damechin, demourant ou carrefour du Temple, tesmoing examinée sur ladite rebriche, l'an dessus dit, le vendredi XIXe jour dudit mois d'avril, dit et depose par son serement que elle congnoist ladite Colette puis un an en ença, par ce qu'ilz ont demouré ensemble en l'ostel de Dymenche Genoble, tesmoing precedant, et estoit chamberiere ladite Colete oudit hostel pour y laver et faire les besongnes neccessaires en icellui. Durant lequel temps, elle l'a veue de bonne vie et renommée et d'onneste conversacion, sanz aucun villain blasme, exepté que trop bien l'a veue grosse de l'enfant, duquel elle est à present prisonniere. Lequel enfant on disoit qu'il estoit à un Lombart, lequel n'est pas demourant à Paris ; et n'aperceut oncques elle qui parle que durant le temps qu'elle demouroit oudit hostel, que icelle Colette fist pechié de son corps à autre que à icellui Lombart. Requise où elle avoit demouré paravant qu'elle vint demourer oudit hostel, dit que elle a oy dire à ladite Colete que un appelé Fossete et sa femme, et autrement ne les scet nommer, l'amenerent de la ville de Cain ou d'environ icelle ville à Paris pour demourer avecques eulz. Requise, depuis le departement dudit Dymenche, où elle a demouré et de quoy elle a depuis servy ne pourquoy elle s'en parti, dit que ycellui Dymenche lui a donné congïé, si comme elle a oy dire, pour ce que il ne se povoit tenir de la maudire pour ce qu'elle ne faisoit pas bien la besongne aval l'ostel. Et aussi dist elle qui parle que ladite Colete a demouré depuis le departement dudit hostel en l'ostel de la mere du mary d'elle qui parle avecques un Geneuois demourant [529] à present à la Cloche ou cloistre Saint-Merry, et l'a touz jours maintenue depuis son departement et encores de present maintient. Durant lequel temps qu'elle y a demouré, elle l'a veu ouvrer au touret par plusieurs foiz, quant elle qui parle l'aloit veoir. Requise se elle scet par oïr dire ne autrement que icelle Colete emblast oncques riens, dit que non. WATELLET Damechin, mary du tesmoing precedant, demourant ou carrefour du Temple, tesmoing examiné sur laditte rebriche, l'an et jour dessus diz, depose par son serement que il congnoist ladite Colete depuis VIIJ mois en ença et par ce que il l'a veu demourer en l'ostel de sa mere et ouvrer au touret. Et, durant le temps qu'elle y demouroit, un Genneuoiz qui demouroit à la Cloche la maintenoit et a maintenue, et autre chose n'en scet. AGNÈS La Prevoste, aveugle, femme vefve demourant au port Nostre-Dame, en la cité de Paris, tesmoing examinée sur ladite rebriche,



l'an dessus dit le III<sup>e</sup> jour de may, dit et depose par son serement que elle est bien recorde que le mercredi de la Sepmaine Peneuse derrenierement passée, elle estant à Nostre-Dame de Paris emprès la chappelle Saint-Sebastien, environ III<sup>e</sup> ou V heures après disner, elle oyt et entendit que une femme vint à elle en prenant son escuelle, laquele elle avoit en sa main, et la bailla à un enfant, lequel elle mist emprès elle sur les carreaux. Et lors lui dist ladite Agnès : « Cuidiez vous que celi [530] enfant ce taise pour lui bailler mon escuelle ? » Et, incontinent, ladite femme que elle ne congnoist li respondi que ouil, et que elle revendroit tantost ; lequel enfant, depuis le departement de ladite femme, fu emprès elle qui parle bien deux heures jusques à ce que une norrisse vint à ladite aveugle qui lui dist : « Je croy que cel enfant est un trouvé ; je le vueil alaiter. » Laquele norrisse l'alaita, et depuis fu porté à la couche de Nostre-Dame par ladite nourrisse ou par autre. Requise se elle congnoist celle qui l'apporta par la oïr parler, dit que non et autre chose ne scet. COLETE, femme Jehan Piefroy, demourant en la rue Sainte-Marine, tesmoing examinée sur ladite rebriche, l'an et jour dessus diz, dit et depose par son serement que elle est bien recorde que le mercredi de la Sepmaine Peneuse derrenierement passée, elle vit une fillete de l'aage de XV mois ou environ, laquele fu trouvée à Nostre-Dame de Paris après disner sur les carreaux, emprès une femme aveugle, laquelle estoit joignant la chappelle Saint-Sebastien, et y fu environ deux heures, si comme elle a oy dire à la femme aveugle ; et tout ainsi quant il estoit temps de fermer les portes, il lui fu apporté par une personne que elle ne congnoist pour la mettre devant la couche le jeudi ensuïant ; lequel enfant y fu mis audit jour et fu congneu par une femme laquele se disoit estre sa marrene, et aussi par la nourrisse, qui l'avoit nourry ; et autre chose ne scet. COLETE Phelipe, prisonniere ou Chastellet de Paris, aagée de XXX ans ou environ, si comme elle dit, examinée sur le cas de son emprisonnement, confesse qu'elle fu née à Briteville-sur-Odon prez de Caen et furent ses pere et mere feu Pierre Phelipe et Genevot, sa [531] femme, à present taverniere demourant en ladite ville de Caen dès XV ans a ou environ ; avecques laquele elle a touz jours depuis demouré jusques à six ans a ou environ, que elle la mist en service en l'ostel maistre Michiel de La Fosse, lors demourant en icelle ville de Caen, lequel est venu demourer à Paris II<sup>e</sup> ans a ou environ, et avecques lui a demouré et servi, tant audit lieu de Caen comme à Paris, l'espace de II<sup>e</sup> ans, qu'elle l'a laissé pour ce que il s'en est alé demourer à Rouen où il est grenetier. Et a tousjours depuis servi en l'ostel Bonne-Jointe Baude et Berthelemi Baude, et autres Lombars demourans ensemble ou cloistre Saint-Merry, avecques lesquelz elle a demouré deux ans et III<sup>e</sup> mois ou environ ; durant lequel temps elle a esté engrossie oudit hostel d'un joine Lombart nommé Athevrien, lors demourant oudit hostel, ouquel hostel elle a jeu d'une fille, et en a esté relevée à l'aide dudit Athevrien qui lui a fait moult de biens, laquele fille a eu un an à la Saint Mor derrenierement passée. Et dudit hostel s'est partie XV jours avant Noël derrenierement passé, pour ce qu'il ne plaisoit pas à un des autres Lombars qu'elle demourast plus oudit hostel. Duquel hostel elle ala demourer seule en une chambre en la rue du Four où elle a gagné depuis sa vie à filler au touret, et



aussi à l'ayde d'un joine homme Genneuoiz nommé Jaquemin demourant en l'ostel mons. de Coucy, qui plusieurs fois a couchié avecques elle en ladite chambre, et lui a fait et donné plusieurs de ses biens. En laquele chambre lui fu apportée sadite fille par la nourrice demourant à Garches outre Saint-Clod, mardi derrenierement passé ot VIIJ jours, disant qu'elle ne la vouloit plus nourrir, et lui demanda XXIIIIJ sols qui encores lui estoient deuz à cause de ladite nourriture. Laquele nourrice, pour ce qu'elle ne la pavoit païer presentement, la fist adjourner ou Chastellet de Paris au mercredi ensuïant ; auquel jour elle, sadite fille et ladite nourrice furent, [532] et pour ce qu'ilz ne firent riens, s'en retournerent chascune separément, et, quant icelle Colete fu près de la Saulnerie, vint à elle qui estoit toute desconfortée qu'elle feroit de saditte fille, une vielle femme aagée de cinquante ans ou environ qu'elle ne congnoissoit ne ne congnoist, laquele lui demanda qu'elle avoit, et pourquoy elle se courrouçoit ainsi. à laquele femme, ladite Colete dist et respondi que c'estoit pour la cause dessus dite laquele vielle femme dist après ce à icelle Colette que Dieu la reconforteroit et qu'elle pensast de gaignier pour nourrir sadite fille et qu'il lui vauldroit mielz qu'elle la portast au Saint-Esperit ou à Nostre-Dame à la Couche pour nourrir et gouverner avecques les autres enfans, et qu'il vauldroit mielz ainsi faire que autrement. Lors ladite Colete commença fort à plourer et soy courroucier, disant à icelle femme que jamais ne porteroit sadite fille ausdiz lieux. Et, pour ce, ladite femme print ladite fille, et lui dist qu'elle la porteroit à Nostre-Dame où elle la porta. Et, ce fait, retourna à icelle Colete en sadite chambre pour ce que au partir elle la lui avoit enseignée ; laquele lui dist qu'elle ne se souciast de sadite fille et qu'elle l'avoit bien mise en ladite eglise, et qu'elle pençast de gaignier pour la nourrir. Et atant ladite femme la laissa en sadite chambre, en laquelle vint à elle un sergent le jeudi ensuïant qui lui fist commandement qu'elle venist ou Chastellet parler à maistre Jehan Truquan ; auquel elle vint parler ledit jeudi et demoura prisonniere, etc.. Requise se à ladite femme elle bailla point d'argent pour ce fere, dit que non. LE MERCREDI XVe jour de may, l'an mil CCCIIIIxx et douze ensuïant, pardevant mons. le prevost, presens maistres Jehan Truquan, lieutenant dudit mons. le prevost, Martin Double, Guillaume Drouart, advocaz, Andrieu Le Preux, procureur du roy nostre sire en Chastellet, [533] Michiel Marchant, advocat illec, Dreux d'Ars, auditeur, Nicolas Bertin et Jehan Fouquere, examineurs, etc., après ce que Colete Phelipe, prisonniere dessus nommée, ot perseveré, sanz aucune force ou contrainte, ès confessions cy-dessus par elle faites et affermé par serement le contenu en icelle, qui lui fu leue mot après autre, estre vray par la maniere qu'il est escript en ladite confession, en l'absence de laquele prisonniere, qui pour ce fu faite traire à part, ledit mons. le prevost demanda ausdiz presens conseilliers leurs advis et oppinions par quele maniere estoit bon de proceder contre ladite Colete prisonniere, et quele punicion de justice en estoit à faire. Tous lesquelz, veu l'estat d'icelle prisonniere, qui est joine femme forte et bien vestue, qui avoit bien puissance de nourrir son enfant, considéré que ledit enfant est aagé de XV mois ou environ, que elle se pavoit bien mettre à servir en aucun lieu pour gaignier argent et de ce que elle eust gaignié



faire nourrir sondit enfant, dont elle n'a riens fait, mais est femme qui de son corps fait sa volonté aus compaignons, ce que elle nye avoir apporté l'enfant à Nostre-Dame de Paris, mais li avoir fait porter par une personne et femme incongneue, et laquelle elle ne vult nommer ou enseigner, disant que elle ne scet son nom ne sa demeure, qui n'est pas vraysemblable, car....